



حول العالم في ٢٠٠ يوم

الطبعة الثانية والعشرون في رحلة العمر الأبس منصور .. بعد أن نقلت طبعانه كذبها وسجلت ارقاما فياسية في النوزيع .. وبعد أن حار جائزة الدولة

يقول طه حسين في مقدمة الطبعة الثالثة غذا الكتاب : و هذا كتاب ممنع حقاً : تقرؤه ، فلا تنقص متعنك ، بل تزيد كلما تقدمت في قراءته ،

ويقول محمود تيمور في مقدمة الطبعة التاسعة: ، كانب الرحلات الناجح هو الذي تتوفر له ألمية الملاحظة ، ورهافة الفطنة . وسرعة الالتقاط والقدرة على استبانة الملامح والمعالم وبخاصة ماجدق منها على النظرة العابرة ، وما ينصل منها بالعادات والسلوك والأوضاع الاجتماعية النبي لا تحلو من غرابة .. وكال هذه المؤهلات تستجمع للأمتاذ أنيس منصور ١ .

والكتاب هو رحلة أنيس منصور حول العالم الني استغرفت ٢٠٠ يوم ، وظلت حديث الملايين بين العالم العربي ونقلتها الصحف العالمية ووكالات الأنباء ... إذ كانت أطول وأروع رحلة في ناريخ الصحافة العربية ، كما كانت أول دورة كاملة يلوم بها صحفي حول العالم !

فمن القاهرة إلى الهند ، والسلام ، والأفاعي ، والخبة ، وعبادة الأبقار ، إلى مقبرة غاندى عند ملطى البحور الثلاثة .. إلى بيت عراني باشا في (كاندى) ، إلى إندونيسيا وتحضير الأرواح بالسلة .. إلى جزيرة الهود العارية .. إلى استواليا قارة الصحة والكانجرو والمال والمسطيل .. إلى الفيليين التي ترقص نهاراً لكل الساتحين .. إلى

هونج كونج جزيرة الابتسام والفساتين المشقوقة .. إلى اليابان حيث اللؤلؤ والجيشا وكل شيء صغير .. إلى الجنة الحمراء في جزيرة ه هاوای ، حيث البراكين والأناناس وبنات الهولا في ظل القمر تحت الشجار جوز الهند .. إلى أمريكا نصف العالم الجديد . بلاد السيارات الفخمة والشوارع الجميلة والكواكب والسرعة والملابين من أصحاب الملايين .. إلى أوربا نصف العالم المتحضر .





تتحتوى السلسلة الثانية على (١١) كتاب جداد ، يطرحوا لأول مرة فى ثوب الكترونى لكبار المثقفين والأدباء. بالأضافة الى مجموعة من المقالات المختارة من بعض الكتب القيمة. (تجدون فهرس الكتب الصادرة فى أخر الكتاب).

* كما أننا نوجه شكر خاص الى كل من ساعدنى وأرسل لى اقتراح او نقد أو تشجيع ، سؤء من خلال الايميل او على صفحات المنتديات أو من خلال الرسائل الخاصة أو على الماسنجر حقيقى ، كنتم نعم العون ، ونتنظر منكم المزيد لله

واخير آ ، نحب أن نعلمكم ، اذا كان أى شخص لديه القدرة على المساعدة المادية البسيطة جدآ جدآ فى هذا المشروع حتى يكون متجدد بأستمرار ، و لا يتوقف ، يتفضل بمر اسلتنا ... لمزيد من التقاصيل : <a hreshowledge walls@yahoo.com

مع تحیات *J&M*

مقدمة الطبعة الأولى

ركبت البغال في أعالى الهملايا ، وركبت النفائة من هوليود إلى واشتطون ، وكان الأمريكان ينظرون لى بإعجاب وحسد ، فقد كانت النفائة شيئاً جديداً ، وركبت الفيل وركبت زورقاً وظلت واقفاً ست ساعات ، فقد كانت المياه مليئة بالأفاعي والتماسيح في أقصى جنوب الهند ، وأكلت الموز بالشطة في سنغافورة ، وشربت الشاي بالملح في أندونيسيا ، وأكلت الأناناس مع الغربان في سيلان ، وأكلت الخبز المصنوع من السمك في جزيرة بالى ، وأكلت الضفادع والمثابين البرية في هونج كونج ، وأكلت البيض وهو مل بالكتاكيت ، وحتى لا أصاب بقليل من القرف فإنهم في الفلبين يضيفون إليه بعض الفلفل والملح ، وأرتديت الدوتى في كيرالا ، ولبست الكيمونو في طوكيو ومشيت ربع عريان في هونولو لو ؟ وكان لى أصداقي لا تستغرق إلا ساعات أو أياماً ، وبعد ذلك أرحل إلى بلاد جديدة . . .

لقد كان العالم كتاباً كبيراً عريضاً طويلا غنياً بألفاظه ومعانيه . . كنت أقراً بعقل وقلبى ، وأقلب الصفحات بيدى ورجل . . وكنت أضع حقيبى الوحيدة في مهب الطائرات والعواصف ؛ ودخلت المستشفيات في أندونيسيا ، وفي اليابان دخلت مستشفي الولادة ، وفي أسراليسا دخلت مستشفي الملكة ، وفي أمريكا دخلت عيادة كل أطبائها من المصريين ؛ كنت أكتب ليسلا وساراً ، وكنت أبعث بمقالاتي لأخبار اليوم والأحبار وآخر ساعة والجيل ، وعندما أجد متسعاً من الوقت كنت أكتب مذكراتي .

. .

فلم أكن وحدى . . كانت الصحف تسبقى إلى السفارات ، وكانت تسبقى إلى أكثاك بيع الصحف حول العالم كله .

بل إنى وجدت نسخة من وأخبار اليوم ، فى أحد محلات السجائر فى والسوق الدولية ، بمدينة هونولولو . . ولمسا سألت عن صاحبها الذى تركها فإذا به أحد رجال السفارة الأمريكية فى كبوديا ! !

وكنت كلما وجدت مقالاتى منشورة أحسست أنها صواريخ . . صواريخ متعددة المراحل ترفعى إلى أعلى ، وأعلى . . حتى اتخذت لى مداراً فوق . . فوق ما كنت أتصور !

* * *

لقد كان الغرض من رحلتي هذه أن أسافر فقط إلى و لاية كير الا في الهند وأن أكتب تحقيقاً محفياً عن الولاية الوحيدة في الهند التي فاز فيها الحزب الشيوعي بمحكومة شيوعية ١٠٠٪ . . وقد ثار حزب الحكومة المركزية على هذه الولاية واتهم حكومتها بالطغيان والاستبداد ، والتدخل في معتقدات الناس ، وتغيير كتب التاريخ . . .

وقابلت رئيس وزرائها نامبود ريباد . وهو رجل متوسط القامة ممثل " ، وله رأس كبير ، وقابلني حافى القدمين ، وكذلك أولاده . . وكان يضع يده على رأسه كلما سألته سؤالا ، وكنت كلما تطلعت إليه الاسمع الجواب ، كانت حركات يديه تخفى صورتى لينين وماركس على الحائط ورامه . . وفى كل مرة ينفعل كنت أخمع الكتب التي سقطت على مكتبه وكلها عن ستالين . . .

وكان هذا الحديث الذى دار بينى وبينه هو الصاروخ الذى دفعنى إلى الدوران حول الأرض . . فقد نشر هذا الحديث فى نفس اليوم الذى مقطت فيه الوزارة فى كيرالا !

ونقلت الحديث وكالات الأنباء العالمية . فقد كنت الصحفي الوحيد الذي قابله أثناء الأزمة . . وكنت آخر من خرج من مكتبه ، متوقعاً هذه الكارثة لـ . . .

وبعد ذلك سافرت إلى التبت لأقابل الدلاى لاما . . وقابلته . . وتحدثت إليه عن حياته ، عن أزمته ، وطلبت أن أقابله ، فرفضت السلطات ، فذهبت إليه في بيته ، ورفض الحراس أن أقابله . . وقابلت وزرامه وادعيت أنى مريض قادم من مصر ، وأن شفائ على يديه . . ونقلوني له على محفة . . وأنا ملفوف بكل ما عندى من بطاطين . فقد كنا في الصيف ، وكان الجو بارداً جداً فوق الهملايا . .

و من تحت البطاطين والأغطية أخرجت الكاميرا وصورته . . وصورت أمه لأول مرة في حياتها ولأول مرة في العالم !

***** * *

وسافرت إلى جزيرة سيلان بحثاً عن العشرين عاماً التي قضاها الزعيم أحمد عرابي باشا . . ذهبت إلى المكتبة . . وذهبت إلى صحيفة « الأوبزرفر » الإنجليزية التي هاجمت عرابي باشا طول مدة إقامته . وحصلت على وثيقة نادرة سجلت فيها الصحيفة كيف كان نزول عرابي وأصحابه إلى الجزيرة . . وكيف كان وماذا

كان يأكل . . وكيف أن الصحف الإنجليزية اندهشت جداً عندما سئل عرابي باشا : هل الدين الإسلامي محرم تعليم البنات ؟ فأجاب : لا . . وسألوه : هل يحرم تعليم البنات لغة أحرى غير لغة القرآن ؟ فأجاب : لا . . وسألوه : هل الدين الإسلامي يتنافى مع الطب ؟ فأجاب : لا . . فقالوا له : حتى لو كان الطبيب الذي يكشف على زوجتك ليس من دينها ؟ فأجاب : لا .

و ذهبت إلى البيت الذي كان يعيش فيه في مدينة كولومبو و لا يزال يقتسمه اثنان أحدهما صحق و الآخر طبيب . و ذهبت إلى البيت الذي كان يعيش فيه بمدينة كاندى . . ومكتوب على هذا البيت باللغة الإنجليزية « عربي باشا » محدف الألف . . وينطقونها أيضاً هكذا . وقد أخبرني أصحاب البيت أن جدهم قد أو صاهم بالاحتفاظ به كما هو ، دون تغيير . . .

وقابلت عميد مدرسة الزاهرة الإسلامية وأطلعى على وثيقة نادرة عن يوم افتتاح هذا المعهد الديني الكبير . . وكيف حضره عرابي باشا وكيف أنشد له الطلبة نشيداً حميلا . . ونقلت الوثيقة وترجمها ونشرت النشيد . . .

0 0 0

وفى أندونيسيا زرت مواطنة مصرية جميلة ولطيفة وكريمة اسمها فوزية . . وهى متزوجة من أحد أبناء أندونيسيا ، الذي يملك مصنعاً للزجاج في مدينة بوجور . . وكان معى في هذه الزيارة سفيرنا العمروسي والصديق لطني متولى ملحقنا العسكري في ذلك الوقت ، وسفيرنا الآن في العراق ، والدكتور محمود رضوان مستشارنا الثقافي . والصديق أحمد والى ملحقنا الصحفي في جاكرتا ، في ذلك الوقت . . .

و في إحدى الجلسات أطلعتني السيدة فوزية على تحضير الأرواح عن طبريق « السلة » . . ولم أصدق في أول الأمر . . وليكن لاحظت أن كل الذين معي رجالا ونساء يصدفون . وأعادت التجربة . . ووسط البخور والهدو، والآيات القرآنية . . رأيت السلة وهي تتحرك وتكتب . . ولاحظت أن هناك اثنين يحملان السلة وأنها تتحرك وتكتب بلغات مختلفة . .

واستعضروا أرواح بعض المصريين . . ولاحظت أنها تكتب . . وأنها تكتب بعض النكت المصرية . . ولم أصدق أيضاً . .

وأخذت عربة السفير والتقطت من الشارع آتنين لا أعرفهما . وحملا السلة ، ورحنا نتلو الآيــات القرآنية ونلمزم الهــلوه . . وكانت السلة تكتب بلغــات لا يعرفها معظم الحاضرين . . فقد كانت تكتب بالألمـانية والإيطالية واليونانية واللاتينية ، وهي لغات أعرفها جيداً .

إلى أن طلبت من الحاضرين أن يستحضروا روح المرحوم والدى . . وكتبت السلة أنه لا يريد أن يحضر . . فشعرت بشئ من الارتباح . وقلت لابد أنها أكنوبة . . وأحيراً حضرت الروح وكتبت .

ولم تنته دهشي فقد كان خطها طبق الأصل من خط والدى ، وخصوصاً إمضاء.

وكتبت عن هذه الطاهرة . . ولا أعرف حتى الآن أى تفسير علمي لمساحدث ! وعندما سافرت إلى مانيلا قابلت سفيرنا الطواهري ، وهو ابن الشيخ الطواهري ، شيخ الأزهر الأسبق .

وروى لى أن له أماً كان مفرماً بتحضير الأرواح وأنه منذ وفاة أخيه ، يكره هذه السيرة . ولا يحب السكلام عن الأرواح ، ولسكنه مع ذلك يؤمن بوجودها وبعد أن قرأ ما كتبته أنا عن الأرواح ، أصابه الفزع ، فهو لم يعد يستطيع أن ينام في الظلام . . لابد أن قضاء المصابيح كلها .

وهذا ما أصابى أنا . . فلم أتمكن من النوم فى الطلام حتى بعد أن عسدت إلى القاهرة . . وكنت أخبل من السيدة والدتى – التى قالت عبسا السلة إنها مريضة جداً – وكانت مريضة فعلا ، وكنت أتطاهر بأنى أقرأ فى اليسل . . وكانت والدتى تنهض من فراشها وتطفى النور وأنا نائم . . . فكنت أنزعج وأعيد النور . . وظللت كذلك وقتاً طويلا .

وق إحدى المرات مجلت من هذا الفزع الصبيان ، فأطفأت النور . . ولم أعد أفتحه عندما أنام حتى الآن .

. . .

وسافرت إلى جزيرة بالى . . أقصى جزيرة فى أندونيسيا ذات الثلاثة آلاف جزيرة !

وهي جزيرة غريبة نصف نسائها عاريات . . أقصد كل النساء لا يلبسن شيئاً فوق الحزام ، أي النصف العلوي كله عريان تماماً . . وهن لذلك فرجة !

* * *

وسافرت إلى استراليا ، وهي القارة التي لم يرها صحى عربي قبل ذلك . . وناديت بأن تكون لنا سفارة وأصبحت لنا سفارة ، وقابلت فيها المصرية الوحيدة التي تعمل في أحد المطاعم . ولكن وجدت ٣٥ ألف لبناني . وقابلت أفراد أسرة أسكيف . وكلهم من أصحاب الملايين وكان أحدهم يبيع الأقشة عل ظهر حصان . وفي أحدى الحفلات التي أقامها الجالية اللبنانية للقنصل الدكتور كرم عزقول . . ارتفع الستار . . وسعت موسيق وأغاني عبد الوهاب وأغاني أم كلتوم .

وشعرت بالسعادة ، فقد كانت حفلة تكريم لفن بلادى وعظمة بلادى .

وفى استراليا عندما كنت أجلس مع الرسميين كانوا لا يعرفون اسمى . وإنما كانوا يقولون : يا مستر ناصر . . أو ماذا رأيت في بلادنا يا أحد أبناء ناصر .

ونشرنا صور البركان قبل أن تنشرها مجلة « لايف ، الأمريكية الى أرسلت أربعة من كبار مصوريها . . .

. . .

وفى أمريكا ألقيت نظرة أخيرة على الفاتنة الرقيقة الحزينة الراحلة مارلين مورو . . ولا تزال عبارتها : إزيك ياأنت . . ترن فى أذنى . . تلقد عاشت وحيدة محبوسة فى جالها ، وفى مجدها وفى قم الشهرة والمال والجال ، وماتت من شدة البرودة .

فكُل القمم باردة ، وكل القمم ضيقة .

* * *

وعندما عدت إلى أوربا كانت هـذه المرة الأولى التي أدخل فيهـا أوربا عن طريق أمريكا .. ولكنها كانت المرة السادسة عشرة التي أزور فيها أوربا من جديد ...

وأنا لا أدعى أنى ألمت بكل شيء . . ولا رأيت كل شيء . . ولا حتى رقبت هذا الكلام ، وإنما نشرته كما كتبته . . بنفس الانطلاق والسرعة والمرح . . فقد كان المرح والسخرية هما « التعويض » الوحيد الذي كانت تناله نفسي من التعب و الإرهاق والوحدة .

فقد كنت مسافراً وحيداً . . في يدى حقيبة بهـا ملابس قليلة جداً ، وكلماً بليت الملابس ألقيمها واشتريت غيرها . .

وقد مللت السؤال الذي لا يتغير في جهارك العمالم كله : هل هذه كل أمتعتك ؟ . فأهز رأسي قائلا : نعم .

رويسألونني : لمـــاذا ؟

و يكون ردى : أريد أن أكون خفيفاً . . فلا أستطيع أن أحمل حقيبة ثقيلة . وقلباً ثقيلا أيضاً !

وقد جاءت فصول هذا الكتاب صورة لأفكارى ومتاعبى ومشاكل ... فقد كتبت هذه الفصول ، جالساً مقرفصاً . في سريرى ، هرباً من لبعوض . وأحياناً خوفاً من الأفاعى والعقارب ، وكتبها تحت أشجار الموز ، وكتبها في طلال جوز الهند ، وعلى منضدة أستأجرتها من حديقة الدومين في مدينة سيدنى . وكتبها على مصابيح الجيشا في كيوتو ، وسجلتها وأنا مريض ، وسجلتها وأن خائف من الطريق الطويل الذي لم يمش فيه أحد قبل . . .

وكنت أتفاهم بكل اللغات التي أعرفها ، وكنت أتفاهم بالإشارة . . وكنت أتفاهم عن طريق التراجمة ، وعن طريق تراجمة للتراجمة . . وأنا أتمنى أن يكون عندى وقت لكى أكتب كل رحلاق إلى أوربا والشرق الأوسط وأفريقيا ، بتفصيل وصمق . . .

. . .

وسيرى القارىء أنى فى هذا الكتاب أحاول أن ألعب على كل أصابع البيانو ، البيضاء والسوداء . ولا أستطيع أن أدعى أنى عزفت لحناً عظيا ، ولكنه لحن فى استطاعته أن يأخذك ، أن يجعلك تعتذر عن موعد غرامى جميل !

وقد جاءت بعض فصول الكتاب غير متناسبة ، وأحياناً كنت أكرر بعض المعانى ، تماماً كالمطرب الذي يعيد ويزيد !

وقد حذفت عشرات من الفصول السياسية لدرجة ستجد أنك أمام صفحات قليلة عن دولة أقمت فيها كثيراً مثل الفيلمبين !

فقد حدث أنى سافرت إلى الهند ومن الهند إلى سيلان ومها إلى سنغافورة ، ومن سنغاقورة إلى أندونيسيا ومن أندونيسيا إلى الهند مرة أخرى . فقد جاءتى برقية تطلب مى أن أسافر فوراً لأكتب عن الصراع بين الهند والصين . . وبعد ذلك عدت إلى سنغافورة ثم إلى أندونيسيا ومها إلى استراليا . . فأنا أذكر الهند وأندونيسيا في أماكن متعددة . . فكثيراً ما كتبت عن الهند وأنا في أندونيسيا . أو في استراليا . .

وبرغم مرضى وعذائي ومخاوق وطول الطريق ، وانتقالى من الحر في الهند إلى الجليد في استراليا ، إلى الحر والمطر في الفليبين إلى المطر في هونج كونج ، إلى العواصف والرعد في اليابان ، إلى الدفء والبر اكين في هاواي ، إلى الجليد في نيويورك ... وغيم كل هذا كتبت ولم أتوقف عن الكتابة !

ولكن يعزيني عن هذا كله : أنى رأيت الدنيا ، وأنى درت حول العالم . . وأنى رأيت الدنيا ، وأنى درت حول العالم . . وأنى رأيت من العالم أكثر مما يراه رواد الفضاء المحبوسون فى براميل من المعدن تنطلق بسرعة ٢٨ ألف ميل فى الساعة وعلى ارتفاع ٢٠٠ ميل من الآرض . . لقد رأوا الدنيا من فوق ، ولكنى مشيتها ، رأوا الغابات والمحيطات ، وأنا رأيت المدن والقرى والناس . .

ويعزيني أن الملايين تمنوا أن يفقدوا نصف عرهم أو ثلاثة أرباع عرهم ، وأن يسافروا مثلي !

وقد حاولت في هذا الكتاب أن أقدم بعض ما تمنوه . وأتمى لكل قارى، أن يسافر مثل ، وألا يتعذب مثل ، وأن يسافر وحده . مثل ، وألا يتعذب مثل ، وأن يسافر هو وأهله وأحب الناس إليه . لا أن يسافر وحده . وليس له أحد ، ولم يكن له أحد يودعه عند سفره من القاهرة ، ولم يكن له أحد يستقبله عند عودته إلى القاهرة .

خرجت وحيداً ، ورجعت أكثر وحدة !

والمسافر كما يقول المثل الإنجليزى : يجب أن يكون له عينا صقر ليرى كل شيء ، وأن تكون له فم خنزير ليأكل أي شيء ،

وأن يكون له ظهر جمل ليتعصل أيشيء ، وأن تكون له ساقا معزة لا تتعيان من الملي .. وأن يكون له ـــ وهذا هو الأهم ـــ حقيبتان ير إحداهما استلأت بالمسال والثانية استلأت بالمسبر !

وقد حفظت هذا المثل جيداً . . وإن كنت قد فسيت كثيراً ما الذي أفعله كالصقر وما الذي أفطه كالحمار . . ولحكن لم أنسأن أكون جملا وأن أصبر . فلقه مع الصابرين . وقد كان الله معى . . لقد أنقذني من الموت عدة مرات . . أنقذني من بعوضة مرض الفيل ، وأنقذني من الفرق ، وأكانف من الضياع في الغابات . .

وكنت ألمول دائما : إنه هماء أي . فليس طاق الدنيا من همل سوى أن تلمحو لى . . وهي كثيراً ماتدعوا الله وكنت اندهش لحذا الإسراف في الله عاد ، وهذا الإلحاح على الله . ولكن عندما رأيت الدنيا ، ومتاعب الدنيا للواسعة ، أدركت أنها على حق ، فهناك أشياء كثيرة لم أكن أعرفها تستحل الكثير جدا من عناية المله !

. . .

ولم أنس طول الرحلة هؤلاء الجبابرة من المغامرين من أمثال ماركو بولمو. . و ابن بطوطة . . ولم أنس الذين داروا حول المعالم في صفن شر اهية مثل ماجلان وفاسكو داجاما . وكولمومبوس و أمريكو فسبوتشي . . هؤلاء المباقرة الذين ركبوا صفناً بدائية في عيطات هجهولة . وفي ظروف بدائية . . بلا طعام ولا دواء ولا خرائط . . لمقد كنت أذكرهم في كل قارة اكتشفوها و أنفى إجلال شم .

ولم أنس أبدا تلك الرحلة الوهبية الساحرة التي كتبها القس مويقت بعنــوان « رحلات جيلفر » . .

فهذا البطل جيلفر عد أفقت به السفينة في بلاد الأقزام . . وربطوه بالحبال وسحبوه إلى قصر الملك ، وانتقل من بلاد الأقزام إلى بلاد العالقة ، وكان الأطفال يلهون به بسبب الشبه الشديد بينه وبين الإنسان . . ثم ألقت به الأمواج إلى أرض المتقفين وهم أناس في حالة غيبوبة عقلية ولمديم مشاريع وهمية . . ووراء كل واحد منهم عادم يذكره بماذا يريد أن يقول ، وماذا يريد أن يقترح . . وبعد ذلك سافر إلى جلاد السحر . . فهناك رأى كل عظاء التاريخ ، الذين أكدوا له أن التاريخ كله كذب في كذب ، وأن فهناك رأى كل عظاء التاريخ ، الذين أكدوا له أن التاريخ الرجل المقوى . . وألقت به السفينة بعد ذلك إلى أرض فيها أناس في غاية البلاهة ؛ وهؤلاء الناس تحكمهم حيول في غاية العقل . . واحتاروا في أمر جيلفر هل يعتبر ونه إنساناً أي غبياً مع أنه ذكى ؛ أو هل يعتبر ونه ونساناً أي غبياً مع أنه ذكى ؛ أو

وأخيراً طردوه لأن له جسم الإنسان وذكاء الحصان !!

وبعد ثلاث سنوات من هذه الرحلة التي أدرك فيها جيلفر أن كل شيءٌ في الدنيا نسى . .

فأنت طويل فى بلاد الأفزام . . وقزم فى بلاد العمالقة ؛ وخبى فى بلاد الحيول ، وكذاب فى العسالم الآعر .

وبعد هذه السنوات من العذاب والهوان ، دق باب بيته . وفتحت له الزوجة الباب ، ثم طبعت قبلة على محده

وهو منذ هذه القبلة الكريمة الباردة أخذ يكره الإنسان ويحب الحيوان . . وكلما ازدادت معرفته بالناس ، ازداد عشقه الليوان !

ولم أجد أحداً يقبلني عند عودتي ، ولا أحداً أقبله .

وحمدت الله ، فأنا أحب الناس ، في كل مكان . . ولا أريد أن أكره أحدًا كما فعل جيلفر في كل البلاد .

فأنا أحب الأسود والأسمر والأصفر والأبيض . وكل إنسان مربوط بظروفه . . وكل إنسان مدفوع إلى الأمام بتاريخه . . والعالم يتكلم بعدة لغات وعدة مصالح . ورأيت أن الفوارق بين الناس فليلة جداً . . فكل الناس تحت الجلد متشابهون !

* * *

إنى لم أعرف الكثير جداً من الدنيا ، ولم أعرف إلا فلقليل جداً من نفسى . . فعيناى مفتوحتان على الدنيا ، ولكنى بلا عينين عندما أنظر إلى داخل . . إلى الزحام في داخل . . إلى الوحشة المطلمة في أعماق . . إلى الإنسان الذي نسيته يصرح ولا أسمه ولا أتبينه . . ولا أعتد أنى سأستطيع يوماً ما . . فقد اتسعت المسافة بيني وبيني . . وإنى في حاجة إلى ترجمان . . ترجمان صديق . . يخبر في ماذا أريد أن أقول لنفسى . . ماذا أربد من نفسى ، ماذا أستطيع . . ما الذي أقدر عليه . .

إن كل الذى استطعت أن أعرفه فى دورانى حول العالم هو أنى أستطيع الكثير . . وأن كل إنسان يستطيع أن يفعل الكثير . . أن يأكل رغيفاً فى اليوم ، وأن يعمل عشريين ساعة . . . دون أن يتعب .

في كل إنسان قوة هائلة ، لا يستطيع أن يستعلها . .

وفى كل إنسان كنز من الحيوية والقدرة على الفهم والقدرة على الاحتمال والصبر . وأننا لا نغق من هذا الكنز إلا للقليل . .

وأن الإنسان يأكل ويشرب وينام أكثر ها مجب .

وأنه يعمل أقل عا يجب . .

وأنه يخاف أكثر مما ينبغي . .

وأنه لا يعرف نفسه . . وأنه لا يعرف حدوده الشاسعة الواسعة . .

وربما كانت هذه عدوى فلسفة «الميوجا» . . فلسفة الاحيال والصبر . . فلسفة الزهد في الحياة . . فلسفة الزهد في الحياة . . فلسفة التمرد على الحوف والعطش . . فلسفة التمرد على الحوف والقرد على الجن . .

و ربما كانت هذه الفلسفة هى المرض الوحيد الذى أصابنى وأنا أنتقل من معبد إلى حافة ، ومن حافة إلى غابة . . إلى جبل . . إلى قة جبل . . إلى طائرة فوق محيط فى أثناء عاصفة والناس نيام . . والظلام حالك . . فوق السحاب . . ساعات من الاستسلام . . لا أسمع إلا محركات الطائرة . . أما قلبى فكان لا يدق . . كأنما كان يكتنى بقلب آخر في مصر يدق من أجل . . و يخفق لى . .

وعدت إلى مصر الغالية العزيزة . .

وفى الطائرة ألصقت فمى بالنافذة أقبل بلادى ، وفى المطار مددت ذراعى أعانق كل الناس . . فبلادى هى أكرم بلد وأهلى هم أطيب الناس !

* * *

وانتهت رحلة الغريب في عالم غريب . .

أنيس منصور

القاهرة في نوفهبر ١٩٦٢

مقدمة الطبعة الثانية

بعد أن انتهت رحلتى حول العالم ، عدت من جديد إلى السفر . لقد جمعت القليل جداً من ملابسى ، وبعض الأوراق . واتجهت في سيارة جيب إلى أقصى الجنوب . . إلى الكونفو . ولم تتحرك هذه السيارة خطوة واحدة . ومع ذلك فقد وصلت بها وبسرعة • • ه كيلو في الساعة إلى مدينة كوكيا تفيل في الكونفو . !

وهذه الفزورة لها حل: إنى ركبت عربة جيب فى داخل طائرة تابعة للأم المتحدة مرافقاً لقواتنا العربية الى ذهبت تحمى ثورة الشعب بزعامة لومومبا . وكانت هذه السيارة محاطة بالقنابل والمدافع وشباب أسمر أقوى من القنابل والمدافع يحمى قضية الحرية فى القارة السوداء . .

وارتفعت الطائرة وانخفضت درجة الحرارة في داخلها فقد كانت طائرة غير مكيفة . . و بدأت أرتجف من البرد وكأنى عريان فوق جبال الهملايا . . أو كأنى سقطت في ميناء صيدنى في عز الشتاء . وعادت الطائرة إلى مطار القاهرة لتصلح جهاز التكييف . ثم ارتفعت الطائرة وارتفعت درجة الحرارة وكدنا نختنق . . ولا أعرف إن كان الغرض من ارتفاع درجة الحرارة هو إتاحة الفرصة للمواد الملتهة لكى تنفجر وتنتهى هذه الرحلة ، ونتحول من مسافرين إلى شهداء من أجل السلام . .

وزلت الطائرة إلى أرض القاهرة ، وتم إصلاح جهاز التكييف . وحمدنا اقد . وعدت إلى مكانى أمام عجلة القيادة أميل بصدرى عليها محاولا أن أسريح أو أهرب من المسامير التى برزت فى كل جانب من جوانب السيارة . .

وهبطت الطائرة في الحرطوم في الشتاء الدافي . .

وعادت لتهبط مرة أخرى بين الأحراش في الكونغو(١) .

وبعد أيام رجعت إلى القاهرة .. فقد استغرقت هذه الرحلة ألوف الأميال وثلاثة أيام . . وقد مجلت بذلك أطول وأقصر رحلة قت بها في حياتي ! .

^{.}

 ⁽١) اقرأ كتاب و بلاد الله . . خلق الله . . ٥ .

وسافرت إلى الكويت المرة الثانية . . ورأيت هذه الدولة النامية قد تغيرت معالمها بسرعة . . و زحفت على الصحراء بيوتها الجميلة الآنيقة . . ورأيت شيئا أهم وأعظم من بيوتها الجميلة . . رأيت شعب الكويت الذى اتسعت آقاق وعيه ومسئولياته نحو الكويت ونحو الآمة العربية . . ولى فى الكويت أصلقاء كثيرون . أدباء وشعراء وساسة . وكلهم ثروة لنا ، وطليعة الوعى العربي في شبه الجزيرة وفي الخليج العربي .

وتمنيت أن أؤلف كتابا عن الكويت . وأرجو أن أتمكن من ذلك .

* * *

ووقعت أحداث في العالم ، غيرت معالم الحريطة . .

وكنت أتمنى أن أسجلها . وسأفعل إذا ما اتبحت لى الفرصة بعد ذلك . .

انطلق الرصاص على رئيس سيلان باندرانيكة . وظهرت بعده زوجته العظيمة في مكانة الشرف المرأة الآسيوية . .

وقتل الرئيس كنيدى . . وهو تلك الطاهرة الغريبة فى تاريخ أمريكا . فهو يرأس دولة رأسهالية بعقلية سلامية . لتله يهودى بولندى وجاء يهودى آخر وقتل القاتل . . وضاعت معالم الجريمة فى وضح الهار . ولكن المؤكد أن أمريكا حسرت شابا عظيها . والعالم كله أيضاً . وبكت عليه عيون فى كل الدنيا . . بكت شبابه وشجاعته وحبه التعايش السلمى بن الشعوب . .

ونهرو مات . . ذلك الرجل العظيم الذي كان أروع معالم الهند وآسيا . .

والعقاد الذي ولد مع نهرو في نفس العام مات هو أيضاً . . إنه أكبر المفكرين العرب ، وأوسعهم أفقاً وأعلاهم رأساً وأشدهم حرصاً على كرامة الفكر والإنسان . .

ومات أجينالدى الزعيم الفليين . . وهو يشبه الزعيم العربى أحمد عرابى باشا . . وغرقت جزيرة بالى الجميلة على أثر بركان عنيف . . أصاع معالم الجزيرة . هدم معابدها وجبالها الساحرة . . وهربت القرود المقدمة تحتمى فى أشجار جوز الهند ، ولكن هذه الأشجار تحولت إلى وقود . . وأصبحت الجزيرة شعلة من المساء !

وظهرت دولة جديدة هي ماليزيا تضم لطلايق وجزراً أجمري قربية من أندونيسيا . . وسنفافورة أصبحت دولة مستقلة .

وأصبحت لنا سفارة في أستراليا . تماماً كما كنت أحم بلتك . . هذه القارة الفنية السعيلة .

وحنفت من هذه العلمة الثانية كلمة و جداً ه . . وإن كنت فى كثير من الأحيان قد نسبت ذلك . . فقد مجلت فى الطبعة الأولى فرحى بالعالم الواسع المسلون الباهر البكر . . وابقيت نبرقى العالمية . . فن الصحب أن يندهش الإنسان و يصرخ بصسوت منخفض . . وليست عسلامات و التعجب ه المنتشرة فى كل الكتاب ، وليست كلمات و جداً ه إلا دليلا على أن دهشى لم تنته . وحماسي لم يخمه . .

فالذي رأى ما رأيت ، وسمع ما سمعت ، كيف لا يندهش ؟ وكيف لا يفكر بعد هذه الدهشة في معى العجائب التي يراها !

فالدهشة هي بداية للعرفة الإنسانية .

فالإنسان يندهش و بعد ذلك يتسامل . . و بعد أن يتسامل يفتش عن الإجابة . وقد تساءلت كثيراً جداً ، وحاولت أن أجيب بقدر ما أستطيم .

و إذا كنت فى الطبعة الأولى قد اندهشت وتساءلت ، فنى هذه الطبعة الثانية قد أجبت كثيراً . وعملت بنصيحة الأصدقاء . فقد نصحونى بأن أعيد قراءة ما كتبت . وقد فعلت . وأن أجعل الكتاب كلة حلقات مترابطة . وأن أحتفظ لهما بروح المرح والخفة وأن أعنى وراء هذا المرح بعض المعلومات . وقد فعلت وأرجو أن أكون قد وفقت في ذلك .

وقد لاحظت - مثلا - أنى كنت مهوراً جداً بالراديوهات الترانزستور في اليابان . وكنت أتأمل هذا الجهاز العجيب بدهشة لا تنتهى . وقد أصبح هذا الراديو من صناعاتنا الناهضة . وأصبح في متناول يد الأطفال والشباب في كل مكان . . فلم يعد شيئاً باهراً .

حى صناعة الثولق اليابانية التي رأيتها وكتبت عنها لأول مرة في تاريخ الصحافة العربية ، هي الاعرى أصبحت من المشروعات العلمية عندنا . فهناك محاولات جادة لزراعة الثولق في مياه البحر الأحمر .

ولق هذا الكتاب جمهوراً متعطشاً لمعرفة الدنيا ، وانتشر في كل مكان . وغدت طبحته الأولى بسرعة أدهشتني . وضايقت الدار التي نشرته . فهي حريصة عل أن ييق الكتاب معروضاً في للكتبات ولتأ طويلا . يسأل عنه الناس ، ويتحدثون عنه . . ولكن هذا الكتاب فاجأ الجميع بأنه اختنى في حوالى ثلاثة شهور . . عشرة آلاف نسخة في مائة يوم !

وتلقفت هذا الكتاب أجهزة الإعلام كلها.

الصحف تتحدث عنه . وأشارت إلى المتعة التي يلقاها. كل قارئ . .

فليس أمهل من أن يلف القارئ الدنيا وهو جالس في مكانه .

والإذاعة تناولته على شكل سلاسل . .

والقرح أمتلانا الكبير محمد التابعي أن يصوره التليفزيون في حلقات . . وسيحدث ذلك قريباً . .

و بحث عن هذا الكتاب قراء من المين ومن غينيا وغانا والكونفو وموريتانيا . . ووجدت نفسى مضطراً إلى أن أبحث عن فسخ من هذا الكناب كنت قد أهديتها إلى أصفائل ؟ فسعبتها وأنا حائر بين الألم والسعادة . .

ثم كافت هذه العليمة الثانية التي أعترف بأنن أدحلت عليها تعديلات جوهرية وربما كان من الانسب أن أقول : إنني أعدت كتابة الطبعة الاولى . وأضفت إليها مئات الصفحات . وبذلك يصبح هذا الكتاب بمتماً ويفيداً في نفس الوقت .

وقد أقسم لى توفيق الحكيم بشرقه وأولاده بأنه اشترى نسخة من جيبه . . أي من فلوسه !

ألا ترى أن هــذا الـكتاب لد أحدث تغييراً جذرياً في فلسفة كاتب عظيم مشــل تخفيق الحكيم .

وأعرف بأن نفاذ الطبعة الأولى بهذه السرعة يشجعني ولا شك على أن أكتب رحلاق إلى أوربا وإلى الشرق الأوسط فيها بعد . فقد سافرت إلى أوربا ١٦ مرة . . وأيتها وهي مهارة . . على شكل صفيح أمود ، وطوب وطين وفحم . . ورماد على وجوه النساء ، وفي أفواه الأطفال وفي أفكار الرجال .

ورأيتها وهي تتلاك في الليل ، وهي حية نظيفة أنيقة في النهار . .

ورأيت الشرق الاوسط . . رأيت العراق بعد ثورة الطاغية عبد الكريم قاسم . . .

ورأيت الأردن وسوريا ولبنان . . وعندى ما أستطيع أن أقوله . . وقد وقعت أحداث ، وطهر واختنى أشخاص . . وشاعت آراء ومواقف .

لعلى قد أسرفت فى وعودى . ولكن القارئ مسئول عن هذا الإسراف ، فهو الذى شجعى . وأنا أستمد من تشجيع القارئ شجاعتى ومتعتى وأمل فى الحبياة . .

وأنا فى كل مرة أفكر فى رحلتى الطويلة جداً هذه . . أتذكر القصة التى يرويها الكاتب الأمريكي جيمس متشر ، الذى ألف أروع قصة عن جزز هاواى . فهو يقول : إنه فى كل مرة يسأله الناس عن سبب ذهابه إلى جزر هاواى مرة أخرى يقف على لسانه مؤلل آخر يوجهه إلى نفس الشخص الذى يسأله : ولماذا أنت فى جزر هاواى ؟

ولكن حيام يمنعه من توجيه هذا السؤال . . أو رده أو صده . . كأنه كرة ارتطمت بالحسائط . .

وأصبح من عادة متشر كلما سأله إنسان عن سبب وجوده في هذه الأماكن النائية أن يقبل : يا سيدى حدث أنى حندما ذهبت إلى جزر هاواى لأول مرة . . أحببت فتاة وهو . . سمراه وقيقة صوتها حرير . . وشعرها حرير أبيض . . والحياة معها خرير . . وتعارب الساعة كانت أيضاً من الحرير . . إننا لا نشعر بالزمن . . وقررت في يوم من الأيام أن أتزوجها وذهبت لأشترى لها من أحد محلات المجوهرات هدية على شكل قلب ذهبي ، وبينها أنا عائد إلى الفندق هاجمى بعض المصوص وضر بوني وسرقوا المحفظة . ولا أدرى بالضبط ماذا حدث بعد ذلك . لقد فقدت وعي . . وفقدت ذاكرتي أيضاً ! . وعندما أفقت و جدت سلملة من الذهب ملفوفة حول عنق و يتدلى منها قلب ذهبي . ولم أسطع أن أعرف ما معني وجود هذه السلملة . فأنا لم أعد أتذكر شيئاً بالمرة وسافرت أسطع أن أعرف ما معني وجود هذه السلملة . فأنا لم أعد أتذكر شيئاً بالمرة وسافرت الناس المساكين الذين الذين يزحفون على الأرض في قناعة وسعادة تامة . وبهرتني هذه القناعة الناس المساكين الذين الذين يزحفون على الأرض في قناعة وسعادة تامة . وبهرتني هذه القناعة السبب هو أنني ضغطت بعض الشي على أحد الأحجار . . وشكراً هذه الأحجار الكريمة . . وفي هذه العندما سقطت على الأرض ارتظم رأسي محجرة أخرى أكثر كرماً من الأولى . . وفي هذه العندما سقطت على الأرض ارتظم رأسي محجرة أخرى أكثر كرماً من الأولى . . وفي هذه العندما سقطت ذاكرة . . وتذكرت بوضوح شديد جداً هذه القصة . فقررت السفر إلى الحددت ذاكرة . . وتذكرت بوضوح شديد جداً هذه القصة . فقررت السفر إلى

جزر هاوای لاخن بحبیبة القلب التی حرمی منها الصوص . وسافرت إلی هاوای وسألت من الجبیبة . و و جدتها أما لعشرة أطفال وقد زاد و زنها فأصبح حوال ماتة كیلو . ولاحظت أن الدراع التی كنت أستند علیها وأنا أمثی إلی جوارها قد أصبحت ملیئة بالعضلات و لل عرفت أن زوجها يعمل حداداً عذرتها وتمنیت له مزیداً من الاطفال وتمنیت له مزیداً من العضلات و تمنیت لنفسی مزیداً من القصص لكی أرد بها على السؤال الذی یتكر و دائماً : ولساذا أنت في جزر هاوای ؟

وهذه القصة ابتكرها متشر مفسراً بها سبب و جوده فى هاواى – مع أن الإنسان ليس فى حاجة إلى أسباب خارقة ليكون فى مكان ما . . فى أى مكان . إن أهل هاواى أنفسهم لم تخلقهم معجزة وإنما جاموا وتكاثروا ولا يزالون هناك . . .

أما السبب الحقيق الذي جعل الكاتب الأمريكي يسافر إلى هاواي فهو أنه كان ضابطاً في البحرية . سبب بسيط جداً . ولكنه ليس جميلا .

وأنا شخصيا أحب القصة التي أبتكرها وأفضلها على السبب الحقيق الذي ليس جميلا ولا متماً !

وأتمنى أن يسألنى الناس هذا السؤال ، وأتمنى أكثر أن يسعفنى خيالى بقصة جميلة لسبب وجودى فى كل هذه البلاد التي ستقرأ عنها في هذا الكتاب . .

. . .

أما الذي كسبته من هذه الرحلة المرهقة التي تركت علامات عميقة في نفسى . فالجواب على ذلك جاء في آخر صفحة من قصة الكاتب الفرنسي « جيل فرن » التي ظهر ت على الشاشة وعنوانها : « حول العسالم في ٨٠ يوماً » . . في الصفحة الأخيرة يسأل الحادم بطل هذه القصة واسمه فيلياس فوج : ما الذي كسبته من هذه الرحلة ؟ أنت تراهنت على مبلغ عشرين ألف جنيه . والالف البالية أعطيتني إياها ؟

والذي لا يعرفه هذا الحادم هو أن الرحلة نفسها ممتعة ومثيرة ومفيدة . . .

وأن المكسب هو المشوار . . هو الشوق والحنين . . و انتظار الناس حولي لكي أقول لهم ما رأيت وكيف رأيت . .

ولو طلبت منى أيها القارئ أن ألق قلمى الآن وأدور حول العسام من جديد ، نفس الطريق ، ونفس الأمراض ، ونفس المخاوف ، فإنني لن أمردد . . فليس في الدنيا أروع من السفر وذكريات السفر ، وليس أروع من أن يستمتع بقراسها بعد ذلك كل الذين محلمون ببلاد بعيدة جديدة !

أنيس منصور

التاهرة في اغسطس ١٩٦٤

مقدمة الطهعة الثالثة

بقلم اكدكتورطه حمسين

هذا كتاب بمتم حقاً تقرؤه فلا تنقص متحتك بل تزيد كلما تقدمت في قرامته . ومع أنه من الكتب الطوال جداً فيزته الكبرى همي أنك حين تقرأه لا تحتاج إلى راحة وإنما تود لو تستطيع أن تمض فيه حتى تبلغ آخره في مجلس واحد ، الأنك تجد فيه المتعة والراحة والسلوى وإرضاء حاجتك إلى الاستعلاع .

ومن المحقق أن هذه الرحلة الرائعة يمكن أن تقرن إلى الرحلات العربية القديمة .

ومن يدرى لمل أن تمتاز مها ببعض الحصال ، فصاحب الكتاب حلو الروح حفيف الطل بعيد أشد البعد عن التكلف والتزيد والإدلال بما يصل إليه من الفرائب التي يسجلها في كتابه .

وإنما هو يمضى فى الكتابة مع اليسر والإساح ، مرسلا نفسه على سجيها ، مطلقاً لقلمه الحرية فى الجدوالهزال وفيها يشق وما يسهل ، لا يتكلف الفصحى ولا يتعمد العامية . وهو لا يقصد إلى أن يهبرك ولا إلى أن يترب عليك فى لفظ أو معنى وإنما يستجيب لطبعه ويطفر بإرضاء العِلماع السمعة التي تكره التكلف والتحذيق والإسفاف .

وقد أعمدت فى قراءته ذات يوم فكان أشد ما أصيق به العوارض الى تعرض فتصرفك عما أنت فيه على كرهك لهذا والضجر به . والإحساس الذى لا يفارقك أثناء القراءة هو أنك مع الكاتب تشهد ما يشهد ، وتسمع ما يسمع وتجد ما يجد من ألم أو فلمة ومن مخط أو رضى ، تسافر معه وتقيم حين يقيم مع أنك لا تبرح مكانك . وإنما هى براعة الكاتب واساحه يستأثر ان بك ويخيلان إليك أنك تلزمه فى حركته وسكونه كأنك ظل له لا تفارقه

وأشهد بأنى وجدت هذا الشعور منذ أحذت في قراءة الكتاب إلى أن فرغت منه .

وما أرى إلا أنى سأعيد قراءة فصول كثيرة منه وهذا أقصى ما يتمنى رحالة أن يبلغ من نفوس قرائه .

ومع أن الكاتب يسمى كتابه وحول العسالم فى ٢٠٠ يوم ۽ فهو قد طوف فأكثر التطواف ووصف فأحسن الوصف ، فهو لم يزر العالم كله ، وإنما زار الأجزاء البعيدة منه فى الشرق الأقصى وفى أمريكا . وما زالت هناك بلاد كثيرة لم يلم بها ولم يتحدث عنها ، فهو لم يزر من الصين إلا هونج كونج ، ومن يدى ملذا كان يقول لنا لو أنه زار الصين وبلاداً أعرى كثيرة في آسيا كآسيا الوسطى الروسية وكإير ان وتركيا وجزيرة العرب .

ولا أذكر العسالم العربي في آسيا فأكثر الناس يعرفون عنه الكثير .

وما زالت أمامه أجزاء خطيرة من العسالم يجب أن تضاف إلى الصين وإلى الآجزاء الآسيوية الآخرى التى لم يزرها . وهو وقد زار بعض البلاد الآوربية ، ولكنه لم يزرها زيارة الرحالة .. كما أنه فيما أعلم لم يزر بلاداً كثيرة فى أوربا . ولم يزر روسيا الآوربية ولم يزر البلقان . وتبتى بعد هذا كله قارة كاملة تدعوه إلى زيارتها فى إلحاح وهى القارة الإفريقية على اعتلاف أقطارها .

لست أقول هذا ناقداً له وإنما أقوله متمنياً عليه زيارة هذه البلاد كلها ووصفها كا وصف البلاد التي زارها مهما يكلفه ذلك من مشقة في السفر والإقامة والكتابة بعد ذلك . وما دام قد بدأ فأحسن البدء فيجب عليه أن يتم ما بدأه فيزيد في إمتاع قرائه ، ثم هو لا يمتع قراء هذا الجيل وحدهم وإنما يمتع أجيالا أخرى كثيرة كا استمتعت أجيال كثيرة برحلات العرب وبكثير من رحلات الأوربيين .

ومن المحقق أن الذين سبقوه من أصحاب الرحلات لم يزوروا الأرض كلها ولم يصفوها ، و إنما اكتفوا بما زاروا من بعض الأقطار . ولكن الأستاذ الكاتب يستطيع أن يصدق بيت أبي العلاء :

وإنى وإن كنت الأخبير زمانه لآت بمسا لم تستطعه الأوائسل

فأبو العلاء لم يغل في هذا البيت لأنه أتى في شعره وفي بعض نثره بكثير عما لم يسبقه العرب إليه . ولم يلحقوه فيه إلى الآن . فما يمنع كاتبنا من أن يأتى في الرحلات بما لم يستطعه من سبقه من الرحالين . ولعله آخذ في بعض ذلك فيما يأتى من الزمان .

وليس من شك في أنه قد أتى في رحلته هذه بما لم يسبقه إليه أحد من معاصريه . وأنا أكره له أن يصدق عليه بيت المتنبي :

ولم أر في عيوب النساس عيباً كنقص القسادرين على الكمال

وفيه والحمد قد قدرة على الأسفار واحتمال المشقات وقد منحه الله من الشباب والقوة وحسن الصبر والاحتمال ما يمكنه من ذلك إن أراد . وأنا أرجو أن يعينه الله على ما قد يحاول من ذلك ، ولا أختى عليه أنى مشوق كل الشوق إلى أن أقرأ وصفه الأفريقيا . وليكن ذلك في جزء أو جزين . وهو قد أثبت بكتابه هذا أن الله قد يسره التطواف في أقطار الأرص ووصف ما يزوره منها كأحسن وأمتع ما يكون الوصف . وما أطن أن « أحبار اليوم » تحول بينه وبين ما يسره الله له . فليعزم وليتوكل على الله ، وأنا أهنئه بكتابه هذا وأتمى له النجاح والتوقيق حتى يبلغ من إتمامه ما نحب .

طه حسين

التاهرة في اغسطس ١٩٦٦

مقدمة الطبعة التاسعة بقيم: محسمود ستيمور

الترمت أحيراً في سلسلة الصور الوصفية التي أعالج بها رسم شخصيات الأدباه والمفكرين الماصرين لى ، أن أجمع في كل حلقة بين الله بن من هذه الشخصيات ، صاحباهما تتسع بينهما دائرة المشابهات ، أو على المكس من ذلك تتسع بينهما دائرة المشابهات ، أو على المكس من ذلك تتسع بينهما دائرة المشابهات ، أو على المكس من شور » ، حاولت جاهدا أن أجد فلما أسبكت بالقلم الأصور صديقنا الأستاذ « أنيس منصور » ، حاولت جاهدا أن أجد له شقيفا ، فلم يتيسر لى الشبيه ، وحاولت كذلك ماوسعتى المحاولة أن أجد له نقيفا ، فعز على أن أوفق إلى النقيض ، فقد رأيتي أمام امرى ليس من السهل اكتناه أمره ، واجده سره .

نظرت إليه عل أنه من الملائكة ، فلم تنكشف لم شخصيته بهذا الاعتبار ، وعددته من زمرة الشياطين ، فاستبان لم أن ظلم له ، ذلك لأنه في الحق مزاج طريف نادر من الملائكية الطاهرة ، والشيطانية الماكرة . .

أسلح من المتنافضات تترامي الك في هذه الشخصية العظيمة ، فإذا أمّا أفردت صاحبها بالحديث ، دون أن أفرنه بغيمه ، فلأنه هو نفسه - في الحق - ذو شخصيتين أو أكثر من التعن !

يتعدث إليك ، فلا تعوى : أيزل أم يجد ؟ ويعرض عليك المولى ، فتحار فيه : أيصاوح أم يداور ؟

انه لغز عصى فه وأن هذا اللغز ليتبلور في نقطة واحدة ، هي : ابتسامته . . تلك الابتسامة التي تجمع في تضاعيفها معالم شخصيته . . وما أشبها بجنين في بطن أمه عملال الاشهر الأولى من تخلقه ، فهو على الرغم من صغر حجمه ، ودقة تكوينه ، يحوى كل المناصر التي يتشكل منها الإنسان المستقبل .

أنت تواجه هذه الابتسامة ، كما تواجه و ابتسامة الجيوكندا و . . مبهوتا حيران ، لا تملك لهما تعليلا ولا تعليلا . . هل هي ابتسامة كاملة الشكل ، ناصعة المني ؟ هل هي ظل ابتسامة لا تظهر من الحقيقة الا الأبعاد التي يظهرها الظل ، لا تكشف سترا ، ولا تعطي خبرا ؟ هل هي عماتمة ابتسامة ، فاتك خبرا ؟ هل هي عماتمة ابتسامة لا تعرف ما وراها ؟ هل هي عماتمة ابتسامة ، فاتك أن تتابع مراحلها ، لتستبين مراميها ؟ ما لونها ؟ ابتسامة ترحيب هي ؟ أم أبتسامة

أُسَيْزاء ؟ أم ابتسامة اللامبالاة ؟ أتراها تلل عل واحدة من هذه الدلالات ، أم هي تحوى كل هذه الدلالات مجتمعة في وقت واحد ؟

مهما تطل القول في التحليل والتعليل ، فليس ثمة إلا حقيقة واحدة : إن ابتسامة «أنيس متصور يه هي «أنيس متصور يه نفسه - هي هو - أو قل : هو هي ، لا انفصال بينهما ولا اختلاف .

مر و أنيس منصور و يكن خلف ابتسامته ، فإذا تغطنت إلى طواياها بدا أك الرجل بكل ما فيه .

ربما دار بينك وبينه نقاش ، وقفترقان على رد ، ولا تكاد تخطو خطواتك ، تاركا إياه ، مستعبداً حديثه إليك ، حتى يتصاعد الدم إلى وجهك ، إذ يغيم الجو من حواك بأصداء هذا الحديث ، وإذا أنت تقول لتفسك : شد ما هزأ بى الرجل ، وشد ما نال من ! . . وسرعان ما تقصده مهتاج الحاطر ، اعتب عليه ، كى يعتفر إليك ، فيلاقيك رابط الجأش ، ساكن النفس ، وتحلول ما استطعت أن تستعيد من ألفاظه ما يعينك على مؤاخنته ، فلا تظفر بما أردت ، وتقر اجع عن مطلبك ، وكأنك أنت للعنفر إليه عن تصليك ، وكأنك أنت للعنفر إليه عن تسرعك ، إذ تلوح الك في ذلك الواقت « ابتسامة الجيوكندا » على وجهه . . حتم أنه هزأ بك ، ونال منك . . وحتم أيضاً أنه لم يفعل ذلك قط . . ولا غرابة في أن مجتمع هذان التقيضان في ابتسامة صديقنا وأنيس متصور » !

تقدم له مقالك ليجيز نشره ، فيقرؤه فى ترحاب ، ثم يقول لك : مقال هائل ! ويثير قوله فيك نوازع الشك واليقين فى آن واحد ، فلا تدرى : أمقالك هائل فى الجودة أم هائل فى السخف ؟ وتتوارد على سمك جملته الهائلة ، فيمتريك من هولها دوار !

إذ إقرأت له مقالا في تقدير شخص أو تقيم كتاب ، وجدت نفسك في مناهة ، تسائل نفسك : أمادح هذا الناقد أم قادح ؟ وتجهد عقلك عبثاً في سبيل الوصول إلى خط فاصل : هل المقال يرفع الشخص أو الكتاب إلى الأوج ؟ أو هو يخسف به الأرض ؟ ولو كنت عن وهبم الله تلك الحاسة السادسة التي هي لون من ألوان البصيرة النيرة ، أو الحدس الكاشف ، لو جدت نفسك من عباراته المتلونة أمام جهاز كهربي لا كبر قوة معطلة لا يلبث أن يتصدى لحاستك السادسة ، فيلتي عليها بضع إشماعات ، كإذا هي ترفع راية التسليم !

يطالعك الفصل الذي يكتبه في أدب أو فن أو ضرب من ضروب المعرفة ، فتفرغ من مطالعته وقد طاب لك أن تراجع نفسك فيها وعيت : هل كسبت جديداً ؟ هل أفدت شيئاً ؟ ولا يلبث أن يلهيك عن الجواب شعورك بأن وجدانك عامر بما أصبت من المتعة ، حافل بما غمرك من البهجة ، وفي دخيلتك تطلع إلى المزيد .

اجمع الظن أن «أنيس منصور » خريج الدراسات الفلسفية الجامعية قد استفاد منها أنه ألق بمذاهبها ونظرياتها وأعلامها جانباً ، ولم يأبه لها جميعاً ، وكملم شتاته ، متجها إلى ينابيع ألحياة الفياضة ، فكانت فلسفته إزاها أن يرتوى بها ، ويروى منها قراءه الأعزاء . . فلقد ربا بنفسه أن يكون معلم فلسفات ، وعارض نظريات ، ومحلل مشكلات ، وأب على نفسه الا أن يكون صانع مسرات . . انه « مخرج » لأفلام المباهج الفكرية ، فعمله يحمل من اسمه الأنيس أكبر نصيب .

من الدارسين من يجعلون قراءاتهم الدراسية كنزهم الثمين ، ومرجعهم الوثيق ، ولكن « أنيس منصور » جعل كل ما قرأه في دراسته الفلسفية الجامعية نقطة بدء وانطلاق . . قضى يحلق في مطالعاته ، لا يقنع بنوع ، ولا يقف عند حد ، يصوب ويصعد ، تارة يغوص إلى أعماق « أرسطو » ، وطورا يعكف على « دلائل الخيرات » ، ولا ينسى نصيبه حينا من قصص تباريح الهوى والشباب ، يقرأ المعرفة واللامعقول ، ويخوض في المعقول واللامعقول ، ويخوض في المعقول واللامعقول ، يمضى في ذلك مدفوعا بالنزعة العارمة إلى تعرف المجهول في كل جانب من فكر أو أدب أو فن . .

إن « أنيس منصور » من « قوارض » الكتب والمجلات والنشرات ، وكل ما حطه قلم على ورق . . يقرأ لك المساتين من الصحائف ، ويحسن هضم ما قرأ ، ثم يعرض عليك خلاصاتها في سياق رائع . . وهو مرهف الذوق في الاحتيار والعرض ، لا ينتق لك الا ما يشغل ذهنك ، و يملأ سمعك ، من موضوعات الساعة وقضايا العصر ، فإذا عرض لك المساضى ربط بينه و بين الحاضر ، ونني عنه جفافه و وحشته ، وأدنى اليك قطوفا من أطايب الثقافة والفكر في القديم والحديث .

ذلك كله ، جعل من « أنيس منصور » كاتبا محفيا ، أُصيل الثقافة ، رفيع الطراز ، تتسم فصوله وتعليقاته بالطابع الموسوعي الذي يقفك عل أكثر من جانب ويدور بك في أكثر من زاوية ، ولا يدعك الا ملما بأشتات الموضوع الذي يعرضه عليك . . .

« لأنيس منصور » أسلوبه الذاتى ، وهو أسلوب تنضح به شخصيته ، وأكبر عناصره تلك الجاذبية التى تجعل قارئه يحرص على أن يتابعه على تواصل الآيام ... كأنه يتابع رسالة موصولة الحلقات ، أو لكأنه يوالى الاستماع لقصص « ألف ليلة وليلة » التي لم يمل « شهريار » الاستماع إليها في لياليه الطوال . . .

والجاذبية في أسلوب « أنيس منصور » تريدك على أن تدور معه حيث يدور بقلمه فيما يتناول من الموضوعات ، وهو فيها يوما من « الأحرار » ويوما من « المحافظين »، ويوما من « العال » ، وأنت في جميع أحواله يحدوك بطرافة عرضه ورشاقة تصويره على أن تقرأ له ، وتقتنع بما يقتنع به ، ولا تخرج آخر الأمر ، الا وأنت راض عن نفسك وعنه ، مطمئن إلى موقفك منه ، وإن لم تكن تدرى عن أى شي رضيت ، وفي أن موقف استقر بك المقام .

مفتاح الطابع الشخصى لكتابات ، أنيس منصور ، هو : « المفارقات ، . . لا يكاد يخلو مها مقال أو حديث له ، بل إنها هي القالب التقليدي الكلمات اللاذعة أو الباسمة التي يذيل بها أحاديثه ، و بجربها مجرى الحكم والأسال . . وهو في هذا الطابع شبيه به

و أوسكار وايله ، ولابد أنه أعجب به فى هذه الناحية ، ووافقت منه هوى ... وليس من شك فى أن و المفارقات ، عنصر خلاب ، وسلاح نفاذ ، إذ هى تقوم على أساس المفاجأة والإثارة ، وتنطوى على التبكم والسخرية والمفاكهة ، وفى هذا ما يشد الانتباه ، ويهز المشاعر ... وذلك ماجعل و أنيس منصور ، مفتونا باتخاذ هذا العنصر الحلاب ، والسلاح النفلا.

أما لغة و أنيس منصور » فهي جانب آخر من ابتسامته و الجيوكندية ه . . حينا يطالعك بالفصيح من التعبر ، فيبهرك بما يتخبر من اللفظ ، وطورا يتعمد متطرفا اتخاذ كلمات عامية متطرفة ، على حين أن مقابلاتها العربية لا تعزب عنه ، ولا تستعمى عليه ... مرة تأخذه و الجلالة ، اللغوية ، فيستمسك باستمال كلمة و اللمسات ، للتعبير عما يقال له و الرتوش ، ، وحينا تجنح به نزعة اللامبالاة ، فيجرى قلمه بكلمة و صرماتى ، بدلا من كلمة و الاسكاف ، .

و « أنيس منصور » مؤلف كثير الإنجاب . . ولقد يتعذر على القارئ أن يلاحق كتبه الى يوالى إلى الله يولك بطرافها ، فهو كتبه الى يوالى إصدارها .. وهو شغوف بانتخاب أسهاء لكتبه تروعك بطرافها ، فهو صاحب كتاب « ساعات بلا عقاوب »، وكتاب « وداعا أيهل الملل » وغير هما من الكتب اللى تحمل المائك الأسهاد .

ولا ريب في أن كتابه و حول العالم في مائتي يوم » من خير ما أنتج . . ولعل إيثاري له يرجم إلى شغفي بالرحلات وكتب الرحلات ، حتى أنى أقحمت نفسي في هذا الميدان ، على كتبته في وصف بعض الشفراتُ إلى قت بها فيما وراء البحار . .

وكاتب الرحلات التلبح لا بدأنُ تتوافر له ألمية الملاحظة ، ورهافة الفطئة ، وسرعة الالتقاط والقدرة على استبانة الملاسع والمعالم ، وبخاصة ما يدق منها على النظرة العابرة ، وما يتصل منها بالعادات والسلوك والأوضاع الاجتماعية التي لا تخلو من غرابة . . . وكل هله المؤهلات تستجمع المؤسلة ، أنيس منصور » وهو يضرب بعصاء الأرض ، و يعم نظراته منا وهناك ، فصفترة الووايا والخبايا . . .

وفي هذا الكتاب تعجل روح الطرف والمنادمة ، وفيه أوصاف شائقة المشاهدات والاطباعات في أسلوب كثير التوابل .

ولى مم ذلك الكتاب قصــة:

التربته ، واستطلت حجمه ، فهيبت أن أشرع في قراءته ، كما استعظمت من قبل و الإلياذة ، و و الأوديسة ، مهيبا أن أمضى في قرامهما بادئ بد. و تركت كتاب و أنيس منصور ، على مكتبي أخالسه النظر بين يوم و يوم ، لا أمد إليه يداً . . رحلة طويلة عريضة استغرقت مائتين من الآيام ، وأكثر من سهائة صفحة من القطع الكبير . . .

وساعة وجدتني أتمل بعض صحائفه ، والنظر فيما حوت س صور ، وبغتة ألفيتني كأنما تهبط بي طائرة حوامة « هيلوكبتر » في قلب « هنج كونج » . . .

وسرعان ما طوتني زحمة الناس في أسواقها وطرقاتها ، أتطلع إلى مبانيها الشواهق

وأجوب دروبها الملئى بغرائب السلع ، ثم أعطف عل نواديها اللبلية ذات الطابع البراق ... ووقعت عيى عل هذه الفقرة :

« الصيني رجل متفوق في عمله ، يفكر بيديه ، ويتفلسف بمعدته ، لذلك الآدب هزيل عنده . . و الموسيق تدل على براعة الصينيين في شي واحد ، هو أنهم استطاعوا أن يحبسوا عشر ات القطط والغيران في آلاتهم الموسيقية . فالبيانو صراع دام بين دجاجة و راحما عشر ات من الكتاكيت الصغيرة ، ضد عرمة كاسرة . . أما القيثارة فهي تشبه أفي قد تكومت على صدر أحد الحواة تنتظر عصف و را أطلقه أحد المتفرجين . . . أما بقية الأصوات الموسيقية فهي تشبه ضرب الحلل بالملاعق . . ثم ضرب المستمعين بالجزم . . .

ومضيت أقرأ . . . و اندمجت في القراءة . . . وكل جارحة في جسدي تبتسم !

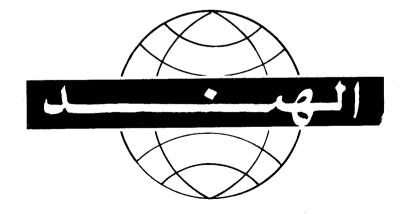
وأقبلت على « اليابان » . . . وأنست ببنات « الجيشا » . . . وهبطت « أمريكا » و زرت « هوليوود » . . . و تركت مدينة السيها والهوى والشباب . . . و نسيت نفسى ، حتى أيقظنى الصفحة الأخيرة من الكتاب ، فإذا بى لم أقرأ إلا شطر الكتاب الثانى ، فعدت إلى الشطر الآخر من أول صفحة ، لأستكل قراءة الرحلة .

ولقد أعادت رحلة و أنيس منصور » إلى ذاكرتى كتاب و جول فرن » المسمى : والطواف حول الأرض في ثمانين يوما » . . . والثي الباعث على الحيرة هنا هو : وكيف استطاع و جول فرن » إتمام طوافه في هذه المدة القصيرة ، وهو يتخذ وسائل المواصلات القديمة ، من بواخر بدائية ، إلى فيلة بطيئة الخطا ، إلى نعال غليظة تعوق السير – على حين استنفذت رحلة و أنيس منصور » أكثر من ضعف هذه المدة ، وهو الذي كان لا يترك في تنقلاته طائرة إلا ليستقل أخرى ؟ . . . إن هذا حقا لغز ، وما أحسب أن حله بالأمر اليسير !

ليس كتاب « أنيس منصور » المحتوى على رحلته هو كل ما كتب من هذا اللون فالحق أن فصوله ومقالاته ليست إلا رحلات متواصلة . سواء أكانت في آفاق الأرض المحدودة ، أم كانت في العوالم الفكرية التي ليس لهـــا من حدود . . .

1444/7/44

محبود تيمور



€ کل شیءکثیر!

بعد لحظات فى مدينة بومباى ستشعر بأنك لست غريباً . . ولا أحد غريب عنك وإذا حاولت أن تتجه إلى أى إنسان ، فقد لا يتجه إليك . احتراماً لحريتك الشخصية فى الحركة ، وفى اختيار أى اتجاه يعجبك . وفى نفس الوقت من الممكن أن يتجه ناحيتك أى إنسان عن غير قصد . فتظن أن عدم القصد فى الحركة والانجاهات هى ظاهرة عامة . ولكن من المؤكد أن أحداً لا يصطدم بأحد . . على نحو ما يحدث عندنا فى جميع شوارع القاهرة .

فنى القاهرة فى استطاعتك أن تجد شللا من الناس يمشون بالعرص وعلى مهل ، كأن الشارع خال تماماً . وكأنهم وحدهم المشاة . ويدهشهم جداً أن يقوم واحد مثلك بتنبيه الناس إلى أن هذا شارع عموى . والدهشة التى ستراها على وجوههم ليس معناها أنك نهتهم إلى حقيقة لم يكونوا يعرفونها ، وإنما نبههم إلى أنك قليل الذوق فقط !

وفى الهند فى استطاعتك أن تستغنى عن أذنيك . فكل الذى تسمعه لا معنى له . فهم يتكلمون لغات كثيرة ولهجات كثيرة جداً . حتى اللغة الإنجليرية وهى إحدى اللغات الرسمية فى الهند ، لهم طريقة خاصة فى نطقها . وعلى الرغم من أنهم يتكلمون الإنجليزية بشكل سليم ، من الناحية النحوية ، فإن اللهجة الهندية تجعلها لغة أخرى ويضعب عليك فهمها فى كثير من الأحيان .

أنا شخصياً حاولت ذلك في الدقائق الأولى . .

وكانت النتيجة أننى أدركت أن معرفني بالإنجليزية أحسن بكثير جــــداً

من ملايين الهنود . وبينى وبينك أنا زدتها شوية . . لأن هناك هنوداً بالملايين قد تعلموا فى إنجلترا !

ومعنى ذلك أنك من حين إلى حين ستعتمد على أذنيك فى التفاهم بهذه الانجليزية . .

ولكن ستعتمد على عينيك أكثر . . .

فأنت ستملأ عينيك بأشكال وألوان لم تكن تخطر لك على بال . . فالوجوه غريبة جداً . . وستلمح على الأقل فى أى جهة تتجه إليها ، عشرين شخصا فيهم شبه كبير جداً من المهاتما غاندى . . وفى أول لحظة قد تتصور أن هو لاء الناس أقارب لغاندى . وبعد ذلك ستفهم أنه ليس من الضرورى أن يكون الأقارب متشابهين إلى هذه الدرجة . . ثم ستدرك بوضوح أنك فى الهند . . بلاد الديانات والحرافات والملايين والأمراض والفقر والزهد والتسامح وغاندى والماعز والبقرة والمغزل وشركة إير إنديا !

مطار مدینة بومبای غریب من أول نظرة . .

فهو مطار كبير . . والجو قاتم أو خانق . . فهو قاتم بالوجوه الكثيرة التي ازدحمت فى كل مكان والتي تنظــر إليك دون أن تركز عليك . فلست الوجه الذي يستأهل الفرجة . فهناك ألوف غيرك قــد نزلوا من الطائرات قبلك ومعك وسينزلون بعدك .

أذكر أنى عندما نزلت من الطائرة وجدت سيدة تبتسم . . ملامحها بيضاء وملابسها بيضاء أيضاً . ولا أعرف إن كانت هذه وردة التي رأيها في شعرها أو بقعة حبر أحمر فاقع . . ولكن من المؤكد أن ابتسامها شخصية جداً . . أى موجهة ناحيى . . وظننت ، ور بما كان هذا وهما أو غروراً منى ، أنها إحدى سيدات السفارة . موظفة . . سكرتيرة . . زوجة أحد الموظفين الهنود جاءت لاستقبالي . . ولاحظت أن ابتسامها مليئة بالوعود : وعد بأن تجد لي لوكاندة مريحة . وعد بأن تعدم لي فنجاناً من الشاى الهندى الذي على أصله . . وعد بأن أركب في سيارتها وأرى المدينة كلها في ساعات . . وعد بأن أجد لديها عدداً من الكتب التي

تعطینی فکرة شاملة سریعة عن هذه البلاد الواسعة . . وعد بأن تركز تظرتها على عینی أكثر ، وتركز ابتسامتها على ابتسامتی أكثر فأكثر . .

وخجلت من نفسى . . فقد كانت هذه السيدة لا تنظر إلى أحد . . وإنما تنظر فى كل هذا الاتجاه . . ولا تبتسم لأحد ، وإنما وللطائرات كله . . وللطائرات كلها . .

فقد كانت عمياء!

وكأنى أكفر عن هذه الحطيئة ، خطيئة النظر إلى سيدة عمياء ، تصورت أن ابتسامتها من أجلى ، ونظراتها من أجلى ، وأنها جاءت من أجلى ، رحت أنظر إلى الناس نظرة عامة . . كأنبى أتفادى النظر إليهم ، وأتفادى الابتسامة عامة . . كأنبى أتفادى النظر إليهم ، وأتفادى الابتسامة إلى واحد مهم .

وفى الزحام ، وكل شيء هنا فى زحام ، ضاعت ابتسامتى وضاعت نظراتى . . ورحت أتساند على أجساد الناس بعينى ، حتى لا أقع فى دواِمة الألوان . .

ودوامة الروائح الغريبة . .

إن أول شيء يواجهك وأنت نازل إلى بلاد الهند ، هي هذه الروائح . . إنها بحر آخر بالإضافة إلى بحر المطر . . وبالإضافة إلى بحر اللإضافة إلى بحر الناس . .

هذه الروائح لا تعجبك أبداً . .

لقد وهبنى الله ــ الذى لا يحمد على مكروه سواه ــ حاسة شم غير عادية . . فأنا أتعذب بها . لأننى أستطيع أن أشم روائح أشياء كثيرة لا يمكن أن تهتدى إليها الأنف العادية . وكثيراً ما توهمت روائح لا وجود لهـا . . تماماً كما يحلم الإنسان وهو مفتوح العينين . . فأننى هو الآخر عنده أحلام يقظة !

ولكن فى الهند لم أعرف بالضبط ما اسم هذه الروائح : هل هى أطعمة أو بخور أو جثث موتى أو عرق . . وطينومطر وأنواع أخرى من الطين لم أعرفها ، ومن الرمل لم نسمع عنها . .

وعرفت بعد ذلك أنه يوجد فى بومباى أعشاب وأطعمة وأبخرة تتصاعد من الأرض . . ومن الحقول ومن البيوت والدكاكين ، ومن الأجسام الحية والأجسام

الميتة التي تحرم بعض الديانات الهندية دفنها ، وإنما تتركها للصقور والنسور تمزقها وتأكلها وتطير بها . . أو تطير ببقاياها . . أو من الأجسام التي أحرقها أهلها بالزيت والدهن .

أما الرطوبة الموجودة فى الجو فهى عبارة عن ملايين من الستائر الدقيقة . أو ملايين الملايين من الخيوط الرقيقة التى تتعلق عليها هذه الروائح كأنها ملايين الملايين من الذباب والبعوض !

وعندما اقتر ب منى الجرسون طلبت إليه أن يحقق لى هذه الأمنية الغالية : كوباً من الشاى !

ويبدو أد كوب الشاى ليس أمنية ولا شيئاً غالياً عند أحد من الناس في الهند. وبعل لهجتي هذه قد أضحكته ــ إن كانت ترجمتي صحيحة لهـــذه الابتسامة المعكوسة على وجهه ــ فقد كان يبتسم من جاجبيه حتى شفته العليا وربما كانت محاولة لعدم الاكتئاب.

وطبیعی جداً ألا یکون کوب الشای شیئاً کبیراً فی بلاد الشای . . تماماً کما یطلب سائح أجنبی طبق فول مدمس فی مصر ، ثم یتوقع من الجرسون أن ینحنی له إجلالا و إکباراً لأنه کلفه بشیء نادر!

فول فى مصر ، وشاى فى الهند ، وسمك فى اليابان ، ونبيذ فى إيطاليا ، ولحمة فى أستراليا ، وأرز فى أندونيسيا ، ليس بالشئ الهام !

وتذكرت ما فعلته فى إحدى المرات عندما كنت أزور ألمانيا لأول مرة من حوالى عشر سنوات. فقد طلبت من إحدى الجرسونات فى مدينة ميونخ أن تأتى لى بقطعة من اللحم المشوى – فضحكت الفتاة بصوت مسموع وضحكت أنا أيضاً ، ولكن لسبب آخر . فأنا ضحكت عن طريق العدوى . فالجو يعدى بالضحك والمرح . . وقد أخفيت بضحكتى هذه رغبتى الحقيقية فى أن أعرف بعد ذلك السبب الذى من أجله ضحكت هذه الفتاة . هل أخطأت فى اللغة الألمانية ؟ لا يمكن . فالذى قلته لا يتعدى عشر كلمات . ويستحيل أن أخطئ فى لغة أتكلمها منذ أكثر من عشر سنوات على الأقل . يستحيل أن أكون قد أخطأت . ولكن الذى حدث بعد ذلك جعلنى أصر على أن أعرف ما الذى أضحك

هذه الفتاة الحلوة . وإن كنت فى ذلك الوقت لاحظت أن حلاوتها قد نقصت فى نظرى قليلا . فشعرها أكرت . وشفتها رفيعة جداً . ثم إنها تهرش عادة وراء أذنها ، وليس سبب ذلك أنها تضع القلم هناك كثيراً ، تماماً كما يضع الفلاح خشب المحراث على عنق الثور أو البقرة ، ولكن سبب ذلك أنها لا تستحم . . وقد سجل أنهى شيئاً يدل على ذلك عندما اقتربت منى . .

وقررت أن أسألها لأنها راحت إلى زميلاتها وروت شيئا فضحكن ضحكاً عالياً.. وعندما عادت ومعها اللحم سألها بإصرار ، عن الذى أضحكها من كلاى . وتمنعت . ولاحظت أنها ليست أقل جمالا كما تصورت . وإنما هى جميلة فعلا . وأنها تضع الورود فى ملابسها . . وروداً حقيقية ثم عصيراً لهذه الورود أيضاً .

والذى قالته لى هذه الفتاة جعلنى أضحك من الذى قلته لها ، وعلى الذى قلته للها ، وعلى الذى قلته للحرسون الهندى فى مطار بومباى أيضاً . فقد قلت لها ما ترجمته بالعربية هكذا : بالله ألا سمحت لى بقطعة من اللحم المشوى جداً إن كان هذا ممكناً .

طبعاً عبارة سخيفة . ولغة أسخف . وإذا وجهتها أنت إلى أية فتاة فى مطعم أو حتى فى « مسمط » ولم تضحك فهى غلطانة . . وإذا لم تمسك هذه الفتاة أقر ب ملاحة أو فوطة وتضعها فى فمك ، فهى ولا شك لا تعرف معنى الكرامة الوطنية . فليست هذه لغة ولا لهجة !

و إنما عدرى أنى تعلمت ذلك فى الكتب . . علمونا أن نكون مؤدبين جداً . على أمل أن ننسى كلمة « جداً » . . ونكتني بأن نكون مؤدبين فقط !

وفهمت من الفتاة الألمانية أن هذه العبارة تكفى جداً : قطعة لحم مشوية جداً من فضلك !

وفهمت أيضاً أنه لا داعى لأن أقول عبارة « مشوية جداً » . لأن معنى ذلك أنى أقطع كل أمل فى أن يستمر الكلام بينى وبينها .

فأنا إذا قلت لهـا : قطعة لحم فقط فسوف يدور هذا الحوار بيننا هكذا : تقول هي : قطعة لحم ؟

فأقول : نعم

وتقول هي : مشوية ؟

فأقول : ممكن تكون مشوية جداً .

وترد هي : مشوية جداً إلى أية درجة ؟

وأقول مندهشا: هل عندكم درجات للمشوى أيضاً ؟

وتقول وهي تبادلني الدهشة بدهشة أخرى : وأنتم كيف يكون اللحم عندكم ؟ أليس على در جات ؟

فأقول وقد أحسست أن المناقشة قد أضيف إليها طعم العسل : والله في مصر أفضل أن آكها مسلوقة !

فتقرل هل : تحب تأكلها هنا مسلوقة ؟

وتسألني بلهفة وكأن كرامتها قد جرحت ، إذ كيف توجد لحوم مسلوقة في مصر ولا توجد لحوم مسلوقة في ألمانيا . . وإذا كان عندنا نيل في مصر فعندهم في ألمانيا أنهار مثل الراين وفروعه : إذا كنت تريد لحماً مسلوقاً فهو موجود . .

وكأنى انكسفت من أن أصبح تلميذاً لواحدة فنانة شاءت الظروف أن تجعلها جرسونة في مطعم : إنبي سآكل أي شي يعجبك أنت !

ولأول مرة أشعر بالامتنان للبعوضة التي لسعتني في قفاى . . فأعادتني بذلك إلى مطار بومباى لألمس بيدى قدح الشاى فأجده أقل النهاباً من قفاى . وأعادتني إلى العبارة التي قلتها وأضحكت الجرسون الهندى . وقد فهمت فيها بعد أن ابتسامة هذا الجرسون ، تعتبر نوعاً من القهقهة بالنسبة للهنود الذين لا يضحكون عادة .

فكأن هذا الجرسون قد قهقه بحاجبين عاليين جداً عندما قلت له : بالله أحضر لى كوباً من الشاى الهندى المعتبر إذا كان هذا ممكناً ؟

وواضح جداً أن سوالى سخيف ، لأن هذه هى بلاد الشاى . ولابد أن يكون الشاى متوفراً ولابد أن تكون مهمة الجرسون أن يأتى بالشاى ، فى أى وقت لمن يطلبه . . سواء كان الطلب على طريقتى ، أو على طريقة الهنود . وفى الحقيقة لم ألاحظ هندياً واحداً يشرب الشاى خارج البيت . . ويظهر أنهم يفضلون عمل الشاى فى البيت لأسباب لم أعرفها حتى الآن . . أى حتى الساعات الأولى من وجودى فى مدينة بومباى !

وأشرت إلى الجرسون مرة أخرى أن يأتى لى بالصحف التى صدرت فى ذلك اليوم وحرصت بأدب واضح أن تكون باللغة الإنجليزية . ولا أعرف كيف استقبل الجرسون إشارتى إلى أن تكون هذه الصحف بالإنجليزية . لا أعرف كيف كان رد الفعل . خصوصاً بعد أن لاحظ الجرسون أنبى لا أثق فى ذكائه . . فأشار الجرسون بيده ورأسه بما يدل على أن هناك رجلا مختصاً ببيع الصحف . .

وذهبت إلى البائع واشتريت الصحف ، وقلبت فيها ، ولم ألاحظ شيئاً يلفت النظر . . وربما الذى لفت نظرى هو وجود صفحات أدبية . . ولاحظت أن هناك مناقشات تدور حول الأدب الأمريكي . . ورأيت صورة لكاتبة فرنسا الشابة ـ التي كانت شابة ـ فرانسواز ساجان . . ثم رأيت بعض النكت لبرنارد شو.

وهززت رأسى كأننى شعرت بالاطمئنان على أن الأدب العالمي بخير . . وخرجت من المطار لأتمشى في الشارع . .

وهبت عواصف من الروائح العنيفة . . ورأيت على الأرض بقعاً من الدم وعندما أطلت النظر إليها لم تكن دماً . . وإنما لوبها أقرب إلى الدم البنفسجى قليلا . . وهو اللون المعروف في الريف باسم و دم الغزال و . . ولم أشعر أنبي في حاجة إلى أن أسأل أحداً عن سبب وجود هذه البقع . . إنه نوع من اللبان يسمونه — بان — يمضغه الناس هنا . . ثم يبصقونه على الأرض ، على عكس ما يفعله أبناء اليمن الذين يمضغون القات ، ثم لا يبصقونه على الأرض ، وإن كان هذا اللبان لا يصيب الناس هنا بالحمول ، لأنه عبارة عن لبان نباتي . . فهو مجموعة من الأعشاب وثمار الأعشاب يصنعونها أو يلقونها في ورق ، ثم يمضغونها . . ومعظم أغلى من ثمن اللبان الأمريكاني ، وبائع اللبان يجلس على الأرض . . ومعظم الناس هنا أقرب إلى الأرض ، وفي الليل تجد مئات الألوف نياماً على الأرض . . ودن أن يفصل بين أجسامهم وبين الأرض شوال أو سجادة أو حتى مخدة .

وبائع اللبان يبيعه في ورق شجر . .

والناس كلهم يمضغون اللبان . . بائع اللبان وأستاذ الجامعة والوزير . . واللبان مفيد للأسنان ، تماماً كما نعتقد فى الريف عندنا أن (اللبان الدكر ، مفيد للحلق أو مزيل للبلغم . . واللبان يغذى الأسنان ويصبغها بلون وردى . .

ور بما استفادت شركات معجون الأسنان العالمية من هذا اللون الأحمر فوضعته في معجون الأسنان . . فمعجون الأسنان الفرنسي : إيماى ديامان لونه أحمر . . وهو يصبغ اللثة بلون وردى . وكذلك معجون الأسنان الإنجليزى « سجنال » به مادة حمراء تشبه الأحمر الذى يضعه الهنود في هذا اللبان .

وربما كان الغريب في أمر اللبان الهندى هو أنه يشبه اللبان الدكر لأنه معروض بصورة بدائية . . وفي نفس الوقت بشكل خام ، ومن الأفضل تصنيعه محلماً .

ولكن الذى يدهشك هو كيف يبصق إنسان محترم على الأرض ، ولا أعرف إن كان السبب هو شعوره بأنه لا يضيف إلى الأرض شيئاً بهذا البصق ، فهى قذرة ، وإن كانت هذه البصقات أشبه ببقع فى لوحة سريالية قاتمة . . أو ربما كان السبب هو أن اللون الأحمر لا يخرج من المناديل مهما غسلوها _ أذهلتنى هذه الفكرة . .

وكأنبى توليت تعذيب نفسى فى كل مرة أرى واحداً يمضغ ، فأظل طول الوقت أتوقع أن يبصق أمامى على الأرض !

وكثيراً ما خاب أملى ، فحمدت الله على أن أكثر من عشرين شخصاً لم يبصقوا أمامى على الأرض !

و بسرعة لاحظت أن الرجل الهندى رشيق . ممشوق القوام . وبين الهنود رجال طوال . . كالعالقة . . ولاحظت أن بشرتهم مشدودة وإن كانت أميل إلى اللون الأصفر . . وهذا اللون خليط من الأصفر والأسود ، ولمسة أزرق . أما الملامح فأو ربية . . جرمانية . . الشفة رفيعة . والأنف دقيق . والعينان واسعتان . والفك انسيابي . والجبهة متوسطة . والشعر أسود فاحم ناعم . . كل الشعور سوداء فاحمة في لون الليل في الشتاء . والأسنان مستوية وناصعة البياض . ولا توجد أكراش . . كما أن أصابع اليدين رفيعة كأصابع عازفي البيانو . .

ولكن أول ما يلقاك من الهنود هو رائحة غريبة يضعونها فى الشعر ، وهى مستخلصة من جوز الهند .

أما السيدات فهن أميل إلى السمنة . . وخصوصاً الأرداف . . وتضع كل واحدة نقطة حمراء في أسفل الجبهة . . تدل على أنها منز وجة . وشعرها أسود جداً

تحسدها عليه كل نساء أوربا وأمريكا . . ووجهها مستدير . . وشفتا المرأة أميل إلى الامتلاء . . وعنقها مسحوب . . وأذناها صغيرتان . . والمرأة الهندية يجب أن تستر كتفيها وساقيها . . أما ما عدا ذلك فليس عورة . فهى مثلا تكشف بطنها كلها . . كل الوسط وأسفل النهدين ، وأعلى العجز . وسرتها تبدو واضحة تحت السارى الهندى الذى هو قطعة واحدة من القياش الحريرى . . قطعة واحدة ولا نعرف كيف تلفها حول نفسها . . الهنديات خارج الهند يراعين التقاليد طبعاً ، فيحفين هذا الجانب من الجسم . ولذلك لا يمكن أن نرى هندية واحدة في شوارع فيحفين هذا الجانب من الجسم . ولذلك لا يمكن أن نرى هندية واحدة في شوارع القاهرة وقد عرت هذه الشقة الحرام من جسمها . . وإلا كانت فضيحة !

وهذه المنطقة من الهند ممنوع فيها شرب الخمور منعاً باتـاً . . لا على الأرض ولا في الطائرات ولا في السفن القريبة من الميناء . . ومسموح فقط للأجانب وبترخيص خاص . وفي الفنادق فقط . أما في الأماكن العامة فمستحيل . وعندما تهبط من الطائرة يسألك رجل الجمارك إن كانت معك خور . فإذا كنت هندياً احتجزوا الخمور . . أما إذا كنت أجنبياً ، فيسمح لك عادة بأخذ زجاجات الخمور معك !

وقد لاحظت منظراً غريباً وأنا مسافر في الطائرة الهندية إلى نيودلهي . . . لقد ارتفعت الطائرة إلى طبقة عالية من الجو . وشعرت بالبرودة الشديدة جداً وطلبت من المضيف — فقد كان رجلا لأن الدنيا ليل — أن ينقذني ببطانية . . ثم ببطانية أخرى . . ولكن هذه الأغطية لم ترحمي من الهواء البارد الذي يتسلل إلى قدى من أرضية الطائرة وجوانها وسقفها . وطلبت من المضيف الرجل أن يلحقني بأي كوب شاى ساخن جداً . وأي إسبرين إن أمكن . وغاب ليعود معه كوب من مشروب بارد جداً لا أعرف طعمه . . ور بما كان من المشروبات الغازية مثل الكوكا أو السيدر أو غيرها . . وعدت أطلب إليه كوباً من أي شراب ساخن . . حتى من الماء الساخن . . ويبدو أن الساعة كانت متأخرة ، وأننا على موعد مع الفجر . . ولا أعرف إن كانت الديوك توذن في الهند . . أو أن الفيلة هي التي ترفع زلايمها ، المهاجاً بقدوم الفجر . . ولكن الرجل لم يعد . أو لعله انشغل عني بشئ ما .

وأشار جارى بأن آخذ لى « بقاً » من هذه الزجاجة التى فى يده وكان تحت الغطاء والدم يضرب فى عينيه وفى وجهه ، وأنفاسه اللاهثة تتعالى ، والزجاجة تكاد

تسقط من يده . . ولكنى رفضت أن أرتكب هذه المخالفة لقانرن البلاد ، أيا كانت الأسباب . وحتى لو فكرت فى أن أخالف القانون ، فليس بهذه الصورة ، ولا بهذه الزجاجة . . ولا يمكن أن يكون فمى هو الثانى ، وفم هذا الرجل المخمور هو الفم الأول .

وعندما اقترب المضيف منا ، سبب جارى زجاجته ، وأخفاها تحت الغطاء وتعالى شخيره . . واعتقد أن المضيف قد يعرف هذه الحيلة . . ولأنه رآها كثيرا . فلم يشأ أن يهتم . . وأشار برأسه أنه هو شخضيا لا مانع عنده من أن أدفئ نفسى بجرعة من هذه الزجاجة ، وأنه سيبعد عنا وبذلك يتستر علينا . وناولني كوباً من الشاى الساخن . .

وكل ما أحسست به هو حرارة الكوب ، وحرارة السائل الذي في داخله . . أما ظعمه فأنا لا أعرفه . ولم أتبينه بوضوح . .

وبعد ساعات من الطيران المؤلم اكتشفت أن جارى قد ألتي بالزجاجة تحت قدميه . لقد أفرغها على الأرض بشي من الامتنان ، فقد كانت الزجاجة صاحبة الفضل الأول والأخير في أنه اشتعل بالدفء ، وفي أنه نام . . وفي أن نومه كان شخيرا عاليا ، فأطار النوم من عيى ومن عيون أناس آخرين إلى جوارنا ! وفي ضوء النهار الذي تسلل إلينا من فوق السحاب . ومن تحت السحاب رأيت وجوه الناس بوضوح . .لقد كان معظمهم من الهنود . .وإن كان الرجل الحالس إلى جوارى فاتح اللون . . فهو رجل إسباني . .مع أن ملامحه لا تفتر ق

وقد بادرني هذا الرجل بالكلام .

عن الهنود في شيءً . .

وكنت ألمح من النافذة المساحات الواسعة جداً للأراضى الهندية . . لومها أميل إلى الحمرة . . تماماً كلون قرع العسل . .أو فى لرن المانجو الهندى . والمساحات الخضراء واسعة ولوبها قاتم . .ولم أكن أستطيع أن أتبين نوع النبات المزروع فى الترية . .

وعرفت من الرجل الإسبانى أنه سينزل فى فندق اسمه « فونسيكا » وسألته إن كان لهذا الاختيار أى سبب واضح فأجاب بأنه يعرف هذا الفندق . وأنه يتردد كثيراً على الهند . وعرف أننى مصرى فهز رأسه وهو يقول لى : مصر والهند . . مهد الحضارة الإنسانية . .فأنت لن تشعر بالغربة فى هذه البلاد .

وعرفت فيها بعد أنه كان محقاً في آرائه عن الهند .

فهم أناس طيبون جداً ، وفى غاية الهدوء . وحبهم للسلام قائم على شعور عيق . وكراهية الهنود لإسالة الدماء تنبع من أعمق أديانهم وتاريخهم . .فالزهد هو العنصر المشترك فى كل الديانات الهندية .

فى الهند أناس لايأكلون اللحوم ، ولا المواد المستخرجة من الحيوانات فلايشر بون اللبن ولا يأكلون البيض ، ولا السمك ، ولا يذبحون الأبقار . . لأن البقرة مقدسة ، وهى رمز الحياة والحصوبة . وهى حيوان سعيد فى الهند . وسعادة البقرة واضحة فى دلالها و دلعها و تمخطرها فى الشوارع . . وفى دخولها أحسن المحلات دون أن يمسها أى إنسان . .

أما الثور فعلى الرغم من أن أمه بقرة وجدته بقرة ، وابنته بقرة أيضا ، إلا أنه ليس محترماً . وتنطبق عليه أقسى أنواع القوانين والعقوبات . فهو منبوذ .. وفى الهند فئة من المنبوذين عددها حوالى ٦٠ مليون نسمة .. ولا أعرف بالضبط عدد الثيران ، ولكن هذا الحيوان المنبوذ يجر العربات ويحرث الأرض ويضربه الفلاحون على قفاه ليل نهار ، واليد التى تضربه على قفاه ، هى نفس اليد التى ترتفع بالتحية لأمه أو لجدته أو حفيدته !

ولم ألاحظ أن هناك أية تفرقة جنسية عند الهنود غير هذه التفرقة بين الثور والبقرة !

وظلت كلمات هذا الرجل الإسبانى ترن فى أذنى وقتا طويلا ، وربما كان سبب النصاق كلماته فى أذنى أنه قالها بلهجة أعجبتنى . أو أنه قالها فى لحظة كنت أنهيأ فيها عقلياً لفهم الحياة فى الهند . وإن كنت أخالفه فى رأيه فى الهنود إذا تقاتلوا فلا حدود لهذه المعركة .

في لم أعرف بالضبط ما الذى يقصده ، ولا أى أنواع الهنود ، فأنا لم أر شجاراً في الهند ، لم أر اثنين قد أمسك واحد منهما في خناق الآخر لأتفه الأسباب كما بحدث في إسبانيا وإيطاليا واليونان وتركيا ، مثلا !

ورويت لهذا الإسباني ما الذي أصابني عندما زرت إسبانيا ، وكيف أنني لأسباب تافهة جداً ، وجدتني في خناقة دامية مع إحدى بائعات الفاكهة في مدينة مدريد . .مع أنني لم أتجاوز حدود الأدب ، إلا إذا كنت قد نسيت أن أقول لسيدة غجرية تبيع التفاح بالواحدة يا صاحبة العصمة !

وتشاء الصدفة أن يكون فندق « فونسيكا » هذا قريبا من سفارتنا بنيو دلحي ..

وصاحب هذا الفندق رجل برتغالى ؛ والبرتغال كانت لها مستعمرة صغيرة على الشاطئ الغربى للهند اسمها « جوا » ، وكلها من الهنود ولكنها نقطة ارتكاز قديمة جدا للبرتغاليين عندما رست سفنهم مئات السنين على ساحل الهند ؛ وقد استردت الهند هذه المستعمرة بعد ذلك . .

وكل موظني هذا الفندق من أبناء « جوا » أيضاً . .

ولهم طريقة خاصة فى الكلام . ولسبب غير واضح يفخرون بأنهم من هذ المستعمرة الصغيرة .

وفى هذا الفندق عدد كبير جداً من الأوربيين . ومن الغريب أنى وجدت معظمهم من أبناء السويد والنرويج ، ولاأعرف الذى يبيعونه إلى الهند، ربما كان الورق والحديد والصلب .

وقد أعجبنى هذا الفندق ففيه مطعم أوربى وفيه أيضا أطعمة أوربية . وهم يحرصون على أن يقدموا الطعام الأوربى . فمثلا يقدمون الشوربة الساخنة ، مع أن الجو نار والعة . وهم حريصون على أن يقدموا المسطردة . والمسطردة والعة نار أيضاً .

والهنود يأكلون أطعمة حريفة . . حراقة . . وهم يضعون هذه الشطة أو هذا الفلفل على كل طعام وشراب . بل لاحظت أنهم يضعون ذلك على الحلويات . على السكر مثلا . وعلى الجاتوه الذي يقدمونه مع الشاي . وهذه ظاهرة موجودة في كل البلاد الحارة . فعلى الرغم من أن الشمس تتولى وضع الشطة في كل شعاع ، وفي كل حجر وفي كل نسمة هواء إلا أن أهالى البلاد الحارة لا يكتفون بهذا القدر من الشطة الشمسية فيضيفون هذه الشطة النباتية .

ربما كان الشبب هو أن حرارة الجو تؤدى إلى كسل في الكبد . وإلى خمول

فى الحسم ، فيحس أبناء البلاد الحارة بانسداد نفسهم عن الطعام . وربما كان عدم الإقبال على الطعام الذى سببه الجو ، هو الذى دفعهم مع ذلك إلى الزهد ، فالزهد والتقشف ليس شيئا صعباً وليس شيئاً غير طبيعى . وإنما هو حالة تمليها الضرورة ؛ فالزهد يتمشى مع انسداد نفوس الناس عن الأكل والشراب ؛ فهم لا يريدون أن يجعلوا تفشفهم بلا ثمن . . بلا مقابل . .ولذلك يجعلون للإضراب عن الطعام معنى دينياً . ربما يجازيهم الله عليه !

واشتهار هذه المناطق الحارة بالشطة والفلفل وكل التوابل. هو الذى استدرج الأوربيين إليهم. وجعلهم يخوضون حروباً دامية من أجل الحصول على التوابل، حتى كانت التوابل تساوى وزنها ذهباً.

وغرف هذا الفندق ، مقفلة ليلا و بهاراً وطبعاً . وكل فندق أيضاً تفادياً للحرارة والذباب والبعوض .وفي الهند وحدها مئات الأصناف من البعوض وفيها كل أمراض البعوض والذباب وفيها كل حشرة خلقها الله ، لها أصل وفصل ومعجبون وضحايا . .ثم علماء يدرسون ويسجلون حركاتها . وفي الهند مراكز للأبحاث لها سمعة عالمية . .

وفى الغرفة -غرفتى طبعاً - يوجد جهاز تكييف .. أو على الأصح جهاز تبريد هوائى . وهو يجعل درجة حرارة الغرفة باردة . ولكن يسمح فى نفس الوقت بدخول الرطوبة . ولأن هواء الغرفة بارد طول الوقت كنت أحتاج إلى كثير من أكواب الشاى . ومع أكواب الشاى يدخل البسكويت والمربى والبيض واللبن والزبدة والجبن ، ونظرات لا أنساها من عيون الحرسونات . فيها الكثير من النقد وفيها الكثير من الإشفاق . وفيها أكثر من ذلك : خوف من هذا المتوحش الذى يأكل كل هذه الممنوعات دون أن تنطبق السهاء على الأرض . أين عدالة السهاء ؟ أين غضب الآلهة ؟ كيف تسكت على أجنبى مثلى يأكل البيض ولا تنهد الدنيا ، ويشرب اللبن ولا تزحف مياه المحيط فتغرق الهند من أجل هذه الحطيئة التي يرتكبها بنظام : ثلات مرات في اليوم !

وبشعور من يريد أن يوكد لهذا الجرسون المسكين أن هذه ليست مخالفات لقانون السماء ، كنت آكل البيض وأشرب اللبن فى حضوره ؟ فلا السماء وقعت ، ولا هو اقتنع ! ولا أدعى أبداً أن شجاعتى قد لازمتنى طول الوقت .. أبداً . لقد تخلت عنى منذ نزلت أرض بومباى . لقد دخل جسمى الكثيرمن المخاوف ، لقدأصبحت أنا الخوف نفسه . . الخوف من ماذا ؟ لا أعرف . الخوف من أن أصاب بأى مرض ؟ لا أعرف . . أى الأمراض ؟ . إننى خائف بصفة عامة .

وعلى الرغم من أن المستشار الصحفى فى سفارة الهند فى القاهرة قد أفهمنى أنه لا داعى للخوف. فهذا الحوف إهانة له .. وإهانة لحمس مثات من ملايين الهنود يعيشون فى سلام ومعظمهم لا يعرف المرض . .

ولكن رغبتى فى أن أعرف ، هى التى تغلبت على خوفى . فأنا أريد أن أعرف بأى ثمن . . أريد أن أمشى فى شوارع الهند وحواريها . وأن ألمس أبقارها وأن أملأ أننى ببخور معابدها . . ما الذى يمكن أن يحدث ؟ لا شئ !

إن الدكتور فاوست الذى تحدثت عنه أساطير العصور الوسطى باع نصف عمره لكى يعرف . .

إن حواء هبطت من السهاء إلى الأرض . .وضحت بالسهاء وجنة السهاء ، لأنها أرادت أن تعرف . أن تعرف طعم التفاحة . أو طعم المعصية فقررت أن تعرف . فكأنها اختارت المعرفة ، بأى ثمن . ولوكان ذلك هوالنزول إلى الأرض . ولوكانت تلك الأرض هي الهند!

إنبي لا أبالغ في قيمة ما سأعرفه . .

ولكن الذى جعلى أبالغ هو خوفى الشديد من كل مرض. وسبب خوفى هو أنبى أجهل الطب. وسبب خوفى أيضاً أن الأمراض قد لازمت حياتى. ولا أقول لازمت جسمى. فقد رأيت المرض فى بيتنا . . لم يبرحه . . وحتى الآن . . وقد رأيت الأطباء يدخلون ويخرجون . . يدخلون وجيوبنا ملأى ، ويخرجون وجيوبنا فارغة . وجيوبهم ليست ملأى أيضاً . فالذى كان يملأ جيوبنا الصغيرة ، لا يمثل إلا ركناً هزيلا من جيوبهم الكبيرة !

وعندما ذهبت إلى سفارتنا ، جلست إلى شاب لطيف من موظنى السفارة وراح يحدثنى عن حياته فى الهند ثم كشف لى عن عنقه . .لقد كان ملتهباً . . وقبل أن يغطى عنقه مرة أخرى أشار إلى أن عنقه ملتهب منذ أربع سنوات . .

وعندما غصت فى مقعدى وأسأله عن السبب أجاب بأن مياه الهند مليئة بالطفيليات. وأن الأرض تختلط بالمستنقعات والحجارى وأنه لا يمكن لإنسان أن يشرب الماء فى الهند إلا إذا كان مغلياً . . ولا أن يستحم طبعاً !

وهنا أحسست جهلى الشديد بطرق غلى المياه وتطهيرها . ومررت على كل موظنى السفارة أسألهم ما الذى يفعلونه كل صباح . كيف يشربون ؟ كيف يغسلون وجوههم وأجسامهم . وإن كانت الإصابة بمثل هذا المرض الجلدى تظهر بعد أيام أو بعد أسابيع أو بعد سنوات . . ثم كيف تكون الوقاية منه . . وكيف يكون العلاج إذا لم تنفع الوقاية ؟

وعرفت زجاجات الكولونيا . . وزجاجات الكحول . . تماماً كما كنت أفعل فى باريس .

فالفندق الذى نزلت به فى باريس فى الحى اللاتينى كان اسمه «نيودلهى »

- أيضاً! وهو بالقَرب من ميدان سان ميشيل . وليس بهذا الفندق دش ولا
حام . . ومعظم الفنادق والبيوت فى باريس ليست بها حامات . وإنما عليك
أن تحمل ملابسك وتستحم فى أحد الحامات العمومية . والحام العموى يبعد
عن اللوكاندة مئات الأمتار .. أو إذا كنت كسولا ، ولابد أنك كذلك ،
ما دمت فى بلاد حارة وذهبت إلى باريس فى الربيع أو فى الصيف فعليك
بزجاجات الكولونيا . والزجاجة كان ثمنها عشرة قروش . ثم هات قطعة من
الأسفنج وبللها . وامسح جسمك كله .. كل يوم . وعلى فكرة معظم رجال
ونساء باريس لا يعرفون الماء . ويقال إن هذا هو الشي الوحيد الذى تعلمه محمد
عبد الوهاب من فرنسا لأنه يستخدم الكولونيا فى الاستحمام !

ونصحنى بعض الأصدقاء من غير الهنود طبعاً ، أن ألتى بالكحول على جسمى بعد الاستحام بالماء الساخن . ونصحونى أيضاً بأن أحلق لحيتى بعد الحمام حتى لا تتسرب الطفيليات إلى دى ، خصوصاً أن دى يسيل بعد كل مرة أحلق فيها . . وهنا أدركت كيف أن إطالة اللحية فى الهند حكمة طبية . . فهم يهربون من الطفيليات الموجودة فى الماء بأن يتركوا شعرهم يطول ولا يسيلون دماءهم بأمواس الحلاقة . بعض الهنود فقط من طائفة السيخ هم الذين يفعلون ذلك.

وعددهم حوالى مائة مليون نسمة . ثم يضع هؤلاء السيخ سيفاً صغيراً إلى جوار اللحية دليلا على أنه ليس بسبب البخل أطالوا لحاهم . والدليل على ذلك أنهم وضعوا آلة الحلاقة إلى جوار الشعور الملفوفة فى شبكة تشبه الشبكة التى تضعها المرأة عندنا، قبل ذهابها إلى الحلاق ، أو إذا كانت على البلاج وتخشى من الهواء _ هذا إذا كان شعرها ناعماً . أما إذا كان خشناً . فهذه الحشونة تجعله فى مأمن من الهواء طبعاً!

ونصحنى آخرون بأن أطيل لحيتى . . وإطالة اللحية فى الهند شئ غير ملفت . وربما ظن بعض الناس أننى مجامل للهنود . أو أننى توطنت . . تماماً كما يفعل المستشرقون الذين يزورون البلاد العربية .. أو كما يفعل الفنانون في باريس . !

وأطلقت لحيتي أسبوعاً . وبدأت أشعر بالوخز تحت الشعر . وخشيت أن أهرش . وتفاديت الهرش بالفعل لأن الهرش سيؤدى إلى ظهور دمامل . وأخشى أن تلتهب الدمامل وبذلك تصبح أكثر تعرضاً لأى مرض جلدى . وبإرادة من حديد ، لم أهرش مطلقاً . ولكن في يوم ضبطت نفسي متلبساً بالهرش أثناء النوم ! وحلقت لحيتي بالمقص . . ثم بالموس . .

وبعد ذلك كنت أستخدم الكولونيا ، فكانت تلسعنى وتكوينى كأنها مليون ووس حلاقة . . وكأن هذه الأمواس جميعاً نوع من ١٠ النار المتجمد !

ولاحظت فى الصحف الهندية أنه لا يوجد إعلان واحد عن أمراس الحلاقة . وهذا طبيعى . ولم ألاحظ أيضاً أى إعلان عن صابون الحلاقة . واستنتجت من ذلك أن هناك أمواساً أخرى يصنعونها فى البيوت . وأن هناك نوعاً من الصابون يصنعونه فى البيوت . أو ربما كانوا يلجأون إلى استخدام بو درة نباتية . زيل شعر الوجه واللحية . والشارب أحياناً . . ووجدت هذا النوع من البو درة . وخوفى من الجروح ومن أمواس الحلاقة ومن الطفيليات ، جعلنى أفكر فى استخدام هذه البودرة . ولولا أننى خشيت فى آخر لحظة أن تكون لهذه البودرة آثار مؤذية لا أعرفها لاستعملتها !

وفى يوم جلست بغرفتى المخنوقة . .

ولابد أن أصف شكل الغرفة لتعرف . كيف جلست . الغرفة بها سرير . طبعاً بها سرير . والسرير بالضبط تحت جهاز التكييف . ولو نمت والجهاز مفتوح فسأقوم من النوم وأنا لرح ثلج . ومعنى ذلك أننى لن أقوم . وإذ أقفلت جهاز التكييف ونمت . فمعنى ذلك أننى سأقوم من النوم مسلوقاً ، أي غارقاً في شوربة من العرق .

وكان الحل هو أن أغير وضع السرير .

وغيرت وضع السرير والمقاعد والمناضد والأباجورة .

على كل حال جلست أمام المنضدة في نفس الوضع السابق . .

ووجدت أن عواصف من جهاز التكييف تلسعنى فى جنبى .. فأدرت المنضدة والمقعد إلى وضع آخر . . وضغطت على الحرس . . وبعد دقائق جاء الخادم لأطلب منه أن يعاوننى على إصلاح جهاز التكييف وأن يقفل الحنفية التى ينزل منها الماء بصورة تضايقنى وأن يربط مفتاح النور لأنى أخشى أن تؤدى هذه الرعشة الموجودة فى اللمبات إلى عمل ماس وإحراق الغرفة وتعطيل جهاز التكييف .

وبدون أن يقول لا أو نعم أو حاضر أو ربما أو حتى يهز رأسه ضرب الباب وراءه واختني .

وبعد دقائق جاء نفس الجرسون ومعه نمانية أشخاص . واستوضحته عن سبب مجئ كل هؤلاء الأشخاص فقال لى أنهم سيصلحون كل ما فى الغرفة : واحد لإصلاح التكييف والثانى لإصلاح النور والثالث لإصلاح الحنفية والرابع لإصلاح المقعد الذى أجلس عليه فقد شكا منه زبون سابق ونسيت إدارة الفندق أن تصلحه . . أما الحامس الذى جاء بعد ذلك فهو يريد مجموعة من طوابع بريد مصر ! . . أما السادس فهو أحد سعاة السفارة . . والسابع هو سائق التاكسى الذى نسبت أن أدفع له الأجرة . . والثامن الذى جاء بعد ذلك فهو صاحب التاكسى جاء يسألنى كم دفعت للسائق لأن العداد كان مكسوراً !

وهذا هو أول استقبال رسمى قابلتنى به نيودلهى عاصمة الهند العظيمة بسكانها الذين يبلغ عددهم ٤٩٠ مليوناً وبضع مثات من الألوف ! .

• باسم الله ..

سأدعوك إلى مطعم « موتى محل » أشهر المطاعم الشعبية فى الهند . . المطعم صغير . وعلى بابه يقف أحد الهنود فى درجة حرارة تشبه درجة حرارة أسوان فى الصيف . ووراء باب المطعم توجد درجة حرارة أقل من ذلك بثلاثين درجة . عدد المناضد قليل . الإقبال شديد جداً على هذا المطعم .

لا تحاول أن تقرأ قائمة الطعام . فغيرك أشطر . ضع إصبعك على أى شئ واطلبه من الجرسون .

أنت لا تعرف ما الذي ستأكله . . كثير ون مثلك حاولوا وفشلوا . سيأتي نك « الجرسون » بأكواب من الماء . نصف باردة . فهم في الهند لا يشربون الماء المثلج. إنهم يواجهون الحرارة القاتلة . . بشرب الشاى . . والشاى فيه سكر قليل . . وهو طبعاً أحسن من أى شاى تشربه في القاهرة في أى مكان . شاى له ورق وله طعم ولون ورائحة . . ما علينا !

وبعد الماء سنحضر السلطة . أشكال وألوان . كثيرون من الأجانب عندهم حب استطلاع شديد . أكلوا من كل شيء . .وفى نهاية كل صنف ينفخون من النار . . من الشطة يعني !

هناك أرز به قطع من الفراخ . . لا بأس . .

وهناك مكرونة بها أشياء ، أغلب الظن أنها جبنة ومعها بعض الطاطم . . ومن الصعب عليك أن تعرفه . . لأن كل

مَا تستطيع أن تقوله للحرسون : إيه الرائحة دى ؟!

لا داعى فقد تكون هذه هى رائحة الجرسون نفسه. ويصبح سوالك بائخاً جداً. ولكن بعد التجربة والرمرمة فى الأكل ، وجدت أن أحسن طعام هناك هو التندورى ، وهذه هى الكلمة الهندية الوحيدة التي عرفتها بعد ساعة من وصولى إلى المدينة ، إنها فرخة كاملة .. فرخة شكلها غريب . مصبوغة باللون الأحمر ، أحمر فاقع . لقد غمسوها فى هذا اللون ٢٤ ساعة . والفرخة مشدودة ممطوطة .. جناحاها طويلان ورجلاها طويلتان . وعلى ظهرها أثر كدمات . أو آثار ضرب عنيف . . هكذا تصورت . . فقد وجدت هذه الفرخة المشوية بها علامات عميقة فى جسمها . وتخيلت أنهم فى الهند ينطلقون وراء الفراخ ويضربونها حتى تموت ثم يرمونها فى اللون الأحمر . وبعد ذلك ينقلونها إلى النار ، ثم إليك !

ولكن الأمر محتلف عن ذلك وقد أخطأت فى ظنى . فهى فرخة عادية . ذعوها . ثم صنعوا بها هذه العلامات العميقة فى جسمها . بعد أن سلخوها تماماً. كالأرانب . وهذه العلامات تسهل عملية وصول النار إلى جسم الفرخة ، ثم وضعوا فيها بعض الفلفل أو بعض الشطة . قليلا جداً .

أما فيما عدا هذه الفرخة فلا يوجد طعام يستحق الذكر فى الهندكلها . . هذه الفرخة هي العلامة المميزة للمطبخ الهندى .

نسيت أن أقول لك إنه لا داعى لاستخدام الشوكة أوالسكين . . بيدك أحسن وأسهل . . ولست وحدك الذى يفعل ذلك . . فكل الناس حولك يأكلون بهذه الطريقة .

ومع هذه الفرخة يقدمون لك نوعاً من الخبز يشبه الرقاق وهو على هيئة أوراق الشجر الكبيرة . وإسم هذا الخبز « بان » وطعمه لذيذ .

وَبعد ذلك أطلب أى فاكهة طازجة . فهذا أفضل وأحس . . المانجو هنا ثمن الرطل مها يساوى قرشين أو أقل من ذلك . فهى أرخص وأكثر أنواع الفاكهة هنا .

بقى شئ هام . انتظر سيقدم لك الحرسون مجموعة من الحبوب والحجارة مد يدك إليها . لا تخف . إنها مجموعة من الينسون والحبهان والمستكة وقطع من سكر النبات. . ونباتات أخرى لم أعرفها حتى الآن ولكن سأسأل عنها فيما بعد . تستطيع أن تضع منها ما تشاء في فمك . يقولون إنها تساعد على الهضم . .

وأنت حرفى أن تأخذ هذه الأعشاب المهضمة هنا فى المطعم أو أمامه .. فأمام المطعم يجلس رجل يبيع اللبان . . نوعاً ممتازاً من اللبان . هذا اللبان عبارة عن خليط كبير من أعشاب وأملاح ونباتات وبهارات . . تصل إلى العشرين . . ويضعها لك فى ورقة شجر . وعليك بعد ذلك أن تمضغها . سيكون لوبها أحمر . . سيمتلى فك . ستعمل كالجمل تماماً . . تمضغ وتنفخ . وإذا ظهر شئ من بين أسنانك أو نزل على شفتيك فلا تمسحه . فالناس حولك كذلك . . انظر من بين أسنانك أو نزل على شفتيك فلا تمسحه . فالناس حولك كذلك . . انظر أكلت إنساناً بدمه . . وفي استطاعتك أن تبصق على الأرض وأمام الناس . وإدا رفعت رأسك إلى أعلى بحركة عصبية وظن الناس أنك محافظ العاصمة فلا تكذبهم . . فهو يفعل مثلك تماماً !

وستكتشف أن اللبان ليس أكلة شعبية أو لباناً شعبياً . .أبداً فثمنها غال . . يصل إلى روبية . والروبية ثمنها حوالى سبعة قروش . . .

والناس هنا يجدون متعة فى مشاهدة باثع « اللبان » وهو « يحوج » هذه المضغة ويختار لها الألوان البيضاء والحمراء والصفراء والسوداء . . وكلما تأخر الباثع فى عملية الخلط كان معنى ذلك اهتماماً خاصاً بالزبون . .

وإذا لم يكن يعجبك هذا « اللبان » الهندى فإليك أى لبان آخر لا قيمة له كاللبان الأمريكانى أو اليونانى. . وعليك أن تواجه احتقار الناس إذ كيف تبلغ بك الغباوة هذه الدرجة فتتصور أن هناك فى الدنيا لباناً أحسِن من اللبان الهندى ؟!

وعلى فكرة – أنت طبعاً أعجبك الأكل . إنه لذيذ وغريب . . وهو أكل أرستقراطى . .بقى شئ أهم من هذا كله . ويؤسفنى أن أقوله لك . ولكن الصراحة لا عيب فيها . .عليك أن تضع يدك فى جيبك وتدفع حسابك . .فنحن فى الهند . . ويجب أن تفعل كما يفعل أهل الهند . .فلا أحد هنا يدعو أحداً إلى الغداء أو العشاء . .

فادفع الحساب لنفسك!

مرة أخرى . .

المنظر: محل جايلورد في نيودلهي. .المحل ضيق والأضواء خافتة وفيه تكييف هواء . .وتدخله أحسن العائلات . .

الزمن : الساعة الحامسة بعد الظهر . الأمطار شديدة جداً . . والحرارة مرتفعة خانقة . .

فى اللحظة التى أدخل فيها المحل . . أرى فناة تبتسم وأحييها فترد التحية . وأفسح لها الطريق فتتقدمني .

وأشير إلى أحد المقاعد . . فتجلس . .

ويجئ الجرسون فأسألها ماذا تريدين فتهز رأسها .. فأقول للجرسون : تعال بعد شوية . .

وأقترب منها قليلا دون أن أسألها عن شي . . .

أنا : تعرفى أن ملامحك شرقية خالص . .مش كده !

هى :

أنا : طبعاً أنت شرقية ، أمال يعنى هي الهند دى غربية . .أما سوَّال بايخ صحيح .

هى : . . .

أنا : تعرفى أن البنات فى بلدنا لما الواحد يعاكسهم يعملوا زيك كده . . برضه ما يردوش . .

هى : . . .

أنا: قال إيه دلال . . وقال إيه تقل . . على كل حال بعض الرجالة بيحبوا الدلال ده . لأن هذا يغرى الراجل أكثر . . بخليه يحس أنه أمام حاجة صعبة . . وإنه لازم يعمل مجهود كبير علشان يكسبها . . يخطفها . . لأن الراجل بطبعه صياد يحب يمسك بندقية ويضرب . ويحب يخطف البنت من أنياب الأسد ، ويمكن مفيش هناك لا أسد ولا أرنب . . والبنت عارفه الحكاية دى . . تلاقيها هي كمان تسوق فيها . . مش بس كده . وأول ما تعرف أن الرجل متعلق بيها . . تقول له : فلان خطبني . . وفلان بيتكلم . . وفلان بيتقدم . يعني هي عاوزه

تخلق له أكثر من أسد و تحط نفسها بين أنيابهم . وعليه هو بقى أن يشدها من هذه الأنياب الوهمية .. إشمعنى العرسان والخطاب ما ظهروش إلا دلوقت ؟ كانوا فين قبل كده ؟ المهم أن البنت عاوزه تخلق صعوبات للراجل .. وأكثر من كده . . تروح تكلمه عن أهلها وأصلها وعن أخلاقها . وتحط نفسها فوق فوق .. يعنى فوق جبل علشان يحنى وراها . يطلع لها الجبل كمان .. برضه مشعاوزه تردى ؟ زى بعضه . . أنا حافرض إنك مش موجودة . وأكلم نفسى . . أنا عاجبنى الكلام .. الله يا واد إيه الحكم وإيه الكلام اللى زى الجواهر اللى بتنزل من بقك . . برضه مش عاوزه تضحكى ؟ .

هى :

أنا : وفيه حاجة بتعملها المرأة .. تتظاهر بأنها خلاص وقعت في دباديب الراجل . . ويشعر الرجل بأن المرأة تخلت عن دلالها وتقلها . وأنها لم تستطع أن تقاوه . . وينبسط وكرشه يكبر . ويقول يا واد مفيش منك . طبعاً الرجل حارمنا لأنه مش فاهم إيه الحكاية . . ولو كان الراجل ياخد باله من الصياد لما يبجى يضرب بالرصاص يلاحظ أن الرصاصة عندما تخرج من البندقية أحياناً تكون شديدة لدرجة أنها تخليه يقع على الأرض . ولكن في نفس الوقت تكون الرصاصة قد أصابت الفريسة . . فاللي يشوف الصياد وهو واقع يتهيأ له أن الرصاصة جت فيه هو . . في حين أنه هو القاتل . وكذلك المرأة اللي يشوفها واقعة ومستسلمة كده . يتهيأ له إنها هي القتيل مع أنها القاتلة . برضه كلاى مالوش معني ؟ طيب جامليني . . قولي كده حاجة تدل على أن إحنا قاعدين مع بعض . . بيني وبينك أنم أكثر منا كلاماً . . أنا لم أجد هنا في بيت واحد عند كم راديو ولا حتى في سيارة ولا في مكتبة . . وعرفت الحقيقة وهي أن الهنود كل واحد قد بلع الراديو اللي عنده . . فالراديو اختني من البيت وظهر على ألسنتهم . . علشان كده كلامكم كثير . . بايخه النكتة دى ؟

هى : . . .

أنا: . . طيب اضحكى . . أجبرى بخاطرى . . انتم كده وحشين مع الأجانب . . برضه مش حتتكلمى . . هزى رأسك زى أنا ما عملت للجرسون . .

اغمزی بعینك .. طیب اعطسی . طیب خدی نفسك انفخی بمناخیرك زی كلب البحر . علی فكرة احنا عندنا أكبر جنینة حیوانات فی الدنیا . . وفیها حیوان زیك . .بلاش حكایة الحیوانات دی ..

هى : . . .

أنا : يعنى عاوزه تفهميني أن الهنود مع الأجانب بالشكل ده ؟ !

هى : . . .

« ویجئ الجرسون یسأل ماذا نرید »

أنا: اتنين حاجة ساقعة . . دا حتى انتم أخذتم البرود من الإنجليز مع أن بلادكم نار فى نار . . الهواء نار . . والشمس جهنم . . والأرض والعة . . والشطة والعرق والرطوبة . . حاجات تخلى الواحد يتجنن . . أنا كنت أفهم إن لما واحد ييجى يعاكسك زبى . . طبعاً دى مش معاكسة ولا حاجة كنت تيجى واخداه . .

هى : . . .

أنا: .. بالحضن على طول .. برضه مش عاوزه تضحكى خايفه من الناس.. إنت عارفه كام واحد شايفك دلوقت . . مائة واحد . . كلهم بيقولوا عليك كلاماً لا يعجبك . كلهم بيقولوا إيه البنت البايخه دى . . إيه الحجر ده . . إيه البقر ده . . مش عاجبك ده سيبيه . . قولى له يسكت . . إنما على رأى المثل : لا أنا عاوزك ، ولا قادر على بعدك . . إنت مكسوفة منى ؟

هي : (ضحكت وهي تنظر إلى ناحية من المطعم) . . .

أنا: (نظرت فوجدت رجلا بكرش ومعه فتاة صغيرة) اسمعى إنت عارفة أنا قابلت كم راجل فى بلدكم دى . . مئات من الوزراء والسياسيين والصحفيين والأدباء والرهبان والسواقين . . ولم يضايقنى إلارجال السلك الدبلوماسى . . قعدتهم تقرف . . تصورى إنت إنك قاعدة مع راجل طول الوقت يقول لك : ربما . قد يكون . فيما أعتقد . . من المحتمل . . من المفروض . . كلام بالشكل ده . . يقرف ولا لا . . طبعاً يقرف . وأنا لما أشوف واحدة زيك وأرمى نفسى عليها كده . . من غلبى . . وحياتك من غلبى كل الكلام ده . ويعنى كويس كده إنى

أتكلم طول الوقت و إنت ساكته . . برضه من غلبي . والله . ما شفت واحدة حلوة من مهار ماجيت البلد دى .

هى : . . .

أنا: يا نايمين قوموا اسحروا. .يا نايم وحد الدايم . .يا نايمة نامت عليكي حيطة . .يا بت ردى . .يا بت انطقى . .نشفت ريقى الله ينشف . .طريقك في البلد إللي غرقانة مطر وطين دى .

هى : . . .

أنا: شوفى بتى . . أنا حاغنى لك بشويش . . مش عاوزه تسمعى أغانى بلدنا . . والله فيه شبه كبير من أغانيكم . . أقول لك إيه . . أقول لك : عطشان ياصبايا . . أقول لك النحل ياهوه . . أقول لك واحد اتنين . . خسة في ستة بتلاتين يوم . . اسمعى أغنية يقولها الناس في الفلاحين عندنا : يا عم جوزة من الهند متركب عليها غاب . . ومدندشة بالدهب ومجمعة الأحباب . أنا خت منها نفس والعقل منى غاب . . يا عم جوزة من الهند . . الله الله . . ياسلام ياواد . ياسلام . . اسمحى لى أبدى إعجابى بنفسى وكمان حاسقف لنفسى . التسقيف ياسلام . . اسمحى لى أبدى إعجابى بنفسى وكمان حاسقف لنفسى . التسقيف هنا في بلدكم مالوش المعنى اللى عندنا . . أقول لك حكاية بتى . . طيب قولى أيوه .

هى : . . .

أنا : زى بعضه كأنى باتكلم فى الراديو . أحكى لك حكاية . أول ما جيت البلد دى . ضربت الحرس ما جاش الحرسون . مرة واتنين وثلاثة . . وبعدين زهقت . فوقفت قدام باب الأوضة ولقيت جاعة من الحرسونات واقفين فقعدت أسقف لهم . وتلتفتوا جميعاً ولكن ولا واحد مهم اتحرك . . وإنما راحوا يضحكون وأنا مندهش جداً . . أسقف وبرضه عاملين بيضحكوا . . مش فاهم أنا . . وأخيراً ناديت واحد مهم . ولما دخل الأوضه قلت له : إزاى ما أخى أنا عمال أسقف ومفيش واحد منكم راضى يتحرك . فقال لى : احنا كنا فاكرين حضر تك حرقص . لأن السقف عندنا فى الرقص بس . ولكن مش علشان تنادى الحرسون . . وعلشان كده احنا وقفنا مبسوطين منتظرين نشوف رقص بلدكم ! .

هى : . . .

أنا : الله يوجع دماغك .

(وأخرجت من جيبي بعض النقود ووضعتها في الطبق وأشرت إلى الجرسون وقت) .

هي : إلى أين أنت ذاهب ياقيس ؟

أنا : إيه . . بتقولى إيه . . و بتتكلمى عربى فصيح يخرب بيتك . طيب قولى كده من الصبح يا فضيلة الشيخة . .

هي : أديني قلت يا دلعدي . . .

أنا : وكما بالبلدى ؟ إنت منين .. وساكتة ليه طول الوقت .. ومين جابك هنا ؟

هي : جابني هنا . .حضرتك .

أنا : حضرتی یعنی اِیه ؟

هى : طبعاً أنا جاية علشان حضرتك . . لأنك مش حتعرف طريق البيت . . و أديني جيت أنا والسواق . . و هو واقف بره . .

أنا : سواق بتاع مين . .

هي : بتاع الناس اللي انت معزوم على الغدا عندهم . .

أنا : يا بنت الإيه . . وانت بتشتغلي عندهم إيه . .

هى : مربية . .

أنا : مربية لمين . . دا الأستاذ اللي انت بتشتغلي في بيته معندوش أولاد . .

يمكن مربية له هو . .

هي : إيه بقي الكلام ده . .

انا : . . .

هى : سكت ليه . . بتى علشان ما أنا لابسه سارى وسمره وشوية وشعرى له ضفيرة بقيت هندية خلاص . . بقيت شكل الناس دول . . مفيش حاجة تخليني أفترق عنهم . . الدم . . مش باين . .

أنا : الدم إيه . . دمك كان واقَّف ولا قاعد أنا عارف . يقطعك ميت

هي : ياللا بينا . .

أنا : بينا إزاى ؟ بس أفهم . . إيه اللى خلاك انكتمت طول الوقت . . إيه خلاك قاطعة النفس مرة واحدة كده . .

هى : هو انت إديتنى فرصة . . أنا بصيت لقيتك دخلت فى عبى مرة واحدة كده . . وهات يا فلسفة . والناس اللى قاعدين قدامنا هناك فى الركن قعدوا يقولوا من بعيد لبعيد . . اسكتى . . ما تتكلميش . خليه هو يتكلم . . وأنا لما كنت بضحك كانوا همه اللى بيضحكونى . .

أنا: ناس مين دول ؟ أنا ما شفتش حد خالص!

هي : ده . . اللي اسمه مش عارفه إيه . . اللي ساكن جنبينا . .

أنا : عرفته الكلب . .هو اللي عمل الفصل ده .

هي : مش تقوم بتي ؟

أنا : آه نقوم بقي . . أنا تعبان شدي إيدي . .

هي : ياه . .للدرجة دي . .إنت زعلان مني ولا إيه ؟

أنا: وأنا حازعل منك ليه. بس أنا عاوز الناس اللي شافوك ساكتة يشوفوك وانت بتتكلمي ويشوفوك وانت بتشديني .. وبتتحايلي على علشان أقوم. يعني عاوز رد اعتبار لكرامتي . .

هى : تكونش عاوز تغني . .

أنا : عاوز والله . . قولى معايا : كسفوه . . كسفوه . . ولما جه يتكلم كبسوه . . . كبسوه . .

هى : ياريتني فضلت هندية على طول .

أنا : ياريتك . . كنت لقيت حاجة أكتها .

هي : بقيت وحشة دلوقت ؟

أنا: بس لازم أنا اللي أمشي قدامك. في الهند كده . .

(ووقفت أمام الباب . .وتقدم منا السائق) .

هى: صحيح ... تعرف بقى حضرتك أن كل الكلام المي أنا قلته ده تمثيل في تمثيل .

أنا: إزاى بقي ؟

هى : تعرف بنى إننى مش مربية عند فلان ده . .تعرف أننى زوجة صاحب السيارة دى .

أنا : يامهار إسود . . انت مراته . .يا خبر . والله أنا آسف جداً . . إنما بتى الكلام اللي أنا قلته ده مدح لذوقه . .إنه راجل عنده ذوق وعرف يختار ..

هي : أيوه عرف يختار مراته لكن ما عرفش يختار أصحابه . .

أنا : لأ .. أرجوك مش للدرجة دى . ثم إنى ما أعرفكيش . .

(وتوقفت السيارة فجأة . . وظهر صديقي وركب إلى جوار السائق) .

أنا: أهلا انت فين ؟

هو : « ينظر إلى الفتاة » فين إزاى ؟ . مش راحت تجيبك . .مش كان فيه ميعاد بيننا . . أنا أرسلت لك أخت مراتى . .

أنا : مين ؟

هو : مين إيه ؟ مش واخد بالك ؟ ليه حصل حاجة ؟. دى أخت مراتى إذاى مش عارفها يا أخى : إنت مش قابلتها يوم حفلة السفارة . .

أنا: اسمع .. أرجوك ! وقف العربية ..نزلتي هنا ..أنا دماغي حيطق .. نزلونى . .نزلونى هنا . . يا فرقة ممثلين . .يا فرقة الريحانى وإسماعيل ياسين يافرق كاريوكا . .نزلونى . .

هو وهي : علي فين ؟

أنا : أروح أكتب الكلام ده كله . .

« مفیش ستار علشان ینزل »

• صاحب القداسة رفض!

في الصباح الباكر جاءت الصحف . .

والصحافة فى الهند ممتازة . . صفحاتها أنيقة . والطباعة جيدة . والموضوعات معروضة عرضاً ممتازاً . وأسلوب الصحفيين هنا لا يختلف عن أى صحفيين فى أوروبا وفى أمريكا أيضاً .

قرأت مجموعة من الكلمات ألقاها الزعيم الهندى نهرو فى البرلمان . فصيح جداً نهرو . ومناقشاته حقيقية . والناس هنا يحبونه . بل يكنون له شيئاً أكثر من الحب . ولا يخفون خوفهم عليه وعلى صحته. ويتساءلون : ماذا يحدث للهند بعد نهرو؟ ويؤكد الهنود أنه لا يوجد رجل واحد يقف إلى جواز نهرو . .أو يصل

ويو كله الهنود آنه لا يوجد رجل واحد يقف إلى جواز نهرو . .او يصل إلى مركزه . وإن كانوا يذكرون فى نفس الوقت رجالا ممتازين يقفون وراءه . ولا يبعدون عنه كثيراً !

والناس الواقعيون يقولون إنه لا خوف على الهند . ولا خوف على الشعوب بعد وفاة زعمائها . فقد عاشت الشعوب ومات الأفراد . وليس هؤلاء الأفراد الممتازون إلا سائقي سيارات التاريخ . فإذا مات السائق فالسيارة تتوقف من تلقاء نفسها إلى أن يظهر سائق آخر وبسرعة ومع سرعة إنطلاق السائق الجديد يتهد بعض الركاب ، ولكنهم يمضون في طريقهم . والزعماء هم آباء الشعوب . . وقد عاشت الشعوب بعد وفاة آبائها . .فأنت مثلا ، ألم يعش أبوك بعد

وفاة أبيه ؟ لقد عاش وأنجبك ، وأنت بعد والدك ستعيش و هكذا .

ولكنهم فى الهند يشيرون إلى نهرو بتقديس أو احتر ام شديد .

ويسمونه البانديت جي . .أي صاحب السيادة أو سيادة الرئيس . .

وبالفعل بهرو شخصية فذة . تاريخه السياسي طويل . دخل السجن وتعب . وخرج من السجن واستأنف كفاحه . وهو رجل مثقف وواسع القراءة وتعلم في إنجلترا . وله كتب وله أسلوب في الكتابة باللغة الإنجليزية . ثم عنده إحساس غريب بأنه أب للشعب الهندي على اختلاف ألوانه وأديانه .

و هو يتصرف على أنه أب .

وقد وصفه غاندى بقوله: صدقونى إذا كان جواهر لال نهرو ليس فى السجن الآن ، فليس معنى ذلك أنه خائف من السجن . فنهرو قادر على أن يذهب إلى المشنقة وهذه الابتسامة العريضة على وجهه !

وظلت هذه الابتسامة على وجهه حتى اليوم كأن ينفذ أمراً صدر من غاندى أن يبتسم دائماً ؟

وقد كنت فى نيودلهى فى أحلك المواقف السياسية بالنسبة للهند . . . فنى الشمال يوجد زحف صينى على الحدود . .أو على الحط المعروف باسم خط ماكموهان . .

ويوجد الدلاى لاما الذى هرب من التبت أمام القوات الصينية ، والذى من أجله سافرت إلى الهند . .

وفى أقصى الجنوب توجد ولاية كيرالاالتى نجح الحزب الشيوعى فى أن يفوز فى انتخاباتها بالحكم . وبذلك جاءت وزارة شيوعية رغم إرادة نهرو . أو رغم أنف حزب المؤتمر الذى يتزعمه نهرو . .

والرأى العام والصحف تطلب من نهرو أن يضرب . .

ولكن نهرو لا يضرب . فليس الضرب من سياسته . .فلا هو يريد أن يضرب الصين فى هذه المناطق الجبلية من أقصى شمال الهند .. لأنه ليس من المعقول أن تفقد الهند صديقتها الصين من أجل بضع مئات من الكيلو مترات الحبلية . .

ولا يستطيع أن يضرب مواطنيه في كيرالا . .

ودارت المناقشات في البرلمان وثار عليه أحد أعضاء حزبه . لكنه كان أعقلهم وأكثرهم هدوءاً .

كانوا يضربون المنصة بأيديهم . وكان يبتسم . وكانت ابتسامته تشرق وتخفت

بسرعة . . كأنها شرر ولاعة . .وبنفس الهدوء الذى دخل به البر لمان خرج به . . وتصدر الصحف تؤكد أن نهرو هادئ . إذاً فكل شئ هادئ . .

وقد حدث أن أدلت ابنة بهرو وهى رئيسة حزب المؤتمر الذى يتزعمه أبوها فى مؤتمر صحى فشتمت الشيوعيين فى جنوب الهند . وسئل أبوها عن رأيه . فأجاب بأن هذه هى ابنته . ثم ضحك وقال : لاأريد إنشقاقاً آخر فى داخل أسرتى ! والرئيس بهرو من مواليد ١٨٨٩ من مدينة الله أباد وهى نفس السنة التى ولد فيها العقاد وطه حسين وهتلر وشارلى شابلن والفلاسفة مارتن هيدجروجبرييل مارسيل والمؤرخان توينبي وعبد الرحمن الرافعي. وهو ولاشك أكثرهم حيوية ونشاطاً وأحبهم أيضاً . فهو إلى جانب أنه كاتب وسياسي وزعيم . هو إنسان من أشد الناس إيماناً بالسلام بين الشعوب . .

وأذكر عبارة لنهرو تقول : الاشتراكية بالنسبة لى ليست فقط نظرية أعشقها . وإنما هي عقيدة حيوية . وأتمسك بها من كل عقلي وقلبي .

وهو صادق فيما يقول . .والناس يعلمون أنه صادق وأنه حريص على ذلك في داخل الهند . . وفي خارجها أيضاً . وموقفه بين الكتل السياسية في العالم ، والتزامه جانب الحياد بين المعسكرات السياسية . تؤكد أنه يريد أن يحقق السلام في العالم كله . .

وهو مطلب صعب ولاشك . ولكنه يساوى ما يبذله من مجهود فى سبيل تحقيقه . .

والصحف التي أطالعها كل يوم تؤكد هذا المعني .

وتو كد أن الصين حتى لو صبغت جبال الهملايا بلون الدم .. فإن هذا لن يغير من موقف الهند – أقصد لو صبغت هذه الحبال بدماء الهنود طبعاً ! والصحف أيضاً تتحدث عن الدلاى لاما ، ذلك المعبود الذى يحكم بلاد التبت روحياً . هذا الشاب الطيب هرب ومعه بعض الرهبان إلى الهند وقطع في هذه الرحلة ألوف الأميال الحرداء على ظهر جمل . ويقال على ظهر بغلة . ويقال على ظهور حوارييه والمؤمنين به . وأنا لا أصدق هذا الرأى الأخير . فقد رأيت المناطق الحبلية التي مشى عليها الدلاى لاما بعد ذلك وأعتقد أنه لا يكفيه مليون مؤمن لكى يركهم عبر هذه الحبال والوهاد ، وفي تلك الليالى

الباردة . . أى ثلث سكان التبت. خصوصاً أن بلاد التبت صحراء باردة جداً . ولذلك يسمونها سقف العالم . حيث توجد أقدم النظم التى عرفتها البشرية وعدلت عنها لسخافتها : الحاكم الإله الذى يختاره الرهبان . . ثم أغرب من هذا كله نظام تعدد الأزواج . .أى عدد من الأزواج للمرأة الواحدة !

والصور التي أراها للدلاى لاما توكد أنه شاب رشيق ووسيم ومرح... فعلى الرغم من المصائب التي انحطت فوق دماغ شعبه المؤمن في التبت وفي العاصمة لهاسا . فإن قداسته لا يتوقف عن الابتسام . لماذا ؟ ربما كان السبب ، هو أن الدلاى لاما باعتباره إلها لا يحق له أن يحزن . فهو يجب أن يوكد لشعبه مدى قدرته على الاحتمال . . فهو يضحك ، تماماً كما تضحك الشمس من وراء السحب . . والأمطار لاتهمها !

أو لعله يريد أن يقول لشعبه إنه كان يعرف ذلك من قبل . وأن الذى حدث هو كلام مكتوب فى اللوح المحفوظ عنده . أليس إلها ؟ بلى إنه إله عظيم قادر على كل شئ . ومن ضمن قدراته التى لم تظهر بعد أنه سيعود إلى التبت وسيطرد الصين من بلاده ــ عدد الصينين حتى هذه اللحظة ٧٠٠ مليون نسمة !

وقد قرأت كل ما كتبت الصحف عن الدلاى لاما . .

ونزلت إلى المكتبة أشرى كتباً عنه . لم أجد إلا كتاباً واحداً كتبه رجل سويدى عن بلاد التبت . وكتاباً آخر كتبه رجل ألمـانى عن بلاد التبت أيضاً .

ولم أجد مجموعة التصريحات التي أدلى بها الدلاى لاما عن هذه الرحلة السرية الحطيرة التي قام بها في حماية المؤمنين من رجاله ورغم الحراسة الصينية الشديدة على حدود الهند . .ورغم أن الحكومة الصينية وعدت كل من يعثر على الدلاى لاما حياً أو ميتاً بمبلغ كبير من المال ، فإنه استطاع أن يهرب . ويقال إنه هرب ومعه أكياس من الذهب . .ويقال من الماس . ويقال من الأسرار والطلاسم التي ستؤدى — إذا ما وصل إلى الهند سالماً — إلى خراب بيت ماوتسى تونج . !

هكذا نشرت الصحف الهندية . ولابد أنها كانت تسخر من الدلاى لاما ، ولكن واجب الضيافة يحتم عليها أن تلتزم الأدب . والنزمت الأدب الشديد !

وعندما بدأ الدلاى لاما يدلى بتصريحات للصحف يهاجم فيها الصين ، محرجاً بذلك حكومة الهند ، أشاروا عليه أن يلتزم هو أيضاً الأدب .

والتزم الأدب ولم ينطق إلى أن قابلته أنا ، فخرج عن حدود الأدب وشتم .. شتم الهنود الذين يحرسونه ويمنعون زائراً كريماً ــهذه كلمته ــ مثلى جاء يزوره من آخر الدنيا ليسأله عن الصحة وليدعو له الله أن يعبده إلى بلاده سالماً !!

وتمشياً مع أقدم التقاليد الدبلوماسية أرسلت خطاباً إلى قداسة الدلاى لاما فى مدينة ميسورى فى أقصى الشمال من الهند استأذن فى المثول بين يديه . . وكان خطانى فى غاية الأدب طبعاً .

وأذكر أنى قلت في الحطاب ما نصه بالحرف الواحد: سيدى ومولاى اسمع لعبد ضعيف جداً جاء من مصر (عدد سكانها ٣٠ مليوناً) كلهم يجبونك وحزينون على ما أصابك على أيدى أعدائك من الصينيين . اسمح له بأن يتشرف فيلمس بيده النظيفة طرف ثوبك . . ولقداستك الحق في أن تختار المكان من الثوب الذى يشرفني أن ألمسه . . واسمح له العبد أيضاً أن يسألك عن صحتك الغالية . . بل التي لا تقدر عمال . . واسمح له بأن يتشرف بالحلوس على مسافة تسمح له بأن ير اك ، وتسمح له في نفس الوقت أن يسمع صوتك الهامس . واسمح له إن شنت أن يلتقط لك صورة ترفع قدره في عين القراء في مصر والعالم العربي . . وإذا وافقت يا صاحب القداسة ، فهذا ما يتوقعه العبد من مولاه العظيم . وإذا لم تفعل يا صاحب القداسة ، فإنه لن يفقد الأمل ، ولن يعود إلى القاهرة في الطائرة التي تقطع المسافة في ١٥ ساعة إذا لم تتوقف. وقد لا يعود إلى القاهرة وإنما سيموت من الحسرة على أنه لم تسعده لقياك . . فإذا مات من أجلك فستظل روحه ترفرف حولك . .

فارحم هذه الروح من الدوخة حولك ، واسمح لها بأن تسعد بالقرب من طلعتك البهية . وأدام الله قداستك . وأطال في عمر ألوهيتك . .المخلص دائماً والمسكين إلى أن تأذن له . . » .

وانتظرت طويلا . .ورحت أقطع الوقت فى شرب الشاى وأكل الأناناس وشرب اللبن والبيض وإغاظة كل جرسونات اللوكاندة . .

وفى يوم دق جرس التليفون وكان المتحدث أحد موظنى اللوكاندة وقال لى

إن خطاباً جاءني من الدلاي لاما . .

وقررت فى هذه اللحظة أن أحلق لحينى . وأن أغرق جسمى فى الكولونيا . . وأن أتعطر لكى أكون جديراً بهذا الشرف الذي لم يسبقنى إليه أحد . وتخيلت العناوين التى ستصدر بها صحف و أخبار اليوم » فى القاهرة : أول صحفى يقابل الدلاى لاما . . أول حديث للدلاى لاما مع أخبار اليوم . . الدلاى لاما يوقع بأصابع قدميه على صورته هدية منه لقراء صحف أخبار اليوم . . التوقيع بأصابع القدم تقليعة لنجوم السيما فى أمريكا . . . أكبر دليل على أن الدلاى لاما أمريكانى . . إلخ .

وسمعت طرقات على الباب . .وكان الحرسون ومعه الحطاب . وبسرعة فتحت الحطاب وطارت عيناى من أول الصفحة إلى آخرها . .اخص عليك دلاى لاما . اخص على الذين جعلوك إلهاً . .إنهم مجموعة من البهائم لا تستحق إلا شاباً أبله مثلك . !

لقد كان الخطاب بالرفض.

قداسته يعتذر عن مقابلتي لانشغاله .

انشغاله فى أى شئ هذا الدائخ . العربان الذى لا يجد قوت يومه . . هذا الصعلوك الذى استغل سذاجة الناس فجعل من نفسه إلهاً . . هل من المعقول أن أصل إلى الهند ثم أكون على مسافات ساعات منه ولا أراه . . لا يمكن أن أحود إلى القاهرة دون يا قداسة اللاما . . أو جناب الدلاى . . لا يمكن أن أعود إلى القاهرة دون أن أراك أو دون أن أتحدث إليك . . الموت أهون . . اعتزال الصحافة والكتابة والانتحار أهون من هذا كله . . إنك طاقة القدر بالنسبة لى . . وأنا الذى سأفتحها بيدى وأطلب من الله ما أريد وسأقفلها بيدى أيضاً . . أنا أفهم أنك تتأله على غيرى يا طريد الاشتراكية !

ورحت أقلب فى الأوراق أبحث عن أصل هذا الشاب . وكيف وقع الاختيار عليه ليكون إلهاً . .

على كل حال لا تزال أمامى بضعة أيام فى العاصمة قبل أن أتمكن من السفر . . .

﴿ إِلَّهُ فَىٰ انْظَارِى!

الآن أصبحت عندى فكرة واضحة عن الدلاى لاما الرجل الذى يحكم بلاد التبت. هذا الشاب ليس له أصل واضح. فلا أبوه إله ولا أمه . ولا أى إنسان من أسرته تصادف أن اقترب من بيت الناس الذين حكموا بلاد التبت من ألوف السنين . وإنما هذا الشاب وقع عليه الاختيار ليكون إلها . فهو إله بالاختيار . أى إن الناس لم يولدوا ليجدوا أنفسهم مؤمنين به . وإنما انتظروه وتوقعوه وآمنوا به . . ثم إنهم يعرفون أمه ويعرفون أباه . وأبوه وأمه من الفقراء وعليهما ديون كثيرة مستحقة . ولابد أن تكون السيدة والدته قد طلبت حلة من جارتها . أو كوزاً من الأرز أو قالبين من السكر . ومن المؤكد أنها لم ترد هذه السلفيات .

أما كيف يختارون قداسته ؟ فهذا سر من أسرار الرهبان الذين يحكمون هذه البلاد حكماً حقيقياً ، وليس الدلاى لاما ، إلا ذيلا لهم . أو إلا واجهة للدكان الحنى الذى يديره هؤلاء الناس . وأنا أعرفهم وقد رأيتهم وصافحتهم ولا أزال أشعر بالامتنان لهم . وأنا أعود فأؤكده الآن .

فهوًلاء الرهبان ، لا أعرف عددهم بالضبط . يختارون من بينهم واحداً ولابد أن يكون هذا الواحد أكبرهم سناً وأكثرهم صلعاً .لابد أن تكون مساحة الصلع التي عنده أكبر من أى صلعة موجودة فى الأديرة . لاأعرف كيف يتأكدون من ذلك . وأقرب إلى ظنى أنهم يقومون بعمل مسابقة فى جال الصلع بين الرهبان . حتى يفوزهذا العجوز. ولاشكأن مركزهذا العجوزمن الناحية الدينية ،

تسمح جداً بتزوير أية انتخابات ولو كان شعر رأسه طويلا كثيفاً كشعر الأسد . .

وبعد أن يختاروا هذا العجوز الأصلع يطلبون إليه في عشرين يوماً . . ويقال ثلاثة وعشرين يوماً أن يبحث لبلاد التبت عن إله . . ويظل هؤلاء الرهبان يبكون ليلا ونهاراً ويرجون هذا الراهب أن ينقذ البلاد من الشياطين التي تتربص بها . . في هذه الأيام العشرين . ولكن الراهب الأصلع . يحبس نفسه في صومعته يفكر . وفي نفس الوقت يفكر في طريقة لإنقاذ البلاد من الشياطين في الأيام التي خلت من وجود إله . وأخيراً يتعطف الراهب ويتلطف ويعلن أنه قد عثر على طريقة . . وأن هذه الطريقة ستودى بغير شك إلى اختيار أصلح الآلهة لحكومة التبت !

وفى احتفال مهيب فى مدينة لهاسا ، عاصمة التبت يظهر الراهب و يعلن للشعب فى صمت وأسى أن مهمته شاقة جداً ، ولكنه فى نفس الوقت لابد أن يوفقه الإله إلى اختيار إله جديد . أما الإله الذى سيوقفه ، فهو الذى اختنى قبل ظهور هذا الإله الجديد . فمن الظواهر الغريبة فى هذه البلاد أن الإله يختنى فى سن الثالثة والعشرين . . لا أحد يعرف أين يذهب هذا الإله . ولكنه يختنى . وفى نفس الوقت تظل روحه ترفرف حول بلاد التبت من أولها لآخرها — مساحتها نصف الميون كيلو متر مربع !

والطريق الذى سيسلكه الراهب الأصلع معروف للرهبان . فهو عادة يحمل طعامه وشرابه وبعض ملابسه إلى شاطئ إحدى البحيرات ويظل ينظر إلى سطح الماء ليلا ونهاراً . تماما كما تنظر أنت إلى مرآة فى ضوء الشمس عشرين يوماً متواصلا . دون أن تغيب الشمس .! وبعد هذه المدة المعروفة لدى الرهبان ، يرى الراهب الأصلع ، الذى انعكست صورة وجهه على الماء ومن الماء إلى صلعته . صورة الغلام الصغير الذى سيكون إلهاً للتبت . ويرى ملامحه ويتأكد منها . .من عينيه ومن أنفه . وخصوصاً من أنفه . لأنه لا يمكن أن يكون الإنسان إلها إذا كان أنفه ضيقاً وإذا كان يتنفس بصوت عال . فالتنفس بصوت عال . فالتنفس بصوت عال عيمة الآلهة !

ويتأكد الراهب الأصلع من ملامح الطفل الذى يراه . وفى نفس الوقت يتأكد من ملامح والديه . ويو كد الرهبان أن كل هذا يبدو واضحاً فى الماء . ويو من الراهب العجوز بأنه قادر أيضاً على أن يعرف عنوان بيت هذا الطفل ويصف شكل البيت . . تماماً كما يفعل الذين يفتحون المندل فيرون فى الفنجان الذى به قطرات زيت ، شكل الناس وعناوين بيوتهم .

وبعد أن تم ملامح الصورة أمام الراهب ، ينحنى راكعاً أمام البحيرة . . شاكراً للإله السابق معاونته الصادقة فى اختيار خلفه العظيم . ويعود الراهب إلى صومعته وقد استراحت نفسه . ويعم الفرح التبت . لأنها قد وجدت لها الإله المناسب . وتذلل أيدى الناس معلقة . ويظل الدعاء معلقاً بين السهاء والأرض . وتظل العيود حائرة بين ملامح الإله الجديد . . أما أحلام الناس فهى طائشة ضائعة ، لم تتحدد لها وجهة بعد . .

ورحمة بهؤلاء المؤمنين ، يعلن الراهب أنه قد حدد يوم كذا ليكون احتفالا بالإله الجديد . .

وتسترح نفوس الناس . وينتظرون . .

أما الراهب العجوز ، فهو يذهب إلى إحدى القرى القائمة على إحدى البحيرات التى وقع اختياره عليها ، ويختار الطفل الذى رآه على صفحة الماء . وينقل هذا الطفل إلى الدير . . وتجرى على الطفل بعض العمليات القاسية جداً من بينها ختان الطفل . . ومن بينها أيضاً رسم علامات على ظهره وعلامات على قفاه وعلامات على قدميه . . هذه العلامات يستخدمون فيها الإبر الملتهبة .

ويقال : إن سبب ذلك هو تطهير هذا الإله من الشياطين . . أو تمييزه عن غيره من الناس . خصوصاً إذا جاء الموت . .

و بعد ذلك يدخل هذا الطفل المقدس الدير . وهناك يتلقى أصول العبادات وأصول هداية الناس . وكيف يكون إلها . . فالبشر هم الذين يعلمونه كيف يكون إلها عليهم وعلى غيرهم . . وهم طبعاً يتظاهرون أمام الناس بالتقديس له . ولكهم في الواقع يستخدمونه لأغراضهم . . فهم الذين صنعوا هذا الإله ، وهم الذين يعبدونه !

ويتقدم الشعب بكل أنواع التقديس لهذا الإله الجديد الذي لا يراه الناس إلا نادراً . وفي المواسم الدينية . . وفي هذه المناسبات السعيدة يقدمون له الهدايا والطعام والأموال . . وإلى جانب أنه إله فهو حاكم للتبت . وله كل أموال هذه الدولة الصغيرة التي تضم أناساً يعيشون في ظروف قاسية جداً تجعلك تتساءل : ولماذا يعيشون ؟

وعندما كانت الصين تهاجم الدلاى لاما ، كانت تسخر منه بقولها إن خروجه من التبت هو فى الواقع إطلاق لسراحه فقد كان سجيناً فى الأديرة . . ثم تقول أيضاً : إن الصين قد أطالت عمر الدلاى لاما عندما طردته . . فالدلاى لاما ، يعلم أن كل الآلهة الذين حكموا التبت قد اختفوا وهم فى الثالثة والعشرين . . فالرهبان هم الذين يتولون قتل هؤلاء الآلهة !

والدلائي لاما هو أحد اثنين يحكمان التبت . .

فهو الحاكم الروحى الذى يملك الأرض ومن عليها وما عليها . . وهو يقيم في دير فوق تل بالقرب من العاصمة . .

أما الثانى فاسمه بانشا لاما وهو يحكم التبت إدارياً . . ولكن هذا الحاكم لا قيمة له ولذلك يعيش طويلا . . يعيش إلى أن يموت كأى مواطن عادى !

والتبت تشبه جمهورية « سان مارينو » التى تقع فى شمال إيطاليا . . وهى إمارة مستقلة استقلالا تاماً وعليها سور مرتفع . وكان بها أحد أندية القار وبها برلمان ويحكمها اثنان من الملوك ! . . جمهورية يحكمها ملكان ! كل واحد منهما لمدة شهر . . وهى الجمهورية الوحيدة فى أوربا الغربية التى بها حكومة شيوعية !!

والفارق الوحيد هو أن التبت قاومت النظام الشيوعي . . ولكنها الآن قد ضمت نهائياً للصين . . وقد أقام الصينيون بها طرقاً طويلة ممتدة على حدود الهند . وأطاحوا بهذا النظام الديني وعينوا بصفة موقتة أحد رجال الدين ليتولى هذه السلطة الروحية للدلاي لاما . . ظاهرياً طبعاً !

وبعد أن عرفت ما أراه ضرورياً عن هذا الدلاى لاما الذى أرسل خطاباً رقيقاً يعتذر فيه عن مقابلتي ، فقابلت خطابه هذا بإجراء غير مهذب وغير رقيق . . تشهد بذلك سلة المهملات قررت أن أراه وأتحدث إليه ، وليكن ما يكون !

بعد هذا كله بدأت أبحث عن طريقة للسفر إلى مدينة ميسورى حيث يرابط الدلاى لاما ورجاله فى سفوح الهملايا فى أقصى شمال الهند وعلى مقربة من حدود التبت . .

إن الرحلة إلى ميسورى هذه لن تكون بالسيارة أو بالقطار . . وإنما سوف أدلك على الطريقة التي رأيت مها الدلاي لاما . .

وأنا آخذًا، من يدك لمقابلة قداسة الدلاى لاما . . والأخذ باليد سيتكرر كثيراً ، كلما أهلت علينا طلعة الدلاى لاما . .

ومن المدكن أن تسافر إلى ميسورى على قدميك . . ومن الممكن أن تسافر إليها على ظهر حمار أو ثور . . أو بطائرة هليوكوبتر . .

أما من نيود لهى فالرحلة ستكون فى سيارة خاصة تستأجرها ذهاباً وإياباً ، وأجر السيارة حوالى عشرة جنيهات إذا ذهبت ورجعت فى اليوم . . أما إذا بقيت حتى الصباح فيجب أن تدفع أكثر . . هناك وسائل مواصلات أخرى كالقطار مثلا ، ولكن القطار يقطع هذه المسافة فى ١٨ ساعة ليلا وبهاراً . . والطريق من نيود لهى إلى ميسورى متعة ، هذا إذا كان عندك صبر على المرور فى الطين والوحل والأمطان . ولا تغضب إذا فوجئت بأن السائق قد توقف فجأة ثم ترك السيارة بلا سابق إندار . فلا تظن أنه هرب وإنما قد اعترضت طريقه بقرة ، والبقرة مقدسة ولذلك فهو لا يستطيع أن يطردها أو يلمسها ، وإنما يجب عليه أن يتركها حتى تمشى من تلقاء نفسها ، وفي هذه الأثناء لا مانع من أن يركع لها ركعتين . .

لا تضحك ولا تدهش فهناك ما هو أعجب وما هو أكثر غرابة من ذلك . . ستجد القرى على الجانبين شبيهة بالريف المصرى . . بيوت من الطين وأناس كالطين أيضاً . ولكن هنا العدد أكبر والأمراض واضحة على وجوههم وعلى أجسامهم . . ستجد حولك مساحات شاسعة من الأراضى الزراعية . . مع الأسف هذه الأراضى لا قيمة لها . فالأمطار تحولها إلى بحيرات ويموت البذر والزرع . . وإذا تبقى للفلاح شي أخذته السيول . . أخذت أبناءه وطيوره وحيواناته ثم هدمت بيته . فلا يبقى له شي .

كل عام تحدث مجاعات فى بلاد الهند الغنية بالأرض والماء والأشجار ، ويموت من المرض والسيول والجوع مئات الألوف . ومع ذلك لم تتمكن الدولة من وضع برنامج يطبقه الناس لتحديد النسل .

ستجد ببعض البلاد أن وسيلة المواصلات الوحيدة فيها هي الدراجات والدراجة يقودها شاب ويركب وراءه أربعة أو خسة من الناس .

كل واحد منهم فى حجم هذا الشاب مرتين وثلاثاً . وسترى الإرهاق والعرق على وجهه والناس مشغولون فى كلام وحديث .

ستقول : أعوذ بالله ، هذه وحشية .

قل ما تشاء فلقمة العيش صعبة هنا . إن الركاب يتعبون أيضاً من أجل الملاليم التي سيعطونها له . إن حالهم تدعو إلى الشفقة أيضاً . وسترى أن هذا الشاب يقطع بدراجته مسافات تبلغ العشرة كيلومترات وهو يلهث .

وعلى الجانبين ستجد أشجاراً . هذه الأشجار لها أرقام مسلسلة . فالدولة رقمت الأشجار . فقد كان الناس يقطونها ليستخدموا خشبها فى الأفران . وكانت الحكومة تفاجأ باختفاء جانب من الأشجار فجأة . . فلا تعرف من الذى قطعها . ولذلك جعلت لها أرقاماً ليسهل أن يتمم الحراس عليها .

سأروى لك مشهداً رأيته وأعتقد أنه يتكرر كثيراً . وقفت بى السيارة أمام سيل جارف وانتظرنا بعيداً حتى يتوقف المطر . ظللنا سبع ساعات .

ونحن فى السيارة نأكل ونشرب ولا نعرف كيف نقطع الوقت ومن حين لآخر نفتح النوافذ للتهوية وكان السيل يجتاح البيوت ومن تحت البيوت تظهر رءوس الناس . . النساء والرجال والأطفال والأبقار وبعض الناس كان يصعد إلى الأشجار . . ولكن هذه الأشجار كان يسبق الناس إليها عدد كبير من الطيور بعضها متوحش جداً كالصقور السوداء .

وقد رأيت طفلا يقاوم السيول ويصرخ . ولا أحد يستطيع أن ينقذه ولم يكد الطفل يصل إلى حجر مرتفع ويمد يده عليه حتى رأيناه يرتد ويختنى تحت الماء . لقد كان فى استقباله هناك ثعبان ضخم لدغه . فقتله ، وراح الثعبان يسبح حياً . . أما الطفل فظهر بعد لحظات جثة طافية . لم أنم تلك الليلة . وظللت أحلم أنى أنام تحت شجرة . وفجأة تتحول الشجرة إلى أفاع وإلى حيات ، على هيئة غصون تتلوى . . ولهذه الغصون أوراق ، وهذه الأوراق هى أجنحة البعوض . . أما الثمار فهى تشبه رءوس النمور والقرود وكلها تبرق . . فأصحو من النوم منزعجاً وأتمنى أن أبتى متيقظاً حتى الصباح .

لعلك تقول لى : إنى نسيت الموضوع الأصلى وهو الرحلة . . إن هذا من صميم الموضوع . . وإلا فماذا عساك أن تفعل أو تفكر فى رحلة تطول إلى ١٤ ساعة ولا تستطيع أن تتقدم أو تتأخر .

وعندما تصل إلى مدينة ديرادون ستجد أن المنظر قد تغير قليلا . . فالمدينة مليئة بالمحلات التجارية لأنها مدينة سياحية . ولكن الناس هم الناس ستجد أسهاء مطاعم وفنادق وبارات . . طبعاً قد لا تلتفت إلى ذلك ولكن لو عرفت أن كلمة « بار » هذه من الكلمات النادرة جداً في الهند ، فستعرف أنك في مدينة راقية . فالحمور ممنوعة في الهند . ومسموح بها لعدد قليل جداً من المحلات العامة وفي أيام معينة وساعات معينة . أما كل بلاد الهند فالحمور فيها ممنوعة منعاً باتاً . .

وبعد ذلك تبدأ الصعود فى الطريق الجبلى . هذا الطريق يجب ألا تمشى فيه السيارة أسرع من عشرة كيلومترات فى الساعة . سيكون المشى بطيئاً جداً والسائق هنا يسمع القوانين وينفذها حرفياً . وربما كل الناس فى الهند كذلك . وبعد ذلك سيبدأ الصعود إلى الجبل . الطريق مرصوف وجميل . إنه يشبه أى طريق جبلى فى أوربا . ويظهر أن كل المناطق الجبلية واحدة ومتشامة . الطريق طوله ١٢ كيلومتراً . هذا الطريق يدور ويدور حول الجبل . كما يدور الشال حول العامة . . أو « الألشين » حول ساق عساكر الحدود . . ستقطع السيارة هذا الطريق في ساعة بالضبط .

الفنادق هنا كلها جيدة . ستكتشف أنك أحضرت معك الملابس الصيفية . . وستذهب إلى الفندق . . والفندق جيد . وحجراته واسعة جداً . وهى لذلك باردة جداً . . وفى الغرف شي غريب لا يعجبك وهو أن أبوابها مفتوحة معظم الوقت . أو يمكن قفلها بصعوبة . ولا تعرف إن كان السبب هنا هو أنه لا داعى لقفلها بالمرة . أو أن صناعة المفاتيح لم ترتفع بعد إلى مستوى هذا الفندق .

هذا الفندق اسمه « شارل فيل » وقد عرفت هذا الفندق من نيودلهي . فالذي يملك هذا الفندق هو نفس الرجل الذي يملك الفندق الذي أسكنه في نيودلهي .

ووسيلة المواصلات واحدة هنا وهي الريكشا . .

والريكشا عبارة عن محفة تشبه عربة كارو قد نزعت عجلاتها . وبدل العجلات والحصان أو الحمار ، يوجد عدد من الهنود القصار القامة يحملون هذه الحفة وينطلقون بك فى أى اتجاه . وهم يلهثون وتزداد وجوههم صفاراً وتزداد عيوبهم احمراراً . وتحس أنك إنسان رأسالى أو إقطاعي . أو على الأقل فيك كل عيوب الإقطاعيين والرأساليين ، بالمعنى الذى تشير إليه أكثر الكتب الاشراكية تطرفاً . فأنت تستأجر إنساناً ، أو تستعبد إنساناً أو تركب إنساناً كأنه حيوان . . كأنه ليس آدمياً مثلك . وتضع رجلا على رجل ، فوق كتف هولاء المساكين . . وبعد هذا تسمى نفسك متحضراً .

ولكن ما الذى يمكن عمله . . فأنت لست المسئول عن هذا النظام غير الإنسانى . . وإنما المسئول الأول والأخير هو الفقر . . وصعوبة المواصلات هنا ، وندرة الحيوانات أيضاً . . وكثرة الناس ، وشدة الحاجة ، ثم تشريفك إلى هذه المنطقة !

ولو فعل كل إنسان مثلك وعدل عن الركوب لأسباب إنسانية لارتكب أكبر الجرائم ضد الإنسانية . . إنك بذلك تقتل هو لاء الناس من الجوع . . ومن فأنت في اللحظة التي تريد أن تعاملهم كبشر ، تقتلهم أيضاً من الجوع . . ومن الممكن أن تفعل مثلي فتعطيهم مبلغاً من المال على سبيل الصدقة ، ولكن كم فقيراً تستطيع أن تتصدق عليه . . كم فقيراً في دولة بها ملايين الفقراء ؟!

على كل حال اركب ودع هذه المشكلة الإنسانية للولة الهند فهي مشغولة بها أكثر منك . .

وقبل أن يذهب بك الحيال مثلما ذهب بى ، يجب أن تتأكد من أنهم سيسمحون لك بزيارة الدلاى لاما . .

من هم الذين سيسمحون ؟ إنهم نفس الذين رفضوا زيارتي له !

وهنا اسمح لى أن أروى لك ما حدث . . فإنه شيّ مثير جداً . . ولنترك الريكشا جانباً . فليست لها أية ضرورة ولا قيمة الآن ما دام الطريق البعيد جداً إلى الدلاي لاما مسدوداً !

لقد اتصلت بالتليفون بقصر الدلاى لاما .

وعرفت أن قداسته ينزل فى قصر اسمه « بيرلا هاوس » . وهذا القصر محاط بحديقة اسمها « الغابة المقدسة » . كل أشجارها مقدسة . . وممنوع منعاً باتاً أن يدنو منها إنسان . ولا أعرف لماذا يقدسون الأشجار فى هذه المناطق . ر بما لأنها نادرة . فهم يمنعون أنفسهم من الاستفادة منها . . أو ر بما كانت خدعة إنجليزية ليمنعوا الناس من الاقتراب من هذا البيت أو من ملعب الجولف . الحقيقة أنبى لم أتأكد من هذه الواقعة . ولو أردت فلن أجد أحداً . . فنحن هنا فى قمة الدنيا . . نحن هنا فى جبال الهملايا الشاهقة . .

وفى التليفون ذكرت اسمى ووظيفى . . وأكدت ما جاء فى خطابى . ولكن الذى حدثنى قد صارحنى بأنه هو الذى بعث بالخطاب . وأن قداسة الدلاى لاما مشغول جداً هذه الأيام . ولم أشأ أن ألعن آباء الدلاى لاما : ولم أشأ أن ألعن آباء هذا السخيف الذى كلفته حكومة الهند برعاية شئون الدلاى لاما حتى لا ينطق أو حتى لا يكلم أحداً من الناس ، أو حتى لا يتصل بالصحفيين ويدلى بتصريحات تؤدى إلى أزمة بين الصين والهند . . وأفهمنى هذا السخيف بأن هذه هى مهمته وأنه مضطر إلى التمسك بوظيفته . وأنه لن يسمح لى ولا لغيرى بمقابلته هذه الأيام .

وحاولت ألا تنتهى المكالمة عند هذا الحد ، وقبل أن ترن ساعة التليفون فى أذنى معلنة نهاية آمالى ، قلت له إذن أنتظر يوماً أو اثنين . .

وعاد هو بكل قنزحة يقول لى : أو أسبوعاً . .

وأقفل السكة فى وجهى . وفى هذه المرة ازداد إصرارى . فالدلاى لاما الآن على مسافة مئات على مسافة مئات الكليومترات . .

ولم أكمل فطورى . وارتديت ملابسى الخفيفة جداً . فقد نسيت أن الجسو هنا بارد كسويسرة في أوائل الربيع . وارتديت البالطو ، وابتلعت ، قرصين من

الإسبرين . وأشرت إلى أحد عمال الريكشا أو تنابلة الريكشا على الأصح . وحملونى والمسافة طويلة باردة . وهم يلهثون ويسعلون ويوجعون قلبى من الألم . ويتوقفون ليستريحوا ، وينظرون إلى وجهى ، لعلى أقدر مجهودهم . وقدرت مجهودهم طبعاً . ولكن لم أجد قلبى رقيقاً بعد هذه المكالمة التى صدمتنى فى أعز ما أملك . . صدمتنى فى آمالى .

ونزلت بى الريكشا فى طريق منحدر . وعلى اليمين وجدت لوحة عليها : الغابة المقدسة . . و لم أجد شيئاً يستحق القداسة . . لا الغابة ولا الدلاى لاما . وأشرت إلى الذين يحملون الريكشا أن ينزلوا إلى مداخل قصر الدلاى لاما . .

ووقفوا عند بوابة من الخشب والأسلاك .

واقتربت مها . وسألنى العسكرى : هل عندى موعد ؟ فقلت : طبعاً على موعد مع صاحب القداسة . .

وسمح لى بالتوجه إلى بوابة أخرى .

وعلى الجانبين كنت ألاحظ أبناء التبت . . إنهم جميعاً يرتدون الملابس الحمراء . ولاحظت أن هذه الملابس يلبسونها على اللحم . رغم برودة الجو . وأن هذه الملابس تشبه الروب دى شامبر وقد لفوها بحزام . . ثم إنهم حفاة تماماً كرهبان الفرنسيسكان . ولاحظت أن معهم عدداً قليلا جداً من النساء . وهدف طبعاً ليست مشكلة . فهم يومنون بتعدد الرجال للمرأة الواحدة ! ولاحظت أنهم غسلوا ملابسهم ونشروها . وشممت رائحة الطعام . ويبدو أن الطعام كثير . والسعادة واضحة على وجوه هولاء الناس . رغم أنه من الصعب أن تتبين مشاعر هذه الوجوه الجامدة لكن بصيصاً غريباً يلمع في عيونهم يمكن إدراكه بسهولة على أنه المعادة !

ووجدت أمامى خيمة . . وهذه الخيمة بها جنود هنود . واقتربت منهم وقلت بصراحة لابد أن أقابل الدلاى لاما . . لابد . وأن أحد الهنود الملحقين بخدمة الدلاى لاما قد رفض طلبى الذى أرسلته من نيودلهى . ثم عاد فأكد هذا الرفض في التليفون . وأنه لا يمكن أن أصبح على هذه المسافة القريبة وأبقى بعيداً عن عينيه وأذنيه . لابد أن أقابله وبأى شكل وبأية طريقة حتى لو أدى ذلك . .

وقبل أن أكمل هذه العبارة ، وفى الحقيقة لم أكن أعرف كيف سأكمل هـــذا الهديد الذى لا معنى له ، والذى لا يمكن أن أحققه ، تقدم منى أحد الرهبان ، ورآنى وحيانى . وسألنى باللغة الفرنسية : ماذا تريد ؟ فشرحت له حكايتى . وشرحت له كيف أن أحد الهنود قد أساء إلى سمعة الدلاى لاما . وأننى مضطر أن أكتب هذا الذى دار بينى وبينه . وهى فضيحة . . ثم إننى أريد أن أعرف إن كان هذا هو رأى الدلاى لاما فى كل من يجئ لزيارته من أقصى الدنيا . .

ورأيت على وجه هذا الراهب الذى يرتدى الملابس القاتمة ، ويعمل رئيساً للوزراء ؛ أنه لم يسترح إلى موقف هـذا الهندى . . وإلى موقف كل الهندود الذين صادروا حرية الدلاى لاما . . والذين حبسوه فى هذا المكان باسم حمايته والدفاع عنه .

وهز رأسه واختفى .

وجلست أتحدث إلى أحد الجنود وأروى لهم ما رأيت في الهند وما الذي أعجبي . . واخترعت لهم مجموعة من القصص ، وأنا أتصور أن هده المقابلة الصعبة . . تكون لها أية قيمة في مقابلتي للدلاى لاما أو في تسهيل هذه المقابلة الصعبة . . فوصفت لهم المظاهرات التي ملأت شوارع القاهرة تهتف بحياة الدلاى لاما . . ثم الطوب الذي سقط فوق سفارة الصين الشعبية احتجاجاً على الموقف الشائن من قداسة الدلاى لاما . . ثم أخرجت من جيبي ورقة مكتوبة باللغة العربية وقلت : إن هذا خطاب من والدتى توصيني بأن أطلب إلى الدلاى لاما أن يباركها ويشفيها من مرضها . . وخطابات أخرى من تلميذات المدارس ونجوم السينا والصحفيين والفنانين ومضيفات هيلتون . . الجميع يطلبون البركات من قداسة الدلاى لاما .

فأنا لست صحفياً فقط ، وإنما أنا مندوب عن ملايين المصريين الذين أوفدونى السوال عن صحته ، والاطمئنان على أنه نحير وعافية . فإذا عرفت ذلك وتأكدت منه بنفسى . . ولا بد أن يكون بنفسى . . كتبت إلى القاهرة لتهدأ المظاهرات ، ويتوقف ضرب سفارة الصين بالطوب ! وهذه مهمتى ببساطة . . .

ثم إننى بدأت أشكو من البرد . . وإذا بى أطالب ــ وهذا حتى ــ الدلاىلاما أن يشفينى بعد أن تسلل البرد إلى جسمى وأنا فى بيته المقدس !

وهز الجنود رءوسهم موافقين على مطالبي العادلة . .

ولم يكن لهوالاء الجنود أى نفوذ ولا قيمة . . ولكني كنت أحاول أن أقنع نفسى . . وأن أتمرن على الاختراع أو أستعد لمواجهة أى احتمال آخر .

وظهر الوزير وقبل أن أصارحه بلهفتى وقلقى . أشار برأسه قائلا : لقد أطلعت قداسته على هذا التصرف السخيف من جانب الرجل الهندى وهو سيقابلك غداً . .

إذن هناك خلاف بين الدلاى لاما وبين الهنود المكلفين بحراسته . . ووزراء الدلاى لاما ، المثقفون الذين يتكلمون لغة فرنسية سليمة حريصون ، على التمرد على هذه القيود التى فرضتها الهند . . فكأننى أول مناسبة يثبتون فيها وجودهم ويخالفون تعاليم الحكومة الهندية ويسمحون لى بمقابلة الدلاى لاما ، رغم أنف هذا الرجل الهندى الذى يتولى العلاقات العامة لصاحب القداسة .

وشكرت رئيس الوزراء ، وطلبت إليه أن يبلغ صلواتى لقداسة الدلاى وأن يبلغ الوزراء تحيــــاتى . .

وشكرت الجنود . . وشكرت رجال الريكشا . . وأعفيتهم من حملي إلى الطريق الصاعد . وطرت من الفرحة . . بعد أن أعطيتهم مبلغاً كبيراً من المال . . وظلوا يلاحقوني بالريكشا وأنا أرفض أن أركب معهم . وحاولوا إقناعي بأن هذا حتى . وأنا أرفض . وحاولوا أن يفهموني أنهم أقوياء . وكان إصراري على الرفض .

وفى الفندق طلبت طعاماً ساخناً وكثيراً ، وابتلعت حبوباً منومة أستعجل بها طلوع الشمس . . .

وطلعت الشمس . . .

واليوم فقط أشم هواءاً حِقيقياً . .

هواء لا تمتصه أجهزة التكييف من الشوارع . .

هواء ليس نفاية الناس . ولا فضلة خيرهم . .

هواء لم تدوخه المروحة المشنوقة في السقف . .

هواء اليوم من الجبل . . النافذة مفتوحة أماى . . الطبيعة كلها رائقة جميلة مغسولة . . .

المطر جعلها مصونة مكنونة فى ورق سلوفان . . أو كأنها تغطت بالحرير الهندى الشفاف . كل شئ له لون ثابت صادق لا يتغير . . كل شئ صدق . لا سياسة ؛ لا أديان ؛ لا لغات ؛ لا جنسيات . فهذه الأشجار قد ظهرت قبل الدين والسياسة واللغة . ظهرت قبل الإنسان وما تزال كما كانت عالمية فى معناها وكلامها وألحانها وعطورها .

طول ليلة أمس كانت الأمطار ثقيلة تلطم وجه الأرض . كأن ثقباً فى السهاء قد انفتح . أو كأن الملائكة كانوا يغسلون الكواكب والنجوم استعدداً لأحد أعيادهم التي لا نعرفها . .

في هذه اللحظات غرقت قرى كثيرة في الهند . هلك فلاحون . أما الأبقار والجواميس فقد استراحت من أصحابها . انفلتت . . إن الليلة إجازة عندها من المحراث والعربات . أما الأطفال الذين باغتهم المطر فقد ماتوا . . وتحولت جنثهم إلى زوارق طافية تركبها الغربان والصقور وتقفز إليها الأفاعي . . لقد استراح هؤلاء الأطفال أيضاً . .

وأمام الفندق الذى أقيم فيه مئات من عربات الريكشا . . ينام فيها أصحابها . إنها مأواهم الوحيد وهى بقرتهم الحلوب . إن أول شئ يعملونه فى الصباح هو أن يعرضوا الريكشا فى الشمس لكى تجف حتى لا ينفر منها الزبون . . وليس مهماً أن تجف ملابسهم هم . .

النافذة ما تزال مفتوحة على شاشة من فضة . . على شاشة من زجاج لامع . . كل شئ يحاول أن يقلد الصــور كل شئ يحاول أن يقلد الصــور المطبوعة . فالشجرة لا تتحرك ولا الورد ولا الدروب اللامعة التى تشبه أشرطة من

الحرير الأزرق مطرزة بعلامات بيضاء . . وعلى الحوائط صور بنات جميلات . . صورة لأودرى هيبورن . . وصورة أخرى لمارلين مونرو . . وصورة لأنجريد برجمان . . صباح جميل فعلا . كل شئ حلو .

كل شي صنعته السهاء . . فالإنسان لم يصح من نومه بعد ليفسد هذا الجمال الإلهي !

كل شئ هادئ كأنه ينتظر منى أن أتمم عليه . . أن أناديه بالاسم فأقول : أشجار السرو هنا ؟!

فينحنى صف من الأشجار على هيئة « نعم » وتطير العصافير إلى أعلى وتتحول : كل منها إلى نقطة فوق كلمة نعم .

وأنادى الورود وأنادى البلابل . . وأملاً صدرى منها ولا حاجة لى أن أناديها . .

كل شئ بحولك إلى شاعر . و يجعل قلمك فرشاة . . و يجعل لك ألف رئة وألف أذن . و يعول بك ألف رئة وألف أذن . و يغريك بأن تمد يدك تلمس ما تراه كأنه قطعة من الحلوى . . وأنك الداعى وتشعر أنك أمام مائدة ضخمة وأنك وحدك في صدر المائدة . . وأنك الداعى وأنك المدعو . . وأنك صاحب البيت والضيف . وأنه لا معنى لأن تنتظر أحداً . فليس هناك أحد سواك . .

ومن بعيد أسمع بعض الأجراس . . إنها أجراس معلقة فى أعناق الأبقار . لقد بدأت بنات الطبيعة فى رحلتها اليومية الأبدية . إذا أبناء آدم لم يستيقظوا بعد ، فما تزال الدنيا بخير ماداموا نياماً : فالفتنة نائمة ولعن الله من أيقظها .

ولا يوقظ الفتنة إلا الشمس وإلا الجوع . . فالشمس هنا عكازة الفقراء . . فهى وحدها تدق أبواب أصحاب الأعمال والسائحين وتفتح نوافدهم . . ومن نوافذهم يرون الباعة وعربات الريكشا . .

وتبدأ الشمس تتحسس طريقها وراء السحاب . . والسحاب هو « رغوة » الصابون التى غسلت بها الملائكة السهاء والأرض . . ذاب الصابون ولم يبق الا هذه الرغوة هائمة مثل إيشارب حول رأس الهملايا .

وتعود الشمس تهز الأشجار . . فتتساقط من الأشجار قطرات الندى كأنها دموع على الهدوء والسلام الذي ولى . وأما الطيور فتهض مذعورة وتصرخ كلها

فى وقت واحد كأنها جنود باغتها رئيسها فراحت توهمه أنها لم تنم . . أو كأنهما تريد أن تعتذر للنهار عن هدوء الفجر وسلام الليل . . وكأن الراحة خطيئة يجب الاعتذار عنها . .

والماء الذى نزل من السهاء . تحاول الشمس أن تسترده الآن . . إنها تبخره . . إنها تبخره . . إنها تبخره . . . إنها ترفعه إلى أعلى ليسقط فى شباك السحب . . فالشمس هى أمهر صياد . . . إنها تلتقط الماء من الأرض وتخفيه فى السحب .

وكلما ارتفعت الشمس فى السهاء تعالت الأبخرة من الأرض تحييها . . أبخرة الأتربة والتلال والأشجار وبقايا الناس والحيوان وأنفاس الزهر والثمار والتوابل والدموع والحنازير والأبقار وعرق الكادحين النائمين على الأرض المبللة . .

وكأن الليل يسوى بين الناس . . بين الغنى والفقير . . بين الهندى والأوربى بين اللاجئين من أبناء التبت وبين من جاءوا يتفرجون عليهم . . بين المبودى والسيخ . . بين المسلم والذين يعبدون النمال . .

وعندما طلع الفجر اختفي الناس ولم يبق إلا ما صنعته السهاء للناس . .

وعندما طلعت الشمس . اختفى ما صنعته السهاء ، وظهر ما صنعه الناس بالنـــاس وللناس . .

زحام شدید من الکلام الصینی والهندی والإنجلیزی والعربات والحیوانات والر واثح والصراخ واللعنات . . والباب یدق ویدخل الحادم بوجهه الذی لامعنی له والذی له رائحة وفی یده الصحف والشای . .

وألقيت على الفقيدة الراحلة _ على الطبيعة الجميلة _ نظرة وداع . .

لقد فتحت النافذة ، فانفتحت نفسى . . ورأيت الناس . . فانسدت نفسى . . فسددت النافذة .

واختنى الصباح الجميل . . في مدينة ميسوري !

وقبل الموعد المحدد ذهبت إلى حيث البوابة الأولى . . والبوابة الثانية . ومشيت في طريق على جانبيه رهبان . . .

ثم مشيت في طريق آخر مرصوف بالظلط الأحمر والأصفر . .

ووجدت نفسى فجهاً لوجه أمام القصر الإنجليزى الذى يقيم فيه الدلاى لاما . . القصر أصفر اللون . . وأمام القصر القصر أصفر اللون . . وأمام القصر مدينة صغيرة . . وبها عدد كبير جداً من الناس . قد سبقونى إلى هذا المكان .

وبين لحظة وأخرى يظهر أحد الرهبان ويهمس بكلام وعبارات . لابد أنها شبه مقدسة . . ولابد أنها تشبه الـ د.د.ت. تقتل السموم والشرور التي تحوم حول المكان تريد أن تنقض على الدلاى لاما . . فنى الهند آلهة كثيرون وليسوا على وفاق مع قداسته . . رغم أن قداسته بوذى أو فيه شي من البوذية . .

ويختى هذا الراهب ويظهر راهب آخر وحركة فمه محتلفة عن الأول وكأنه يستخدم كلمات أكثر إبادة للشرور والشياطين . . وينظر يميناً وشهالا ولا ينظر لنا . . لأنه لا خوف منا . . ويبدو أنه تأكد من خلو الجو تماماً من كل سوء . . .

أما وجوه الناس فأشكال وألوان ومعان غريبة . . هذه أم ومعها طفلها كلما حاول أن يتكلم سدت فه . وهست فى أذنه بكلام غير مفهوم طبعاً . . ويسكت الطفل ويحاول أن يقاطع أمه وهى تصلى . . وهذه عجوز أتت ببقرتها . . وهذا شاب مجذوم . . وهذا رجل يحمل على كتفه اثنين من الأطفال . .

وفجأة يظهر راهب . . كأنه يباغت الشرور التي لابد أن الدعوات لم تصبها والصلوات لم تسقطها . . ثم يظهر الرهبان جميعاً ويفسحون الشرفة للدلاى لاما الذى يرفع يده ويحنى رأسه ومن وراء منظاره الزجاجي تلمع عيناه . . تلمع أكثر من ملابسه الملونة الزاهية بالأحمر والأزرق والأصفر . .

ويقترب منا قداسته بضعة سنتيمترات ويقول :

تكد . . ثك . . ره . . لى . . آه « لحظة صمت » . . بى . . أهو . . لى تهوه . . شى . . منه . . بو . . تو . . توهان . . هاما . . سوفوت « صمت طويل » . . اده له . . آه !

ليست هذه أخطاء مطبعية . . وإنما هو كلام حقيقى . . كلام مقدس له أول وله آخر . وأنا رأيت أوله وهو يخرج من بين شفتين ناعمتين رقيقتين تستديران وتصبحان كخاتم سليان ، ثم تمتد إحداهما إلى الأمام في اشمئزاز مقدس ،

والأخرى تهبط إلى أسفل فى قرف إلهى . . ورأيت آخر هذا الكلام وهو ينزل فوق رءوس حانية عارية .

رأيت الكلام ينزلق على الرءوس فتتلقفه الأيدى المبسوطة عند الركبتين . . ورأيت معناه في العيون الدامعة والصدور التي تعلو وتهبط وتلهث حاثرة بين معانى هذه الآيات البلكونية – فقد كان قداسته واقفاً في البلكونة – ولابد أن هذه البلكونة ترمز إلى إحدى السهاوات أو الأبراج التي في السهاء .

وفجأة يختنى الدلاى . . ويقفل الرهبان الأبواب وراءه حتى لا يصاب بأنفاسنا الإنسانية الآثمة . . وحتى لا تزعجه أصوات المؤمنين الذين يطلبون المزيد من الآيات والنظرات . . والمزيد من لعناتى أنا !

١٢ ساعة ذهاباً وإياباً في الوحل والمطر والبرد ورائحة العفونة والبعوض وبعد ذلك : تكك . . تكد . . موه . . أوه !

روح یا شیخ منك لله !

وعدت فى قرف شديد إلى الفندق . . ولم ألتفت إلى الحشد الذى يمثل عدداً من أبناء التبت لم تسعدهم الظروف لمشاهدة الدلاى لاما . ولو مددت يدى أو رجلى لقبلوها بالترتيب حسب الحروف الأنجدية !

وفى اللوكاندة اتصلت برئيس وزارة التبت أطلب إليه أن يوافق على مقابلتى للدلاى لاما . لا أن أراه عن بعد . . فلم تكن هذه مقابلة . . إنما هى مواجهة . كما يتواجه المحرمون والكلاب البوليسية فى أقسام البوليس .

ولك الآن أن تعرف أينا المجرم وأينا الكلب البوليسى ، بعد أن أخبرتك بطريقة خروج الحروف والكلمات من بين شفتى الدلاى لاما !

وبعد أن عرفت الكلب البوليسى الآن ، فلا يمكن أن أكون أنا المحرم . فالاعتداء على راحتى وعلى آمالى واضح جداً !

وقد لمست من صوت رئيس وزراء التبت لهجة ليست ودية بالمرة . فلاأعرف إن كان الرجل قد رجع فى كلامه . أو كان الرجل الهندى الذى يتولى قطع العلاقات العامة والخاصة للدلاى لاما قد أثر عليه .

ولاحظت أنني ذهبت في كلامي معه إلى أقصى درجات التوسل والرجاء .

وفهمت من رئيس الوزراء أنه لا يستطيع أن يقابل الصحفيين فى هذه الأيام . واستوضحت منه معنى « هذه الأيام » . .فهذه الأيام بالنسبة لنا نحن البشر معناها هذا الأسبوع أو هذان الأسبوعان على الأكثر . ولكن بالنسبة للآلهة . . فلابد أن تكون « هذه الأيام » معناها السنوات أو القرون !

ومع عبارة خرجت من فم رئيس الوزراء تقول : اتركتى أفكر . .بدأت أنا فى التفكير . .

وفي الصباح الباكر كنت قد نفذت فكرتى . .

وجاءت الريكشا وتمددت عليها ملفوفا بالبطاطين وملفوفاً بالفوط والبشاكير. واندهش الناس. وقلت لهم بصوت غير واضح: إنني مريض وعلاجي الوحيد عند قداسة الدلاي لاما..

وبین طیات ملابسی توجد کامیرا . .

أما الرجل الذي يحمل الريكشا من الخلف فهو مصور محترف ، وقد استدرجته إلى هذه المنطقة بين الحبال وراء أمل براق جداً هو أنني موفد من إحدى شركات السيما العالمية لعمل فيلم عن الدلاي لاما . . ووعدته بأن يكون ضمن الذين سيشتركون في تصوير هذا الفيلم . وأشهد أن هذا الشاب المصور كان في غاية الإخلاص . ومع الأسف لا أعرف اسمه الآن فقد أحضر معه عدة كاميرات وعشرات الأفلام .

واجترنا الحواجز الواحد بعد الواحد . .واقتر بنا من الحديقة . ودخلت الباب الحارجي والصالة والسلالم .

ورآنى رئيس الوزراء فسبقنى إلى فوق ، إلى حيث يعيش الدلاى لاما . .ويبدو أنه أدرك هذه الحيلة . وأدرك أيضاً أن هذا انتصار على الرجل الهندى قاطع العلاقات العامة . .

وعلى المحفة صعدت السلم .

الآن أصف لك البيت أولا . .السلم من خشب كسلالم البيوت الإنجليزية ، ومفروش عليه سحاد من جلود الأغنام أو الحال أو حيوان اللاما . . ولكن الحشب والحدران نظيفة كلها . وتفوح منها رائحة أقرب إلى البخور . وكل شئ

هامس تماماً. .والسلم ضيق ودرجاته ضيقة . وهو يلتوى فجأة . وعند الالتواء تجد نفسك فى مواجهة لوحات على الجدران . والأرض مغطاة بسجادة فخمة ، جميلة الألوان . .وتتدلى من السقف نجفة . وكل الأبواب مقفلة . ولكى يضعوا المحفة على الأرض ، كان لابد من زحزحة بعض المناضد والمقاعد . .

وابتسم رئيس الوزراء وأشارلى بأن أنهض من تحت البطاطين وأنه لا داعى لهذه الحيلة التى جازت على الرجل الهندى . وأن هذا يكنى . ولكنى تمسكت ببعض الأغطية وبعض الفوط الملفوفة حول عنتى . ورغم حرارة الحو فى هذا القصر الدافئ ورغم خوفى من تيارات الهواء عند انفتاح شباك أو باب . فإننى ظللت ملفوفا مربوطا وعلى استعداد لأن أقول آه . . بأعلى صوتى .

ومن ورائی انفتح باب صغیر . وعند انفتاحه انحنت الرءوس التی ظهرت فجأة ، وتقدم الدلای لاما . .

والآن أراه بوضوح وأصفه لك عن قرب: شاب متوسط القامة. لامع الوجه والابتسامة أيضاً. . وصوته غليظ وشعر رأسه قصير . ويمشى مرفوع القامة . وقد لاحظت لمعاناً غريبا في عينيه . مع ميل إلى أن يغمض عينه اليسرى عند الضحك . . وهو لا يضحك وإنما يقهقه . ولم يكديراني حتى تعالت ضحكاته ومديده المقدسة ووضعها على رأسى . ثم لمس أننى . ولا أعرف إن كان المقصود هو أننى بالذات ، أو أن يده أخطأت الطريق إلى فمي لعلى أقبلها . . ثم اتجه مباشرة إلى كرسى وثير وجلس واضعاً شبشباً على شبشب . . فبعد أن جلس خلع الشبشت الذي يرتديه . . ثم وضع واحداً مهما على الآخر . تماما كما كنا نفعل في الريف عندما نتشاجر ، فنضع طوبة فوق طوبة دلالة على أن المعركة مستمرة . وكنا نقول ونحن صغار : طوبة فوق طوبة تبتى المعركة منصوبة !

ولاحظت أن قدمى قداسته لا ترقى إلى المستوى اللاثق . .ثم إن أظافره مصبوغة بلون أصفر . لا أعرف إن كانت هذه صبغة أو أى شي آخر . .

وتحت الأغطية صرخت بشكل مكتوم : الله يخرب بيتك يادلاى !

فقد وجدت فی ساقیه آثار دمامل . .آثار هرش . .أی أنه بیده التی لامست وجهی قد هرش فی ساقیه . .وهنا فقط لم أعد فی حاجة أن أقوم بتمثیل

دور الرجل المريض . فأنا بالفعل مريض وأنا فى انتظار أى مرض . والذى هربت منه فى نيودلهى ، قد سبقنى إلى ميسورى . .وعلى أعلى المستويات ..فوق الهملايا ، وعند رجل إله !

وقلت : آه — رداً على سوال منه ، فقال المترجم : هل أنت مريض ؟ وقلت : آه — ردا على سوال آخر : وهل أنت صفيى ؟

وقلت : آه — ردا على سؤال لم أكن أتوقعه : وهل تريد حديثا معى وصوراً أيضا ؟

وهنا نزعت الأغطية . بعد أن أحسست بأننى خنقت نفسى من غير مبرر . وأن بعض هذه الأغطية كان يكنى للضحك على « قاطع العلاقات » الموجود فى الدور الأرضى . .

وجلست إلى جوار الدلاى لاما ، لكى تظهر لى أول صورة نشرت له فى العالم العربى . أو صورة تنشرها « أخبار اليوم » للدلاى لاما . . وأنا أبتسم له وهو أيضا . وسبب ابتسامته أنه يضحك له وهو أيضا . وسبب ابتسامته أنه يضحك عادة . وأنه ليس فى حاجة إلى أى سبب لكى يضحك. وفى صورة أخرى لمأنشرها بعد ما رأيت نفسى أقهقه . أما السبب فهو أن الدلاى لاما طلب منى أن أبلغ تحياته إلى المؤمنين به . . المساكين فى شوارع القاهرة و الإسكندرية والمنصورة و غيرها من المدن !

سألت الدلاى لاما : كيف هربت من التبت إلى الهند ؟

فأجاب بصوت غليظ : سر . .

وسألته : هل أخذت معك كميات من الذهب ؟

فأجاب : سر

قلت : هل تنوى نشر مذكراتك بعد ذلك ؟

فأجاب : سر

سألته : ما سر حرصك على أن يكون كل شيُّ سرآ؟

فأجاب : سر . .

قلت: ولكن كل شئ معروف عنك . .فعروف عدد رجالك . .وماذا تأكلون وماذا تشربون ؟ إن الذين يتولون حراستك هم الذين ينشرون أخبارك فى كل مكان .

فأجاب : إنني أعرف ذلك .

قلت : إذا لا يوجد أي سر . .

فضحك . .ثم عدت أسأل الدلاى لاما : هل أستطيع أن أعرف كيف تعيش هنا ؟

وأشار إلى ملابسه وإلى غرفة فى مواجهتنا وضحك . .

وهنا التفت إلى المترجم أسأله إن كان المقصود هو أن قداسته قد زهق وأنه يكاد يطلع من هدومه . .

ولكن المترجم لم يشأ أن يقول شيئاً . .

وعدت أسأله : ما الذي قلته قداستك الآن ؟

فضحك ولم يقل شيئا .

وتلفت إلى المترجم أسأله . ويظهر أن المترجم بريد أن يقول لى : هذا سر . وسألت الدلاى لاما : هل جاء دورك لكى تختفى فى سن الثالثة والعشرين كما هى العادة ؟ أم وجودك فى بلاد أجنبية يجعلك تعدل عن هذه العادة ؟

و ضحك .

وقبل أن ينطق قلت له : هذا رأى الصحف الصينية !

وسألته : ما هي حدود قدر تك كإله ؟

واعتقد أن السوال كان صعبا ولم يكن متوقعا !

فأشار إلى الغرفة الضيقة .

والتفت المترجم يقول : إنه يصلي دائما . .

أى أنه يطلب من آلهة أكبر أن تعاونه على أداء رسالته . .

يعنى هذا الدلاي لاما غلبان مثلنا!

وطلبت إلى الدلاى لاما ، قبل أن يبهض وقبل أن يزهق من عشرات الصور

التى التقطت له ، والتى التقطها المصور الهندى صاحب الطموح العظيم ، أنيسمح لى بتصوير صاحبة القداسة والدته . فالناس يتلهفون على التطلع إلى وجهها السماوى . .

وهز رأسه بالموافقة . .

وألقيت بآخر اللفات التي خنقت عنتي ، واتجهت إلى الغرفة الضيقة التي كثيرا ما أشار إليها قداسته . .

والغرفة ضيقة جدا . .

وعلى الأرض توجد سجادة ضيقة . .سجادة للصلاة . .

وأمام السجادة توجد لفة كبيرة من الورق ..هذه اللفة تضم الأدعية والتراتيل التي يؤديها الدلاى لاما ، كل يوم في الصباح قبل أن يباشر مهام ألوهيته . . واللفة يبلغ طولها نجو عشرين مترا . .والكلمات مكتوبة عليها بالطول . .أي السطر الواحد طوله عشرون مترا . .ولكي نقرأ السطر الذي يليه يعيد اللفة من أولها إلى آخرها . .واللفة الواحدة مها عشرون سطراً طوليا .

وليست هذه إلا إحدى اللفائف الحاصة بهذا اليوم فقط . وقيل لى إن قداسته يقرأ حوالى عشرين لفة فى اليوم الواحد !

إلى هذه الدرجة هو مشغول في الدعاء لشعبه الطيب ؟

وعلى الحدران توجد لوحات للطواويس . .

لا أعرف إن كانت هذه اللوحات لها أية دلالة دينية عند البوذيين الذين البندعوا منصب الدلاى لاما فى أواخر القرن التاسع عشر . . أو أن هذه اللوحات تخص الإنجليز الذين كانوا يسكنون هذا القصر . وأنهم أتوا بها من إيران مثلا . .

وقد لاحظت فيما بعد عندما زرت قصر الإمام أحمد ملك اليمن السابق فى صنعاء مثل هذه اللوحات التى تضم مجموعة من الطواويس الملتهبة الألوان ؛ ولم أجد أحدا أسأله عن دلالة هذه الطواويس ، وإن كنت أعرف أنها لوحات مرسومة على سحاجيد إيرانية .

ولعل الدلاي لاما قد استعار ألوان ملابسه من هذه اللوحات .

وبينها أنا مندهش للفائف الطويلة ، وللسجادة التي تشبه شريطا من الورق

مقصوصا بغير عناية .. وللشبشب الصغير جدا الموضوع فوق السجادة ، حتى لا تطير ، إذا انفتح الباب أو الشباك فجأة . .

وفى هذه اللحظة تقدم أحد الرهبان وزغدنى فى جنبي .

والتفت لأراه وقد أمسك زجاجة عطر . وعلى الطريقة البدوية لمس يدى بالزجاجة فنزلت قطرة من عطر لونه أصفر . وأدنيت العطر من أننى . وكان لا بأس به . وقبل أن أسأله عن مصدر هذا العطر ، وإن كان يشيى من الأمراض ، وجدته قد اختنى . .

وبعد أن أطلت التأمل فى الغرفة التى ليس بها أى شئ أكثر مما قلت والغرض من التأمل هو أن أبين للدلاى لاما . أن فى الغرفة شيئا يغرى بالتفكير والتأمل والذى فكرت فيه وتأملته هو كيف يعتقد هذا الرجل العبيط أنه إله ! وخرجت بسرعة لأن السيدة والدته فى انتظارى . .

والله فرجت يا واد . .الدلاى لاما وأمه أيضا !

والله طاقة القدر انفتحت لي مرتين !

والطريق إلى غرفة قداسة الأم عبارة عن ممر صغير. وألم ألتفت إلى شئ في الممر. فلم يكن هناك أي شئ .

وانفتح الباب. وطلت سيدة تضع منظارا على عينيها. والسيدة ترتدى فستانا من النايلون الأبيض. وظننت أنى جثت فى الوقت غير المناسب خصوصاً وأن قداستها ما تزال فى قميص النوم.

ولكن قداستها ابتسمت وأشارت لى بالجلوس وهى تمد يدها تسلم على . . توقفت مدة أخرى . فأنا لم أكن أعرف أن السلام على قداستها ليس حراماً .. وقابلت ابتسامتها وبساطتها بقولى : أنا كنت أتصور إنك أكبر سنا !

فقالت وكلها أنوثة عادية جدا : كم سنى !

قلت: في الأربعين.

فضحكت وهى سعيدة جدا . هل تعرف أن أى ما تزال على قيد الحياة وأنها شابة !

ومعنى ذلك أنها صغيرة . .ولكن ما معنى أنها ما تزال على قيد الحياة ؟ هل كان المفروض أن أمها تموت وهي في ريعان الشباب ، تماما مثل الدلاي لامًا الذي يجب أن يختني في أجمل سنوات عمره ! لا أعرف ولم أستوضحها . فمنظرها وملابسها وخجلي والزكام الذي بدا يغزو أنني ويلسعه من الداخل ، كأنني تنشقت بمليون بعوضة ، كل هذا منعني من الاستمرار في الكلام معها وفي التقاط صور لها فى أوضاع مختلفة . .فى الفستان ووراء الناموسية النايلون أيضا .

وعدت أسألها : هل كنت تتوقعين أن يكون ابنك دلاي لاما ؟

قالت : شعرت بهذا . وكنت أحيانا أحلم بأنه على رأس جيش . وأحيانا بأنه يطير في السهاء . وكان المرحوم زوجي يتهمني بالحنون . .

وقد رأيت وجه قداستها يتلون بالاحمرار . عندما أكدت لها أنها شابة .. وأنها أصغر بكثير جدا مما تصورت .

حتى أم الإله لم تنس أمها أنثى . .ورعما كانت هي الوحيدة التي لا يعنيها أمر دولة التبت من أولها إلى آخرها . إن دخولها إلى الهند قد ملأ غرفتها الصغيرة بالملابس النايلون والأبيض والأحمر والسوتيانات . وأعتقد أنني لمحت بعض اللبان الأمريكي وبعض السجائر أيضا !

وسألتني قداستها : من أى بلد أنت !

فقلت: من القاهرة عاصمة مصر.

وقالت : وهل جئت لترى صاحب القداسة ابني !

قلت: طبعا.

وسألتني : ما رأيك ؟

وهل یکون لی رأی . طبعا رفعت یدی مضمومتین إلی أعلی . أحیی مجرد ذكر اسم صاحب القداسة الدلاي لاما!

واستأذنت منها . .لأتركها على حريثها تنزع الفستان النايلون وترتدى مسوح الراهبات . فهي راهبة طبعا . ولا يحق لها أن تتزوج لعدة أسباب : أولا لأنها أنجبت إلها والتبت لا تؤمن بتعدد الآلهة . . وثانيا لأنها أنجبت أربعة إخوة للدلاى لاما ، رجلين وامرأتين . وإحدى بنتيها تعيش فى منطقة دار جيلنج على مسافة قريبة من الدلاى لاما _ هذه المنطقة هى أحسن مناطق الهند فى زراعة الشاى ، ويوجد شاى عالمى باسم دار جيلنج . ولعلك تلاحظ أيها القارئ أنه مضت عدة صفحات لم أشر فيها إلى كوب واحد من الشاى دخل به جرسون أو رفضت أن أشر به . . والحقيقة أنى فقدت طعم الشاى واللبن والنوم والدنيا . . وفي اللحظة التى تحققت فيها أمنيتى بروئية الدلاى لاما بدأت أشعر بالزكام والسعال ، وفقدت طعم الشاى واللبن واللبن واللبن والجياة .

ونزلتالسلم بدون ريكشا . وقد سبقنى الشيالون أو الذين يحملون الريكشا ولم ألتفت كثيرا إلى الناس على الباب أو أمام الباب . حتى ضابط العلاقات الهندية ، لم أجد فى نفسى رغبة فى أن أنظر إليه . ورأيت أنه من العبث وتبديد الطاقة أن أنظر إليه بشئ من الشاتة . . أو الاحتقار !

وخرجت والناس المؤمنون والرهبان يتلفتون ناحيتى . وكل عيونهم تحسدنى وتقول بكل لهجات أهل التبت . يا بختك . . إتس !

والكلمتان الأخيرتان هما اللحن المميز للزكام والسعال الذي انتقلت عدواه من صاحب القداسة إلى أنني !

ولو أعرف على أى شئ يحسدنى هؤلاء الناس . . هل يحسدوننى على المشوار الطويل الذى قطعته من مصر إلى الهند . . أم من العاصمة الهندية فى سيارة قديمة حتى وصلت إلى هذه المناطق الحافة القاحلة . . أم على المغص الذى بدأ يلعب بأحشائى . .

أما السعال فقد انفرد بتمزیق صدری . . كأن السعال « فنان» عصبی المزاج ، كلما كتب شیئا راح يمزقه . .ولكنه بدلا من أن يلتی بما يمزقه فی فی أو فی أنفی . فإنه يحتفظ به فی صدری . فی مكان ما فی صدری !

إتس . . . إتس . . وإخص على قداستك !

. . .

وبنفس السيارة الطويلة العريضة عدت إلى نيودلهي ، بعد أن ودعت الشيالين ، ودعت المصور الذي تركته يحلم بذلك اليوم الذي تجيُّ فيه عدسات

السينم العالمية لتلتقط قصة حياة صاحب القداسة ، ويكون هو من ضمن الواقفين وراء الكامير ات . .

وعندما ودعته ، اضطررت إلى أن أقرصه . فقدكان نائما فى أحلام سعيدة . .
وفى ركن من السيارة بدأت أقرص نفسى ، لأتأكد إن كنت حيا أو ميتا ،
فلم أصدق نفسى وأنا أقول باللغة العربية : أول صحفى فى العالم كله يقابل الدلاى
لاما شخصيا ، ويأخذ منه الزكام . .ومن المؤكد أننى أول صحفى فى الكرة الأرضية
يصور أم الإله ، ولو طلبت منى أن أتزوجها . لوعدتها فوراً !



انه قداسسة الدلاي لاما يتلقى السدعوات ويوزع البركات بمنتهى السسطة

€ مفام تقدميون جهدا!

انتهت مهمتي الأولى في الهند . .

والمهمة الثانية هي أن أذهب إلى ولاية «كيرالا» في أقصى جنوب الهند ، لأكتب قصة الصراع بين الحزب الشيوعي وبين الحكومة المركزية في نيودلهي .. فالهند مجموعة من الولايات كل واحدة لها برلمان ولها وزارة . وهي جميعاً تتلقى التعليمات من الحكومة المركزية.وبعض ولايات الهند يبلغ سكانها تمانين مليون نسمة!

وولاية « كيرالا » تقع على الساحل الغربى للهند . . إلى الجنوب من هذا الساحل .

ويقال : إن اسمها « خير الله » . وإن هذه التسمية قد أطلقها العرب على هذه البلاد . والمسلمون قد دخلوا إلى الهند من هذه النقطة . واليهود أيضا . فعندها انهدم المعبد فى أورشليم هرب اليهود على سفن فينيقية إلى هذه البلاد وأقاموا لهم معابد كثيرة . وخصوصاً فى مدينة كوتشين .

عاصمة هذه الولاية اسمها « ترفندروم » . .الاسم فقط جميل . .ولكن المدينة نفسها ليست كذلك .

جعلت ألف في شوارع نيودلهي بحثا عن أية معلومات عن ولاية كير الا .. لم أجد في المكاتب إلا منشورات صغيرة . وأحيانا فصولا ضمن الكتب . وفي نيودلهي مكتبات ممتازة بها كل الكتب التي صدرت في إنجلترا بالذات .

ولم يكن أمامى إلا الحزب الشيوعي . وذهبت إلى مركز الحزب الشيوعي

وسألت عن كتب هذه الولاية . وهناك وجدت بعض الكتب . وبحثت عن خريطة لهذه الولاية أيضا وبدأت أجمع كل ما تنشره الصحف الهندية عن الموقف فى كير الا . عن مظاهرات الطلبة ورجال الدين . وعن الهجوم على رئيس الوزراء نامبو دريباد . وجمعت صوره وخطبه . ولاحظت أنه رجل قوى الحجة . وأن له تعبير ات خاصة . وهذه التعبير ات مألوفة ومتكررة عند كل الزعماء الشيوعيين . وقد ساعدتني وزارة الخارجية الهندية . فأبرقت إلى ولاية كير الا وطلبت إلى المستولين هناك أن ينتظروني وأن يحجزوا لى مكانا في أحد الفنادق . وسافرت بعد أيام إلى مدينة « مدر اس » في طريقي إلى تر فندروم عاصمة كير الا .

و « مدر اس » مدينة كبيرة واسعة . .

وهى تقع على الشاطئ الشرقى للهند إلى الجنوب . وهى أيضا لا تختلف عن المدن الأخرى ففيها نفس الروائح وربما كانت هناك أقوى .والجو هنا طبعاً حار والرطوبة عالية والبعوض كثير جدا . والناموسية المزدوجة لسريرى لاتكفى لحجز البعوض . والفليت الذى يرشون به غرفتى لا يقتل البعوض . وأن هناك احتمالا كبيرا فى القضاء على أنا إذا استمرت الرشاشة تبصق هذه المواد السامة فى وجهى .

وجلست فى ردهة الفندق الكبير أقلب الصحف . ووجدت أشياء طريفة . قرأت موضوعا عن البوليس النسائى . فقد لحأت هذه الولاية إلى الاستعانة بالبوليس النسائى وجعلت له زيا خاصا . ويبدو أن هذه الفكرة قد أثارت سخرية الناس ؛ وأنا أعرف كيف يضحكون . فربما كان وأنا أعرف كيف يضحكون . فربما كان الشعب الهندى هو الشعب الوحيد فى كل القارة الآسيوية الذى لا يضحك أو من النادر أن تجد على وجه أى إنسان أى بارقة ابتسامة . على عكس كل القارة الآسيوية التى تضحك شعوبها بلا مناسبة !

ربما كان هذا ما يسمونه التوازن الدولى !

وقرأت مقالاً طريفاً . .والمقال على شكل نداء موجه إلى الشعب فى ولاية مدراس . .

المقال يطلب من الناس أن يكفوا عن قتل الثعابين . .

ويتساءل الكاتب لأى سبب يقتل الناس هذه الزواحف المسكينة . . هل

هناك عذاب أو لعنة أصابت كاثنا حيا فحزن فقطع أرجله وفضل أن يزحف على بطنه مثل الأفاعى ؟ ألا توجد فى قلوب الناس رحمة . .ألا يذكر الناس أن الله لم يخلق لهم الأيدى ليقتلوا بها الكائنات التى بلا يدين ولا رجلين ؟ ثم لماذا يقتل الناس هذه الأفاعى ؟ يقتلوبها لكى يسلخوها . .ثم يبيعوا جلدها . .ولا يمضى وقت طويل حتى يتحول الجلد إلى حزام لامرأة . أو جزمة لفتاة . .أو شنطة يد لعروس . .فهل كل هذه المجازر الشائنة من أجل إرضاء المرأة ؟ هل المرأة تساوى كل هذه الدماء ؟

ثم من الذى يذبح الأفاعى من أجل المرأة ؟ إنه الرجَل . .الذى أذلته المرأة وجعلته كالأفعى ، يزحفعلى يديه وعلى رجليه وعلى شرفه . وعلى جثة كرامته!! إن الرجل ينسى ما فعلته المرأة به . .

أو لعله يتذكر جيدا ما فعلته المرأة . ولذلك فهو يقتل هذه الحيوانات المسكينة انتقاما من المرأة !

وشيُّ هام جدا أشار إليه الكاتب . .

وقال لنترك هذه الاعتبارات الإنسانية . . إن هناك اعتبارا اقتصاديا هاما جدا ، يحتم علينا ، ولأسباب وطنية ، أن نترك هذه الثعابين تعيش بيننا . . كما تعيش حيوانات أخرى كثيرة لا فائدة لها ولا ضرر أيضا . .

إن هذه الثعابين تأكل الفيران ، والفئران إذا لم تأكلها الثعابين فإنها تأكل حقول القمح . .

ويصرخ الكاتب قائلا: هل عرفتم هذه الحقيقة ؟ إن الفئران هى التى تأكل القمح قبل أن يتحول إلى دقيق لكم ولأولادكم. . فلماذا لا تتركون الأفاعى والثعابين تدافع عنا بلا مقابل!

والفكرة وجيهة . .وهىمشكلة من المشاكل الموجودة فى هذه المنطقة .ولابد أن لها نظير ا فى ولايات أخرى .

ورفعت سماعة التليفون لأسأل عاملة التليفون : هل قرأت صحف اليوم ؟ ولم تفهم هذا السؤال الذى يعتبر دخولا فى موضوع لا تعرف هى عنه أى شئ . . أو لعل هذه الفتاة قد تعودت معاكسة النزلاء ، ولذلك فهي لا تستبعد أن يكون كلامي معها مجرد مداعبة . . وسيكون لهذه المداعبة ما بعدها . .

يجوز . .

وكان ردها استنكاراً ملفوفا فى ثوب مهذب من الدهشة المهنية ــ أى الدهشة التى تحتمها طبيعة المهنة ــ وأعدت السؤال مع شئ من التوضيح فقلت لها : هل قرأت ما كتبته الصحف اليوم من أنه يجب على المواطنين ألا يقتلوا الثعابين التى تأكل الفران التى تأكل القمح ؟ هل هذا رأيك أنت أيضا ورأى اللوكاندة ؟ هل أنتم تقتلون الثعابين ، أم أنكم من أنصار الحياة . .أى أن الإنسان يجب أن يعيش وأن يترك غيره يعيش . غيره من الناس والأفاعى ؟

وبالاختصار هل في غرفتي ثعابين أو فئران؟

أما الضحك الذى سمعته فى التليفون فلم يقابله إلا غيظ شديد مبى . . وألم متواصل فى خدودى وفى قفاى . .قبلات وصفعات من البعوض الذى تسلل إلى داخل الناموسية . .وأنا أعتذر عن استخدام كلمة «تسلل » هذه . فمعناها أن البعوض قد وجد صعوبة فى الوصول إلى وجهى .والحقيقة أن الطريق كانمفتوحاً .

وكان رد عاملة التليفون أن كاتب هذا المقال رجل مجنون . .والحقيقة أنها قالت صحفي مجنون !

وقبل أن تسألني عن صناعتي ، اكتفيت بهذه الشتيمة الموجهة إلى أحد أبناء مهنتي . ودخلت الغرفة في انتظار ثعبان أو فأى !

وفى الليل خرجت أتمشى فى المدينة . . وركبت أحد التاكسيات . . إنها هنا كثيرة . فالتاكسيات فى مدينة نيودلهى كلها من ماركة موريس الصغيرة . وكل سائقيها من طائفة السيخ . فالسائق يملأ المقعد وعمامته تضرب فى سقفه . ومنظره غريب جداً . . إن الذى يراه فى القاهرة يحس لأول وهلة أنه حانوتى . . أو سائق عربة موتى . والمرورهنا أيضا على اليسار . وكل دول الكومنولث البريطانى مشى سياراتها على اليسار ، مثل قطارات السكك الحديدية . . أى على عكس المرور عندنا وفى كل الدنيا !

وسألت سائق التاكسي : هل تعرف كير الا !

وأجاب : طبعاً .

وسألته عن الأحوال هناك وما رأيه هو الشخصى . وأصبح رأيه معروفا عندما قال لى إنه من مواليد كير الا ، وإنها جميلة . وإن الأزمة السياسية التى فيها لابد أن تنتهى ولابد أن ينتصر حزب نهرو مهما فعل الشيوعيون . وعرفت منه على الرغم من أنه شيوعى . ولكنه يعيب على الحزب الشيوعى هناك تفككه . فلو كان الحزب قوياً لبتى في الحكم إلى الأبد .

ولم أجد فى آرائه السياسية ما يشجعنى على الاستمرار فى هذه المناقشة . . وسألته عن الحياة هناك وعن الأمراض . وعرفت منه أنه لا توجد أية أمراض مشهورة . وإنما هناك كل الأمراض الموجودة فى الهند مضافا إليها مرض الفيل . وهذه الإضافة ليست من عند السائق . وإنما من عندى أنا والذى أضافها ليس أنا الذى يكتب الآن ، وإنما أنا الذى يخاف . الذى فى خوف دائم من كل مرض . ومن اسم أى مرض .

والذى قرأته عن مرض الفيل أرعبني . .

فهذا المرض ينقله الذباب وينقله البعوض أيضاً . .

دودة هذا المرض لا تنشط فى الدم إلا بعد منتصف الليل والساعة الثانية صباحا . أى فى الوقت الذى يكون فيه المريض نائماً . ولاشك أن هذا يعتبر فى منتهى الذوق من الدودة الحقيرة . . حتى الدود عنده ذوق فى الهند!

فإذا جاء الطبيب ليكشف عن سر النهاب عين أو أنف المريض أو عنقه فلابد أن يكون ذلك فى هذه الساعات من الليل .فدودة مرض الفيل لا تعمل إلا فى هدوء ، أى فى هدوء المريض . .فإذا تحرك المريض توقفت عن العمل . .

وهم فى هذه المناطق من الهند يلجأون إلى نوع من الذباب أو الحشرات التى تمتص دم الأماكن الملهبة فى الحسم . ولكن مرض الفيل المعروف ، والذى يؤدى إلى تضخم جسم الإنسان ، لا علاج له . وإن كان بعض الأطباء يستخدم مركبات السلفا . ولكن حتى الآن ليس له علاج أكيد . . فرض الفيل هو نوع من التورم . .النفخة فى كل أعضاء الحسم دون أن يكون ذلك مؤللًا . . أى أنه مرض النفخة غير المؤلمة !

وهذه الدودة إذا دخلت الحسم انطلقت إلى الأعضاء الداخلية بسرعة . . وظلت كامنة هناك تنمو وننضج فى صمت ، ولا تظهر أعراض الإصابة بها إلا بعد مائة يوم . . ولا تنضج الدودة تماما إلا بعد سنة !

والدودة الرفيعة الدقيقة الحاصة بالإنسان لها اسم رقيق جدا هو : لو لو . . ومعلوماتي أيضا أن هذه الديدان الفيلية موجودة في كل جزر المناطق الاستوائية ، وموجودة في كل البلاد التي سأقوم بزيارتها . .أما الوقاية مها فكل الكتب الطبية تؤكد أن الدد. ت هو أحسن شئ اخترعه الإنسان والد دد. ت . الغرض منه طبعا القضاء على البعوض الذي يحمل هذه الدودة . .وليس علاجا للمريض إذا أصيب بها . فليس أمامي إلا الوقاية : أولا بالد . د . د . ت . وثانيا بالناموسية .

فإذا عرفت أيها القارئ أنه توجد هنا فى هذا الجانب من الهند جميع أنواع البعوض وجميع أمراض البعوض، ويوجد معهد خاص بدراسةالبعوض الذى يوجد منه فى الهند وحدها ٢٥٠ نوعاً ، أدركت المأساة التى أعيشها . أو أدركت المأساة التى أنطلق إليها بسرعة ٢٥٠ كيلو مترا فى الساعة هى سرعة الطائرة الصغيرة فى أحسن حالاتها !

وربنا يستر . وربنا هو الذى ينجى من المرض قبل الإصابة به وبعد الإصابة به . ولا أحد يعرف أين يموت ولا متى ولا كيف ولا بأى شئ . ثم إنه ليس من الضرورى أبدا أن أموت بكل هذه الأمراض . ثم إن البعوض في الهند ليس في حاجة إلى شخص غلبان يضاف إلى الـ ٥٠٠ مليون نسمة الموجودة في الهند . فالبعوض — ولله الحمد — لا يشكو من قلة العمل ولا نقص الغذاء

و بهذا الاستسلام والتوكل على الله سافرت إلى ولاية كير الا . . ونزلت الطائرة في مطار عربان من الأشجار ومن الناس . .الدنيا حر طبعاً . وإن كانت هناك نسمة خفيفة تدل على أننا على شاطئ البحر . والناس هنا عددهم أقل والقليل مبهم يتفرج على هذه الطائرة . وملابسهم هنا تغرى بالفرجة فهم يرتدون والدوتي، هذا ما عرفته فيا بعد . وهو قطعة من القاش ملفوفة حول الحسم وملفوفة من

الحلف . لم أحاول أن أعرف كيف يلفونها ثم يتحركون بها وبسرعة . . كل الناس الذين رأيتهم فى المطار حفاة . . وبعضهم يرتدى الحاكتة وفى جيوب الجاكته توجد أقلام باركر أو شيفرز . ولكنه مع ذلك أيضا حافى القدمين ! .

ومن بعيد لمحت أشجار جوز الهند . والكثير جداً من الأشجار التي لاأعرف أسماءها . وبعد ذلك بدت الأرض كلها خضراء .

وتقدم منى شخص كل ملامحه تدل على أنه أحد الرسميين . وسألنى إن كنت فلانا الفلانى فقلت نعم . فلم يرحب بى وإنما أخبرنى على الفور أنه تلقى من وزارة الحارجية إشارة تفيد بأننى قادم إلى هذه الولاية وإنه قد أعد لى كل ما أريد . وحجز لى غرفة فى الفندق الكبير أو الوحيد فى العاصمة . وإنه سيحاول غدا أن يحدد لى موعدا مع من أريد من الوزيراء أو رئيس الوزراء . .

وشعرت بالارتياح الشديد . .

ونقاتني السيارة إلى الفندق . والفندق واسع جداً . ومريح . وغرفتي كانت على الحديقة . . الغرفة صغيرة ولها حام ملحق بها . ولا أعرف لماذا لم أجده مريحاً في ذلك الوقت . ربما كان سبب ذلك أنه لا توجد ناموسية . ولكن الناموسية منصوبة حول سريري . . وأمام غرفتي ترابيزة وإلى جوارها كرسي لا يثبت في مكانه . لا أعرف من الذي ينقله في المساء ثم يأتي به في الصباح . نفس الكرسي . فقد علمت الكرسي بأن كتبت عليه اسمى . ومن الغريب أن كل الكراسي تختفي ثم يعود كل واحد إلى مكانه . .

ومنظر الأشجار العالية جميل . . والحو هادئ . والهواء منعش . والناس فى حالهم ، ولون الأعشاب أخضر أميل إلى الزرقة . ولم يزعجى إلا الغربان وهى تخطف الأناناس من الأطباق أماى . وفى الأيام الأولى لوجودى فى هذه المدينة كنت أضيق بالغربان وبسوء أخلاقها . ولكن عندما عرفت أن الأناناس يشبه الخيار عندنا ، فى رخص الثمن وفى كثرته ، كنت أرجو أن تخلصى الغربان من هذه الكيات الهائلة التى لا أعرف كيف أنتهى منها . .

والأناناس لذيذ. والموز والمانجو هنا ليست لذيذة بالمرة. فالموز كبير جدا في حجم القثاء. والمانجو أحيانا في حجم البطيخة الصغيرة. ولكما غير لذيذة ولكن توجد كميات كبيرة من الكوكونتس . .أو البندق الهندى .وهو لذيذ الطعم جدا . ويأكلونه هنا ساخنا مثل أبو فروة .

وقد لاحظت وجود عدد من الصحفيين من السويد والنر ويج ومن ألمانيا وعرفت أنهم جاءوا إلى هنا لنفس السبب . .

الكل يريدون أن يعرفوا ما الذى يحدث لهذه الوزارة الشيوعية الوحيدة فى كل الولايات الهندية . أو ما مدى قوة نهرو ؟

واندهشت جدا كيف أن الصحفيين السويديين والألمان الأوروبيين غير حريصين إطلاقاً على أن يلتقطوا صورة لرئيس الوزراء. صورة لهم مع رئيس الوزراء.

إن أحداً في مصر لن يصدق أبدا أنني جثت إلى هذه البلاد وقابلت رئيس الوزراء إلا إذا ظهرت معه في صورة . . أو على الأقل زملائي الصحفيين !

بل إننا كثيرا ما نجد فى الصحف المصرية والعربية صورة لصحفى مع أحد الوزراء ، كأن القارئ لا يصدق أو لن يصدق إلا إذا نشرت الصحف صورته مع الوزير . .مع أن مقابلة صحفى لوزير فى القاهرة ممكن جداً . ومقبول جداً . ولن يندهش أحد لم ير صورة للصحفى والوزير معاً ! .

ومفهوم من كلاى هذا أننى لابد أن أظهر فى صورة مع سيادة رئيس وزراء كير الا الذى قلب الدنيا فى الهند . والذى أصبح مركز آمال الأحزاب الشيوعية فى الهند . وفى كل آسيا . فهو يعتبر نقطة تحول خطيرة فى الحركة الشيوعية فى الهند .

اتصلت بوزارة الاستعلامات . وطلبت تحديد موعد مع رئيس الوزراء . ولم تكن هناك أية صعوبة فى مقابلته وطلبت مقابلة وزير الشئون وهو وزير مسلم اسمه عبد الحجيد . ولم أجد أية صعوبة .

فى كل مرة أتحدث إلى وزير فى بيته يدور هذا الكلام بالحرف الواحد . أقول : ولكن أنا لا أعرف البيت .

فيقول: السائق يعرف.

- _ أي سائق ! . .
- ــ سائق أي تاكسي !

و فعلا و جدت أن أى سائق تاكسى يعرف بيت أى وزير . فمدينة تريفاندروم عاصمة ولاية كير الا صغيرة وليس فيها إلا شارع واحد رئيسى . . ثم إن بيوت الوزراء معروفة لأنها بيوت رسمية . وليست بيوتا خاصة .

هذا ما تصورته ولكن الواقع شئ آخر .. الواقع أن جميع شوارع وميادين العاصمة ليست لها أسماء ، بل كل مدن الولاية يوجد بها شارع له اسم .. وإنما لكل شارع أصاف . فيقال : الشارع الذي يبدأ بالمتحف وينتهي بالمعبد ، أو الذي يبدأ با للتق وينتهي بالحزمجي ، هكذا .

فهوًلاء الوزراء إذا لا يهربون من الإجابة على أسئلتي وإنما هذا هو الحواب الوحيد الذي يملكه أي واحد . .حتى رئيس الوزراء . .

تحدد الموعد فى الساعة الحادية عشرة صباحا فى بيت رئيس الوزراء «نامبودريباد» وهو الرجل الثانى فى الهند فالصحف لا تتحدث إلا عن رجلين : نهرو وهذا الرجل .

إنه ابن الأكابر . فأبوه من أعرق عائلة دينية فى كير الا على الإطلاق فهو ينتسب إلى أسرة «نامبودرى » وهم سادة طائفة الناير وسادة الأسرة المالكة التى تسمى ثامبى . .ويكنى لتعرف مكانة هذه الأسرة أن المنبوذين كان يجب أن يقفوا على مسافة عشرة أمتار من أى فرد من طائفة الناير وعلى مسافة ١٥ متراً من طائفة النامبي ولكن على مسافة ٣٥ متراً من طائفة نامبودرى !

هذا هو إذاً ابن الأشراف المتدينين جداً الذى يتزعم حكومة شيوعية ملحدة . ومنذ أيام سأله الصحفيون ما هو الحل ؟ . فقال : فى يد الله !

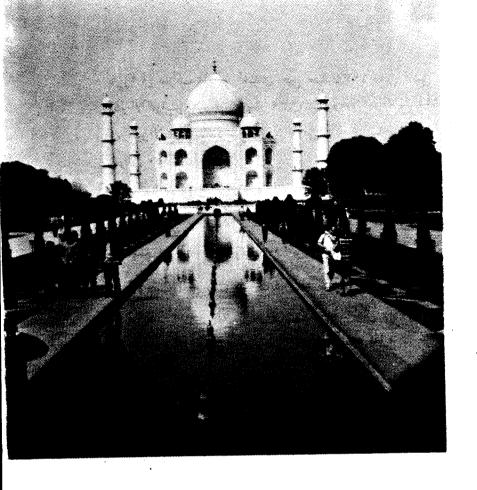
فضحكوا قائلين : وهل تؤمن بالله ! .

فأجاب : يعني ! .

فقالوا : يعنى إيه ! .

وكان رده : أهره كلام .

وهذا الرجل قد تشرد باسم الحزب الشيوعي ودخل السجن وكان عضواً



تاج محسل : تحفسة العمسارة ورمز الحب والوفساء في كل العصور



و أحسد الأعياد لابد من د توضيع الألوان والعطور وفيخسور . .

بارزا فى حزب الموتمر الهندى حتى سنة ١٩٣٤ حين انشق عنه ، وتزعم « لجنة كير الاللحزب الشيوعى » سنة ١٩٣٩ . . وهذا هو الاسم الحقيقي للحزب الشيوعى فى كير الا الآن . .ودفع ما ورثه من أبيه للحزب . .وقد قدر لى هذه الثروة عوالى ٥٠ ألف جنيه .

والطريق إلى بيته يمر فى غابة من الأشجار المحلية . .الطريق رطب ظليل هادئ ساكن . .وتدخل السيارة فى بوابة عليها حراس ويقول لهم السائق كلاماً لم أفهمه ، ولابد أن يكون معناه إننى على موعد .

وقفت أمام بيت من طابقين له حديقة صغيرة . وأمام المدخل يتقدم منا سكرتير خاص . . إنه حانى القدمين أيضا ككل سكان كيرالا . . وينظر فى ورقة معه ويقرأ اسمى ويقول لى : نصف ساعة كفاية . .

فأقول له : كفاية أشكرك.

وفى المدخل توجد غرفة استقبال ، انتظرت فيها لحظة حتى يتصل برئيس الوزراء فى التليفون ويخبره محضورى .

على الحائط صورة لغاندى يبدو أن الرئيس السابق قد تركها فى هذا المكان أو ربما كانت صورة جديدة . . فغاندى فيها يلبس قيصا أحمر اللون !

وأشار السكرتير إلى السلم قائلا : اتجه إلى اليسار دائمًا وادخل مباشرة .

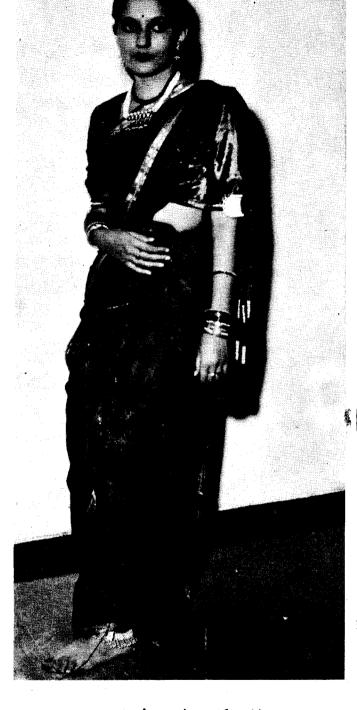
واتجهت إلى اليسار ، إلى السلم ، فالطابق الثانى إلى اليسار . ودفعت الباب أمامى . . وكان الرئيس نامبو دريباد فى وجهى جالساً إلى مكتب كبير . . المكتب عليه كتب معدولة ومقلوبة . .الكتب تتناسب مع ضخامة الرجل ، إنه ممتلى الحسم ، ويبدو أكثر امتلاء عندما يتحدث . .ولما وقف ليسلم على رأيته قصير القامة وكنت أراه فى الصور طويلا ثم جلس واتجه لى مباشرة وقال دون أن يعطيني فرصة للكلام :

- ــ أيوه .
- _ منذ متى هنا ؟
- ـ في كير الا من أسبوعين . وفي الهند كلها من شهر . .

 - ف نيو دلهي و الولايات الشمالية .
 - مراسل دائم ؟
 - إنى جئت في مهمة خاصة .
 - ــ ما اس الصحف التي تمثلها ؟
 - اسمه دار أخبار اليوم .
- أخبار . هذه كلمة هندستانية معناها الصحف اليومية .
- عندنا صحيفة يومية اسمها الأخبار والصحيفة الأسبوعية اسمها أخبار اليوم.
 - وكم صحيفة في القاهرة ؟
 - الصحف الكبرى ثلاث.
 - كلها بأية لغة ؟
- بالعربية . ولكن هناك صحف أخرى بلغات أجنبية .. بالفرنسية والإنجليزية واليونانية والأرمنية .

ودهش جداً لهذا العدد من الصحف الأجنبية وأمال رأسه للوراء وقال : ولماذا كل هذه الصحف !

- لأن عندنا جاليات أجنبية تقرأ كل هذه الصحف.
 - ــ وماذا يعمل هؤلاء الناس عندكم ؟ وكم عددهم ؟
 - بضع مثات من الألوف .
 - _ ياه لماذا ؟ وهل هناك يهود ؟
 - ـ بضعة آلاف.
 - ــ وأية لغة يتكلم اليهود عندكم ؟
- العربية ولغات أجنبية أخرى لكن معظمهم من المصريين الذين عاشوا فيها من أجيال .



من الحرير كل هذا الثرى . . أما الألوان فهادئة . وأما الجمال فأكثر هدوماً . . عن قرب تبدو المدينة أكثر وضوحاً . . وتبدو هذه البقعة في الجبهة دليلا على أنها سيدة متزوجسة . .





وكنت أول صحى ألتى بقداسة الدلاى لاما . . (ليس واضحاً في الصورة أن قداسته مزكوم . ولكنى عانيت من ذلك فيها بعــــد) ! .



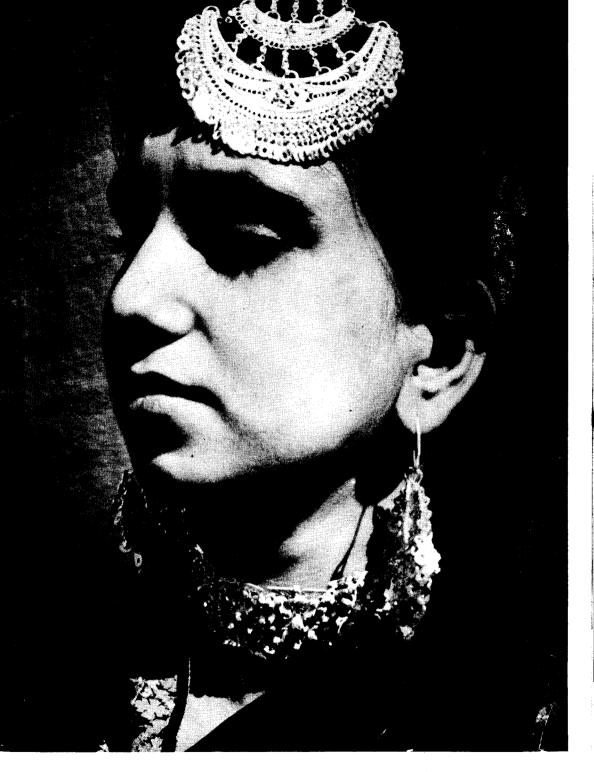
واحـــدة أو واحد من أتباع الدلاى لا ما الذين هربوا وراءه من التبت إلى جبال الهيملايا . .

منظر مألوف جداً فى الهند . . هذا الأفعى لا يلدغ وإنما هو يعتصر الإنسان حتى الموت . . وهذا الرجل شعاذ !



عازفة فى إحدى الفرق الموسيقية . . الموسيق حزينة ولكن المعانى تدعو إلى حب الحياة وإلى الإيمان .





يمكن تمييز أبناء الولايات الهندية من ملابس وزينات المرأة . . أما ملابس الرجال فهي متشابهة إلى حد كبير .

- ــ الشيوعية ما أخبارها ؟
- ممنوعة قانوناً. لا نشاط شيوعي عندنا ؟
 - ــ مااسم عاصمة سوريا ؟
 - ــ دمشق .
- ــ دمشق فيها نشاط شيوعي أقوى من النشاط الذي كان في القاهرة .
- ــ كان فيها . .على كل حال لم تعد الشيوعية مشكلة إنما المشكلة هنا .
 - هنا . . ! فين ؟
 - _ في كير الا . أو في الهند كلها .

وضحك . ولمعت عيناه جداً ووضع يده على رأسه الكبير وهو عندها يتحدث يتهته طويلا ثم يشهق ويفهق ويفتح فمه ويرجع برأسه إلى الوراء ثم يندفع منه الكلام كأنه احتبس ثم أفرج عنه مرة واحدة .

وعاد يقول: هنا لا توجد مشكلة شيوعية. ليس لنا مشاكل. وإنما هي مشاكل الأحزاب الأخرى الضعيفة. ماذا نعمل نحن ؟ لقد جئنا بصورة دستورية.

ـــ لتقوموا بإلغاء الدستور فيها بعد ؟

وضحك نامبو دريباد وكأنه يقول : قديمة !

وقلت : هذا هو مصدر الخوف منكم . .ليس اليوم ولكن غداً .

- لا داعى للتفكير فى الغد . أنا أريد أن يناقشنى واحد مهم الآن . . دعوتهم إلى المناقشة والحلوس معى على مائدة واحدة وأنا أقدم لهم ما عندى وهم يعرضون ما عندهم . . رفضوا . قالوا عندنا كتاب أسود . . انتظرناه . فلم يصدر حتى الآن . . ماذا أعمل ؟
- لا شي إلا أن تبتى في الحكم كما أنت . مهما كان رأيهم ورأى المتظاهرين لقد رأيتهم أمس بالألوف .
 - ــ يهتفون لنا . .
 - کلا . . بهتفون ضد کم . .
 - ــ أنا لا أخاف من المظاهرات . .
 - _ إذا ما الذي تخاف منه ؟ . .

- بینی و بینك لا شئ نحن أقویاء ! . وأنا لا أراهم كذلك . .أین كانوا ماذا فعلوا للناس . أین كشف حسابهم . .كل ما یقولونه هو : استقیلوا. .
- طبعاً غير معقول أن تستقيل حتى لو هدأت الأحوال . .وهم يعلمون ذلك والصحف كل يوم تكرر هذا المعنى . .
- إنهم يعطلوننا وبالتالى يعطلون مصالح الشعب . ومن بين هذا الشعب أناس أتوا بهم إلى البرلمان وأتوا بهم فيا قبل للوزارة .. من الذى يستفيد من هذا كله . .
- لاحظت أنك بعد مقابلتك للرئيس نهرو صرحت فى أكثر من موتمر صفى أنك متفائل جدا وأن احتمال تدخل الحكومة المركزية بعيد جداً . .فعلى أى أساس بنيت هذا التفاول .
 - مجرد إحساس لا أكثر ولا أقل.
 - ــ يعنى لا يوجد تصريح من نهرو بذلك .
 - . ¥_
- إن خصومك عندما قابلوا بهرو كانت لهم تصريحات محالفة . . فقد شعروا أن تدخل الحكومة قريب جداً وتأكدوا من أن رئيس الحمهورية سيطردك أنت ووزارتك الشيوعية ! وأبهم لذلك متفائلون .

ولمعت عيناه تحت المنظار الغليظ وعاد يتهته ويشهق ويختلج في مقعده جداً ثم يبتسم ساخرا ، وهو يقول : كل الإحساسات غير مضبوطة . . ومن أجل هذا نحن نطالب بأن تكون هناك أسس علمية لا خلاف عليها . . هذا هو أساس الحلاف بيننا وبينهم . . المسألة عندهم عواطف ومشاعر . . والمسألة عندنا أرقام وقضايا منطقية . . طبعا لابد أن يكون هناك خلاف طبعا . . لاشك في هذا . . وكأنه كان يتحدث إلى نفسه ونظره إلى السقف .

- وهذا هو أيضا سبب الثورة عليك فى الكنائس . . لأنك ضد هذه المشاعر التى ليست علمية . .
- ضدها . . أبداً ، ماذا فعلت . . أجراس الكنائس أليست تدق كل يوم ؟

وفجأة دقت الأجراس وارتعش رئيس الوزراء فوق مقعده ! وكأنه سمع صوتاً يقول له : إن الله معنا . .

ثم عاد يقول: لقد سمعت . . ماذا فعلت أنا . . الصلاة قائمة . . ورجال الدين آمنون . . يقولون لك إننا ملحدون هذا صحيح ولكن هل قضى إلحادنا على دينهم . . هل دعونا إلى ذلك . . إنهم كاذبون أفاقون . . ليس لديهم ما يقولونه !

عندهم ما يقولونه عن الأراضى والعقارات وقانون إصلاح الأرض.

واعتدل فى جلسته ونظر إلى نظرة جادة شرسة ، وكأنبى أحد أصحاب الأراضى جئت أعترض على صدور القانون . . وبعد لحظة عندما تأكد أنبى لست كذلك ابتسم وراح يحرك يديه الإثنتين قائلا : هل تعرف أن القانون أصله من اقتراحات أحزاب المعارضة . . ما رأيك ؟ فإذا تقدم به الشيوعيون صار كذا . . لماذا وافقوا عليه أولا . . ثم وافقوا عليه ثانياً . . والآن يعارضونه لقد وافقوا عليه أول الأمر على أساس أنه لن ينفذ ووافقوا عليه للمرة الثانية على أساس أنه بعيد الاحتمال . . فلما حملناه محمل الجد . . ثار وا !

وفجأة وبلا أى مقدمات تلفت ناحيتي واقترب منى قائلا وعاد يسأل من جديد ؛ والصحف تطبعونها باللينو تب ؟

- ... نعم . . .
- باللينوتيب أو الحروف تجمع ثم تربط وتطبع عليها الصحف .
- عندنا لينوتيب وأنترتيب . والدار التي أعمل بها عندها ٢٠ ماكينة لينوتيب . .
 وتوزيع صحيفتنا الأسبوعية يقرب من ٤٠٠ ألف .
 - رقم كبير جداً وباللغة العربية ؟
 - *ـ* نعم . . .
 - _ وما أخبار العراق ؟
 - قرأتها في الصحف . .
 - والأحوال مستقرة في العراق بعد ذلك ياترى!
 - لا أعرف . . .

وحاولت أن أسأله أنا . . وأنا أقاطع أسئلته التي تنطلق الواحد وراء الآخر . قلت : وهل هناك أحزاب شيوعية أخرى لهـا نفس قوة حزبكم هنا ؟

- طبعاً هناك حزب شيوعى فى ولاية إندارا وكانت له أغلبية الأصــوات وإن لم تكن له أغلبية الأعضاء . . ولا أستبعد أن يكون بالغ القوة فى الأعوام القادمة .

- وأحزاب شيوعية في الولايات الأخرى . .
 - _ إنها في حاجة إلى تنظيم .
 - ومتى ستنظم كلها وتصبح قوية ؟

- أنا أعرف ماذا قالوا لك أنا عرفهم أكثر منك . . وهـــل قابلت زعماء المعارضة ؟ . . وأعرف ماذا قالوا لك . . وهل قابلت رجل الشارع . . هل هو ضدنا ، لا أعتقد .

وقابلت رئيس الوزراء وأنت تعرف ماذا قال لى . .

وضحك ونظر إلى التمثال الأبيض على مكتبه . . إنه تمثال لينين . . وأمامه كتب أخرى عليها أسهاء لينين وماركس .

وهنا دخل أحد أبنائه . ولما سألته إن كان هذا ابنه ؟ قال : نعم .

ونادى رئيس الوزراء أولاده الذين كانوا فى الداخل . . وجاءوا . . إنهم ثلاثة من الأطفال وفتاة . . والتفوا حول أبيهم ووقفوا جميعاً يتطلعون إلى عدسة التصوير . . وكان أبوهم وراءهم . . كأنه أكبر الأطفال سنا . . مع أنه أخطر الرجال فى الهند مركزاً وأشدهم عناداً ، ولكنه كان لا يعرف هلى يبتى فى الحكم . . أم يخرج ! . . هل يستقيل أم يعزل !

إنه رئيس وزراء ولكنه لا يملك من أمره شيئاً .

وكنت آخر صحنى قابله وهو رئيس وزراء فقد قرر نهرو إقالته من الوزارة بعد مفابلتي له مباشرة !

. . .

وفى الليل سقطت الأمطار بغزارة . بل إن كلمة بغزارة هذه ليس لها معنى على الإطلاق . فالذى حدث لا يمكن أن يكون مطراً . . وإنما هو نوع غريب من ذوبان السماء فوق أدمغة الناس . .السماء كانت قبة من الثلج سخنتها الشمس فسقطت مرة واحدة . وتحولت الأرض إلى قنوات . . إلى بحيرات وتحول الناس بقدرة قادر من مشاة إلى سباحين . .

وبين الناس نزعت حذائى . . بل لم يكن لهذا الحذاء أى معنى . وعذرت الناس الذين لا يلبسون أحذية . .

وملأت المظاهرات كل مكان وفى اتجاه واحد .

ومشيت فى اتجاه المظاهرات وأنا أعرف أنها ضد الحكومة فقط . ولكن أى الأحزاب ضد الحكومة ! لا أعرف . والذى استطعت أن أفهمه فقط من هتافات المتظاهرين هى كلمة : سندباد أو انداباد . ومعناها يعيش .

والناس هنا يتكلمون عدة لغات من بينها لغة . . ما لا يلم . . والتاميل . . وفي الهند كلها توجد ألف لغة ولهجة وماثتا دين . . .

وانهالت الهتافات . وارتفعت المشاعل . ووقف أحـــد الحفاة يخطب فى الناس . وانفض الناس يهتفون . وفى صباح اليوم التالى لم أر شيئاً غريباً لا فى الشوارع ولا فى المحلات التجارية .

لقد انتهت المظاهرات في سلام . وعاد الناس إلى عملهم . ولكنهم في الوقت نفسه ينتظرون سقوط الوزارة .

وبني كل شئ على ما هو عليه . . .

وعدت إلى الفندق ، كأن شيئاً لم يحدث . . واستأنفت نشاطى الغذائي . .

وهذا النشاط يبدأ عادة بأن أشير إلى الجرسون وبعد لحظات تجئ أكداس الأناناس وبعد دقائق تحطفها الغربان . . ويضحك الجرسون وأشير إليه بأن يأتى بالأناناس وتجئ الغربان وتخطف الأناناس لانشغالى بمقاومة البعوض وابتلاع بعض الأقراص والحبوب . . ثم لانشغالى بعد ذلك بتطهير أثر البعوض بالمواد المطهرة . وأتوهم بعد ذلك أننى نجوت من المرض .

وبعد الغذاء وعلى غير العادة جاء مدير الفندق يسألني إن كنت لا أزال في حاجة إلى البالطو . ولم أفهم ما الذي يقصده . فعاد يقول لى : البالطو الذي أخذته للوقاية من المطر !

فصرخت : ياخبر . . لقد جرفته الأمطار وضاع في الزحام أمس .

وتركنى الرجل دون أن أكمل اعتذارى عن البالطو الذى استعرته منه أمس . . وضاع . وقبل أن أكمل حلاقة لحيى ، لأكون فى حالة معنوية جيدة تسمح لى بالاعتذار الكامل عما حدث مع استعدادى لدفع ثمنه ، جاءنى الجرسون ومعه الفاتورة . . وكان ثمن البالطو سبعة جنيهات .

دفعتها والنار والعة فى كل جسمى ، كأننى سقطت فى إحدى مستعمرات البعوض . . فقد كان البالطو قديماً ممزقاً وقذراً . . وكان من الواجب أن يحاسبنى على تكاليف غسله فى المطر . رغم أنه ضاع بعد ذلك . وأنا لا أستبعد أن يكون أحد جرسوناته قد سرقه . . فقد لحت واحداً منهم فى المظاهرة .

هذا ما قلته لنفسي وأنا أغالطها .

فقد كان من المستحيل أن أعرف أحداً أو ألمح أحداً ، أو حتى أرى أحداً ! وعلى مسافة بضع مئات من الكيلومترات ، من عاصمة كيرالا توجد بقعة مقدسة للهند الحديثة . .

والآن أصف لك ما الذي أراه ، وكيف أراه . .

أنا أجلس الآن فى آخر شبر من بلاد الهند . هذا الشبر اسمــه و رأس كومورين » . . وعنده تلتى مياه بحر العرب من الغرب ومياه خليج البنغال من الشرق ومياه المحيط الهندى من الجنوب . . أما البحر الرابع فهو يهطل فوق رموسنا

منذ ٢٤ ساعة وبلا توقف . . ولو سقط هذا المطر وبهذه الصورة المخيفة لمدة ساعة واحدة فى القاهرة لأمسك كل ساكن فى القاهرة بسنارة ووضع طوق النجاة حول عنقه ، وربط أمام باب شقته فى الدور الثانى زورقاً كبيراً !

وأنا جالس على الأرض . . ومعى أحد أغنياء ولاية كيرالا . إنه من الأسرة التي كانت الكة . واسمها « ثامبي » إنه تعلم في انجلترا . . ومع ذلك يمشى حافي القدمين . ويلف حول وسطه فوطة تماماً كالتي كان يلبسها قدماء المصريين . . ويضع على عينيه منظاراً أمريكيا غالياً . وفي جيب قميصه الحريري قلم شيفرز من الذهب . . وفي يده ساعة من الذهب والماس . ومع ذلك يجلس على الأرض . . إنها التقاليد . ونتناول طعام الغداء . ولم تحضر معنا طبقاً واحداً ولا شوكة ولا سكينة . وإنما أحضرنا معنا عدداً من الأواني الصغيرة في حجم سلطانية الزبادي . وجاء معنا خادم عار تماماً إلا من فوطة يد صغيرة جداً لفها بشكل ما !

ووضع الحادم أمام كل واحد منا ورقة من أوراق شجر الموز ، خضراء ناعمة مغسولة . . فهذه الورقة هي الصينية وهي الأطباق . . وأفرغ لكل منا كمية كبيرة من الأرز المسلوق ووضع عليه ملعقة من زيت جوز الهند . . ثم بدأ يفرغ العلب أو الأواني الصغيرة . وأعطى كل واحد ملعقة . . ملعقة بطاطس مسلوقة . . ملعقة تابيوكا وهي تشبه البطاطا ثم ملعقة كارى في طعم النار . . وألواناً وأشكالا من المانجو المخلل والمملح والمخلوط بالمربي والمانجو بلا ملح ولا شطة . . وبعد ذلك قطعاً من الموز المجفف والموز المشوى . . وحبوباً غريبة الأشكال والألوان . . وبعض الزبادي بالطاطم . . كل ذلك قد وضع الواحد إلى جوار الآخر على ورقة الموز . . ثم وضع كوباً من النحاس به سائل لونه بني . . هذا السائل هو عصير الدوم . . وهو ملي بالشطة أيضاً .

والحطوة الثانية هي أن يتركنا الحادم على حريتنا . أما حريتنا فهي أن نلخبط هذا كله بأيدينا وأن نجعل منه كرة واحدة وأن نأكلها بالهناء والشقاء ولم يكن في هذا الطعام لحم . فصاحب البيت من الهندوس الذين لا يأكلون اللحوم . . حتى اللبن لم يكن حليباً ، وإنما هو لبن زبادى . . والزبادى عبارة عن خميرة صنعتها البكتريا . . يعتى ليس حراما !

ولاحظت أن زوجة صاحب الدعوة جاءت وسلمت وجلست وتحدثت بعض الوقت بلغة إنجليزية سليمة . . وعندما بهضنا للطعام – أى وقفنا لكى نجلس للطعام – انسحبت فى هدوء ، ولم تأكل معنا . ويبدو أن هذه هى العادة فى البيوت المحافظة . . فالنساء لا يأكلن مع الرجال .

وبعد هذا الغداء النباتى الخفيف اتجهنا إلى نهاية الهند ونزلنا منحدراً عن الرمال واتجهنا إلى الصخور التى كان يتعبد عليها رهبان الهند بين الماء والعواصف في وحدة أو وحشة تامة . .

وفى هذا المكان البعيد الهادئ أقامت الهند مبنى تذركارياً للمهاتها غاندى . هذا المبنى لا يضم شيئاً . . وإنما فيه صندوق حديدى مكتوب عليه . هنا يرقد رماد المهاتما غاندى . .

كأن غاندى أراد أن يمد فى حدود بلاده . . أراد أن يضيف إليها ولو قليلا . . أراد أن يعطيها بعض الذى أخذه مها . . مع أنه عاش جائعاً عارياً حافياً . . فأعطاها حفنة من رماد حياته . . لقد أعطاها الكثير جداً !

وتركنا معبد غاندى . . وصفت السماء . . كأن السحاب ستار ارتفع أو نزل لتظهر الشمس المحرقة على مسرح الكون . . حتى العواصف سكنت . . كأن الطبيعة حبست أنفاسها . وبدأنا نحن تلهث وننفخ . . وعادت السحب مرة واحدة ونزل المطر . . وبدأ موج البحر يثور . . كأن الطبيعة تحاول أن تفصل بين البحور الثلاثة . . فهناك ثورة على الحدود كالتي بين الهند وباكستان وبين ألمانيا وروسيا . . أو كأن البحر لحاف استراحت تحته العواصف لحظات ثم ضربته وخرجت .

لقد اكتشفت هنا حقيقة هامة لم أكن أعرفها . .

اكتشفت سر هذا التقلب في الأرض والسهاء . . فنحن هنا في منطقة خط الاستواء . . وخط الاستواء هو « حزام » عريض من النار تلفه الأرض حول وسطها وهي لذلك تمايل وتتعوج وتتقصع . . بكتفيها وساقيها وصدرها . . كأن السحب

هى شعرها الأسود الغزير ، وكأن الرعد هو بعض أسنانها ، وكأن البراكين هى دقات قلبها . . وحركاتها ليست رشيقة كأنها راقصة مبتدئة . . مع أنها عجوز وعمرها بالملايين . . ولكنها لم تتعلم ، فليس هناك أحد ينافسها .

وعندما لا يجد الإنسان أو الحيوان أو حتى الأرض من ينافسها فسترى نفسها أعظم راقصة في الكون .

وفجأة سكن كل شيئ : الهواء والموج والمطر والسحاب . . كأنها لحظة تغيير « النمر » كما يحدث في الكباريهات . . وأظلم كل شيئ . .

وكأن الأرض توقفت عن الاهتزاز وكأنها ألقت بحزامها فى وجوهنا وقالت : طيب ارقصوا أنتم !

. . . ورقصنا من الألم ! .

ونحن أطفال كنا نتصور أن الطريق إلى الجنة يمر على النار . . وأن هــذا الطريق معلق فوق نار جهم كحبل الغسيل . وأن هذا الحبل أدق من شعرة الرأس وأكثر حدة من موسى الحلاقة . . وأن الإنسان يمشى على هذا الموسى أو على هذه الشعرة وقد يسقط في النار ، وقد يصل الجنة : ولم نسأل أنفسنا في ذلك الوقت : ولماذا يصل إلى الجنة ولماذا يقع في النار ! وهل هذا الحبل حقيقي أو هو مجرد رمز . وشغلتنا الدنيا عن الآخرة وعن الجنة والنار ولم نسأل أو نتساءل . وكأننا أرجأنا هذه الأسئلة إلى سن الشيخوخة أو المرض أو الإحالة إلى المعاش ولتفكير في هذه الأشياء على مهل .

ولكنى منذ أيام وجدتنى أفكر ليلا ونهاراً فى هذا الحيط الدقيق الذى يمر على النار إلى الجنة . . فأنا هنا فى الليل لا أدرى ماذا أفعل . . لا شئ أبداً . . فلا سينها ولا سهرات ولا حفلات ولا موسيقى ولا غناء ولا راديو فى أى مكان . . ليس فى الفندق و لا فى المطاعم ولا فى السيارات ولا عند الجيران . . وأنا لا أستطيع أن أستمع إلى أى جار . . ففوق السرير مروحة تدور ليلا ونهاراً . وفى الحمام مروحة . وفوق عند السقف جهاز تكييف . . فأنا أشعر دائماً أنى على ظهسر مركب . . أو أننى لم أهبط من الطائرة بعد . . وفى كل مرة أدخل إلى السرير

أشعر أنى لابد أن أربط حزامى وأنظر من الشباك إلى السحب والبرق والرعد . . تماماً كما يفعل المسافرون فى الطائرة .

أو كأنبى أعيش فى وابور طحين . . إنه يطحن ساعات الليل والنهار ويجعلها ناعمة كالدقيق . . ولكن ليس لها أول ولا آخر !

وأنزل من السرير وأدخل الحمام فأجد على الباب ورقة صغيرة تقول : لقد وضعنا الدد.د.ت. من أجل صحتك ، على كل حال إذا شعرت بأى ارتفاع فى درجة الحرارة ففى استطاعتك أن تستدعى الأطباء الآتية أسماؤهم . . وقد اتفقت معهم إدارة الفندق .

ملحوظة : طبعاً نفقات انتقالهم واستدعائهم في ساعة متأخرة من الليل على حسابك . . ونحن في خدمتك دائماً . .

وعلى الباب الرئيسي للغرفة أجد هذه اللافتة : « إذا لم تكن أطفأت النور والمروحة وجهاز التكييف فيحسن بك أن تفعل الآن . فنحن نفكر لصالحك » .

وأنا أتمنى أن أقفل هذه الطواحين كلها وأنعم بلحظة هدوء . . لحظة واحدة . . ولكن إذا أقفلتها قتلنى الحر وخنقنى العرق . . وإذا تركتها ونمت هلكت من هذه العواصف . وإذا فتحت النوافذ دخل البعوض وإذا بقيت فى الغرفة فهذا عذاب . وإذا خرجت . فإلى أين أذهب فالدنيا حر جداً والمطر غزير جداً . ولا توجد مطاعم فيها موسيقى ولا أماكن يسهر فيها الإنسان إلى مابعد العاشرة مساء . .

وإذا ذهبت آخذ دشاً عملا بنصيحة بريجيت باردو ، فهى عندما لا تجد ما تعمله أو تفكر فيه فإنها تذهب إلى الحمام ، فإنبى أربى لحالى أنا . . فالماء ملى محواد زيتية عجيبة ولا يكاد بمر على جسمك حتى تشعر بأكلان شديد جداً . . وإذا لم أستحم ازداد هذا الأكلان .

وإذا عطشت فماذا أشرب . . هل أشرب طول الليل وطول النهار شاياً وقهوة لأنها مكونة من ماء مغلى . . إذاً فقل على النوم السلام . . وكذلك في الأكل وفي المشيى وفي الحديث إلى الناس أيضاً إنهم يتحدثون الإنجليزية . كثير مهم . والذين يتحدثون الإنجليزية لا تفهم مهم شيئاً . وقليلون جداً يتحدثون الإنجليزية بطلاقة ورصانة رائعة !

وأنا هنا أتمنى أن يخترع لى « العلماء » جهازاً يشبه الراديو . ولكنه جهاز لاستقبال الهواء فقط . فأنا أضبطه مثلا على بلاج سيدى بشر فيأتى بهواء سيدى بشر ، أضبطه على بلاجات الريفيرا والكوت دازير وشاطئ ميامى فإذا هذا الهواء كله حرير ناعم حلو معطر يهفهف على وجهى! .

الدنيا هنا واسعة جداً . والناس طيبون جداً . وكل شئ عندهم .

ولكنى أراها ضيقة ، أضيق من عين الإبرة . ومن هذه العين يخرج هذا الخيط الدقيق الذى أمشى عليه وأجلس – أقصد أنام – عليه القرفصاء ، والذى آكل منه . . كالجنين الذى يتغذى من الحبل السرى من بطن أمه . . إنه خيط دقيق أيضاً .

فالذى أراه قليل ، والذى أسمعه قليل والذى أذوقه قليل ، وساعات النوم هى عدد أصابع إحدى يديك .

وأخيراً بدأ الحيط يتسع . . بدأت الشعرة الدقيقة تصبح صغيرة غليظة . في بلاد الهند مناظر طبيعية فاتنة حقاً . لديهم غابات وطرق زراعية وشواطئ ومدن جميلة وخصوصاً في أقصى الجنوب . . بل إن الناس هنا ملامحهم حلوة : النساء وحتى الرجال أيضاً .

إن الصراط المستقيم بدأ يتسع ويلتوى . . إنه أصبح كورنيشاً على النيل والسين والراين . . لماذا ؟

لأنبى بعد أيام سأودع الهند!

وكلما سألت عن سبب إقفال دواوين الحكومة قيل لى : إنه مهرام . . عيد مهرام ! .

وفي نفسى أقول - لابد - أنه أحد الهنود أو أحد الزعماء . . فلا داعى للمناقشة . والذين سألهم ينطقون هذه الكلمة وكأنها حقيقة كالشمس ، فكيف أتساءل أنا عن الشمس . فأهز رأسى كأننى نسيت السيد مهرام هذا ! .

واستدعيت أحد الحدم ، وسألته فقال : إنه مهرام أحد خلفاء المسلمين . إن الاحتفال غداً سيكون ممتعاً . . لابد أن تراه . وأقلب فى رأسى وكأنه جيب ممزق فى جلباب قديم . . وأسحبه إلى الخارج ، وأعيده مكانه . . وكأن رأسى جيب حقيقى كله ثقوب فيتساقط منه كل شئ . . من هو مهرام هذا . . هل هو محمد أو المهدى؟

وأخيراً انهى مهرام هذا إلى « محرم » شهر محرم . وأعياد شهر محرم . وأنا لا أعرف ما هى أعياد شهر محسرم فى الهند . . وحتى لا أعرف إن كنا فى شهر محرم أو فى شهر ذى القعدة . فالصحف هنا لا تذكر إلا الشهور التى تبدأ بيناير وتنهى بديسمبر .

وذهبت إلى حيث ستبدأ المهرجانات وسمعت ورأيت الأعاجيب . . هذا العيد هو ذكرى يوم ١٠ محرم ، يوم مقتل الحسين بن على . وهو عيد الشيعة ، وفي العام الماضي رأيت مديني النجف وكربلاء في العراق . وزرت مسجد الحسين والإمام على . ورأيت أبناء العراق وقد لبسوا السواد ونقلوا السواد إلى أبوابهم ونوافذهم . . وأيامهم ولياليهم ملأوها بالدموع . . واتجهوا إلى أجسامهم فراحوا يضربونها بالحديد والسيوف ، ندماً على مقتل الحسين .

وهنا فى مدينة « تريفاندروم » عاصمة ولاية كيرالا . . يحتفلون بمقتل الحسين بصورة مزرية مضحكة ، فيبدأ المهرجان بطبول تشبه طبول الأراجواز بالضبط ؛ ويتقدم المهرجان عشرون شاباً وطفلا ، وقد دهنوا أجسامهم بالزفت وراحوا يرقصون ويخرجون ألسنتهم للناس ويتهجمون على المحلات العامة وعلى المشاة ويطلبون منهم شيئاً لله وبالقوة ، وقد التفوا حولى . . وكنت قد أطلقت شاربى ولحيتى ولبست بالطو مطر فصرت كأننى أحد المبشرين . .

وخشيت على ملابسى من الزفت فأعطيهم بعض الروبيات فتركوا المهرجان وراحوا يقتسمونها . . وبعد هو لاء لا المزفتين » يجئ عدد آخر من العراة وقد صبغوا جلودهم باللون الأصفر الأرقط تماماً كجلد النمر . . وصبغوا وجوههم باللون الأصفر وجعلوا فيها ملامح النمر أيضاً . . وبعد هذا يجئ الحليفة على ظهر الحصان وقد ارتدى طاقية صوف . . وأخيراً نموذج صغير من الفضة لمسجد الحسين . . والطبول والأصوات والصفير تكتسح الجميع !

ويتجهون إلى النهر وينزلون إليه جميعاً ثم يرمون في النهر بمجموعة من الأيدى

المصنوعة من الفضة ومن الذهب . . وأشياء أخرى فى كل بلاد الهند فى هذا اليوم . ملحوظة : فاتنى أن أنبه إلى أننى أكتب هذا كله وأنا جالس مقرفص فى السرير وفى ناموسية . . والناموسية هى أغرب مخبأ ضد غارات الناموس . . مخبأ مرتفع مضاء كل شي فيه واضح . . والناموس الذى يغير على ساكن هذا المخبأ يطلق صفارات الإنذار قبل أن يلسعنى . . . أشكره !

فإذا جاءت أفكارى مقرفصة مثلى فاعذرنى ، وإذا جاءت أفكارى منكوشة كشعرى فاعذرني . .

والذى يرانى جالساً يخيل إليه أننى قمت من النوم مع أننى لم أقم . . والذى يرانى نائماً يخيل إليه أننى جالس - مع أننى أتحايل على النوم .

والذى يرى احمرار عينى يتوهم أننى شبعان نوم ، إن احمرار عينى سببه أننى أمسحها فى جدران الليل . .

ولولا عجزى عن النهوض من الفراش لبحثت فى القاموس عن كلمة أخرى المناموسية ، لأنها ليست عربية . وأعتقد أن المجتمع اللغوى يسميها « المبعضة » نسبة إلى البعوض ، وعلى وزن « المذبة » أى المنشة ، لأنها « تذب » الذباب .

ولما كانت هذه الناموسية واسعة الفتحات لا تمنع إلا بعض الناموس كان لابد أن أغير اسمها إلى : المبعضة لبعض البعوض ! . . والله أعلم ؟

يَافتاح ياعليم يارزاق ياكريم . .

فلتت منى هذه العبارة وأنا أقلب فى الصحف التى صدرت اليوم . . لقد قرأت مقالا قصيراً يلعن أجدادى ويتهمنى بأخطر أنواع النهم . . ويقول إننى لم أر إلا كل ما هو قبيح وقذر فى الهند . وأن الهند التى فتحت ذراعيها لواحد مثلى كان جزاؤها منى . . . إلخ !

فقد نشرت « الأخبار » و « أخبار اليوم » و « آخر ساعة » و « الجيـــل » كل ما كتبته عن الهند ويبدو أن هذه المقالات قد ترجمتها وكالات الأنباء . . وقرأ الهنود هذه المقالات . وثاروا عليها . .

ولما عدت إلى القاهرة بعد ذلك بشهور عرفت أن السفارة الهندية قد نشرت بلاغاً رسمياً تلعن فيه الكاتب – الذى هو أنا – وتلعن فيه الفلسفة التى تعلمها وأوربا التى أفسدته . . وقالت إننى ذهبت إلى الهند أفتش عن باريس ، وأننى ذهبت إلى معابد الهند أبحث عن صناديق الليل فى روما . . ولو عرفت السفارة الهندية أننى عندما ذهبت إلى باريس نزلت فى فندق اسمه نيودلهى ، لعرفت مدى اهتامى بكل ما هو هندى حتى فى فرنسا .

وهنا فقط أدركت أننى هدف حقيقى . . وأن أى هندى يستطيع – لو عرفنى – أن يلقى بى فى نهر من هذه الأنهار فأصبح طعاماً لا بأس به لبعوضة الفيل التى تنفخنى حتى أصبح فيلا ، ثم أصبح بعد ذلك لحماً أبيض لحيوانات الغابة الراثعة القريبة من العاصمة ..

ولكن إحساسي بأن الهنود متسامحون جداً . وأنهم لا يحبون الدماء . وأنهم يقابلون كلماتي هذه بروح متسامحة ، جعلني أفكر في البقياء يوماً أو يومين آخرين قبل أن أحزم أمتعتى وأسافر إلى جزيرة سيلان أفتش فيها عن السنوات العشرين التي أمضاها الزعيم أحمد عرابي هناك . .

ولكن الحقيقة أنى ازددت خوفاً . وبدأت أفسر نظرات الجرسونات تفسيراً خاصاً . فأنا لا أستبعد أن يكونوا قد قرأوا ما نشرته الصحف ولا أستبعد أيضاً أن تكون الغربان قد دربوها على الهجوم على وجهى وخطف عيني إذا لم تجد طعاماً . فكل شي في الهند ممكن . فهم يدربون القرود والثعابين والنمل .

لقد رأیت واحداً من الهنود یخرج کیساً به ثعابین ویطلق هذه الثعابین فإذا هی تزحف اثنین اثنین . وثلاثة ثلاثة . . ثم إذا هو یطبل ویزمر فتصبح هذه الثعابین علی شکل حروف . . هذه الحروف یتکون منها اسمی . . بالتقریب . وأغرب من ذلك أن هذا الحاوی الهندی سألنی إن كان هذا اسمی ، فأنكرت أول الأمر فنطق هو باسمی كاملا .

ومن المستحيل أن يكون هذا الرجل قد عرف اسمى . فقد كنت فى الطريق بين نيودلهى ومدينة « تاج محل » . . وتوقفت بى السيارة فجأة . وخرج هذا الحاوى من حقول القصب !

ولذلك لا أستبعد أن تكون هذه الغربان قد سلطها أحد الحواة المثقفين الذين قرأوا هذا المقال . . أو أحد الحواة الذين يعملون للدولة كخبير فى تطفيش الأجانب من الهند . .

وكان لابد أن أنهى مدة إقامى بالهند . . فلا يزال أماى طريق طويل جداً . ولكن لو قدر لى أن أزور الهند مرة أخرى لفعلت فهى بلاد فيها كل شئ . . كل الألوان وكل الأديان وكل الطبقات . . ومثات اللغات وألوف اللهجات . . والملايين الذين يملكون أى شئ حتى طعام الله و الواحد !

مظاهرة التخابية في احدى المدن الهندية . . ومهما كانت أسباب المظاهرة فالهنسود ليس فيهم عنف ولا ميل لاراقة الدماء .



€ تأملات هندية!

قالت الأسطورة : جلس الإله يستريح بعد أن خلق العالم . . وبدأ الإله يفكر فى حياة المخلوقات . . وكيف تكون هذه الحياة . وعرضت له مشكلة كم يكون عمر كل واحد منها .

وأخيراً قرر أن يجعل عمر كل كائن حي ٣٠ عاماً .

واستدعى الحيوانات واحداً واحداً وبدأ بالحمار وقال له : جعلت عمرك ٣٠ سنة ما رأيك ؟

قال الحمار : يا إلهى ماذا فعلت ؟ إن هذه الحياة طويلة . سأقطعها كلها ف العمل والكفاح . أتوسل إليك يا إلهى أن تنقص هذا العمل الطويل . اقصف عمرى أرجوك : .

وجعل عمر الحمار ١٨ سنة فقط . . .

و بعد ذلك استدعى الكلب وقال له : سيكون عمرك ٣٠ سنة ما رأيك ؟ وهنا نبح الكلب قائلا : يا إلهى هذا كثير . إن هذا العمر طويل . . لا أريده . . لا أستطيع أن أتحمله . . هل يرضيك أن أقضى العمر كله فى النباح ومطاردة الناس . . أرجوك يا إلهي . . اجعل عمرى قصيراً . .

وجعل عمره ۱۲ سنة .

 وجعل الإله عمره ١٠ سنوات . وأخيراً جاء الإنسان وقال له الرب : ما رأيك سيكون عمرك ٣٠ سنة . . هذا كثير أو قليل ؟

وبكى الإنسان وقال: تقول ثلاثين سنة ياإلهي . إن هذه حياة قصيرة جداً . إنني لم أبدأ حياتي إلا أخيراً لم أفرغ من بناء بيتى وزراعة بعض الأشجار وأريد أن أستريح . إن هـذه الأعوام الثلاثين لا تكنى . ثم ما مصير زوجتى . . وما مصير أولادى عندما يكبرون ولا يجدون أباهم بينهم ماذا يفعلون . أرجوك يا إلهي . أتوسل إليك أعطني عمراً أطول لكي أربى أولادى وأطمئن إلى مستقبلهم أرجوك يارب . .

وأجاب الرب : سأعطيك ٣٠ سنة أخرى أخذتها من عمر الحمار والكلب هل هذا يكفى ؟

فأجاب الإنسان: لا يا إلهى . . هذا لا يكفى لأن أولادى سيكون لهم أولاد وأريد أن أرى أولاد أولادى . . أن أعانقهم أن أحتضهم . . أرجوك يارب . . أرجوك . .

وقال الرب : لقد أعطيتك الكثير ولكنك كائن طاع لا تشبع . .سأعطيك ٢٠ سنة أخرى أخذتها من حياة القرد فهل ير ضيك هذا ؟

وشكره الإنسان واختنى بين الغابات .

ومنذ ذلك اليوم وعمر الإنسان ٨٠ عاماً .

والثلاثون عاماً الأولى منها هي حياته هو . وهو في هــذه السن يكون قانعاً . راضياً .

وبعد ذلك تجئ ال ١٢ سنة التي أخذها من عمر الحمار . وفيها يعمل الإنسان ويكد ليلا ونهاراً من أجل أسرته .

وبعد ذلك يجئ الـ ١٨ سنة التي أخذت من عمر الكلب وفيها يتحول الإنسان إلى رجل يرقص ويلعب مع أحفاده ويخطف الطعام منهم ويقفز من مكان إلى مكان فلا يربطه بالناس إلا شئ قليل . .

وبعد ذلك تجئ السنوات التي أخذها من القرد ويكون عجوزاً يندم على

أيام النط من شجرة إلى شجرة . .ولا يجد من هذه الأشجار كلها إلا عكازاً في يده !

وكل إنسان هو خليط من الحمار والكلب والقرد . .

وقد عرفت تاریخ هذه المراحل وعلیك أن تبحث عن نفسك . أی واحد من هؤلاء . . .

. . .

وعلى سبيل التجربة ومعرفتى لنفسى اكتشفت أمس أن ملابسى كلها ممزقة . . البنطلونات والقمصان ولاحظت أن ألوامها أيضاً تغيرت . . قميصى الذى كان رصاصياً أصبح اليوم برونزياً . . وبنطلونى الذى كان تحاسياً أصبح اليوم برونزياً . .

إنها أشعة الشمس والغسيل والمكوى وكثرة الاستعال . . ولو عرفت كم عدد القمصان التي معى لدهشت كيف أسافر بها خارج بلادنا . إن الذين رأوا الحقيبة التي أحملها لم يصدقوا أبداً أنني سأبتى خارج القاهرة ٢٢٠ يوماً . . إنها ملابس تكفى أي إنسان لمدة أسبوع في الإسكندرية .

ولكنى قررت ألا أشترى أى ملابس من الهند ولا من أندونيسيا . .وقررت أن أشتريها من سنغافورة . ففيها ملابس جميلة ورخيصة . وعندما ذهبت إلى سنغافورة عدلت رأيى . . وقلت ما تزال أمامى بلاد أخرى أجمل وأحسن . . بلاش يا واد دلوقت . .

والواد لم يصدق خبراً . .وراح يلبس الممزق ويقلع الممزق . . وملابسي الصيفية تبدو شتوية هنا في الهند . .

إنها ثقيلة جداً . مع أننا في القاهرة نقول إنها خفيفة جداً . وأحد أصدقائي ذهب في نقدها لدرجة أنه قال لي : يا أخي بلاش الهدوم الشفتشي دي !

وأمس فوجئت بدعوة موجهة لى من رئيس وزراء منغوليا . .الدعوة فى فندق اشوكا الأنيق .

ولابد أن أرتدى بدلة كاملة . وهذه مسألة تضايقنى جداً . فأنا أكره الكرافتة وأكره الحاكتة وأكره الياقة التى تلتف حول عنتى .. وأحس أننى مربوط من شعر رأسى إلى السقف كأننى كيس قطن أو شوال أرز . . .

وتذكرت أن لى بنطلوناً عند الترزى وطلبت منه أن يستعجل البنطلون ... واكتشفت أن هناك حذاء آخر عند الحزمجى . البنطلون يجب تصليحه والحذاء يجب تصليحه . .

وأخبراً وقبل الحفلة بساعة حضر البنطلون والحذاء . .

وحمدت الله فأنا الآن على ما يرام ومن باب الاستطلاع نظرت إلى الحذاء فأعجبي تصليحه . . لا توجد أية آثار للخيط ولا للماكينة أو الإبرة . . عال . . وأمسكت البنطلون فوجدت أن التصليح واضح جداً . . رقعة على اليمين ورقعة على الشمال والحيوط واضحة جداً . . الحيوط تمسك الرقعة حتى لا تقع . والحيوط ألوان أيضاً حتى لا تخفى على العين . . ولعل الرجل أراد أن يلفت نظرى إليها حتى لا أظن أنه لم يعمل أو لم يبذل مجهوداً . .

وفى الحفلة التى شهدها نهرو ورجال السلك الدبلوماسى كلهم . أحسست أن هذه الحفلة قد أقيمت للفرجة على الرقعتين .. واحدة هنا وواحدة هناك . .

وأحسست أن هذه الابتسامات الكثيرة موجهة لى . . كلها مواساة أو كلها تريقة . . ولم أجد مكاناً أضع فيه يدى . لا أستطيع أن أضعهما فى جيوبى فهذا لا يصح وثانياً هذا يكشف الرقعتين . ولا أستطيع أن أضع يدى فى يد أحد لأننى لا أعرف أحداً . .

فوضعت یدی وراثی . .

وكلها مَرَ الجرسون الذي يحمل المشروبات . قلت له : أنا مريض . . آسف . .مريض . . . آسف . .مريض . . .

وأحياناً كنت أنسى فأضع يدى إلى جوارى .

وأتذكر فأردهما إلى مكانهما فجأة فترتطمان فى سيدة فأستدير لأعتذر فأضرب واحدة أخرى . . أو واحد آخر . .

ووقفت إلى جوار الحائط . .ظهرى للحائط . .

وعاد الحرسون يطار دنى فقلت له : وحياتك مريض . . إنى مريض «باللوز»! وهذا صحيح لأن الترزىقد وضع لوزة للبنطلون كالتى يضعها الحزمجى للحذاء القديم . . طبعاً لا داعى للندم . . إن الغلطة غلطتى أنا . .

كان يجب أن أبعث ببنطلونى للجزمجى ، وأن أبعث بجزمتى للترزى ! وهنا فقط أدركت أننى وحدى الذى ما أزال فى مرحلة الحمار – أى يجب أن أعمل . وعملت !

. . .

وفى الليل جلسنا معاً . .شلة . .وفجأة نهض واحد منا وأقفل الراديو على أم كلثوم وهي تقول : وأقول أقابلك فين !

وقال : تقابليه فين ؟ هنا ياأختى في النار والرطوبة . .

وجلس وكأنه قام بعمل عظيم . وهو فعلا قام بعمل عظيم بل جسيم لقد حرمنا من أغنية جميلة .. ثم التفت إلينا بحركة عصبية وقال : ماتحبوش تسمعوا كلام بلدى حلو ؟

ولم ينتظر حتى يقول واحد منا: نعم . . والحقيقة أننا جميعاً لم نكن قادرين على أن نقول كلمة واحدة . . الدنيا ليل ، والحرارة مرهقة ، والرطوبة مرهقة أيضاً . ولا مانع من أن يقول أى شي . فهو لن يضيف إلينا تعباً ولا قرفاً أكثر من الذي نعانيه . . .

وواحد منا وجد عنده بقایا قوة فقال له : قول یاأخی . قول یاسیدی . . نعم . سمع . هس !

وجلس صاحبنا على الأرض وظهره للمقعد وقال : يا جرح . . يا جرح . وقلنا كلنا في نفس واحد : يا إيه ؟ موال ده والا إيه ؟

ولكنه مضى يقول الموال وهو ينظر إلى أعلى . كأن هناك فتاة تطل من ثقب السقف : يا جرح الحبال ماتوا . .

وأنت فاضل حي . . .

منين أجيب لك الطبيب . . .

صفصف علينا الحي . .

من الصغر للكبر عمال تآلمني . . .

راح تقول إيه بين أيادى الحي . .

رد جرحی وقال . .

ومين قال لك أنى أنا حي . .

مين اللي مات له طبيب و لسه فاضل حي .

زى الضرير يمسك في حبال دايبة . .

والشمعة بتموت ولهيها بيفضل حي . .

ومن غير أى تفكير قال واحد آخر باللغة الصعيدية :

تعالى يا طبيب شوف ما جراى . .

رش الدوا بالدناشي . .

و إن عشت يا طبيب لأديك ما جراي . .

وإن مت يا طبيب ما بدناشي !

وتفسير الكلمات الصعيدية: ما جراى الأولى معناها ما جرى لى . وما جراى الثانية معناها: فلوس . وبالدناشى الأولى معناها: قليلا قليلا . وبالدناشى الثانية معناها: ما بيدناشى ! أرجو أن تكون قد فهمت . . وأنا أعتذر لإخوانى الصعايدة إذا كانت لهذه الألفاظ أى معان أخرى خبيثة .

وقال ثالث: أحسن كلام بلدى سمعته هو الذي يقول:

ليالى الهجر تطلع شمسها بكره

وليلة الوصل تطلع شمسها المغرب

ومضى يقول: شوف المعانى الحلوة. تصوروا ليلة الهجر طويلة. شمسها تطلع فى اليوم الثانى. وليلة الوصَل قصيرة شمسها تطلع بعد ما تغرب على طول.. وسكتنا كأننا تعبنا من الكلام أو من الاستماع إلى الكلام.

وفجأة تحدث الصديق الأول وقال : حــد فاكر أغنية : أكل المحشى ما ينفعشى للمطرب الشيخ الصفتى .. أغنية مشهورة قديمة . عاوزين تقولوا إن كلكم مودرن . كلكم شبان . .أعوذ بالله . .أنتم مالكم هابتتكلموش كده ليه . .النهارده إيه فى الأيام . .النهاردة التلات . يبتى اليوم معناه إيه يا أستاذ . يا بتاع الأيام وفوائد الأيام .

ورد عليه واحد منا قائلا: اسمع وأنا أقول لك . . شوف يا سيدى . الحكيم البلدى القديم قال:

السبت للصيد . .

والحد للبنا يا عم . .

ويوم الاثنين سافر . .

ويوم التلات خد دم . .

ويوم الأربع تداوو

وفى الخميس ينفك المم . .

ويوم الحمعة شرح أحوال النساء ياعم . .يعنى النهارده ناخد دم إيه رأيك . . مش ننام أحسن . .أحسن ما نعيا النهاردة و نتعالج يوم الأربع .

وكان التعب كخيط قديم . . تمزق الخيط وتفرقنا واحداً وحداً . . كل واحد يتثاءب . . كأن فى بطنه ذئباً عاوياً يريد أن ينطلق إلى الفراش . . وكأن الفراش حمل وديع . .

ومشى كل واحد منا إلى غرفته .. وفجأة ارتفع صوت أم كلثوم يقولوكأمها تتحدث إلى النوم الذى لا أجده : ولما أشوفك يروح منى الكلام وأنساه !

منذ آلاف السنين كتب السلطان ﴿ بَابَارَ ﴾ أحد ملوك منغوليا مذكراته : لوعرف أبناء وطنى فوائد الشطة ، كما عرفها أبناء الهند لغزو العالم كله ! ولحسن الحظ لم يعرف شعبه فوائد الشطة والكمون والفلفل . .

والأوربيون عندما اكتشفوا هذه البلاد امتلأت أنوفهم برائحة الشطة وأفواههم بطعمها . فنقلوها من الشرق إلى أوربا وكانوا يبيعونها بأسعار غالبة جداً ، كانت الشطة تباع بوزنها ذهباً وفضة . . .

وفى الهند وفى كل البلاد الآسيوية الحارة تجدهم يتناولون كميات كبيرة جداً منها . .وأنت لا تعرف لون الشطة فقد تكون حمراء أو صفراء أو سوداء أو خضراء . . ولكنها تدخل كل الأطعمة . إنهم يضعونها أيضاً فى الفاكهة وفى الحلو . المهم أن تكون هناك شطة !

ويظهر أن الشطة هذه لابد منها فى المناطق الحارة . فالناس من شدة الحرارة . كسالى جداً ، والمعدة كسول والكبد كسول ، والدم يتسكع فى الشرايين ،والفكر يتمسح فى الأعصاب . . كل شئ فى حالة تراخ تام .

والشطة هي النار التي تلسع كل عضو وكل فكرة . . وهي الكرباج الذي يبتلعه الهنود ليسوقهم من الداخل إلى الحياة .

وأمس صدر كتاب فى الهند لعالم إنجليزى كبير اسمه البروفسور (راى) هذا الكتاب كله عن مزايا الشطة التى تنشط الدم والهضم . .وإنه لولا هذه الشطة لمات الناس من الأمراض المعوية والكبدية . .

ومن رأيه أن الإنسان يجب أن يتناول الشطة بقدر ما يستطيع . وهو ينصح الأوربيين أبناء الشهال الذين يعيشون على اللحــوم أن يضعوا القليل من الشطة في اللحوم . وبذلك لا يصابون بالقرف الذي يصيبهم عادة . وأحسن طريقة لطبخ الشطة هي أن تضعها والطعام يغلى . . فني هذه الحالة تتحول إلى مواد كياوية نافعة جداً . . فهي أحسن بكثير من تناول أقراص قبل الأكل وأملاح بعد الأكل وحبوب أثناء الأكل ، كما يحدث في أمريكا وأوربا .

والذين لا يذوقون الشطة محرومون من متعة حقيقية . فالشطة هي لذة ملتهبة ولهيب لذيذ . .

ولو. . فلن أذوقها !

الهنود تعلموا من الإنجليز أشياء مختلفة والذى تعلموه ولايزالون يؤدونه كما هو.. فهم تعلموا اللغة الإنجليزية وينطقونها بطريقة لا يمكن فهمها فى كثير من الأحيان.. وتعلموا منهم النظام والطاعة...

فهم يقفون فى طوابير أمام الأتوبيسات وأمام شبابيك التذاكر . هم منظمون فعلا وإدارات الحكومة والشركات منظمة الإجراءات فيها بسيطة . وكل الأعمال تم بنظام .

وشئ آخر تعلموه أيضاً . .لا أعرف ماذا أسميه . ولكن سأذكر لك الأمثلة وعليك أن تجد الكلمة المناسبة . فقد اختلفنا هنا فى وصفها . .

مثلا أنا أسكن في أحد الفنادق . .

وفى الصباح يدخل الحادم يحييك ويشير إلى أنه سينظف الغرفة . . وبعد لحظات يخرج . وبعد لحظات يجئ خادم آخر ويشير إليك أنه سينظف الغرفة .. ولا يثير دهشتك أنه يوجد اثنان من الحدم لغرفة واحدة .. وبعد لحظات يخرج ويدخل ثالث . وهنا تلتفت ماذا عساه أن يفعل هذا الثالث والرابع . . وفي اليوم التالي يجئ ثلاثة أو أربعة آخرون طبعاً ليس هذا اهتماماً غير عادى

بشخصك . فأنت مهما كنت لا يعرفك أحد هنا . وهؤلاء الحدم معينون قبل تشريفك بزمان . . .

وتفسير ذلك أن كل عمل له رجل خاص . .فالذى يعد لك السرير غير الذى يكنس لك الأرض ، غير الذى يغسل لك الحام ، وغير الذى يأتى لك بالماء . غير الذى يحضر لك العشاء . .

إنهم كثيرون جداً وأجورهم رخيصة جداً . .

أذكر أنني أشرت إلى أحد الحدم أن يجمع بعض الأوراق من الأرض فهزرأسه وبعد لحظات عاد ومعه خادم آخر وانحني هذا الحادم وجمع الأوراق من الأرض.

وأذكر أن جهاز التكييف تعطل . وأشرت إلى الخادم فذهب وأحضر رجلا آخر . .مع أن إصلاح جهاز التكييف لا يحتاج إلى أخصائى . .أو خبير فنى متخصص . .فقد كنت أريد ربط مسهار فقط !

وحاولت أن أدق الجرس ليجئ الخادم ولكنه لم يفعل . .

فاستخدمت التليفون وجاء الحادم ونبهى إلى أن التليفون يجب أن أستخدمه فقط بعد منتصف الليل . أما قبل ذلك فيجب أن أستخدم الجرس . .

وحاولت أن أتفاهم مع أحد الخدم ويبدو أنه لم يفهم كلامى . فقلت له وأنا أضحك : ابعث لى المختص . فأنا أريدأن أتخانق معه . . هل أنت المختص الخناق! فهز رأسه جاداً جداً وقال إنه ليس المختص .

وجلست أقرأ . وبعد لحظات جاء الحادم ومعه رئيس الحدم . .فقلت له ضاحكاً . أنت المحتص بالحناق .

ولم يضحك الرجل وقال : لا . . .

وخرجت . . وعرفت أنه سيأتى بمدير الفندق ! . .

. . .

يقيم هنا فى الهند طبيب مصرى جاء يدرس بعوض الملاريا فى الهند وسيبتى هنا بضعة شهور .. زرته فى الفندق .. ليس فى غرفته إلا كتب وخرائط وعينات للبعوض فى الهند .. وهو مشغول بالأمراض ومقاومتها .. وكيف ترش الدددت. على الجدران بدرجة معينة وبطريقة معينة . .

قلت للدكتور : تفتكر إن الطريقة الوحيـــدة للقضاء على البعوض هي أن

ترش البيوت فقط — وماذا ستعمل الهند فى المساحات المائية الهائلة والغابات والحقول إن الناس معظمهم ينامون خارج البيوت . . فالبعوض سيصيبهم خارج البيت ولن ينتظرهم فى داخل البيوت حتى يعودوا . . .

ولكن الدكتور قد أعد لكل سؤال جواباً . وقال : إن البعوض لا يلدغ حيثًا اتفق . فهناك قواعد للدغ البعوض . هناك بعوض يقيم بعض الحفلات قبل أن يمتص دم الإنسان ، وهناك بعوض لا يلدغ إلا الإنسان النائم . . والبعوض لا يلدغ الإنسان المتحرك . على كل حال هناك ٤٣ نوعا من أنواع البعوض موزعة على مقاطعات الهند .

وكل بعوضة لها طريقة فى نقل المرض . ولكن الذى يلدغ عادة من البعوض هو الإناث فقط !

وبلاد الصين قد ضربت المثل على إمكان تحقيق المستحيل . فقد قضت على الذباب فى وقت قصير ، الشعب كله قام وقضى على الذباب . والهند تحاول هى الأخرى أن تقضى على البعوض . فهناك وحدات طبية كثيرة تعمل على أسس علمية سليمة وتعاونها الصحة العالمية . . ويظهر أن النتائج مؤكدة .

و فجأة تلفت الدكتور قائلا : طبعا أنت ستضحك منى الآن . .طيب والله العظيم الست اللى هناك دى فيها شبه من بعوضة الفيل التى تنقل مرض الفيل . . وهو موجود بالهند بكثرة شديدة جدا . .

وسكت الدكتور وعاد يهمس فى أذنى بأغانى البعوض ويقول : ولكن سيبك أنت . . ربنًا هو المنجى . . يعنى أنا لم أعتد أن آخذ أى دواء . . الوقاية خير من العلاج . . يجب أن ينام الإنسان فى ناموسية . .

قلت : وفى الشارع ماذا يعمل . .

قال : ولا حاجة . . خليها على الله .

وسكتنا نحن الإثنان . .هو يفكر فى البعوض . وأنا أفكر فى الوقاية من البعوض . .

وأخير ا تكلم الدكتور : على فكرة البلد اللي حتسافر لها . .هذه البلدة هي مركز بعوض مرض الفيل في العالم كله . .

- فصرخت فيه قائلا : ياللا قوم بينا . .
 - ــ على فين !
 - ـ على الأجزخانة!..

وفى اليوم التالى جاءنى صديق آخر ملهوفاً كأنه يحمل لى كنزاً ممينا: نصيحة كانت مثل طوق نجاتى . .هى المظلة التى سأهبط بها إلى بر الأمان . .هى دعاء الوالدين . . هى الحكم ببراءتى . . هى وصية الحكيم لقان . . قال لى : أنت مسافر غدا و لماذا اخترت هذه المنطقة بالذات أنت لا تعرفها . .

ولم تكن هناك أية فائدة من المناقشة . ومد يده إلى المنظار فمسحه . لقد أخنى دموع عينيه . . ولكن المنظار فضحه . . إن منظاره الزجاجي كان يبكى من أجلى . .

البلاد التى سأسافر إليها غداً تبعد خسة آلاف كيلو عن هذا المكان . أمطار دائمة وعواصف ورعد وبرق . وأوحال . .كل قطرة عليها بعوضة ، وفي جناح كل بعوضة مليون جرثومة . . وكلها في انتظار أي إنسان . . فلماذا أكون أنا ذلك الإنسان دون سائر الناس !

ولكن لهفته وخوفه وقلقه كان معناها أنى المقصود بهذا كله . . بالمطروالوحل وكل الأمراض . . .

فيجب ألا أشرب الماء مطلقاً . . لأن الماء فى موسم الأمطار يختلط بالمحارى ولا يمكن تطهيره أبداً إلابغليه ثلاث مرات . . أول مرة لدرجة التبخر . وبعد ذلك أتركه حتى يبرد ثم يغلى مرة أخرى حتى درجة ٨٠ . . وبعد ذلك يغلى الماء لدرجة التبخر وأتركه حتى يبرد وأعصر عليه بعض الليمون . . !

ولابد أن أنام داخل ناموسية . . لأن هذه المنطقة هى مركز توريد ذباب مرض الفيل فى العالم كله . والإنسان عندما تلدغه هذه الذبابة فإنه لا يصاب بأى ألم ولا تظهر عليه أعراض هذا المرض فى نفس اليوم أوالأسبوع . و إنما بعد سنوات! هذا إذا تناولت الأقراص المضادة لهذا المرض . . .

وإذا ذهبت إلى حديقة ، فيجب ألا بكون ذلك في ساعة مبكرة من النهار ،

أو ساعة متأخرة من الليل . فنى الحديقة أشجار لها عطر — طبعا . فالبلاد مليئة بالغابات ويجب ألا تغريني هذه العطور والألوان الحمراء والصفراء المنتشرة بين أزهار الشجرة وأوراقها . فهذه الأشجار تجتذب نوعاً من الأفاعى ، له سم يقتل بعد ٤٨ ثانية — أيوه ثانية — والذين شبهوا المرأة بشجرة تلتف حولها أفعى لم يكونوا خياليين . فالسم وراء العطور والألوان !

وهناك نوع من الأفاعى اسمها « الكوبرا السلطانية » أو « الكوبرا الملكية » بعضها ينام على الأشجار ذات العطور وبعضها ينام بلاعطور . وهذه الأخيرة سمها يقتل في نصف المدة . . أى في ٢٤ ثانية . . أى قبل أن يقول الإنسان : آه . . يعنى الموت هنا أسرع من الصوت !

وإذا سمعت فى غرفتى صرصاراً فيجب ألا تغفل عينى فأنام . يجب ألا أنام أبداً . فهناك نوع من الأفاعى صوته يشبه صوت الصرصار بالضبط . وهذا النوع من الأفاعى أعمى . ولكنه يهتدى بأذنيه إلى الأماكن التي يسمع فيها أنفاس النائمين . وهو يعض وليس ساماً . ولكن مفاجأة العضة ياناس !!

أنتهي بند الأفاعي . . .

وإياى أن أسكن فى فندق له حديقة .. فى هذه المنطقة ملايين القرود وكلها شرسة . وحادثة الصحى الأمريكى الذى ظل طول الليل يكتب .وفى الصباح وجد الآلة الكاتبة والأوراق وملابسه كلها غير موجودة . .وأبلغ إدارة الفندق . . وفى قسم البوليس أتوا له بالمتهم وفى يده السلاسل ومعه الآلة الكاتبة وكوم من الأوراق الممزقة . .وكان المتهم قرداً !

أما أحدث اكتشاف طبى . .فهو أننى يجب ألا أصاب بأى إمساك . . والإنسان معرض دائما للإمساك فى البلاد الحارة لأنه يشرب سوائل مثلجة . ولأنه متعب ولا يعرف كيف ينام . . ولكن يجب ألا أسرف فى الشطة فهى ولاشك تؤدى إلى اختفاء الإمساك وظهور أمراض أخرى من بينها الإسهال والدوسنتريا . وهذا المرض الأخير — ولا داعى لتكرار اسمه — قاتل فى هذه البلاد . .

ثم لابد أن أضع منظاراً على عينى لأن هناك نوعا من التراب ملتهب . . إنه يجلو العين بمعنى أنه بمسح سوادها نهائيا . فاحترس !

ووضع يده على كتني : لكن ربنا يستر ها وياك !

ثم عاد يقول: وأهم من هذا كله مدينة « الله أباد » وهى المدينة التي ولد فيها الرئيس نهرو...

هذه المدينة بالقرب من إحدى القرى . فيها أجمل فتيات الهند . . وكلمة لا كده ولا كده » معناها أن أصحو من نوم ثقيل لا أعرف كيف بدأ فأجدنى مربوطا من ذيل جلبابي وجلبابي مربوطا في ذيل فستان . . صاحبة الفستان هي عروسي الهندية . . كيف بدأ هذا ؟ بدأ بأني قلت كلمة كده ، ولاكده أي أبديت اهتماماً . فعي ذلك أن الفتاة أعجبتني . والإعجاب معناه الحب والحب معناه الزواج فوراً . وأهلها يفرحون للعروسة ويحملون العريس على الأعناق بعد أن يدقوا رأسه بعصا خضراء ويملأوا فه بشراب أحمر فيدوخ وتوضع أمامه النيران وعلى النيران يلقون بالسمن وتزداد النار اشتعالا . . وبالرفاء والبنين . . !

وهمست أنا في أذنه : أنت سمعت هذا الكلام من فلان .

فقال : نعم .

قلت : أنا الذي قلت له هذه الحكايات كلها . . !

قال: يعنى هزار!

قلت : صحيحة كلها لكن ليس معقولا يا أخى أن تتجمع كل هذه المصائب من أجلى و تصيبني أنا وحدى دون السبعين مليونا في هذه الولاية .

قال: يعنى مسافر !

قلت: طبعاً مسافرً . . !

قال : وياك . .

وسافرنا معاً وأنا أكثر خوفاً منه . . فأنا الذي أعطيته الطمأنينة التي لا أجدها . . كنت كالشجرة التي تمددت تحتها روحه المسالمة وجعلته يغط في نوم عميق. . أما أنا فتحرقني الشمس وتهزني الريح ليس صحيحا المثل الذي يقول : فاقد الشي لايعطيه ! فأنا فقدت الطمأنينة ومع ذلك أعطيتها له . . !

بل الذين يفقدون الأمل هم الذين يتحدثون عنه . والذين يفقدون الحب هم أكثر الناس تغنياً به . . إن الشمس التي هي مصدر الحياة للدنيا كلها ، ليست فيها حياة ! ملحوظة : نحن هنا في الهند . . وكل الناس حكماء و فلاسفة !

. . .

لا تسمع فى مدن الهند صوت راديو ولا تجده فى البيوت ولا فى السيارات مع أنه معروض فى المحلات التجارية . والسبب أنهم يكرهون الضوضاء أو لا يقدرون على شرائه ! .

* * *

إذا تزوجت فى الهند فأنت ضامن أن حماتك لن تزورك أبداً . لأن هذا حرام .. وإذا زارتك فمرة واحدة كل بضع سنوات . ولا يجوز للحاة أن تأكل أو تشرب فى بيت ابنتها لأن هذا حرام أيضا . وإذا زرتها فالحيران هم الذين يقدمون لها الطعام والشراب .

o • •

وعلى الرغم من الأمطار الغزيرة والأنهار التى تغرق مئات القرى كل يوم فإنك تجد فى مدينة نيودلهى عربات لبيع الماء البارد ،هذه العربات تابعة لمحلات كبيرة تشبه جروبى فى القاهرة ولكن مع الفارق الكبير جداً!

. . .

فى الهند توجد الموتوسيكلات التى تتسع لأربعة أو خمسة من الركاب وهى رخيصة وسريعة وتحل أزمة المواصلات فى القاهرة!

أول شي يلفت النظر هن فساتين السيدات . إن المرأة تلبس السارى وهو قطعة من الحرير تلتف حول الساقين وترتمى على الكتف . ويبدو كأنه فستان من قطعتين منفصلتين تماما . . بلوزة قصيرة جداً . وجيب تحت السارى ، ويبدأ من تحت الوسط . .وأنت ترى منطقة عارية من جسم المرأة عرضها شبر . فإذا لفت هذا نظرك ، وضبطتك المرأة وأنت تنظر إليها فإنها تندهش جداً ويبدو

عليها الضيق . كأنك أنت الذى زحزحت البلوزة عن الجيب ! . .ياسم !

يسمون الجرسون هنا: بيررر وهي كلمة إنجليزية معناها: شيال وأعتقد أنها أحسن من كلمة «جرسون» الفرنسية التي معناها ولد أو شاب صغير. فأحياناً يكون الجرسون في سن الوالد أو الجد. وفي ألمانيا يسمونه: هر أوبر وفي إيطاليا يسمونه: كامرييري. وفي العراق يسمونه: بوى وهي كلمة إنجليزية معناها ولد أي جرسون وفي العراق والكويت ينادون الجارسون مهما كانت سنه به تعالى يا ولد ! . . . ولكن في الهند أحسن . . والعرب القدماء كانوا يسمون الحرسون بالندل . . ما رأيك ؟

. . .

إنهم هنا يكرهون القسوة . . يكرهون أن يقضى إنسان على حياة إنسان أو حيوان . . إن الناس يكرهون تحديد النسل لأن هذا قتل لأرواح بريئة . . إنهم يتركون الحيوانات ترعى فى أحسن شوارع العواصم . الأبقار فى الشارع والقرود على الشجرة . ولا يقتلون النمل أو الصرصار أو الثعبان أو البورص فلها جميعا رزق ، ولنا جميعا رب اسمه الكريم !

• • •

والهنود لايدعون أحداً إلى بيوتهم وإذا دعوك فلا تنتظر أن يقدموا لك شيئا على الإطلاق . . وإذا سمعت الأطفال يروحون ويجيئون ، وسمعت صوت ملاعق أو أطباق أو أكواب فعنى ذلك أنهم انتهزوا فرصة المصابيح التى أضيئت بمناسبة زيارتك وجعلوا يغسلون أطباقهم وملابسهم ؟

. . .

الشاى يقدمونه لك ومعه طبق من الحمص واللب المقشر وبعض اللوز أو البندق وبعض الأرز وقطع من الحبز وكلها غارقة في الشطة!

إن الشعب الذي عدده ٥٠٠ مليون نسمة لا يعرف معنى كلمة مليون ولا ملايين فعندهم كلمة لاك وهي تساوى ١٠٠ ألف وعندهم كلمة : كرور وهي تساوى مائة لاك !

. . .

مركز المرأة فى آسيا كلها أحسن من مركزها فى أفريقيا . فهى هنا فى الهند رئيسة أعظم حزب وهو « حزب المؤتمر » . وهى وزيرة ونائبة وزير ومستشارة وقاضية وهى وكيلة البرلمان ورئيسة مئات من الهيئات الرسمية .

كنت قرأت مرة لألبرتو مورافيا عبارة على لسان رجل مشكلته أنه لا يعرف كيف يحدد النسل فيقول: نحن فقراء غير قادرين على الذهاب إلى السينما أو الحدائق فاذا نعمل ؟ إننا ننام في ساعة مبكرة. وتجئ الأولاد!

ومررت بهذه العبارة ضاحكاً ولم أقف عندها طويلا . . والهند هي أحسن تفسير لهذه الجملة . . فالليل عندهم يبدأ من بعد الظهر حتى الساعة العاشرة من صباح اليوم التالى فلا سهرات ولا حفلات ولا سيبات !

وتجئ ملايين الأطفال . . طبعاً !

كل شئ هنا يتم ببطء شديد . الزمن بطئ والصيف بطئ ، والشتاء بطئ والحياة بليدة جداً . إنها الحرارة التي تصيب الكبد فتنقل متاعبه إلى بقية أعضاء الجسم . ويقال إن الإنجليز عندما دخلوا هذه البلاد قرروا أن يعودوا إلى بلادهم لولا الكسل الذي أصابهم فمكثوا فيها ثلاثة قرون !

أحسن ما فى الهنود هو طريقة التحية عندهم . . فأنت لست فى حاجة إلى أن تصافح كل الموجودين عند دخولك وخروجك ووداعك . . وإنما يكنى أن تضم كفيك وترفعهما إلى أعلى . . وفى هذا تحية لواحد . . ولمليون واحد !

ليس على لسانى غير هذه الأغنية : أكلك نار . . شربك نار . . بعدك نار . . قربك نار !!

ولا يمكن أن يفهم أحد فى القاهرة معنى نار ، إلا إذا سافر إلى الهند . النار حقيقة . . تخرج من أنفك وتدخل فى صدرك . . الطعام كله شطة حمراء وكما يوجد هواء سائل توجد أيضاً نار سائلة توضع فى كل شئ . . النار فى يدك وفى فمك ، وفى معدتك . . نار يا حبيبى نار . .

140

الهواء هنا غير موجود . . لقد زحف البحر على البر فانسحب الهواء . أنت تتنفس نجاراً من الماء . ولو سقطت سمكة من السهاء الآن فلن أدهش ، لأننا جميعاً نخوض فى الماء . . بل لو سقطت هذه السمكة مشوية فلن أدهش بل لو سقطت وهى فى منقار عصفور محشو بالأرز بالكارى ومكتوب عليها السعر فلن أدهش أبداً . . فنحن فى بلاد الملابين . ملايين الناس . والحواة والأديان والحيوانات . . كل شئ جائز ! .

* ***** *

لقد كنت فى الهند كالسيارة التى ارتفعت حرارتها ، وتعطل فيها جهاز التبريد . . ا روحة واقفة . . الماء يغلى . . ولا أستطيع أن أوقف الموتور لكى تنخفض ١رجة الحرارة . .

***** * *

والجراثيم هنا تشبه السمك إنها تسبح فى هذه البحار وتنتقل من إنسان إلى آخر وبسرعة ، ويكون ضحاياها بالألوف! .

. . .

ملابسى ملتصقة بجسمى . كأن عشرين جردلا من الماء ألقيت على رأسى وعلى ظهرى . . ويبدو أن هذا منظر مألوف فى الهند . . فالأجانب لم يتعودوا بعد على هذه النار . . أما أبناء الهند فلا أحد يشكو من العرق أو من النار .

. . .

قرأت كتاب « أذرع وسيقان » . لعبد الحميد جودة السحار . إنه عندما كان فى الهند كان ينام عارياً وأمامه مروحة . . إنبى فى نفس الوضع . . الغرفة مقفلة النوافذ . . وأنا عريان . . المروحة أمامى كأنها فراشة دائخة . . وأنا أريد أن أنزع جلدى لأنه لحاف ثقيل يرفع درجة حرارتى . ولذلك اقترحت على مدير الفندق أن يأتى بمروحة أخرى لتقوم بتبريد هذه المروحة التى تبصق النار فى كل شئ حولها ، وفى وجهى .

قرأت و لسومرست موم » أن الإنسان في الهند يشعر بأنه فوق . . فوق

الناس جميعاً فحياته مستحيلة من غير أن يتخفف من كل ما يحمله من ملابس ومن طعام ومن هموم . . فوق الجبال بعيداً عن مشاغل الدنيا . .

فعلا . . أستطيع أن أكون كما أريد هنا في الهند . . أن أمشى عارياً حافياً . . أن أنام على المسامير . . فمثلى مثات الألوف . . أن أقف على ناصية أحد الشوارع وقد حلقت رأسى بالموسى ولففت غطاء حول نصنى الأسفل وفي يدى طبق كما يفعل رهبان البوذية . . وأنتظر من الناس أن يضعوا في الطبق ما تجود به نفوسهم . . ولن أكون أعجوبة . . لن يلتفت أحد إلى هذا الشحاذ الذي ضاقت عنه بلاده ، فجاء في « بعثة شحاذية » إلى الهند . .

ملايين الناس . . رائحون فى الشوارع وجالسون على الأرصفة . . ينظرون اليك ولا يهمهم أمرك . . أنت الآن فى الهند حر . . تماماً . . بل أكثر حرية من أبناء الهند . . حر من عيون الناس ومن كلام الناس .

تستطيع أن تكتوى بالنار على الوجه الذى تريد . . بالهواء بالمطر بالمشى بالجلوس . . بالأكل بالإضراب عن الأكل .

نار !! وأرجو أن تكون الألف ممدودة حتى آخر هذه الصحيفة !

قررت أن أمسك نفسى . ألا أصرخ . ألا أكون عصبياً . قررت ألا تكون لى أعصاب . قررت أن أكون مثل بيت انقطعت منه أسلاك النور والراديو والتليفون . وحتى عندما تسرى الكهرباء فى هذه الأسلاك يجب أن تكون فلسفتى هى : ودن من طين والودن الثانية من طين أيضاً .

لماذا ؟ لأنه لا فائدة من الصراخ . . لا فائدة من الثورة . . فأنا لا أستطيع أن أصلح الدنيا حولى . ولا أستطيع أن أغير طباع الناس لكى تعجبى . يجب أن أتغير أنا . . لا لكى أعجب الناس ، ولكن لكى أعيش مع الناس ، حتى لا أصطدم بالناس . . أو على الأقل لكى أستريح . .

وأقسمت بيني وبين نفسي أن تكون هذه هي فلسفتي اليوم فقط . واليوم على سبيل التجربة . . ومددت يدى إلى الجرس . وضغطت عليه . وفي هدوء تام مددت يدى إلى كتاب وجعلت أقلب فيه . . صفحة بعد صفحة ، واستغرقت في الكتابة والقراءة واكتشفت فجأة أنه منذ عشر صفحات لم يحضر الحادم . فنهضت بسرعة مندفعاً نحو الجرس . . وتذكرت الاتفاق بيني وبين نفسي وألقيت بنفسي في المقعد . وتمنيت أن تكون نفسي هذه قد سبقتني إلى المقعد . لكي أفعصها وأنا أرمى فوقها بثمانين كيلو من اللحم والشحم . .

وفي هدوء تمثيلي جداً مددت يدى إلى نفس الكتاب وقلبت فيه وأنا أقرأ الصفحات ولا أراها . وحاولت أن أقاوم غيظي فجعلت أغني وأقول : يا عطارين دلوني الصبر فين أراضيه . . وقلت لنفسي . إذا كانت للصبر أراض . فهي الهند . إنها تتحداك . . إنها تستنفذ أي رصيد من الصبر مهما كان . . . إن النبي أيوب عليه السلام لو جاء إلى هذه البلاد لأحس أن صبره ليس إلا قليلا من « الفكة » الصغيرة . فكل مواطن هنا مليونير في الصبر وهدوء الأعصاب . . نعمة من عند الله . يعني يبقى لا أكل ولا لبس ولا صبر كمان ؟!

وفجأة دق الباب ودخل الحادم . وفى هدوء قلت له : من فضلك عاوز شاى ! ولم يقل الحادم شيئاً واختنى وانطلقت وراءه أناديه . . وتذكرت الاتفاق الذى لم يمض عليه سوى دقائق . ثم قلت له فى هدوء : من فضلك عاوز شاى . يكون الشاى لوحده والمية السخنة لوحدها .

وأحنى الجرسون رأسه ومشى . . وناديته : يا أخى استنى لما أكمل كلامى . . المية تكون مغلية . . يعنى المية من غير شاى . . والشاى ناشف ومحطوط فى طبق . . وبينى وبين نفسى قلت : حتى لو جاب الشاى زى الطين والله ما أنا متكلم . . ساعة صبر مش قادر . . ساعة واحدة بس !

وبعد دقائق عاد الحادم ووراءه خادم آخر . . ووقفت أتفرج على البراريد والفناجين وأطباق الشاى الجاف ولم أفهم لماذا كل هذه الهيصة . . ولم أنطق بكلمة . وعندما خرج الاثنان وجدت ما يأتى : براداً من الشاى . . وبراداً من الماء المغلى . وطبقاً من الشاى الجاف . . وبراداً من القهوة . . ولم أجد قالباً واحداً من السكر . فددت يدى إلى الجرس . وجاء الحادم في ثانية . ودخل

الغرفة وجمع كل البراريد وخرج دون أن يقول كلمة . و دخل خادم آخر ومعه براد ماء ساخن وطبق فيه شاى جاف وبعض السكر . . وخرج و ناديت الحادم لأفهم منه ما هذا الذى حدث . .

وعرفت أن الحادم الأول قرر أن يعمل فى مكان آخر من الفندق و لما سألت عن السبب قال لى : إنك تهين الحادم .

فقلت: أهينه كيف؟ لاأعتقد أن هناك أى سبب يجعلى أهين أى خادم هنا .! وناديت الحادم وسألته عن هذه الإهانة . . لكى أعتذر له إذا كنت مخطئاً ورفض الحادم أن يحدثني عن حقيقة الإهانة . ولكنه أهانني عندما قال : يا سيدى إنني خادم وليس من حتى أن أعترض . . مهما فعلت . . مهما قلت . . فأنا خادم وأنت سيد . .

وهنا أحسست أنى مزقت الاتفاق بينى وبين نفسى وقلت : أرجوك أيهـا السيد . . أنا خادمك . . أريد أن أعرف لمـاذا أهنتك . . أرجوك . . إذا لم تقل فوراً فسأنزل للمدير وأطلب منه أن يكرهك على الاعتراف . . فأنت أهنتنى أيضاً . . إنك أهنتنى في الصميم وجعلتنى أمزق اتفاقاً غالياً !

وقال وهو لا يدرى معنى ما أقول : آسف يا سيدى إذا كنت قد تسببت فى هذا كله .

وأخيراً قال: يا سيدى أنت كل يوم. . كل يوم تطلب منى نفس الطلب. وتطلبه بالتفصيل . . إنك تقول: براد من الشاى ملى بالماء المغلى وإلى جواره طبق به شاى جاف . . كل يوم تقول لى نفس الكلام . . كأننى حار أو بغل . . إنك تسئ الظن بى إلى درجة لا يتصورها العقل .

وقلت له : أنا آسف . . لى تجارب كثيرة فى الفنادق . . هذه التجارب جعلتنى أتوقع أن يحدث أى شيئ . . وأنا لا أريد وجع دماغ . . آسف . .

وانحنى الرجل . . ورفع رأسه فى ضيق وهو يقول : هذه هى آخر مرة أعمل هنا . . أنا قررت ذلك . . وهذه هى آخر مرة أقدم لك فيهـا الشاى !

وأقفلت الباب وجلست وأعصابى مهتزة . تشبه أسلاك تليفونات لهــــا دوى ولكننى لا أدرى ماذا يدور فيهـا . . ومددت يدى إلى براد الشاى . . وعقدت اتفاقاً سريعاً بيني وبين نفسي . . وقررت أن أشرب فنجاناً من الشاى وفنجاناً من الشهوة . . وبلا سكر . . وأنا أحتفظ بأعصابي في براد . . (كلمة براد ؛ نسبة إلى البرد ، مع أن الماء فيه يغلي) .

وأصبحت فى كل يوم أجلس أمام البراد وأصب ما أجده فيه دون أن أفتح في . . لا بالكلام ولابالشرب !

. . .

كل شئ هنا له معنى وله قصة يعرفها الناس . .

مثلا إذا نظرت إلى شعر الرأس . هل هناك شئ أبسط من شعر رأس الرجال ؟ ولن أتعرض لشعر السيدات . فليست فيه أية تقاليع . .

هناك رجال يطلقون شعر الرأس واللحية طول العمر . وديبهم يمنعهم من أن يقصوا شعرة واحدة . . ويضع الواحد مهم عمامة كبيرة ملفوفة حول شعر أطول من أية امرأة ، هذه العامة للونة : خضراء زرقاء حمراء . كأنها كرافتة وصاحبها يلونها كما يريد ، ولحية طويلة أيضاً . ومعظمهم يضعون على اللحية شبكة كالتي تضعها الفتيات فوق الشعر . . وبعضهم يكتني بأن يضع منديلا مشدوداً حول اللحية . .

هوًلاء هم « السيخ » وهم من أنشط الأقليات الهندية . وتجدهم فى كل مجال من مجالات العمل . ويظهر أن رجال السيخ يمتازون بقوام سليم . ولهم بنات وزوجات من أجمل فتيات الهند مع الأسف !

ويوجد فى مطعم « جايلورد » فى نيودلهى رجل من السيخ مشهور ، وسبب شهرته أنه ليس فى رأسه أو وجهه أو لحيته شعرة واحدة . وهو لذلك حزين جداً . إنه أقرع الرأس واللحية والشارب . . حتى حاجباه مرسومان بقلم من الفحم ! وهناك رجال يضعون المشط فى الرأس . .

وهناك رجال يضفرون شعر الرأس بعد سن معينة . ويضعون في هذه الضفائر مشطاً نصف دائري .

ويوجد فى الهند أناس يحلقون شعر الرأس تماماً . . بالموسى ويتركون مجموعة من الشعر فى منتصف الرأس ولا يحلقونهما طول العمر . .

وهناك المسلمون الذين يطلقون شعر اللحية ، ولكنهم يقصرونه قليلا بصورة

تلفتالنظر إلاأنهم ليسوا من السيخ . وهم لايعرفون من اللغة العربية إلا «السلام عليكم» . أما شعر المرأة فطويل أسود يوجع قلب كل نساء أوربا !

والملابس تروى قصة أخرى . .

فهناك « الدوتى » وهى قطعة من القهاش الطويلة جداً تلتف حول الجسم . وأحياناً على شكل بنطلون يشبه اللباس الذى يرتديه أبناء البلد فى الإسكندرية . . قاشه أكثر من اللازم .

وهناك من يكتنى بأن يضع شريطاً من القهاش يغطى به مساحة ضئيلة جداً من الجسم من أسفل . أما الباقى فعريان .

هناك من يرتدى الجاكتة الطويلة جداً كالبالطو وتحتهـا بنطلون ضيق جداً وملاصق للساق .

والرجل العظيم نهرو كان يرتدى هذا الزى دائماً . .

وأشكال من الجاكتات والبنطلونات والملابس الداخلية غريبة .

أما رداء الرأس فهو أعجب . . هناك عمائم مشدودة ، وعمائم مفكوكة ، وعمائم « زعره » وعمائم هـ زعره » بلا ذيل ولا منقار .

إن الهند ليست دولة ولكنهـا قارة واسعة .

الرجل الهندى يستطيع أن يعيش فى أسوأ الظروف وفى أصغر مساحة من الأرض وبأقل طعام وشراب ممكن . ولا يشكو ويجد من دينه وفلسفة بلاده ما يجعله يرضى بهذا القليل من كل شئ .

ولكن أى أجنبي فى الهند يملك من الحريات مالا يملكها فى بلده . . فأنت فى الهند تستطيع أن تمشى نصف « عريان » وأن تطيل لحيتك وشاربك . وأن تنظر إلى اللهاء . . وأن تأكل والطعام فى يدك وأن تضعه على الأرض . . وأن تموت من الجوع وأن تموت من الشبع . .

فى الهند صحافة تحتنى بك ، وصحافة تشتمك ، وصحافة تدعو لك ، وصحافة . تدعو عليك . . وصحافة تجعلك تكره الصحافة ! وبين الصحفيين الهنود من يعرف بلادك ؟ كأنه يحدثك عن أسرته وأولاد وأن . . وبينهم من ينظر إليك وإلى بلادك ، كأنها غير موجودة ، وكأن الأراضى التى تحتلها بلادك هى مجرد «بياض» على الخريطة وعلى الكرة الأرضية ...

كل شئ هنا موجود ، من الممكن أن تحب الهند وأن تكره آسيا كلها . . ومن الممكن أن تهنئ نفسك لأنك جثت إلى هذه البلاد .

ونهرو هو أعظم رجل فى الهند ، ولا يعرف الهند من لم يعرف نهرو ، ولا يعرف آسيا ! ولا يعرف آسيا العالم من لم يعرف آسيا ! والهند هى رأس آسيا . . وهى شعرها الطويل والقصير . . هى العامة أم ديل ، والعامة بلا ديل . هى العنوان الذى كله معنى ، وهى عنوان لا علاقة له بالموضوع . هى أغرب ما فى آسيا وأغرب ما فى الدنيا . . لكنها شي كبير . . كبير جداً !

. . .

نشرت الصحف اليوم أن الحكومة قد تمكنت من القبض على ٨٠ قرداً . . وهذه القرود كانت تهجم على دواوين الحكومة وتمزق الدوسيهات ، وقد اتفقت الحكومةمع عدد من الصيادين للقبض على هذه القرود بسعر ٨٠ قرشاً للقرد الواحد . وتمكن هؤلاء الصيادون من إمساك القرود . . أما طريقتهم فهى أنهم أتوا بقرد صغير وراحوا يضربونه والقرد يصرخ . . فجاءت القرود الكبيرة لإنقاذه فسقطت في الشبكة . .

واحتج الصيادون على ضآلة الأجر، وهددوا بإطلاق القرود.. فأعطتهم الحكومة عشرة قروش أخرى لكل قرد!

. . .

فوجئ الناس فى العاصمة هنا بأن وجوههم مغطاة بالسواد . . بالهباب . . وظن بعضهم أن هذا بفعل الشياطين أو الأرواح الشريرة وذهبوا إلى البوليس . . واكتشف البوليس أن هذا الهباب الذى يملأ وجوههم وأجسامهم وطعامهم قد هبط من إحدى مداخن المصانع المحاورة . . وليس بفعل الشياطين . .

فى الهند يسألون عن الجو وعن حال الجو ، مع أن الهند صيف معظم السنة وليس هناك تغير ملحوظ فى الجو . . والصحف كذلك تهتم أيضاً بالجو . . كأن هذه الصحف تصدر فى انجلترا !

. . . .

عندما وصل رئيس وزراء منغوليا إلى نيودلهي وزعت سفارة منغوليا هذه القصة الجميلة . والقصة لهـا مغزى . . وهي من الأدب الشعبي في مونغوليا . .

يقال: إنه كانت هناك دولة صغيرة سعيدة. ليس فيها فقر ولا مرض ولا شجار بين الناس. السهاء في وفاق دائم مع الأرض ورسائل السهاء إلى الأرض يحملها المطر وتحملها الطيور وتكتبها الزهور وتخفيها الثمار حلاوة ورائحة جميلة...

وفى يوم جلس الملك بين الحاشية يقول: بلادنا سعيدة وأعتقد أنى مصدر هذه السعادة . فلو لم أكن ملكاً عاقلا عادلا طيباً ما وجدت البلاد هذه السعادة التى تراها على وجه الطفل وعلى وجه أمه وأبيه . .

ولكن الملكة تلتفت إلى الملك وقالت: بل لولا وجودى أنا . . إنني عرفتك شاباً طائشاً كثير النزوات . كل يوم على حال . . أنا التي وضعت عقلي في رأسك . . ورأسك هو الذي يدير هذه الدولة وأنا التي أدير رأسك . . فأنا إذن التي أدير هذه الدولة . . أما سعادتها ، فأنا مصدرها الوحيد . .

وتلتفت اللكة إلى الحاشية . .

ولكن أفراد الحاشية تهامسوا وقالوا فيها بينهم : إننا مصدر السعادة . فالملك لا يرى الا بعيوننا ولا يحكم إلا بنا فنحن وهم عيناه وأذناه ويداه . ونحن السلالم إلى الشعب ومن الشعب . . ونحن الجسم . . ونحن الجسم . . واختلف الجميع . .

وأخيراً اتفقوا على أن يسألوا أحد الحكماء .

وذهبوا إلى أحد الحكماء وسألوه : ما سر السعادة فى بلادنا ، أهو الملك أهى الملكة ، أهم الحاشية ؟

ولكن الحكيم نظر إليهم ضاحكا وقال: لا أحد من هولاء، وإنما سر السعادة فى بلادنا يحتنى وراء أربعة من الأصدقاء هم: الفيل والقرد والأرنب واليمامة... هولاء الأصدقاء الأربعة يعيشون فى سلام وحب وسعادة.. وقال الحكيم : في يَوم اختلف هؤلاء الأربعة أيهم أكبر سناً . . وأيهم أصغر · سناً . . ووقف الأربعة بالقرب من شجرة كبيرة في السن أيضاً .

فقال الفيل: عندما كنت صغيراً كانت هذه الشجرة أقصر مني . .

وقال القرد: عندما كنت صغيراً كانت هذه الشجرة تلتى ظلا أصغر من جسمى. وقال الأرنب: عندما كنت صغيراً كنت آكل أوراق هذه الشجرة وهى ما تزال على وجه الأرض.

وقالت اليمامة : هل تعرفون أن هذه الشجرة كانت بذرة في منقاري وأنا التي ألقيتها على الأرض . .

فآمنوا جميعاً بأن اليمامة هي أكبرهم سناً ولذلك كانوا إذا ساروا صعد القرد على ظهر الفيل وصعد الأرنب على ظهر القرد . . أما اليمامة فهي تجلس على رأس الأرنب وهي وحدها التي تلتقط الثمار من أعلى الأشجار .

ومنذ ذلك اليوم لم تعد هناك عمرة مهما كانت عالية لا أيستطيع هوالاء الأربعة أن يقطفوها . .

وعندما يكون هناك خطر فإن اليمامة تطير إلى أعلى وتدلهم على اقتراب الخطر . . فيهر بون جميعاً : الفيل يحمل القرد ، والقرد يحمل الأرنب ، والأرنب يحمل اليمامة . . الخلاصة : لا يوجد شئ كبير أكثر من اللازم ولا يوجد شئ صغير أكثر من اللازم . . فالكبير في حاجة إلى الصغير ، الصغير ينفع الكبير . .

والمثل الشعبي المصرى يقول : النواة تسند الزير . ومعنى ذلك أن الزير يحتاج إلى نواة لكى تسنده !

قرأت كتاباً بعنوان « الشرق شرق » للكاتب المرح جورج ميكش – أرجو أن تنطقها جورج ميكش فهذه إحدى أمنيات الكاتب الإنجليزى الجنسية المجرى المولد – والكتاب يتحدث عن الهند واليابان . وفورموزا ، وهونج كونج ، وتايلاند ، والكتاب ٢٩٠ صفحة ممتعة مضخكة . .

وجورج ميكش يدهش من الذين يقولون : إن آسيًا « قارة » أو يقولون « الشعب » الآسيوى . . أو « الروح » الآسيوية . . أو التقاليد الآسيوية .

فآسيا ليست قارة وإنما هي مجموعة من القارات ، وكل واحدة منفصلة جداً

عن الأخرى . . فالصين قارة فى آسيا . . والهند قارة فى آسيا . . وكل واحدة مختلفة تماماً عن الأخرى .

ويضحك من الذى يقول: « الشعب » الآسيوى ، لأن آسيا مجموعة من الشعوب المختلفة بعضها عن بعض . . فالهندى لا يشبه الصينى والصينى لا يشبه الفليبينى . . والأفغانى لا يشبه اللبنانى . . وكل واحد من هؤلاء له طريقة خاصة في الأكل وفي الملبس . .

وإذا كانت معالم الجمال عند المرأة الصينية هي نعومة البشرة وقلة الشعر في الجسم . . فليس كذلك عند المرأة الهندية . . أو عند الرجل من طائفة السيخ . . بل إن في داخل كل دولة من هذه الدول ولايات كبيرة . كل واحدة تساوى عدة دول أوربية . . فني الهند وحدها توجد ولاية عدد سكانها ٥٠ مليوناً . وفي أندونيسيا جزيرة واحدة عدد سكانها ٤٠ مليوناً ، وفي اليسابان جزيرة واحدة عدد سكانها ٤٠ مليوناً ، وفي اليسابان جزيرة واحدة عدد سكانها ٤٠ مليوناً ، وفي اليسابان جزيرة واحدة عدد الكانها ٤٠ مليوناً . . فني هذه الدول شعوب ، وشعوب ومثات اللغات ومثات الأديان حكالهند مثلا . . .

والذين يقولون « الروح » الآسيوية . . أى مجموعة الصفات التي يمتاز بها جميع أبناء آسيا . ماذا يقصدون ؟ هل تستطيع أن تقول ما هو وجه الشبه بين الياباني واليمني أو بين المغولي والتركي . . لا توجد روح واحدة وإنما توجد عشرات الأرواح وكلها تتفق على شئ واحد هو كراهية « الاستعار » . . كراهية الأجنبي . .

والكلمة الملعونة فى كل آسيا هى « الاستعار » ، معناها استعار رجل أبيض لرجل أصفر ، بغير سبب وبغير تقدير لظروفه . فالرجل الأبيض يقول للرجل الأصفر : أنت غير قادر على حكم نفسك بنفسك إذن أنت قادر على حكم نفسك بغيرك . . وهذا الغير هو أنا ؟ . .

ولا تزال فی آسیا د روس وعبر وعظات لم یعرفها الغربیون بعد . أما أعظم درس للغربیین والبیض عموماً فهو أنه لم یعد لهم عیش هنا . فإذا لم یکن واحد مهم یصدق ذلك فلیحضر إلى هذه القارة لیری !



€ جزيرة الشاى

عندما وجدت نفسى مرة أخرى فى مطار مدراس شعرت بسعادة غريبة . ولم يكن عندى متسع من الوقت لكى أفتش فى نفسى عن أسباب هذه السعادة . أو لم أجد أى داع لأن أبحث عن أصلها ومن هم آباء وأجداد هذا الشعور الذى نزل ضيفاً على قلبى وعلى عقلى ، فجعلى أتمدد على كنبة خشبية وإلى جوارى رجل يهرش بصفة دائمة فى أماكن عميقة دقيفة من جسمه ، ومع ذلك لا ألتفت إليه ، وإنما أنظر إليه كأنه فتاة جميلة تضع الأبيض والأحمر تمهيداً لظهورها فى أحد عروض الأزياء!

لهذه الدرجة كنت سعيداً . . أو كنت مشغولا بسعادتى عن النظر إلى هذا الرجل أو إلى رجال آخرين . . حتى الضوضاء فى المطار لم تضايقىى . وحتى عندما جلسنا فى غرف متباعدة ومعلق على أبوابها كلمات ممنوع الحروج ممنوع الدخول . . وحتى عندما فوجئت بأن صيغة هندية أخرى قد نشرت تعليقاً على مقالاتى الى ظهرت فى القاهرة . وراحت تلعن اليوم الذى نزلت فيه بلادهم ! .

وإذا لم أكن محطئاً ، فأنا أعتقد أن مصدر شعورى بالسعادة هو أنى مسافر إلى بلد جديد . . لا أعرف إن كان هذا البلد أحسن من الهند ، أر أغى من ناحية الألوان الدينية والاجتماعية . لا أعرف . . إن الرحالة العربى ابن بطوطة قد أضاع ثلاثة أرباع عمره يتغزل فى جمال الهند . فقد قرأ على مدخل أحد المعابد الهندية فى العاصمة عبارة تقول : هنا . . فقط توجد الجنة !

ولكن يكفيني أن أذهب إلى مكان جديد . فأى بلد جديد هو الجنة بالنسبة للبلد الذى قبله . . فليس أروع ولا أمتع من روية بلد جديد . . من معرفة شئ جديد . من الحوف من جديد والقلق من جديد . . والاطمئنان من جديد !

وعندما تقدمت إلى ضابط الجمرك طلب منى جواز السفر . فأعطيته الجواز ووقفت . ويبدو أن سعادتى كانت زائدة عن اللزوم فلما سألنى عن وظيفتى وأين كنت فى الهند فأعطيته بضعة عناوين لأناس أعرفهم وآخرين لا أعرفهم فى الهند . ثم طلب منى بعدم اكتراث شديد أن أذهب إلى الغرفة المحاورة .

ولما سألته عن السبب لم يشأ أن يرد . ولكن لاحظت أن الوقت المتبقى لقيام الطائرة لا يزيد عن عشر دقائق . فنبهته إلى أن الطائرة قد استقرت الآن على أرض المطار ومن الضرورى أن أذهب إليها فوراً . . ولكنه أصر على أن أبقى قليلا إلى أن يتصل ببعض المسئولين .

وأشار الرجل إلى خمسة من موظفي الجمرك وأمسك ورقة وقلماً وسألمى في غاية الجـــد :

- _ معك حشش ؟!
 - ...٧ –
 - _ معك أفيون ؟
 - . . . ¥ _
 - _ معك ذهب!
 - ¥ –
- _ معك مجؤهرات . .
 - . . . ¥ –
 - غدرات طبیة ؟
 - ... ٧ –
 - ــ مواد ملهبة ؟
 - ملمبة يعني إيه ؟
- ــ آه . . طيب أشوف المواد التي معك وأنا أقول لك (وامتدت يده إلى

حقيبي وراح يقلب فيها . . . فيجد قمصاناً وظروفاً وعلباً فارغة وزجاجات حبر وكولونيا وأملاح الصودا والإسبرين) أمال فين المواد اللي أنت بتقول عليها . .

۔۔ یا أخی أنا ماقلتش حاجة . . أنا سألتك فقط . . . مجرد استطلاع ، لكی أضيف إلى معلوماتى شيئاً جديداً . . خصوصاً وأنا ما تزال أمامى مطارات كثيرة ورجال جمارك كثيرون . . . مجرد حب استطلاع من جانبى فقط !

- معك قنابل . . أحماض . . . أفلام تصوير . . . أنت ماذا تعمل ؟
 - ــ مكتوب في جواز السفر . .
 - ـــ لم أتمكن من قراءته . .

- أنا أدلك عليه . . (لاحظت على وجهه رغبة واضحة فى أن النزم حدود الأدب . وأقف عند المكان الذى يجب أن يلزمه أى مسافر خارج من الهند) .

- بالضبط ماذا تعمل!
- مطرب! (قللها وأنا أحاول أن أكون ظريفاً).
 - _ معاك فلوس طبعاً!
 - ...¥-
 - ــ معاك كم من الفلوس ؟
 - السر (لم يفهمها).
 - بالعملة الهندية كم ؟
 - ــ الستر لا يقدر بأى مال . .
 - هل هو قطعة من الأحجار الكريمة .

الستر كلمة عربية معناها شعورك بأنك لست في حاجة إلى أحد . .وأن يخرج الإنسان من بلد كما دخلها بلا فضيحة ! (حاولت أن أضحك) .

- إذن كيف ستعيش في جزيرة سيلان .
- سأعمل في إحدى الفرق الغنائية هناك .
 - ــ الفرقة التي وصلت أمس ؟
- فقلت : لا أعرف (وأنا فعلا لا أعرف) !
 - لحظة واحدة من فضلك !

ودار كلام باللغة الهندية طويل طويل .. وظللت أضحك أنا . وأحسست أنى بايخ جداً . .وأن الضحك في هذه الأوقات لعب بالنار وإشعال للبنزين في مهب الربح .

واتجهت إلى الرجل وقلت له: إنى أداعبك فقط .. ومهننى الحقيقية هى الصحافة ... صحفى يعنى ... والله صحفى فى بلدنا ... وأنا أحاول أن أداعبك قبلأن أرحل من بلادكم العظيمة بابتسامة عريضة ...

وجعل الرجل يقلب فى جواز سفرى وهو حائر بين الأسفوالضحك والأدب والوقاحة ، والغناء والصحافة ...

و أخير ا قال لى : معك فلوس .

ــ معی هذه (وأعطيته روبية هندية) .

_ ماهذا ؟

قلت إنها أزيد من المبلغ الذى نص عليه القانون . . . فالقانون ينص على أن يحمل المسافر معه ٧٥ روبية وأنا معى ٧٦ روبية . . !

ولم تعجبه النكتة وراح يقلب فى الحقيبة ... وأشار إلى أحد الشيالين أن يحملها . وعندما خرجت من الحمرك طالعت إحدى الصحف . .

وفى الصفحة الأولى قرأت أن أحد المطربين فى فرقة موسيقية قادمة من بيروت فى طريقها إلى كولومبو كان يخفى فى ملابسه سبائك من الذهب!

وقرأت أن هذه الفرقة الراقصة فتشوها تفتيشا كاملا . اشترك فيها رجال ونساء وكلاب البوليس . .وكان معهم ذهب ولؤلؤ وحشيش وأفيون . .

ومن المفروض أنني أحد أفراد ٰهذه الفرقة!

وشكرت ضابط الحمرك واعتذرت له .

وتقدم لى هو أيضا بالاعتذار الكافى ، لا عن التفتيش وسوء الظن بى ، ولكن على التأخير . . فقد قامت الطائرة إلى سيلان . ولابد أن أنتظر طائرة أخرى فى اليوم التالى . .

و نمت جالساً أو جلست نائماً على مقعد غير مريح حتى صباح اليوم التالى . وكنت أهرش تماما كأى واحد من موظنى المطار . . ولو رآنى أحد المهتمين بالقضايا

السياسية لأعطاني الحنسية الهندية فوراً!

. . .

وفى اليوم التالى كأى تلميذ ضربوه علقة ، ركبت الطائرة محطم الحسم . فلم تكن جلسى مريحة . ولا ليلمى هادئة . فقد أحسست بأننى أخذت شلوتاً . والسبب هو محاولتى أن أكون ظريفاً وأن أنكت . وتعلمت ألا أضحك فى الهند بعد ذلك . وقررت أن ألتزم نفس السياسة فى جزيرة سيلان . فأبناء سيلان وأبناء الهند أولاد عم ، إن لم يكونوا إخوة .

والمسافة التى تقطعها الطائرة بين مدراس وكولومبو كانت الأساطير القديمة تتحدث عنها وتتكلم عن وجود جسر تاريخى عبر المحيطالهندى . هذا الجسر أقامته القرود بأن تماسكت بعضها فى بعض . حتى قام أحد الأمراء وعبر على ظهر القرود من الهند إلى سيلان . ولذلك فالقرود حيوانات مقدسة ! .

فهنالك أكثر من قصة وأكثر من تاريخ يربط شبه جزيرة الهند ، وجزيرة سيلان .

وفى الطائرة جلست إلى جوار رجل أوجع رأسى بالكلام . ولكنى استسلمت للنوم الذى كأنه سد أذنى بالقطن ووضع ترباسًا على فمى ودق مسمارين فى مقعدى ، فلم أكن أتحرك لا يميناً ولا شمالا . . .

ولما يئس الرجل قرر أن يوقظنى بشخيره ، ولكنى تمسكت بموقنى ، أقصد محالتى التى أنا عليها . وكل نكتة جاءت فى رأسى شنقتها فوراً . وكل محاولة للتعليق على شئ أخمدتها فى حينها . وتخيلت نفسى بطلا يخوض معركة ضد الكلام . ونجحت فى أن أسكت نفسى بنفسى . . .

حتى عندما هبطت الطائرة أرض سيلان ورأيت البهجة على وجوه الناس ، وحتى عندما عرفت أن الطائرة قد أصابها عطل فى أحد محركاتها ، وأننا وصلنا معجزة لم أهنى نفسى على سلامة الوصول . . ولكن صفقت لنفسى لنجاحى فى أن أسكت . . .

ونقلتني السيارة من المطار إلى الفندق .

ولم أحدد الفندق الذي أريده ... ولكن من نافذة السيارة وجدت المناظر

جميلة وجدت النسيم يغسل نفسى ... وفتحت صدرى لكى أسهل للهواء الطريق إلى قلبي ، ويبدو أن قلبي نام . وأن عقلى استرخى ... وانشتيت . وتمددت في مقعدى وانتهزت فرصة لأبدى إعجابي للسائق ببلاده . وكأنه كان يتوقع ذلك فأضاف هو أيضا أوصافاً جديدة إلى جزيرة سيلان ...

وفى شارع طويل على جانبه الأشجار العالية . انطلقت السيارة . وانحرفت . ود خلت فى بوابة من الأشجار الغليظة ثم توقفت. وأمام باب الفندق وجدت عدداً كبيراً من السائحين الإنجليز . . الوجوه بيضاء . والعيون حلوة . . والملابس نظيفة . . والكلام همس . . . والضحك سعيد . . .

والفندق عبارة عن جناحين . . .

الجناح الجديد هو الذى يضم المطعم وقاعات الجلوس . . والبار ومكتب الاستعلامات . .

أما الجناح القديم فهو الذي نزلت به . .

وفى أعلى طابق كانت غرفتي . .

ومن نافذة فندق « مونت لافينيا » بجزيرة سيلان أطل على البحر . .

لا شي غير عادى .. الموج عال يضرب الشاطئ . الموج ثائر ولكن ثورته بيضاء . الموج أبيض والشاطئ أحمر . فلا استطاع البحر أن يغير لون الشاطئ ولا استطاع الشاطئ أن يغير لون البحر . السحب عالية جداً . ولكن يكون مطر قبل ساعة . الأطفال في ملابسهم البيضاء وأحديثهم البيضاء يركبون المراجيح ... إعلانات (باتا) في كل مكان . لا شي جديد . ومن الممكن أن تجد هذه المناظر في الإسكندرية أو بورسعيد .

ولكن لو أنك أمضيت شهرا فى الحر والعرق والمطر والطين والنوم من الساعة الثامنة والتاسعة كل يوم ، لو أنك ركبت طائرة ذات محركين يلعب بها الهواء ويلتى بها فوق سطح السحب. ورأيت وجوه المضيفات أصفر فى لون الليمون ... لو أنك مددت يدك إلى الصحف التى صدرت فى نفس اليوم ورأيت صورة طائرة ذات أربعة محركات قد اشتعلت فيها النار .. ولو تأملت المضيفة السمراء ذات العيون الزرقاء وهى تمسك قطعة من القاش الأحمر وتقول لك : إننا الآن

سنمر على المحيط ، وهذا هو جهاز النجاة . عندما تسقط الطائرة إلى الماء ، ضع هذا على صدرك ، اربطه جيداً . انفخ في هذه الأنبوبة . ستبقى عائما حتى تجئ السفن أو الطائرات لإنقاذنا . . ولكن إن شاء الله نصل بسلام ! . .

وبعدها بلحظة واحدة ترى الأضواء الحمراء تعلن أننا يجبأن نربط الأحزمة فالطائرة ستمر فى أحد المطبات الهوائية . .

لو أنك قضيت عشرات الساعات فوق السحاب وفوق الماء ، لا ترى الدنيا الا من فوق ... لا تراها إلا على هيئة نقط وبقع وعلب كبريت .. لو أنك شعرت أنك لأول مرة تشم هواء قادما من البحر . . هواء طبيعياً . . لو أنك شعرت هكذا لوجدت أن منظر البحر في سيلان شي عجيب غريب . حتى طعم الهواء بمرحتى طعم المواء بمراد على الرطوبة الموجودة في هواء سيلان . .

لقد كان منتهى أملى أن أصل إلى هذه الجزيرة وأستغرق فى النوم أى عدد من الساعات . وآكل كل الأشياء التى حرمتها على نفسى .. وبعد النوم أسهر حتى الصِباح ، صباح أى يوم أو يومين أو ثلاثة . . مش مهم !

• ولكنى فى هذا اليوم أحسست بأننى لست فى حاجة إلى نوم أو أكل أو شرب أو سهر . .إن مجرد شعورى بأننى وصلت إلى هذا المكان من الجزيرة ، آمناً سالماً . . هذا الشعور ملأ عينى بالنوم ، ونفسى بالراحة ، ومعدتى بالطعام . . واكتفيت مهذا القدر .

إنى أتطلع إلى السقف فى الظلام . . كأنى أراه لأول مرة . وكأن الفنادق التى نزلت فيها كانت بلا سقف . . أو كأنى كنت أنام على السقف فليس فوق رأسى شئ ، إلا الضيق والقرف . . .

إن المصابيح فى الغرفة أراها شيئا آخر .. أراها مضيئة خافتة كأمها نهدا فتاة جميلة . . فتاة خرافية ترضع الليل لبنا مخلوطا بالشاى . . ليس هذا غريبا فنحن فى جزيرة الشاى . .

حتى السيجارة في يدى لها معنى آخر .. إن دخانها يتصاعد إلى أعلى . . إنى أراها شيئا آخر .. أرى السيجارة قلما من نوع غريب.. القلم ساكن وحبره

الأبيض هو الذى يتحرك ويكتب على ورقة فوقه .. القلم تحتوالورقة فوق . . والحبر يتصاعد إلى الورقة . وأنا الذى يمسك القلم لا أعرف ماذا يقول .

هذه هي جزيرة الشاي ، أشهر شاي في العالم . .

هنا مزارع ليبتون وبروك بوند. هذه الجزيرة استعمرها الهولنديون ١٥٠سنة، وطردهم البرتغاليون واستعمروها ١٥٠ سنة أخرى . وطردهم اليريطانيون ولا يزالون فيها منذ ٢٦٣ عاما . . والآن قد أصبحت جمهورية مستقلة كالهند وباكستان ولكن ضمن التاج البريطاني . .

قمت إلى النافذة أقفلها . . فإننى أحب البحر ولكن صوته يذكرنى بصوت مليون محرك طائرة ومليون مروحة ومليون جهاز تكييف . وحاولت أن أقفل النافذة فلم أستطع . فليست هناك نوافذ وإنما ستائر فقط .

و جلست أشرب الشاى .. شاى له أصل من ناحية اللون : أبوه الذهب وأمه الوردة .. الشاى هنا له وطن .. فالشاى فى هذا الفنجان مأخوذ من هذه الشجرة التى تبعد عنى مائة متر . .

. . .

وكان لابد أن أنتقل إلى فندق آخر فى قلبالعاصمة . واختر ت فندق (جول فيس » .

وبقيت في الفندق أياماً . .

عندما اطلعت على كشف الحساب فى فندق « جول فيس » فى مدينة كولومبو عاصمة سيلان .. رقعت بالصوت فعلا .. لا أعرف كيف ، ولكن هذا ما حدث . .

ولما سألى الصراف عما حدث قلت له: مغص كلوى من تغيير الحو . . وترحمت على أرخص وأحسن فندق تركته فى الهند . فى مدينة تريفاندروم عاصمة كيرالا كنت أنزل فى فندق ماسكوت ، الفندق تديره الحكومة ، الغرفة على الطرقة بها مروحة . والسرير موضوع فى منتصف الغرفة . وعليه ناموسية ، وهناك غرفة كبيرة بها حام ، وفى الحام «كوز » يتسع لطفل صغير عمره تسعة شهور وقد ابتلع بطيخة !

ولكن الله يرحم أيام هذا الفندق .

في الساعة السابعة صباحاً يدق الخادم بابي ويفتحه ويدخل ويضع لى الصحف اليومية . وفي الساعة الثامنة والنصف أذهب إلى غرفة الطعام لأتناول الفطور : شاى وبيض وشهام أو موز أو مانجو وبعض البندق . .أى كمية تعجبني ومربى وزبدة وعيش محمر .

وفى الغذاء شوربة . .وسمك مقلى ثم لحم دجاج ومعه أرز بالكاري ولحم آخر ... ثم لحوم مشوية ومعها بعض جوز الهند المفروم وبعض المانجو المفروم وبعض البندق مرة ثانية وفنجان من القهوة . .

وفي الساعة الحامسة يدق الحادم باب غرفتي . . .

ويضع صينية على منضدة صغيرة أمام الباب الذى يطل على حديقة جميلة بها أشجار جوز الهند والمانجو والدوم . . هذه الصينية عليها الشاى واللبن والبسكوت وبعض حبات المانجو والموز . .

وفى العشاء : شوربة ولحوم وفواكه بكميات كبيرة جداً . .

هل تعرف كل هذا بكم ؟ لا أحد يصدق . . كل هذا بحوالى ١١٠ قروش!! كل هذا مع الاحترام التام والتحيات والسلام . . وهذا يفتح لك البابوهذا يقفل لك الباب. وهذا ينزل لك الناموسية، ورابع يرش الدد.ت وخامس يسحب عليك الغطاء وسادس يقفل لك الأبواب ويسألك متى تشرب شاى الصباح . .

وطبعا كل هوالاء ستدفع لهم البقشيش . .

كان ذلك في الهند!

أما فندق «جول فيس» فقد حاسبني على أساس ستة جنيهات غير القهوة والشاى والمكالمات التليفونية والصحف وغير ٥٪ نظير خدمة أخرى .. وغير أن رحم الله فندق ماسكوت .. إن المعلومات التي تجمعت عندى عن الفنادق التي أنزل فيها بعد ذلك قد أطارت النوم من عيني .

يقال إن آدم عليه السلام عندما نزل من الحنة إلى الأرض كانت جزيرة سيلان هي أول مكان نزل فيه . وبعض الناس يعتقد أن مكان قدميه لا يزال واضح الأصابع . .

وقد ذهبت إلى هذا المكان ولم أجد أثراً لقدى والدنا آدم . . وإنما وجدت الكثير من المياه والرطوبة . ولم أستبعد أن تكون رحلته من السماء إلى الأرض شاقة مرهقة . ولابد أن العرق تصبب منه . على كل حال إن الجبال ما تزال تحتفظ ببعض هذا العرق . . بعضه على هيئة بحيرات وبعضه على هيئة دموع فى أعيننا نحن السائحين ذوى الملاليم المحدودة !

وأحسست بيد على كتنى تضربها بعنف . . إنه أحد الأمريكيين التجار . لقد رأى الفاتورة وقال لى : ادفع يا بطل ! . .

قالها بالعربية : فسألته وكيف تعلمت لغتنا !

فأشار بيده : إنها قصة طويلة . .لقد كنت فى القاهرة وسهرت فى الأوبرج ورأيت أحسن راقصة عربية . إنها « نادية جمال » . .

فقلت له: قصدك سامية جال ؟!

فأجاب مو كدا . لا . .لا . . إنها نادية جال . أنا أعرفها . . حدثها على . . قل لها هل تذكرين فو . . فو . . فوستر . .

قلت: كانت تدللك هكذا!

فأجاب : ادفع أولا وأنا أحكى لك بعدين .

و دفعت وجاء يهمس في أذني : تحب تسمع حكايبها ؟

قلت: لا . .

قال: لماذا ؟

قلت: معنديش فلوس!

هذه الحزيرة الصغيرة تعتمد على زراعة الشاى وبيع الشاى للعالم كله ولا شئ يشغل الناس هناك غير بيع الشاى .. والشاى يزرعونه على سفوح الحبال . وكلما ارتفعت السفوح عن سطح البحر ، كان الشاى أحسن . . والشاى الذى ينبت فى أرض منخفضة هو شاى ردئ جداً والشاى درجات . شاى ناعم وخشن ، وطويل وقصير ، ورائحته قوية أو ضعيفة ، ولونه فاتح أو غامق . . ومعرفة طعم الشاى ووضعه فى رتبة أو درجة مسألة صعبة وليست سهلة كما كنت أتصور . .!

أما شجرة الشاى نفسها فهى تعيش فى الأرض ١٤ سنة . . وجذعها غليظ وقوى . . وأوراقها تشبه أوراق الملوخية . . وفى كل يوم يقطفون أوراق الشاى . . طبعا ليس كل الأوراق . . وإنما بعض الأوراق التى ظهرت حديثا ولومها أصفر فاتح ، وربما كان عدد الأوراق المقطوفة من شجرة لا يزيد على كبشة واحدة . وعملية الحمع مرة كل أسبوع . . ومرة كل أربع سنوات ينزعون كل أوراق شجر الشاى ، وينزعون أغصانها أيضاً لكى ينبت عليها ورق أصفر جديد . والشاى لا يمكن زراعته فى بلادنا لأنه يحتاج إلى أمطار مستمرة وإلى حرارة شديدة وإلى ظلال وإلى تربة حمراء .

وكل فدان من الأرض به خسة آلاف شجرة . . وهناك نظام جديد لزراعة الشاى ينص على زيادة عدد الأشجار إلى سبعة آلاف شجرة . . وهناك نظام جديد آخر يقضى بأن تكون زراعة أشجار الشاى بطريقة «التعقيل» أى عن طريق «العقل» كالعنب عندنا . . وكان الفلاح الهندى والسيلاني يعتمد على زراعة الشاى عن طريق البذور . .

وفى جزيرة سيلان مثات الألوف من الأفدنة مزروعة شايا . .ولكن مع الأسف يملك الأجانب ٨٠٪ مها . .والأجانب هناك هم الإنجليز . .فلهم مزارع واسعة جداً . والمزرعة تتكون من عشرات الألوف من الأفدنة تقوم فيها المصانع والفيلات الأنيقة جداً للمهندسين وكبار الموظفين .

وانتشار الشاى فى العالم له قصص غريبة ... فيقال مثلا إن أحد الملوك كان يغلى الماء فى «حلة» ليشربه فسقطت فيه ورقة من شجرة فلاحظ أنها أعطت الماء لوناً جميلا . وكانت هذه « الحلة » هى أول فنجان من الشاى فى العالم . وكان ذلك من خمسة آلاف سنة . .

وبعد ذلك انتقل الشاى من اليابان إلى الصين إلى الهند إلى سيلان إلى أوربا .. والعملية التى يتم بها تحويل ورقة الشاى الخضراء إلى الورقة السوداء التى تراها تستغرق فى المصنع حوالى ٢٢ ساعة . .

وتبدأ العملية بأن تنقل العاملات سلال الشاي إلى إحدى العربات وتنقلها

العربات إلى المصنع . . وفى المصنع يوضع الشاى الأخضر على ألواح تتعرض للهواء الساخن الطبيعى أو للهواء الساخن الصناعى والغرض من ذلك هو تجفيف الرطوبة الموجودة فى الشاى على الأقل إلى النصف .

وبعد ذلك ينقل الشاى إلى عمليةأ خرى . . وهى وضعه فى الآلات لتحطيم أوراقه . . وبعد تحطيمها تجعلها مبرومة . . والغرض من تحطيم أوراق الشاى هى إخراج العصارة الموجودة فيها .

وبعد ذلك تبدأ عملية تجفيف أخرى .. تجفيف بخار الماء . . فلا يبقي إلا الشاى المركز فوق الورق المبروم المحطم . . ويدخل الشاى فى أفران كهربية تهزه بصورة مستمرة . . وبذلك تصبح الرطوبة الموجودة فى الشاى هى عبارة عن ٣٪ من الماء الذى كان به عند دخوله المصنع . .

ثم ينتقل الشاى المحطم المجفف الذى أصبح أسود اللون، إلى الغرابيل تهزه، أما الشاى الناعم فينزل إلى الأرض النظيفة، والشاى الحشن يعود مرة أخرى لتحطيمه وتجفيفه من جديد .

و هذا الشاى الناعم ينتقل إلى عملية تجفيف فى الهواء العادى . .

وبعد التجفيف ينتقل الشاى إلى عملية فرز أخرى . . فرز حسب طول الورقة . .

ولكن العملية الهامة جداً بعد ذلك هي عملية معرفة رتب الشاي ودرجاته . .

والذي يحدث أن عينات صغيرة تؤخذ من الشاى في المعمل ، ويوضع الشاي الجاف في الفناجين ويوضع عليه الماء الساخن لمدة ست دقائق . . ولابد من تغطية الفناجين . . وكل ست دقائق يتقدم الرجل « الذواقة » لتذوق طعم الشاى . . ويعرف بتجربته الطويلة ، رائحة الشاى و درجة حموضته ولونه . . والرجل الذواقة له طريقة خاصة في معرفة رتب الشاى . . فهو « يشفط » الشاى بصورة عنيفة حتى علاً به كل حلقه . . وينتظر لحظة ثم يلتى بكل ما في فه ، و يجرب ذلك مثات المرات في اليوم . .

والرجل اللواقة لا يشرب الحمر ولا يدخن لكي يحتفظ بحساسية فمه سليمة .

بعُدِكَ بَا بَارِئُ الْعَالَمُ بِنُ Bi hamdi ka ya bari al alameen Va Anthar Rahimu Va Anthal Mueen. وأنت الرَّحِيْمُ وأنت المُعِينَ وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ فِي كُلِّحِبْنُ Va iyyaka na'budu fee kulli heen Va iyyaka ya rabba na nasthaeen. وَإِيَّاكَ يَارِبُنَا نَسْنَعِينَ Izas subhu ahda ilayna sana Arafna bi sham sika nooral Haya

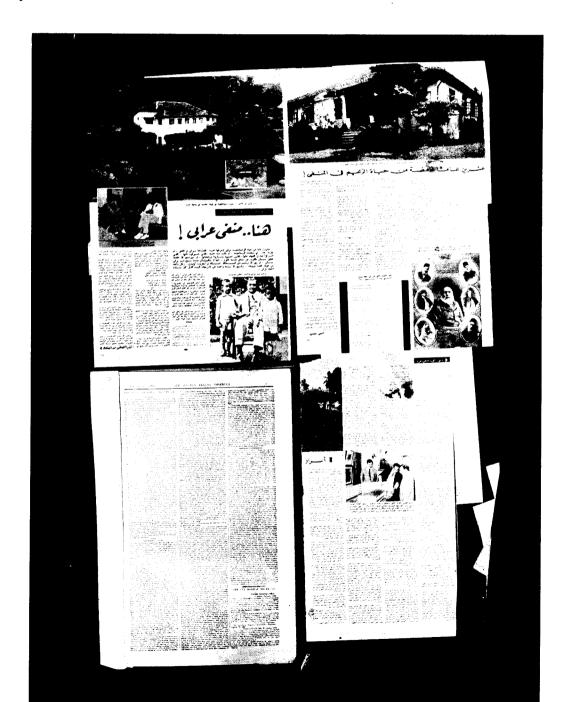
Bi jad vaka nahya va anthal Ilah Tha alay tha ya Arhamar Rahimeen. Fa barik sarandiba fee ilmiha Va mah hada Aada bi hamsahira.

وأخسى لأبنا بكاالأخاة

إذالصَّبْعُ أَصْدَى الْبِنَاسِنَا عرفنا بشمسك نؤرالجب بعجدُوال في الولاد نَعَالَيْتَ بَا أَرْحُمُ الرَّاحِيْنَ فَارِكُ سُرُ نُدِيْبُ فِي عِلْمِمَا وُمَعْمِدُ أَرَابِمُ الرَّاصُ وُعَالِ عَلَى الدُّ هُرِذِ لَرَاسِهَا

Va Ali aladdahri zikras miha. Va ahsin li abna ihal Aakhirah. بهذا النشيد استقبلت الكلية الزاهرة في مدينة كولومبير عاصمة سيرلانكا (سيلان) الزعيم المصرى أهمد عرابي يوم ١٢ سيتيمر سنة ١٩٠١

صور من مقالاتی التی نشرتها فی مجلة آخر ساعة عن رحلتی إلی جزيرة سير لانكا (سيلان).



EGYPTIAN EXILES IN CEYLON.

THE ARRIVAL.

we announced briefly yesterday, the S. S. " Ma-" with Arabi and his party on board was sighted at

he afternoon and by 5 p. in. was safely anchored in 'olombo harbour. The news of the "Mareotis"

in sight in the meantime spread far and wide, by the time the steamer dropped anchor, a conable number of people, chiefly of the Musalman

unity, with a sprinkling of other races, assemat the wharf to witness the landing of the amed Arabi and his associates; but they were

ed to disappointment! The police had some diffiin keeping the , wharf jetty clear, but on the there was much less enthusiasm displayed than

t have been expected. Immediately on the steamer ning, the Master Attendant, Capt. Donnan,

the Port Surgeon, Dr. Garvin, boarded her, niter about half-an-hour's delay the doctor passed This was immediately the signal for a board, anything but pleasant no doubt to the of the ship, for notwithstanding the rumour

Not ment had prohibited people from going on lich by the bye proved to have no found ili a number of boats, containing many of religionists, were at the vessel's side long Port Surgeon had passed her. cotis" left Suez on the 27th Dec., and

tion of the last day of the voyage exweather. The run of 14 days was a gonotonous one, being marked by no gcord The health of all on board good, there being only a case of numbers 77 in all, in charge

ied by Selim Attallah, hment of 20 Egypt. ught their famie principal exiles are the seven pashas, followed these three carriages, thinking then ninistry in Egypt, and whose names and so when about 2 p.m. our real abi Pasha (late, Minister of there was not haif such crowd to ter). Mahomed Femy acc impanied by mother darker g s-lf. He (Arabi) looked qui

A correspondent, writing on the 11th, saye':-"Yesterday, when it was known should said arrived in this port, many natives and others wentiates mile the steamer to see him, but it is said only a few suc-

oceded. It was told some of these lacky ener that Areki's

favourite wife was not on board, but had to remain in Egypt till after an interesting stage in the lives of married ladies is over. All this morning thousands of all classes, creeds and colours crowded the road-

way and wharf all anxious to see the Pashs landed. The jetty (landing) was kept clear by the guardians of the peace in the shape of two heads and a posse of our heroes of the red cap, who did their real best with English and Chinese umbrellas to keep an open space for Egypt's living mummies to pass out. (How the

shade of poor Cheops would stare it still allowed that mundane supervision of old Egypt's affairs!) Well, to resume; about noon the first arrival at the jetty consisted of one tall sinister-looking rather lightcolored gentleman in Europeau dress, long overcoat and Turkish red cap, who came in a beat by himself, while in another boat at the same time came eight or nine ladies all in flowing Turkish robes of black silk, a turn of which passed over and shaded the head, but which was gracefully lifted up by the

hands disclosing parts of the faces of the owners, three or four of whom were as fair as any European lady (one in particular). All wore the Turkish veil lady (one in particular). across the face, just under the eyes. They were all stout strong women. The fair one above alluded to took off the curtain or veil of white muchin and had a good look at the crowd, and immediately put it up again; but the glimpse thus obtained disclosed a fine lady, like a fair and beautiful woman who must have her descent from others then the children of the banks of the Nile.

All the leaders were shewn into two carriages, and the gentl. man above alluded to into another, which wish followed by the two in which the leaders, were. thought the gentleman was Arabi, but no: be not yet landed. The greater part of the native

whatever in th

Egyptians M

houses of white

supposed the

on their bauf

tingers, and a

but it seemed

have permeated

our Executive r

dinner on the 1

demonstration t

the late leaders

behind Europea

applies in regard

men are concern

as yet to learn

life of an Egypt

derstand that

medical atter

habite but

as their an

THE

the la

M

the wives

almost bare.

صورة من المجلة الإسبوعية (سيلان أوبزرفر) بتاريخ ١١ يناير سنة ١٨٨٣ وقد نشرت مقالا عن زعماء الثورة العربية الذين نفاهم الإنجليز في جزيرة سيلان



ق هذا البيت كان يعيش الزعم أحسد عراق في مدينة كولومبو .

وقى هذا البيت فى مدينة كاندى كان يقيم الزعيم أحمد عراب وأولاده . . اللافتة تقول و بهت حرب و أى بيت عراب . .



وتذوق الشاى يتم بالتجربة الطويلة والدراسة المستمرة للشاى .

وعن طريق تذوق الشاى يمكن معرفة درجته ومعرفة سعره أيضاً .

وكل الشركات لها معامل فى جزيرة سيلان ويبعثون بتقاريرهم إلى المركز الرئيسى فى لندن .. وكثيراً ماجاءت الرئيسى فى لندن .. وفي لندن تجرى تجارب أخرى فى الشاى .. وكثيراً ماجاءت الأنباء من لندن تطلب من المعمل أن يعيد النظر – أقصد يعيد «التذوق» من جديد .

والشاى درجات .. وكل شعب له لون خاص من الشاى .. وهنا فى الشركات الإنجليزية أناس متخصصون . .كل واحد فى شاى خاص .. هذا فى شاى جنوب أفريقيا .. وهذا فى شاى بريطانيا .. وهذا فى شاى الجمهورية العربية. والشريب عندنا يفضل الشاى الناعم الأسود القوى . فحتى يصلك هذا الشاى الأسود يكون قد قطع رحلة طويلة من الحقل إلى النار إلى المعمل ثم إلى البورصة ثم إلى الصناديق ، و ١٥ ألف ميل فى البجر !

لا داعى لأن تهز فنجان الشاى ولا داعى لأن تقلبه على وجهه .. إنى سأقرأ لك هذا الفنجان وهو معتدل مستقر فى طبقه ، وهو ملى مهذا السائل الأحمر .

اسمع ياسيدى .. بهذا الفنجان الذى شربته أنت ، يصبح عدد الفناجين التى شربت اليوم ٨٠٠ مليون فنجان فى العالم كله . والشاى الذى تشربه فى القاهرة قد جاء ثلثاه من الهند ، والثلث الباقى من الصين . والصين هى أول دولة فى العالم عرفت الشاى .

ويكبى أن أقول لك : إن أول إنسان شرب الشاى كان سنة ٢٧٢٧ قبل ميلاد المسيح . هذا الإنسان هو الإمبراطور شن توانج . وكان من عادة هذا الإمبراطور أن يغلى الماء قبل شربه ، وقد حدث وهو يشهد عملية غليان الماء أن — كما قلت لك من لحظات — سقطت ورقة جافة من إحدى الأشجار وانزعج الإمبراطور ولكنه لاحظ أن هذه الورقة قد غيرت لون الماء فوضع أوراقا أخرى وأعجبه اللون والطعم . وكان الإمبراطور أول شريب الشاى في العالم .

ويقال إن جنكيز خان قد نقل الشاى بهذه الصورة من آسيا إلى أوربا . .

وبدأ الشاى ينتقل إلى كل هذه المنطقة حتى إن إمبراطور اليابان عندما عرف الشاى جعله خاصاً بالأسرة المالكة وكان ذلك سنة ١٨٥ وكان الإمبراطور يقم الحفلات لشرب الشاى . .

وأوربا لم تعرف الشاى إلا فى القرن السادس عشر . وحرمته الكنيسة المحافية الأدباء والشعراء وأعلنوا الحرب على شرب الشاى الذى يفسد الأخلاق ويضعف القوى العاملة . وكان الأوربيون يشربون الشاى بغير سكر .

وتقول الأديبة الكبيرة مدام دى سفينيه : إن أول امرأة فى العالم خلطت الشاى باللبن هى مدام سابليه وكان ذلك فى سنة ١٦٨٠ .

وأديب إنجلترا الكبير الدكتور جونسون اعترف صراحة بأنه يشرب الشاى وأن البراد الذى يصنع فيه الشاى لا يبرد أبداً . واعتبره المجتمع الإنجليزى رجلا صريحاً أكثر من اللازم ، بل قيل عنه إنه رجل لا يستحى من إدمانه الشاى وتناوله علناً أمام النساء !

وأوكد لك أن الشاى الذى ستشربه سيكون أجمل لوناً وأجمل رائحة فقد ذقت هذا الشاى قبلك . فهنا فى مدينة كولومبو توجد بعثة رسمية من مصر ، وقد رأيت البعثة وهى تتذوق الشاى وتختاره لك . . ورأيت عملية الحلط وذقت الشاى المخلوط . لقد رأيت الشاى الحقيقى . . هذا الشاى ستتولى وزارة التموين خلطه لك . لن تتركه للتجار كما حدث فى الشاى الذى تشربه الآن . فالتجار لا يخلطون الشاى كما يجب . إنهم يقدمون لك الشاى الصينى . أما الشاى الهندى أو السيلانى الممتاز فهم يحتفظون به .

وهذا الشاى الذى ستشر ، قد رأيته على أشجاره . . رأيته أخضر اللون . أو على الأصح أصفر اللون . ومشيت مع هذا الشاى خطوة خطوة . ورأيت عملية « تمريك » أى جعل ماركات للشاى . . والشاى له درجات كثيرة جداً ورتب تبلغ الأربعين أو الحمسين رتبة . . رتب حسب لون الورقة وحسب لون التفل وحسب الطعم وحسب اللون وحسب الرائحة . . وكل شئ له أصول وقواعد .

وينقل الشاى فى صناديق كبيرة إلى معامل الشركات .

وهناك تجرى عليه تجارب غريبة . فالشاى الوارد من المزرعة يعرضونه على

رجل « ذواق » وبالعربى الفصيح « ذواقة » مثل رجل علامة وبحاثة ورحالة . . وكل فنجان يتذوقه يكتب عليه أنه من نوع كذا ودرجته من فئة كذا وسكره يجب أن يكون كذا . . هذا الرجل يتقاضى حوالى • • • جنيه فى الشهر وهذا الرجل الذواقة لا يشرب الشاى أبداً إنه قرفان منه . فهو يملأ عينيه وأنفه وفحه . إنه يقضى حياته كلها يضع الشاى فى فمه ثم يلتى به فى برميل كبير .

إن صانع الشاى لا يذوقه وإذا ذاقه فلا يشربه . . فاحمد الله أنك تشرب الشاى ولا تذوقه !

ومن المؤكد أنك لا تستطيع أن تعمل الشاى . . فالشاى الحقيقي له قواعد . . وأنا أنقل لك ما قرأته في كتب « أصول الشاى » :

أولا: يجبأن تضع بعض الماء الساخن فى فنجانك قبل أن تصب فيه الشاى. . ثانياً: إذا غليت الماء يجب أن يكون ذلك مرة واحدة . فالماء الذى غلى كثيراً يفسد طعم الشاى ولونه ورائحته . ويجب ألا تغلى الماء كثيراً . ويكفى أن ترى الماء يغلى فتنزل البراد بعيداً عن الوابور أو البوتاجاز .

ثالثاً: إذا كان البراد يتسع لأربعة فناجين مثلا يجب أن تضع فيه خس ملاعق شاى صغيرة . يعنى ملعقة أزيد دائماً . لماذا ؟ لم أفهم . ولكن هذه هى الطريقة المثالية .

رابعاً : اترك البراد وبه المـاء المغلى والشاى لمدة ست دقائق ولابد أن يكون البراد مغطى لأن الضوء يفسد لون الشاى ورائحته وطعمه .

خامساً: أحسن طريقة لتذوق الشاى هى أن « تشفطه » وأن تكون عملية الشفط هذه قوية حتى يملأ الشاى فمك وينبه كل أعصابك . . الطريقة الرقيقة الموانمى فى شرب الشاى مفسدة لطعم الشاى .

طبعاً الطريقة المثالية هي أن تضع الشاى في « قلة » أو إبريق وأن تشربه كنا يفعل أبناء الريف ويكون للشاى ــ وهو ينساب في حلقك ــ صوت كنقيق الضفادع .

لم يقل الرجل والذواقة الهذه العبارة ولكها محاولة منى لتعريب نظريته . . سادساً : شرب الشاى من المستحسن أن يكون مع الأصدقاء وحبذا لو كان مع فتاة أنت تحبها . وسبب ذلك أن الشاى : يجب أن يشرب على فترات متباعدة ، يجب أن تشربه على شوق . . أما إذا كنت وحدك فأنت تشربه مرة واحدة أو تتركه نهائياً . . ولذلك فاشرب الحلبة أو الينسون . . أحسن ! . . ولكن عندما تكون معك فتاة فإذا كان الشاى من صنعها فستجاملها وتشرب وستجد لذة . وإذا كان الشاى من صنعك فستجاملك هى وتشرب

و تشرب وستجد لذة . و إذا كان الشاى من صنعك فستجاملها هى و تشرب وستجد لذة . و إذا كان الشاى من صنعك فستجاملك هى و تشرب بلذة و ستصدق أنت كلامها و تومن بأن الشاى مصنوع جيداً . . وستشرب بلذة . . و لذة أخرى . .

سابعاً : أحسن طريقة لشرب الشاى أن نشربه من غير سكر . .

ثامناً : رأيى الشخصى هو أننى جربت كل هذه القواعد ووجدتها فعلا مضبوطة فها عدا القاعدة السابعة . ـ

. . .

وأمس حدث لی شی غریب . .

أبناء الهند وسيلان يلبسون الدوتى وهو عبارة عن فوطة تلتف حول الوسط وليس فوقها إلا قميص .

وقد تجد من بين هو ُلاء الناس من تعلم في إنجلترا أو أمريكا ويتكلم الإنجليزية بطلاقة .

ولكن عندما انشغلت بحرارة الجوهنا وعندما أغرقتني الأمطار الشديدة وجدت أن هذه الملابس هي أنسب زى ، فالجو الحار لا ينفع معه البنطلون والجاكتة بل إن البنطلون عبء ثقيل جداً والأحذية لا ضرورة لها ما دامت مياه الأمطار تصل إلى منتصف قصبة الرجل وأحياناً إلى الركبة . . ثم إن الدوتي هذا يمكن رفعه إلى الحصر عند الضرورة . .

وقد حدث عندما كنت فى جنوب الهند أن استمرت الأمطار تتساقط يومين متو اليين لا أستطيع أن أخرج من غرفتى . وإذا خرجت فلكى أتأكد من أن الأمطار لن تصل إلى سريرى . . ورأيت أنها فرصة لكى أجرب الدوتى . . وطلبت من مدير الفندق أن يعيرنى أى « دوتى » عنده . ودخلت الغرفة ووجدت

أن اللوتى هو عبارة عن ملاية سرير . . ولكن كيف ألفها حول وسطى ثم كيف أربطها ربطاً متيناً حتى لا تسقط وبدون حزام . لم أتمكن أبداً . . فإذا ربطها من هنا سقطت من هناك . . وقررت أن ألفها حول وسطى وأضع فوقها الحزام لكى يمسكها . . ولاحظت وأنا أمام المرآة أنه لا ينقصني إلا أن أضع على صدرى إريقاً كبائع العرقسوس وأنزل إلى الشارع وأنادى : شفا وخير يا عرقسوس !

وقررت أن أخرج . . إننى أحد الملايين . لن يلتفت إلى أحد . . ولكن لاحظت أننى شددت الدوتى على وسطى أكثر من اللازم . وإنه « دوتى » محزق قوى . دوتى بناتى كده . . فككت الحزام وأعدت لف الدوتى ومجبحت الحزام قليلا وخرجت إلى الشارع أنظر إلى الناس ، ولم يهتموا . . أو هكذا قلت لنفسى . . وبدأت أقوم بحركات عصبية ، فالإنسان عندما يشعر بالحرج يحاول أن يضع يديه في جببه . . كأنه يتساند على نفسه حتى لا يقع .

ولكن لا جيوب . وحاولت أن أضع يدى على وسطى حتى لا يسقط اللوتى . . ومن شدة ارتباكى غصت فى الماء وتبلل اللوتى ووصل الماء إلى ركبتى وشعرت بالبرودة فى الزحام . . ورفعت اللوتى إلى أعلى . . وشددته فوق الحزام . . ووجدت أن الحذاء لا لزوم له . . فنزعت الحذاء وأمسكته فى يدى . ولاحظت أننى لا أزال ألبس جوربى . . فنزعت الجورب ووضعته فى الحذاء . . وانحشرت وسط الناس . . وفى الزحام تزحزح اللوتى وانسحب من تحت الحزام كأنه هو الآخر يريد التحرر . . وكأننى مغتصب له وهو يريد أن يعود إلى صاحبه . . كأن اللوتى حام زاجل فإذا أطلقته عاد إلى الفندق . .

ووضعت الدوتى على كتفي .

والصورة الآن هكذا: المطرعلى وجهى شديد جداً.. شعرى منكوش.. وجوز جزمة فى يدى ، والجزمة قد ابتلعت جوربى وزجاجتين من ماء المطر.. اللموتى على كتنى .. والقميص التصق بجسمى .. وتلفت إلى الناس فوجدتهم مثلى .. وحمدت الله على أننى لم أنس ملابسى الداخلية — بعضها فقط ! لقد دفعت ثمن هذا اليوم غالياً .. من السعال والزكام والعرق والنوم تحت أغطية من الصوف فى عز الصيف وفى قلب المنطقة الاستوائية !!

٠ هنامنعي عرابي

عشرون عاماً من حياة الزعيم أحمد عرابي لا يعرفها أحد . .قضاها في المنفي لم يقربه أحد . . لم يتحدث إليه أحد . . لم يكتب عنه أحد . .الذين عرفوه ماتوا . . الذين اشتركوا معه في الجهاد ماتوا . . الذين أحبوه وساروا وراءه ماتوا ، لم يبق منهم إلا خادمة عجوز تسكن بالقرب من بيته في مدينة كاندى ، إنها لا تتكلم ولكن عندما تسمع اسم عرابي تبكى . . لم يبق إلا أربعة من أصدقاء أبنائه في كنجوود كوليدج ، ولكل واحد من هوالاء قصة ورواية . . ولم يبق إلا سيدة أخرى هي التي تملك البيت الذي كان يسكنه أحمد عرابي . . !

ولكن كيف عاش عرابي ؟ وأين كان يسكن ؟ وماذا عمل ؟ وما هي المشروعات التي تقدم بهـا ؟ . .

هل تعلم أن عرابي هو الذي أدخل الطربوش إلى الجزيرة ؟ هل تعلم أن المسلمين يرتدونه حتى اليوم ؟

هل تعلم أن عرابي هو الذي أدخل الزي المصرى إلى الجزيرة ؟ حتى الأطعمة أدخلها عرابي . .

هل تعلم أنه ــ وهو الذى لم يتعلم الإنجليزية إلا فى رحلته من السويس إلى سيلان ــ دعا المسلمين إلى تعلم اللغة الإنجليزية وأن المسلمين هنا ثاروا عليه إذ كيف أن الإنجليز اضطهدوه ونفوه ثم يتعلم لغتهم بعد ذلك ؟

عندما زار الدكتور محمود فوزى جزيرة سيلان دعته (مدرسة الزاهرة) في ١٧ مايو سنة ١٩٥٥ لرفع الستار عن لوحة أحمد عرابي . . واللوحة رسمها أحد الطلبة عن صورة من إحدى مجلات القاهرة . . وتحدث في ذلك اليوم مدير المدرسة السناتور عزيز . . وروى كيف أقام عرابي فى هذه البلاد وكيف كانت مشروعاته وكيف أحبه الناس . .

وفى نهاية كلمة السناتور عزيز وقف طلبة المدرسة ينشدون باللغة العربية التي لا يفهمونها نفس النشيد الذى ودعت به المدرسة الزعيم أحمد عرابي يوم ١٢ سبتمبر سنة ١٩٠١ ، أى قبل رحيله إلى مصر بستة أيام . . وكان ذلك آخر تكريم لعرابي .

وقف الطلبة ينشدون :

و « سرندیب » هی جزیرة سیلان کما کان یسمیهـا العرب . .

وعندما سمع الزعيم عرابى هذا النشيد بكى وأطال البكاء . . وقد تعود فى أيامه الأخيرة أن يبكى من شدة الأسى والحزن . . وكان يخشى أن يموت بعيداً عن بلاده التى أحبها . . وكان الشيب قد توج رأسه تماماً مع أنه لم يكن قد تجاوز الستين إلا قليلا ولكنه شاب قبل الأوان . .

وقصة العشرين عاماً تبدأ بعد الحكم على عرابى بالنفى مدى الحياة .

نقل عرابي من القاهرة إلى السويس ومعه ستة من زملائه في الثورة . .

كان عددهم جميعاً ٥٧ من الرجال والنساء . . وفى ميناء السويس ركبوا الباخرة الإنجليزية « ماريوتيس » وهى سفينة صغيرة حمولتها ١٣٩١ طناً . . وكان يحرسهم عشرون من الجنود المصريين يرأسهم موريس بك . . وكان يرافق الزعماء السبعة مترجم هو سامى عطا الله .

قطعت الباخرة الرحلة في ١٤ يوماً . . ولم تقع حوادث أثناء الرحلة . . ولكن عكف الزعماء جميعاً على تعلم اللغة الإنجليزية . . حتى عرابي كان يضع

فى جيبه كتاباً عن تعلم اللغة الإنجليزية وكان ينصح بقية الزعماء بضرورة تعلم هذه اللغة .

وتدل التقارير على أن صحة الزعماء كانت طيبة جداً فيما عدا عبدالعال حلمى فكان يشكو دائماً من ضيق التنفس ، وكثيراً ما كان يصحو من النوم يصرخ ، فيهض الباقون لإنقاذه . . ولا يعرف أحد على التحديد نوع المرض الذى كان يشكو منه . وعبدالعال حلمى هو أول من مات من هؤلاء الزعماء . . فقد توفى فى مدينة كولومبو وله قبر يزوره المسلمون . وعلى مدخل الضريح يوجد اسم عبد العال حلمى .

وفى أثناء الرحلة شكا عرابي من اللحوم التي تقدمها السفينة .

وسأل إن كانت من لحم الخنزير فقيل له إنها ليست كذلك .. فسأل إن كانت هذه الأبقار قد ذبحت أو خنقت . . فقيل له إنها مخنوقة . . وامتنع عرابى عن تناول اللحوم هو وكل ركاب السفينة . .

وقبل أن تصل الباخرة إلى سيلان كانت صحيفة «الأو بزرفر» السيلانية الأسبوعية قد نشرت مقالا شنيعاً في ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٨٧ هاجمت فيه عرابي وثورة عرابي .

وفى اليوم التالى أعلنت الصحيفة أن الباخرة التى تنقل عرابى قد غادرت مياه السويس فى ۲۷ ديسمبر سنة ۱۸۸۲ وأنها ستصل إلى ميناء كولومبو يوم ١٠ أو ١١ يناير سنة ١٨٨٣ .

وأنقل كلام نفس الصحيفة ــ وهي المصدر الوحيد ــ بتاريخ ١٩ يناير ١٨٨٣ : بدأ الناس يفدون من كل أنحاء الجزيرة . . معظمهم جاء من مدينة

كاندى . . جاءوا ومعهم أطفالهم ونساؤهم ، ومعهم حيواناتهم . . إنهم جميعاً يحلمون بروية البطل عرابى . . ويسمونه أحمد عرابي المصرى .

وفى يوم ٢٠ يناير كتبت نفس الصحيفة : ظهرت فى الأفق من بعيد الباخرة التى تقل الثوار المصريين وفى مقدمهم أحمد عرابى ، ويبدو أن الباخرة لن ترسو على الشاطئ قبل الكشف على صحة الباشوات ، وعلى ذلك فلن يتم نزولهم إلى الشاطئ قبل صباح اليوم التالى . . وعلى المسلمين فى الجزيرة أن يستحضروا من جديد مبادئ الدين الإسلامى ، فهو الدين الذى يدعو إلى الصبر والكفاح .

وأنقل الآن الوثيقة الوحيدة فى العالم التى تصف كيف تم نزول الزعماء إلى ميناء كولومبو . .إنني أنقل عن صحيفة الأو بزرفر أيضاً :

« اقتربت الباخرة من الشاطئ . لا شئ غير عادى عليها ، كل ما هناك هو بعض العساكر المصريين بملابسهم الزرقاء ، وبعض بحارة الباخرة . . والشئ غير العادى هو الموجود على الشاطئ . . الناس يقفون على أطراف أظافرهم . . أرى الآن أن أحد الزوارق قد ابتعد عن الشاطئ وكان عليه بعض كبار الضباط البريطانيين ، صعدوا إلى الباخرة . وأقاموا فيها حوالى ساعة ونصف ساعة . . ولابد أنهم تحدثوا إلى عرابي وإلى الزعماء . . أما لماذا طال الوقت فلأن أحداً من الزعماء لا يعرف اللغة الإنجليزية . . ولابد أن الضباط البريطانيين قد طمأنوهم على الحياة هنا » .

وقالت الصحيفة : وقد صعد مراسلنا إلى ظهر السفينة وقابل عرابي . . وهو يسجل أن عرابي يبدو عليه أنه إنسان طيب وأن السهاحة واضحة في وجهه وله ابتسامة فيها بساطة وفيها كبرياء أيضاً . . ويبدو من كلامه وحركاته أنه إنسان من السهل أن تحبه . . والزعماء قد سألوا المراسل عن الحياة في الجزيرة وعن مستوى المعيشة ، إن هذا يدل على أن الزعماء السبعة قد وطنوا أنفسهم على الحياة في الجزيرة واستسلموا للأمر الواقع !

وكتبت صيفة الأو بزرفر في ٢١ يناير سنة ١٨٨٣ تصف نزول الزعماء فقالت بالحرف الواحد: لقد كانت الحاسة أمس بالغة . . وارتفعت اليوم إلى أقصاها . . فقد هز القلق الناس بدرجة غير معقولة وكل واحد منهم يريد أن يرى الزعيم المصرى عرابي . . المسلمون أكثر المتفرجين قلقاً . . وكانت الساعة المحددة للنزول إلى الشاطئ هي السابعة ، ولكن البوليس لاحظ أن النزول سيكون عسيراً جداً ، ولذلك طلب من الجاهير أن تبعد عن الميناء وإلا فلن ينزل عرابي بل سيبق في السفينة .

ومضت الصحيفة تقول: إن أول من نزل إلى الشاطئ كان على فهمى وأفراد أسرته . . نزلوا فى زورق وفى صمت تام والجاهير تهامس فقد تصوروا أنه أحمد عرابى . وحتى عندما نزل إلى الشاطئ وركب إحدى العربات صارت الجاهير تطارده وهو يبتسم . .

وبعد ذلك وقفت سيدة بجلباب تركى من الحرير الأسود ونظرت إلى الجاهير ثم رفعت النقاب عن وجهها وأعادت النقاب . . لقد كانت بيضاء اللون كأية فتاة أوروبية ملامحها جميلة جداً . . وكانت هناك ثمانى نساء أخريات شقراوات كأنهن أوروبيات . . ثم نزل بعد ذلك محمود سامى ومحمد فهمى ، الاثنان معاً وتحير الناس أيهما يكون عرابى باشا .

أما عرابى باشا فقد نزل من الباخرة فى الساعة الواحدة بعد الظهر ، نزل هو وأفراد أسرته وكان عددهم ستة . وهنا هتفت الجاهير . . وهجموا على عرابى يقبلون قدميه ويديه . . وكان الرجل عالى الرأس كأنه يستقبل مظاهرة فى القاهرة أو الإسكندرية . . وأحس الناس محيرة شديدة هل يمشون وراء عرابى دون أن يروا بقية الزعماء . . أم ينتظرون حتى يروا البقية . . لم يصبر على هذا الامتحان العسير إلا القليلون جداً ، وظلوا يتطلعون إلى بقية الزعماء . . أما الألوف فقد مشت وراء عرابى . .

ثم نزل طلبة باشا وأفراد أسرته وعددهم ثلاثة .

و نزل يعقوب حلمى باشا وأفراد أسرته وعددهم ١٢ . . وكمما تلفت يعقوب باشا إلى الجاهير راح يحييهم ويصافحهم واحداً واحداً . . وظن هؤلاء الواقفون أنه عرابى باشا فأشار يعقوب باشا إلى أن عرابى قد نزل منذ وقت طويل . .

و آخر الذين نزلوا إلى الشاطئ كان أحمد فهمى باشا ومعه خمس من بناته ومثلهن من الأولاد . . وكان بادى الحزن والأسى . . وظن بعض الواقفين على الشاطئ أنه مريض . . فتقدم بعضهم يعطيه ممار جوز الهند ، وكان يقبلها شاكراً . و نزل كل واحد من هو لاء الزعماء في بيت مستقل . . أما الزعيم عرابي فقد نزل في بيوت متعددة ثم استقر في بيت واحد .

وفوجئ الزعماء بأن هذه البيوت لا يوجد بهـا أثاث!!

ونشرت صحيفة الأوبزرفر مقالا طويلا تتساءل فيه إن كانت الحكومة البريطانية تعلم ذلك أو أن الاتفاق تم مع حكومة الحديو على هذا كله . . ثم قالت : إن الجزيرة ترحب بقدوم هؤلاء المتمردين ولا مانع عندها من أن تخلى لهم جانباً من مستشفى الأمراض العقلية . . أو تبنى لهم بيتاً واحداً عالى الجدران كالسجون ، واسع النوافذ كالقصور .

ولم يمض وقت طويل حتى علم كل المصريين أن الخديو قد جعل لكل منهم مكافأة يومية قدرها روبية — أى ثمانية قروش بسعر اليوم — كلهم فى ذلك سواء .

وتقول الصحيفة إن مراسلها قابل الزعيم عرابي في بيته وسأله : وماذا ستصنع بأولادك !

- فقال عرابي : سأدخلهم المدرسة .
- ولكن المدرسة مسيحية وعلى رأسها قسيس ؟
- هذا لا يؤثر في الموقف فأولادي حفظوا القرآن .
 - ـ وهناك مدرسة خاصة للينات .
 - _ هذا أحسن على كل حال . . .
- ــ وهل عندك مانع فى أن المرأة المسلمة يعالجها طبيب مسيحى ؟
 - لا مانع.
- وهل المرأة المسلمة تثق في العلاج الذي يصفه الطبيب المسيحى ؟
 - إنها تترك الأمر لضمير الطبيب نفسه .
 - وهل للرجل غير المسلم ضمير ؟
 - _ أعتقد ذلك .

وعلق المراسل على ذلك بقوله : ليس عرابى بالرجل الجاهل . ولكنه يعرف كيف يصوغ معلوماته القليلة فى عبارة ترضى البسطاء من الناس . .

وبعد نزول عرابى وزملائه إلى جزيرة سيلان واستقرارهم فى مدينة كولومبو لا نسمع عنهم أية أنباء. ولا نرى أى كلام عنهم فى الصحف . . فقد سكتت صحيفة الأو بزرفر تماماً ، ولم تعاود شتم عرابى إلا بعد أن صدر عفو الحديو عباس حلمى الثانى فى ١١ يونيو سنة ١٩٠١ .

وقد أقام عرابى فى كولومبو حتى سنة ١٨٩٢ فى بيت موجود الآن فى حى بوريلا وفى شارع أوف كوتا ؛ والبيت كانت مساحته كبيرة جداً لا تقل عن عشرين فداناً . وكان معظم هذه المساحة حديقة واسعة أو على الأصح غابة . . وقد نرعت أشجار هذه الحديقة وأقيمت عليها البيوت . . أما البيت الذى كان يسكنه عرابى فلا يزال كما هو فيا عدا بعض التعديلات التي أدخلت عليه . . فقد

كان للبيت مدخلان: أحدهما يطل على الشارع والثانى لايزال يطل على الحديقة.. وقد انقسم هذا البيت الآن إلى قسمين. القسم المطل على الشارع يسكنه الصحفى و دفنون مالدريتش » رئيس قسم الأخبار بصحيفة « تايمز أوف سيلان » المسائية وتوزيعها ٢٠ ألف نسخة . . وقد حضر إلى القاهرة أيام العدوان الثلاثى على بورسعيد . . ويدفع إيجاراً شهرياً قدره ٢٠٠ روبية أى ١٦ جنيهاً .

وهذا الجانب من البيت مكون من أربع غرف واسعة عالية الجدران . . والجدران لا تزال سميكة – طوبتان ونصف طوبة – والغرفة التى على يمين الداخل كان يجلس فيها عرابى ويستقبل ضيوفه . . ثم جعلها غرفة نوم . . وبعد ذلك نقل غرفة نومه إلى الداخل . . حيث القسم الثاني من البيت الذي يقيم فيه الآن صاحب هذا البيت الدكتور رولاند فوسيريا طبيب الحميات بالمستشفى الحكومى فى كولومبو .

قال الدكتور رولاند إنه اشترى هذا البيت فى سنة ١٩٢٢ وكانت المنطقة المحيطة به كلها من الغابات والأعشاب البرية . . وكان يملك هذا البيت رجل آخر هو أوبسيكا باندرانيكا ابن أخى رئيس الوزراء الراحل باندرانيكا . ثم أدخل عدة تعديلات على البيت . . فأضاف إليه جراجاً للسيارات . . وعدداً من الأبواب والنوافذ .

وقال الدكتور أيضاً: إنه سمع عن عرابى باشا ، وكل الذى يعرفه أنه رجل طيب وأنه كان مشغولا بالقراءة والصلاة وأنه أحد زعماء المسلمين . . ولكنه لم يره شخصياً ، ولكنه سمع من والده أن عرابى رجل عظيم . . ووالده لم يتحدث إليه . . ولكن منظر عرابى يقنعك بأن هذا الرجل بطل من الأبطال .

وقد أقام عرابى فى هذا البيت تسع سنوات بالضبط . واعتلت صحته . وطلب من السلطات البريطانية أن تأذن له بالسفر إلى الشمال حيث الجو أحسن.وسمحوا له. ولمكن عرابى كان له نشاط فى كولومبو .

فهو الذى دعا إلى تعلم اللغة الإنجليزية . . وكان يخطب فى المسلمين ويردد الحديث القائل : من تعلم لغة قوم أمن شرهم ومكرهم .

ولأول مرة يرى الزعيم عرابى الغضب والتمرد فى عيون المسلمين .. إنهم بدأوا ينشقون عليه . . فقد لاحظ أن الذين يتر ددون على داره قد نقص عددهم . . فلما سأل عن السبب قالوا له : دعوتك لتعلم الإنجليزية !!

ورأى عرابى أن يذهب هو إلى بيوتهم . وراح يستميلهم ويقنعهم الواحد بعد الآخر . . واقتنعوا به ودعاهم عرابى لإنشاء مدرسة للمسلمين يتعلمون فيها أصول الدين . . وطلب من المسلمين أن يتبرعوا بالقليل من أموالهم لإنشاء مدرسة للتفقه في الدين . . ونجح عرابي في أن يجمع ٢٥ ألف روبية ونجح في أن يأخذ من الحكومة البريطانية مثل هذا المبلغ . وفي يوليو سنة ١٨٩٧ وضع عرابي أساس والمدرسة الزاهرة ، التي أصبحت الآن «الزاهرة كوليدج » ولا يزال الجانب الذي أنشئ في عهد عرابي موجوداً حتى الآن وقد أضيفت إليه أجنحة عديدة حتى أصبحت تتسع لألني طالب .

وأصبح عرابي الرثيس الفخرى لهذه المدرسة . .

وبين الحين والحين كان عرابي يزور المدرسة رغم أن المسافة بين مسكنه الجديد والعاصمة كولومبو تزيد على المائة كيلومبر من الطرق الجبلية الصعبة . . وترك عرابي في كولومبو جمان الزعيم عبد العال حلمي الذي توفي في ١٠مارس سنة ١٨٩٢ . ولا يزال له ضريح يزوره المسلمون . .

أما يعقوب سامي ومحمد فهمي وطلبة عصمت . .

فقد انتقلوا مع عرابي وأقاموا معه في مدينة كاندى .

أما البيت الذي سكنه عرابي في مدينة كاندى فهو لا يزال قائماً!

إنه فى شارع هالولا . وهالولا هو اسم إحدى القرى التى ينتهى بها هذا الشارع . . والبيت مقام على ربوة وكان إيجاره الشهرى مائه روبية . . وقد استأجرته السلطات البريطانية من أسرة فيانيكا . والبيت من دورين . وهو عبارة عن غرفتين كبيرتين فى الطابق العلوى بينهما صالة واسعة . . وهناك سلم خشبى يفضى إلى الدور الأرضى حيث توجد ثلاث غرف . . إحداها كان ينام فيها عرابي والأخرى لزوجته أو لزوجاته .

وقد أقام عرابي في هذا البيت عشر سنوات . .

وكان فى مدينة كاندى بيت آخر يقيم فيه محمد بك وهو أكبر أبناء عرابى ويقال إن زوجته كانت سيدة من سيلان . وكانوا يسمونه الباشا الصغير .. وفي مدينة

كاندى توفى محمد فهمى فى يوليو سنة ١٨٩٤ ، واندثرت الآن معالم قبره . .

وقد شاهدت هذا القبر فی مدینة کاندی . . وبعد ذلك توفی یعقوب سامی فی أکتوبر سنة ۱۹۰۰ ودفن مجوار محمد فهمی . .

وبدأت بعد ذلك السنوات المريرة فى حياة عرابى باشا . . وأصبح بياض شعره كالثلج ، بل ودنياه كلها صارت بيضاء مهمة فقد ضعف بصره . . وفى سنة ١٩٠٠ أفرج الحديو عن طلبة باشا ، فعاد إلى مصر ومات بعد خسة شهور . . ومحمود سامى البارودى فقد بصره نهائياً وعاد إلى مصر . ومات فى ديسمبر سنة ١٩٠٤ . . وبتى على فهمى وعرابى معاً . .

ورحت أفتش فى مدينة كاندى عن الذين عرفوا عرابى . . أو عرفوا أولاده، معظم الناس سمعوا عنه ولم يروه .

قابلت شرى جورو و هو سمسار متقاعد فى الثالثة والسبعين من عمره وقال لى إنه رأى عرابى باشا . وكان رجلا ضخماً طويلا ممتلئاً . . إنه نوع غريب من الناس لم يكن مألوفاً بالنسبة لهم . . فالناس يمشون إلى جواره وكأنهم أقزام . . وكان عرابى باشا يركب حصانه وينتقل بين الشوارع ويخرج إلى الجبل أو يزور بعض أصدقائه . .

وقال شرى جورو إن أولاد عرابى كانوا زملاءه فى مدرسة سانت بول . . كانوا ثلاثة أو أربعة . . إنه لا يذكر على التحديد . . وكانت أشكالهم تلفت النظر . . فقد كان لونهم أبيض . . وكانوا منعزلين . . ولا يتحدثون إلى أحد .

وسألنى إن كنت أعرف أحدهم الآن فقلت له أعرف أحدهم هو المرحوم عبد السميع وكنا نعمل في جريدة الأهرام معاً وقد توفى منذ سنوات . .

وسألنى : هل كان أبيض اللون !؟

قلت: لا.

قال : أنا لا أعرف هذا . . ولابد أنه ولد بعد ذلك . فقد كان عرابي منزوجاً من عدد من نساء سيلان . . وكن صغيرات في السن جميعاً .

أما صاحب البيت الذي يسكنه عرابي فهو « فيما نيكا » الأب وكان صديقاً لعرابي . . وبعد سفر عرابي إلى مصر قرر صاحب البيت وهو من أغنياء كاندي ومن أصحاب مزارع الشاى أن يحتفظ له باسم عرابى .. ولايزال اسم عرابى مكتوباً بالإنجليزية على جانب الربوة التى أنشى عليها . . الاسم هو «عرابى هاوس» . وقد توفى فيمانيكا الأب . وورث البيت ابنه الدكتور فيمانيكا الذى مات سنة ١٩٥٦ . . وأرملته تعيش الآن فى لندن . . وقد زارت الجمهورية العربية فى سنة ١٩٥٨ . .

وأهدت سفارتنا فى سيلان علبتين من النشوق كان يستخدمهما أحمد عرابى. ولا يزال الطابق العلوى من هذا البيت مقفلا .. فقد أمرت السيدة بإقفاله حتى تعود . . وقد علمت من أخت زوجها التى تقيم الآن فى كولومبو بشارع هوجز كورت رقم ١٤ . . أن فى هذه الغرفة المقفلة صوراً للزعيم عرابى وبعض الأدوات والملابس التى كان يرتديها ، وأن زوجة أخيها احتفظت بهذه الآثار تنفيذاً لوصية زوجها الدكتور فهانيكا .

وقالت لى أخت الدكتور فيمانيكا : إنها تذكر بوضوح عرابى باشا . . إنه لم يكن يتحدث إلى أحد . ولكنه عملاق وضخم وأنه كان يركب الحصان وأن الناس كانوا يحترمونه جداً . . وأن هذا الشارع كان معروفاً فى أيام عرابى باسم عرابى . . وأنها تعلم أن أحد أولاده كان يسكن بالقرب منه .

وقالت لى : إنهى أذكر واقعة واحدة . . أذكرها لأنهى رأيت فيها لأول مرة المرأة المصرية . . فقد رأيت سبعاً مهن أو أكثر . وكن جميلات ولونهن أبيض وعيونهن جميلة . . هذا اليوم احتفل فيه عرابي و بطهور » أحد أولاده . . وقد ذهبت أنا وأخيى إلى بيت عرابي . . ورأيت المصريين والمصريات . وقد جلست النساء في الطابق الأرضى . . ولم أر زوجة عرابي . وسمعت في ذلك الوقت أن له زوجة بيضاء . وأنه تركها في القاهرة ، وأنه تزوج من بنات سيلان ، ولا أحد يعرف كم عددهن . . وأنا أعلم أن المسلمات يرين في زواج شخصية مثل عرابي باشا من إحداهن شرفاً لكل أسرتها .

وقال الصحفى محمد رفيق نائب رئيس تحرير الأوبزرفر أيضاً ، إن جده كان صديقاً لعربى باشا . . وإن تاريخ حياة جده هذا قد سجله على فؤاد طلبة ابن طلبة باشا فى كتابه عن وسيلان الساحرة دائماً وأنه عندما مات جده كان عرابى

باشا فى مقدمة المشيعين . وأن المسلمين رأوا فى هذا شرفاً عظيا . . وكانت هذه هي آخر مرة يرى الناس فيها عرابي باشا . .

وقال لى محمد رفيق: إن عرابى باشا هو الذى أدخل الطربوش فى الجزيرة . وأنى سمعت من والدى أن أحداً لم يكن يلبس الطربوش قبل عرابى .. وأن عرابى هو الذى أدخل البنطلون الأبيض أو السروال إلى الجزيرة .

وقال أيضاً: إن عندهم طاهية فى البيت هى ابنة الطاهية التى كانت تعمل فى بيت عرابى . . وأن هذه الطاهية لا تزال حتى الآن تقدم أطعمة غير مألوفة فى الجزيرة من بيها الكتافة والقطايف والغريبة والباذنجان والقوطة المحشوة . . وتصر الطاهية على تقديم هذه الأطباق لأنها تحية للزعيم الذى يحب هذه الأطعمة وكان يطلها من أمها دائماً . .

أما الطاهية العجوز نفسها فليس لديها إلا الدموع .. وهي ترفض أن تتحدث عن عرابي باشا .

والكلمات القليلة التي سمعتها منها معناها: أن الناس هم الذين قتلوا عرابي .. وأن القتلة هم هؤلاء المسلمون . . فلو كانوا أقوياء لطردوا الإنجليز من مصر ومن الجزيرة . . وأن المسلمين كانوا يتزاحمون على عرابي . . ولكن عرابي كان يتأوه آخر الليل دون أن يشكو لأحد . .

والكلام الذى فهمته منها أن عرابى فى آخر أيامه كان قد يئس . . ولم يمنعه من فقدان الأمل ، إلا إيمانه بالله وبعدالة قضيته . .

وفى أيامه الأخيرة كان نتحدث عن قرب سفره إلى مصر . . ولم تكن لدى عرابى معلومات محددة عن سفره ، ولكنه شعور يتردد فى نفسه . . وكان أصدقاؤه يستمعون إليه وهو يتحدث عن حنينه إلى الوطن ويشفقون عليه . وكان عرابى يقول دائماً : أريد أن أموت فى بلدى ، وأن أدفن فى الأرض التى دافعت عها . وقد سامحت كل الناس وعفوت عهم . .

وأصدر عباس حلمي الثاني قرار العفو عن عرابي وعن علي فهمي . .

وأحس عرابى بالسعادة . وكان يتحدث دائماً عن الوطن والعودة ، وأن الله لم يخيب أمله . وأن الله قد حقق له الشيئ الوحيد الذي يريده . .

وواجه عرابی مشكلة لم تكن فی حسابه . .

لقد صدر قرار العفو ولكنه لا يعرف كيف يعود إلى مصر . . فليس معه مال . . وقالت صحيفة الأوبزرفر : أما السفر إلى مصر فليس هناك اعتادات مالية لذلك . . والحكومة لم تتخذ بعد قراراً في هذا الشأن والفرصة أمام المسلمين سامحة ليبدو إعجابهم وعطفهم على الزعيم أحمد عرابي بصورة عملية مالية !

وسافر عرابى باشا على الباخرة الألمـانية « برنسيس إيرين » فى ١٨ سبتمبر سنة ١٩٠١ ووصل إلى السويس فى أوائل أكتوبر واتجه بالقطار إلى القاهرة . إلى النسيان وليموت فى ٢١ سبتمبر سنة ١٩١١ نسياً منسياً !

وقبل أن يغادر عرابي سيلان ، ذهب إلى المدرسة الزاهرة التي أرسى أساسها وغيى له الطلبة ــ وهو يبكى ــ نشيدهم الساذج الطيب . .

وعندما استقل عرابی الباخرة التف الناس حوله . . وعندما تقدم ابنه محمد بك طوقوا عنقه بالزهور . و بكى الناس . بكت النساء والرجال . ودخل عرابی غرفته وراح يبكى . ولأول مرة منذ شهور نام عرابی واستغرق فی اليوم .

وهناك مشروع وافق عليه الرئيس حمال عبد الناصر بشراء بيت عرابي الموجود في كاندى وتحويله إلى متحف أو مكتبة أو مكان سياحي . .

ومشروع آخر لبناء نصب تذكارى للزعيمين اللذين ماتا فى كاندى وهما يعقوب سامى ومحمد فهمى ، وأن الاتفاق تم مع حكومة سيلان على أن تعطينا قطعة أرض أخرى فى القاهرة تبنى عليها سفارة سيلان.

وقال لى السناتور عزيز عضو مجلس الشيوخ ومدير « الكلية الزاهرة » إن لديه مشروعاً لبناء جناح جديد فى الكلية التى أنشأها عرابى . وأنه طلب من الجامعة العربية مساعدته مالياً . وأن الجامعة وعدته بذلك .

ومن المنتظر أن ينقش حجر الأساس فى القاهرة ويرسل إلى كولومبو .

إن قصة عرابى لم تكتب بعد . . إن المثات من صفحاتها مكتوبة باللغة السنهالية ، لغة أهل سيلان . والقليل جداً مكتوب بالإنجليزية . والكثير جداً مات مع أبطال هذه القصة .

لقد مات عرابى مومناً بأن دمه لن يضيع هباء . لقد انتقم مواطنوه له . . فبعد أربعين عاماً من وفاته خرج الإنجليز من مصر ومن سيلان . . !



و بلا السمل

حدث انقلاب على مسافة ٤٠٠ كيلومتر من كولومبو . ولا أحد يدرى به مع أنه يهمنا جداً . فالذين قاموا بالانقلاب جماعة من المسلمين . أصلهم عربى . ولا يوجد فى بلادهم أجنبى واحد . ولا توجد كلاب أيضاً . ثم يوجد بهذه البلاد ضريح واحد . صاحب الضريح هو الرجل الذى حمل الإسلام إلى هذه البلاد واسمه أبو البركات البربرى . واسمه مكتوب على الضريح . ومكتوب أيضاً اسم الملك الذى أسلم على يديه . . فأسلم كل الناس . عملا بالعبارة التى تقول : الناس على دين ملوكهم !

البلاد التي أتحدث عنها اسمها جزر المالديف . .

ولا أدعى أنى سمعت بهذه الجزر فى حياتى ، وفى المرة الوحيدة التى رأيت فيها اسم هذه الجزر على خريطة آسيا ظننت أن المالديف هو اسم الرجل الذى قام بتصميم الحريطة !

وجزر المالديف عبارة عن مجموعة جزر صغيرة يبلغ عددها ألني جزيرة . . مقسمة إلى ١٨ مجموعة . . ومعظم هذه الجزر في حجم جزيرة الزمالك . والأرض جيرية بيضاء مغطاة بأشجار جوز الهند وأشجار المناطق الاستوائية . . فنحن هنا طبعاً في منطقة استوائية دائمة الحرارة والرطوبة والأمطار .

وأهل هذه البلاد يعيشون على صيد السمك ، وخصوصاً التونة ، والسمك يصدرونه إلى جزيرة سيلان . وهم مرتبطون بها ارتباطاً حيوياً . ويدينون لهــــذه

الجزيرة بالكثير من الفضل خصوصاً فى إبان الحرب العالمية الثانية عندما ضربت غواصات اليابان زوارق صيد السمك والسفن التى تحمل السمك وكاد الناس يموتون جوعاً . وعاونت سيلان أهل المالديف وعددهم ماثة ألف نسمة . ومعظم أبناء المالديف من أصل سيلانى . حتى اللغة المالديفية خليط من اللغات الأردية والسنهالية والسنسكريتية والعربية أيضاً .

وكلمة مالديف _ معناها جزيرة السمك . فكلمة مالد : معناها سمك وديف : أصلها « ديب » أو « ذيب » ومعناها جزيرة . والكلمة كلها سنسكريتية .

وكان ابن بطوطة يسمى هذه الجزر باسم جزر ديب المحل . . أو ذيبة المحل أو محل ديب . .

وابن بطوطة الرحالة المغربي قد زار هذه الجزر فى سنة ١٣٤٥ وأقام بها عاماً واشتغل فيها قاضياً . ولم يعجبه فى نساء المالدنف أنهن يمشين عاريات الصدر . وقد تزوج من بنات المالديف وحجب امرأته عن عيون الناس . وبعد ذلك سافر إلى سيلان . *

واللغة التي يستخدمها أبناء المالديف يكتبونها هكذا : جزر . . ال م ال دى ف . . زارها بن بطوطة . . . و ز ارها . أبو البركات البربري . .

فهم يكتبون الكلمات بحروف متفرقة . أما اسهاء الناس وخصوصاً الأسهاء العربية فإنهم يكتبونها كما هي . بنفس الشكل .

وقد قابلت في مدينة كولومبو أحمد حلمي ديدي.

وهو السفير الوحيد لجزر المالديف في سيلان وفي العالم كله . والرجل ملي الجسم أسمر وكل ملامحه هندية أو سيلانية وشعره أسود . . ويتكلم الإنجليزية . والمكتب الذي زرته فيه ، هو مكتب السفارة . . أو السفارة . وفي المكتب أناس كثير ون . . رجال ونساء وصوت آلات كاتبة وخريطة لهذه الجزر .

وعندما جلست إلى السيد حلمي ديدي .. وهو من الأسرة التي تحكم المالديف . فالملك اسمه السلطان ديدي . وكلمة ديدي غير معروف معناها بوضوح . وإن كان يقال : إن كلمة دي معناها يعطى . فربما كانت كلمة ديدي معناها الرجل الكريم .

والمالديف تخضع لنظام ملكي منذ ثمانية قرون .

وقد تحولت إلى النظام الجمهوري سنة واحدة ، وبعد ذلك عادت إلى النظام

الملكى . ومن المنتظر أن تعود إلى النظام الجمهورى للمرة الثانية بعد استفتاء شعبي ينهى حكم السلطان ديدى وأسرته .

أخبرنى السيد حلمى ديدى أن أحد التجار قام بانقلاب ضد الحكومة . وأنه جمع عدداً من الرجال وأعلن استقلال جزر المالديف . أو بعض هذه الجزر . وطالب الأمم المتحدة بالاعتراف بالدولة الجديدة . ويقول : إن الإنجليز وراء هذا التاجر الجاهل الذى اسمه عبد الله عفيف . والذى يناصره فقط أبناء جزيرة واحدة مساحتها عشرة كيلومترات مربعة وعدد سكانها ستة آلاف نسمة .

وقد استولى البرتغاليون على هذه الجزر . ولكن أهل المالديف طرّدوهم . . ولهم معارك مشهورة .

ومتاعب هذه الجزر بدأت بالفعل سنة ١٨٨٧ عندما تعاقدت بريطانيا مع السلطان معين الدين ديدى . وتقضى هذه الاتفاقية بأن تتعهد حكومة الملكة فكتوريا بالدفاع عن هذه الجزيرة ضد العدوان الأجنبي . .

وفى سنة ١٩٤٨ تجددت المعاهدة بين إنجلترا وجزر المالديف ، فتعهد الملك جووج السادس بالدفاع عن هذه الجزر ، ثم طلب من السلطان أن يأذن له باستنجار إحدى الجزر لتقيم عليها الإذاعة البريطانية إحدى محطات الإرسال في هذه المنطقة من جنوب آسيا . . وقد أقامت بريطانيا أخيراً مطاراً هائلا على إحدى الجزر واسمها جزيرة جان في مكان متوسط بين عدن وسنغافورة . فالمطار يبعد ألني ميل عن كل مهما . .

أما الإيجار الذى تدفعه إنجلترا عن هذه الجزيرة فهو مبلغ ألى جنيه استرلينى . وفي سنة ١٩٥٣ جددوا المعاهدة وكانت حكومة المالديف جمهورية في ذلك الوقت بسبب اضطرابات داخلية . . وعلى أثرها عاد النظام الملكى فجدد الريطانيون المعاهدة مع الدولة الملكية الجديدة . .

ومما قاله لى السفير ديدى إن أهل الجزيرة التى استقل بها عبد الله عفيف هذا قد عانوا الشقاء والبؤس ، ومعظمهم هرب إلى جزيرة ماله، وهي الجزيرة العاصمة وأخيراً قام السلطان على رأس قوة من البوليس من ٥٠ رجلا ... قوة البوليس كلها

٣٠٠ رجل ــ واستطاع أن يحتل مجموعة جزر سودوا التي كانت قد أعلنت انفصالها
 واستقلالها التسام عن بقية الجزر .

ولم نعد نسمع شيئاً عن هذه الجزر ولا عن ثورتها . .

وفى الأيام الأخيرة حين قام عفيف هذا بمحاولة عمل انقلاب آخر ، كان من الواضح أن البريطانيين وراء هذا الرجل . ولكنه أمام ضغط الشعب وأمام إصرار الناس على مواقفهم من هذا الرجل ، نقله الإنجليز إلى جزر سيشل ، كان فى نية عفيف هذه المرة أن يفسد الاستفتاء الشعبى الذى يجرى لانتخاب رئيس جمهورية جديدة للمرة الثانية . .

. . .

وقد فوجئت بوجود خمسة من أبناء المالديف يدرسون العلوم الدينية فى القاهرة . ولاحظت أن واحداً مهم يحمل لقب ديدى . ولكنه أخفاه وتستر عليه . كأنه عار أن يكون واحداً منتسباً إلى الأسرة التي كانت مالكة . مع أنه لو أبتي هذا اللقب على ما هو عليه ، فإن أحداً فى مصر لا يدرى به . . ولكن يبدو أن هذا هو شعوره أمام زملائه الأربعة .

وعرفت من هو ُلاء الشبان الخمسة أنهم عندما يعودون إلى بلادهم سيتولون مناصب القضاء .

ونهبى هو لاء الشبان إلى أن الذكتور حسين فوزى قد كتب عن جزر المالديف . وأعجب بها جداً . لولا أنه تندر عليهم بعض الوقت . وهم لم ينسوا له هذه العبارات الساخرة التى أطلقها على البلاد – عفا الله عنه – . . وطلب العفو له ليس من عندى ، ولكن من عند هو لاء الشبان الحمسة !

وقد روى لى الدكتور حسين فوزى أنه أعجب جداً بهذه الجزر وأنها جنة الله فى أرضه . وأنه يتمنى لكل إنسان ، لو استطاع ، أن يزور الجنة العائمة .

وأخبرنى الدكتور حسين فوزى أنه روى للملك السابق أحمد فوّاد أن سلطان المالديف له طريقة خاصة فى حل أية أزمة وزارية . وقال : إن الملك فوّاد سأله

بلهجته العربية المكسرة : فيه كمان أزمات وزاريات فى جزر امالديف ؟ فقال له نعم . وسأله وكيف يفعل السلطان بالوزراء . .

وضحك عندما أخبره الدكتور حسين فوزى أن السلطان يضع الوزراء فى زورق ويأمرهم بالرحيل بعيداً عن البلاد . وكان الملك فواد فى أزمة وزارية وأعجبته الفكرة ولم يتمكن من تنفيذها .

وإنما نفذت في ابنه فاروق بعد ذلك !

ومنذ أيام قرأت أن ماء المحيط قد أغرق بعض هذه الجزر . ويقال أغرق ٧٠٠ جزيرة . وحرصت وكالات الأنباء على نشره على أوسع نطاق . . ولكن إغراق مثل هذه الجزر لا يعتبر خبراً . . لأن الخبر أن الماء سوف ينحسر عنها بعد أيام إنها لعبة الماء مع الجزر من ألوف السنين !



﴿ أرجُص بلد في الدنيا

(1)

أجمل مدينة رأيتها حتى الآن هى سنغافورة . . إنها جزيرة عدد سكانها مليون ونصف مليون ومساحتها ٢٠٠ ألف فدان ولهـا حكومة يرأسها حاكم صينى . . فقد استقلت أخيراً . .

والوزارة كلها من الصينيين لأن عدد الصينيين هنا مليون والباقون من أبناء الملايو والهنود وجاليات أجنبية أخرى . .

المدينة حلوة نظيفة فيها كل ما يتمناه عروسان من ملابس وهدايا وعطور وفسحة . المحلات التجارية هنا ممتلئة جداً . إنها محلات بكرش . وكروشها طالعة لبرة . . الأسعار رخيصة جداً . . شنطة اليد من جلد الثعبان ثمها ستة جنيهات ، زجاجة العطر التي تباع في القاهرة بعشرة جنيهات ثمها هنا خسون قرشاً . البلوزات والجيبات والراديوهات الصغيرة كلها تباع هنا على عربات اليد كما يباع الترمس والفول السوداني . .

والقمصان التي يلبسها الشبان هنا تظهر على أجسام الأغنياء عندنا أو بعض الطيارين فقط . أما ملابس النساء فني غاية البساطة والجمال . .

والذى يدخل محل « جون ليتل » أو « رو بنسون » هنا يفقد عقله على مدخل أى واحد من هذين المحلين . . وقد كنت أتصور فى يوم من الأيام أن بيروت

هى المدينة الوحيدة التى يجد فيها الإنسان كل شئ وبيروت فعلا بها كل شئ إلا شيئاً واحداً هو : الرخص . .

الأسعار هنا رخيصة جداً جداً والسلع الموجودة هنا كثيرة جداً . .

الحقيقة أن أول يوم نزلت فيه إلى الشوارع أحسست بدوخة وأنى أخطأت الطريق إلى سنغافورة . وأنه كان يجب أن أمر على البنك الأهلى أولا ، وبعد ذلك أجئ هنا ، ما الذى تريده . . هل تريد أن تضحك ، موجود أماكن الضحك واللهو كأية عاصمة فى العالم . . كباريس ولندن بل وتوجد هنا « سينيراما » وهى ليست موجودة حتى فى أوربا . . وموجودة هنا كباريهات لا يمكن حصرها . . وتوجد فتيات جميلات من كل بلاد الدنيا والمثل الذى يقول : لبس البوصة تبقى عروسة ، هذا المثل طبعاً ليس دقيقاً وإنما من رأيى أن يكون المثل هكذا : لبس العروسة تبقى عروسة تبقى عروسة بيس البوصة تبقى بوصة . .

وكان من عادتى عندما أنام أن أقفل باب غرفتى وأنام وأقفل الحقيبة الكبيرة التى معى . . ولكن بعد أن رأيت هذا الذى بهرنى وقهرنى فى سنغافورة تركت باب الغرفة مفتوحاً وتركت الحقيبة مفتوحة وكتبت ورقة للحادم أقول فيها : وحياة أبوك ما عندكش طريقة أتخلص بيها من الكواكيب اللى أنا جايبها معايا .

طبعاً القميص الذي يلبسه الحادم يباع عندنا بثمن مرتفع . . وكذلك الحذاء الإنجليزي الذي يلبسه . . والساعة الزنيت التي في يده . . وقلم الباركر ٦١ في جيبه . . ومنظار شمس أمريكاني . . غير الأشياء الموحودة عنده في البيت . . ولا بد أنها تجنن .

إنها مدينة رائعة بلا شك .

بلد على هيئة جزيرة . . من أية ناحية أنظر من الفندق أرى الماء . . ومن بعيد أرى جزراً صغيرة . . أما فى الميناء فهناك مثات السفن . . ومن هذه السفن تدخل خزانة المدينة مائة مليون جنيه سنوياً .

وسكان الجزيرة من أبناء الصين . والصينيون في غاية النشاط والنظافة والبساطة .

والرجل الصيني لا يتعب من العمل وذكى ويرعمك على أن تشترى منه بأى شكل . . والفتيات الصينيات يعملن أيضاً . وأعتقد أن للفتاة الصينية سحراً خاصاً .

* * *

تناولت طعام الغداء مع فتاة صينية جاءت من أندونيسيا تزور أقاربها هنا وسألتها : لاحظت أنك تأكلين الكثير جداً من الأرز . . فهل يا ترى أنت كل يوم كده ولا النهارده بس ؟

قالت: له.

قلت: يعني سوال كدة . .

قالت : كل يوم : لابد أن شكلي فظيع وأنا ألتهم الأرز .

ــ أبداً . . ولا فظيع ولا حاجة . . دا شكلي أنا وأنا با أتفرج عليك .

_ ليه . . .

_ إذا كنت بتأكلي الكميات دى كلها . . امال مش باين عليك ليه ؟ ..

وفعلا لا يبدو عليها أنها تأكل على الإطلاق . . كأنها لا تشرب ولا تتنفس ولا تنام . . مختصرة جداً . . وليست هي وحدها ولكن ٨٠٪ من بنات الصين هكذا . . يبقى خلقة ربنا بقى !

سألتها: ما هي وسائل الإغراء عندكم . .

قالت: إزاى . . . من فاهمة . .

ــ يعنى إذا كانت الواحدة منكم لابسه بيجاما ليلا ونهاراً . . والرجل يرى ملامحها بوضوح جداً . . فما الذى لا يراه الرجل ويحاول أن يجرى وراءه ولا يناله إلا بالزواج .

- _ مشر فاهمة . . .
- إزاى بقى . . يعنى مفيش حاجة فى جسمك مستخبية عن عين الرجل .
 - إن الرجال لا ينظرون هكذا .
- ــ (هكذا » : يعنى إيه . . يعنى زيى أنا . . هوه أنا بصيت إلا وأنا بأكلمك دلوقت . لا صحيح . . عاوز أعرف .

تفتكر إن البدائيين اللي عايشين عرايا لا يتزوجون . .

- طبعاً يتزوجون كده بالغريزة . كالحيوانات تماماً . دون أن تكون هناك وسائل للإغراء أو الفتنة .
 - لازم الإغراء عندكم . . .
- عندكل الناس . . طيب إنت لابسه كويس كده ليه . . وقفت قدام المرايا قد إيه ! ليه علشان إيه ! مش علشان الرجالة ! أنت مكسوفة . هو أنت لوحدك . كل البنات كده .
 - قصدك أن الفتاة الصينية لا يمكن مقاومتها . .
 - رأيى مفيش داعى . . لأننى أضعف أمام الفتاة الصينية . . ولا أقوى على مقاومة أية فتاة جميلة بالصين أو باليابان . .
 - أنت تفرجت على المحلات التجارية هنا . .
 - بعضها .
 - شفت البائعات .
 - آه . . جميلات . . يعنى مش كفاية البضائع لازم كمان البائعات . .
 البضائع لا يمكن مقاومتها فما بالك إذا كانت البائعات جميلات أيضاً .
 - تحب تشتری حاجة . .
 - ــ أبدأ . .

طبعاً لا يمكن أن اشترى قلم رصاص فأنا فى منتصف الرحلة وما زال أمامى أكثر من ١٥ ألف ميل وبعد ذلك أمامى ٣٠ ألف ميل أخرى إلى القاهرة . . لا يمكن أن اشترى شيئا ولا أضع فى حقائبى أى شئ . . إنبى أكره (الشيلة » الثقيلة حتى لو كانت أجمل فتاة صينية .

لقد تعودت هذه الأيام أن أترك باب غرفتى مفتوحاً وباب حقيبتى مفتوحاً وباب قلبى مفتوحاً وباب قلبى مفتوحاً . . اللعنة على المقاتيح فليس فى الدنيا أحسن من حياة بلا مفاتيح ولا أقفال !

وسنغافورة معناها مدينة الأسد ولها قصة غريبة . . فقد اشتراها ضابط إنجليزى نحمسة آلاف جنيه من سلطان جوهور منذ ١٤٥ عاماً . والضابط الإنجليزى اسمه رافلس ، وكان يبحث عن قاعدة بريطانية يضرب مها الهولنديين . . وقرر رافلس أن يجعل هذا الميناء حراً ، تدخله كل البضائع وكل الفلوس بجميع ألوامها ، وما زالت سنغافورة حرة ، وما تزال فيها كل فلوس هذه المنطقة .

واسم رافلس هذا فى كل مكان له ميدان ورصيف وشارع . . والمكان الذى هبط إليه بالجزيرة فيه تمثال للرجل الذى اشتراها لحساب الإمبراطورية الديطانية .

الساعة الثالثة صباحاً أقف أمام الفندق الوحيد الذى وجدت به فرغة خالية فيهض من فوق إحدى المناضد خفير الفندق . . وينفتح باب كبير وتضاء الأنوار وأمد يدى إلى أحد الدفاتر الكبيرة وأسحل اسمى والجهة التى قدمت مها وجنسيتى وعدد الأيام التى سأمكنها في الفندق .

قلت للبواب: أوضة كويسة.

« يهز رأسه » .

فيها تكييف ؟

- ــ وفيها مروحة أيضاً . . وبسريرين ؟
 - ــ وسريرين ليه بتي ؟
- ــ مفيش غيرها . . ولمدة يوم واحد . .
 - _ و بعدين ؟
 - ـ بكرة تبحث لك عن فندق آخر .
- كده . . طيب أعمل إيه بالسرير الثاني ؟
 - « يهز رأسه » ضع عليه الشنط .
 - ـ دى شنطة واحدة . . .
- (يهز رأسه) أبعت لك شنطة أخرى تضعها إلى جوار شنطتك . . .

- طیب شیلوا السریر ده . . وتبقی أوضه بسریر واحد . .
 - إذا شلناه تحسها بسريرين برضه . . هي كده .
 - بقى من رأيك أننى أؤجر الأوضة من بطنى . .
 - « يهز رأسه » .
 - ـ وعلى كده أدفع فيها كام .
 - ۲۸ دولاراً . . .
 - إيه ٢٨ كام . . دولار إيه . .
- ـ دولار ملايو . . يعني حوالي أربعة جنبهات استرلينية . .
- يعنى لازم بكرة أفطر وأتغدى وأتعشى هنا . . مش معقول . .
 - _ على حسابك .
 - ــ يعني إيه . .
 - ٢٨ دولاراً . . نوم فقط . .والأكل على حسابك . .
 - ــ ليه بقى ماتخلى النوم على حسانى كمان . .
 - ـــ الدور الرابع أودة ١٠٢ . . تصبح على خير « بالإنجليزية » .

وصعدت إلى الدور الرابع . . ورأيت غرفة واسعة جداً وسريرين وتليفوناً وجهاز تكييف وميكروفوناً إذا أردت أن أستمع إلى موسيقي الروف جاردن .

ونزعت ملابسى وتمددت على السرير أفكر فى الفندق القادم . . ومددت يدى إلى « دليل سنغافورة » ورحت أبحث عن الفنادق الأخرى . . ووجدت صفحتين كلهما عن الفنادق وأوصافها وأسعارها ، وقرأت عن الفندق الذى نزلت به فوجدت أن السعر ليس ٢٨ دولاراً كما قالى لى البواب . . إن السعر هو ٣٧ دولاراً لأن غرفتى بحمام وماء ساخن وبارد . . وأن الفندق يبعد عن مدينة سنغافورة حوالى ممانية كيلومترات .

ومددت يدى إلى المصباح لكى أطنى النور فوجدت ورقة صغيرة أنيقة موضوعة على السرير مكتوباً عليها : أهلا . . أهلا . .

فألقيت بها على الأرض في حركة عصبية يائسة وانقلبت الورقة على الوجه

الآخر وكان مكتوب عليها أيضاً : أهلا . . أهلا . .

بعبارة أخرى : يعنى أنفلق !

(٣)

وفى الصباح قابلت السيد إبراهيم عمر السقاف من أغنى أغنياء سنغافورة . . يقولون إنه يملك مثات الملايين. وله عمارات فى القاهرة من بينها عمارة الإبراهيمية على الكورنيش أمام سينها الحزيرة . . وكل أفراد أسرة السقاف جاءوامن حضرموت وتفرقوا فى البلاد . وفى الحجاز والعراق وأندونيسيا والملايو وفى الحمهورية العربية المتحدة . وغير معروف على التحديد مصدر ثرواتهم الهائلة . . وإذا قابلت أى فرد من عائلة السقاف قال لك إنه ورث هذه الثروة عن والده . ووالده من أين أتى بها عن والده أيضا ، وهذا صحيح فعندهم أربعة أجيال على الأقل من الأغنياء جدا .

والسيد إبراهيم السقاف رجل نحيف قصير القامة . . يعمل الآن قنصلا فخريا لحمهورية العراق . . وهو يتحدث اللغة العربية بلهجة أهل الحجاز . ويتحدثها بشهية مفتوحة لأنه لا يجد أحداً يتحدث إليه . فأبناؤه لا يعرفول العربية وإنما يتحدثون الإنجليزية أو الملاوية .

حدثنى السيد إبراهيم السقاف فقال إنه كان يملك إحدى الحزر . وهى أكبر من سنغافورة وهى قريبة جدا من سنغافورة لا تبعد أكثر من عشرين كيلو مترا واسمها جزيرة القمر . وقد اشتراها نحوالى خمسة آلاف جنيه . . وكانت مليئة بأشجار المطاط وجوز الهند ، ويوم أن اشتراها كان رطل المطاط محوالى خمسة قروش ، ويوم تركها كان رطل المطاط قد وصل إلى ثلاثين قرشا . . وهو لم يبع هذه الحزيرة وإنما أهداها إلى جامعة چوججا كارتا بأناءونيسيا . . ومساحة هذه الحزيرة حوالى ٣٥ كيلو مترا مربعا .

والقصر الملكى فى مكة كان يملكه السيد إبراهيم السقاف ثم أهداه للملك عبد العزيز آل سعود . وقال لى إن الصحف المصرية نشرتأن الرئيس عبدالناصر قابل الملك السعودى فى قصر السقاف ولا يزال الناس هناك فى مكة يسمون القصر الملكى عهذه التسمية . .

وقد اشتغل السيد إبراهيم السقاف بالصحافة وبصورة غريبة . .فقد أصدر صحيفة يومية وثلاث مجلات أسبوعية ومجلتين شهريتين فى وقت واحد ، ولأول مرة ظلت هذه الصحف تصدر لمدة تسعة شهور وخسر فيها جميعا نصف مليون جنيه !

وسألت بعض أبناء سنغافورة فقالوا : إن خسارته كانت أكبر من هذا بكثير وعنده اليوم مجلة شهرية تصدر بالإنجليزية اسمها العالم الإسلامى . وفى نيته أن يوقفها لأن رئيس تحريرها قد عينته الحكومة نائبا عاما وليس عنده متسع من الوقت ليصدر مجلة شهرية في ٣٢ صحيفة .

وعلى مكتب السيد السقاف بعض الصحف العربية وهى تصل إلى هنا بعد صدورها فى القاهرة وبغداد بيومين أو ثلاثة . .

وسألني السيد السقاف هل تعرف أحدا من عائلة السقاف .

قلت : الملحق الصحفي بسفارة أندو نيسيا عندنا اسمه السقاف .

قال : لا أعرفه .

قلت : وأعرف أديبات في مصر يحملن نفس الاسم .

قال: أنا لا أعرفهن . . يمكن ، طرف قرابة العائلة كبيرة . .

وضع يده فى درج مكتبه وأعطانى بطاقته الشخصية . .والبطاقة مليثة بالكتابة المطبوعة على الوجهين بالإنجليزية وهذا نصها :

داتوه السيد إبراهيم بن عمر السقاف رئيس المجلس الاستشارى الإسلامى بسنغافورة . رئيس جمعية الدعوة الإسلامية لبلاد الملايو . رئيس مجلس إدارة الكلية الإسلامية العليا فى بلاد الملايو . .قاضى الصلح . القنصل الفخرى للعراق فى سنغافورة وأنحاء بلاد الملايو . رئيس منظمة زعماء الأديان بسنغافورة . رئيس تحرير ست صحف و مجلات أسبوعية شهرية .

و بعد ذلك عشر ات الأرقام التليفونية .

وقرر السيد السقاف أن ينسحب من الحياة العامة لأنه تعب وأنه تجاوز الستين ويقال السبعين .

سألته : ما مشر وعاتك القادمه ؟

قال : أبدا . . أسافر إلى القاهرة وأنقل ابنى إلى سويسرة وربنا يساعدنا فى الفلوس . .

قلت : فى الفلوس يعنى إيه ؟ . إنت متصور أنك حتشيل فلوسك كلها على صدرك .

فضحك وقال : إنت بتصدق كلام الناس . .والله كل فلوسى لا تزيد على بضعة ملايين ومعها بضع آهات .

. . . آهاتي أنا طبعا !

(1)

اليوم نشرت الصحف خبرا هاما :

جمعت الحكومة فى سنغافورة الباعة المتجولين وبنت لهم أكشاكا على الكورنيش . الأكشاك نظيفة جدا وتشرف عليها الحكومة . .وضعت أمام الأكشاك مثات المناضد والمقاعد ، وهذه الأكشاك تبيع المشروبات والمأكولات الشعبية ومعظم هذه المأكولات يطبخونها أمامك .

وأعجب الأطعمة هي الصينية بلا شك ، والصينيون أناس في غاية النظافة والنشاط . والمرأة الصينية جميلة ونشيطة وحلوة ومختصرة كده ... وتجد المرأة الصينية هنا في الشوارع والمحلات العامة بالبنطلون والحاكتة .. وهو زي يشبه البيجامات بالضبط وكلها من الحرير . وتلبس القبقاب الحشبي الحفيف ومعظم الصينيات يبعن في هذه الأكشاك .

جلست أنتظر الحرسون فجاء ولم أفهم كلمة واحدة مما يقول . فعدد الذين يتحدثون الإنجليزية في سنغافورة قليل جدا .وقررت أن أذهب إلى أحد الأكشاك وأختار الطعام الذي يعجبني . وأشرت بيدى إلى بعض اللحوم فقال الرجل بالإنجليزية : ساتو . .ساتو . .

والساتو اسم أكلة ملاوية وليست أكلة صينية . .وهي عبارة عن لحوم موضوعة في أسياخ من القش أو الخيرزان الرفيع . .وهي مشوية في مادة حلوة . .

ومعها نوع من الأرز يسلقونه فى سعف النخيل. وسعف النخيل مجدول على هيئة محفظة صغيرة. ويضعون الأرز فى البخار وهو فى سعف النخيل ويتحول الأرز إلى عجينة تماما وعليك أن تغمس الأرز واللحم فى شطة مصنوعة من الفول السودانى وجوز الهند والمانجو.

الأكلة لذيذة جداً . .

وكان معى الدكتور زكى بدوى الأستاذ بجامعة سنغافورة وهو من خريجى الأزهر ومن مواليد قرية النخاس بمديرية الشرقية وقد تعلم فى إنجلترا ، واشتغل بالتدريس فى الأزهر بعض الوقت وعاش هنا فى سنغافورة مع زوجته الإنجليزية وأولاده .

والدكور زكى واسمه بالكامل محمد أبو الحير زكى بدوى تكلم الإنجليزية بطلاقة وبلهجة إنجليزية صحيحة ، ويتكلم العربية بلهجة شرقاوية فظيعة لم أسمع لها مثيلا في حياتى ، وتجئ على لسانه ألفاظ غير مألوفة ولا أدرى كيف احتفظ بها وهو يمر فوق المحيطات والحبال ولم يفكر في أن يلتى بها إلى الأبد . .والدكتور زكى هو العربى الوحيد في جزيرة سنغافورة ويعرفه كل الناس وتلجأ إليه الحكومة إذا ما وقعت في مشكل بالنسبة لأى عربى .

وله مواقف صارخة أيام العدوان على بورسعيد ، فكان يخطب فى الحامعة ضد الإنجليز مع إنهم أصحاب الحزيرة . وكان يكفى أيام العدوان على بورسعيد أن يقول لسائق التاكسي إنهم اعتدوا على بلادى . . . فيرفض السائق أن يتقاضى الأجر ويرفض صاحب المطعم ويرفض الطبيب أن يتقاضى الروشتة .

وكنا نركب فى سيارة الدكتور زكى عائدين إلى الفندق فقلت له : سنتى يا دكتور ؟

قال : سنانك بتوجعك . .

قلت : بتوجعني . .ولازم لي واحد جواهر جي .

قال: إيه ده بتجول إيه ؟

قلت : يا شيخ باضحك . . أنت ماشفتش فيلم عبد الوهاب وراقية إبراهيم بيقولوا الكلام ده في الفيلم . وأشار بيده إلى مستشنى أنيق جدا . .وإلى مجموعة الممرضات الحسناوات وقال : تعرف النوم هنا بكام . .بعشرة جنيهات . .مجرد النوم . .غير الأكل وغير العلاج وغير زيارات الطبيب المتكررة .. إيه رأيك ! ؟

فقلت : اللوكاندة أرخص . محفظتي يا دكتور .

قال: يلزمك واحد جواهر جي برضه ؟

قلت : يلزم لى الدكتور وزير الاقتصاد .

ملحوظة : أعتذر عن تساقط بعض الحروف وبعض الأفكار .. فأنا أكتب بقلم باركر جديد ولا أعرف كيف أحركه على الورقة .. فهو يشبه الحذاء الحديد ضيق وجاف وأفكارى تتعثر به .. أما لماذا اشتريت هذا القلم . فلأنه أرخص من الأقلام الرصاص . .

(0)

وقنت فى ميدان رافلس بسنغافورة أمام محل روبنسون الذى يشبه شيكوريل فى القاهرة مع فارق قيمته عشرة ملايين من الجنيهات . .يشبهه من ناحية البناء فقط ومن ناحية موقعه فى شارع رئيسى . وكلما مرت سيارة أشار صديقى الصينى قائلا : هذا مليونير صينى .. وهذا مليونير . وهذا عنده على الأقل مائة مليون جنيه . .وهذه زوجة أحد أصحاب الملايين . وأخوها مليونير أيضا . .

ولو كان هذا الصينى من عامة الناس لقلت إنه ساذج ، أو فشار أو متعصب لأبناء جنسه . ولكن هذا الصينى طبيب وتعلم فى إنجلترا ويتكلم الفرنسية والألمانية واليابانية ويتعلم العربية الآن . لأنه يريد أن يزور القاهرة وبيروت لمدة شهرواحد . وكان قد قابل فتاة مصرية فى روما من عائلة الدراويش أو درويش أو أبو درش لا أعرف . . ويقول : إنه وعدها بالزواج سنة ١٩٥٥ ولا يزال حريصا على وعده ويطلب منى أن أعلن ذلك وأن أذكرها بالحب القديم . .

وقرر صديقي الطبيب الصيني أن يجمعني بأحد أصحاب الملايين على سبيل الفرجة . . فأنا لم أر في حياتي مليونبرا واحداً سوى كروب صاحب مصانع الصلب

فى ألمانيا ، وسوى (على خان » وبعض أصحاب الملايين العرب . .

وذهبنا معا إلى بيت المليونير المعروف جدا فى الملايو وسنغافورة واسمه « تك تشا » . .يبدو هذا الاسم لا معى له ويبدو كأنه من اختراعى ولكن ذكر هذا الاسم فى منطقة يشبه الكوكتيل من أسماء روكفيلر وروتشيلد وعشرة بنوك أخرى !

الشاب الذى قابلته فى السابعة والثلاثين رقيق لطيف مهذب جداً وصوته جميل عندما يتحدث الإنجليزية المكسرة ، وزوجته فاتنة أول مارأيتها قلت : ما عندكيش أخن يا مدام ؟

قالت: ماليش أخت.

قلت : فملا مش ممكن يكون لك أخت .

لا لأنها حلوة فقط ، ولكن لأن «المدام» أبوها مليونير وتقدر ثروته بحوالى ٢٠٠ مليون جنيه موزعة فى بنوك هونج كونج وسنغافورة . ولا داعى لأن أصف كيف كان هدا القصر الذى تعيش فيه ، وكيف أنه فى قمة جبل وأن أمامه عشرات من السيارات المرسيدس والكاديلاك والرولررويس ولكن أروع . ما فيه هو الذوق الصينى الساحر . . ولا يمكن وصفه لامن قريب ولا من بعيد .. هل أصف الأبواب أو النوافذ أو المفارش أو فناجين الشاى . . لو كان عندى فنجان واحد وطبق من هذا النوع لأقمت له معرضا فى طريق الهرم وأجعل الدخول بعشرين قرشا !

أما كيف أصبح هو مليونيراً؟ فالمسألة بسيطة جدا . لقد ورث هذه الملايين عن والده !

ثم فتح شركة بدأت مساهمة ثم انفرد بها ورأس مالها الآن حوالى سبعة ملايين جنيه . .وسيفتتح بنكا فى القريب العاجل بسنغافورة أو فى هونج كونج . .أما أمواله فمودعة كلها فى لندن . .

أما كيف جاءت هذه الثروة إلى والده فهو الآخر ورثها عن والده وهوالرجل الذى دخل هذه البلاد و ليس معه مليم واحد .

جده رحمة الله عليه .. رجل قصير القامة . . صورته أمامى على الحائط .

يجلس على دكة ، رجل ذكى ، ولاشك ، جاء إلى هذه البلاد على ظهر مركب شراعى صغير وكان ذلك منذ ٧٠ عاما .. جاء هذا الرجل أو لا بمفرده ، ترك زوجته وأولاد ه فى الصين . .ومكث هنا وحده عشرة أعوام ثم استدعى زوجته وأقاموا جميعا فى سنغافورة . وفوجئ الأولاد بأن أباهم فد افتتح دكانا صغيرا وأنه ينام فى هذا الدكان ليلا ونهارا . وفوجئ الأولاد بأن والدهم قد اشترى بيتا صغيرا وجعل للبيت حديقة ، وأنه هو الذى يحرث الحديقة . وأن لديه عشرة من العال كلهم من الشبان الصغار واشرط عليهم ألا يتزوجوا قبل مضى مدة معينة ، وأن كل من سيتزوج سيخفض مرتبه . ولاحظوا أن هذا الرجل يعمل ليلا ونهارا وأن نصف العال يعملون ليلا ، والنصف الآخر يعمم نهارا . .وأنه لا ينام إلا ساعة واحدة فى اليوم فقد أصيب بأرق دائم . .

أما الذي يبيعه هذا الرجل فهو نوع من الزيت اسمه «زيت النمر» . . هذا الزيت يشني من الروماتيزم وأوجاع المفاصل والظهر . وكان هذا الرجل يقوم بتوزيع هذا الزيت مجانا على الفقراء الصينيين . وكان يطلب من كل صيى أن يتحدث ولو دقيقة واحدة لأحد أقاربه عن مفعول هذا الزيت . . وربما كان هذا الرجل هو أول تاجر في العالم كله . استخدم رجال الدين في الدعاية لزيت النمر . . فقد أصيب أحد الرهبان بآلام حادة في أصابع قدميه وعالجه بهذا المرهم ، وعندما حاول الراهب أن يدفع النمن أخبره الرجل العجوز بأن النمن هو كلمة واحدة عن الدواء الذي يعطيه للناس مجانا . كلمة واحدة قبل الصلاة أو بعدها . .

وفى اليوم التالى اختفى هذا العجوز ، وظن الصينيون الطيبون أن هذا الرجل ليس إنسانا فراحوا يبحثون عنه فلم يجدوه . . و بعد ثلاثة أيام ظهر الرجل في دكانه ، جلس حزينا ، وكلما سأله الناس عن السبب قال إنه مضطر أن يبيع الزيت بالفلوس بعد أن عاهد ربه على أن يعطيه للناس مجانا ، غير أنه رأى فى المنام أن الآلهة يصرون على بيعه بالفلوس من أجل العال الذين يعملون عنده . ومن أجل طفل فى بطن سيدة تزوجت سرا من أحد العال .

وأقبل الناس على الزيت يشترونه .

أما الزيت فلا يعرف أحد من أى شئ استخلصه هذا الرجل . .وشركة النمر تنتج الآن الكثير جدا من الأدوية والأطعمة وعشرات المواد الغذائية وأدوات الزينة . كلها من صنع شركة النمر التي أسسها هذا الرجل الذي قدرت ثروته بعد موته بأكثر من ٢٥٠ مليونا من الجنبهات !

هل تعرف أن هذا الرجل لم يركب سيارة قط ولا عربة ولا حصانا . . هل تعرف أنه لا يعرف القراءة . تعرف أنه الله يعرف القراءة . هل تعرف أنه لم يمرض قط ، هل تعرف أنه كان يحتفظ بأسنانه كاملة وبنظره سليما ، وأنه مات غريقا في الثمانين من عمره .

إن أصحاب الملايين في سنغافورة وفي الملايو وفي أندونيسيا كلهم من أبناء الصين . .

والحكومة الموجودة الآن يرأسها رجل صينى هو زعيم حزب العال الشعبى ، والحكومة السابقة كان يرأسها يهودى صينى اسمه «مشعل» غير اسمه وجعله مارشال .

وفى سنة ١٩٥٩ أقفلت أسرة « النمر » هذه صحيفتها الكبرى وفاجأت المحررين بقرار الإقفال . وآخر عدد صدر لها هاجمت فيه عبد الناصر وقالت : إن تهديده لإسرائيل حقيقى وليس على سبيل « النهويش » أو المناورة السياسية وأن الدول الكبرى يجب أن تضرب رأسها في الحائط لأنها فشلت في معركة بورسعيد !

لقد أقفلوا هذه الصحيفة وافتتحوا صحيفة أخرى في الملايو . .

أما الرجل العجوز قبل أن يموت تبرع بعشرين مليونا من الجنيهات لفقراء الصين المقيمين في سنغافورة .. وأنفق أربعين مليون جنيه أخرى على إنشاء حديقة النمر الموجودة هنا في سنغافورة . وهي من أروع الأعمال الفنية التي يمكن أن يصفها إنسان .. فكلها من التماثيل الملونة البارزة وبالحجم الطبيعي .. والدخول عام بالمجان .. وهي تصور حياة الصين كلها قديما وحديثا . والعادات والتقاليد والرذائل والفضائل والحرافات في الأدب والتاريخ وصور التعذيب التي كان يلجأ إليها الأباطرة . إنها رائعة مثيرة مخيفة مذهلة إنها تزيل الأوجاع والآلام وتزيل

الزمن الذى يشبه العرق فى حياتنا . . إنها أكثر ! سحرا من زيت النمر . إن هذا الشاب الذى رأيته ليس مليونيراً ، وإنما هو ملايينير !

(7)

اليوم فقط أول أيام الشباب هنا في سنغافورة . رئيس الوزراء الصيني دعا الشباب إلى مساعدة الدولة في قطع الأشجار وإحراق الأعشاب وتمهيد التربة لإنشاء حدائق وملاعب للشباب . تطوع اليوم للعمل أكثر من عشرين ألف شاب . . تقدمهم رئيس الوزراء بالقميص والبنطلون وبدأ يعمل . لم يعمل دقيقة ولا خمس دقائق وإنما عمل خمس ساعات متواصلة . رفض أن يأكل الطعام الذي قدمته زوجته المحامية . وإنما جلس على الأرض إلى جوار العال المتطوعين وفوجئ العال برئيس الوزراء يجئ مرة أخرى بعد الظهر ويستأنف عمله بنفس القميص والبنطلون ومعه ثلاثة من خدمه وسائق سيارته .

وأعلن رئيس الوزراء هنا أنه لن يمضى أكثر من شهر واحد حتى تكون هذه المساحة من الأرض قد تحولت إلى قطعة من الجنة .

لقد مررت على هذه الأرض عند منتصف الليل . إن الشبان يعملون تحت الأضواء القوية . سألت إن كانوا هم نفس الشبان الذين عملوا بالنهار ؟ قالوا إنهم دفعة أخرى ، عددهم لا يقل عن شبان النهار . فسألت إن كان رئيس الوزراء قد حضر فقالوا : لقد حضر فعلا . ولكن الشبان منعوه طلبوا إليه أن ينام ليعاود العمل في الصباح .

' نشرت الصحف عن العمال المتطوعين وعن روحهم المعنوية وعن السعادة التى عملوا بها . وكيف أنهم كانوا منظمين . وقالت صحيفة «التايمز» في افتتاحيتها : إن هذه الأرض لكم لأن المستقبل لكم أما نحن فذاهبون . .إننا المعدية التي نقلتكم من شاطئ الماضي إلى شاطئ الحاضر . فانزلوا إلى الأرض التي هي لكم لا تنتظروا

أجرا أو ثوابا أو حتى شكرا . بل نحن الذين ننتظر هذا منكم لقد أو دعنا باسمكم ثروة فى بنوك الغد !

(V)

تعطل المرور واتجهتالسيارات إلى الشوارع الضيقة . والمرور في الهند وسيلان وسنغافورة على الشهال دائمًا ،وعجلة القيادة على اليمين في السيارة ــتقاليد إنجليزية ونزلت من السيارة لأنحث عن مصدر الطبول والموسيقي ورأيت طلائع الفرح .. والورود والبخور والموسيقي النحاسية يضربونها بصورة صارخة . .وهناك شبان في ملابسهم الزرقاء ووضعوا على رءوسهم قبعات حمراء . وعربة صغيرة توزع عليهم المظلات والمراوح .. وبعدهم تجئ عربات نقل ضخمة عليها أعلام ولافتات باللغة الصينية وفيها أجهزة تسجيل تذبيع موسيقي صينية حالمة . ثم فرقة موسيقية أخرى لها لون خاص ولها لحن خاص . وعربات نقل كبيرة عليها لافتات وورود وأعلام .. والناس فيها يضحكون ويتلفتون إلى المتفرجينوكل واحد منهم في فمه سيجارة . .وعربات غريبة الشكل .. وفرقة موسيقية . .ثم طابور طويل مزدوج من الناس قد أمسكوا حبلا وراحوا يجذبونه إلى الأمام . . والحبل مربوط بعربة نقلت عليها الزينات . .ولكن العربة تتحرك من تلقاء نفسها وليست في حاجة إلى حبل ولا ناس يشدونها وعليها زينات وفيها بعض الناس قد جلسوا وحولهم الورود . ولابد أن يكونوا والدى العروسين ثم فرقة موسيقية أخرى .. وعربة نقل ضخمة و ضعت فيها الهدايا وكلها من الأقمشة الصوفية الإنجليزية الفاخرة . . وكل قطعة قماش ، اسم الرجل الذي أهداها إلى العروسين .

ثم عربة أنيقة جداً . .ويبدو أنها خرجت من الباخرة أمس على الأكثر إن لم تكن الآن وعليها صورة أنيقة . إنها صورة العريس نفسه ، أما صورة العروس فلم تظهر ويبدو أن التقاليد لا تسمح هنا بنشر صورة العروس . . والآن أرى بوضوح العروسين أو أهل العروسين . . فقد ارتدوا جميعا ملابس بيضاء ناصعة وتعلقوا بإحدى العربات الغريبة الشكل . . ويظهر إنهم يبكون على فراق العروسين . . تماما كما يحدث في الريف عندنا . . ولابد أن هو لاء السيدات من أهل العروسين . . أخت العروس وأمها وأخت العريس وأمه . . واللموع على خدودهن جميعا . . ووراءهن عشرات من النساء والرجال ومعهم المباخر والورود والموسيقي التي تضرب النحاس بعضه ببعض بعنف والناس قد اصطفوا على الحانبين وسألت فتاة صنبة و اقفة إلى حواري و لابد أنها دأت دهشتي باهمام غيب :

وسألت فتاة صينية واقفة إلى جوارى ولابد أنها رأت دهشتى باهتمام غريب : أمال فين العروسين يا مدموزيل .

وضحكت . . وضحكت . .هذه جنازة . . ميت .

قلت : أمال فين الميت ؟ هو العريس هنا بيقولوا عليه ميت؟ ميت في العروسة ولا هو الرّاجل الذي ماتت حريته . .يبتى ميت عندكم ؟

والله حلوة الفكرة دى .. الحرية معناها الحياة والجواز معناه الموت : حلوة قوى ! امال فين الميت ؟

قالت : هذا الذى رأيت صورته . .وجثمانه فى العربة التى يجلس فيها إخوته وأولاده .. وهو الميت . .ميت حقيقي !

وهذه بالفعل جنازة . والدموع على فراق الميت !

وعرفت بعد ذلك أن كل هذه الزهور وكل هذه الهدايا سيحرقونها على قبر الفقيد .. وأى هذه الهدايا ستصعد مع الدخان إلى السهاء . حيث صعدت روح الفقيد : أما هذه الطبول العادية فهى لطرد الشياطين : إنها تنظف الطريق أمام روح الميت حتى يصعد إلى السهاء بسلام . والموسيق فعلا مزعجة يهرب منها العفريت !

إنها جنازة ميت . .ميت محق وحقيق !

(/)

اليوم أحسست فعلا أن أذنى لها طبلة .. إن جلدها يشبه جلد الطبول . غليظ لا يحس بالأصوات الرقيقة .. إننى لا أتصور ما حدث لى .. إننى لم

أعد أستمع إلى أى موسيقى ولا أية أغان مع أنى – ولافخر – أحفظ كل أغانى عبد الوهاب وأم كلثوم وعبد الحليم . .وبلغت بى الجرأة أننى غنيت لعبد الوهاب أمام عبد الوهاب !

وسمعت أن جلود الطبول مصنوعة من جلود حيوانات لا داعى لذكر اسمها حتى لا يرتبط كلامى فى ذهنك بصورة هذه الحيوانات .

لا أعرف ماذا حدث .. إنني أتهم نفسي بأن وزني زاد .. يعني أنني تخنت.. والميزان يكذبني ولكن شعوري يقول : لا .

واليوم أحسست أن التخن كله في أذني .

كنت فيها مضى أسمع أفكار النمل .. كنت أسمع المفتاح وهو يتعثر في الشقة التي في الدور الأول في بيتنا وأنا أسكن في الدور الخامس . وكنت أسمع الراديو في أي مكان بعيد ، وأعرف ماذا يقول ، وكنت أدخل في مراهنات على قوة سمعى . . وكانت الموسيقي تحرك أذنى .. تحركها كما تتحرك أذن « ميكي ماوس » في أفلام والت ديزني .. كأن أذنى تخرج بعيدا وتلتقط الأنغام وتعود وتصبها في رأسي .. كانت الموسيقي كالمشط « يسرح » شعورى. وكانت شعورى « محمد» يتعثر فيه المشط « مسبسبة » لا تحتاج إلى مجهود موسيقي أما الآن فشعورى « مجمد» يتعثر فيه المشط ويكاد ينكسر .

معقول أن هذه الموسيق التي تنبعث من الميكروفون إلى جوار سريرى لاتهزنى لا تشيلنى و تهبدنى فى الأرض و ترمينى داخل الدولاب فأر تدى ملابسى وأصعد إلى سطح الفندق . إلى حيث تجئ هذه الموسيق ؟ أبدا وحياتك ولا حاجة ولا كأننى أسمع شيئا ، ولا حتى عندى أية رغبة فى النوم من فراشى . . إنه برود . . جمود . . موت !

هذه الكلمات الأخيرة قلتها لنفسى بصوت عال .. فأنا عندما أتحدث إلى نفسى أرفع الكلفة وأشتم وأقول ألفاظا لا يصح نشرها .ولم تعجبى لهجى مع نفسى . .لم تعجبى الصورة التي أرى بها نفسى الآن .. كأننى أنظر إلى نفسى في مرآة مكسورة .. مرآة مصغرة .. في مرآة تجعل وجهى ملتويا كأنني

أنظر من فوق سور حديقة .. أو كأنبى أتفادى صفعة على خدى الأيمن أو الأيسر .

ومشكلتي قفزت فجأة أمامي . .

فلم يكن ذلك برودا ولا جمودا ولا موتا وإنما هي مأساة يجب أن أعيشها يومين على الأقل.

لقد طار عقلی عندما دخلت غرفتی ولم أجد ملابسی .. إنها لیست بالشی الذی له قیمة ، ولکن لا أستطیع أن أشتری غیرها الآن .. فلیس فی جیبی ملیم واحد ، وإنما كل فلوسی محولة علی بنوك ، بینی وبینها عشرات الساعات بالطائرة ، وأمسكت التلیفون وصرخت أقول : إنت فین یاماما .. ماماتونجو . وجاء صوت « ماما تونجو » هامسا عجوزا یتعثر علی أسلاك التلیفون كأنه

وجاء صوت « ماما تونجو » هامسا عجوزاً يتعتر على اسلاك التليفون كانا صرصار أعرج .

وبعد دقائق جاءت مديرة الفندق.

وقلت لها : أين ملابسي ؟

قالت وصوتها يعرج بالإنجليزية الصينية المكسرة : ملابسك «؟ لا أعرف.. سأسأل الخادمة .

وأمسكت التليفون وسمعت كلاما صينيا لاأعرفه ..وأنزلتالسهاعة .وقالت: بعد لحظات ستعرف .

وبعد لحظات جاءت الحادمة .

وعرفت الحقيقة: لقد حملت كل ملابسى .. البدلة الوحيدة والبنطلونات والجاكتات حتى الكرافتات والمناديل والقمصان . . كل ما عندى .. لم تترك إلا البيجاما التي أرتديها . .

أما كيف حدث ذلك فهو أنى خرجت أزور أحد أصدقائى فى الفندق فى الصباح الباكر . وتناولت الفطور عنده ، وقرأت الصحف وسمعنا نشرات الأخبار ، ويظهر أنى فتحت حقائبى أفتش عن شى وأخرجت الملابس كلها وتركتها فوق السرير. ولم أفكر أبدا أن أعيدها إلى الحقيبة .. ويعلم الله أن الملابس كلها مكوية ومغسولة فى نيودلهى قبل سفرى ، ولكن الخادمة لم تتخيل أبدا أنها مغسولة أو مكوية وعل كل حال هذه شهادة ضد الغسالين والمكوجية فى الهند ثم أخذت كل هذه الملابس.

ونظرت إلى الخادمة فأحنت رأسها وكأنها تركع وتقول لى : إن شاء الله بعد

وصرخت فيها : بعد إيه ؟ يا نهار أسود .. دنا حاجز في الطيارة بكرة .

- ـ ولكن بكرة أجازة .
- ــ إذن آخذهم من غير غسيل . •
- ولكن الملابس في بيت الغسالة الآن .
- _ إنها عادة تتفسح يوم الأجازة ولا توجد في البلد .
 - تفسح فين ؟
 - ــ في جزيرة بعيدة . .
 - ــ الغسالة بتتفسح وعندها فلوس منين ؟
 - من حضر تك . .
 - حضرتي ؟ ليه ؟ هيه حتاخد مني قد أيه ؟ .
 - _ كم قطعة ملابسك ؟
 - _ والله ما أنا عارف . .
 - و استأذنت ماما تونجو وخرجت . .

وسحبت الغطاء و ابتلعت بعض الحبوب لكى استعجل النوم وأحلم بأن ملابسى المغسولة قد نشرتها إحدى المضيفات على جناحى الطائرة .. وبين الحين والحين أتخيل المضيفة وهى تفتح باب الطائرة وتقلب الملابس!

(1)

لو كنت أعرف كيف أشترى أى شئ في الدنيا؟! .

لو كنت أعرف كيف أدخل أى محل وأمد يدى إلى الأقشة والقمصان

والكر افتات والزجاجات العطرية والراديوهات الصغيرة وأدوات الحلاقة والزينة ثم أقلب فيها وأنظر إلى ماركاتها بأعصاب من حديد وأقول للبائع :

- قل لى من فضلك . أنتم أسعاركم غالية كده ليه ؟
- غالية .. إنت أول واحد قال الحكاية دى .. دعنى أفتكر .. قال الحكاية دى .ين من مائة سنة !
- أنت غلطان يا حضرة .. هناك واحد قال كده قبل منى . . عارف مين ؟ الرجل اللي اشترى جزيرة سنغافورة . . عارف اسمه ؟ اسمه رافلس . . الراجل ده اشترى الحزيرة دى بخمسة آلاف جنيه ولكن بعد فصال بينه وبين الملك استغرق عدة شهور .. يعنى كان شايف ثمنها غالى قوى .. مش مهم برضه أسعاركم غالية .
 - _ ليه غالية ؟!
 - ــ أولا زجاجة البارفان دى ثمنها كام ؟
- -- زجاجة ماجريف . . أكبر مقاس ثمنها أربعة جنيهات ونصف تبقى غالبة ؟
 - طبعاً غالية .. لقد رأيها في عدن بثلاثة جنبهات فقط .
 - ــ معك حق .. ومع ذلك فنحن أرخص من أى بلد ثانية فى الدنيا .
 - طیب ورینی دی . . بکام دی ؟
- علبة بودرة من الذهب .. مطعمة بالذهب.. مش غالية .. بستة جنيهات .
 - ــ ورینی ده من فضلك ؟
 - -- شتوی .. بلوفر أورلون رجالی .. يساوی کام فی عدن ؟
- أظن يساوى جنيهين .. صوف إنجليزى .. أقصد صوف استرالى . .
 ورينى ده والله . بكام ده ؟
- بلوفرأورلون حريمى.. بجنيهين برضه خد بالك فيه حرير أيضاً . . وممكن نديه لك أرخص .
 - لا .. مش عاوز . . وريني الحزم الإنجليزي كده ؟

- اتفضل اقعد هنا . مقاسك ؟
- ـ بكام يا حضرة .. لابد أنها أغلى هنا .
- ــ أربعة جنيهات .. جزمة إنجليزى .. يدوب العمر وهية ما تدوبش .
- متشكر .. سلام عليكم . (قللها بعنطزة شديدة أقرب ما تكون إلى قلة الذوق أو قلة الأدب)!
 - _ عليكم السلام . .

أتمنى أن يدور هذا الكلام بينى وبين أى بياع .. أملى أن تكون عندى شجاعة المرأة عندما تدخل أى محل . . وتشوف ده وده وتقلب فى كل حاجة . البدل والبنطلونات ولعب الأطفال والحلل والأكواب .. ساعة . وساعة .. وفى آخر الهار تشترى إبرة لوابور الجاز !

نفسي أدخل أي محل وحدى وأشترى أي شيء . .

وهذه هى المرة الثالثة التى أسافر فيها إلى سنغافورة فى خلال شهرين .. فى أول مرة توقفت فيها عشرة أيام .. واشتريت ملابس داخلية .. وجدت عدداً من الناس يشترون فحشرت نفسى وسطهم .. وعندما فقدت شجاعتى أمام البائعات والبائعين قررت أن أنسحب ؛ وضبطنى بائع خضار سألنى ماذا تريد ؟ فقلت : ملابس داخلية . .

وأمسك المتروجعل يقيس طولى ، وعرضى ويكتب فى ورقة .. وبعد لحظات عاد لى بلفة كبيرة ومددت يدى وأخذتها ود فعت الثمن .. ولم أعرف عددها ولا إن كانت تصلح لى أو لا تصلح .. إن محلات الخضروات تبيع الملابس الداخلية أيضاً !

واليوم أحلم بأن أذهب إلى هذا المحل وأستدعى هذا البائع الغشاش وأحاسبه على الإساءة إلى محل ه جين ليتل » الأساءة إلى محمد أكبر محل في سنغافورة . . الإساءة إلى محل ه جين ليتل » الذي يوجد به من البضائع وإيكني لكسوة سكان مدينة كبيرة كالقاهرة وأقاربهم في الريف . .

وتمنيت أن يدور بيني وبينه هذا الكلام :

_ إزاى ياراجل إنت بتبيع لى ملابس داخلية تتمزق من غسلة أو غسلتين

هذا غش .. هذا ضحك على الأجانب . . أنت إذا كسبت منى جنيها فلن يزيد فى ثروة المليونير صاحبالمحل .. ولكنه يسىء إلى سمعته .. وسمعة سنغافورة كلها .. أهذا يرضيك ؟

ويقول الرجل: يا أستاذ أنا لم أسى إلى أحد.. ولكن كل قطعة اشتريتها حضرتك مكتوب معها على ورق أنيق كيف يجبغسل هذه الملابس.. حضرتك قرأتها ؟..

- الحقيقة لا.
- ــ الغسالة قرأت هذا الكلام ؟
- لا . طيب يا أخى مش لازم تنبهوا الزبائن إلى هذه التعليمات ؟
 - عندما يكون الزبائن لا يعرفون اللغة الإنجليزية
 - ــ افرض يا أخى .
 - ـ يبقى ناقص نعلمه كيف يرتدى هذه الملابس.
 - ـ حضرتك بتهزر معايا . .
- -- العفو يا أفندم .. حتى طريقة ارتداء الملابس مكتوبة فى التعليات ، ومع ذلك إذا كان فيها عيوب يمكن إصلاحها فنحن على استعداد لإصلاحها .
 - ــ مش المهم ده .. المهم سمعة المحل وسمعة البلد . .
 - نحن نشكرك على غيرتك على بلادنا . .

وأحسست بكسوف وأنا أدير هذه المناقشة فى رأسى . . فبعد أن ذابت كل ملابسى اكتشفت أن لها طريقة خاصة فى الغسيل . . وأن هذا الرجل لو تحايل على لكى أرد إليه هذه الملابس فإننى لن أستطيع . . فقد أصبحت تشبه «شيش» الشبابيك . . كلها فتحات طولية وعرضية . .

ولكن كيف أدخل أى محل وأشترى أية حاجة .. نفسى أشترى . . نفسى أعرف .. أفضل فى وسط الناس وأقول : هات .. خذ .. هات .. إيه القرف ده . هات .

يارب لقد أعطيتي الشجاعة فارتديت ملابس ممزقة ، فأعطى الشجاعة لكى أشرى ملابس جديدة !

أشياء غريبة !!

فى سنغافورة أحياء صينية كاملة وفيها ما يشبه حى السيدة زينب تماماً . . خصوصاً ميدان السيدة .. به عربات عليها كلوبات وأمامها مقاعد يرى فيها الناس الأطعمة على النار ويختارون منها ما يعجبهم . وقد يذوق الواحد منهم الطعام فلا يعجبه فيلتى به فى الأرض ولا يدفع مليا واحداً . .

من الممكن أن تطلب من باثع الصحف نسخة من أية جريدة وتظل تقرأ فيها عشر دقائق ثم تردها إليه لأنها لم تعجبك .

لا توجد طريقة لنداء الحرسون فى أى مطعم وإنما يجب أن تنتظر حتى يقرب منك وينظر إليك فتنظر أنت إليه .

مدينة الملاهى هنا أروع ما فيها المحلات التجارية ، إنهم يبيعون فيها كل شي .. أجهزة الراديو الترانزستور الصغيرة جداً والكبيرة جداً .. ويبيعون الحرير والأصواف والعطور التي جاءت من باريس اليوم أو أمس على الأكثر ، والاسطوانات من كل بلد ومن كل حجم ويتحايلون عليك ويطاردونك . .

لاحظت أن الصينيين ليسوا صفراً دائماً بل هناك صينيون بيض اللون جداً .. رأيت صينيات شقراوات .. ولا يميز هن عن الأوروبيات إلا عيونهن وشعر هن الأسود الناعم . .

فى سنغافورة تستطيع الفتاة أن تلبس الملابس الأوروبية وأن تلبس البيجاما الحريرية وأن تلبس القبقاب .. وأن تلبس الفستان الحريرية وأن تلبس القبقاب .. والشقى يبدأ من ذيل الفستان على المشقوق شقاً طولياً كأنه آهة طويلة جداً .. والشقى يبدأ من ذيل الفستان على المحانب أو على الظهر أو من الأمام .. يا أخى ولا أحد ينظر ؟ !

تسمع وأنت جالس فى الفندق طبولا ودقاً غريباً طول النهار . . وتنظر من النافذة فتجد رجلاً يدفع أمامه عربة . . أو رجلاً يركب دراجة . . هذه هى المناداة هنا . . فهم لا ينادون على السلع وإنما يدقون لها الأجراس والطبول . . وكل سلعة لها جرس خاص . . وأحياناً تجد البائع وبعده بخمسين متراً ترى طفلا يضرب قطعتين من الحشب الواحدة بالأخرى . . كأن لسانه ولسان أبيه قد نشفا فراح يدقهما معاً !

• • •

هل رأيت فى حياتك – قبل عناق خروشوف وأيزنهاور – الدولار الأمريكي مع الروبل الروسي والاسترليبي والروبية الهندية والسيلانية والأندونيسية والكب اللاوسي والحنيه المصرى . كل هؤلاء معاً على منضدة واحدة ؟!

هذا من المناظر المألوفة هنا فى مطار سنغافورة ، فهناك تجد رجلا حافياً يغير لك كل أنواع العملات وبسهولة جداً .

• • •

البوليس هنا يرى الناس يملأون جيوبهم بكل أنواع العملات المهربة من كل بلد في الدنيا .. ولا يفتح فه بكلمة واحدة .. فسنغافورة مدينة للتهريب .

• • •

وفى استطاعتك أن تأخذ التاكسى من المطار إلى أى بنك وتضع فيه كل أموالك وتحولها إلى أى بلد فى العالم فى عشر دقائق . . اغمز بعينيك لأى رجل صيى والباقى يتولاه هو بعناية وعناية أجمل بنات الصين .

لقد ظننت أن كل هؤلاء الناس الذين يمشون بالألوفورائى بسبب و الغمز، المتواصل من عينى .. فقد أصيبت عيناى بالنهاب جعلهما يذرفان الدمع طول النهار . .

وبعد ذلك اكتشفت أنهم في طريقهم إلى حفلة في الفندق الذي أنزل فيه !



@ المكان لحد؟!

وجدت نفسى فجأة على طائرة صغيرة تابعة لشركة خطوط الملايو.. وابتسمت المضيفة ـــ وقالت : مع السلامة .

والحقيقة أنى لم أجد نفسى فجأة ، و إنما عندما دخلت الطائرة أحسستأنى انعزلت تماماً عن الجزيرة الحلوة والمدينة الحلوة والأشياء التى تتلألأ كعيون أبناء الصين وكأسنانهم وكالزراير في فساتين بنات الصين . .

وكان الكرسى الذى أجلس فيه ضيقاً .. كأنه فستان محزق . أو كأنه كرسى صينى .. أو كأنه دعوة عملية لأن أخس ولو قليلا . .

في هذا الحو المحترق وجدت نفسي . .

وتحركت الطائرة واختفت الابتسامات ووجدت عيني في قفا الذي أمامي . . القفا نظيف والحلاقة عالية جداً . . فشعر الرأس يبدأ على ارتفاع شبر من ياقة القميص . وقبل أن ألعن ميوعة الشباب في هذه المنطقة . وجدت أن القفا الذي أمامي هورجل عجوز مع أن كل شعره أسود وأسنانه بيضاء . . عجيبة !

وفى مطار جاكرتا وجدت المناظر التقليدية التى لاتعجب ولا تسر . .وجدت أعمال التفتيش على أشدها . لقد رأيت سائحاً أمريكياً نزعوا ملابسه من الحقائب.. ونزعوا قميصه من البنطلون . وتوقعت أن توارى السيدات وجهوههن بعد أن يتولى رجال الحارك نزع بنطلون الرجل . لولا أن الأمريكي مال على الرجل وهمس فى أذنه بشئ ضحك له الأمريكي فقط . وتشكك فيه الرجل الأندونيسي .

لقد كان الأمريكي يرتدي القميص والبنطلون على اللحم !

ولا أعرف سر اختفاء الأمريكي بعد ذلك ، هل سمحوا له بالحروج ؟ أم أنهم يتولون تفتيشه بصورة « أعمق » في إحدى الغرف الملحقة بالمطار . .

شي فظيع !

ووجدت نفسى فى أندونيسيا .. أى على عتبة ثلاثة آلاف جزيرة . الجزيرة التى وضعت فيها قدى اسمها جزيرة جاوة . وجاكرتا هى عاصمة كل أندونيسيا . وهذه الجزيرة بها سبعون مليوناً من المسلمين ، أندونيسيا كلها ١٢٠ مليوناً .وليس بين هؤلاء المسلمين جميعاً واحد يمد يده إلى الغريب الذى جاء من بلاد الأزهر الشريف ويأخذ عنه حقائبه ، أو يدله على طريقة يتفاهم بها مع أحد . فالناس هنا يتكلمون لغتهم طبعاً والقليل جداً منهم يعرف الإنجليزية . ويظهر أن كلمة مصر معناها أيضاً مصر في لغة أندونيسيا ولكن ينطقو بها بشكل آخر . .

أنا الآن ملطوع أمام باب المطار . فقد سمحوا لى بالحروج .. فأنا مصرى وهذا يكفى . فهم هنا من أعز الأصدقاء . وأنا أعتقد أن خروجى من المطار ، بعد أن رأيت ما فعلوه بالأمريكي منهي الترحيب . يكفى أنهم لم يضربوني قلمين وشلوتين .. يكفى أنهم لم يجعلوني فرجة لمن يساوى ولمن لا يساوى، ولم أجد حولي أحداً يساوى شيئاً !

وخرجت أجر كرامتي وأحشر نفسي بين الناس . .

والعربات قليلة جداً ولكنها مليئة بالناس .

ومشكلتي واضحة جداً وهي كيف أصل إلى أي فندق ومن هذا الفندق أتصل بالسفارة .

وفى هذه الأثناء ظهر رجل كنت قد هززت له رأسى فى الطائرة . ويبدو أن هذه الهزة لها معنى خاص . ويبدو أن هذا المعنى الخاص كان بعيد الأثر . ولو سألتنى لماذا هززت رأسى لعرفت أن السبب هو أننى اصطدمت به وكدت أوقع المنظار من فوق أنفه وألتى به تحت قدى ـ تحت سبعين كيلو جراماً هى وزنى ، ليحمله بعد لحظة واحدة ، حفنة من الدقيق الأبيض . .

وجاء الرجل ودعاني إلى السيارة التي ستقله إلى الفندق .. إذن هذا الرجل قد

حجز فندقاً . فهو من أبناء الملايو وكثير التردد على أندونيسيا فله فيها أعمال كثيرة . إنه رجل يشتغل بالسيما والملاهي والألعاب الرياضية .

ولما جواره جلست فى السيارة . وأماى ناس كالفيلة وورائى أيضاً ناس كالأبقار كلهم ضخام الأجسام . فهولاء هم الرياضيون ، أو هم السيرك الذى يتجول به من دولة إلى دولة . ولما عرف أنى مصرى رأيت السعادة على وجهه واعتدل فى جلسته ليبدى لى إعجابه .. أو أسباب إعجابه بمصر وأبناء مصر . وكل الذى توقعت أن يقوله . لم يقل منه شيئاً واحداً .. فلا عرف الأهرام ولا لاحظ وجه الشبه بين أنفه المطبق وأنف أبى الهول ولا بين جلسته الآن على المقعد وبين الكاتب المصرى الحالس القرفصاء . .

وإنما قال لى مجاس : لقد رأيت سامية جمال !

فسألته : إن كانت سامية جاءت هنا .

وكان ر ده : لا . .

وسألته : إن كان هو سافر إلى مصر . .

وكان جوابه : لا .. رأيتها في أحد الأفلام . .

ومن حركة شفتيه أدركت طعم سامية جال فى فمه . ومن بريق عينيه أدركت انعكاس ساقيها اللامعتين . . ومن اهتزازته فى مقعده . أدركت كم هى مثيرة بالنسبة لهذا الرجل ، ومن تراجعه إلى الخلف تخيلت مساحة السرير الذى يتمنى أن يتمرغ عليه !

وقال لى إن حكومة الملايو منعت أفلامها المثيرة . وعرفت فيما بعد أن الرقابة في أندونيسيا تحذف رقصات كاريوكا وسامية جال . أما السبب فهو أن ظهور هذه الرقصات يصدم الشعورالعام هنا . فالناس يعتقدون أن كل ما تصدره مصر هو أفلام دينية وتفسيرات لكتاب الله .. وإذا ظهرت هذه الرقصات . فإن الحمهور لا يعرف أين يضع هو لاء الراقصات بين آيات الله وأحاديث رسوله .. الا إذا كان الغرض من ظهور هن هو بيان الطريق اللذيذ الذي يو دي إلى جهم ، وبشس المصير !

قال لى هذا الرجل الرياضي إنه حدث في الملايو أن شاهد الناس أحد

الأفلام المصرية الذى يتحدث عن بطولات العرب وكيف أن الناس يعتبرونها نوعاً من الحبح ، ولذلك فبعضهم يدخل السينما وقد خلع الحذاء .. ومعظم هذه الأفلام قد سقطت فى مصر سقوطاً مربعاً ولكنهم فى الملايو يرونها بصورة أخرى لحسن الحظ .

عنده انفعل هذا الرجل فى استجوابى عن راقصات مصر . أدرك أن جهلى بهن واضح ، بدأ يشك فى أنبى مصرى . ولذلك قررت على الفور أن أروى قصصاً شخصية جداً عن راقصات مصر وعن علاقاتى بهن وغرامياتى وليسامحنى الله فى كل ما قلت . فلم أكن أريد سوى أن أقدم أوراق اعتادى لهذا الرجل .. وإلا تسليته حتى نصل إلى الفندق ، وأنا حسن النية جداً .. وأنا لن أعتذر لراقصات مصر فقد تحدثت فقط عن حاضرهن ومستقبلهن والله يعلم أشر إلى ماضيهن !

فالماضي للتاريخ ، والحاضر لهن . والمستقبل للجميع !

نسيت أن أقول إنني كنت أرفع صوتى بالكلام ليتمكن من سماعي كل هولاء الوحوش الذين أرغمونى على وضع يدى في جيوبى . فقد ضغطوا عليها حتى كادت تتحول إلى كفتة .. ويظهر أن من عادة هولاء الوحوش الآدمية أنني إذا قلت شيئاً أعجبهم ، عندما يترجم لهم ، فإنهم يسحبون يدى ويصافحونها بعنف إعجاباً بما قلت . ولعل هذا هو السبب في أنني أنكرت صلى بأية راقصة في مصر ، أو فنانة عربية .

ووقفت السيارة وقبلها وقف قلبي أيضاً . .

وكان الفندق اسمه « ديز اند» وهو الفندق الوحيد فى العاصمة . والذى تحتكره معظم السفارات . ومن النادر أن يجد فيه الإنسان مكاناً إذا لم يكن قد حجز ذلك من قبل والحجز ممكن . ولكن المشكلة هى « من قبل » . . من قبل كم يوماً أو كم شهراً !

تركى الرجل لأدبر شأنى . فسألت عن غرفة لى فلم أجد . . وقال لى موظف الاستعلامات فى استنكار شديد : كيف يمكن أن تجد غرفة الآن . . إن أقرب غرفة يمكن أن أحجزها لك تخلو بعد أربعة أسابيع. !

ولا ينصحنى بأن أحجزها لأنها محنوقة ، وهو يفضل غرفة أخرى مطلة على الشارع . وهي ستخلو بعد شهرين !

وأخيراً عثر على غرفة عندما قلت له إننى مصرى ولاأعرف أحداً هنا ، فيما عدا موظفى السفارة الذين لا أعرفهم . وإن كان من السهل أن أتصل بهم وأطمع فى مساعدتهم .

وصعدت السلالم وانفتح الباب عن غرفة فى حجم ثلاثة توابيت فرعونية . . وأحسست على الفور أنى أحد قدماء المصريين . . سأتمدد فى تابوت وأضع ملابسى فى تابوت وطعامى فى تابوت ثالث . . ولست فى حاجة إلى دورة مياه . فالموتى لا يغتسلون . لأن الموت قد طهرهم من كل ما هو جسد . أى من كل ما هو عرق وتراب وقبلات !

وليست فيها مراوح ولا تكييف مع أن الأرض هنا في مستوى سطح البحر. وإنبي على خط ٦ جنوب خط الاستواء. أي على نفس الامتداد بين كولومبو ونصف جزر المالديف.. فالدنيا حارة جداً .. والرطوبة تصل إلى ٨٠ و ٩٠٪. وفي الغرفة والله العظيم أقول الحق يوجد سرير صغير والسرير من شدة الحجل التصقى بالحائط .. تماماً كما يفعل المارة عندنا لسبب ما!

وتمنيت أن أنام أمام باب اللوكاندة !

وابتلعت هذه «الأمنية» بكوب من الشراب بارد ، لم يعجبنى طعمه . ولكنى مع ذلك شربته دون أن أعرف طعمه إلا عند آخر قطرة . كنت أظن أن الأمنية هى عبارة عن أقراص شديدة المرارة ، وأن هذا السائل سيحملها إلى أعماقى دون أن أشعر بطعمها ولكن جف ريتى من جديد ولم أعد أشعر إلا بطعم هذه الأمنية المريرة !

وتذكرت ما دار بيني وبين أحد الأصدقاء في القاهرة عندما سألني : هل تسافر إلى الهند وأندونيسيا ؟

ولم يشأ أن يتوقف عند هذا السوال وإنما مضى يقول : في هذا احو الحار .. ووسط هذه الأمراض التي لاحد لها . .

قبل أن أقول «ياريت» ، راح يضاعف من مخاوفى بقوله : هل تقوم بهذه المغامرة !

وكأنى لم أسمع إلا السوال الأول فقلت متر دداً وفى رأسى صور مهرجانات السيما التى تقام فى البندقية وفى برلين وفى كان ونيس وسان سباستيان وصور وذكريات وآمال جديدة ورغبات فى الهرب. ثم فرحتى ببلاد لم أرهاكالهند وهى بلاد حارة وغريبة وعجيبة . واعتقادى أن التاريخ الجديد سيكتب هنا فى آسيا . وأن الخطر القادم سيكون من الصين ومن الهند ، وأملى فى أن وزنى سينقص ولو خسة كيلو .. فأنا وزنى الآن ٨٧ كيلو وأريد أن أصل بأية طريقة إلى ٧٨ ، أو ٧٩ ولابد أن حرارة هذه البلاد والتعب .. لابد أن هذا كله سيحقق لى هذا الحلم .

أ..ر..و..ح!

ولم أجد في كل هذه البلاد الحارة إلا كل الوسائل الناجحة لزيادة الوزن ، فالجو حار جداً . وهذا يجعلك تشرب الكثير من السوائل .. ويجعل المشي صعباً عليك ليلا أو نهاراً .. فلابد من السيارة .. وهذه البلاد كلها تأكل الأرز . وهذه البلاد الحارة تصيب الكبد والمعدة بكسل شديد . فلابد أن تضع في طعامك بعض الشطة . والشطة تفتح الشهية فتجعلك تأكل أكثر وأكثر . ثم إن هذه البلاد كلها لا تسهر الليل . وإنما تنام من الساعة الثامنة أو التاسعة على الأكثر . ولا يوجد هنا أي نوع من أنواع الملاهي الليلية .. وأنا من الذين تعودوا على السهر على الأقل حتى الساعة الواحدة أو الثانية صباحاً كل يوم .. وكلما وجدت نفسي في حالة ضيق أو غيظ احترقت كميات السكر الموجودة في وكلما وجدت نفسي في حالة ضيق أو غيظ احترقت كميات السكر الموجودة في دمي وأحسست بالجوع وعدت إلى الطعام من جديد . وهناك أناس إذا غضبوا لا يأكلون وآخرون إذا غضبوا أكلوا .. ولم يكن للطعام أي معني . وأنا من هؤلاء وكأننا — نحن الذين إذا غضبنا أكلنا — ننتقم من الذين أغضبونا ونرفزونا فنأكلهم !

وتكون النتيجة هى زيادة كمية الأرز ونقصان فى الحركة وسوء هضم . . ونحاول أن نقضى عليه بزجاجات الصودا ــ وهذا سائل أيضاً ــ أو بأملاح الفواكه ــ وهذا سائل أيضاً ــ أو بتناول كميات من الزبدة الطازة وهى أحسن وسلة للسمنة !

وسألت عن السبب الذي من أجله لا يصاب الناس بسمنة في الهند أو سيلان أو حتى هنا في أندونيسيا .. مع أنهم يأكلون بالضبط ما نأكله وأكثر . فلماذا ؟ قيل لى إنهم يأكلون الأرز بغير سمن أوزيت .. ووجدت نفسي عاجزاً عن أكله . لأن رائحته فظيعة . وحتى أكله بالزيت صعب جداً لأنهم يطبخونه بزيت جوز الهند . وطعمه حلو . ولأنهم لا يشربون الكثير من الماء ويكتفون بالشاى . وحاولت ذلك وعجزت .. فنحن نشرب الماء كثيراً في بلادنا . . الإكثار من الشاى يسئ إلى الهضم ، ويصيبني بالأرق . ولأنهم يمشون كثيراً جداً والشمس لا تضايقهم .. وهذا مالا أستطيع أن أفعله .

ولكن قررت فى أندونيسيا أن أبدأ تجربة جديدة وهى أن أمتنع عن الأرز وعن السوائل وأن أمشى كثيراً وأنام قليلا . . ومن اليوم الأول عدلت عن هذا القرار فقد دعانى ملحقنا الثقافى إلى الغداء ورأيت من الذوق أن آكل معه . . وأكلت وكنت جائعاً . وشربت كمية من السوائل تكفى لتبريد ثلاث سيارات فى طريقها إلى الإسكندرية بالطريق الصحراوى . . وفى العشاء كان كل الحالسين معى من المواطنين . ورأيت أن الذوق يقضى بأن أكون لطيفاً وأن يمتد فى إلى كل يد تحمل طبقا من الأرز بالكارى ، وطبقاً من اللحم بالشطة ، وطبقاً من السلطة بالفلفل . وكوباً من الماء بالبعوض . وكوباً من الشاى بلا سكر . .

وفى اليوم الثانى نسيت هذا القرار تماماً . .

نسيت لأن الإنسان ينسى كل شئ يكرهه أو يضايقه . . فالنسيان هو والكماشة التي تخلع المسامير من أحذية حياتنا ونحن لا ندرى . . نسيت لأننى مشغول بأشياء أخرى ، هذه الأشياء تضايقنى وتقلبنى فى فراشى كاللحم فى النار . وهذا يضايقنى مرة أخرى . وكل الذى يضايقنى يحرق السكريات فى جسمى وجسمى لا يغفل عن مطالبه . فهو يطلب التعويض سرآ والتعويض لا يكون إلا بالطعام . .

فإننى كلما تضايقت من كثرة الطعام ازدادت رغبتى إليه . . كأننى قررت أن أمتنع عن الأكل لأسباب جسمية .

والنتيجة : شجرة جميز انضمت سرآ إلى «الجمعية السرية» لأشجار الجميز في القاهرة !

وفى اليوم التالى دعانى أبطال المصارعة إلى حضور التمرينات التى تسبق المباراة .. لماذا دعونى ؟ لأننى أصبحت صديقاً لهم . ولأننى صحنى من بلاد بعيدة ، ولأنهم يتفاءلون بأول صديق . ويبدو أنهم فهموا أننى مهتم بالرياضة ولا أعرف إن كانوا قد فهموا أننى من المعجبين بأبطال المصارعة ، لا أدرى ، فأنا لا أعرف لغتهم والرجل الذى يترجم لهم قد سافر إلى أقصى الحنوب ليقوم بالدعاية لهم .

وجاءت بطاقة الدعوة . وذهبت إلى أحد الأندية الصغيرة ودهشت عندما وجدت جمهوراً لا يقل عن مائة من الرياضيين . وعندما دخلت توقف اللعب وامتدت الأيدى تصافحني من وراء الحدران المنخفضة . وجلست في جانب .. ولكن فوجئت بمقعد فخم قد وضع لى .. وبدأ الفأر يلعب في عبى . . وبعد ذلك تزايد عدد الفتر ان عندما وقف واحد مهم وأعلن بعبارة قوية مدوية شيئاً لم أفهمه .. وبعد ذلك رأيت العيون تتجه ناحيني وتبتسم وتنتظر مني أن أقول شيئاً ووقفوا ووقفت وابتسمت وأنا لا أفهم وقلت بالإنجليزية : ألا يوجد بينكم واحد يفهم الإنجليزية !

وسكت الرياضيون لحظة .. وتوقف اللعب نهائياً . ولم أر أية دلالة من دلالات الفهم على وجوههم .. وبعد ذلك توالى التصفيق . . ولم أفهم وظللت واقفاً وظلوا جالسين .. ومعنى ذلك أننى يجب أن أخطب .. أن أقول فيهم كلمة .. أحييهم . أعبر لهم عن حيرتى وخيبة أملى ووقعتى التي لم تخطر لى على بال !

وفي دوخة و ذهول أعتقد أنني قلت كلاماً شبيهاً بهذا :

أيها الأصدقاء .. لابد أن هناك خطأ . فأنا لست من الرياضيين .. وإنما أنا أزع في بلادنا أنني ألعب التنس .. وأقسم أنني نسيت هذه اللعبة .. فقد حاولت أن ألعب التنس منذ أسبوعين في أعالى جبال سيلان مع جماعة بن المهندسين .. وسقطت على الأرض .. وأكلت الرمال جانباً من جلد يدى . . وهوه أنا لو كنت غاوى رياضة معقول أغوى رياضة زى دى .. شوفوا الراجل أبو كرش ده .. شوف الراجل اللي بيبرق ده .. شوف الراجل الله قال في العرق ..

شوف الراجل اللى عاوز ياكلنى ده .. الحقونى.. مفيش حد فيكم بيعرف عربى.. عاوز أجرى . أريد الحلاص .. الحرية . مرديكا .. مرديكا .. ،

وكلمة مرديكا معناها بالأندونيسية : الحرية . .

وفوجئت بأن الناس رددوا ورائى مرديكا .. مرديكا !

وفى ذهول تام جلست أستريح وأستعد للهرب بأية صورة . .

ولكن فوجئت بمن يضع يده على كتنى .. إنه رجل فى الحمسين من عمره لطيف على وجهه ابتسامة ترحب بك . بل تدعوك إلى الغداء والعشاء والإقامة ، ابتسامة كريمة جداً ، وقال : اسمح لى أيها السيد العزيز .

وهنا دخت حقيقة . .

وأعتقد أنه قال : أنا أترجم كلمتك الدقيقة إلى اللغة الأندونيسية .

ولم أستطع النظر إلى وجوههم .. وأعتقد أنى خرجت كما يخرج السكران طينة من الكباريه عائداً إلى بيئه !

الايعباريان عاد!

ولحسن حظى انتقلت إلى بيت صديقى – منذ ساعات – ملحقنا الثقافى الدكتور محمد رضوان .. ولحسن حظى مسرة أخرى كانت زوجته وأولاده ما يزالون فى القاهرة ولذلك وجدت لى مكانآ فى بيته . وجدت لى غرفة وسريراً . وصديقاً أتسلى معه . وأعرف منه الكثير عن أحوال أندونيسيا وأهل أندونيسيا الطيبين الدائمي الضحك . .

وأشهد أنى ما كرهت الأرز والدجاج فى حياتى كما كرهتهما فى بيت هذا الصديق ، فالأرز كثير وفى كل ساعات النهار والليل . والدجاج رخيص وكثير أيضاً . والطريقة التى تقدم بها الحادمة هذا الطعام تضايقنى جداً .. وبعد ذلك لم تضايقنى .. ولكنى لم أحب الأرز والدجاج . والحادمة فتاة سمراء أندونيسية .. ولكنها أندونيسية جداً فى كل ملامحها .. فنى أندونيسيا أناس من أصل صينى وآخرون من أصل يابانى ، وأناس من أبناء حضرموت . ومن أصول عربية .وعلى فكرة الفتاة الأندونيسية تحب الرجل العربى . لا أعرف السبب . ربما كان السبب دينياً . مع أن العرب الذين يتر ددون على هذه البلاد ليسوامتدينين إلى هذه الدرجة !

والحادمة قصيرة القامة نظيفة جداً ، فهى تستحم ثلاث أو أربع مرات فى اليوم . وربما كان استحام خادمة ليس شيئاً له أهمية الآن . ولكن المرأة الأندونيسية والرجل أيضاً نظيف . وهم يلبسون الملابس على اللحم . وحتى لاتلتصق هذه الملابس بأجسامهم فإنهم يغسلونها فى النشا وبذلك تكون متباعدة عن الجسم .

والسيدة المصرية عندما ترى الفتاة الأندونيسية لأول مرة وقد حدث هذا يرتفع قلبها ولا ينزل إلا بصعوبة . فهى رشيقة حلوة وبسيطة . وبشرتها كخد التفاحة ملساء ناعمة مشدودة . ثم إنها مختصرة وأميل إلى النحافة مع أنها تأكل الأرز واللحم والفواكه . ويظهر أن طريقة طهو الأرز هنا هى التى تقطع نفس الأرز وتخلصه تماماً من المواد النشوية .. فلا يبتى منه إلا شئ لاهو عجين ولا هو أرز . ثم إنهم لا يعرفون السمن البلدى ولا الزبدة ولا المواد الدهنية التى نضعها فى طعامنا .. وكلمة الأكل «المسبك» ليس لها معنى عندهم . إنها غريبة على الآذان كغرابة أن نقول لهم : إنها غريبة على الآذان كغرابة أن نقول لهم : إنها يوجد بلد فى العالم ليس به بعوض !

والفتاة مثلها الأعلى أن تكون من النوع الذى نسميه فى مصر : العرسى ! وهذه الخادمة من الممكن أن تستحم وتغسل ملابسها عينى عينك .. ومن الممكن أيضاً أن يكون لهذه الخادمة صديق . وهذا الصديق تدعوه إلى غرفتها ليتناول بعض الطعام . بعض طعامك .. ممكن جداً .. ومن الأدب أن تسكت .. ومن التقدم أن تبدو لها متسامحاً . ومن الحرية أن تحتر م حريتها !

وطبعاً كل هذا لا يعجب أية سيدة مصرية . .

ولذلك لا تكاد السيدات المصريات يصلن إلى هذه البلاد حتى يبدأ موسم فصل الحادمات بالحملة .. أى موسم اقتلاع أغصان البان، وزراعة أشجار الحميز! وعندما دعيت إلى حفلات خاصة لاحظت أن الفتاة الأندونيسية لا تأكل إلا قليلا جداً. وتندهش إذا عرفت أنها تعيش على الحد الأدنى من الطعام . ملعقة من الأرز وقطعة من اللحم . وبعض الفاكهة والقليل جداً من الماء . أو من السوائل . فهى تعلم أنها رشيقة وهى تحرص على ذلك .

و الحياة فى مدينة جاكرتا ليست مسلية بالمرة . فلا يوجد بها لهو ولا مرح . وإنما يوجد بها فندق و احد . وفى مواجهة هذا الفندق يوجد مطعم .

ويوجد الحي الصيني . وهو متعة .

فأبناء الصين يمثلون النشاط التجارى والحياة والمرح والأرستقراطية .إن عددهم في كل أندونيسيا حوالى ثلاثة ملايين . ولكنهم أصحاب المصالح الحقيقية .. إنهم الأقلية الساحقة .. وهم أصحاب المصانع والقصور والمطاعم والشركات والسيارات . وهم الذين يتولون الهريب من الثلاثة

آلاف جزيرة وإليها :. إلى سنغافورة وهونج كونج والفليبين . . 1

وفى الحى الصينى تجد الدنيا كلها .. تجد صورة صغيرة من سنغافورة الصينية .. تجد السلع من كل لون .. تجد المرح .. كل ألوان المرح .. تجد الأطعمة الغريبة .. تجد دور السينما .. تجد كباريهات الرقص . .

ولعلك تلاحظ أنى قلت كباريهات الرقص فأنا لا أعرف كيف أسمى اثنين يرقصان معاً .. ومتباعدان جداً . ولا يكلم أحدهما الآخر .. ثم ينصرفان . فالشاب يتقدم ويقطع تذكرة وتتقدم له فتاة ترقص معه فى مكان عام مفتوح وتنهى الرقصة ويذهب كل واحد لحاله .. أو هكذا يبدو لنا !

وهذا طبيعي في الرقص ، مادام الرجال يلبسون الملابس على اللحم ، والنساء كذلك !

وكل شي تشتريه هنا يجب أن تفاصل فيه على قدر ١٥ تستطيع فلا توجد أسعار محدودة لأى شي !

بما في ذلك الفتاة التي تطلبها للرقص على مسافة بعيدة منها !

وفى تلك الأيام شاهدت فيلماً مصرياً عن بورسعيد . .

لقد ظل هذا الفيلم معروضاً شهوراً طويلة . . واحتجت السفارة الفرنسية على عرضه وظل الفيلم معروضاً . . ورأيت الناس يقفون ساعات لكى يحجزوا لم مقعداً . ، ولم أتمكن من مشاهدة هذا الفيلم ، فأنا أعرف بورسعيد ، وأعرف كيف كانت لنا . وكيف أصبحت لنا . ومن الأفضل أن أترك مكاني لمن لا يعرفها !

وكنت أنتقل فى سيارات الأصدقاء . . ولولا ذلك لاضطررت إلى أن أركب البيتشا . . وهى عربة يجرها شاب . . أو عربة تتحرك بقوة ساقى شاب وهو يبدل على دراجته . . وهذه هى وسيلة المواصلات الوحيدة فى البلاد . ومن الغريب ـ أو ليس غريباً ـ أن هذه البيتشا يملكها رجل صيى !

ربما بدت هذه الملحوظة غير هامة بالنسبة لك ، ولكى أبين لك غرابتها أقول لك : تصور أن رجلا يهودياً هو الذي يملك الترام والمترو والأتوبيس في القاهرة الآن؟!

وبعد أسبوع أمضيته فى أندونيسيا ، تجمعت عندى كل المؤهلات ... فيا عدا الشكل ... التى تجعلنى أندونيسيا مائة فى المائة . فأنا أحببتالبلاد وأحببت أهلها . وأكلت أرزها ولحمها . ولم أعدد أخاف من غارات الملايين من بعوضها ، وأركب البيتشا .. وأهم من هذا كله فأنا أضحك بسبب ومن غير سبب .. ومن غير سبب أكثر !

ثم إن هذه البلاد تحتفل بأعيادها يوم ١٧ أغسطس .. ولذلك فأعيادها على مسافة ٢٤ ساعة من عيد ميلادى .. وكل شيء يدل على أن هذا العيد سيكون شيئاً خطيراً . وقد تلقيت دعوة من وزارة الاستعلامات تدعوني إلى مشاهدة الرئيس سوكارنو وهو يخطب . ثم مشاهدة الحفل الكبير الذي سيعقب ذلك . ولم أتمكن من متابعة ما تنشره الصحف في ذلك الوقت . أما الصحف الإنجليزية فهي قليلة والصحف الأمريكية أيضاً . وكذلك الكتب الأجنبية . .

وجماء يوم (توجوبلاس » ومعناها ١٧ أغسطس ، واحتشدت الشعوب الأندونيسية من كل الحزر . .

واستعرضت قوات الحيش . . ومن الغريب أن زوجة أحد الوزراء كانت ضمن الحرس الوطني . .

وكانت الشمس أكثر الهاباً من حاس الحاهير ...

وخطب سوكارنو .. وفي خطابه عبارات كثيرة باللغات الأوروبية . وإشارة إلى «الحجيم » و « المطهر » و « الفردوس » للشاعر الإيطالى دانتي الليجيرى . ووصف سوكارنو المراحل التي مرت بها الثورة .. فقال إنها اجتازت جحيم الاستعار ودخلت في التطهير الاشتراكي وهي على أبواب الفردوس الموعود .

وتذكرت أن الرئيس جمال عبد الناصر قد استشهد في كتابه و فلسفة الثورة ، بمسرحية و ست شخصيات تبحث عن مؤلف ، للأديب الإيطالي لويجي بير اندللو .. فقد تصور الرئيس عبد الناصر هو وزملاؤه من الثوار أنهم كانوا مثل ست شخصيات عندهم أفكار وعندهم حاس وصدق ، ولكن ينقصهم البرنامج والحطة . .

وطال العرض العسكري وشوتنا أشعة الشمس . . وخرجت ألهث . .

وفى الليل شاهدنا الحفل الساهر ..

لقد كان استعراضاً لألوان الرقص الشعبي من كل الحزر الأندونيسية . . ألوان وراء ألوان . . والفتيات كل واحدة منهن كالثعبان والموسيقي كالمسامير أو كالنمل قد تسلل إلى جسمها فيقرصها أحياناً بإيقاع ونظام موسيقي . . وأحياناً تكون لسعات النمل بصورة مرتجلة .

ثم صفق الناس إلى غير نهاية عندما ظهرت فتاة ورقصت نصف عارية أو ربع عارية وكان رقصها طويلا جداً .. إنها ابنة سوكارنو !

والرقص •ن معالم الحياة والثقافة في أندونيسيا .

إن سوكا يو نفسه لا يجد أى حرج فى أن يرقص . . مع أنه فى هذه الخطبة هاجم الميوعة وهاجم الروك آندرول بالذات . ولم يكن التويست قد ظهر بعد ! وأذكر أن الصديق عبد الحميد جوده السحار عندما ذهب ضمن وفد ثقافى إلى أندونيسيا سألوه فى المطار : وأين الراقصات ؟

وزالت دهشته عندما عرف أن الرقص من أهم الفنون الشعبية .

وأذكر أن سفيرنا أقام حفلة فى بيته وحضر الحفلة عدد كبير من الوزراء ثم حضرها عدد كبير من أبناء الحزر الذين كانوا يطبلون ويزمرون وهم جالسون على الأرض .. وقد اندهشت عندما نهض أحد العازفين وطلب من زوجة أحد الوزراء ، وكان وزير الأوقاف ، أن تسمح له بأن يرقص معها .. ورقصت زوجة الوزير مع ابن الغفير . وعندما أحسست بدوخة كنت أظن أن الدنيا انقلبت ، وأن الدوخة التى أصابتني تشبه سلندرات مطابع الصحف وأنها إن شاء الله ستكون فضيحة بجلاجل !

ولكن هذه الدوخة كانت شخصية جداً . وأصابتني وحدى . أما الأندونيسيون فلم يفعلوا أكثر من الضحك والانشغال براقصات أخريات !

والمرأة هنا تستمتع بحريات أكثر . .

المرأة مقياس لحضارة أي مجتمع .

هل هي سيدة ؟ هل هي خادمة ؟ هل تمشي وراء الرجل ؟ إلى جواره ؟ أمامه ؟ إنها في أوروبا تمشي إلى جواره . وفي أمريكا تمشي أمامه . ومكانة المرأة تدل على عقلية الرجل . . لأن الرجل هو الذى يضع القوانين وهو الذى يطبقها .

ولا شيء يدل على عقلية الرجل ومدى ثقافته وتقدمه أوتأخره غير نظرته إلى المرأة .

وفى أندونيسيا أرى الرجل هنا يحترم المرأة ويجعلها تقف إلى جواره وأحياناً يقدمها عليه . والمرأة الأندونيسية هي ست بيت تحب بيتها وتخدم زوجها . ولا ترى عيباً في أن تكون ست البيت هي خادمة الزوج . وهي ليست خادمة بعقليتها ، بل خادمة بوظيفتها . ولكن عندما تخرج إلى الشارع أو إلى الحفلات فهي هست » وهي «أخت» . . وهي محترمة . .

وأندونيسيا تضع الفتى إلى جوار الفتاة فى كل مراحل النعليم بما فى ذلك المرحلة الثانوية — على عكس بلادنا .. وأندونيسيا بدأت هذه التجربة فى ظل الاحتلال اليابانى أى من سنة ١٩٤٢ . ونجحت التجربة . ولا توجد فى أندونيسيا جرائم خلقية . لا اغتصاب ولا اعتداء على الفتيات ، لأن الفوارق بين الحنسين متلاشية . فالشاب يشارك الفتاة فى كل مكان .. فى البيت .. ولا أحد يعترض ، وفى الشارع وفى المدرسة والحفلات وفى السيما .. والشاب الأندونيسي لايعاكس الفتاة فى المشارع .. بل إن الشاب الأندونيسي رقيق جداً . إنه من النوع الذى يعجب الفتاة فى كل مكان . إنه خيالى شاعرى رقيق ..

فالفتاة لها أصدقاء . وبعض هو لاء الأصدقاء يعرفهم أبوها . وينصحها أن تترك هذا وأن تمشى مع ذاك . ولكن الفتاة الأندونيسية تبقى محترمة فى كل هذه الأحوال . ومن الممكن أن يذهب الصديق إلى بيت والدها . ومن الممكن أن يشتأذن الوالد ويترك ابنته مع الصديق دون أن تشعر الفتاة أو أبوها بأى خوف أو ضيق . . أبداً . . إنها مسألة عادية جداً .

ومن الممكن أن تجد أمام معظم بيوت أندونيسيا فتيات وفتياناً يتكلمون وعلى وجوههم عبارات طويلة باهتة أو صارخة للحب والهيام . .

سيدات أندونيسيا في دهشة من سيدات بلدنا اللاتي لا يظهرن في الحفلات الرسمية .

والحقيقة أن السيدة العربية تدهش للحريات التي تتمتع بها الفتاة الأندونيسية .. والبساطة التي تعيش فيها .. ولأن الصداقة والزمالة والحب مسألة عادية جداً لا تحتاج إلى قانون أو إلى تشريع .

والمرأة الأندونيسية تحب البيت والأولاد . وهي ككل النساء تريد أن تكون أما وتفضل هذه الأمومة على أي عمل .

والمرأة الأندونيسية رشيقة أنيقة .. وجميلة . لاأعرف كم عدد الأندونيسيات في القاهرة . ولا أعرف ما هي ملامحهن ولكن الذي أراه بالملايين فاتن ورائع .. إنها رشيقة تراما في الستين من عمرها فتبدو في الأربعين ، لقد رأيت في منزل الصديق أحمد والى الذي كان ملحقاً صحفياً طاهية في الحامسة والستين .. رشيقة لامعة الوجه تمشى على قدميها أميالا كل يوم .. ليس لها كرش .. لا يوجد في جسمها ملليمتر من اللحم أزيد من اللازم . .

والبلاد كلها غابات . . وفي الغابة يعيش الرجل والمرأة بلا فوارق . . فالغابة لكل الناس . . لا أحد يملك شيئاً . .

وفى الغابات يختنى العشاق واللصوص .. وما أكثر العشاق ، وما أكثر اللصوص !

€ پهالان.. کون ؟!

أعتذر عن عدم ذكر أساء السادة المحترمين الذين اشتركوا في حضور هذه الحلسات فقد وعدت . . ووعد الصحفي دين عليه . . لقد كان السفير . . والملحق الثقافي وزوجاتهم . .

والمهم أنى رأيت بعيى ولم أسمع وقد بدأ الفأر يلعب فى عبى فعلا.وبدأت أرى أن لعب الفأر معقول . ولم أعد أحاول أن أجعل من أفكارى مصايد لهذا الفأر ، بل إننى أحاول أن أخطط عبى ليلعب الفأر على أسس رياضية صحيحة !

ولا أريد أن أوثر فى أحد قبل أن أروى الأشياء الغريبة التى رأيتها وحاولت أن أفهمها . ولم أصل بعد إلى رأى .

يظهر أن هناك روحاً أو نفساً أو شيئاً مختلفاً عن الحسم . وإلا فما هو الفرق بين الميت والحي . هناك فارق طبعاً . هو هذه الحياة . ولكن ما هذه الحياة ؟ نقول : نشاط . . طاقة . . حرارة . دورة للدم . . تفاعلات مستمرة . . لا تتوقف ليلا ونهاراً .

ويظهر أن هذه الحياة أو النفس أو الروح لها وجود حقيقي خارج جسم الإنسان .. ولكن عندما تخرج أو تطرد أو تنطلق من الحسم فإمها تبقى متأثرة بهذا الحسم . فالحسم يشبه الثوب . وإذا كان الثوب مبللا فسيترك أثره فى الروح . وإذا كان النار أو من القلق فإن الروح تبقى بعد الموت كذلك .

وإذا أنت حملت حقيبة ثقيلة لمدة ساعة أو خمس ساعات . . ثم وضعتها على الأرض ، فإن ذراعك ستبقى متعبة كأنك لم تضع الحقيبة بعد . وإذا أنت ركبت باخرة يوماً أو شهراً أو خمسين عاماً متواصلة . ثم نزلت منها إلى الشاطئ فستشعر بعد هبوطك إلى الشاطئ أن صوت البحر مايزال في أذنيك وأن الأرض ما تزال تهتز تحتك . .

ويبدو أن هذا هو الذى يحدث للروح . . فهى تعيش فى سحن اسمه الجسم . وكل خلية حية فى هذا السجن عبارة عن قيد، عن سلسلة . إنها ملايين السلاسل لمثات الألوف من الساعات . . فإذا تم الإفراج عن الروح بالموت ، فسيبقى أثر هذه السلاسل ، هذه القيود ، وستبقى الروح متأثرة مهذه القيود ، مهذه الحياة التى قطعها فوق سفينة قلقة . . سفينة مها عشرات الغرائز التى تشبة قطاع الطرق واللصوص . .

يبدو لى هذا . . ـ وإن كنت لا أعرف التفسير العلمي الدقيق لما رأيت . .

والآن أدخل فى الموضوع . لقد حدث هذا كله أمس فى مدينة « بوجور » على مسافة ٧٠ كيلو متراً من جاكرتا . . البيت الذى نحن فيه الآن خليط من أبناء دمياط وجاكرتا . وكانت الساعة الرابعة عصراً، وقد علمت أن هذا الوقت غير مناسب لإجراء هذه التجربة: والتجربة اسمها باللغة الأندونيسية « جالان كون » ، ويقال إن معناها « الهيكل العظمى » ويقال ليس لها معنى .

وقد أصدرت الحكومة هنا قراراً صريحاً بتحريم هذه التجربة . فقد شغل بها الطلبة عن مذاكرة الدروس ، وقد تفرغت لها العائلات . وهي في أندونيسيا أكثر انتشاراً من قراءة الفنجان وفتح الكوتشينة عندنا . .

وفى استطاعتك أن تجربها فى بيتك . . فــلم أر أسهل ولا أعجب مها فى حياتى . .

هات سلة . . سلة عادية جداً . وضع فيها خشبة طويلة على هيئة صليب . وضع على هذا الصليب قميصاً . وفي أعلى القميص ارسم صورة وجه على ورقة وضع في أعلى الرأس عودين من البخور .

ثم ضع فى مقدمة السلة قلماً من الرصاص . ضع القلم بين فتحات السلة . وعليك بعد ذلك أن تحمل السلة أنت وصديق لك على أطراف الأصابع . على أن يمسك زميل آخر بورقة أمام القلم . أطلق البخور . وردد كلمات : جالان كون . . جالان بيس . . ومن الممكن أن تقرأ الفاتحة أو أى كلام ديني . . هكذا سمعت . . .

بعد ذلك ، أى بعد دقيقة سترى السلة تندفع إلى الأمام وتكتب بلغة الروح التي حلت في هذه السلة .

تستطيع أن تكلمها ، أن تسألها : من أنت ؟

وسترد عليك – كتابة – بلغتها . .

اطلب منها الروح التي تريدها . . ستحضر حالا . .

ومن هذه الأرواحالتي رأيت كتابتها روح رجل حشاش توفى في باب الشعرية اسمه «محمود صالح» .. إنه يروى النكت .. نكتاً قديمة جداً ، لم نسمعها أبداً ، ويبدو أنه كان يعمل كناساً أو باثعاً للخضر في القاهرة . . . ثقافته لا تزيد على ذلك .

وقد لاحظت أن السلة تكتب بلغة عامية جداً .

ملحوظة : اللذان كانا يحملان السلة اثنان من الأندونيسيين ولا يعرفان كلمة عربية واحدة .

ثم طلب الحاضرون روح السيدة (روز اليوسف » ولم أكن موجوداً . فقد شتمت الحاضرين جميعاً .

وكتبت لهم : مفيش معاكم حد صحني ؟

فقالوا: لا . . .

كتبت: بلاش لعب عيال . . .

وطلبت منهم أن يصرفوها . . وقالوا لها : انصرفي .

وبعض الأرواح تطلب من الحاضرين أن يأذنوا لها بالبقاء . وبعضها يصر على البقاء .

ومن ضمن الأرواح روح رجل اسمه ناصر الدين . . وهو عصبي .. فهو

يضرب السلة في وجوه الحاضرين . ويصر أن يكتب دائماً ..

وسئلت إحدى الأرواح : ألا يمكن أن تظهر الروح بدون سلة .

فأجابت : هل يمكن أن تمشى من غير ثوب . . .

طبعاً من الممكن . ولكن الأرواح يبدو أنها لا تعرف كل شيء . . وإنما هي تتحدث بتجاربها السابقة في الحياة .

. . .

ولا يوجد ممن يعتقدون فى تحضير الأرواح أحد فى أندونيسيا لا يسأل السلة عن صحته وعن حياته .. وعن مستقبله .. وعن مرضه وعن أحوال الناس الآخرين .. ومتى يسافر فلان ومتى تلد فلانة ومتى تتزوج فلانة . . وهل فلان هذا طيب ، وهل زوجته كذلك . .

كل أحوال الدنيا والدين ، الكبيرة والصغيرة يسألون فيها هذه السلة . . وقد أصدرت الحكومة فى أندونيسيا قراراً بمنع استخدام هذه السلة إطلاقاً ، وكان هذا القرار على أثر حادث غريب . فقد شاهد البوليس ثلاثة من الأطفال يحملون فى أيديهم سلة ويمشون بها فى الشارع وكان ذلك بعد منتصف الليل . والذى حدث أن السلة كتبت لهم : أريد أن أذهب إلى بيت فلان .

وكان هذا البيت يبعد عن العاصمة عشرة كيلو مترات . ولما ضبطهم البوليس مزق السلة واعتقل الأطفال الثلاثة .

وأصبحت هذه السلة ممنوعة .

وهناك تجربة أغرب من الجلإن كون بزمان . .

هذه التجربة رأيتها فى بيت أستاذ جامعى تخرج فى جامعات القاهرة : وعاش فى القاهرة عشرين عاماً . والتجربة تحتاج إلى ضبط أعصاب أكثر . .

اقفل الغرفة عليك . واجلس فى الظلام واقرأ أية سورة من القرآن . . ولكن هذا الأستاذ قال لى إنه يجب اختيار بعض آيات من القرآن . وعندما تختارها اطلب من • خادم ، الآية أن يحضر .

أما حضور خادم الآية . فقد كان بصورة غريبة . . إنه يضرب أى شيء

في الغرفة : يزحزح المنضدة أو يضرب الحائط . ولكن لا ترى شيئاً . .

وامسك قطعة من الزجاج الأسود اللون واسأل هذا الخادم أو هذا الحنى أية أسئلة ، وانظر إلى الزجاجة ستجد الكتابة بلون لامع كأنها عقارب الساعة أو كأنها النيون . .

أنا شخصياً رأيت هذا . . في أكثر من عشرين بيتاً . .

ولم أجد بيتاً واحداً لا تحضر فيه الأرواح أو العفاريت أو الجن المسلمون ويكتبون باللغة العربية . والكتابة واضحة جداً . .

والكثير من الشعب الأندونيسي يومن بهذه الظواهر ويستخدمها في حياته اليومية . .

قال لى هذا الأستاذ الحامعى أمام كل أعضاء السفارة العربية هنا . . إنه يستطيع أن يكسر رجل أى إنسان يستطيع أن يكسر رجل أى إنسان الآن، وأنه يستطيع أن يكسر رجل أى حيوان بعد جلسة واحدة فى غرفته هو .

بل إنه ذهب إلى إجراء تجربة على أحد أعضاء السلك الدبلوماسى العربى دون أن يقول له . . أو دون أن يعرف . ولكن التجربة كانت قاسية فأشفقنا منها . . لقد طلب منا أن نوافق على أن نجعله يوقظ هذا الدبلوماسى العربى فى ساعة محددة من الليل . ويجعله ينهض من الفراش ويمسك ورقة وقلماً ويكتب رسالة نعرفها نحن مقدماً . ويذهب بالرسالة ويضعها في مكان معين نعرفه نحن . .

ورفضنا . . ولكنه يؤكد أنه يستطيع ذلك . . ويوكد ألوف الأندونيسيين أنهم يفعلون ذلك فى بيوتهم .

والزوج الذى يعرف أن زوجته تشتغل بتحضير الأرواح يخشى على نفسه منها . ولذلك يشتغل هو أيضاً بتحضير الأرواح ويسخر روحاً خاصة لحمايته من زوجته .

إنى لم أسمع مثل هذا العدد من قصص الأرواح في حياتي كلها .

أما النوم بعد هذه القصص ، وأما الراحة بعد هذه الظواهر الغريبة المفزعة،

فخرافة . . النوم هو أصعب شيء ولكن هؤلاء الناس ينامون وبعمق . . أما أنا فكان الله في عوني !

وظلت السلة حائرة بين أيدينا طول الليل . . أو على الأصح ظلت الأرواح حائرة بين أيدينا طول الليل . . وكلنا يستدعى موتاه أو أقارب موتاه وينتظر وتهزّ السلة وتترنح . . ويكتب القلم بلغة لا يعرفها الاثنان اللذان يحملان السلة .

واستدعينا سعد زغلول وبتهوفن وسيد درويش ونابليون وشفيقة القبطية وسارة برنار . .

والسلة عادة تأخذ الأوضاع التي تناسب الروح التي تحل بها . .

فعندما ظهرت روح بتهوفن اعتدلت السلة وراحت ترتجف بجنون. والذين يقولون المجنون يعرفون أن بتهوفن قد وصل إلى حالة الصمم التى أفضت إلى الحنون . . طبعاً واحد موسيقار مثل بتهوفن يصاب بالصمم لابد أن يؤدى به ذلك إلى ما يشبه الحنون أو الحنون نفسه !

وعندما استدعوا روح شفيقة القبطية يؤكدون أن السلة كانت ترقص . على واحدة ونص . أنا شخصياً لم أتبن ذلك بوضوح وإن كنت لا أستبعد . وعندما ظهرت روح نابليون كانت السلة ثقيلة وشامخة كأنها مدفع . وأحس اللذان يحملان السلة بشيء من القرف كأنهما يريان خيول نابليون تدوس حرمات المساجد في القاهرة !

وسيد درويش عندما حل فى السلة مالت إلى جانب ثم عادت واعتدلت وتساقطت على الحانب الآخر . . وتدلى القلم من السلة كأنه الغابة التى توضع فى الحوزة . . ويستنتجون من ذلك أنه صحيح أن سيد درويش كان يتعاطى المخدرات وأن الرجل لم ينكر ذلك عندما استدعوه !

لعبة مسلية يلعما الناس في كل بلاد أندونيسيا .

أنا رأيت هذه الظاهرة ودارت مناقشات بهذا الشكلالغريب ودهشتي لم تنته.. وقد لاحظت السلة دهشي واستنكاري . . وثارت وطالبت بإخراجي

من الغرفة . وقالت إن وجودى يضايقها . .

وقلت : إن حركتها تضايقني وتجعلني أشعر بشيء من القرف هو خلاصة الحوف والدهشة والاحتقار لها ولنفسي إذا صدقت شيئاً من هذه الحرافات .

ولكن كل هذا الكلام قرأته مكتوباً أماى . .

فهاتوا (الثبت » — وهى كلمة عربية فصيحة ومعناها « السبت » أى السلة والقلم واسألوها أنتم !

اليوم ١٨ أغسطس . . .

أحسست فجأة أنه لم يعد عندى ما أقوله . . خلاص . . القلم ريقه نشف والدنيا أمامى كلها بيضاء . . كل شيء أبيض كأننى كنت أغمس القلم في سواد عينى . . فلم يعد سواد .

كنت إذا جلست إلى المكتب أحس أننى بكرش من كثرة المعلومات التى عندى . أما الآن فإننى أرى المكتب يزحف على بطنى ويفصله عن جسمى فأحس كأننى تمثال نصفى استقر فوق الورق لا يكتب ولا يقرأ .

ولكن لابد أن أكتب . . لابد أن أقول شيئاً . . إن كل ما فى رأسى هو بقايا أشياء . . فى رأسى براد شاى شويا أشياء . . فى رأسى طفاية سجاير وكل ما فيها أعقاب . . رأسى براد شاى شربوه ، لم يبق فيه إلا التفل . . وقلمى هذا هو « بزبوز » البراد . . إنه مسدود.. وبين الحين والحين تنزل قطرة .

إنني أكتب هذه السطور وأبتسم . .

إنها ابتسامة رجاء ، ابتسامة دعاء ، ابتسامة توسل . . ابتسامة هي بقايا ثقة في النفس . . ابتسامة الشحاذ للمارة في الشارع . .

ولكن ولا فكرة في رأسي . .

إنها ابتسامة تشبه اللمعان والبريق الذي يسبق التقاط الصور . . ابتسامة تضيء لأفكارى الطريق إلى الورق . . ابتسامة أطلقها قبل التقاط أفكارى الهاربة .

إن قلمي يلتوى في يدى . . وهذه الابتسامة تشبه والحوهرة ، التي تخرج من فم الثعبان لتضيء له الطريق إلى أوكار العصافير . .

إنها تشبه المشاعل التي كانت تلقيها الطائرات قبل إصابة الهدف ومع ذلك ليست في رأسي فكرة واحدة . .

لا عصافير ، ولا صور ، ولا أهداف . . لا شيء . .

أريد أن أقول : إن اليوم هو عيد ميلادى .

طبعاً مسألة شخصية لا تهم أحداً . . وإذا حاولت أن أجعل لها مناسبة فسأخترع قصة كفاح . . قصة اللبن الذى هزته الأيام حتى جعلته زبدة . . هذه الزبدة هي أنا وحياتي الآن . .

قصة الحديد الذي دخل النار فأصبح صلباً لامعاً طرياً . .

هل أقول كنت طالباً فقيراً من أب فقير . . كافح هذا الأب حتى أكمل تعليمي . .

قصة ابن لأم مريضة تعبت وشقيت حتى تعلم ابنها وعمل .

لا أقول هذه القصة ولا أحبها وأرفضها فهى مليثة بالادعاءات . . فأولا : أتصور أننى كنت فقيراً وأنا اليوم غنى . وهذا وهم . .

ثانياً : كأنبى أقول إنبى كنت لا شيء ثم أصبحت شيئاً . . وهذا وهم . . وثالثاً : كأنبى أريد أن أقول إن المسافة بينى الآن وبين الماضى قد بعدت فى الزمان وبعدت فى المكان ، وأنبى لابد أن أذكرها حتى لا ينسى الناس .

الناس؟ وهل هذا مما يعنِّي الناس؟ إن أحداً لا تعنيه هذه القصة . .

ثم هناك وهم آخر هو أننى قطعت الطريق وحدى دون مساعدة من أحد . أو دون حظ ؟

لا شيء قد تغير . . لا شيء . . فأنا ما أزال فقير النفس . . متسول العقل . . مهلهل القلب . . وأنا وأفكارى وعواطني على باب الله . . !

أما لمــاذا أكتب الآن . . فالسبب هو أنني أسجل مولداً جديداً . .

مولدی الحدید . .

فقد تلقیت من « أخبار الیوم » ثلاث برقیات . كل واحدة منها هی شهادة میلاد . قالت البرقية الأولى : موضوعك عن الدلاى لاما ممتاز نشرناه فى الصفحة الأولى من أخبار اليوم .. موضوعك عن مشكلة كيرالا منشور فى الصفحة الأولى من أخبار اليوم . . صورتك مع رئيس وزراء ولاية كير الا منشورة على ثلاثة أعمدة فى الصفحة الأولى .. أهنئك على نجاحك المتواصل الذى يقدره الحميع هنا . والبرقية الثانية تقول : موضوعك عن عرابى باشا ممتاز أهنئك ولك أحسن والبرقية الثانية تقول : موضوعك عن عرابى باشا ممتاز أهنئك ولك أحسن

والبرقية الثالثة : موضوعك عن عرابى باشا ممتاز ستنشره آخر ساعة بصوره ووثائقه أهنئك وأتمنى لك حظاً سعيداً .

لم أطنى شمعة وإنما حملت هذه البرقيات وصنعت منها شمعة وأشعلتها هناك بعيداً بي بعيداً في أعماق . . .

وانتهزت هذه الفرصة السعيدة ، أو التي يجب أن تكون سعيدة ودعوت عدداً من الأصدقاء إلى أن يتناولوا طعام الغداء على حسابي . .

وليس معقولا أن يقبلوا الدعوة . . فأنا ضيف عليهم . وقبلوا الدعوة ولكن بشرط أن أكون أنا على حسابهم . وهذا ما توقعته عندما دعوتهم طبعاً !

ولكنها حركة مكشوفة من جانبي كما فهمت . وأنا معذور فالفلوس لا تصل هنا إلا بصعوبة . والفلوس هنا لها أكثر من سعر . في البنك لها سعر . . وفي الشارع بعيداً عن البنك لها سعر . . ولكن الروبية الأندونيسية لا قيمة لها إطلاقاً في أي بلد آخر . . إنها تشبه تذاكر الترام لا يمكن الاستفادة منها إلا في تراموايات جاكرتا !

وذهبنا إلى أحد المطاعم الصينية . وكانت هذه فكرتى وكنا خسة .. سيدات ورجالا . . وجاء الجرسون الصيني وقدم لنا قائمة الطعام . . والحقيقة أنها قوائم الطعام . .

وبدأت المناقشات الغريبة :

من فضلك هات نمرة ٩٢ . . خمس مرات . .

هذا الرقم هو أحد ماثة صنف مكتوبة على قائمة طعام طويلة جداً وباللغة

- الصينية وترجمتها بالأندونيسية .
 - ــ يعنى إيه نمرة ٩٢ ؟
- إنهم يضعون لكل طعام نمرة .. ونمرة ٩٢ هذه نوع من العصافير المشوية. وبعد دقائق جاء الحرسون ومعه عشرات الأطباق . . الشوربة بالشطة أو الشطة بالشوربة وأكوام من الأعشاب من بينها أشجار الخيزران الحضراء المسلوقة. وأعشاب أخرى تشبه البرسيم .. وحشرات تشبه الأسماك التي توحمت على الحمرى . . وأكوام من الأرز المسلوق أو المسحوق أو المعجون . . وبدأت المناقشة مرة أخرى :
 - ــ معقول ده عصافير ؟ . .
 - _ طبعاً أمال يعني أرانب . .
- أرانب يا شيخ بلاش قرف والنبى بلاش تجيب سيرة الأرانب أحسن نفسى تغم على . . إنها تشبه الفئران .
 - بلاش سيرة الفيران من فضلك . . أحسن أنا عندى قصة مقرفة .
 - بلاش دلوقت . . خلیها لبعد الهباب ده . . و ده ایه ده ۱۹ .
 - ـ ده سرطان البحر . .
 - ــ أعوذ بالله . . .
 - ــ من حق ، هيه حرم زميلنا . . . ، عندها إيه ؟ . .
- بلاش السيره . . ربنا يشفيها وخلاص . . ربنا ما يكتب علينا المرض في أندونيسيا . . ده حتى الأسبيرين بالروشتة . . شربة الزيت بالروشتة . . لا المرض هنا ولا الموت هنا . .
 - ـ ما حدش يعرف نكته باجاعة . .
- أى والنبى . . بتى ده معقول عصافير . . وناشفه كده ليه . . أمال فين الأجنحة بتاعتها . . وفين الكبدة والقنصة . . اسأله كده . .
- جرسون . . بس مش عارف كبدة يعنى إيه باللغة الأندونيسية . . واختفى وراح يشير إلى قلبه وهو يقول للجرسون إنه يريد شيئاً كهذا . . واختفى الحرسون وعاد ومعه كمية من البصل . . وضحكنا ؟

- ـ أما لو كانت دى أرانب . . تبنى مصيبة . .
- ۔۔ حرام علیك . . أرانب فى البلاد الحارة دى ... أعوذ بالله . . حترجع '' ثانى ... أف .. يا خبر ... إيه النار دى .. نار .
 - ــ وحشة خالص . . .
 - ـ ىتكلموا جد . . . !
 - بنضحك ... المطاعم الصينية نظيفة جداً ... ويمكن الاعتماد عليها دائماً . وأحسست بالملل كأننا فى الفصل الأول من قصة وعودة الروح والتوفيق الحكيم .. فنى هذا الفصل تدور المناقشات حول ورك الوزة وطوله وعرضه ومن الذى أكله ومن الذى اشتراه ومن الذى يطبخه .. إلى أن ظهر لنا صديق سادس وسعب مقعداً وجلس إلى جوارنا .. وطلب هو الآخر رقم ٩٢ وبدأ يتكلم مباشرة:
 - ــ تعرفوا أن أحسن أنواع الضفادع هي التي أكلُّها في باريس . .
 - **-** ازای ؟
 - إنها طرية لينة لها طعم لذيذ . . ولكن هنا وأشار إلى الأطباق التي أمامنا. . حافة لأنهم لا يعرفون كيف يحمرونها فى السمن . . ثم إنهم يقتلونها . . طبعاً لا يذبحونها . . وهى صغيرة . . هات شطة يا جرسون . . إيه ده . . يا نهار . .

واكتشفت بعد ذلك أن هذا الذى أكلناه ، لا هو ضفادع ولا هو أرانب.. ولكن حشرة أخرى .. تمشى وتنام على الحدران !

وضحكت كثيراً فى ذلك اليوم على الطريقة الأندونيسية أو على الطريقة المصرية . . ومن غير سبب ولسبب . .

ولم أكد أصل إلى بيت صديق أحمد والى حتى سألنى سوالا غريباً ، وطلب منى أن أجيب عنه بسرعة . قال لى . معاك فلوس قد إيه ؟

قلت: ليس كثيراً.

قال : کم ؟

قلت : مائة جنيه ! لماذا ؟

قال : كم ورقة ؟

قلت : عشر ورقات ا

قال : يا نهار أسود . . أخيراً وجدت لك عملا في أندونيسيا .

قلت: لا أفهم .

قال : في استطاعتك أن تدق الأبواب وتقول لله يا أسيادي لله ! .

. . . لقد خفض الرئيس سوكارنو قيمة الورقة من فئة الألف روبية إلى مائة روبية والورقة من فئة الـ ٥٠٠ إلى ٥٠ روبية .

وكان الغرض من هذا القرار هو القضاء على النهريب الذى يتولاه الصينيون إلى خارج أندونيسيا .

وأعلنالراديو أن الرئيس سوكارنو سيشرح الموقف للشعب. وجاء في بيانه الذي استغرق ١٢ دقيقة وأعلن فيه أنه راض تماماً عن هذا القرار وأنه يراه ضرورة لابد مها . وأن الطبيب يلجأ أحياناً للدواء المر لشفاء المريض . ولكن لابد من الصر والتضحية .

وأقفل الناس الرادير وعادوا إلى الكلام عن تخفيض العملة . وغلبت الابتسامات على الحادث ، آه على الكارثة التى حلت بى فى ذلك اليوم السعيد . . اننى مع الأسف لا أستطيع أن أمد يدى إلى أحد ، فددتها أماى ، ثم رفعها إلى أعلى وطلبت من الله أن يغنيني عن السوال !

﴿ أَجِرْسِ طُولُ اللَّهِ !

اليوم سافرت إلى باندونج .. الطريق إلى هذه المدينة التاريخية جميل . فيه غابات وأشجار ومياه وجبال وبراكين .. وحامات للسباحة لا أعتقد أنى رأيت لها مثيلا فى أى بلد فى العالم .. إن مساحة بعض الحامات تساوى مجموع . الحامات الموجودة فى كل نوادى القاهرة .. بل إنها أروع وأجمل . .

أما جاكرتا فحارة جداً .. والهواء يبدو أنه معتقل .. ومدينة جاكرتا تسمع فيها أجراساً غريبة طول الليل . .

ولكن إذا خرجت من تحت الناموسية واجتزت حديقة بيتك ــ كل البيوت لها حداثق ــ فستجد أنهم مجموعة من الباعة المتجولين ..كل باثع له نداء خاص، أقصد له جرس خاص .

ومع هذه الأجراس ستجد كلمات غير مفهومة : آه .. أوه .. آى . . آى . . آى . . آى . . إنهم ينادون على اللحوم والأرز والشاى والفواكه .. فالمحلات التجارية تتركز فى بعض المناطق .. ولاتجدها فى مثات الشوارع ولاتوجد وسيلة للمواصلات فى جاكرتا إلا الريكشا ويسمونها البيتشا . .

وجاكرتا تشبه بيروت. وقد لا تجد الهواء في «ساحة البرج» إلا بصعوبة في حين أن جبال لبنان رائعة .. إنها تشبه جبال المغناطيس فهي تجذب كل ما في جيوبك من مال وأنت سعيد!

وجاكرتا تشبه « بون » عاصمة ألمانيا الغربية .. فهذه المدينة هي قرية صغيرة

منخفضة أيضاً وليست صحية .. بل إن الناس يشكون فيها من الإرهاق والتعب المستمر.. لقد مكثت فى بون أسابيع عديدة وكنت أنهض من النوم وأنا مريض فعلا كأننى كنت أنام تحت السرير . أو كأن السرير كان يتمدد فوق . .

أما باندونج هذه فهى جميلة .. مدينة أوروبية .. فيها فنادق ممتازة نظيفة وفيها نواد ليلية . وفيها كل شعوب ألعالم . ولكنها فى نفس الوقت مدينة أندونيسية فالفنادق قليلة ومزدحمة .

وقد طرقنا الفنادق واحداً واحداً .. ولم نجد غرفة واحدة ، وأخيراً عثرنا على زميل قديم فى الدراسة . إنه يعمل أميناً لأرشيف السفارة العربية هنا وكان ينزل فى غرفة بها سريران وتنبهت إدارة الفندق إلى أننا سننام جميعاً فى غرفة واحدة .. وهذا ضد اللوائح . ولكننا قررنا أن نبيت فى هذه الغرفة وإدارة الفندق قررت أن يبيت اثنان فقط .

وكنا نتناوب البقاء فى هذه الغرفة . واحد يبقى فى المطعم واثنان فى الغرفة فإذا جاء الليل سهر ناحتى ساعة متأخرة جداً. وننتهز فترة نوم الخدم ونتسلل إلى الغرفة... حتى الصباح .

وكل غرفة مزودة بكتاب من ست صفحات يحدثك عن كيفية استخدام التليفون الأتوماتيكي ــ أى العادى عندنا ــ ومعظم الفنادق هنا لا توجد بها تليفونات وإذا وجد فهناك خط واحد فقط !

ومع ذلك فباندونج أحسن وأجمل مدينة فى أندونيسيا كلها ا

وكنت أظن أن و أ . أ ، معناها في اللغة الأندونيسية أنهن جميلات جدا أو درجة أولى . . فني اللغة الأندونيسية لا يوجد جمع . فلا يوجد . رجال أو أشجار أو بنات .. وإنما يوجد رجل رجل .. أو شجرة شجرة .. أو بنت بنت .. فتكرار الكلمة الواحدة معناه الحمع .. وهم الآن يضعون فوق كل كلمة رقم ٢ للدلالة على أنها جمع . .

فبنات باندونج تستطيع أن تضع فوق كل واحدة مهن رقم ٢ ، ٣ ، ٤ فهن أجمل ما في شارع : أ : أ ! أي آسيا وأفريقيا !

والذى يرى غابات ومحيرات وجبال أندونيسيا . وحقول الأرز يشعر فعلا أنه أمام ماثدة ضخمة .. مائدة خضراء عليها أطباق جميلة وبها ملاعق من ذهب وشوك من فضة وجرسونات وطهاة كلهم ممتازون .

ولكنك فى كل مكان تجد الناس يضحكون .. إنهم شعب ضاحك ولكنهم شعب قلل منا مرحاً . ولكنهم شعب قلل المرح .. فهم أكثر منا ضحكاً ولكنهم أقل منا مرحاً . والفرق بين الضحك والمرح كالفرق بين الذى يأكل الكثير من الطعام وبين الذى يتذوقه ويبتدع فيه أشكالا وألواناً .. ونحن أكثر ضحكاً من الشعب الإنجليزى ولكننا أقل منهم مرحاً .. فليس عندنا أديب جعل من المرح فلسفة ومن السخرية سلاحاً كما فعل برنار دشو وأوسكار وايلد وويند هام لويس .

فالرجل الأندونيسي ضاحك دائماً .. بل إنه مغرق في الضحك ولكنه لا يدرك النكتة ولا يخترعها .. ولا يطلب المرح ولا يتفنن فيه .. ويظهر أن المستعمرين لم يتركوا لأندونيسيا شيئاً إلا الكنوز المطمورة في الأرض . والذي تركوه لأندونيسيا يحتاج إلى صيانة ودفاع . فأندونيسيا لها شواطئ ٣ آلاف جزيرة لا يمكن الدفاع عنها أبداً .. ولذلك كانت ثروات أندونيسيا في غربال أو مصفاة ، فهي تتساقط من تلقاء نفسها ..

والذى يهز الغربال ويضغط على المصفاة هم الصينيون . . إمهم أنشط الناس وهم الأقلية والأندونيسيون هم الأغلبية . .

ولكنهم يضحكون .. دائماً .. حتى إذا لم يكن على المائدة طعام وهم سعداء بالطعام الذى تعلن عنه الأجراس !

والحو هنا جميل ونظيف .. فباندونج عالية بعيدة عن سطح البحر ومحاطة

بالغابات من كل الجهات . والناس هنا أحسن مزاجاً وأصنى بشرة . وقد تعودوا على روئية الأجانب ولذلك فهم لا يندهشون لوجودهم . .

ومن الغريب أنك تجد عدداً من الهولنديين الذين كانوا مستعمرين لأندونيسيا ــ وبعض هو لاء الهولنديين يحدثك عن خيبة الأمل التى ستصيب أندونيسيا بعد خروجهم منها لأن الأندونيسيين لن يتمكنوا من زراعة الشاى ولا استخراج البترول ولا استخلاص الحديد من الأرض .. بينا كانوا أثرياء أيام الاستعار الهولندى .

واللهجة معروفة لنا نحن أيضاً. لقد قالها الفرنسيون والإنجليز والأتراك عندما خرجوا من مصر. وقالوها عندما أثمنا القناة وتوقعوا أن تقف الملاحة وأن تهجم الصحراء على القناة فتسدها وتتحول السفن كلها إلى رأس الرجاء الصالح..

وكل ذلك لأن المستعمرين قد تركوا هذا الفراغ الهائل الذى توهموا أنه سيبلغنا ! وهو كلام لا معنى له . ولابد أن يقوله الرجل الأبيض الذى خرج من أفريقيا السوداء وآسيا الصفراء !

وقد حدث فى أحد المطاعم أن تعرفت على سيدة هولندية هى وزوجها وقد تأكدت من أنه زوجها لأنه لا يتحدث معها كثيراً أو قليلا . وإنما ينظر إليها كما ينظر إنسان إلى فيلم رآه عشرين مرة ، أو إلى نكتة بايخة سمعها ألف مرة .. وفى كل مرة يلمسها يعتذر إليها . أو يعتذر إلى يده التى أخطأت الطريق إلى فتاة أخرى تبعد عنا بمسافة شخصين يلتهمانها بالنظر وبالكلام وباللمس .. والدفاع عنها بالحملقة إلينا !

قلت للزوجة الحزينة : جميلة أندونيسيا ؟

قالت: جداً .. هل أعجبتك ؟

قلت: حداً..

قالت : أي شي أعجبك فيها ؟

ــ بساطتها .. ورقتها .. وضحكاتها .

کم یوماً عشت فیها ؟

ــ ليس العمر بالأيام ولا بالسنين . .

-- شاعر أنت ؟

- العواطف هي التي تخلق الصورة التي يعبر بها الإنسان . .فاللوحة تختار الإطار الذي يناسبها . . والطعام يختار الطبق الذي يناسبه . فأنت لا تضعين اللهم في كأس . ولا تضعين النبيذ في طبق .
 - إذا لم يكن هذا شعراً فما الذي تسميه ؟
 - ــ أسميه صدقاً في التعبير أو محاولة لأن أكون صادقاً معك . .
 - _معي أنا ؟
- هل عندك مانع من أن أكون صادقاً معك ؟.. وهل الصدق معك من
 اختصاص رجل آخر ؟ . هل تجاوزت حدودى ؟ أنا آسف !
- لا أسف أبداً . إنما أنت وصلت إلى نتائج بعيدة عن خيالى وبسرعة .
 أكرر أسنى .
- _ أو كد لك أنك أخطأت فهم ما أقول .. إنما أنا أتحدث عن أندونيسيا . وعن الصدق عامة وليس عن الصدق معي . .
 - ــ ولكني أتحدث إليك . .ولا أتحدث إلى الشعب الأندونيسي .

قالت : اسمع هل في نيتك أن تفسد هذه الليلة الحميلة ؟

قلت : إنما حاولت أن أكهربها . أن أثير فيها بعض العواصف . .لكى نواجه هذه العواصف بأن يمسك كل منا بالآخر ضد الريح وبذلك نصبح كأننا حائط منيم !

قالت : ومن أين تهب الريح ؟

قلت: من هنا.

والتقت عيوننا عند رجل واحد . .

وضحكت وهى تقول: إنه ابنى من زوجى الأول.. وكان أندونيسياً! وكنت أظنه صديقها.. وكنت أظنه قد تجاهلها وانشغل عنها!.

واستمعت من هذه السيدة إلى حماقات الرجل الأبيض فى أندونيسيا ـــ ولم أشأ أن أحدثها عن حماقته فى بلادنا . وكلامها معناه أن هذا الرجل الأبيض لو النزم العقل والحكمة ، لكان ما يزال على قيد الحياة هنا .. ولظل سيداً لمصير هوالاء الملونين . .

والسيدة الهولندية الأب ، الأندونيسية الابن . لم تدرس التاريخ . . ولو درست التاريخ لعرفت أنه يحتم خروج الرجل الأبيض . .سواء كان مهذباً أوحقيراً .

فلا بد أن ينتهي الاستعمار .. والاستغلال ..

ولابد أن تعود كل أرض إلى أهلها .. ولابد أن تعود كل قطعة أرض إلى الذي يحرثها وتتسابق على سطحها حبات القمح مع حبات العرق !

وتفضلت هذه السيدة ووجهت للشعب الأندونيسي نصيحة يعرفونها جيداً وهي أن الهولنديين كانوا أرحم بزمان جداً من أبناء الصين . فالاستعار الهولندي كان واضح اللون، أما الاستعار الصيبي فهو يتستر وراء نفس اللون الأندونيسي . فلامح الحسم واللون واحدة . ثم إنهم آسيويون ومعظمهم عنده الحنسية الأندونيسية . ولكنهم يودعون أموالهم بعيداً عن هذه البلاد !

واتجه الحديث عن الأسعار والمنتجات التي تبيعها مدينة باندونج . .

وسمعت نصيحها وذهبت فى الصباح الباكر إلى محلات بيع الحلود .. فلم أجد جلد التمساح رخيصاً كما قيل لى .. فقد وجدت أن جلد التمساح الذى طوله متر ثمنه حوالى ثلاثة جنيهات . وقد رأيت أن هذا الثمن بالمقارنة إلى الفلوس القليلة التي معى ، غال جداً ، وحاول أحد الباعة أن يعطيني أسرة كاملة من التماسيح بعشرة جنيهات ولكني رفضت مدعياً أن التماسيح فى السودان أرخص . والبائع يناقشني عن مكان السودان . ولكن لهجتي الحادة القاطعة جعلته يتراجع ويرتطم بالحد الأدنى للأسعار . . ويقف عند العشرة جنيهات !

وبحثت عن الأقمشة ، على سبيل الفرجة . .

ولاحظت أن الألوان صارخة ، وعليها لوحات فنية .. ولكن الذوق مش ولابد . أما التماثيل المصنوعة من الحشب ومن العاج ومن العظام فهى رائعة ورخيصة جداً . ووجدت أنه من السخف أن أملأ حقائبي بهذه التماثيل . لا لشئ إلا لأنها رخيصة !

وحاولت أن أشترى بنطلوناً . .

ولم أجد مقاسى في أي مكان .. ولم يحاول أحد أن يعدني بتفصيل بنطلون

على قدى .. أو يعدنى بالانتظار حتى يموت أحد الأمريكان ثم يبيعنى بنطلونه! وعدلت عن الشراء نهائياً .. وتولانى فزع غريب عندما سمعت أن الثوار - هناك ثوار ضد الحكم القائم - يحاولون الزحف على باندونج .. وأنه لن يمضى وقت طويل حتى نكون أسرى حرب ..

وقد سمعت أن هؤلاء الثوار قد ألقوا القبض على السفير المصرى . ولم يتركوه إلا عندما تأكدوا من أنه عربى وأنه مسلم . فقد أرعموه على الصلاة وطلبوا إليه أن يقرأ الفاتحة وقرأ الفاتحة . ثم طلبوا إليه أن يؤذن للصلاة . وأذن للصلاة .

ثم اختلف هوالاء الثوار فيما بينهم . .فبعضهم تشكك فى أن يكون هذا السفير عربياً . فوجهه أبيض أميل إلى الحمرة . وعيناه خضراوان وشعره أصفر ثم إنه يرتدى الملابس الأوروبية . .

وأخيرًا اتفق الثوار على أن يطلبوا إليه أن يقرأ سورة معينة من القرآن .

وشاءت الصدفة أن يكون السفير قد حفظ القرآن .. جانباً من القرآن عندما كان طفلا فقرأ هذه السورة .. واستوقفوه ليتلو آية بالذات عدة مرات .

وتأكدوا أنه عربى وأنه مسلم وأنه ليس جاسوساً أمريكياً أو إنجليزياً يعمل لحساب الحكومة ضد الثوار .

ومن الصدف النادرة أن هذا السفير كان يقود سيارته بنفسه . .

وتستطيع أن تتخيل الرعب الممزوج بالإعماء الذى شل حركة السفير وهو يقود سيارته بعيداً عنهم .

وقد أقسم لى كثيرون من العرب ومن المصريين ومن الرسميين فى باندونج أن هذه الواقعة قد حدثت . ولكنهم نفوا أن يحدث أى زحف على باندونج فهم لا ينكرون وجود ثوار ، ولكن ينكرون أنهم مهذه القوة !

وربنا ستر ولم يحدث هجوم .. ولذلك عدنا سالمين إلى العاصمة . فريسة للبعوض من جديد !

اً نافى جزيرة النهود

الشيُّ المثير الذي كان يجذب السياح إلى جزيرة ﴿ بالى ﴾ هو منظر النساء عاريات الصدر . .

إن السياح يجيئون إليها من أنحاء العالم لكى يشاهدوا تقاليدها ومعتقداتها الى تختلف تماماً عن تقاليد ومعتقدات ال ٢٤٩٩ جزيرة أخرى . .

إن أندونسيا بلاد إسلامية ولكنها تحترم معتقدات الأقليات فيها .. وكأن بالى د أقلية ، صغيرة وسط الشعب الإسلامى فى هذه الحزر . ومع ذلك حافظت حكومة أندونيسيا على حرية العقيدة فى الحزيرة الصغيرة الشهيرة .

جزيرة بالى يسمونها جزيرة النهود لأن معظم نسائها يعشن عاريات الصدر .

والذين سافروا إلى بالى إذا سألتهم قالوا لك إنهم ذهبوا ليروا الجبال الراثعة والطبيعة الغنية والموسيقي الساحرة .. إلى آخر هذا الكلام!!

إننا نعيش في عصر جين راسل وجينا لولو وصوفيا لورين وكلو دياكار دينالى ، وكلهن ذوات صدور عارية شامخة ، وقد وصفت الدعاية السيائية جين راسل بأنها صاحبة الصدر الذرى – نسبة إلى القنبلة الذرية – ولكن عندما رأيناها في القاهرة وجدنا صدرها ذرياً فعلا ، ولكن نسبة إلى كيزان الذرة .

والصدور العالية مسألة هامة شغلت الفنانين والأدباء والشعراء .. ويقيم في هذه الجزيرة عشرة فنانين أوروبيين لا يرسمون إلا الصدور العارية فقط . .

وشاعرنا نزار قبانى له ستة دواوين فى وصف الهود . . وشاعرنا على محمود طه عندما رأى تمثال فينوس عالياً وصفها بأن لها ثديين عاليين « كأنهما يرضعان القمر » .

والفتاة اليوم لاتريد _ إذا تزوجت _ أن يكون لها أولاد، حتى لا يفسدوا صدرها بالرضاعة فيترهل . . وقد عرفت شركات الحمال هذا الحوف عند المرأة فصنعت لها « السوتيانات » أشكالا وألواناً ، من الحرير ومن الكاوتش . .

. . .

ارتفعت بنا الطائرة فوق السحاب. وعلى الرغم من أنها بمحركين فإن طائرات وجارودا» الأندونيسية جيدة، والحدمة فيها بمتازة أيضاً. وبعد ساعتين نزلنا في مطار سورابيا.. ثم عادت الطائرة إلى الارتفاع فوق سحب كثيفة واهتزت بعنف حتى أحسسنا بأننا سنموت دون أن نرى «بالى» أو الحزيرة التي سقطت من الحنة . ويقال إنها سقطت من بين قدى آدم عليه السلام .

و «بالى» تبعد عن القاهرة .. كثيراً جداً ، والفرق الزمني هو ست ساعات وحين يخرج الناس من دور السياع عند منتصف الليل في القاهرة ، نصحو نحن من النوم . . ومساحها نصف مليون فدان، وتقع تحت خط الاستواء بناني درجات .. فنحن هنا في نصف الكرة الجنوبي .. وليس عندنا أمطار وإن كنا قريبين من الشتاء، وعندنا درجة رطوبة عالية، والذي يرى الشمس عند الشروق، يجدها قطعة من النار الملهبة، حمراء ذهبية دامية ، بل إن أشعها نزيف من الدم .. أو طاقة مفتوحة في حائط جهنم .

وعندما هبطت الطاثرة إلى أرض المطار فى مدينة دنباسر التصقت وجوهنا بالنافذة نريد أن نرى سكان بالى .. طبعاً لم نجد إلا رجال المطار فى أيديهم جرادل الماء وسلالم وأعلام حمراء وبيضاء ، وفى ملابس كاملة ، و دخلنا الحمرك وثم تفتيشنا بدقة ، مع أننا قادمون من جاكرتا ، أى من عاصمة أندونيسيا .

وركبنا السيارة إلى وفندق بالى، الكبير . وفي الطريق إلى الفندق كنا نختلس النظر إلى المارة .

وبعد ذلك عندما اقتربنا من المدينة رأينا البنات يركن الدراجات، بالألوف..

وجوههن سمراء ، والبشرة ناعمة ، والعيون حلوة ، والشعر طويل ناعم وعليه عمامة بيضاء ، كأنهن خرجن من الحمام تواً . والسيقان ممتلثة كأنها من الصلب المرن . .

ورأينا النساء جميعاً فى ملابس عادية . وكنت أتطلع إلى وجوه الركاب . إنهم جميعاً يخفون حقيقة شعورهم . وكان إلى جوارى رجل أمريكى . قلت له : ـــ ما رأبك ؟

قال: وأنت ما رأبك؟

- فقدت النطق . . فين اله
- ـ يظهر أن المرأة أكلت صدرها .. لقد اختفي !

وكان العرب فيما مضى يقولون « تجوع الحرة ولا تأكل بثدييها » .. أى أن المرأة الحرة تفضل الموت على أن تعرى صدرها أو على أن تبيع نفسها . .

والعرب طبعاً لم يدركوا عصر المرضعات والدادات والممثلات والراقصات . اللاتى يعشن من صدورهن وهن فى نفس الوقت يستمتعن بالحرية وأشياء أخرى كثيرة !

ولم يعرفوا أن هناك جزيرة اسمها بالى تعيش على ثدييها . فذهب الناس إليها بملايين الجنيهات فاشترى بعض النساء البلوزة والسوتيان !

وإذا عرفت البلوزة والسوتيان فلن يجئ إليها الناس بعد ذلك !

وفى كل الشوارع تجد عشرات المعابد . .وهى تشغل مساحات كبيرة من الأرض ، والناس هنا يفضلون تقديم الهدايا للماثيل على أن يأكلوها . . ويفضلون الحياة فى ظل المعابد . .

وفى الليل تسمع أنواعاً غريبة من الطبول .

فالديانة هنا هي الهندوسية ، وهي تختلف عن ديانة الهندوس في الهند ، فقد أضاف إليها أهل بالى الكثير من المعتقدات الدينية . .

فالرجل من حقه هنا أن يتزوج أكثر من امرأة ، والرجل من حقه أن يطلق. زوجته . ولكن الجزيرة ظلت معزولة عن الدنيا لم يمسها أوربى واحد إلا فى سنة ١٥٩٧ ، وكان هولندياً ، ومن يومها دخلها الهولنديون بالتدريج ولم يحكموها حكماً مباشراً إلا فى سنة ١٨٨٧ ، ومع الهولنديين دخل المسيحيون وبعض الهندوس أيضاً ، أما المسلمون فقد جاءوا بعد ذلك بمثات السنين . .

والحزيرة لا تعتمد كثيراً على السياحة ، وإنما تعتمد على الزراعة وعلى صيد الأسماك وزيت جوز الهند . . والسياحة فى أيدى الصينيين . . وفى كل مرة تجد معبداً أندونيسياً ، تجد إلى جواره فندقاً ومطعماً يملكهما رجل صينى .

وكل شيء في هــذه الحزيرة له قصة ، والقصة لها رقصة ، والرقصة لها موسيقي ، ولها أوقات . .

فالسنة هنا ١٣ شهراً تبدأ بنياثر وتنتهى بشهر أفير . . وعدد أيامها ٢١٠ أيام ، ولا يمضى يوم واحد دون أن يكون هناك احتفال لأى سبب. . فالكثير من أهل الحزيرة يحافظون على تقاليدهم الموروثة . .

فالأم عندما نحمل ، يجب أن تحتفل الأسرة بهذه.المناسبة السعيدة ، فيجيء الراهب ويقرأ قصص البطولة على الأم .

ويروى لها قصص الأخلاق الكريمة ، ومعه تدق الموسيقي . .

وعندما يولد الطفل تحتفل الأسرة بهذا الضيف الجديد وتستقبله استقبالا حاراً ، ويذهب كل أفراد الأسرة إلى الغابات فيجمعون ورقة من كل شجرة بحيث لا يزيد عدد أوراق الشجر على ٧٤٧٥ ورقة !

ثم يضعون هذه الأوراق تحت قدى الأم ، وعلى الأم أن تخطوا عليها ورقة ورقة ، والراهب وراءها يسدد خطاها ويتمنى أن يعيش ابنها بعدد هذه الأوراق ٧٤٢٥ مرة ؟ ! . . ثم يحرق البخور ويأكلون جميعاً عشرات من أطباق الأرز المسلوق الموضوع فوق أوراق الموز ، ثم يأكلون رجل سلحفاة مائية . . ويشربون عليها عصير اللوم ، ثم بعض الأسماك المحففة .

وبعد ثلاثة أيام يعاد الاحتفال بالطفل الصغير . .

ولكن في هذه المرة يجب على الأم أن ترقص مدة ساعة . . ومعظم النساء يرقصن مدة ثلاث ساعات بلا توقف .

وعندما يصبح عمر الطفل ٤٦ يوماً ، تحتفل الأسرة كلها باستحمام الطفل. لأول مرة ، تحتفل أيضاً بنجاة الأم بعد الإغماء الذي أصابها . أما الراهب فلا يحضر هذا الاحتفال .

وأخيراً يعود أهل الطفل .

وعند منتصف الليل يجيء الراهب ، ويجلس بيهم دون أن ينطق بكلمة ، ويلتفون حوله ويسألونه ماذا حدث ، ولكنه لا يرد . . ويشير الراهب إلى الفرقة الموسيقية لكي تعزف لحناً خاصاً وتعزف الفرقة وترقص نساءالأسرة العجائز أولا ، والشابات ثانياً ، ثم البنات الصغيرات ، ويشير الراهب إلى خنزير فيذبحونه ، ثم إلى بطة فيذبحونها ، ثم إلى كتكوت صغير فيذبحونه . . ثم يضحك .

وهنا ترقص الأسرة كلها . .

وعندما يبلغ الطفل عاماً تحتفل به الأسرة وتناديه باسمه الذى لم يكن يعرفه.. وفى هذا الاحتفال يجب أن يرقص الأب ، والطفل لا يلمس الأرض قبل مضى عام ونصف عام . .

وبعد ذلك لا تحتفل الأسرة مطلقاً بأى عيد من أعياد ميلاد أى طفل ، ذكراً كان أو أنثى .

وأول احتفال بعد ذلك عنسدما يصبح الشاب أو الفتاة فى سن البلوغ . والشاب يبلغ فى السابعة عشرة ، أما الفتاة فنى الرابعة عشرة . وهذا حادث هام جداً عند الهندوس .

وعندما تدرك الأم أن ابنتها قد بلغت، تحرق البخور وترتل الألحان الدينية، إلى أن يجيء الراهب ويدق الباب وتفتح له الفتاة ويباركها ويرش عليها المساء.

وأروع الحفلات هى ولا شك حفلة الزفاف . ولا يزال الزواج حادثاً هاماً في حياة كل الناس ، في هذه الحزيرة وفي أى مكان آخر . . والأسرة تأتى بآخر ما عندها من طعام وشراب ومال وملابس وزينات ورهبان .

وقد رأيت حفلة زواج استغرقت ١٨ ساعة . لقد حملت طعامى معى . . اللحم والأرز والسلطة والموز وجوز الهند والباباى ــ فاكهة تشبه قرع العسل ــ والقهوة ومقعداً مريحاً وبعض الصحف وبعض الشطة !



إحدى الرقصات المقدسة فى أندونيسيا . . وبصفة خاصة فى جزيرة بالى التى تدين بالديانتين البوذية والهندوكية . .





البساطة الشديدة أهم علامات الأزياء في أندونيسيا عند الرجال والنساء .



المهم فى هذه الصورة حب الزهور والظهور أيضاً . . الزهور فى اليد والرأس . . . إلخ .

كان بيت العريس يبعد عن الفندق حوالى ٢٩ كيلو متراً . والوسيلة الوحيدة إلى هناك ليست إلا عربة يجرها حصان ويسمونها هنا : الدوكار ، في بعض مناطق مصر يطلقون عليها نفس الاسم !

المهم أننا ذهبنا أولا إلى بيت العروس . . ولم يكن هناك إلا أهلها وقالوا لنا إن العروسين في الطريق . ودخلت العروس مزينة وار تدت بلوزة من الحرير . . لا أعرف ما اسم هذا اللون . أعتقد أن اسمه « سيكلامان » وفي الريف عندنا يسمونه « لحم الهوانم » . غير أنه لا يمكن أن توجد هانم في الدنيا لحمها بهذا اللون. وتحت البلوزة الملفوفة حول الصدر ، توجد جيب ملفوفة أيضاً . ولكها من الحرير المشجر ، الأحمر والأخضر والبني . . وفي أصبعها خاتم لا أعتقد أنه من الذهب . . وفي أذبها قرط أحمر اللون وهي تعمل راقصة . .

و فعلا جسمها لا عيب فيه . . جسم سليم عدل ــ بكسر العين .

والعريس كان يمشى وراءها . . إنه يلبس الطاقية كعادة أهل « بالى » . وهى قماش يشبه الشال فى الريف عندنا ، ولكنه من القماش المشجر . ويرتدى قبيصاً مكوياً . . وبدلا من أن يلبس البنطلون ، يضع حول وسطه فوطة كبيرة زاهية اللون ، ملفوفة ومعقودة من الأمام ، وفى قدمه حذاء ، وفى أصبعه مجموعة من الخواتم . . والعريس يعمل مدرساً فى إحدى المدارس . . وهو باسم الوجه . .

وصلى العروسان أمام الراهب فى خشوع . . بينما وقفت الحماة تشعل النار فى الحطب . . ويظهر أن هذه هى مهمة الحماة هنا : إشعال النار خارج البيت لا داخله !

ثم ينهض العروسان ويلفان حول هذا الكوم من القش ١٧ لفة . . و فى اللفة الرابعة عشرة تقف أخت العروس وأخت العريس ، وقد أمسكتا بخيط ، تعترضان طريق العروسين . ولكن كلا العروسين ، الواحد بعد الآخر ، يبعد الحيط من طريقه ، مرة بعد مرة . . وفى اللفة السابعة عشرة يتقدم العريس ويقطع الحيط ويأخذ نصفه ويضعه بين شعره . وتأخذ العروس النصف الآخر و تضعه فى شعرها . . ثم يجلسان مرة أخرى أمام الراهب .

ويمضى الراهب في صلواته وتعاويذه ثم ينزل العروسان أمام البيت . . وهناك

تجرى طقوس أخرى . . فكل مهما يحمل شجرة جوز هند صغيرة . وعلى العريس أن يغرس شجرة العروس فى مكان ما ، والعروس تفعل نفس الشي . والعريس يمسك الشجرة بيده اليمي ، والعروس تمسكها بيدها اليسرى . ومع العريس تذهب أمه ، ومع العروس يذهب أبوها . . ويعودان بعد ذلك إلى بيت العريس . وفى الطريق إلى بيت العريس ، تمشى أخت العروس وقد أمسكت بذراع العروس ، وأخو العريس يمشى إلى جواره . . وتتردد العروس فى دخول بيت الزوجية فيدفعها العريس إلى الأمام .

وفى بيت العريس توجد أكداس وأكداس من الهدايا . . كلها عبارة عن مقاطفوسلال وقفف وكميات من الأرز المسلوق وأرجل الخنازير والدجاج . . وبين الحين والحين يتقدم أحد الجيران بهدية . . إنها أيضاً أرز مسلوق في « مشنة » لها غطاء من الخوص الملون .

وبعد هذه الطقوس يدخل العريس غرفته وينزع ملابسه ويرتدى ملابس أخرى . . وكذلك تفعل العروس ...

وبعد عشر دقائق يخرج العريس . . وتخرج العروس ...

ويبدأ جلوس المدعوين . .

هل تعرف من الذي يقدم الطعام ، ومن الذي يقدم السجائر ؟

إنها العروس . . لقد انتهت الزفة وأصبحت زوجة عادية . . وعلى حماتها أن تستريح ابتداء من هذه اللحظة .

هل تعرف أن التقاليد تقضى بأن الحهاة تبدأ فى معاكسة العروس أول يوم فقط . وتضربهما وأحياناً تبصق عليهما . . وتعيرها بأنهما من أسرة فقيرة وأنهما اختارت رجلا غنياً . . فى حين أن كل سكان الجزيرة من الفقراء !

أهم الاحتفالات جميعاً في هذه الجزيرة ؛ وفي أماكن كثيرة جداً في العالم هو تشييع الميت . . .

والأهرام عندنا هي أكبر مقابر في التاريخ . .

وهي تدل على حفاوة المصريين القدماء بالموت والبعث بعد الموت . .

وكذلك هوالاء الهندوس يرون أن الموت هو مجرد انتقال من هذا العالم إلى العالم الآخر . .

والميت الذي يدفن في الأرض ينتقل على مهل . .

أما الذي يحرقونه فهو ينتقل بسرعة ، وكأنه انتقل إلى السهاء في صاروخ . . ولذلك لابد من حرق الميت . . وعملية الحرق لا تتم بعد وفاة الإنسان . . وإنما يجب أن يستعد أهل الميت ليوم الحرق لأنه يكلفهم الكثير جداً من المال . . فلابد من القرابين الغالية من اللحوم والملابس وأدوات الطبخ وغرف النوم . . وكلها يجب إحراقها أيضاً . أما الذي يكلفهم أكثر ، فهو النعش ، لأنه لا يكون من الخشب العادي ، بل من الخشب الغالى جداً ، ويجب أن يكون على هيئة ثور . . وهذا الثور يركبه أصغر أبناء المتوفى . . والميت والثور وأصغر أبناء المتوفى يحملهم جميعاً أقارب الميت .

أما الجنازة فتتقدمها أجمل فتيات الأسرة ، وقد حملت كل مهن برجاً عالمياً من عدة طبقات . وكلما ارتفع البرج ، كان دليلا على ثراء الميت . وفى أعلى البرج توضع دجاجة حية . . والدجاجة ترفرف بجناحيها . .

وفى مكان ما توضع كل هذه الأشياء ، وبعد صلوات طويلة ، وموسيقى وغناء وتراتيل ، يقف الراهب ويشير بيديه ، وقد أدار ظهره للميت . . وهنا ينهض ١٣ رجلا ويصبون الزيت فوق كل هذه الأشياء ، وتشتعل النيران وبعد مدة نصف ساعة تفوح رائحة الميت .

وتنتهى الحفلات في هذا اليوم .

وفى اليوم التالى ذهبت مع الألوف فى سيارات وعربات . . واجتمع أهل الفقيد حول بقايا النيران ، وفى موسيتى عاويه جمعوا هذا الرماد ووضعوه فى إناء واتجهوا إلى البحر . . وألقوا به فى مكان حدده الراهب . . وعادوا إلى بيوتهم .

ولا يكاد يمضى يوم من الأيام دون أن يكون هناك رقص أو غناء دينى فعندهم ١٩٨ عيداً دينياً . . وبعض الأعياد تقتضى الرقص والغناء حتى الصباح . . وعدد هذه الأعياد (الصباحي (٣٢ عيداً . أكبرها عيد يوم ١٣ أغسطس .

وكل رقصة لهـا قصة دينية . . وهذه القصة يرويهـا أحد المنشدين فى أثناء الغناء والرقص .

ولا شك في أن أبناء وبنات بالى من أبرع الراقصات في العالم . .

فالطفل يتمرن على الرقص والعناء وهو فى الثالثة من عمره . . وقد رأيت أطفالا فى الخامسة والسادسة من العمر يعزفون بخفة وإتقان تام على آلات معقدة جداً . . ورأيت فتيات صغيرات فى التاسعة والعاشرة يرقصن ساعات كاملة ، دون أن ترى على وجه واحدة منهن أية علامة من علامات التعب ، أو يظهر عليها العرق . . وهذا يدل على أنها ترقص بأقل مجهود ممكن .

والفتيات الصغيرات لهن رقصات خاصة ، أشهرها رقصة اللاجونج . .

وحفلات الرقص هذه كان يعدها الفندق هنا فى مدينة دنباسر ، ولكنهم عدلوا عنهـا فى هذا العام . . والحفلات كلها تقام بعيداً عن المدينة ، وفى قرية وياوينى ، على مسافة عشرة كيلومترات من هذه المدينة ذهبنا لنشهد رقصة اللاجونج

لقد جلس الناس في مكان يشبه الجرن في الريف ، كلهم على الأرض . والفرقة الموسيقية مكونة من عشرين عازفاً على الطبول الطويلة المستديرة والمربعة وعلى الحديد ، ومن نافخين في المزامير أو عظام أصلها أرجل بقر أو خيول . . وفي أقصى اليسار إذا كنت تنظر إلى الفرقة الموسيقية — توجد شبه خيمة . ووراء هذه الخيمة اختفت الراقصات . . وبين الحين والحين ، ترفع راقصة طرف الخيمة من أسفل فتبدو قلمها ويصرخ الناس كأنهم رأوا شيئاً لا يجوز أن يروه . . وتعود الرقصة وترفع الستار إلى أعلى شيئاً فشيئاً وصرخات الناس تتبعها . . وأخيراً تخرج واحدة ثانية وثالثة . . وعشر فتيات في سن الثانية عشرة . . وقد ارتدين ملابس جميلة ويرقصن يميناً وشهالا . ولهن عيون كالحرز الأسود ، تتحرك معاً يميناً وشهالا ، كأنهن إحدى اللعب اليابانية . . ولهن حركة عصبية غريبة . يميناً وشهالا ، كأنهن إحدى اللعب اليابانية . . ولهن حركة عصبية غريبة . فالواحدة تميل إلى أحد الجانبين حتى تكاد تسقط على الأرض ، ثم ترتفع في سرعة خاطفة . . أما أصابع اليدين فهي تتمشى مع نغات الموسيقى في دقة تامة . وحركات هذه الرقصة معقدة جداً . ولكن الخطوات مضبوطة تماماً كأبرع

راقصات الباليه في أي بلد أوربي .

وهذه الرقصة كانت لا تقام إلا فى القصور ولكنها أصبحت الآن شعبية ، وهى تروى قصة أحد الملوك الذى كان يتشاءم لأتفه الأسباب . فإذا مشى فى الطريق وتعثر فى حجر ، عاد إلى البيت إيماناً منه بأن هذا الحجر دليل على النحس . وإذا عطس فهو يرتعد ، ظناً منه أن روحه كادت تخرج منه . . وفى يوم من الأيام وقف غراب فوق رأسه – والغراب دليل على النحس فى هذه البلاد أيضاً – وكاد الملك يموت . . فهجم على الغراب وقتله . ولم تمض أيام حتى مات الملك نفسه ، وفى المحظة التى تخرج روحه فيها ، يظهر الغراب فوق رأسه ، فالغراب لم يمت . . . ومعنى ذلك أن النحس سيلازمه فى رحلته إلى العالم الآخر .

أما كيف تعبر الفتيات الصغيرات عن هذه القصة ، وكيف تصور أصابعهن الصغيرة طيران الغرابور فرفته فوق رأس الملك، وكيف انزعجن لروية الغراب ... بل كيف انزعجت هذه الموسيق البدائية ، شيء لا يمكن وصفه . .

والذين رأوا باليه «بحيرة البجع» على مسرح الأوبرا فى القاهرة أو فى باريس أو روما ، ودهشوا ولم تنته دهشتهم سيصابون بذهول إذا رأوا فى جزيرة بالى « رقصة الحوريات الأربع » .

وقصة الحوريات الأربع ناعمة لطيفة لا تخلو من معنى دينى وأخلاق وفنى . . الحوريات أربع فتيات فى سن الثانية عشرة ، ويجب ألا تزيد الواحدة على هذه السن أبداً . . هكذا التقاليد . . وقد ارتدين ملابس فضية ووضعن الورود على الرءوس وحول الآذان . . والرجال أيضاً يضعون الورود خلف آذان التماثيل أيضاً . . ومرت علينا الراقصات وأخذ كل منا وردة ووضعها وراء أذنه . . وكلما سقطت الوردة لأى سبب عادت إحدى الفتيات ووضعت وردة أخرى . . وبعد ذلك يبدأ الرقص . . .

ولست فى حاجة إلى أية لغة لكى تفهم قصة هؤلاء الحوريات . . فقد حدث ذات مرة أن ذهبت أربع حوريات إلى البحر ونزعن ملابسهن المسحورة . . وفى ذلك الوقت مر صياد ، وهو شاب جميل ، ونظر إلى الحوريات وأعجبته واحدة منهن ، فأخنى ملابسها ثم توارى وراء الأشجار وراح ينفخ فى الناى . .

وسمعت الحوريات صوت الناى فأنطلقن إلى الشاطئ . وارتدت كل مهن ملابسها واختفين عن الأنظار . . إلا الرابعة ، أجملهن جميعاً . فإنها لم تجد ملابسها . آه لو رأيت هذه الراقصة وهي تبحث عن ملابسها . . آه لو رأيت الموسيقي التي تشبه المقشات وهي تكنس الأرض بحثاً عن هذه الملابس . . إنها لوحة بدائية مثيرة . . وهنا يظهر الصياد ، وترجوه الفتاة وتركع عند قدميه .

ويوافق على أن يعطيها ملابسها بشرط أن تتزوجه ، وتقبل الفتاة ، ولمكن الصياد يرفض أن يتزوجها لأنه لا يحب أن يتزوج فتاة بالإكراه . . وإن كانت تقاليد الزواج دنا هي أن يخطف الفتى عروسه ويخفيها في بيته ثلاثة أيام ، ثم يضع أهلها أمام الأمر الواقع . .

ثم يقول لهـا كلاماً معناه : إننى لا أريد الزواج منك الآن . . ولـكن فيها بعد، فقد أحببتك منذ وقت طويل .

وتزفهما الموسيقي .

وهناك رقصة تشبه رقصة العرب في محافظة البحيرة ...

وأنا لا أزال أذكر هذه الرقصة بوضوح فلها عندى ذكرى لا يمكن أن أنساها . فني محافظة البحيرة نجد العرب يرقصون ويغنون : وين . . وين . . ياعرب ويلتفون على شكل دائرة و ترقص بينهم فتاة ثم تشير بعصاها إلى واحد ممن يمسكون لها الوحدة بالتصفيق فيتجه إليها ويرقص معها . . ويحسده الواقفون لأنها اختارته دون غيره . . .

وهذه الرقصة يسمونها هنا « رقصة الدلال » . . فالفتاة ترقص وحدها وفى يدها منديل ، ثم ترمى المنديل على أحد الحاضرين فينهض للرقص أمامها . . والذى يرفض أن يرقص أمامها ـ كما فعلت أنا ـ تعتقد أنه هانهـا إهانة شديدة . . .

ولم أمسح هذه الإهانة إلا عندما تظاهرت بالعرج بعد نهاية الرقصة !

والفتاة لا تزال تختار الواحد وراء الآخر حتى يصل عددهم إلى ١١ راقصاً ، وبعد ذلك ترقص وحدها والحزن باد على وجهها وعلى ما أصابها ، لأنها لم تجد الفتى الذى تريده . . ويخرج لهما من بين الحاضرين أحد الراقصين المحترفين

ويرقص معها ساعة كاملة وهى سعيدة به . . وتختم الموسيقي هذه الرقصة لا بالتدريج ولكن « قطم » . . مرة واحدة !

وأجمل الرقصات التي رأيتها في جزيرة بالى ، هي رقصة «البارونج» وهو حيوان يرمز به للخير ويشبه الأسد . وهذا الحيوان قد نزل من مكان لا يعرفه أحد ليساعد الناس في القضاء على « الرانجا » وهو الشر . . وهو يشبه الغوريلا . . أما إله الحير فيمثله اثنان من الرجال يلبسان معاً هيكلا من القاش له ذيل ورأس وأنياب ، ويرقص الرجلان معاً برشاقة وقد تعلما بعض النهريج لإرضاء السياح الأجانب ، فقد رأينا الأسد هذا يعاكس الأطفال الصغار ويخرج عن نطاق الموسيقي

ويبدأ الصراع بين الحير والشر ، فالشر يريد أن يقتل شاباً صغيراً وحيد أمه . فيتدخل أحد خدام الحير ويعطى هذا الشاب الحياة الأبدية . ولكن الشر لا يعلم ويحاول قتله ، أو أكله فيفشل . .

ولا يسعك إلا أن تنهر وأنت ترى ضربات السكين والموسيقي معاً . . . ومحاولة وضع الأنياب في جسم الشاب ومعها الناي . . فعلا منظر جميل جداً . . كل ذلك يجرى على التراب ومن حفاة لا يعرفون القراءة أو الكتابة وينتقلون من هذه القرية إلى المدينة التي تبعد عهم ٢٠ كيلومتراً .

ومن بين الراقصين رجل عريان فى السبعين . . إنه أخف وأرشق من كل الراقصين . . إنه يقفز إلى أعلى وينزل على السلم الموسيقى فى غاية الرشاقة . . وقد علمت أن هذا الرجل سافر إلى أمريكا وظهر فى برودواى ، ولكنه لم يتمكن من إظهار براعته – لأنه أصيب بسعال شديد – لقد كانت هذه الرحلة لأول مرة فى حياته واضطره الأمريكيون إلى ارتداء ملابس كاملة . . !

ولكن هل ينتهى الصراع بين الشر والخير . طبعاً لم ينته ، فقد رأيت أنصار إله الخير يحاولون قتل إله الشر . . وينجحون فى قتله ويرقصون . . ولكن الشر يعود إلى الحياة وهم يرقصون . . فيحزنون حزناً شديداً ويضربون أنفسهم بالسكاكين والسيوف ويتمرغون على الأرض . . وفجأة يظهر الخير ويبدو الخجل على الشبان . ولكن الخير يحتضنهم ويقول لهم كلاماً على لسان السيدة التي

تروى قصة هذا الصراع: إن الشر لن يموت وأنتم متفقون . . يجب أن تتساووا كالأسنان في الدفاع عنى . . ولكنكم لم تفعلوا ...

ويزداد حزن الشبان ، ولكن الخير يتركهم ويتجه إلى صراع الشر الذى فوق أحد السلالم ... ويصعد إليه الخير ويختني الاثنان . . وبين آونة وأخرى تسقط علينا ملابس إله الخير وملابس إله الشر . . ومعنى ذلك أن الصراع مستمر أمام عيوننا وفي أماكن أخرى لا نراها .

واللوحة الفنية الكاملة هي رقصة الوداع . . إن هذه الرقصة ليس فيها موسيق . . ولكن الفرقة الموسيقية تتكون من هؤلاء الراقصين وهم يجلسون حول عمود النور في ظلام . . ويتقدم واحد مهم ويشعل المصابيح والراقصون يصرخون حوله ويرددرن كلمة : «كاتشاك . . كاتشاك . . » مئات المرات . . ويرقصون معظم الوقت وهم جالسون ثم يتر نحون وير تمي بعضهم على بعض في صورة فنية جميلة . وبين هؤلاء تظهر فتيات صافيات البشرة والألوان . . فساتيهن زاهية ، وعلى رءوسهن أكداس من الورد والياسمين على هيئة تاج تبرز منه ريشة ذهبية ، ويبدأ الرقص . . وهم جالسون ، وهم نصف جالسين ، وهم واقفون ، وهم راكعون ، وهم ساجدون . . كل حركاتهم مضبوطة جداً ، رشيقة ناعمة جداً . .

وكل قصة وكل حوار له رقصة رائعة .

وفى عيد استقلال أندونيسيا ، أقيمت حفلات استعراض رائعة فى القصر الجمهورى . ومن بين هذه الرقصات كانت رقصة الوداع . وقامت بها مائة فتاة وصفقت الجاهير وصفرت . . ولكن عندما بدأ الرقص أحس الناس نخيبة أمل هائلة ، فعلى الرغم من أن الفتيات جميلات . فإن الرقص لم يكن جميلا . فكل الفتيات كن من العاصمة ، وليس بينهن واحدة من جزيرة بالى . . وعلى الرغم من وجود مسرح وأزياء أنيقة وموسيقى ، فإن رقص بالى الذى يقوم به الرجال العراة والحفاة وفى الطين ، كان أروع ...

وكانت هذه هي أحسن تحية لجزيرة بالى .

هذه الأعياد ترفع فيهما الأعلام وتدق فيهما الطبول لتدعو الناس في

جزيرة بالى إلى رؤيتها . . وهذا ما يشغل الناس ليلا وحتى الصباح . . أما الذي يشغلهم نهاراً فشي آخر .

فنى كل بيت تجد عدداً كبيراً من الديوك . وأمام كل بيت تجد أقفاصاً دائرية . وفوق كل قفص قالب طوب وتحت القفص يوجد ديك كبير تبدو عليه الشراسة .

فصارعة الديوك هي الهواية المفضلة هنا.

ولو رأيت الأموال التي يدفعها الناس عند مصارعة الديوك لاحسست أنهم من أصحاب الملايين .

والديك ثروة وصاحب الديك يستطيع أن يتفاخر أمام الناس كصاحب خيول السباق الناجحة . فهذا فلان صاحب الديك ثعلب أو الديك قرد أو الديك رعد ، والشوارع يعرفها الناس بالديوك الموجودة بها . . وقد ظلنا نصف ساعة نبحث عن الشارع الذي يوجد به مكتب شركة الطيران ولم بهتد إليه . . والذي أدهشنا أن الناس يسألوننا : بالقرب من أي ديك ؟

وطبعاً لم نعرف . وأخيراً عرفنا أن مكتب الطيران في شارع « الديك الأبيض بلا نقطة سوداء » .

وصاحب الديك يظل طول اليوم يسن أصابع الديك ومنقاره . . وكان أصحاب الديوك فيها مضى يضعون السموم فى أصابع الديوك وفى مناقيرها ولكنهم عدلوا عن ذلك لأن هذه السموم تنهى المعركة بسرعة وذلك بقتل أحد الديكين أو الاثنين معاً !

واكتفوا بوضع سكين مربوط إلى ساق كل ديك . . سكين قاتل .

والغريب أن عدد المقامرات أكبر من عدد المقامرين . ومن الممكن أن تجد الزوجة تكسب من هذا القار ويخسر الزوج . ويقال : إن المرأة اختارت القار لتنعم بالراحة في بيت أهلها بعيداً عن الزوج ؟

أما جمهور الديوك فيشبه جمهور الكرة عندنا . .

وبعد انتصار الديوك تقام حفلات رقص وغناء فى الشوارع المجاورة وبعض الناس ينقشون اسم الديك على أذرعهم ، أو على صدورهم ، أو يطلقون اسم

الديك على أولادهم أو على دكاكينهم . . وفى بيت صاحب الديك الذى فشل فى المصارعة يخيم الحزن والغم .

وكان أبي من هواة مصارعة الديوك أيضاً ! .

ومن أهم معالم هذه الجزيرة سيدة جميلة هي الآن أرملة طروب واسمها السيدة « ني بالك » وهي زوجة الفنان البلجيكي لومايير . تسكن في البيت الذي تركه الفنان لها بالقرب من شاطئ صافور وفندق سيجارا . . والمسافة بين بيتها وبين الفندق حوالى عشرة كيلومترات . .

ذهبت إليها في الساعة الرابعة بعد الظهر . وهو موعد قيامها من النوم هكذا قالوا لنا ، ووجدنا باب البيت أو المتحف مفتوحاً ودخلنا فلم يقابلنا أحد . اللوحات على الحائط لهذه الأرملة الجميلة وكلها من رسم زوجها لومايير . لوحات بالزيت وأخرى على الحشب وعلى القاش وعلى قشر جوز الهند ، وانتقلنا من غرفة إلى غرفة . . ووجدنا سيدة قد تمددت على سرير . . وتراجعنا . . ولكن خادمة عجوزاً طلبت إلينا أن ندخل وخشينا أن نزعج السيدة النائمة ، ثم عرفنا أنها هي الأرملة . ودخلنا ووقفنا إلى جوار سريرها نتظاهر بأننا لا نتفرج عليها ، ولكن السيدة ظلت في سابع نومة ، كأن أحداً لا يتحرك في الغرفة ، لقد تمددت على السرير عارية تماماً وأدارت وجهها للحائط ولم نر إلا جسمها النحاسي الطويل الممتلئ ، وإلا بشرتها الحية ، وإلا جانباً من وجهها اللامع . وخرجنا بعد أن تعمد بعضنا أن يحدث أية ضجة لإيقاظها . ولكنها لم تتقلب !

وعرفنا من الحادمة أنهـا ستصحو فى الساعة الرابعة والنصف . . وهى تصحو عادة من تلقاء نفسهـا . . وسألناها وكيف تعرف الوقت بالضبط ؟

وأبدت الحادمة حيرتها وأشارت إلى السقف ومعناها دى حاجات بتاعة ربنا ؟ وفى اليوم التالى قابلناها على الشاطئ . لقد نزلت تستحم وحدها وحارت عدسات السائحين بين أيديهم وبين أمواج البحر ثم خرجت سمراء بالى إلى الشاطئ تنفض الماء عن جسمها وتلقى به فوقنا وكأنها تقول: حصوة فى عين اللى ما يصلى على النبى! ورددنا هذه العبارة بلغات محتلفة . .

وأما الأمريكيون فقالوا : تساوى مليون دولار !

وأما الفرنسيون فقالوا : إنهـا غجرية راثعة .

والإيطاليون قالوا: ياماما . . وكيف يموت أى إنسان إذا كانت هذه زوجته ؟ ولغات أخرى لا أعرفها . . بالياباني والصيني والأندونيسي . .

سألتها: وكيف تمضين الوقت ؟

قالت: ألم تأت أمس إلى البيت ؟

قلت: جئت فعلا.

قالت : هكذا أمضى وقتى .

قلت: في النوم ؟

قالت : وفى الاعتذار عن النوم الطويل للسائحين أمثالكم . . .

ولم أجرو على سوالها كما فعل سائح أمريكى : ألم تفكرى فى الزواج ؟ فأجابت : لا أفكر .

وقال: ولماذا؟

قالت: ليس هناك من هو أحسن من زوجي!

وسألها أمريكي آخر : وأنت الآن ألا تسمحين لأحد أن يرسمك كما كان بفعل زوجك ؟

فأجابت: لا أسمح.

وعمزت بعينها غمزة أوربية فقلنا لابد أن هذه من تعاليم المرحوم! وانتقلنا معها إلى البيت . وعرضت علينا لوحاتها وكانت تقف إلى جواركل لوحة . . وننظر إليها وإلى اللوحات . . وكنا نقول : هي أجمل . . وكنا نقول : ولكن اللوحات أبتى !

إن بيتها وسور بيتها وملابس الحدم والأبواب والنوافذ وكل شئ فيه عمل فنى كامل . . وصورها العارية تماماً هي من أروع ما رسمت ريشة زوجها الفنان الكبير .

والذى لم ير هذه الأرملة الجميلة كأنه لم ير شيئاً هاماً جداً في جزيرة بالى فهى تمثل حياة فنان كبير جاء من بلجيكا وقع فى غرام هذه الراقصة واختارها لنفسه ، وعاش لها كل سنواته الأخيرة . . وإذا كانت الفتاة لم تستمتع بالحياة

مع الفنان الكهل فإنها قد ضحت من أجل جزيرة بالى ، فهي تشبه عروس النيل التي كان الفراعنة يلقون سها في النيل ليفيض . . وقد فاض نيل السائحين هنا بملايين الجنيهات كل عام . . فالناس يجيئون من آخر الدنيا ليروا الرقصات الدينية والمعابد وهذه الحسناء . .

هذه هي جزيرة بالي ــ بالك

بالى . . هو اسم الجزيرة أما « بالك » فهو اسم زوجة الفنان البلجيكي التي تعيش في أروع معرض صنعه زوجها في أروع جزيرة .

ما رأيك في رحلة إلى هذه الجزيرة التي يصعب أن تحددها على الحريطة . . أنا أقول لك على السكة : أركب الطائرة من القاهرة إلى بومباي بالهند ف ٩ ساعات ، ومن بومباى إلى مدراس في أربع ساعات ، ومن مدراس إلى كولومبو عاصمة سيلان في ثلاث ساعات ، ومن كولومبو إلى سنغافورة في ست ساعات ، ومن سنغافورة إلى جاكرتا عاصمة أندونيسيا في ساعتين ، ومن جاكرتا إلى سورابايا في ساعتين ، ومن سورابايا إلى دنباسر عاصمة جزيرة بالي في ساعة واحدة . . والمسافة قصيرة كما ترى وهي فركة كعب لا تزيد أبدآ على عشرة آلاف كيلومتر!

(Y)

الجزيرة تشبه المعبد الكبير . كل ما فيهما صلاة ، ولكنهما معبد بناه ويصلي فيه فنان . ولذلك فالصلوات فيهـا فنون : رقص وغناء وموسيق .

لللا ونهاراً .

وكل أبناء الجزيرة فنانون . . الصغار والكبار .

وفي جزيرة بالى أرشق الرجال . . وأجمل النساء في كل أندونيسيا . وألوانهم سمراء فيها صفرة خفيفة . . ولكن المرأة الأندونيسية رشيقة وقوامها نحيف . . ومن النادر أن تجد امرأة بدينة . . نادر جداً . .

عشت في هذه الجزيرة أسبوعاً لا أرى إلا الرقص وإلا الغناء ، كأنني أخطأت

الطريق إلى بالى . . وذهبت إلى أحد معاهد الموسيقي حيث الأطفال والشيوخ يتمرثون على الرقص قبل استعراض كبير . .

وأروع ما رأيت هناك هو حفلات الزواج وحفلات حرق الموتى . . وصلوات وطقوس وهدايا .

وكل الناس يبكون في الأفراح وفي المآتم . .

إنهم يشعرون أنهم فقدوا عزيزاً عليهم . .

أذكر أنى ذهبت لروثية عقد قران . البيت متواضع جداً . . ويشبه بيوت الفلاحين عندنا . . العروس حلوة صغيرة فى السن . . والعريس أكبر مهما بحوالى عشرين سنة . ولكنه رغم ذلك رشيق ووسيم . . جلس العروسان أمام الراهب وهو المأذون الهندوسي – والهندوسية هي دين الجزيرة – وراح يقول كلاماً طويلا لم أفهمه .

وطالت الصلوات والدعوات.

سحبت مقعدی إلى الوراء وجلست فى أحد الأركان ورحت أتحدث إلى المرشد الذى جاء معنا . .

وقلت : هذه فتاة جميلة فعلا .

وأشرت إلى إحدى قريبات العروسين . ونظر المرشد إلى فتاة فى الثامنة عشرة من عمرها سمراء نحيفة عيناها سوداوان وشعرها أسود ولها ملامح مرسومة بعناية غريبة وضحك المرشد قائلا :

عاوز تتجوزها .

فضحکت . . وعاد هو بسألني ضاحکاً : عاوز تتجوزها .

فقلت ضاحكاً : أيوه ...

وطبعاً هذا كلام . . مجرد كلام .

وأبناء أندونيسيا يضحكون على الفاضية وعلى المليانة . . وعندما يفهمون يضحكون أيضاً .

وعدنا إلى الراهب إنه لا يزال يقوم ويجلس ويطلق البخور ومللنا مراسم الزفاف . . فوقفت أمام بيت العروسين أتطلع إلى الرجال وهم يحملون جوز

الهند ووراءهم النساء . وقد وضعت كل منهن وردة وراء أذنيها . .

وبعد ساعة عدت إلى بيت العروسين فوجدت الراهب لا يزال يقول كلاماً ، والعريس باسم الثغر والعروس سعيدة . . وبين الحين والحين ترفع رأسهـا ولكنها تقول شيئاً . والكلام حرام عند عقد القران . .

دخلت أرى آخر مراسم الزواج . . .

وأشاروا إلى لكي أجلس . . وجلست وراء الراهب . .

ثم أتى بمقعد وجلس أماى . . وراح يقول كلاماً ويلف بالبخور حول رأسى . . ويقدم لى جوز الهند . . وأمد يدى وأطبق يدى على قطعة من جوز الهند الجاف كالحجر . ويدور الراهب حولى . .

وجعلت أتلفت وأحسب الوقت الذى سيقطعه الراهب فى اللف حول عشرين رجلا وسيدة من الأمريكيين والألمان والفرنسيين والإيطاليين جاءوا لمشاهدة عقد القران . . سيستغرق ساعتين على الأقل . .

ولكن الذى حدث هو أنه بعد أن دار ولف حولى . . تركنى وعاد إلى مكانه . . وبعد لحظات أتوا بمقعد ووضعوه إلى جوارى وفوجثت بفتاة تجلس إلى جوارى . . إنها نفس الفتاة التى قلت عنها إنها جميلة . . وراح الراهب يدور حولى . . وأصبت بذهول . . إنهم أخذوا المسألة « جد » . . مش معقول .

إنبى أنظر إلى وجه الفتاة فأجده قبيحاً . وأرى عينيها كعينى البقرة . . وأرى أنفها كأنه مقبرة وشعرها الأسود القاتم كأنه مجموعة من السلاسل وخيوط النايلون الأسود كلها ستلف حول عنلى . . حول حياتى . . وأنظر إلى قدميها وقد اتخذتا لون التراب . . . وأرى فستاناً يشبه قاش المراتب . . .

وأتلفت ورائى فأجد كل السائحين الأجانب فى دهشة وبعضهم فى ذهول وبعضهم يضحك من قلبه ويقرصني ويقول : مروك . .

- مروك إيه ؟!

قررت أن أجرى . . أو أهرب . . وفعلا بهضت من مكانى وانطلقت إلى خارج البيت . . وكن أحداً لم يعترضى . . لم يمسكنى . و بحثت عن حنطور وانطلقت إلى الفندق . . و بحثت عن أحد من المرشدين أسأله عن حقيقة ماحدث .

.. ولكن المرشدين جميعاً خرجوا مع السائحين في أماكن مختلفة من الجزيرة . . ذهبت إلى مكتب السياحة . . فلم أجد أحداً . جلست في غرفني قلقاً ، لا أعرف كيف أفكر ولا كيف أواجه الزواج . . وماذا أعمل بالفتاة . . وأنا لا أعرف ما هي التقاليد بعد ذلك . وهل سأخرج من الجزيرة سالماً . . وإذا خرجت بقوة القانون فأين أذهب بها . . ثم كيف أتخلص من هذا الموقف الغريب؟ قابلت مدير الفندق و دار هذا الحوار المتعب جداً بيني وبينه . قلت :

اليوم شاهدت حفلات الزواج . .

قال: أعجبتك ؟

قلت : جداً ولكن يظهر أسها مليثة بالمفاجآت . .

- _ آه طبعاً .
- من الممكن أن يدخل الرجل أعزب ويخرج متزوجاً دون أن يدرى ؟
 - _ طبعاً . . .
 - _ طبعاً إزاى ؟!
 - ـ عاداتهم غريبة جداً هنا . . .
- _ افرض أن واحداً دخل أعزب وخرج منز وجاً دون أن يدرى .. فاذا يعمل ؟ _ و لا حاجة .
- ولا حاجة إزاى ؟! افرض مثلا يعنى . . واحد زيى مثلا يعنى . . أهوأنا مائح أجنبى . . ذهبت إلى أحد الأفراح وأعجبتنى فتاة مثلا وقلت لها إنها تعجبنى . فهل معنى ذلك أنها تصبح زوجة لى مباشرة ؟ . . مفيش حاجة أقل من الزواج .
 - بحصل کثیر قوی . .
 - = و بعدین ؟!
 - ـــ الناس يتزجون هكذا . . .
- ان هذا أعمل بمثل هذه على . . مثلاً يعنى . . فاذا أعمل بمثل هذه الزوجة . . ؟
- إنها خادمتك . خذها معك إلى أى مكان . . إن بنات بالى لا يتكلمن ولا يعتر ضن على إرادة الزوج . . والمرأة فى بالى لاتعرف الطلاق ولاالرجل أيضاً. .

- إلا في ظروف نادرة جداً . .
- مش فاهم . . افرض مثلاً يعنى . . أن هذا حدث لى . وتركت هذه الزوجة فى بالى فماذا يحدث . . .
 - ستبقى زوجة لك إلى الأبد . . سواء تعيش معها أو تتركها . . .
 - ـ يعني لا تنزوج بعد ذلك ؟
 - ـ لا . . .
 - ــ من الممكن أن تموت هذه الزوجة من الجوع .
 - _ ليس إلى هذه الدرجة . . .
 - _ ولكن يجب أن تترك بيت والدها فوراً بعد الزواج . .
 - وأنت مشغول لهذه الدرجة بالزواج هنا ؟
 - أبدأ . . . أصلى عاوز أكتب مقالة كده . . .
- ــ مقالة . . أنا عندى موضوعات غريبة . . عن أنواع الزواج الغريب هنا . . هنا أعجب أنواع الزواج
 - زى إيه كده . . .
 - ــ أيوه . . . حكايات طويلة . . نلتني في الليل . . إلخ .
 - كلام غير مريح وكلام كله عايم . .

وفى الليل حاولت أن أجده لأسأله عن الزواج الغريب . ولابد أن يكون زواجى هذا من أغرب القصص . . وربما كان من أقلها غرابة . . ومعنى ذلك أننى يجب أن أنتظر ما هو أغرب . .

وفى الليل كان لابد أن نشاهد إحدى الرقصات الجاعية على مسافة ٧٠ كيلومتراً من الفندق . . وكانت الرقصة رائعة ولكن كان بينى وبينها ستار أسود . هذا الستار يتحرك أمامى يميناً وشمالا . . كأنه مرسوم فى داخل عينى . . إنه صورة الزوجة التي لم تكن على بالى . .

وبعد انتهاء الحفلة ذهبت إلى غرفتى . . لم أذهب إلى المطعم . . أحسست بضرورة قاسية إلى أن أجلس وحدى . . وفوجئت بأن شبحاً يجلس أمام غرفتى . . إنه نفس الفتاة وأمامها لفة من الملابس . عندما رأتنى ابتسمت ونهضت واقفة . .

وابتسامتها حلوة . وأنا حاثر لا أعرف كيف أكلمها ، وكل ما أعرفه من اللغة الأندونيسية لا يزيد عن عشرين كلمة .

وحاولت أن أعمل جملة واحدة معناها: إيه اللي جابك هنا ؟ وإيه الحكاية. ويبدو أنها فهمت كلامى وكان ردها : بو أباه بئ . أوه

وأنظر إلى وجهها فأجده يبتسم .. وجهها حلو . ويبدو أنها غسلت وجهها وارتدت فستاناً جديداً .. وسألتها عما إذا كانت قد تناولت العشاء .. فلم تجب .. وطلبت لها عشاء ورأيتها وهي تأكل بيدها الكبيرة .

والمصيبة أنني لم أجد أحداً أسأله .

وجلسنا نحن الإثنين على مقعدين متواجهين . أنا أضع يدى على خدى وهي تراجعت فى مقعدها وهات يا نوم .. وأنا فى دهشة من نومها العميق .. وعندما استغرقت فى النوم تركتها و دخلت غرفتى . .

وبين الحين والحين أنظر إليها من وراء الباب فأجدها نائمة . .

وفى الصباح وجدتها قد غسلت وجهها ولا أعرف أين . . وجلست فى حيوية ونشاط وبشرتها صافية ناعمة. . وأنا أحمر العينين مصدع الرأس. ولم تكد ترانى حتى نهضت تبتسم قائلة : سلامات باجى .

ومعناها صباح الخير . .

وأمرت لها بطعام . . ولم أجلس لأرى كيف تأكل وإنما قررت أن أذهب لهذا الراهب أنا وبعض الأصدقاء لأجد لى حلا . . فالمسافة بينى وبين سفارتنا فى جاكرتا طويلة . . إنها أربع ساعات بالطائرة . .

أما هنا فلا أجد أحداً أسأله عن الزواج والطلاق والنفقة ومقدم الصداق ومؤخر الصداق . .

وتصادف أننى مررت أمام غرفة أحد الأصدقاء فى الفندق وسمعت ضجة وهمساً وضحكاً متواصلا . . إنه مقيم فى هذه الغرفة وحده . . فما الذى حدث . . وفتحت الباب .

وقابلتني عواصف من الضحك .. إن هذا الصديق هو مليونير أمريكي يحب الدعابة ، ومعه فلوس في حجم المقطم ولا يدرى ماذا يفعل بها .. إنه

يلهو ويلعب .. تصوروا أنه قد دبر كل هذه التمثيلية من أولها لآخرها مقابل مبلغ من المال . .

وبعد ذلك نظرت إلى البنت فوجدتها حلوة مرة أخرى .. حلوة .. وسألنى : ما رأيك تتجوزها ؟

قلت وقلبي زي الحديد : أيوه مستعد !

(٣)

ألا يحدث أنك تبحث عن صورك وأنت صغير لتعرف كيف كان وجهك وجسمك ، وكيف كان لون شعرك الذى ذهب ولمعان عينيك الذى خفت ! ألا يحدث أنك تسأل والدتك عن طفولتك .. ماذا كنت تعمل وماذا كنت تقول ؟

وجزيرة بالى هى طفولة الإنسان ، ففيها كل شيُّ يدل على سذاجة تفكيره وبساطة إدراكه لنفسه ولغيره . .

وأنا أحدثك هنا عن طفو لتنا جميعاً . .

الحزيرة ليست صغيرة كما كنت أتصور ويبدو أن العقل الإنسانى لم يكن صغيراً كما نتصور أيضاً . .

والناس يقضون بهارهم فى الحقول أو أمام الأنوال اليدوية، أو حفر الحشب، أو تلوين القاش، أو تلوين قشر جوز الهند، أو التمرين على الرقص والموسيق، أو تدريب الديوك على المصارعة. أما الليل كله للموسيقى والغناء والرقص. لأسباب دينية . ويظهر أن الإنسان يحتاج إلى دين ليتقن أى عمل . فهم يتقنون الرقص والغناء والموسيقى و براعتهم فى هذه الفنون مذهلة. فالأطفال يبدأون العزف والغناء فى الثالثة .

والفتيات يرتدين تيجاناً من الورد وفساتين من الحرير الملون وحافيات الأقدام وكأنهن أوراق ورد تناثرت .. أو كأنهن بقايا ملائكة أو قطع من السهاء .

والمعابد هنا أهم المبانى كلها .. وفى كل مكان رقصات القرد وغابات القرود ولوحات القرود .. وكلمة «قرد» فى لغة جزيرة بالى لها مشتقات كثيرة ويطلقونها على كثير من الأطعمة والنباتات الغريبة .. مثل كلمة «ماكينة» فى اللغة الإيطالية التى يطلقونها على ماكينة الحلاقة على الطائرة !

وأنت هنا فى بالى يجب ألا تخاف من الناس أبداً .. فهم مسالمون طيبون . ولكن الجزيرة رائعة .. إنها كفتاة جميلة عيبها أنها تخلف المواعيد .. حاجة بسيطة !

ولكها حلوة ويزداد حرصك عليها فتصلى للسهاء أن تشفيها من مرض المواعيد. إنها ليست أجمل الحزر التي رأيتها ولكنها أغربها جميعاً . لقد رأيت جزر كابرى وصقلية وكورسيكا وكريت وقبرص وسيلان وسنغافورة .. والآن أعيش في جزيرة جاوة .. ولكن بالى أغرب هذه الحزر جميعاً . .

وكل الدعاية لهذه الحزيرة تقول : إن الناس هنا يعيشون على الفطرة .. ليس سكان الحزيرة وحدهم .. وإنما السياح أيضاً . .

هكذا قلت لنفسى وأنا نصف عريان أمام باب الفندق !

وفى الطائرة المسافرة إلى جاكرتا كان من نصيبى أن أجلس بجوار سيدة هولندية إحدى بنات المستعمرين لهذه البلاد لمدة ثلاثة قرون . وكان لابد أن نقول أى كلام فما تزال أمامنا أربع ساعات قبل أن نصل إلى جاكرتا . وعرفت أنها أمضت فى جزيرة بانى أكثر من ثلاثة أسابيع .

ولم تعجبها هذه الحزيرة .. وقد كانت تفضل أن يبقى الناس بدائيين حفاة عراة كمعرض حى يستحق أن يأتى إليه الناس من أقصى بلاد العالم . ولكن كل شئ تغيرت معالمه . فهنلك سيارات و دراجات وأحذية وبلوزات وجيبات .

وعرفت أنها جاءت إلى هذه الحزيرة قبل عشرين سنة و تهدت على الذى مضى ولم أسألها عن الذى مضى فلابد أن الناس كانوا كلهم عراة رجالا و نساء ، ولابد أن الحياة كانت هناك على الفطرة الكاملة . .

والتفتت فجأة ناحيتي وقالت : أين كنت أمس؟

فقلت : في الليل ذهبنا لمشاهدة حفلة زفاف أحد الأثرياء .

وبدا على وجهها القرف وقالت : كانت فضيحة .. فضيحة .. فضيحة .. وسألتها : كيف ؟ لم ألاحظ أى شئ . .

قالت : ألم تر ما فعله البيض .. ثلاثة من البيض قاموا يرقصون .. وضحك الرجال والنساء .. وكانت فضيحة .. فضيحة !

أنا لا أذكر شيئاً من هذا الذى تحدثت عنه السيدة .. بل أنا لا أذكر كيف انتهى هذا الاحتفال .. والاحتفالات تنتهى فجأة وبلا تنبيه وبلا حاسة . وخشيت أن أسألها كيف انتهى هذا الاحتفال . .

ولاحظت أنها عندما تحدثني لا ترفع عينيها عن النافذة ترقب محركات الطائرة ، أما أنا فيجب أن أجعل أذنى قريبة منها لأسمع ماذا تقول ..

وانشغلت عنها تماماً . . ولم أعد أسمع ماذا تقوله لى . . ولا أعرف إن كانت تحدثني أو تحدث نفسها . .

وتذكرت أننا ذهبنا فعلا إلى حفلة الزفاف وأننا كنا نتابع الحفلة باهمام شديد. وطال الاحتفال وعزفت الموسيق.. وبحن لانعرف كيف نعود إلى الفندق.

فالمسافة طويلة والأبواب مغلقة لأن العروسين يتشاءمان من الذين يخرجون قبل بهاية الحفلة .. ونخشى أن نطلب فنجاناً من القهوة فنحن لا نعرف كيف يصنعون هذه القهوة ، بحن في حيرة تامة .

وفجأة فكرنا أن نضع المقاعد فى أقصى المكان ونتمدد عليها وننام حتى ينتهى الاحتفال .. ولكنه مكان موحش مفزع . والطبول لها صدى مخيف . . ولو اقتحمنا الباب فنحن لا نعرف النتيجة فكل مدعو يضع وراء ظهره سيفاً . . والطريق أمام البيت مظلم تماماً وفيه أشباح غريبة تروح وتجئ . .

والنوم مستحيل أيضاً . .

وفجأة تذكرت .. لقد ظهرت العروس ومعها صينية عليها فناجين صغيرة وفى حركة آلية نهضنا جميعاً واقفين وجلست العروس وقدمت لنا القهوة وهى جالسة وشربنا القهوة واقفين . .

ولا أذكر بعد ذلك إلا أننى صحوت فى اليوم التالى ثقيل الأذن والعين والحسم. حاولت أن أسأل إدارة الفندق بصورة غير مباشرة .. ولكن أحداً لا يتكلم .. إنهم يبتسمون فقط ولا يقولون شيئاً .

حاولت أن أسأل المرشد .. إنه هو الآخر يبتسم . .

حاولت أن أسأل الأمريكي والإيطالي اللذين كانا معي .. لقد سافرا إلى الشهال وسيعودان بعد أيام .

أمَّا ماذا حدث .. فعلم ذلك عند السيدة الهولندية .. لقد كنت أحد الذين شربوا القهوة المسمومة .. وحدث مغص .. وتمرغت على الأرض دائخاً تماماً . ولا أعرف كيف نقلونا جميعاً إلى الفندق !

وكانت الفضيحة!

إن كل الحنسيات تجسدها هنا في جزيرة بالى .. ولكن أكثر السائحين – أقصد السائحات – من أمريكا وأكثر هن عواجيز وفوق ٢ سنة.. والغرف الني عن يميني وشهالى تسكنها عواجيز أمريكيات يقضين الليل كله في السعال والكلام. وكان من بين الأمريكيين رجل طويل عملاق ضخم .. ولكن دمه خفيف جداً . . أصبح صديقي بسرعة غريبة . وكنا نذهب إلى حفلات الرقص والغناء معاً . وينام الفندق و نظل ساهرين حتى تنام الضفادع و تصحو العصافير . .

وكان «جيم» هذا لا يكف عن الضحك والأكل والشرب. ولكنه يحتفظ دائماً بروح معنوية شابة .. شاب حى دائماً ، متنبه دائماً ، على الرغم من أنه تجاوز الخمسين من عمره .

وكانت تبهرنى بساطته.. فهو إذا لم يجد مقعداً جلس علىالأرض، فىالتراب، فى الطين . إنه لا يهتم .. وإذا لم يجد طعاماً نام حتى الصباح بلا طعام .. وليس لحياته برنامج أبداً وهو سعيد جداً .

فى يوم ذهبنا إلى الفندق متأخرين عن موعد الطعام .. أما أنا فثرت و دخلت المطبخ وقابلت مدير الفندق أطالب بطعاى لأنه لا توجد مطاعم محترمة فى الجزيرة ، وطالبت بالحد الأدنى من الطعام : بعض اللحوم والسلطة أو عصير الطالم . ولكن المدير أمر بإحضار طعامى كاملا ونسيت فى ثورتى أن أسأل دجيم، إن كان يريد أن يأكل ، وعندما عدت إليه وجدته يقرأ فى رواية بوليسية كانت فى

جيبه . وجاء الطعام وأكل دون أن يسأل أو يعترض .. بل إنه كان يأكل أطعمة لها رائحة كريهة جداً .. وإذا سأله الحرسون أجابه : ممتازة . .

وبعد أن يتركنا الحرسون يقول لى : إنه لم يذق فى حياته أسوأ من هذا الطعام !

وفلسفته فى ذلك هى : أنه لا داعى لتحطيم روح أناس أقاموا فندقاً صغيراً فى جزيرة بدائية .. يجب تشجيعهم على إتقان عملهم وبناء فنادق أحسن وأروع .. وثانياً : لأنه هو شخصياً ولد فقيراً وعاش كالفقراء .. وثالثاً : أنه جاء إلى هذه الحزيرة ليستريح . وهو لن يسمح لإنسان أو طعام أن يضايقه . .

كلامه معقول!

وعندما كنا نذهب إلى حفلات الرقص كان «جيم» هذا هو آخر من يبحث عن مقعد أو مكان قريب من الرقص ، وكان إذا رأى سيدة بدائية واقفة نهض وأجلسها ، فإذا رفضت حملها ووضعها فوق المقعد .. والناس يضحكون وهو سعيد . .

وأصبحنا صديقين ودعانى لزيارته فى هونج كونج . .

وفى الطائرة وأنا عائد من بالى إلى جاكرتا كنت أقلب فى المحلات فوجدت إعلاناً فى صفحتين فى مجلة «لايف» ووقعت عينى على اسم أعتقد أننى سمعت به من قبل .. ومددت يدى إلى جيبى وأبحث عن البطاقة التى أخذتها من جيم وعليها اسمه وعنوانه .. قرأت البطاقة وقر أت العنوان والشركة التى يعمل بها . . إنه يعمل فى شركة باسيفيك لبناء السفن ومركزها هونج كونج ورأسمالها ١٥٠ مليوناً من الجنيهات .. بل إنه مديرها العام وصاحب أكبر الأسهم فيها .

· هذا الرجل يملك هذه الملايين ؟ . وبهذه البساطة ؛ !

لقد کنت أنادیه باسمه مجرداً من أی تکلیف وأنا متردد .. وأخيراً کنت أنادیه باسمه الصغیر جیم های جیم . . هالو جیم . .

ولم أكن أعرفأني وأنا أرفع الكلفة بيني وبينه كنت أرفع سبعة من الأصفار ستكون ثمانية وتسعة إن شاء الله !

بهذه البساطة بل بسبب هذه البساطة أصبح مليو نيراً 1



﴿ القارم السعيم!

اضطررت وأنا فى أندونيسيا أن أعود إلى الهند مرة أخرى . فقد قامت حرب الحدود بينها وبين الصين . وكان الحلاف على خط إسمه خط ما كموهان . والحط قديم وهو يفصل بين الهند وبين الصين . وهو طبعاً خط على الحريطة . ولا وجود له على الأرض . وقد توغلت القوات الصينية إلى داخل الأراضى الهندية . واعتدت على قوات الحدود وثارت الصحف فى الهند . وثار الرأى العام . وحركات الصين على الحدود تدل على أنه من المحتمل أن يتسع نطاقها في أية لحظة .

والصور التي التقطت للقوات الصينية تؤكد أن طرد الدلاى لاما ، ليس إلا خطوة في برنامج طويل يهدف إلى تصحيح الحدود بين البلدين . أو بعبارة أخرى هذه الحدود لم يعد لها معنى الآن . فقد كانت هذه الحدود بين دولتين لم يعد لهما وجود الآن . . فقد كانت بين الصين في عهد الإمبر اطورية . وقد ذهب هذا العهد . وأصبحت الصين جمهورية . وبين الهند أيام كانت مستعمرة بريطانية واليوم استقلت الهند وأصبحت دولة أخرى !

وكلام مثل هذا كثير جداً . .ولذلك تقدمت القوات الصينية وأطلقت النار وجرحت وقتلت وأسرت . وهددت إمارات صغيرة على حدود الهند وتعيش فى رعاية الهند مثل ولايات : سكيم وبوتان وغيرهما .

وسافرت إلى الهند ماراً بسنغافورة مرة أخرى . وبكلكتا ثم نيودلهي . وعندما

سمع مستشار سفارتنا صوتى فى التليفون كاد يفقد النطق من هول المفاجأة وقال وقد خانه ذوقه الدبلوماسى ، والصداقة الجديدة : وأنت ما الذى أتى بك . . هذه مصيبة !

وعرفت أن سفارتنا كانت قد وقعت فى أزمة بسبب ما كتبته عن الهند . ولكن الهنود كانوا أكثر تسامحاً وأكثر هدوءاً .. واعترف لى مهم الكثيرون بأن بلادهم فى حاجة إلى إصلاح . . ثم أى بلد فى الدنيا . . بهذا العدد ، وحديثة العهد بالاستقلال ، أليست فى حاجة إلى إصلاح . . ؟

ثم إن الهند ليست بلداً ولكنها بلاد وأديان ولغات!

وفى هذه الرقة ، وفى رحابة الصدر ، وفى النظرة الثابتة إلى هذه البلاد الواسعة العريضة الغنية العميقة ، تمنيت أن أعود إليها وأن أعيش فيها .. وأن أمشى على قدمى وأن أفسح الطريق للأبقار والقرود وأن أتركها تعيش كما أعيش . .

فليس من حق الإنسان أن يقتل ليعيش هو . .

وفى رطوبة المعابد. وفى عبق رائحتها وفى الأعياد ، وفى حياس الذين يعرفون عن الهند ، وعاشوا فيها مدة أطول . وتجاوبوا معها أكثر . تمنيت أن أعود إليها سريعاً . .

ولم تطل إقامتي فى الهند . .

فقد سافرت بعدها مباشرة إلى استراليا .. فلا فتحت حقائبي ولا بدلت ملابسي . .

وكل ما فعلته هو أنى توقفت فى مطار سنغافورة .. وأمام رجل حافى القدمين ، أو يرتدى حذاء يشبه صنادل الآباء الفرنسسكان ، وقفت أعد له ما فى جيوبى من روبيات هندية .. وأطلب إليه أن يحولها إلى جنبهات أسرالية .. وكان من رأى هذا الرجل أنه من الأفضل أن أحتفظ مهذه الروبيات فسعرها أغلى فى أستراليا . والروبية الهندية هى أحسن أنواع العملات فى كل القارة الآسيوية .. ولكن أمام عدم اكترافى الواضح لهذه النصيحة ، قدم لى عدداً من الحنبهات أخفيتها فى جيبى . . واتجهت أتسلى بالتطلع إلى الوجوه التى رأيتها من قبل . . كان كل شي فى مكانه لا يتغير . . وكأنبى لم أذهب إلى أقصى الحنوب .

وأصعد إلى أقصى الشهال . . فبائعة السندوتشات كما هى . . وابتسامتها تسبقها إلى كل الناس . . وبائعة أوراق اليانصيب فى مكانها . . وأقلام الشفاه الريستيان ديور وأقلام الحبر الشيفرز والباركر كلها على الأرض . . متجاورة وملخبطة كما يتجاور على رصيف محطة القاهرة البيض والسميط والطعمية واللبان . . والفتاة التي تحجز غرف الفنادق لا تزال وراء النافذة الزجاجية ولايزال وجهها إلى الأرض . تماماً كما رأيتها من قبل . . فهى لا تنظر لأحد . . وإذا رفعت وجهها لك ، فن الصعب أن تعرف إن كانت تتحدث إليك وحدك . أو إليك وإلى الواقف جوارك فى وقت واحد . . وهى لأنها تحفظ أرقام كل الغرف الحالية لا تنظر إلى الغرفة . .

حتى الأطفال الإنجليز الذين جاءوا يمضون أجازاتهم السنوية وعددهم بالمثات لا يزالون واقفين فى الطابور . لابد من الطابور . وكل واحد يمسك جواز سفره فى يده .. إن بعض هؤلاء الأطفال لا يمشى وإنما يحبو . وبعضهم حتى غير قادر على أن يحبو .. إنه ممدد فى سرير صغير تدفعه المضيفات من طابور إلى طابور ..!

وعندما ركبت الطائرة إلى أقصى الحنوب . كانت معلوماتى عن أستراليا تحددها الدهشة والسعادة والرهبة . .

كل النشرات الرسمية التى أماى تذكر كل شئ إلا شيئاً راحداً .. إنها تتحدث عن المصانع الحديثة . وعن السكك الحديدية والمبانى الجديدة . . وهناك أرقام وإحصائيات عن مستوى المعيشة وكيف أنه مرتفع وكيف أن استراليا اليوم هى جنة العالم كله . تصوروا قارة كبيرة جداً يسكنها تسعة ملايين. أو يسكن جانباً منها تسعة ملايين فقط . ومع ذلك فهذه القارة التى أقفلت الهجرة في وجوه كل الناس ، أو على الأصح في وجوه الملونين فقط . أى السود والصفر وحتى البيض تشترط أن يكونوا أصحاب مهنة فنية . .

وفى هذه النشرات صفحات كاملة عن تربية الأغنام و صناعة الصوف وتصدير الصوف واستيراده .

وصفحات أخرى عن السكان الأصليين لهذه القارة وكيف أن الحكومة في استراليا حريصة على بقائهم ولذلك تضعهم في مدارس محاطة بالأسلاك كأنهم حيوانات نادرة!

وأقلب فى النشرات وأتفرس فى الصور وفى الوجوه . لا شي إلا الصناعة وإلا التنس وإلاالأغنام وقطارات السكك الحديدية .. وصور رجال فى غاية ونساء فى غاية الصحة . . وحدائق ونواد وملاعب .

وكان إحساسى أن استراليا هى دكان كبير جداً أومزرعة كبيرة أو ورشة . . ولكن أين حياة الناس لا أعرف .

ودار الحديث مع جارى فى الطائرة حول استراليا وكل واحد منا يتحدث عن شيء . .

وهذا المتحدث أسترالي . .

هو : إن بلادنا عظيمة وستكون أعظم من أمريكا فى الخمسين عاماً القادمة . أنا : ممكن جداً . . ولكن كيف يعيش الناسِ عندكم !

- أحسن حياة .. إن دخلهم مرتفع . .وفى بلادنا كل شيُّ . وهم يعملون وناجحون .

ولكن بعد العمل أين يذهبون .

- إلى بيوتهم . .أو إلى الحدائق والنوادى . فنحن كما تعلم أشهر دولة في لعب التنس . .

ــ أقصد الرجل وزوجته أين يذهبان بعد نهاية العمل ؟

- إلى أى مطعم أو دار للسينها لمشاهدة أى فيلم سينهائى .. أو زيارة الأصدقاء.

ــ أقصد الفتاة والفتي أين يذهبان لقضاء وقت لذيذ؟!

- الإحصائيات تقول إن ٢٥٪ من الشبان يلعبون التنس .. وملاعب التنس فيها المحتمع الاسترالي الحقيقي .

- أقصد بعد أن يلعبا التنس أين يذهبان ؟

لا أكاد أفهم .

-- معك حق .. أنا أريد أن أقول أين يذهب الشباب من الحنسين بعد أن يفرغا من العمل ومن لعب التنس ومن العشاء .. أين يمرحون ؟

- بلادنا كلها مرح .. إن أى بيت تدخله يتحول إلى رقص وغناء في البيت أو فى الحديقة .. إنها ليست مشكلة عندنا .. ولكن يبدو لى أنك لم تفهم كلاى .. ماذا تقصد بالضبط من المرح . .

ــ أقصد المرح . .الهيصة .

وفهمت أنه لابد من وجود الأب والأم عندما تخرج الفتاة للنزهة . لم أصدق أن يكون هذا هو حال الفتاة في استراليا .

ولكن عندما نظرت إلى الرجل الذى أتحدث إليه وجدته عجوزاً .. وجدته.. يرتدى كرافتة سوداء . .

ولذلك لا أستبعد أن يكون فى حياته شى ما .. مثلا .. إبنه أحب واحدة وهذه الواحدة كان قد قابلها فى إحدى الحدائق دون أن يكون والدها معها . . أو تكون لهذا الرجل ابنة قابلت شاباً دون أن تأخذ رأيه .. وكانت النتيجة أنها تزوجت هذا الشاب .. ولابد أن هذا الزواج فشل .

ولابد أن من آمال هذا الرجل . والرجال الذين فى سنه ، أن يتمكنوا من زراعة نوع من الأشجار يقوم بدور الأب والأم . .

فما زال تحت كل شجرة فى الدنيا فتى وفتاة ، لابد أن تنبت نفس هذه الأشجار آباء وأمهات يحرسون الأبناء من الشياطين . .

- الهيصة . . لا أظن أن هناك شعباً أكثر هيصة من شعبنا . . إنك تجد رجلا في الأربعين أو الحمسين من عمره يرقص مع فتاة في الثالثة عشرة أو الحامسة عشرة . . وهو سعيد وهي أكثر سعادة منه . .
- ـــ أنا أقول لك بشكل آخر .. إفرض أن شاباً أحب فتاة .. بلاش الحب. يعنى استلطفها كده .. رآها فى الطائرة أو فى المطار أو فى الفندق ، أو فى أحد المطاعم أو فى الشارع .. فأين يذهبان ؟
 - ألا تقول إنه رآها في مطعم وكانت مع والديها ؟
 - - عندنا حداثق عامة جميلة جداً . .
 - والناس بجلسون فيها كما يريدون ؟
 - ــ طبعاً .
 - ـ يعنى من الممكن أن يتعانق الشبان في الحداثق . .
- أوه . . إنت قصدك كده من الأول . . إن المسألة أسهل من كده جداً .

- _ إز اي ؟
- کل الطرق تودی إلى الكنيسة .. ألم تقل إن الشاب رآها و معها أبوها و أمها . .

 - کان لا بد أن تقول ذلك . .

على كل حال مهما قال هذا الرجل ، فأنا فى الطريق إلى استراليا وسأرى بنفسى . .

وفى هذه الأثناء مرت علينا المضيفة ببعض المشروبات فاعتذر ومال برأسه إلى الوراء وارتفع صدره الأحمر الكبير وهات يا شخير للمرة الرابعة فى خلال ساعة واحدة . فكل الطرق تؤدى إلى النوم . . إلى نومه هو !

وعدلت عن التفكير في أى شئ وجلست أستمع إلى ما يدور في نفسى . . وتمنيت أن أسمع شخيراً في داخلي لكل رغباتي وهمومي. شخيراً متواصلا كما يفعل أبناء استراليا . . فإنني لم أر بقية العشرة ملايين ! « استراليا بها أيضاً ١٣٠ مليون رأس غم — أى سدس أغنام العالم كله ! »

بعد ٣٨ ساعة من الطيران من دلهى وصلت إلى سيدنى ، أجمل وأروع مدن استراليا . وأنا أعتقد أنها أجمل ميناء رأيته فى حياتى . وقبل أن أحدثك عن أستراليا هل تستطيع أن تقول لنفسك فى دقيقة أو خمس دقائق كل ما تعرفه عن استراليا ، موضحاً كلامك بالرسم .. أية معلومات لديك عن هذه القارة غير صحيحة .

إن استراليا قارة كبيرة يسكنها حوالى عشرة ملايين نسمة . وقد انتقلت فيها من الشمال إلى الحنوب ومن الشرق إلى الغرب .

والناس هناكبار فى الطول والعرض والنساء أيضاً . ربماكانت المرأة الاسترالية هى أصح امرأة فى الدنيا . . إنها ليست جميلة ولكن ليست فيها عيوب جسمية مطلقاً. . ولم أر رجلا عجوزاً ، ولم أر مريضاً . ورأيت شحاذاً واحداً كان يغى ويعلق على صدره لوحة مكتوباً عليها : أشكر الأطباء الذين احتفظوا لى ببعض

ضوء عيني لكي أراك وأشكرك!

طبعاً يوجه الكلام لمن يعطيه حسنة .. ولا أحد هنا !

يكنى أن ترى المحلات التجارية هنا لتعرف الرخاء والسعادة التي يعيش فيهما الناس ، إن هذه الأشياء التي لن تجد لها معنى هى ملايين الحنيهات معروضة فى فترينات جميلة : وولورث وكول . ودافيد جونز . وفارمر . وبالمر . . هذه هى أجمل محلات لبيع كل ما يريده إنسان وحيوان فى وقت واحد ! .

فمحلات فارمرهذه توجد منها عشرات الفروع فى أية مدينة استرالية . والمحل الواحد عبارة عن ستة أدوار تصعدها بالسلالم المتحركة .. وفيها مطاعم وفيها مقاه على الواقف وعلى القاعد .. وفيها أقشة وأدوات الزينة وكتب .. كل شئ موجود وبأسعار معتدلة جداً .. ولكن أين الذي يملك المال . وأين الذي إذا ملك يعرف كيف يشترى ! .

إن شارع كاسلرى وهو يشبه قصر النيل فى القاهرة . قطعة من الذهب والماس والحاتو – أقصد النساء هنا – وشارع جورج وشارع رو . وشارع هنتر . والعارات هنا عالية تصل إلى عشرين و ٢٥ طابقاً . وكلها من الزجاج . . كل الواجهات والحوانب . ويبدو أن هذا فن معارى جديد .

ومدينة سيدنى لوالواة .. إنها تقع على الحبال وفى الوديان وعلى جزر.. ويقسمها إلى نصفين خليج فاتن طوله ٢٠٠ كيلو متر .. ويصل بين طرفى الحليج كوبرى تكاليفه ١٨ مليون جنيه وطوله أربعة كيلو مترات .. وفى أعلى الكوبرى قلعة ترى منها كل المدينة على ارتفاع ٥٠٠ قدم، وفيها معرض ومن بين المعروضات فترينة جميلة عن الفراعنة و الذين كانوا أول من اخترع صناعة الصوف فى العالم واحتفظوا به سليماً ألوف السنين ٤ – مكتوب عليه هكذا – وبين جانبى الحليج وبين الحزيرة توجد لنشات صغيرة تنقلك فى سرعة إلى حيث حديقة الحيوانات وحديقة النباتات ، وإلى أجمل بلاجات رأيتها فى حياتى . أجمل من بلاجات دوفيل فى فرنسا ونيس ومونت كارلو وأجمل من الريفييرا الإيطالية والفرنسية معاً..

هل تحب أن تعيش في سيلني ؟

أنا أجيب عن هذا السؤال قائلا: أتمني !

عندما سافرت من القاهرة كان ذلك فى أواخر يونيو .. يعنى الدنيا حر .. وعندما وصلت إلى الهند بدأ موسم و المونسون و .. الحرارة والأمطار الشديدة . . وكانت الهند فى أشد درجات الحرارة التى لا يمكن وصفها إلا بأمها نار . وبقيت فى الهند أكثر من عشرين يوماً .. وفى أقصى الحنوب من الهند رأيت وذقت من الأمطار أضعاف ما رأيته فى حياتى كلها .. وعندما ذهبت إلى سيلان قالوا لى هناك : يا أخى حظك من نار .. تصور أن الدنيا ستمطر غداً ؟

والآن في استراليا بدأ فصل الصيف .. إنه لم يبدأ إلا منذ أيام .. وكلما سألت أحد الاستراليين عن حالة الحو في بلاده قال : لطيف . .لطيف جداً !

وعندما هبطت بنا الطائرة فى مطار داروين فى شهال استراليا .. وكانت الدنيا حارة جداً .. صيف قاتل .. ولكن فى الطائرة عرفت أن هذه المنطقة حارة . .أما الجنوب فهو مرتفع وقريب من الدائرة القطبية الجنوبية فهو لذلك بارد . .

وقالوا : برد يمكن أن يحتمله الإنسان .

وعند منتصف الليل وصّلت الطائرة إلى سيدنى .. وكانت الأمطار غزيرة .. يظهر أن الصيف هنا بارد ممطر .. يعنى فى الهند حار ممطر ، وهنا بارد ممطر .! ولاحظت أن كل الناس يرتدون البلاطى الخاصة بالمطر والبدل الصوفية .. وسألت أحد الطيارين : أمال صيف إيه ؟

فقال : طبعاً صيف . إنت ما عندكش فكرة عن الشتا هنا . ثلج . !

وكان منتهى أملى أن أشم هواء طبيعياً . هواء بارداً بلا جهاز تكييف . . أن أشرب كوب ماء من الحنفية ، ليس فيه ثلج . . أن أتغطى فى فراشى . . أن أشعر بالدفء اللذيذ . .

ولكن يبدو أنه لا أمل . .

وكنت متعباً جداً .. فقد سافرت بنا الطائرة فى الساعة السابعة صباحاً من مدينة دلهى إلى كلكتا .. ومن كلكتا إلى رانجون إلى سنغافورة إلى جاكرتا إلى داروين إلى سيدنى .. لم أنم ليلتين .. حاولت ولم أنجح فى إقناع النوم بأن العدالة الاجتماعية تقضى بأن تعطينى بعض ما يعطيه للرجل النائم إلى جوارى وللسيدة النائمة وراثى ــ إنها تشخر بصوت مرتفع وهذه أول مرة أسمع فيها شخير

سيدة — وتلفت وراثى فوجدت زوجها هو الآخر يشخر . .وفهمت لماذا تزوجا ! وفى غرفة نوم ضيقة فى فندق «متربول» وضعت أمتعنى ، ونزعت ملابسى . . وارتميت بين البطاطين الصوفية . ولم أشعر بشئ . .

ومضيت أول ليلة فى استراليا ، دون أن أعرف أين أنا ؟ ولا فى أى مكان ؟ ولا رقم غرفتى ؟ ولا إيجارها ؟ . .

النوم هو ما أريد ، وفي الصباح ليكن ما يكون !

أستراليا هنا مجتمع إنجليزى على الآخر .. اللغة طبعاً .. والقارة تدخل ضمن الكومنولث البريطانى ولها حاكم عام . والعلم الأسترالى هو نفس العلم البريطانى ، ولكن أرضيته زرقاء وعليه نجوم ، هى رمز الولايات التى تتكون منها ، ولكن أرضيته زرقاء وعليه نجوم ، هى عيصة . وأنهم متأخرون . أبداً . المجتمع وليس صحيحاً أن الأستراليين هنا حياتهم هيصة . وأنهم متأخرون . أبداً . المجتمع الاسترالى متقدم جداً .

عندهم أحدث الآلات وأحسن المصانع .. وهم الذين يصدرون ٩٠٪ من الصوف العالمي والجلود والألبان .. والأغنام هنا تعيش في نعيم لا يعرفه الكثيرون من الآدميين في أماكن كثيرة جداً في العالم . متوسط الدخل العام ١٥ جنيهاً في الأسبوع .

لا توجد بطالة ، وإنما يوجد عاجزون عن العمل تساعدهم الدولة . الأيدى العاملة قليلة .. هذه القارة للبيض فقط . طبعاً ليس هذا رأى الصين ولا الهند ولا اليابان . فكل هذه البلاد تطمع فى أن تزحف على هذه القارة الخالية وتتسلل إليها . .وقد بدأ الزحف فعلا !

واستراليا خائفة من هذا الزحف .. ولذلك لا ترحب كثيراً بالملونين . . السود أو الصفر . والصحف أمس نشرت أن هناك عدداً كبيراً من الملونين المقيمين في استراليا منذ زمن طويل لم تمنحهم الحكومة الحنسية الأسترالية . وهذا معناه أن استراليا بدأت تسحب يدها قليلا .

ويبدو أن استراليا لأنها بعيدة عن العالم ، ولأنها لا تريد أحداً ، لا تهتم بالسياحة .. فلا توجد صورة واحدة لسيدنى أو لملبورن .. صورة واحدة ! فالسائح لا مكان له هنا . أو لا يوجد سائحون كثيرون . ولكن بعد سنوات قليلة جداً ستكون أستراليا من أكثر دول العالم تقدماً فىالصناعة ، وفى الحياة الاجتماعية . والذين يحبون الحياة فى انجلترا تعجمهم أستراليا جداً .

لأن الحياة هنا إنجليزية تماماً ، ولكن على مستوى أحسن وأجمل وأكثر تحرراً. فأنت لا تستطيع أن تدخل أى مطعم من غير بدلة أو كرافتة .. حتى المطاعم اللوكاندة نفسها لا يمكن أن تدخلها من غير كرافتة .. حتى الصالة لابد من الكرافتة .. وهنا قواعد خاصة فى الحلوس والدخول والحروج والناس لا يرحمونك إذا أخللت بهذه القواعد ..

أذكر أنى فى أول يوم نزلت إلى صالة الفندق .. وجدت الناس يرفعون عيوبهم عن الصحف وينظرون إلى .. لم أفهم .. وجلست .. وجاء الحرسون وقال لى : كرافتة من فضلك !

وكما جلست وقفت .. والناس يتابعونني بعيوبهم كأني أمشي من غير بنطلون . وأنا أتشجع وأنظر إليهم فأراهم جامدين كأنهم جلسوا على مقعد حلاق عشرين ساعة . حتى جف الصابون على وجوههم وتحول الصابون إلى ياقات ناشفة حول أعناقهم .. وتمنيت أن أجمع أمواس الحلاق وأطبح برءوسهم كلهم ! وتلفت ورائى لأرى لافتة على الباب مكتوب عليها « ممنوع دخول الكلاب » وعرفت أن منع الكلاب سببه أن الكلاب لكى ترتدى كرافتة ، يجب أن تكون لها ملابس . وحلا لهذا الإشكال قررت إدارة الفندق منع دخول الكلاب..

الحياة هنا غالية ، لا شك . لأن الدخل مرتفع . والطبقة الوسطى حالتها المادية والاجتماعية ممتازة .. وكل يوم أرى فى الصحف عدداً من المتروجين الاحظ أنهم جميعاً فى سن متأخرة .. يعنى من الثلاثين حتى الاربعين .. وعرفت السبب وهو أن الشاب هنا لا يتزوج إلا إذا تجمع القسط الأول من قطعة أرض أو بيت يريد أن يشتريه أو يبنيه ، وبعد ذلك يتزوج .. ثم إن الحريات العاطفية طبعاً مكفولة جداً جداً (أرجو أن تضيف أكبر عدد ممكن من كلمة : جداً). بل إنني تصفحت مجلة اسمها «موضوعات الشباب» . وكأنني وجدت بل إنها تصفحت علية اسمها «موضوعات الشباب» . وكأنني وجدت

كنراً. وقبل أن أفتح المحلة قلت لنفسى : يا ترى ما هى مشاكل الشبان هنا . . مشاكل إيه . . بلاد غنية . . واسعة . . حرة . . نظيفة . . الشبان كلهم يلعبون . . والنساء والرجال فى النوادى ليلا ونهاراً . . وفى الليل يجلسون إلى التليفزيون يشاهلون الأفلام . . وهم يأكلون ويشربون . . أعتقد أن الشبان هنا ليست لهم أيه مشاكل . . ما هى مشاكل الغنى ؟ . ما هى مشاكل الحر ؟ ماهى مشاكل الصحيح الجسم ؟ ما هى مشاكل الناس الذين يعملون كلهم ويكسبون كلهم ، والغد مضمون ، ما هى مضمون ! لا أعرف ربما كانت لهم مشاكل أخرى ! ما مشاكل الناس الذين من أفظع شئ فى الدنيا ؟ !

وفتحت المجلة . . الموضوع الأول عن أحسن راقصة فى مجتمع سيدنى . . الموضوع الثانى عن نجوم التنس والأسكواش . .

الموضوع الثالث عن مستقبل الطيران . .

الموضوع الرابع عن هواة طوابع البريد . .

الموضوع الخامس عن أحسن أسطوانات الموسم . .

الموضوع السادس ابعث لنا بصورتك . .

الموضوع السابع مقالات بأقلام الشبان ومع كل واحدة صورة جميلة لشاب أو شابة حلوة . .

العدد الثانى موضوعات مشابهة . . العدد الثالث موضوعات لا جديد فيها إطلاقاً . . هذه المحلة منتشرة جداً ، وغالية الثمن قيمتها حوالى ٣٠ قرشاً وأسبوعية!

وعرفت أن الشبان لا يمكن أن يعاكسوا الفتاة فى الطريق . . هناك غرامة وعقوبة . . واعتراض البوليس على ذلك ، هو أن هذا إخلال بالمرور وبقواعد المشي ! .

ولكن البوليس لا يتلخل بين الشبان في أماكن أخرى كثيرة .

وأنا أنظر إلى النساء فى الشوارع بدأت أفكر فى موضوع غريب !

لماذا يفضل الرجال المرأة ذات « الأنوثة » . ماذا يقصد الرجال بالأنوثة ؟ طبعاً الرجل له عضلات فهو يريد امرأة بلا عضلات . . الرجل يمشى في الشوارع كأنه مسار تدقه الأرض في السماء ، وهو يريد امرأة تتلوى بين الأرض والسماء . .

الرجل قوی ویرضی غروره أن يقال له: أنت قوی ، وأن تكون المرأة هی صاحبة هذه العبارة . .

ويرضى غرور المرأة أن يقال لها إنها ضعيفة . . لأنها تحب أن تكون ضعيفة للرجل الذى تحبه . ويريحها أن تعتمد على قوى ، على الرجل ، وأن تكون فى حماية رجل . ولذلك فالأنوثة لها معنى آخر خفى عند الرجل : إنه يريد المرأة الضعيفة والسلام . . الضعيفة بأى معنى !

والنساء هنا فى غاية القوة والشباب والصحة . . النساء كلهن يلعبن ، أقصد يمارسن الألعاب الرياضية . . كل واحدة لها رياضة واحدة على الأقل . . التنس أو الأسكواش أو الباسكت . وكل واحدة حريصة على رشاقتها . . فالمرأة هنا قوية سليمة البنية . ولا شئ يدل على أن العقل السليم فى الجسم السليم ، أكثر من الرجل الأسترالى . والمرأة لا تعجب الرجل الشرقى فهى ناقصة الأنوثة !

مع أن المرأة من الممكن أن تكون فيها أنوثة وهى قوية . . بل إن مظهر الأنوثة . في المرأة هو اهتزاز جسمها في نعومة . هو مرونتها وليونتها . . هل تعرف ما هو السبب ؟ إنه قطعة من الخشب الجامد جداً في حذائها : الكعب العالى !

فمصدر هذه النعومة هو هذه الصلابة ، ومصدر هذا الاهتزاز هو هذا الكعب الناشف . . وهذه الصحة والشباب يزيدان المرأة احمراراً وحلاوة . .

على باب غرفتى من الداخل توجد ورقة صغيرة مكتوب عليها: الغرفة إيجارها ٧١ شلناً. والفطور والغداء والعشاء على حسابك.. الفندق غير مسئول عن ضياع أى شي من غرفتك.. أعط المفتاح للاستعلامات دائماً..

القانون يقول: إن كل شئ لايوضع في صندوق أو حقيبة مقفلة لها مفتاح ، فالفندق غير مسئول . . أى حصان أو رأس غم أو بقرة يأتى بها النزلاء فالفندق غير مسئول عنها ، مالم يكن هناك عقد مبر م أمام أحد المحامين المعترف بمم رسمياً . . إذا حاولت أن تستخدم أية أدوات الطبخ الملتهبة فيجب إخطار الفندق بذلك حتى يقف إلى جوارك أحد المحتصين تفادياً للحرائق . . صدر القانون في مايو سنة ١٩١٢ » .

ومعنى ذلك أن الفلاحين الاستر اليين كانوا يأتون بأبقار هم وخيولهم إلى الفندق..

لقد سمعتأن الفلاح الأستر الى كان يربط الحصان فىالنافذة وتبتى النافذة مفتوحة .. وسمعت أن بعض الأستر اليين عندما كانت تلعب الحمر برأسه كان يراهن بإحدى بقراته ثم يذبحها ويشويها فى نفس الليلة . . ومن أجل ذلك صدر القانون .

ولاحظت أن هناك تنبيهات كثيرة إلى وجوب إقفال الغرف ــ على عكس الهند وأندونيسيا وسنغافورة وسيلان . . ولابد أن يكون لهذه التنبيهات معنى . . وسألت فعرفت أن حوادث السرقة كثيرة . . وخصوصاً سرقة السيارات . . ولما قلت : ولكن هل من المعقول أن يخلى إنسان سيارته فى غرفة النوم ؟ . ضحك الناس ولم يقولوا شيئاً . .

وعرفت أن السرقة تبدأ من ماكينة حلاقة حتى السيارة الكبيرة .

ولاحظت أن هناك تعليمات أخرى لم يكتبوها . . فمثلا إذا طلبت الفطــور فى الغرفة فيجب بعد أن أفرغ من الطعـــام ، أن أضع الصينية أمام الباب . . هذه أو امر اللوكاندة ، والجرسون يذكرك مها فى أدب أحياناً .

ثم عليك أن ترتب فراشك . . فليست هناك خادمة لترتيب الفراش كل يوم . .

طبعاً معاها حق . . لا هو انت حتنام كل يوم ؟ .فى البرد القاتل ده ؟ طبعاً لازم تنام كل يوم ويوم . . ومن أجل ذلك تظهر الخادمة كل يومين . . وفى خلال هذين اليومين يجب أن تكنس وتمسح وتغسل ، فكل الناس هنا يغسلون ملابسهم . . ولا مانع عندى من هذا ، ولكن بشرط أن تكون الغرفة دافئة .

وفى يوم نبهتنى الحادمة إلى أننى أمزق الكثير من الورق . . وقد ظننت أول الأمرأبها تشير إلى مطبوعات الفندق . . فوعدتها بشراء ورق آخر على حسابى . واكتشفت بعد ذلك أنها تعترض على وجود بعض الورق تحت السرير ، رغم أننى كنست ومسحت أمس . . واعتذرت بأننى حديث العهد بالغسل والكنس والمسح ، ولكن سأراعى ذلك في المرات القادمة . . في هذه الغرفة أو في الغرف المحاورة إذا كان هناك نزلاء أكثر جهلا منى !

أشرقت الشمس أمس . .

هذا خبر هام جداً . . وليس هذا خبراً فى القاهرة . . أن تشرق الشمس فى الصيف فى القاهرة !

ولكن شروق الشمس فى أستراليا ، وفى الصيف ؟ . . إنه خبر فى كل الصحف وكلمة على كل لسان . . فالناس يحلمون بشروق الشمس . وكان أمس الأحد . وأشرقت الشمس فعلا .

ارتدیت ملابسی . وحملت بعض الصحف والکتب . . و ذهبت إلی المحطة لأرکب الزورق إلی الناحیة الأخری من مدینة سیدنی الجمیلة . الناس علی المحطة بالمایوهات ، رالبنطلونات القصیرة . . وأصلحت بنطلونی لکی أصالحه علی حذائی فأخی الجورب الصوف الذی اشتریته منذیومین . وحاولت أن أشد أکمام الجاکتة لکی أخو القمیص الطویل الشتوی .

الأطفال والصغار يأكلون الجيلاتي . . ويرتدون القمصان الخفيفة . . الرجال العواجيز والنساء العواجيز وحدهم هم الذين يرتدون البنطلونات الصوفية المحترمة جداً . . فهناك بلاد الصوف ، بلد الأغنام . . وجلست إلى جوار بعض العواجيز لمكي أبدو شاباً وبدأت المناقشات على ظهر المركب وبدأت أحكى لهم مغامراتي ورحلاتي في آسيا وأوروبا وكأني ماركو بولو أو ابن بطوطة . . وفي أثناء المناقشة فتحت الجاكتة وفتحت صدري كأني لا أعبأ بالبرد . والبلوفر المزدوج قد وضعته تحت الجاكتة كأني أخشى أن أنساه في أي مكان . . ولاحظت أن أفكاري سيفة . . وأن أحداً لا يهتم بي أو مملابسي ، أو إذا كنت أجلس في ثلاجة أو في غلاية . . فأنا بردان جداً ، ولا يهمني إذا كان الناس جميعاً يشكون منشدة الحرارة . . ومددت يدي واشتريت جيلاتي ، طعمه لذيذ . . وأكلت لحماً بارداً . . لذيذاً . . وبدأت أعطس وأسعل . . فظيع !

ونزلت من الزورق وصعدنا جبلا عالياً . على قمته وعند سفحه توجد حديقة الحيوان . . إنها صغيرة ولكنها منظمة وأنيقة . . وبها مطاعم ومقاه وبها أماكن لبيع الماء الساخن فقط . . لأن الناس يحضرون معهم الشاى والبن ولا يحتاجون إلا للماء فقط . . ورأيت الأول مرة غراباً أبيض . . ورأيت الذي يأكل النمل . .

لقد لاحظت أنه يمشى فى دوائر . . ويظهر أن جسمه يتساقط منه شئ حلو . . لأن النمل يمشى فى هذه الدوائر ويتكاثر حول آكل النمل ، . بصورة غريبة . . فالنمل يموت فى السكر ويموت به أيضاً .

ورأيت حيوان الكنجارو الذى يعيش على الأرض والذى يعيش على الشجر.. ورأيت الغوريلا . . . ورأيت قروداً لا تمشى إلا على رجلين كأى إنسان . . ويظهر أن العالم الكبير داروين لم يكن على خطأ . . ورأيت الطائر الضاحك الذى تجعله أستر الياهووالكنجارو رمزاً لها . . إنه يضحك فعلا كأى رجل حشاش . . ضحكة طويلة . . غليظة مستهرة !

وطلعت الشمس وأشرقت ونام الناس على الحشيش وتمددوا ورفعوا الملابس عن السيقان . ونامت الفتيات على الأرض وعلى الظهر وعلى الوجه . . حيث الشمس ساخئة ، والهواء بارد جداً . . يا ناس . .

ومضيت أدفئ نفسى بالمشى . . وذهبت إلى أقفاص عصافير الجنة . إنها مجموعة من الطيور تعيش فى نيوزيلندا وجزيرة تسمانيا . . طيور غريبة الألوان ولكل منها ريشتان اثنتان فقط طويلتان جداً .

وبدأت أحس بأن قدى قد أعلنتا الانفصال أو العصيان المدنى . . لم تعد تربطنى بهما أية صلة جسمية أو نفسية . . وجلست وحاولت أن أدفئ قدى بالتدليك . بالهرش . . وأخيراً ذهبت إلى مكان بعيد . . وجلست على مقعد و نزعت حذائى وجوربى وتمددت فى الشمس . . ولم يكن أحد إلى جوارى . . وأخيراً . . ومن قمة هذا الجبل ، سمعت وقع أقدام . . وكان عجوز وامرأة . . وار تديت جوربى وحذائى . . ولكنى فوجئت بأن الرجل قد نزع جوربه وحذاءه و بنطلونه و جاكتته . هذا الرجل العجوز . . ليستلقى على إحدى الدكك . . و عندما بدأت أنزع ملابسى كانت الشمس قد تغطت بالسحاب . .

أما النصف الآخر من اليوم فقد أمضيته في حديقة (الدومين) ويسمونها حديقة المجانين . . ووقفت بين الحطباء . . كل واحد بخطب في موضوع يعجبه . وهي تشهه حديقة هايد بارك في لندن حيث يشتم الناس الحكومة والكنيسه معاً ! وأمس أحسست بأن هذه الحطب هي نوع من التدليك العقلي . . بل هي

شئ أكثر من هذا . فالناس فى الريف يغسلون البلاليص « بالليفة » وبالطين وقطعة من الحجر . . ثم يضعون البلاليص فى ماء النيل . يغسلونها بالطين وينظفونها بالطين أيضاً . . أمس أحسست أننى مثل بلاص فارغ . . وأنهم غسلوه وملأوه ولما جم يشيلوه . . كسروه – مع الاعتذار للأغنية المعروفة .

و دخلت حديقة الدومين لأنضم إلى هؤلاء المجانين .. أول مجموعة كبيرة وقف فيها رجل بصوت غليظ جداً . .

ومجموعة أخرى.. تلتف حول رجل رسم خريطة للشرق الأوسط. الخريطة كلها مغطاة للون الأصفر ما عدا إسرائيل . . وفى يده كتاب مقدس يقول : لقد جاء فى الكتاب أن الذى يحب الله يحبه ، والذى يلعن الله يلعنه . . واليهود قد لعنوا الله فلعهم وستخرجهم قوة أخرى من فلسطين . . لماذا ؟

ويناقشه بعض اليهود : من الذي قال هذا ؟

ويردون عليه : هل الله قال لك هذا الكلام شخصياً . . هل سمعته منه . . هذه هي القضية . .

فيقول: إنبي أصدق هذا الكتاب . . • ويشير إلى الكتاب المقدس . . . ويقولون : ونحن لا نصدقه . . .

ويقول: هل ستعرفون لماذا سيخرج اليهود من فلسطين. . لأن الله وعد بذلك . . هل تعرفون لماذا أعطيت فلسطين لليهود . . لأن أحد اليهود اخترع المادة المتفجرة التي استخدمها الإنجليز ضد الألمان . . هذه المادة اخترعها وايزمان . .

فيقال له: إن زوجتي كانت تعمل مع وايزمان .. وليست هذه المادة وحدها هي التي اخترعها . . إنه اخترع أشياء أخرى كثيرة ..ولكن اليهود عادوا إلى فلسطين لأنها بلادهم . . ولأنهم اشتروها بفلوسهم من إنجلترا وأمريكا ..بفلوسنا يا حضرة الــ . . اسمك إيه يا . .

ويقول: نعم بفلوسكم وبانحطاط أخلاقكم وسفالتكم ولكنالكتاب المقدس يقول إنكم ستخرجون. . وكنتم تحاولون دخول مصر أخيراً فأخرجكم المصريون منها . . وهذا تطبيق لمساجاء في الكتاب المقدس . .

ويرد عليه اليهود بكلمات نابية . . ويمضى الرجل فى كلامه ، ويمضى اليهود فى المناقشة . . .

وإلى جواره مجموعة ثالثة من الناس التفت حول رجل آخر . . ويبدو أن هذا الرجل قد أتى له بمساعد يستدرجه فى المناقشة ويستفزه . . ويلاحقه بالسوال والجواب . . ويقول هذا الرجل : هل تعرفون ماذا تكتب الصحف للشباب ؟ . . اسمعوا هذه القصة التى نشرتها الصحف أمس . . اسمعوا : دخل الاثنان متعانقين فى غرفة مظلمة . . وامتدت يده إلى المفتاح ليقفل الباب . . فصرخت الفتاة فعانقها . . وعندما عانقها مالت على الحائط . . مالت على إيه ؟ على الحائط . . فأضى نور الغرفة . . وظل يعانقها . . وظل إيه ؟ يعانقها ه . . آه طبعاً ظل يعانقها حتى أيقظهما بائع الصحف ليعطيهما النسخة الجديدة من سفالة ووقاحة الحياة اليومية . . هذا الجيل سيفسد . . هذه القصص أخطر من القنابل والصواريخ . . . الها تقتل فى صمت . . إنها تذبح . . نحتج نحن الشيوخ على مستقبل أولادنا . .

ويناقشه مساعده : وأنت من تكون لكي تناقش هذه القضايا ؟

فير د عليه : وأنت من تكون لكى تناقشي . . ماذا تكسب . . ماذا تساوى . . إن الممثلة صوفيا لورين تكسب أكثر منك وأحسن منك . .

فيقول له: لماذا ؟

ويرد عليه : لأنك لا تملك ما تملكه . . عندك حاجة زيهـا . .

ويأتى ببعض الحركات بيديه . . فيضحك الرجال ، وتخلى النساء وجوههن . والناس يتجمعون حوله .

ومعظم الخطباء فى « الدومين » من رجال الدين الذين يحملون لافتات كتب عليها : المسيح جاء لخلاص الناس . . المسيح هو الكون . . المسيح تعذب من أجلنا . . العلم خلق الخطيئة ، والخطيئة خلقت الحروب . .

وهناك قسيس أتى بمنبر . . وأتى بفرقة موسيقية ، ووراءه عدد من السيدات يرتلن الألحان الكنسية . . وهناك قسيس أتى ببخور . . وحول رجال الدين توجد مطبوعات ومجلات وصلبان معروضة للبيع . . وهناك سيدة تحمل طبلة صغيرة تنادى بها الناس ليلتفوا حولها .

وهناك رجل جاد جداً . . معه خريطة تفصيلية للانفجارات الذرية . . وعلى الخريطة توجد عمليات ضرب وطرح تنهى بأن القنابل السوفيتية والأمريكية إذا أطلقت معاً فسينتهى الكون كله . .

ويحاول الحطباء أن يستميلوا الناس بحفة الدم . ولكن يظهر أن الجاهير لا تحب كثيراً الرجل الذى يبالغ فى خفة دمه ، حتى لا يكون عنده أى دم . والجاهير تفضل الرجل الذى يجعلها تحس أنها أعلم منه وأكبر منه . . وقليلون قادرون على ذلك من العظماء أو الحطباء — عندنا توفيق الحكيم إنه الوحيد الذى يرضيه أن يقال عنه : إنه نخيل وإنه سرحان جداً ، فيضحك الناس ويشعرون أنهم أكرم وأوعى — ليس هذا رأيى وإنما هو رأى طه حسين عندما قدم توفيق الحكيم إلى المحمع اللغوى .

فقد رأيت أحد الحطباء يحدث العمال عن المرأة فيقول لهم إسها هي التي كسبت الدنيا والآخرة عن طريق عبط الرجل: من الذي كسب الانتخابات في أمريكا ؟ إلها دام إلها زوجة أيز نهاور. من الذي اكتسح الجماهير في واشنطون ؟ إلها مدام خروشوف! من الذي يملك الشركات والمؤسسات في أمريكا ؟ إلهن النساء. من الذي أخذ أموالنا وصحتنا ويخوننا مع غيرنا ؟ إلهن زوجاتنا!

ويقول: إن المرأة بجب أن تعمل أكثر وأكثر ، إنهـا لا تعمل . . إنهـا تأكل وتنجب الأطفال كأن الأطفال عمل كبير . . الكلاب تنجب . . والحمير تنجب . . ونصف الحاضرين لهم أمهات غير معروفات !

وضاعت الأرقام والبيانات والنظريات الاقتصادية التي ساقها هذا الحطيب الفصيح وسط هذه النكت والقفشات ، وضاعت وسط الضحك ، كما يضيع الأسلوب العربي المتين ، وسط الكلام العامي السخيف .

هولاء أناس لا مكان لهم في الجمعيات المنظمة ، ولا الصحف . . إنهم يقفون في والشقة الحرام، بين القانون والثورة عليه . إنهم لاجثون عقلياً وعاطفياً . . إنهم ليسوا مجانين . إنهم ليسوا مجانين .

ألا يحدث أن تميل على صديق أو صديقة وتقول له كل ما في نفسك . وعندما تنتمي من كلامك تقول : والله أنا مش عارف إيه اللي خلاني قلت كل ده .

اللي خلاك قلت ده هو حاجتك إلى الراحة . . إلى أن ترمى الحمل الثقيل عن القلب وعن العقل .

إن الطائرة فى حالة الهبوط الاضطرارى ، تلتى بكل ما فى جناحيهــا من بنزين ثم تهبط زاحفة على الأرض وعلى آذان . الناس وعقولهم .

إن «الدومين» هو مستشفى في الهواء الطلق للأمراض الدينية والسياسية!

أمس اقترحت على الأستراليين هنا أن يأتوا ببعض السفن الكبيرة ويملأوا أفرانها بالبخور ويلفوا بها حول القارة السعيدة أستراليا . . منعاً للحسد !

وفى بلادنا ليست لدينا معلومات كافية عن أستراليا ، وأستراليا لا تعطى أحداً أية معلومات لأبها قارة مكتفية بنفسها وليست فى حاجة إلى أحد . . إبها غنية . إنها تقدم للعالم نصف الصوف الذى يلبسه . فى العام الماضى قدمت للأسواق مليارين من أرطال الصوف . ومع ذلك فالصوف هنا غال جداً . فاستراليا تبيع كل الصوف لإنجلترا . وإنجلترا ترد لها هذا الصوف أقشة ، واستراليا تبيعه غالياً جداً . والأسعار كلها هنا غالية ، وكل الواردات عليها ضرائب كبيرة . وخصوصاً ما يرد من إنجلترا وأمريكا .

والناس هنا فى استراليا يتحدثون عن مستقبل بلادهم بكثير من الفخر والاعتزاز . . فالذين كانوا فى استراليا قبل الحرب الأخيرة يرددون الأعاجيب . فلم تكن البلاد بهذه الحضارة أو هذه المدنية . لقد زادت فيها العارات الجديدة بم وزادت المطارات حتى أصبح فى استراليا الآن ٢٥٠ مطاراً . والانتقال بين المدن وفى هذه المسافات البعيدة كله بالطائرات . والسكك الحديدية هنا ممتازة ويكنى أن تجلس إلى جوار النافذة فى الديزل وترى ملايين الأفدنة الخضراء وفيها ملايين الأغنام والأبقار والخنازير والخيول . . وهى مصدر ثروة البلاد .

إن الشارع الذي أقيم فيه به ١٤ عمارة كل واحدة ١٧ دوراً وكلها جديدة في مقدمتها عمارة شركة الطيران و كانتاس » وهي أجمل عمارة في مدينة سيدني. . وأسيارات و هناك أنفاق تحت الأرض وجسور عالية وأكبرها كوبرى سيدني . . والسيارات

التى تمر على أى طريق من طرقه الستة تدفع ضريبة صغيرة تتضاعف بعدد الركاب وحجم السيارة . .

واستراليا هذه ليست دولة وإنما قارة كبيرة في حجم الولايات المتحدة . . ومساحتها ٣ ملايين ميل مربع . ونصف هذه المساحة حار . والنصف الآخر معتال . . ويعتقد علماء الجغرافيا أن هذه القارة قديمة جداً . . وربما كانت أقدم المناطق في العالم التي عاش بها الإنسان . فتاريخ الحياة فيها يرجع إلى ١٠٠مليون سنة مضت ، ويقال إن كل جزر الهند بأندونيسيا التي تقع شمال أستراليا كانت جزءاً من أستراليا القديمة .

واستراليا قديمة جداً وجديدة جداً ، ولم يذهب إليها الأوربيون إلا في القرن الثامن عشر . أو على التحديد في سنة ١٧٨٨ عندما نزل الرحالة الإنجليزي جيمز كوك يوم ٢٦ مايو واستولى على هذه القارة ورفع عليها العلم البريطاني . وفي ذلك اليوم نزل إلى الشاطئ ألف رجل أبيض . . ومن هؤلاء تكون المجتمع الاسترالي الأبيض وظل تابعاً لبريطانيا من ذلك اليوم .

وقبل هذا الرحالة الإنجليزى وصل إلى استراليا رحالة آخر هولندى . ولكنه رأى القارة من بعيد ولم يهبط إليها ، وبعده جاء رحالة برتغالى ورأى القارة أيضاً وعاد إلى بلاده ومات هناك .

واستراليا معناها : الأرض الجنوبية . . لأنها فى جنوب العالم المعروف . . أى جنوب آسيا . .

وتزايد عدد سكان استراليا بقدوم المهاجرين من كل بلاد العالم بعد سنة ١٩٠١ عندما اكتشفوا مناجم الذهب . .

والآن أصبح عدد سكان استراليا حوالى عشرة ملايين يسكنون هذه المساحة من الأرض. فنى كل ميل مربع يقيم ثلاثة أشخاص – بريطانيا كل ميل مربع يسكنه ٧٥٤ شخصاً!

ومن بين هؤلاء الملايين يوجد ٥٤ ألفاً من السكان الأصليين . . هؤلاء السكان الأصليون هم أغرب مجموعة بشرية في العالم كله . . فقد حار العلماء فى أمرهم . . لم يتفق العلماء على أصل هؤلاء الناس . لا أحد يعرف . . ثم إن هؤلاء الاستراليين الأصليين قد عاشوا فى هذه القارة ألوف السنين . فلم يتركوا حضارة ، أو يبنوا بيتاً ، لم يصلحوا أرضاً . لم يستأنسوا حيواناً واحداً ، لم يكتبوا ورقة . . عاشوا هكذا فى حال ارتحال . . إنهم يتركون بيوتهم ويهيمون على وجوههم . . حتى اليوم . .

ولهم طريقة غريبة فى المشى ، فهم يمشون فى خط مستقيم دائماً فى حين أن الناس المتحضرين يمشون فى خطوط ملتوية إذا صادفتهم عقبة التفوا حولها . . أما هؤلاء فيمشون فى خطوط مستقيمة . .

وهولاء الأستراليون يعيشون الآن على صيد السمك . وعلى الأعشاب وصيد الحيوان . . والدولة هنا تحاول أن تحتفظ بهم حتى لا ينقرضوا . . فقد نقص عددهم في المائة سنة الماضية حوالي ٣٥٠ ألف نسمة . . ولذلك فإن الدولة تفتح لهم المدارس ، وتبنى لهم البيوت ، وتحاول أن تجعل من بينهم مدرسين وقساوسة . . وكثير من هولاء الأستراليين الأصليين قد تفوق في الفنون والغناء والرقص ، ولكنهم حتى الآن مازالوا يعيشون على حافة الحضارة .

نسبة التعليم هنا ١٠٠٪ ومعظم الناس لا يشترون الصحف ولكنهم يشتركون فيها . . فالصحف توزع فى البيوت فى ساعة مبكرة جداً . وبأسعار أرخص . هنا تصدر ثلاث صحف يومية . واحدة عدد صفحاتها ٢٦ صفحة . . كل يوم وتوزيعها نصف مليون نسخة . . والعدد الأسبوعى فى ٧٧ صفحة وتوزيعه ثلاثة أرباع المليون وتمنها خسة بنسات أى حوالى ١٥ ملما !

ووجود هؤلاء الأستراليين الأصليين فى أستراليا يجعلهم يرتعدون من الملونين . . من السود والصفر . . ولذلك عمدت أستراليا إلى السياسة البيضاء . وقد كانت أول الأمر أستراليا للإنجليز . . وبعد ذلك أصبحت : أستراليا للأستراليين .

وبعد الحرب الأخيرة وبعد أن زاد عدد المهاجرين من كل أوربا أصبحت سياتها : أستراليا للبيض . .

إن الصفر من الصين والسمر من الهند ليس لهم مكان هنا . . ولكن الذي

حدث أن الصفر أحاطوا هذه القارة من كل النواحى . . فهم فى الشمال فى أندونيسيا ، وفى الشمال الغربى فى سيلان والهند والفلبين ، وفى أقصى الشمال فى الصين واليابان . . ومنذ أيام منحت أستراليا الجنسية الاسترالية لعدد من الصينيين الأغنياء لأبهم أقاموا مدة طويلة فى هذه البلاد . وستعطى أستراليا الجنسية لا . . وطفل أسترالى ولدوا من أمهات يابانيات أثناء الحرب الأخيرة . .

وقد نشرت صيفة « الديلى تلجراف » بتاريخ أغسطس سنة ١٩٥٩ مقالا المورخ البريطانى الكبير « أرنولد توينبى » يتحدث فيه عن مستقبل أستراليا فى الخمسين عاماً القادمة . . طبعاً مدح البلاد وجالها وثرواتها وتقدمها السريع جداً . . وهو طبعاً على حق فى كل ما قال . . ثم تحدث عن هذه القارة الكبيرة التى يعيش فيها فقط عشرة ملايين كلهم من الأغنياء ، ورأى أن أستراليا إما أن تقسم ثروتها مع غيرها أو ستضيع منها هذه الثروة . . أو بعبارة أخرى يجب على أستراليا أن تفتح أبوابها للملونين . . للصفر . . للصينيين . . واقترح المؤرخ الكبير أن يعجل الاستراليون بالزواج من الآسيويات !

وأستراليا تتسع لماثني مليون نسمة يعيشون في رخاء .

وفى مدينة سيدنى الآن محلات ومطاعم صينية . بل هنا جالية صينية قليلة لا تتجاوز بضع مثات ولكنها جالية نشطة جداً . ويتكاثر عددها فى صمت ودون أن يشعر مها أحد .

وأكبر الجاليات الأجنبية هنا هي الجالية الإيطالية وتعدادها حوالي ١٤٠ ألفاً . وتليها الجالية اللبنانية وعددها يزيد الفاً . ثم الجالية اللبنانية وعددها يزيد على ٢٥ ألفاً . وقد رأيت النادي الجديد — أقصد العارة الجديدة — التي بناها اليونانيون هناك . العارة اسمها « النادي الهليني » أي اليوناني . . عمارة أنيقة جميلة تكلفت ربع مليون جنيه . والعضوية فيها للجميع . وقد اختاروني عضواً للبرهنة على أنها ليست مقصورة على اليونانيين وإنما هي لكل الناس المقيمين والمسافرين .

والجالية الإيطالية في استراليا تحتكر بعض الأطعمة وبعض المشروبات . ومعظم الجرسونات هنا من الإيطاليين ، وتوجد هنا مقاه صغيرة كالتي توجد في إيطاليا . وهنا قد عرفوا كلمة كابو تشينو – أى قهوة بلبن – وكثير من الاستراليين

لا يعرف إن كانت هذه الكلمة إنجليزية أو فرنسية أو إيطالية . . لأن الإيطاليين قد أدخلوها في اللغة منذ وقت طويل .

. . .

وعلى الرغم من أن أستراليا مجتمع إنجليزى صميم فإن الجيل الجديد هنا بدأ يتحرر من القيود الإنجليزية ، بل إن الناس يشتمون الإنجليز ويتهمونهم بالبرود الشديد وبالكسل . قال لى رجل أعمال كبير جداً : إننا نكره هؤلاء الناس . إنهم باردون . . وقدرون أيضاً . إن الرجل الإنجليزى من النادر جداً أن يستحم . . وأحسست برغبة شديدة في الهرش ، فأنا الآخر لم أستحم منذ وقت طويل . . البرديا ناس على الرغم من أن الربيع بدأ رسمياً منذ أسبوعين !!

وقال لى رجل أعمال آخر . . إنه عندما ذهب إلى إنجلترا كاد يختنق من برود الإنجليز ومن شدة تمسكهم بالتقاليد . وأعربت له أنا الآخر عن إحساسى ببرود الأستراليين وشدة تمسكهم بالتقاليد ، وأنه لابد من أن يرتدى الإنسان البدلة كاملة طوال النهار وطوال الليل . فبهذه البدلة يستطيع أن يدخل أى مطعم أو أى مكان يسهر فيه ، ومن غير البدلة والكرافتة يصبح طريداً طول الليل وطول النهار . .

أما الجيل الجديد هنا فقد بدأ يتحرر . . وبدأ يمشى بالبنطلون الضيق والقميص المربعات والقميص البقرى ــ أى نسبة للبقرة وأولادها المرسومة عليه !

وبدأ الجيل الجديد يطلق الأسماء الأمريكية على البلاجات . . منهـا بلاج ميامى . . وفلوريدا . . ولاس فيجاس . .

وفى الصحف الآن معركة بين أنصار التقاليد البريطانية والبدع الأمريكية . وبدأت الصحف تنقل للناس هنا أن الأمريكيين يسخرون من هذه الأسماء المسروقة . . ولكن الجيل الجديد مصر على هذه الأسماء ، مصر على الارتباط بأمريكا أكثر من ارتباطه بإنجلترا . . ،

ومع ذلك فالأفلام هنا تبدأ بالسلام الملكى فيقف كل الناس ، وتطل الملكة إليزابث هى وزوجها وأولادها عند بداية ونهاية كل فيلم . واستراليا ما تزال خاضعة للتاج البريطانى . وما يزال لهما حاكم عام بريطانى . ولهما نفس العادات

والتقاليد واللغة . . العادَات في البيت وفي الشارع والمطعم . .

ولكن أعتقد أن شيئاً جديداً هنا قد حدث . . !

فمثلا في البنك وهو مكان ليس فيه مجال للمجاملات ولا للرقة . . إنهم أناس يشتغلون في الأرقام والحسابات ومشغولون جداً . هذا في كل الدنيا ، ولكن هنا في أستراليا يعاملونك بأدب شديد جداً . . تذهب إلى أحد المكاتب لتطلب تحويل أي مبلغ من المال ، تتقدم إليك سكرتيرة وتفتح لك الباب ، وتسحب لك مقعداً وتظل واقفة حتى تجلس كأنك في طائرة ، وكأنها هي مضيفة . . وبعد لحظات تذهب بك إلى الموظف المختص وتقدمه لك . . ويسحب لك هو الآخر مقعداً ، وينتظرك حتى تجلس . . وفي لحظات كلها أدب ورقة ينهى لك ما تريد . . وينهض واقفاً ، ويسبقك إلى الباب يفتحه لك ويو دعك ويتمنى لك رحلة سعيدة . وينهض واقفاً ، ويسبقك إلى الباب يفتحه لك ويو دعك ويتمنى لك رحلة سعيدة . مع أن الفلوس التي كسها البنك لا تتجاوز عشرين قرشاً . . وليس هذا في البنوك فقط . . وإنما في الشركات وفي المحلات التجارية . .

أذكر أنى دخلت محل « وولورث » وهو من أشهر المحلات فى أستراليا وفى كل دول الكومنولث . . وكنت أبحث عن الفرع الخاص بالصابون . . وظللت ألف فى المحل ، فى أدواره السبعة . . وأجلس فى المقهى وأحتسى الشاى . ثم أصعاء إلى الملحم وأتناول بعض السندوتش وبعد ذلك أنزل إلى المكتبة وإلى أقسام العطور والملابس . . ساعة من الوقت وأنا ألف . . ونسيت أنى جئت لشراء قطعة صابون . . وفوجئت بأن إحدى البائعات تمشى ورائى طول الوقت . وعندما هممت بالخروج سألتى : لماذا لم تشتر شيئاً ؟ . فقلت والله كنت عاوز أشترى قطعة صابون . . لكنى مش لاقى فين .

وعادت بى إلى الدور الثالث واشتريت قطعة الصابون وتمهما لا يزيد على ثلاثة قروش ودعتنى حتى الباب وابتسمت ابتسامة تساوى ثلاثة آلاف قرش ا وفى شركة طيران كانتاس الأسترالية العالمية تذهلك معاملهم . . أدب ورقة . . من المضيفة إلى الموظف . . كأنهم جميعاً « خدامين أبويا » . . لا أعتقد أن شيئاً من هذا يجرى فى المحتمع الإنجليزى . .

فعندما كنت فى لندن ذهبت إلى محل سلفريدج . . وهو من المحلات الكبيرة ، وحاولت صرف بعض الشيكات السياحية ولاحظ الموظف أن إمضاءاتى كلها مختلفة بعضها عن بعض فدهش . . وقلت له إننى لم أتعود أن أوقع بحروف لاتينية . . وإنما بحروف عربية . . واقتنع الرجل وقبضت المبلغ وانصرفت . ثم ناداتى بعد ذلك قائلا : أرجوك أن تشرح هذا لبعض زملائى ، لأنهم أغبياء ، ولأنهم يتصورون أن بلاد العالم تكتب وتتكلم الإنجليزية . .

ولكنهم فى أستراليا مؤدبون ومؤدبون كمان مرة . . وابتسامتهم تبدأ فى بلادهم وتنتهى فى بلاد الإنجليز !

أما الجيل الجديد . . فقد ترك الأدب والرقة للوالدين ، وانطلق هو نحو البساطة الأمريكية . . .

سألني بعض الناس : قماش بدلتك منين !

قلت: من عندنا.

قالوا: طيب والتفصيلة!

قلت : من عندنا برضه .

قالوا : والبدلة دى بتاعتك !

ونظرت إلى البدلة وقد تكرمشت ونقص طولها من البرد قلت : كانت بتاعتي !

والحياة الاجتماعية والسياسية والنيابية إنجليزية مائة في المائة . . فهنا بر لمان من مجلس . . مجلس نواب وأعضاؤه ١٢٦ عضواً . ومجلس شيوخ وأعضاؤه ٢٠٦ عضواً . . المجلس الأول لمدة ثلاث سنوات والثاني لمدة ست سنوات ويسقط نصف أعضائه كل ثلاث سنوات . .

وفى كل ولايات أستراليا الحمس مجلس نيابى واحد . وهذه الولايات الحمس تظهر على شكل خمس نجوم على العلم الأسترالى . .

الصحافة هنا تصدر ٦٥٠ جريدة يومية . بل إن بعض الأحياء في المدن تصدر صحفاً يومية . .

وقد دهشت جداً عندما قرأت في الصفحة الأولى أمس أن وزيراً يتهم زميلا لـه بالرشوة !

وعلمت أن قصة الوزيرين هذه لابد أن يناقشها الحطباء في حديقة الدومين. وقررت أن أخصص يوم الأحد القادم لأستمع إلى قصة الوزيرين بصراحة . .

والمرأة الأسترالية هنا تساوى الرجل تماماً . . في كل شي . .

إلا أن هناك قانوناً يجعل مرتبها دائماً يساوى ٧٥٪ من مرتب أى رجل ولكن القانون يعطيها عندما تتزوج نصف ما يملكه الرجل من أرض ومال وعقار!

والمرأة الأسترالية هي أول امرأة في العالم كان لهـا حق التصويت والترشيح في الانتخابات . فقد قرر ذلك قانون صدر سنة ١٨٩٣ .

والدولة تشجع الفتاة الأسترالية على الزواج وتشجع أيضاً على إنجاب أكر عدد ممكن من الأطفال ، فكل طفل يولد له ثلاثة جنيهات مساعدة من الدولة . . للغنى والفقير . وفى كل دور السيما فى أستراليا يرى الناس شريطاً مسجلاً لزوجين أنجبا ١١ طفلاً من الذكور والإناث . . ويظهر على الشاشة مندوب شركة التأمين على حياة هذه الأسرة ومعه مبالغ كبيرة من المال قدمتها الدولة لهذه الأسرة .

والمرأة الأسترالية تهم جداً بصحبها وبأناقها . . فلا توجد امرأة لا تشترك في ناد من الأندية ، ونظرة واحدة إلى فترينات المحال في شوارع بيت وجورج وكاسلرى وفي ميدان «كروس» تدلك على أن هذه القارة ليست إلا ملعباً كبيراً لكل أنواع الرياضة . . وأهم الرياضات هنا التنس والكريكيت . . وقد فازت أستراليا بكأس ديفيز للتنس ١٤ مرة . وكان ترتيب أستراليا الثالث في الدورة الأولمبية السادسة عشرة في سنة ١٩٥٦ ، جاءت بعد الاتحاد السوفيتي وأمريكا . وجمهور التنس معظمه من النساء .

والمرأة الأسترالية حريصة على رشاقتها لدرجة أنها تموت من الجوع ولا يضاف لها درهم واحد من الشحم . . وكل يوم تنهض لها درهم واحد من الشحم . . وكل يوم تنهض

من النوم وتمسك خيطاً تقيس به وسطها . . وفى الأجزخانات توجد وصفات كثيرة لإنقاص الوزن وإذابة الشخم . وهناك عدد كبير جداً من المحال اسمها : محال الفيتامينات . . أو محال مائة سنة بلا شحم . . أو محال الوزن الذهبى . . !

وكل نساء أستراليا طويلات القامة . . ومعظم النساء هنا يلبس البلوفرات من الصوفية الملونة في كل فصول السنة . . حتى في الصيف يرتدين بلوفرات من الصوف والحرير . . والآن تمشى الفتيات بالبنطلونات القصيرة جداً في الشوارع . . وكل المحلات تذيع في الميكروفون بأصوات نسائية عن السلع التي عندها ومعظمها سلع حريمي .

والفتاة هنا تدهش جداً إذا أنت دفعت لها الحساب . . كما تفعل فتيات المجلّرا والسويد والدانمرك . . وهذه بداية عيوب التقليد الأمريكانى . . والمرأة هنا مهما كان ديبها فإنها تستطيع أن تتطلق من زوجها دون أن ترجع إلى الكنيسة . وإذا انفصلت امرأة عن زوجها ، فإن الزوج الجديد يجب أن يدفع تعويضاً . . والتعويض ليس كبيراً جداً ، والقانون هنا يسمح للشاب أن يتزوج في سن ١٢ وللفتاة أن تتزوج في سن ١٤ . الدولة تريد نسلا كثيراً ، تريد أن يزداد عدد سكانها من الداخل . . لا عن طريق الهجرة من الخارج . . !

وفى سنة ١٩٦٤ ذهب أحد الوزراء إلى أوربا لإقناع ثلاثة آلاف فتاة بالهجرة إلى أستراليا . .

ثلاثة آلاف عروسة طبعاً . .

واختار بنات إيطاليا لأنهن جميلات ولأنهن يجدن الطهى . . ولأن في أستراليا جالية إيطالية كبيرة . .

ومن بنات سويسرا لأنهن يجدن إدارة الأعمال . . وأستراليا دولة صناعية ناهضة . . .

مطلوب فتيات لأستراليا . . الرجال يشكون من قلة النساء . . على عكس الدول الأوروبية التى أكلت الحرب معظم رجالها ولم تترك إلا الفئران والنساء ! وعندى حل — وهو مرفوض مقدماً ولكنه معقول وليس جديداً — وهو أن تسمح الدولة بتعدد الزوجات !

طبعاً تعدد الزوجات حرام فى الديانة المسيحية . . ولكن البابا _ وهو رأس الديانة الكاثوليكية _ قد سمح بتعدد الزوجات فى أواسط أفريقيا . .

ولكن سبب ذلك هو أن تعدد الزوجات عادة مقبولة فى هذه القبائل الإفريقية . والإسلام عندما انتشر بين القبائل كان بسبب أنه لا يعارض فى تعدد الزوجات . . بينا كانت المسيحية تعارض . ولذلك رأى البابا أنه ليس من الفرورى ، ولهذه الاعتبارات الحاصة ، ألا يصدم الشعور الديني بتحريم الجمع بين زوجتين . . فتفضل قداسته وفتح الباب على الآخر وسمح للرجال ، شيوخ القبائل خصوصاً ، بأن يتزوجوا أى عدد من النساء وأحياناً من الراهبات . .

وفى أستراليا ، ولهذه الاعتبارات التي تجعل أستراليا للبيض فقط ، من الممكن الجمع بين أكثر من امرأة . . واحدة منهن زوجة على الأقل . . والثانية والثالثة كالزوجات . . وفي هذه الحالة يجب على الدولة أيضاً أن تنظر بشي من الارتياح إلى اللقطاء ، كما تفعل السويد !

فا دامت أستراليا حريصة على زيادة عدد النسل بين البيض بالذات . . فيجب أن تصفق لكل من يأتى بولد جديد . . وما دامت ستصفق ، معنى ذلك أنها سترفع يديها الاثنتين عن القيود وعن تنفيذ القوانين التى تسأل : هذا الطفل من أين ؟ وأين وجدتموه ؟ إلى آخر هذه الأسئلة السخيفة التى تؤدى إلى تحديد النسل و تؤدى في نفس الوقت إلى سد نفس الرجل ، فلايقبل ولا يعانق . . وإلى كسر قلب الفتاة فلا تحب ولا يمتلى بطنها بالحب !

هذا رأى أعرضه مجاناً لمن يهمه مضاعفة عدد سكان الأستراليين من البيص فقط.

ومع الأسف لم يتسع وقتى لكى أتقدم بهذا الاقتراح إلى حكومة أستراليا . . ولا لكى أسجله حتى لا يلطشه منى أى شاب وشابة . . ويشرعان فى تنفيذه تحت أقرب شجرة !

وأنا أنتهز هذه الفرصة لأحدثك عن يوم فى حياة فتاة أسترالية . . ! ليكن اليوم مثلا هو يوم الأحد . . إنها تهض من النوم فى السابعة صباحاً مثلا . . وتلعب بعض الألعاب السويدية . . وبعضهن يستحم فى هذا اليوم . . وتمسك الحيط وتقيس وسطها ، هل زاد ؟ هل نقص . . ؟ وتقف عارية على الميزان لتعرف . . وتقف أمام المرآة وترسم حواجها . . قول كده ياسيدى فى نصف ساعة ، والحواجب لابد أن تكون غليظة وتسريح شعرها لا يستغرق بضع دقائق لأنه شعر حرير على الحدود يهفهف ويرجع يطير إلى آخر الأغنية المعروفة . . وبعد ذلك تمسك الصحيفة اليومية ، وتقرأ النشرة الجوية . . وليكن الجو لطيفاً فترتدى البنطلون القصير . . وتضع المايوه فى الحقيبة ثم تختطف فنجاناً من القهوة بالزبدة وبعض اللحوم الباردة وبعض أقراص الفيتامينات . . وتنطلق إلى الشارع ، إلى الرام ، إلى الميناء ، وتركب أحد الزوارق إلى حديقة الحيوانات وتمضى اليوم كله هناك . .

و بعد الظهر تذهب إلى النادى . . أو إلى الشاطئ وتشرب البيرة فى الساعة الخامسة . . وتذهب إلى السينما ومعها بعض الساندوتشات وتخرج من السينما فى الثامنة وتتناول العشاء وتنطلق إلى البيت لتلحق آخر برنامج فى التليفزيون . .

وتتحدث فى مكتبها عن اليوم الراثع الذى أمضته تحت الشمس فى الهواء ومع رجل أجنبي جاء إلى هذه البلاد لأول مرة . .

وتروى لزميلاتها قصصاً كيف أنه يدعى أن فى بلاده عمارات عالية ومطارات ودوراً للسيما ، وأنهم يتكلمون اللغات الأوروبية فى ظلان الأهرام وأبو الهول! طبعاً وتنسى وزميلاتها أنهن جميعاً ولدن وعشن وسيمتن فى أستراليا دون أن يسافرن إلى أى بلد آخر . .

يوم لذيذ . . ما رأيك ؟

وعندما تعود هذه الفتاة إلى البيت ستركب الأوتوبيس . . ولن يتسع وقتها لقراءة المجلات . . ومعظم هذه المجلات هنا تتحدث عن الجمال والشباب . .

ويظهر أن المرأة هنا لم « تتأمرك » أى تصبح أمريكية فهى لا تحب الصحف المثيرة التى تتحدث عن الجرائم . . وربما كان السبب هو أن هؤلاء الأستراليين من سلالة المجرمين الذين كان الإنجليز يحكمون عليهم بالسفر إلى هذه البلاد على

سبيل العقوبة . . فالحريمة تجرى في دمائهم . . ويظهر أن الجريمة تجرى فقط في الدم . . ولكنها ليست الدم نفسه . . فهم أناس طيبون مسالمون . . يكفي أنهم يريدون أن يعيشوا وأن يجعلوا لحياتهم طعماً ولوناً . . ويكفي أن واحدة منهن أبدت إعجابها الشديد ببلادي وأعجبت بأخلاق المصريين . . وبعيونهم وشعرهم الأسود الخشن . . وبثقافتهم وسفرهم بين القارات . وسألتها إن كانت قد قابلت أحداً من المصريين !

وكانت هزة رأسها ، وهي تقول : لا ، أكبر دليل على غباوتي . .

ولكن عندما وازنت بين غباوتى ، وبين الحيبة العظيمة التى وجهتها لشخصى ، أحسست بالحسارة الفادحة التى أصابت بلادى . عندما أضاع أحد أبنائها هذا المحسد العظيم بحسن نية !

ووعدت بلادى ، بينى وبين نفسى ، أن أعوضها عن هذه الحسارة عند أول فتاة أصادفها في أستراليا بعد ذلك !

ولاحظت أيضاً أن الفتيات فى أستراليا لا يملن كثيراً إلى استخدام التليفون . فالتليفون هو وسيلة المواصلات عند الفتيات العاجزات عن الكلام بصوت مرتفع ويقلن ما يعجبهن وعلى عينك يا تاجر !

وهى تمشى فى الشارع بسرعة كأنها على موعد مع أحد الطيارين على سلم إحدى الطائرات النفاثة التى تأخرت عن موعد قيامها دقيقة ونصف دقيقة !

والحياة هنا في الليل غريبة . . فالحلات كلها تقفل أبوابها في الساعة الحامسة مساء ، كل المحلات طبعاً ما عدا بعض المطاعم تقفل أبوابها في الساعة التاسعة والنصف . وفي بعض الأحيان تقفل المحلات في الحادية عشرة . . بعدد أصابع يدك محلات أخرى تقفل نوافذها في الساعة الثانية عشرة ، أما الأبواب فتبقى مفتوحة حتى الثانية صباحاً وفيها هيصة وخور ورقص . . ولكن الكباريهات هنا قليلة جداً . . ويظهر أن التليفزيون قد علم الناس البقاء في البيت ، فالتليفزيون قد نقل الأفلام والحفلات الراقصة كلها إلى الناس في بيوتهم — جهاز التليفزيون بالتقسيط ٣٧ جنيهاً ، ونقداً وحالا عبلغ ثلاثين جنيهاً !

والرجال إذا سهروا فهم يذهبون إلى البارات ويشربون البيرة واقفين . ويقطعون الليل كله بين البار وبين دورة المياه ــ آسف دورة البيرة ــ !

ولا يوجد هنا طعام لوكس . . ولا شراب لوكس . . وإن كانت توجد فقط شوربة من ذيل الكانجرو . . هذا هو أحسن شئ يقدمه لك الأسترالي .

والكانجرو تقاومه الحكومة الآن لأنه يأكل الأعشاب التي تأكلها الأغنام . . والأغنام أهم . .

أما الكَانجرو فيمكن الاحتفاظ به في الحداثق للزينة .

ومدينة سيدنى وعدد سكانها حوالى مليونين ، هي المدينة الوحيدة المودرن . .

أما بقية المدن مثل كانبرا وملبورن ونيو كاسل و بريسين ودارون وبيرث ، فهى مدن إنجليزية شكلا وموضوعاً وعادات وتقاليد . . والناس هناك ينظرون إليك بدهشة . . ويكاد الواحد منهم يسألك : أمال حضرتك جاى ليه هنا ؟

فتقول له : والله أتفرج .

فيقول : يعنى حتقابل الناس ؟

وترد عليه : أيوه !

وتفاجأ به وهو يقول : إزاى تقابل الناس وأنت مش لابس بدلة سودة وكرافتة سودة يا أخى . . !

ولكن الطريق إلى هذه المدن الإنجليزية جداً أو الإنجليزية بعض الشيّ . . واثع فاتن . . لا تجد له نظيراً في أى مكان من العالم . . وشكل الوديان والجبال والأبهار والأبقار والسيارات والمداخن والمصانع . . والهواء النظيف . . وكل شيّ نظيف . . الناس والحيوانات والأعشاب . . كل هذا يغسلك من داخلك . . يجعلك تغلي صدرك بكل شيّ دون خوف . . فالبلاد كلها صحة . . وكلها شباب ، وكلها ترحب بالأجانب . . فهنا عشرات الألوف من الأجانب ، امتلأت أجسامهم وجيوبهم بالملايين !

ولكن سيدنى أجملها جسماً . . .

أذكر أن الطائرة عندما أخذت تحوم فوق سيدني ليلا ، كانت سيدني

كعشرات الألوف من قطع الماس تناثرت فوق قطيفة سوداء. . وظلت الطائرة تلف وتدور أكثر من نصف ساعة ، فقد كان المطار مليئاً بالطائرات وكانت عجلات الطائرة لا تطاوعها في النزول . . وفهمت أن الطائرة ستنزل في مطار آخر . . في هذه المحظة أحسست أن عقلي سيطير إذا لم أر هذه المدينة في الليل . .

واليوم بعد أن مشيت في كل شوارع مدينة سيدنى ، ومررت بكل معالمها ومتاحفها والميناء . . وملأت عيني منها . . يكاد عقلي يطير إذا لم أسافر منها اليوم أو غداً لأرى بلاداً أخرى . .

مهما كانت أستراليا جنة وأروع بزمان من أى جنة . . فليست الجنة أن ترى شيئاً واحداً مهما كان حلواً ، ولكن أن ترى الكثير وأن تعرف الكثير . فالجنة في التنقل لا في البقاء حيث أنت . فأنا أرفض أن أبقي حيث أنا حتى لو كنت من أغنياء أستراليا ولو كان عندى أعظم ناد للقار وبه ألف ماكينة للبوكر تبلع أموال الناس طول الليل وطول النهار . . وهي واقفة على حيلها لا تكلفني إلا تنظيف التراب الذي تساقط من أيدى المقامرين الخاسرين . .

ليست الجنة في أن أشير إلى التفاحة فتسقط في في وأن تشير إليها معدتى فتسقط في أمعائى . . وأن تلعب بها معدتى فلا أعرف أين تذهب بعد ذلك .

ولكن الجنة هي أن أجرى وراءها وأتصيدها من الوحل وآكلها خضراء تلسع لسانى . . وأشكو منها ومن طعمها وأملأ بالشكوى هذا الورق . . وألوف الصفحات أمال بعني أعيش منين . . !

أستراليا تعرف الشي الكثير عن لبنان، إن فيها ٢٥ ألفسفير يمثلون لبنان . .! ومن بينهم أصحاب ملايين بدأوا حياتهم ببيع الأطعمة اللبنانية .

وهناك مثل يقول : تقتل اللبنانى يطلع تانى . . وأنا أعتقد أن هذا المثل صحيح . . بل أعتقد أن قتل اللبنانى مستحيل . . فهو لا يموت . .

إنك تضعه فى أية بيئة مهما كأنت عسيرة ، فيعيش ويتفوق . وفى أستراليا عدد كبير من التجار الناجحين ، بل بينهم أصحاب ملايين . . جاءوا إلى هذه البلاد من ٧٠ عاماً . . وعاشوا فى ظروف قاسية وتفوقوا على هذه الظروف بشرف ونزاهة وصبر عجيب . سألت المليونير أو الملايينير تشارلز سكاف ، أوسكيف : كيف جمع هذه الثروة . . وكيف أصبحت له هذه المصانع وهذه المحلات التجارية لبيع الأقمشة القطنية والصوفية ؟ وكيف أن اسمه يرن فى سنغافورة وفى هونج كونج ؟ وسألت أخاه المليونير روبى سكيف ؟ وأخاه المليونير جون سكيف ؟ كيف أصبحوا أصحاب ملايين . . كل واحد مهم له قصة . .

وقابلت أناساً عاديين جداً . . وبعضهم لا يقرأ ولا يكتب وقد جاءوا من قرى مجهولة جداً في جبال لبنان ، وقطعوا هذه المسافات الطويلة جداً من الزمان والمكان ، قرروا وهم في هذه القرى المجهولة أن يعيشوا في أستراليا . .

قابلت فتاة فى الطائرة اسمها: « حنه بوطنوس » من قرية « بلوزا » ، وجدت المضيفات حائرات فى أمرها . . إنها تطلب منهن أشياء بلغة غير مفهومة وتجمعت حولى المضيفات يسألنني إن كنت أعرف اللغة اللبنانية _ وهى فعلا لغة محتلفة عن لغتنا ، بل عن لغة أهل المدن فى لبنان نفسها _ ودار بيني و بين الفتاة اللبنانية كلام تفهمه منى . . . وكلام لم أفهمه منها . . . وعرفت أنها تريد أن تشرب : « لاموناضة » أى ليمونادة أو عصير ليمون . .

لقد جاءت هذه الفتاة إلى أستراليا لتعيش مع أبحيها الذى لا يعرف القراءة والكتابة . . وقابلته في المطار فعرفت أنه سيبتى وسيتعلم اللغة الإنجليزية هو وأخته . .

قابلت فريد جبور اسطفان . إنه صاحب مطعم الأرز فى أعظم شوارع العاصمة فى شارع بيت . . ومطعم الأرز فى الطابق الثانى من عمارة صغيرة . . وفريد متزوج من لبنانية ولدت فى أستراليا ، وهما الآن أستراليان . . وفريد كان يعمل سائق تاكسى ، وكان يعمل صبياً فى مطعم . . وهو منذ ١١ سنة فى أستراليا . . وقرر أخيراً أن ينتقل إلى القاهرة وأن يسترد جنسيته اللبنانية فقد سمع أن التجارة عندنا أحسن . . وهو مستعد أن يعمل فى أى مكان وأن يبدأ من جديد . .

قابلت تريزه بو خاطر وهي متزوجة من شاب إيطالي وقد افتتح الاثنان مكتباً للسياحة هنا . . والمكتب يعمل بنجاح هاثل ، وهي على الرغم من أنها

لا تعرف الكثيرين من اللبنانين هنا فإنها لا تشعر بالغربة . . فأى مكان كأى مكان . . والحياة عمل . .

وعرفت أن عدد الذين هاجروا من قرى بلوزا وزغرتا وبشرى وكفر منعان المجهولة فى جبال لبنان حوالى عشرة آلاف رجل وامرأة . . وعرفت أن اللبنانيين هنا يسمون المهاجرين الجدد باسم الأستراليين الجدد .

وقد حاول أصحاب الملايين اللبنانيين : سكيف ومنصور وكاندل أن يقنعونى أن جمع مليون جنيه أو عشرة ملايين جنيه ليس صعباً . . أبداً ليس مستحيلا . إن المهم أن تجمع المائة ألف الأولى فقط . .

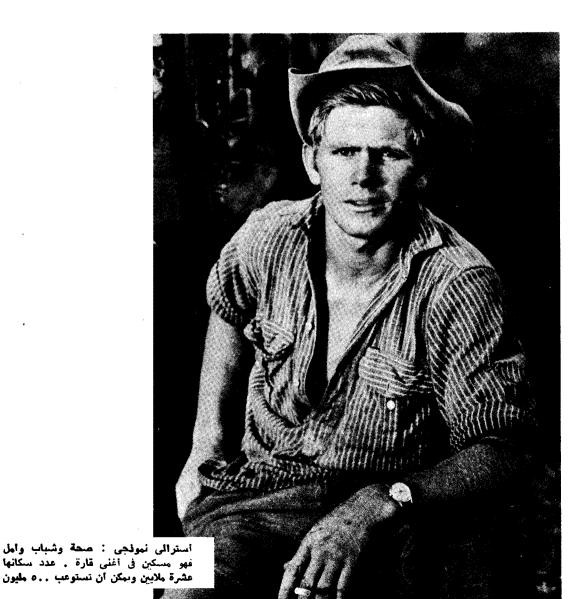
روى المليونير تشالز سكيف كيف أن والده جاء إلى هذه البلاد من ٦٥ عاماً . وكيف أنه بدأ حياته ببيع الأطعمة اللبنانية . . وكيف أنه كان يصنع الطعام في البيت ويمر على الناس في البيوت ، لم يكن له مطعم ولا مطبخ ولا اسم ولا مكان . ولكنه قضى عشرين عاماً يحمل الطعام على كتفه . . عشرين عاماً افتتح محلا صغيراً لا للطعام ولكن للأقشة . . ولما مات تفرق أولاده كل واحد في عمل . . ونجحوا جميعاً ولكن كيف نجحوا ؟ يقول أصحاب الملايين اللبنانيون إن النجاح ليس له سر . ولكن الصبر والبساطة في الحياة هما سر النجاح . .

ويقول روبى سكيف ونحن فى قصره الجميل على ميناء سيدنى : أعتقد أن سر النجاح هو فى التواضع . . فالإنسان يجب أن ينحنى لعمله لا أن يجعل العمل ينحنى له . . وهناك كثيرون تخرجوا فى الجامعة ومعهم شهادات تجارية . . معظم هؤلاء لم ينجح . لماذا ؟ لأنهم يترفعون عن العمل بأيديهم بينا ينجح الرجل الذى لم يدخل الجامعة ، لأنه يرى أن العمل أكبر منه وأنه تلميذ فى جامعة الحياة وأنه لم يتخرج بعد ، ولن يتخرج أبداً . .

ولاحظت أن أولاد أصحاب الملايين يعملون معهم فى المكاتب وفى المحلات التجارية . . جميعاً . فنى مكتب تشالز سكيف توجد ابنته « جميلة » سكيف . . إنها تعمل سكرتيرة عادية جداً . . ترد على التليفون وتكتب الرسائل على الآلة الكاتبة وتحضر فى مواعيد العمل . . وكذلك الأولاد الذكور . . إنهم ولدوا ليعملوا ولينجحوا أيضاً . . .

هنا ٢٥ ألف لبناني قرروا أن يعيشوا . . إن معظمهم لا يعرف اللغة العربية . . ومعظمهم لم ير لبنان ولكن أى عمل جليل يؤدونه للبنان أكثر من أن ينجحوا هنا أو في أى مكان . . وأن يكونوا أحسن صورة لها . إنهم هنا أستراليون ، ولكنهم يفتخرون بأنهم من لبنان . والناس هنا يعرفون عن لبنان الشي الكثير . . . فضل هؤلاء السفراء الناجحين . .

إنبي أحييهم وأنحني للصبر والكفاح والنجاح والشرف . وأتمني ألا يسألني الناس بعد اليوم : أمال مفيش حد من بلدكم هنا ليه ؟ .



ا فى زمرى العليف!

بدأت معركة الشتاء . . أو معركة البرد . . فالغرفة التي أحتلها – الحقيقة أحتل جانباً من جانب السرير الذي مها ــ بدأت أشكو فيها من شدة البرودة ففيها سرير صغير ، الجدران عالية ، وعارية أيضاً . في جانب منها حوض للماء . . والحنفية طول الليل لها صوت كأن في جوفها ثعباناً كبيراً يريد أن يبتلم الصابونة الموضوعة على الكرسي . . أحاول أن أجد جرساً فلا أجد . أتصل بالاستعلامات في التليفون ويكون الجواب عليك أن تبحث عن الحادمة . . والحادمة لا أعرف أين هي . . الفندق كبير جداً . . والطرقات طويلة وملتوية . . وأنا . . ماذا أريد من الحادمة . . أريد أن أشرب أى شي دافي . . بل أى شي يغلى . . بلاش شاى . . عاوز بطانية . . لابد أن أعث عن الحادمة . . وأخيراً عرفت مكان الحادمة . . إنها في بيتها . . لأن اليوم إجازتها . . وغداً ستحضر في الساعة السادسة والنصف صباحاً . . ولكن كيف أصل إلى الساعة السادسة والنصف . . أريد أن أكون في حالة تسمح لي مقابلتها غداً . . أريد أن أنام . . أعمض عيني حتى لا تكونا حمراوين في الصباح فتخاف مني .. لا فائدة .. يجب أن أنام بالطول أو بالعرض . . لكن طول مين وعرض مين ؟! إن الغرفة ليس لهـا طول وليس لهـا عرض . . إنها زنزانة . . وجربت النوم على مرتبة من الكاوتش وفوقي بطانيتان . . وضعت واحدة تحتى والأخرى فوقى . وانكمشت . . الحقيقة هذه الكلمة لا تناسب حالتي أبداً . . فأنا فعلت أكثر من الانكماش ولكن البرد يلسعني . . يقرصني في أماكن أخاف منها . . فهنا في الجانب الأيمن وهنا في الظهر . . وأنا في حالة لاتسمح لى أبداً بتشخيص هذه الأمراض الجديدة . . فتحت النور . . فكرت فى أن أنقل السرير بعيداً عن الحائط . ونقلته ووضعته فى منتصف الغرفة ولكن السبر د يترصدنى . . فكرت فى أن أنام بلا غطاء ، فالمراتب ألواح من الثلج مرصوصة . . والبطانية ألواح من الثلج طلع فيهط شعر . . هل أنام فى الدولاب كأنبى عشيق سمع أقدام الزوج فاختبا فى أقرب شى وجده . . هل أفتح حقيبتى وأدخل فيها كالقواقع أو كالسلحفاة . .

أصبحت الآن أعتقد أن السلحفاة المسكينة مرت بهذه التجربة . . لابد أنها هي الأخرى نزلت في فندق كهذا ويئست من البرد . . فخلعت جدران الغرفة وحملت أحجارها على ظهرها وهربت !

ولكن كيف أهرب وإلى أين ؟

وفى اليوم التالى جاءوا لى ببطانية أخرى . .

ولكن البرد يتسلل من بين البطاطين . . وانتقلت إلى غرفة أخرى . . وكانت أسوأ من الأولى . . وانتقلت إلى غرفة ثالثة . . وفى الصباح طلبت الخادمة قبل أن تذهب إلى بيتها . . وقلت لها : أنا الراجل السقعان . . أنا عاوز . .

فقالت: عارفة . . بطانية .

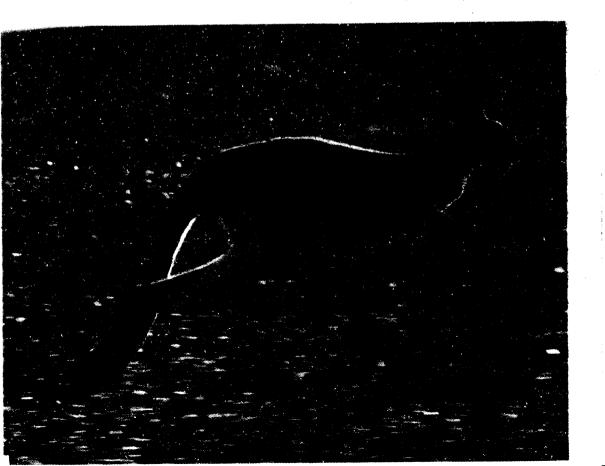
- لا . . . عاوز دفاية .

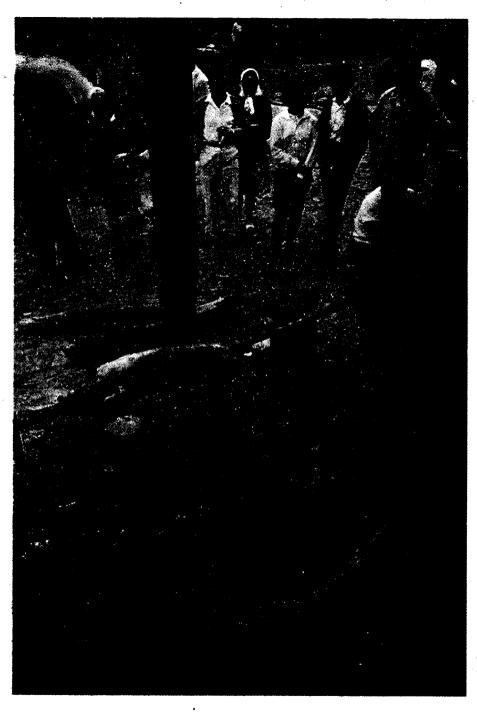
_ إيه دفاية . . يادى الفضيحة . . على فكرة إزاى واحد شاب زيك يخاف من البرد . . وازاى .

- عارف حتقولي إيه . . سمعت السوال ألف مرة . . ياستي أنا من بلاد تأكل النار وتشرب النار . . المية عندنا بتغلي . . السمك في الأنهار مسلوق . . الطيور متعلقة مشوية على الشجر . . أشجار القمح عندنا بتطرح عيش شمسي . . أشجار الأرز عندنا بتطرح محشي ورق عنب . . يا ستى أنا من الماو ماو . . صحيح بلادنا حارة بس أنا هنا حامرت من البرد . . يعني أعمل إيه ؟ حضرتك مش رحت جنينة الحيوانات بتاعتكم ، مش شفت الفيل كاشش ونايم جنب الحيط . ليه ؟ من البرد . أهو أنا بني من بلاد تركب الأفيال مبسوطة ؟! عاوز دفاية . . في عرضك !

أجمل حيوانات أستراليا . . إنك تجده في كل الحسدائق وعلى كل الأشجار . . ليس ضاراً . .

الكانجارو وليس له وجسود إلا في أستراليا . . . سريع القفز يعتمسد على ساقيه وذيله . . . يقفز قفزات واسعة جسداً . .





الحنين إلى الحياة البدائية : الشواء في الهوا. الطلق والرقص بعــد ذلك في أحد أعياد الحصاد . .

وأنظر من النافذة فأجد الناس في ملابس خفيفة . . بدل فقط . . أو قمصان مريطلمنظيت . . مؤلفسلم ليست تمليك الربية حرارة الجو . . فالمرأة تلبس النساتين السوداء في عز الصيف والبيضاء في قلب الشتاء . حسب الموضة لا حسب الترمهمتم !

وأصبحت الآن أتعرض كل يوم لدهشة خادمة . . أصبحت (فرجة) . كل خادمة تدخل تجد المدفأة في غرفتي تبدى دهشتها . . وأخيراً تضايقت جداً . . وقلت الخادمة : هل قرأت الصحف اليوم ؟

قالت: طبعاً.

قلت: ما الذي لفت نظرك ؟

قالت: لاشي .

قالت : أيوه . . رأيت الصورة .

قلت: هه. . إيه رأيك . . يبقى الدنيا حر والا برد؟ . . أهو الطائر ده جاى من القطب الجنوبي . . ليه . . لأن هنا برد . . وده طائر ولد في الثلج ويعيش ويدفن في الثلج . . يبقى أنا معذور والا لأ؟

قالت: لا . .

قلت: ياستى زى بعضه . . المهم إنى أنام وبس . . ومن فضلك لما تكتبوا عن بلادكم أبقوا قولوا لنا « لطيف » فى الصيف يعنى إيه . لأن « لطيف » عندكم معناه « يالطيف » عندنا . .

وبدأت أشكو من البرد . .

فقالُوا لَى : سيب أُستراليـــا كلها أحسن .

فقلت : حاضر أسيب اللوكاندة !

عندى طريقة كلما نزلت أى بلد جديد . . فأنا أحدد الشوارع والبيوت بطريقة خاصة . . هناك أناس يحددون الشوارع بالبنوك الكبرى . . فلا أحد يجهل مثلا البنك المركزى في أية عاصمة .

ولكن أنا أعتقد أن الناس فعلا يعرفون البنك المركزى ، وهم فى الواقع يعرفونه بالسماع ولكنهم لا يعرفون مكانه . . فعظم هو لاء الناس الذين نسألهم من المشاة . . وهذا الماشى لا يمكن أن يعرف البنك : . إنه رجل فقير أو متوسط الدخل يمشى على رجليه ولا يملك سيارة . . وحتى الذين يملكون السيارات ليست لهم أموال فى البنوك — مثلى مثلا — هو لاء يكرهون البنوك . .

يعنى لا يجب أن تحدد الأماكن والشوارع بالبنوك . .

وفى مدينة سيدنى بالذات لا أنصحك بالاعتماد على البنوك ، لأن هذه المدينة فيها أكثر من سبعين بنكاً . . كل بنك له عمارة أكبر من عمارة إيموبيليا . . . وكل هذه البنوك تبدأ بكلمة من الكلمات الثلاث : أسترالى . . سيدنى . . كومنولث . .

أنا أحدثك عن تجربة : فقد دخت دوخة الكواكب فى السهاء . . فهناك أموال محولة لحسابى هنا ، ولكنى لا أعرف اسم البنك بالضبط . . لقد كنت أتصور أن البنوك فى عدد أغنام جحا ، لا فى عدد أغنام أستراليا !

ولذلك فأنا أحدد الأماكن هنا أولا بمحطة السكة الحديدية . . وأحددها بالبوستة العمومية . . وأنا شخصياً عندى حاسة الاتجاه إلى محطة السكة الحديدية . . ولا أذكر أننى ذهبت إلى بلد في العالم لم أر فيها محطة السكة الحديدية ، أو لم أعش في محطتها . . أنا لا أذكر . .

إن هذه المحطات تسحرنى . . بكل ما فيها من ضوضاء ودخان و زحام . . لا أعرف السبب على التحديد . . ولكن منظر الناس وهم يجرون . . منظر الناس وهم ينتظرون . . منظر الاهتمام على وجوههم . . مجرد أن لكل واحد مهم هدفاً . . كل هذا يسحرنى . . يثيرنى . . شكل القطار . . وهو عالى الرأس وقد تربع على عجلات من حديد والدخان يخرج من رأسه ، وصوت الماء وهو يغلى كأنه عقل يفكر . . منظر المحطة وكأنها خطة موضوعة . . كأنها خطة ينفذها ألوف الناس كل يوم . .

إن هذا الإحساس بأنك على سفر دائماً . . بأنك ستترك أناساً وتلتني بأناس . .



شىء لا يخطر لك على بال – إنه قطن وبكيات وفيرة جداً !!

كما كان الناس يفعلون فى أوروبا من مئات السنين : يعصرون العنب بأقدامهم تمهيداً لصنع قدح من النبيذ !



بأنك ستفقد أحداً ، أو ستكسب أحداً . . هذا الإحساس يسكرنى . . إن أتعس شي في الدنيا أن نكون « هنا » دائماً . . أو تكون « هناك » دائماً . . ألا نفقد أحداً . . ألا نكسب أحداً . . أن تكون أنت وظروفك وبيئتك وكل الناس مثل توأى سيام لا تنفصلان أبداً . .

إن منظر النهيؤ لشي يعجبي ويثيرني . إن منظر الراقصات والراقصين لا يهزني . . ولكن منظر الاستعداد والنهيؤ للرقص هو الذي يعجبي . . إن شكل الشفاه وهي تقترب والشعور الذي يغمر المتعانقين قبل التقبيل هو الذي له كل معنى . .

ولكن كل شي كامل ، كل شي تام دون حركة ، كل شي على رصيف المحطة ولا يغادرها . كل شي لا يرتبط بقطار . بسفر ، بانتقال ، كل شي لا ينتقل من « هنا » إلى « هناك » ؛ ولا يكون في حركة دائمة . . كل هذا هو الموت . . ولذلك فأنا أحب الاهمام بشي ، والاستعداد لشي والتصميم على شي ، وأن تحمل متاعك ، وأن تحمل همومك ومشاريعك وتنتقل . . كل هذا تجده في محطة السكك الحديدية . . أو في المطارات أو البوستة العمومية . .

لقد عشت أياماً طويلة في محطة روما . . وأياماً جميلة في محطة ميونيخ وأياماً رائعة في محطة ليون في باريس . . ومطار فرانكفورت ومطار زيورخ . . وهنا في محطة سيدني توجد السكك الحديدية . . ويوجد الترام وتوجد الزوارق البخارية . وتوجد المطاعم ، والمقاهي ، والصحف والكتب ، وصناديق البريد . . هنا حياة . . فاجعل طريقك إلى الحياة في سيدني — أو أي بلد كبير — يبدأ من مركز ومحطة الحساة !

(أشياء غريبة!)

• كل شوارع سيدنى وملبورن وكانبرا فيها علامات وعلى العلامات كلام كثير . . فالمشى هنا من الساعة كذا للساعة كذا . . وممنوع مشى المشاة فى هذا الشارع كله . . وأية دراجة تمشى هنا عليها غرامة ٥٠ جنيها ا

- بعض السيارات تتدلى منها قطعة من الحديد تمس الأرض . ويقال إن بعض الذين يركبون السيارات يشكون من آلام فى المعدة ، والسبب فى ذلك وجود شحنات كهربية فى السيارة . ولذلك يجب تفريغ هذه الشحنة عن طريق هذه القطعة من الحديد . . !
- مواقف السيارات هنا يملكها أفراد . . والموقف عبارة عن قطعة من الأرض
 مرتفعة حوالى ثلاثة أمتار عن الشارع . . و يجب أن يقف عليها عدد من السيارات ،
 و بعد ذلك تعلق اللافتات تعتذر عن ضيق المكان ! . .
- توجد فى سيدنى دار سيهائية لا تعرض إلا الجريدة الإخبارية والكرتون والموضوعات الصناعية والزراعية . . والعرض يبتى ساعة . . والعرض متواصل من الثانية عشرة صباحاً حتى الثانية عشرة مساء . . التذكرة ممها شلنان !
- ه فنجان شاى وقطعة من الخبر وقطعة الزبد عملها خسة شلنات . .
 العشاء يصل إلى ۱۷۰ شلنا ، العشاء طبق لحم مشوى و بعض السلطة الخضراء .
- فى حديقة الحيوان هنا غراب أبيض ، وكان العرب يقولون إن الغراب الأبيض مستحيل الوجود . . مفيش مستحيل يا عرب !!
- المكتبة العامة التى أكتب فيها الآن . . الكتب موضوعة على الجدران . . وأنت تدخل وتبحث عن الكتاب وترده إلى مكانه . . كأنك فى بيتك تماماً وكأنك فى بيتك أيضاً لا تخرج والكتاب فى يدك . . وهى مفتوحة من العاشرة صباحاً إلى العاشرة مساء . . !

﴿ البحث عمر مومية لنبوا

غرفتى الحديدة لا تطاق ، ضيقة ، رطبة ، ليس فيها منضدة . وإذا طلبت منضدة فأين أضعها ، وإذا وضعتها فكيف أجلس إليها أو عليها أو أدخل فيها ، وإذا استطعت فإن المدفأة سترسل حرارتها الكسيحة إلى ظهرى ، أماصدرى ووجهى ويدى فستبقى جميعاً قطعاً من اللحم الحاف .. وأحاول فتح النافذة لأرى الشمس عملا بنصيحة جمحا عندما وضعوه عارياً فوق أحد الأسطح وأشعلوا النار على بيت بعيد عنه .. وقالوا له : الدفء بالعين !

ورأيت الشمس فعلا ولكن الشمس كانت طالعة فيها جداً ، كأنها فتاة حلوة تتدلل على ابن الحيران . فهو يراها ولكنها تتظاهر بأنها لا تراه . وإذا رأته فإنها لا تشعر به . وإذا شعرت به فإنها تختى هذا الشعور .

بالاختصار كانت الشمس مرسومة في السهاء وليست شمساً حقيقية .

وأمس قررت ألا أذهب للمكتبة . فقد تعودت أن أذهب إليها كل يوم وهناك أضع أوراق والصحف الصباحية وبعض الكتب والبالطو والبلوفر والكوفية وزجاجة الحبر وبعض السندوتشات وبعض الحوارب الاحتياطية .. ولكن لاحظت أن الطلبة والطالبات يتركون الكتب والقراءة والكتابة ويتفرجون على طريقنى في الكتابة .. فإننى أكتب من اليمين إلى اليسار ، وكنت قبل ذلك لا أتضايق إذا نظر إلى أحد وأنا أكتب تماما كالمطرب أو كالعازف على القانون أو كالمؤذن ... كلهم لا يخجلون من الحمهور .. ولكن في استراليا شعرت بالضيق .. وشعرت أن نظراتهم تجعل الورق الذي أكتب عليه أحيانا خشناً كالحائط يتعثر فيه الكلام ،

وأحياناً رقيقا كورق السجاير يتمزق تحت القلم . .

وفى كثير من الأحيان كنت أشعر كأنى بهلوان يأتى محركات غريبة ، وكأن القلم (زانة) أقفز عليها من أول الصفحة إلى آخرها .. يعنى نظراتهم مش لطيفة .

وعدلت عن الكتابة فى مطعم المحطة .. فقد لاحظت أنبى أجلس مدة طويلة ثم لا أطلب سوى واحد شاى ، وفى النهاية لا أدفع أى بقشيش . مع أنه كان فى نيتى أن أدفع لولا أن تعليمات الحكومة صريحة بعدم دفع البقشيش ، وأنا لا أريد أن أبين لأهل استراليا أن أبناء الحمهورية العربية أقل مهم تمسكاً بالقانون .

وقد اكتشفت أن هذا القانون لا يتمتع بأية شعبية ابتداء من بوفيه المحطة حتى بوفيه المطار !

و ذهبت إلى بنت بلدى . .

إلى مرجريت وليدة شبرا. وهى المواطنة الوحيدة فى هذه البلاد. وفى المطعم الذى تديره جلست فى أحد الأركان وقداى الشاى والقهوة والسندوتشات. وبدأ الناس من جديد يتفرجون ويتساءلون. من هذا الغريب الذى يجلس وتحت قدميه مدفأة وأمامه عشرات من الأكواب والفناجين ولفائف الطعام وأمامه زهرية ورد..

وكان الموقف لا يحتمل أبداً . فأنا لا أستطيع أن أرهق مرجريت الطيبة فأنا لا أعرفها إلا منذ يومين ولاداعى أبداً إلى أن أضيف إليها متاعب أخرى . . فهى تكافح هنا فى هذه البلاد . . وإيرادها محدود ثم إن ثمن البنزين مرتفع وسيارتها التي لا تفارقنى تكلفها الكثير . . وهربت . وعندما سألتنى عن سبب الهروب رويت لها قصصا كثيرة .

وقررت شيئاً غريبا . ولكن الفكرة أعجبتني ونفذتها فوراً .

لقد قررت أن أفعل شيئاً في حديقة الدومين . .حيث يوجد الحطباء والساسة والمحانين . .

وفي الطريق إلى الحديقة مررت على أحد محلات الموبيليا واشتريت منضدة

صغیرة ، وطویتها ووضعتها تحت إبطی ودفعت فیها جنیها .. وکلما توهمت أن أحداً ینظر إلی کشرت فی وجهه کأنی أحد الحطباء .. و لما رأیت أناساً کثیرین ینظرون لی کادت المنضدة تسقط من یدی وکادت ساقای تقفزان فوقها وینطلق لسانی یلعن أبو خاش کل الناس الذی یز عمون أن بلادهم حرة ومع ذلك يحولون بينی وبين حریتی .

وفى الحديقة وضعت المنضدة وفوقها أوراقى وبدأت أكتب ومضت ساعة هادئة لا أشعر فيها بأحد لولا أن كلمات تساقط على أذنى تقول : لا جئ . . يوغسلاف . . تركى . . مجرى .

ولما سمعت كلمة إسرائيلي ، تضايقت جداً وأفلتت منى صرخة ، خرجت من أننى . . إنها لشدة اضطرابها أخطأت الطريق إلى في !

واكتشفت أن عدداً من النساء والرجال تجمعوا فى مقاعد مجاورة وراحوا يتفرجون .. وبعضهم بدا عليه الفزع كأنهم تصوروا أننى أكتب خطبة طويلة وأننى سألقيها كلها عليهم .. ولم أفهم لماذا يدهشون .. ألا يحدث أن الرسام ينقل أوراقه إلى الحديقة ويرسم هناك ، وعازف الكمان ألا ينقلها إلى الحديقة وتحت شجرة يحرك أصابعه ، والسيدات ألا تنقل كل واحدة منهن مجموعة من البكر والإبر وتقطع ساعات النهار فى عمل بلوفر أو جاكتة .. ولكن هذه المناقشة بينى وبين نفسى لم تقنع الناس بالسكوت عن التعليق .

وأواسى نفسى وأقول : برد برد يا أخى .. سيكون هناك دفء فى مانيلا .. ستكون هناك ليالى ممتعة فى هونج كونج . . ستكون هناك فلوس فى طوكيو . بس اكتب ولا يهمك !

ولكن الناس يتوقعون منى أن أقف على يدى أو أنزع ملابسى وأصرخ كما كان يوحنا المعمدان يصرخ فى الصحراء وقد ارتدى جلود الحيوانات . . ولاحظت أن الساندوتشات قد سقطت إلى جوار قدى . . فددت يدى وأخذتها وبدأت آكلها بصورة أراحت الناس . . لأنهم يتوقعون منى أن أقوم بأعمال شاذة ككل الذين يجيئون إلى هذه الحديقة !

وأخيراً اعتدلت في جلسي ونزعت الساندوتش من فمي عندما وقف أمامي

عسكرى بوليس ضخم وسألنى إن كان معى تصريح . . فلم أفهم السوال . . فأعاد السوال فلم أفهم أيضاً .

وفى قسم البوليس عرفت أن كل إنسان يخطب فى هذه الحديقة يجب أن يخطر البوليس .. و بعد ذلك عليه أن يقول ما يشاء . وهو حر فى أن يلعن كل الناس ابتداء من رجال البوليس ، حتى التاج البريطانى !

وقلت له إنه لم يكن فى نيتى أن أخطب أبداً . . و إنما أنا أكتب مقالا وجواز سفرى يدل على أنى صحفى . . ورويت لرجال البوليس كل ما جاء فى أول هذا المقال . . ثم إنه لو كان فى نيتى أن أخطب فلماذا أكتب الحطبة بالعربية لأقولها بالإنجليزية . . فأنا أعرف الإنجليزية وأستطيع أن أتكلم بها ، دون ورقة ودون إعداد أو تحضير . .

ولكنه قال لى : إذا أردت أن تأتى تحضر بمنضدة فيجب أن تستأذن البلدية لأن شغل الطريق يحتاج إلى إذن .

يعنى أنا وبائع السجق والكوكاكولا سواء .. يجب أن نحصل على إذن .. وكان ردى أننى لا أعرف القانون ، وكان الرد الطبيعي هو أن جهلى بالقانون لا يعفيني من أن يصفعني أحد عساكر البوليس!

والغرامة جنيهان ونصف . .

كدت أدفعها لولا أن رجل البوليس اقتنع بكلاى وأعفانى من هذه الغرامة . وبعد ساعتين بالضبط خرجت من القسم وفى نيتى ألا أذهب إلى المكتبة العامة أو إلى مطعم مرجريت . . بل قررت أن أذهب إلى حجرتى وأن أكتب وأنا جالس على قرافيصى .

وأشهر كاتب في الدنيا هو الكاتب المصرى الحالس القرفصاء إ

ولكن هذا الكاتب الشهير كان فى مصر الدافئة ، ولم يعرف استراليا الباردة .. والحل الوحيد هو أن أذهب إلى مطعم الفندق وبحزام حول وسطى وكرافئة حول عنتى ، وبين أناس يشربون وأنا أكتب ، وبين أناس يمرحون وأنا أتلوى بدأت أكتب .. وقبل أن أضع القلم على الورقة سمعت اسمى فى الميكروفون، ولما ذهبت أسأل عن السبب وجدت العسكرى إياه ومعه وصل ببيع المنضدة ، فالقانون

لايسمح لى بأن أبيع شيئاً اشتريته دون إذن . وتولى البوليس بيع المنضدة لحسابى .. وبالقروش القليلة التى قبضها نفذت نصيحة صديق من القاهرة . . واشتريت «خرزة زرقاء» ووضعها حول قلمى . . وأرسلت الباقى إليه لكى يوزعه على القراء الذين أحسدهم على أنهم قرأوا هذا المقال من أوله إلى آخره ! .

وفى النادى الإيرلندى فى مدينة سيدنى اجتمع ذات ليلة عدد كبير من الأسر اللبنانية بنا . . ألفان أو ثلاثة آلاف . . لا أعرف . . فأكثر الحاضرين من الأطفال . سبة المواليد بين اللبنانيين هنا عالية . . رأيت الرووس الكبيرة العريضة من الوراء ومن الأمام ، والحواجب الغليظة والعيون السوداء . . وبدأت أسمع كلمات بعضها عرد ، وأكثرها إنجليزى بلهجة استرالية . وكان من المفروض أن يرتفع الستار فى الساعة الحامسة . . وظللنا ننتظر حتى السادسة ونفذ صبرنا فى السابعة ولكن الستار ارتفع فى السابعة والنصف ، فقد كانوا فى انتظار القنصل الجديد . . وتوالى الحطباء وتباروا فى مدح قنصل لبنان . . وكل الحطباء يتكلمون العربية الفصحى . ومعظم اللبنانيين هنا ولدوا فى استراليا ولا يعرفون من الكلمات العربية سوى «كبة» ، بكسر اللاناف و «تبولة» ولحمة مشوية بكسر الياء و «زحلة» بكسر كل هذه الكلمات ! وطلبوا من القنصل أن يلقى كلمة . . والقنصل فصيح ، وخطيب متحمس .

وعاد وجلس إلى جوارى وهمس فى أذنى : إنى الأب الروحى لكل لبنانى هنا ...
مناسبة الحفلة هى أن جمعية جديدة تكونت هى «جمعية ليالى لبنان الفنية»
تأسست فى استراليا سنة ١٩٥٨ ، وأحيطت هذه العبارة بأشجار الأرز . . .
وقل موسيقيين هواة وتضم مطربات لبنانيات وراقصات . وقد رأينا
رقصة شرقية . . هز بطن ونوم على الحائط وسقوط على الأرض وحركات هى
خليط من رقص نجوى فواد وكاريوكا ثم رقصة أخرى لم أرها قبل ذلك وهى رقصة
الكوب على الرأس . . وضعت الراقصة الاسترالية لا اللبنانية كوباً من الماء فوق
رأسها . . وراحت وجاءت وتمرغت على الأرض وكأن الماء قطعة من الثلج لم

وغي أحد المطربين اللبنانيين أغنية « كل ده كان ليه » لمحمد عبدالوهاب .

وصوته جميل وألحانه مضبوطة والأداء سليم جداً ، والمطربات يتبارين فى الألحان اللبنانية الصميمة مثل : عبده حابب غندوره . . وليش ما تحاكينا . . وكيف حالك يا ضيعتنا . . واللومة اللوما . . ووصلتينا لنص البير وقطعت الحبل فينا . ولاحظ القنصل أن اللبنانيين قد أصبحوا استراليين على الآخر . . بعنى ساكتين كأنهم فى دار للأوبرا . فطلب إليهم أن يصفقوا وأن يردوا على المطربات . . وكأنهم كانوا ينتظرون ذلك . . . وتعالت الهتافات عند كل كلمة «يا ليل » وبعدها . . .

ولا شي يدل على أن اللبنانيين هنا يكونون مجتمعاً حياً سوى وجود خطباء وفنانين . . ثم شعراء . . معظم أبناء لبنان ينظمون الشعر والزجل والأغانى . . إن معظم الذين نظموا الشعر لا يعرفون كيف يكتبونه . . إنهم هكذا يشعرون به وينظمونه ويلقونه . . إنها الشاعرية والأذن الموسيقية : وطبعاً ترددت شجرة الأرز مئات المرات في كل القصائد . . بل إن شاعراً أعلن أن كل شي في لبنان يشتاق إليه من الأرز إلى البطيخ إلى التبولة . . ولبنان هي أصغر بلد . . ولكن جبلها أعلى الجبال . .

وواحد منهم اسمه « رفيه قهوجی » يقول فی شعر لا يعرف كيف يكتبه بالعربية ، وإنما يكتبه محروف لاتينية :

جبل لبنان مدروك حده لحد اليوم ما فى فكر حده صغير وبس فيه له مقام عالى وعلى أكبر دول بيشوف قده عياهه الصافية بأرزه الشمالى عناخه عنظره وحسنه الجالى

وأحسن ما قاله الشاعر رفيه قهوجي :

وبيقولوا بالقمر موجود عيبه هدى تقشر الأرز نحسدوده اتحى ببوسها وهى عما تصده ومعنى هذه الأبيات بالعربى: إن الناس يقولون: إن فى وجه القمر بعض الخربشة ، هذه الحربشة سببها أن أشجار أرز لبنان حاولت تقبيل القمر فمنعها . . فخربشت وجهه . .

وشعراء آخرون مجدوا لبنان وأهل لبنان . .

إنه مجتمع حى . . مجتمع متماسك يجعلك تشعر أنك لم تترك لبنان أو أنك لم تترك البلاد العربية . .

وهمس القصل فى أذنى يقول إنه عندما قابل رئيس وزراء استراليا قال له: إن الجالية اللبنانية هى الوحيدة التى ليس بينها واحد دخل السجن . . ليس من بينها واحد سارق أو قاتل أو نصاب . . في حين أن الجاليات الأخرى قد خالفت القانون في كل مواده . .

شطار أيها اللبنانيون . . تجار أيها اللبنانيون . . فيكم حياة وشباب وكفاح وقدرة على الحياة فى الصخر . . إن كلمة عربى فى هذه البلاد لهما معنى واحد : لبنانى . . وأشهد أن العرب هنا قد شرفوا قدرنا . .

وأن هذه الحفلة كانت تكريماً لبلادى . . فقد أحيبها وأضاءتها وأسعدتها أغانى أم كلثوم وعبد الوهاب !



المعداد المعروم!

بلاش لعب عيال . !

وهذه العبارة لم أقلها لأحد . . وإنما شخطت فى نفسى وقلتها بصوت مرتفع وأنا أعرف أن أحداً لن يدرى بما أقول . فلعله يظن أننى أقرأ شيئاً بلغتى . فقد نطقت هذه العبارة بما يشبه الرجاء لنفسى ألا أكون عيلا وأن أرتفع إلى مستوى شهادة ميلادى . وأن اكتسب صلابة الجبال التي رأيتها ، وعمق المحيطات التي عربها ، وشجاعة المسافرين الذين ركبوا معى طائرات تصيبها السحب بالسعال . .

وقد نطقت بهذه العبارة عندما وقفت فى مطار سيدنى وفى يدى حقائب السفر إلى الفليبين وأنا أريد أن أرجع فى كلامى وأبحث عن طائرة أخرى . .

وأماى في المطار أحدث طائرة ابتكرها الإنسان: بوينج ٧٠٧. هذه الطائرة قد تعطلت فجأة ، وقبل أن ترتفع عن أرض المطار. قالت الصحف ، التي لا تعرف شيئاً عن هندسة الطائرات النفاثة الجديدة ، إن بعض الماء دخل في البنزين ، أو بعض الماء دخل في المحركات النفاثة . . وهي سميت نفاثة لأنها تسحب الهواء من الأمام وتنفثه إلى الحلف . . فكأنها تشد حبلا من الهواء بسرعة ألف في الساعة . . وعملية الشد والسحب هذه هي التي تدفعها إلى الأمام . . وتعطيل طائرة من هذا النوع معناه أن الحبل الهوائي قد انقطع . أو أن الأصابع الرهبية التي لا براها قد تكسرت . أو أن لغزاً لا يمكن حله قد صادف الطائرة . ولابد من استدعاء الأمريكان الذين اخترعوها . وجاء الأمريكان .

وقف الناس يتفرجون على الطائرة وعلى الذين اخترعوها وعلى الذين سيضعون

الأصابع العجيبة على الحبل الخنى . . لتشد حيلها وتقوم مشكورة بعبور المحيط الهادى فى طريقها إلى الفليبين .

ولم تفلح المحاولات التي بذلها الأمريكان . .

وصدرت الصحف بعد ظهر نفس اليوم تحمل العناوين المثيرة ومن بين السطور تلمس رائحة الشهاتة . وتلمس أيضاً الدعاية الإعلانية التي توكد أن العطب بسيط جداً وأنه كان من الممكن أن يرتفع بها الطيار ، لولا حرصه على راحة الركاب . .

يعنى الإصابة خدش وليست كسراً . .

وظللت واقفاً فى المطار أنتظر من رجال الجهارك أن يستدعونى . وسألت لماذا لم يستدعى أحد . وكان الرد إنهم ليسوا فى حاجة إلى استدعائى . . وأن حقائبى قد نقلت دون تفتيش – يا عينى – إلى الطائرة !

وبكسوف الذى يتظاهر بأنه كان يعرف ذلك ثم نسيه ، أمام الحادث الجلل ، صعدت الدرج ، وأنا أخنى رأسى فى البالطو ، ويدى فى جيوبى ، ونفسى بين المسافرين ولم تكن الطائرة نفائة . . إنما من ذات المحركات الأربعة ولكها أحسن وأمنن . وشعر الطيار وملاحو الطائرة بشئ من الاستعلاء . فقد أدى ظهور النفائات إلى أن تحولت الطائرات ذات المحركات إلى حناطير جوية . ولكن هذه الحناطير الجوية لا تتطعل كهذه السيارات الجوية . . وحتى إذا تعطلت فعذرها أنها حنطور!

وأغلق باب الطائرة . . وارتفعت إلى الطريق الذى مررت به من قبل . . من سيدنى عبر القارة الاسترالية إلى مدينة دارون . . إلى المطعم الإيطالى . وشعرت بالارتياح عندما تكلمت باللغة الإيطالية . وحرصت على أن تكون اللهجة إيطالية على أصلها . وظن هو لاء الجرسونات مواليد استراليا أنى من إيطاليا وهى الدولة الأم ، وأحسست بشئ من الارتفاع عن مستواهم . وأحسوا هم أيضاً أهم إيطاليون من الدرجة الثانية ، وليسوا من الدرجة الأولى مثلى . . وهذا الشعور ، شعورهم ، كان يبرر لى أن أجعل عباراتى غير واضحة ، وكلماتى غير مفهومة . . ويظنون هم — وهذا حسن ظن طبعاً — أن هذه لهجة مستخدمة فى الوطن الأم

وأنهم تعساء هنا لم تسعدهم الظروف التي أسعدتني ، فيفهمون هذه الكلمات وكنت أهز رأسي كأنني البابا أدعو لهم بسلامة العودة وقربها ، إن شاء الله . . تشاو . . أريفيدرلا . .

والكلمتان الأوليان معناهما : سلام . . أو تحية . .

والكلمة الأخيرة معناها إلى اللقاء . . وكان من الممكن أن أستخدم الكلمة المألوفة : أريفيدرتشي . . ولكني حرصت على النطق بكل ما هو غير مألوف . ومن الجائز جداً أنهم في مطار سيدني بعد ذلك سيستخدمون هذه الكلمة باعتبارها أحدث ما ورد إليهم من أرض الوطن !

وأشرت بيدى مودعاً ، واتجهت إلى الطائرة التى انطلقت فى الظلام تعبر المحيط الهادى فى طريقها إلى مانيلا . . أشهر مدن الفليبين . . أو العاصمة الدبلوماسية والسياحية . .

والفليبين مثل أندونيسيا تضم ألوف الجزر . . فالفليبين سبعة آلاف جزيرة . ولكى أكون دقيقاً أقول إنها سبعة آلاف ومائة . . وبهما عشرة آلاف نوع من الزهور وبهما سبعون لغة و ٦٥ نوعاً من الخفافيش . . وألف نوع من الطيور . . وهى لا تعرف الحيوانات التي ترضع صغارها . . فيما عدا الفئران والخفافيش !

وهذه الجزر أخذت اسمها من الملك فيليب الثانى ، أحد ملوك إسبانيها ، والإسبان دخلوا هذه المناطق وأقاموا والإسبان دخلوا هذه المناطق وأقاموا فيها . ومر الإنجليز مروراً « عابراً » على هذه البلاد . . واستقر الإسبان فيها . ولذلك فاللغة الإسبانية لا تزال لغة معظم الناس . وإن كانت اللغة الرسمية اسمها تاجولج .

والناس والشوارع والمدن لهـا أسماء إسبانية .

ثم إن الإسبان نقلوا الديانة المسيحية الكاثوليكية إلى هذه الجزر . والفليبين هي الدولة المسيحية الوحيدة في آسيا . ولكن المسلمين سبقوا الإسبان إلى هذه البلاد. ونقلوا الإسلام والدم العربي إلى جزر الجنوب وخصوصاً جزيرة مندناو التي نرى فيها الطفلة الصغيرة تضع الأحمر في شفتيها حتى التاسعة من العمر . . أما بعد ذلك فهو حرام شرعاً !

أما الهولنديون فقد أقاموا فيها بعض الوقت . .

والأمريكان احتلوها من ٦٦ عاماً . ثم انسحبوا منهما إلى اليابان أيام الحرب العالمية الثانية ثم عادوا ليمنحوها الاستقلال أيام الرئيس كايزون وهو من أعظم زعماء الفليبين ، ومن ألطفهم وأحبهم إلى الأوربيين !

والفليبين تدخل ضمن الأسرة المنغولية الواسعة جداً التي تضم الملايو وأندونيسيا ومعظم جزر المحيط الهادي . .

وهم شعب يحب المرح . . والقليل جداً الذي أراه أماى في هذه الطائرة يوكد أن مرح أبناء الفليبين ألطف بكثير جداً من مرح أبناء أندونيسيا . وقد لاحظت على الملحق العسكرى الذي كان يسكن إلى جوارى في مدينة جاكرتا أنه لا يتوقف عن الرقص كل ليلة . . عنده ألوف الأسطوانات . . وكان يطلب من أصدقائه أن يراقصوا أخته . وكانت أخته مضبوطة دائماً على إبرة البيك آب . . في الخيطة التي تبيط فيها الإبرة على الاسطوانة . . كانت أخت الملحق العسكرى تتلوى كالأسطوانة وتدور مثلها وتدوخ مثلها أيضاً . . وتعلو وتبيط مثل الإبرة . ولكي لا أتجاوز الحقيقة أقول إن الدوخة كانت تصيب أي ضيف يدعوه الملحق العسكرى إلى بيته . فقد كان الضيف يجامل صاحب البيت فيرقص عشر المطوانات ، ويحامل الأخت فيرقص عشرين أسطوانة . وأمام إضرار الأخت ، وحرصاً على الشهامة الإسبانية ، يرقص عشر أسطوانات أيضاً . . ويسقط في أي مكان . . ونظل الأخت ترقص حول جئته . . كأمها إحدى بنات الغابة وكأنه غزالة سقطت تحت سهام رجال القبيلة !

وفى الطائرة شيء من هذا . . فالرجل الذي جلس إلى جوارى رغم تعليمات مضيفات الطائرة يضع فى جيبه راديو ترانزيستور . . والراديو موجه إلى الفليبين أو إلى استراليا . . فلا يديع إلا الأغانى وإلا الرقصات وهو يترنح بشدة تارة مع الموسيقى وتارة من الحمر ، وتارة فى المطبات الهوائية التى تنزل فيها الطائرة . . وكان يعطينى الراديو لكى أضعه على أذنى ، لعل أهتز مثله . . وكنت أهتز بالفعل . ولكن لا أستطيع أن أعرف السبب الحقيقي لهذا الاهتزاز ، لعلها رعشة على أثر الحقنة التى أخذتها فى الصباح قبل السفر للوقاية من أمراض نسيت اسمها الآن . وربما لأن الكرسى ليس مربوطاً ربطاً محكماً . فالطائرة يبدو أنها قديمة .

كان فى نيتى أن أودى خدمة جليلة لشركة كوانتاس الاسترالية ، فأنبه المضيفة إلى هذا الحلل الموجود فى المقعد . وهى خدمة خالصة الثمن . . فنى اللحظة التى سأنهى إليها هذا الخبر سأتلقى الثمن على شكل ابتسامة عريضة . . وربما على شكل اصطدام خدها نخدى غير المحلوق . .

ولكنى عدلت فأنا أخشى أن يكون المقعد ثابتاً في مكانه ، وأن يكون الاهتزاز في داخلي أنا . ثم لاحظت أنني لا أجلس على المقعد الذي يقع على الممر حيث تتحرك المضيفة ذهاباً وإياباً وكأنها تمشى على الأرض . . وكأنها تغيظ الناس فتمايل على هذا وتتساقط على ذاك . . كأنها راقصة بين مقاعد أناس مخمورين في إحدى الحانات . . ومن الغريب أن المخمورين جالسون ثابتون ، وأن التي ليست مخمورة هي التي تمايل وتترنح بينهم !

وأضيئت الأنوار الحمراء في الطائرة . .

وكان ذلك إشارة إلى أننا فى انتظار عاصفة على المحيط ، مع أن هذا المحيط اسمه المحيط الهادى . . ربما كان السبب هو أننا نجتاز خط الاستواء . ولم ألاحظ ذلك عندما عبرته قبل ذلك قادماً من أندونيسيا . . ولاحظته قبل ذلك عندما عدت من أندونيسيا إلى الهند . .

واهتزت الطائرة بعنف كأنها اصطدمت بهذا الحط الوهمى . . وكأنه حدث ما يحدث فى الريف عندنا . . فهم لكى يقطعوا الصابون مثلا – صابونة الغسيل الضخمة – فإنهم يلفون حولها فتلة دوبارة ثم يشدون الفتلة . . فإذا هى تقسم الصابونة إلى قطعتين . . والفتلة المشدودة هنا تقوم بدور السكين . . فعملية شد الفتلة تعطها قوة . . .

ولكن لأن الطائرة ليست صابونة ولأن خط الاستواء وهمى ، عدت إلى الهدوء أحاول أن أفرز الحقائق من الأوهام . واندمجت مع جارى في سماع الموسيقى . واعتبرت أن هذه الموسيقى نوع من الجو الإقليمي للفليبين . . فكأننى دخلت الآن الهواء والماء والموسيقى الإقليمية للفليبين . .

وضحكت مع جارى كثيراً . وكلما سألته عن بلاده . . أريد أن أعرف منه شيئاً عنها ، أشار إلى أنه لا داعى لأن أستعجل الوقت . . يكنى أن الطائرة تقطع .

الوقت بهذه السرعة المخيفه . . وسأعرف كل شئ هناك بسهولة وبنفسى وعلى طريقتى . . فالرجل مبسوط . ولعله يريد أن ينسى أنه عائد إلى الفليبين . فهو يعيب على الطائرة الهما مستعجلة !

وأضيئت الأنوار الحمراء وربطنا الحزام وسحبنا المقاعد إلى الوراء . وأطفئت السجائر وابتلع كل إنسان ريقه واكتشفت المضيفة أن جارى معه راديو صغير فعاتبته بشدة . ثم طلبت منه أن يعذرها . فهذا الراديو الصغير يحدث ارتباكاً لأجهزة اللاسلكي بالطائرة . .

وخارج الطائرة كان الجو دافئاً ولكنه ملى بالرطوبة . وكنت قد نسيت هذه الرطوبة والحرارة في استراليا . ولكن تذكرت الهند وأندونيسيا وسيلان فوراً .

والذى رأيته في المطار يختلف كثيراً جداً عن الصور التي رسمها في ذهبي وأنا أستمع إلى الموسيقي في الطائرة أو في بيت الملحق العسكرى . ولم أجد فتاة واحدة في المطار تشبه أخت الملحق العسكرى ، ويظهر أنهم اختاروها تمثل أجمل ما في الفليبين من فتيات . . مع أنها ليست جميلة جداً فهي على خلاف بنات الفليبين أكبر أنفا وربما تكون الداية أو الطبيب المولد قد سحبها من أنفها . ولما رأى أن الأنف قد طال في يده أكثر مما يجب حاول أن يعيده إلى مكانه الطبيعي فلم يفلح . . فبق الأنف بعيداً عن الوجه . . ثم هو منفوخ من الأمام تحت ضغط أصابع الطبيب أو الداية . . فهو أنف لا هو بالطويل ولا هو بالقصير . . وإنما هو أنف منفوخ .

وأمام سلم الطائرة وقفت فتاة ممتلئة وفي يدها إكليل من الورد . . أو طوق من الورد وعينها على ركاب الطائرة . وفي وجهها ابتسامة مدخرة ، أو ابتسامة في حالة تربص . وشفتها العليا تضغط على شفتها السفلى . . كما تضغط الإصبع على زناد مسدس . وظهر الرجل الذي تريده . وانطلقت الابتسامة واهتز عقد الورد وسقط كطوق نجاة حول عنق الرجل الذي تنتظره . . وكان أمريكياً . وشكرها وسألها إن كان أحد قد حضر ليأتي له محقائبه . إنه رجل عملى . وقد مل هذه الأطواق وهذه الابتسامات السخيفة . . وأسخف من هذه الابتسامات أنني وجدت نفسي ضحية لواحد من هذه الأطواق . . مع أنني لا أعرف أحداً ،

ولاجثت هنا قبل ذلك ، ولا من رجال الأعمال الأمريكان .

وتذكرت ما فعله الرئيس الفليبيني كايزون عندما عاد ذات يوم إلى زوجته وقد لف حول عنقه عقداً من الورد . . وكان العقد ضخماً فأذهلها ، ولما سألته عن المناسبة أجاب : لقد تزوجت اليوم .

ويقال إن الزوجة بكت . .

وهنا أدرك كثيرون أن زوجته تحبه . فخلع العقد ولفه حول عنقها هى . وقال لهـا : كأننا تزوجنا مرة أخرى .

وفكرت فى أن أصعد الطائرة مرة أخرى . وأبتسم لهذه الفتاة عند نزول السلم وأشير إليهـا أن تضع العقد حول رقبتى وأشكرها وأقول لهـا : كأننى جثت بلادكم للمرة الثانية . . وأين الذين سيحملون حقائبى إلى خارج المطار ؟

والسوال الأخير سوال حقيقى وله معنى مخيف لا يمكن أن تعرفه أو تحس به إلا إذا سافرت إلى هذه البلاد . . وإلا إذا أحسست بالخطر الذى يزلزل جسمك المرهق عندما يميل عليك أحد الواقفين فى المطار وقد ارتدوا هذه القمصان المخططة ونكشوا شعورهم ومضغوا اللبان الأمريكي وقال لك : لا تركب التاكسي الذى هناك .

وتتلفت لتنظر أين هذا التاكسى ، وتجد عربة ككل العربات ، وقد تسأل هذا النصاب ، ولماذا ، فيقول : لأنه قتل اثنين من الأمريكان فى الأسبوع الماضى واستطاع أن يرشو البوليس فأطلقوا سراحه .

وهذه الحادثة ليس من الصعب أن تقع ، فالرشوة ممكنة جداً وعند أعلى المستويات . . والقتل كالهرش هنا . . والدولة تعترف بذلك وتحذر الناس من الناس ومن رجال البوليس أيضاً !

والمطر غزير والرطوبة شديدة ونحن عند منتصف الليل . . والمطار بدأ يصفصف . . والمضيفة الحلوة قد استردت كل صفاتها الأرضية ، فهي تمشي دغرى ولا تبتسم . . واستقلت سيارة الشركة واختفت في الظلام . وبقيت وحدى . وتوكلت على الله وركبت في أول تاكسي وقلت له : أحسن لوكاندة

بالإنجليزية طبعاً . فهنا يتكلمون الإنجليزية بلهجة أمريكية ويحسن بك
 أيضاً أن تتعلم هذه اللهجة وليس من الضرورى أن تتعلم الإنجليزية .

فرد بسرعة فهلوية : آه . . لوكاندة فليبيناس !

والطريق مظلم . والأضواء خافتة . والمطر يغطى زجاج نافذة السيارة . والسائق يحاول أن يفتح أى موضوع وأنا أسده بصمتى . أو بهز رأسى . . أو بفتح النافذة حتى أصاب بقليل من الزكام يعاوني على اصطناع «الحنافة» المطلوبة عند الكلام باللهجة الأمريكية هنا ، ولما استكملت خنافتى قلت له : أحسن لوكاندة هنا ؟ فقال : نعم يا سيدى . وستكون مبسوطاً جداً . كل شي فيها . . الموسيقى

فقال : نعم یا سیدی . وستکون مبسوطاً جداً . کل شی فیهما . . الموسیقی والمشروبات . . والبنات الحلوة . . هل أنت من هولیود ؟

- بلدی أبعد من هو ليود .
- ۔ أيوه أمريكا واسعة جداً . . أريد أن أسافر إلى أمريكا . . هناك أقاربى . . وهم أغنياء . وقد أرسلوا لى خطابات كثيرة .
 - وما الذي يمنعك من السفر ؟
- یا سیدی أنت تعرف الرحلة طویلة و تكالیفها خرافیة . . و أنا فقیر . . أنا
 وزوجتی وأولادی . . والحیاة هنا غالیة .
 - قالوا لى الحياة هنا غالية جداً . . خصوصاً التاكسيات !

وتردد هو قليلا ثم عاد بذكاء يقول : الأجر متوسط ولكن كرم السياح هو الذي يجعلني أحتمل الحياة هنا !

- حلوة يا واد ! . . برافو عليك ! (قلمهـ ا بالعربية) .

يكفى أننى وصلت الفندق . ومستعد أن أدفع الأجر مضافاً إليه الكرم ومضافاً إليه بدل تسليتي وتهدئتي طوال الطريق الذي يبلغ حوالى عشرة كيلومترات من الطين والظلام هو : الحوف !

وأمام شباك الاستعلامات فى الفندق الأوربى الهندسة والأثاث عرفت لأول مرة أن مخاوفى متواضعة جداً . .

فقد طلبت منى إدارة الفندق أن أترك أموالى وأوراق ، وفى حالة ركوب أى تاكسى بجب أن أعطى الفندق رقم التاكسى والوقت الذى أتحرك فيه . ومن الأفضل ، حرصاً على سلامتى ، أن أخبر الفندق عن تحركاتى أو لا بأول . لماذا؟ لأن الأمن غير مستتب في هذه البلاد . . وفي هذه الساعة من الليل . .

وكانت الساعة الواحدة صباحاً.

وعندما صعدت إلى غرفتى وجدت لافتات طويلة عريضة توكد هذا المعنى : الفندق غير مسئول عن اختفاء أى شي في غرفتك . .

الفندق يرجوك : أن تضع أسلحتك النارية وأية متفجرات معك في مكتب الاستعلامات !

ومعى هذا أن الناس يحملون الأسلحة ويتولون الدفاع عن أنفسهم . فالعمل الذي كان يجب أن تقوم به الدولة ، يتولاه الأفراد !

والسوال الذي حيرني في الفليبين ولم أجد عنه جواباً : من هو حاميهـا ومن هو حراميهـا ؟

وبعد إقامتي في الفليبين اكتشفت أن الجواب عن السؤال موجود في نفس السؤال : احذف علامة الاستفهام واحذف كلمتي : من وهو !!

وفي الصباح أكدت لى إدارة الفندق أن حركاتى يجب أن تكون معروفة بالنهار أيضاً . فمدينة مانيلا هذه لا تعرف البيل أو النهار . ففيها كباريهات لليل وكباريهات الليل عندما تجئ باخرة أمريكية مثلا ، وهذا شئ مهم ويؤدى إلى رواج السلع التي لها علاقة بالمرح ، تقفل أبوابها ونوافذها . . وهات يا موسيقي وهات يا رقص . . وهات يا فلوس . . وهات يا ضرب نار . . وأول من يهرب من المعارك رجال البوليس !

وبدأت أتخلص من اندهاشاتی الأولى . .

وجعلت أتعود على هذه البلاد وعلى الحياة هنا . . وأحسست بشئ من الراحة ومن المتعة أيضاً . .

وفى صباح كل يوم أفتح الراديو المختنى فى سريرى وأستمع إلى الموسيقى وأقرأ الصحف التى تشتم رئيس الجمهورية بعبارات حمراء. وتتهم وزير الخارجية

بتعدد الزوجات . ووزير الدفاع بالتزوير فى الانتخابات وعشرات الصفحات فى توديع السفير الأمريكى واستقبال السفير الأمريكى الجديد . .

ثم شعرت فجأة بأن اعتبارى قد رد لى . .

نعم اعتباری . . يعنی قيمتی . . يعنی سعری أصبح فی سعر الذهب . . يعنی أصبحت كل تصرفاتی كالأوراق المالية لهما غطاء ذهبی ضخم . لقد كنت فی استراليا أشعر كأننی قزم صغير . الناس طوال ولونهم أبيض وأحمر ، وعيونهم زرقاء وخضراء . وبدلا من أن أمشی علی طراطيف صوابعی وطراطيف أفكاری لكی أقف مع الناس علی رأس المساواة . . كنت أحس أنه لا فائدة من أن أشد حيلی وأقف إلی جوارهم . . فهم أطول وأبسط . كان هذا شعوری أول الأمر فی استراليا . .

وبعد ذلك اكتشفت أن هناك من هم أقصر منى أو يمكن فى طولى - طولى المه المه فى الأيام الحارة - . . ولكن عندما جئت إلى الفليبين لاحظت أن الناس قصار القامة كأبناء أندونيسيا والصين والملايو وكبوديا ولاوس وفيتنام . . إلخ . . والناس وجوههم صفراء سوداء كالحلبة عندما تخلطها بالعسل الأسود . . أى فى لون « المفتأة » . . الرجال قصار . . النساء قصيرات وأكثر تحافة . . وشعرت بأننى طويل وأننى أبيض جداً وأن لون عينى فاتح . . والشعر هنا سائح نائح أى يروح ويجئ على الوجه كأنه يولول . . وأنا شعرى أسود وأكرت . وهذه كلها مزايا ومن علامات الجهال . . ولاحظت أن الرجال يقولون لى هذا . . وأن النساء يقلن هذا . . وأن النساء المحترمات جداً جداً يقلن ما كثر من ذلك مثلا : هناك واحدة حلوة جداً صاحبتى . . وتحب أن تراك . .

وطبعاً أنا لا أسأل . . ولماذا تحب أن تعرفنى . . إنما أفهم من كلامها أن هذه الصفات ــ صفاتى ــ من الملامح التى تعجب الناس هنا . . وقلت فى نفسى : أيوه كده !

لقد رد اعتباری کأننی مطالب بالعرش ثم أعید لی عرشی ، وملکی . ولکن ماذا أفعل مهذا العرش . لیست هذه مشکلة فی مانیلا . فأنا مهذه المزایا أستطیع

أن أتسلق الأسوار بل إن الأسوار تذوب أمامى .

وبدأت عملية إذابة الأسوار . كما أذاب الألمان أسوار ماجينو في فرنسا . . هنا الليل جميل والجو رطب . . وبدأت أمشى في شارع ديوى - كثير من الشوارع هنا لهما أسماء أمريكية لأن الأمريكان احتلوا هذه البلاد حوالي خمسين عاماً - وفي هذا الشارع معظم الفنادق الكبرى والكباريهات . . . وفي الشوارع نداءات غريبة . . إنها الفنادق تنادى في الميكروفون على سيارات التاكسى المارة بالقرب من الفندق .

واخترقت قطعة واسعة من الأرض مغطاة بالعشب وعدد من الفتيات والفتيان في حالة اتحاد فيدرالي عاطني ـــ أي اتفاق في الدفاع عن النفس والسياسة الحارجية .

وكنت ما أزال فى الساعات الأولى من الليل . . فأخرجت من جيبى ورقة رسمية عنوانها و الحالة الصحية فى مانيلا » . . الورقة تقول : معظم أبناء الفليبين مصابون باضطرابات معوية . . ومعظم هذه الاضطرابات على هيئة دوستريا . .

وتقول الورقة : لا توجد في الفليبين بعوضة الملاريا .

وفى الصحف قرأت مقالات تهاجم الحكومة لأنها لم تتخذ الاحتياطات اللازمة ضد الملاريا . . . وبعض الأطباء يستنكر كلام الصحف ويقول إن حماية البلاد من الملاريا كحمايتها من العواصف أو من أمواج البحر – يعنى مستحيل !

ولكننى أميل إلى رأى الحكومة لأنه لا يوجد بعوض الملاريا فى هذه البلاد . وأحب أن أو كد للحكومة أنه لا يوجد سوى بعوضة واحدة غرست خرطومها فى عنق مستشارنا فلزم المستشفى أسبوعاً كاملا !

ومددت يدى إلى جيبى وأخرجت كتاباً صغيراً لمؤلف أمريكى ينصح القراء بأنهم إذا ذهبوا إلى الفليبين فيجب ألا يشتر وا شيئاً أبداً . فالفليبين هى أغلى بلد في الدنيا كلها . وشعرت أنى ميال إلى تصديق كلام هذا الأمريكى لأنه أولا مضبوط ، وثانياً لا توجد معى فلوس ، ولأن الطريق إلى شراء أى شيء محفوف بفوارق العملة والبقشيش ، ولأن هناك بلاداً أجمل من الفليبين . . وأن الفليبين ليست إلا إحدى المحطات الاختيارية في مشوارى الطويل .

وتذكرت ما سمعته اليـــوم وأمس وأول أمس من أنه إذا ذهبت للسهر في

أى مكان فيجب أن تبلغ أحد أصدقائك بذلك أو تبلغ إدارة الفندق أو مركز البوليس .

وظللت أمر طول الليل على الفنادق الكبرى وأتطلع إلى الكباريهات والبارات من بعيد لبعيد عملا بنصيحة جحا وهي : حلق ولا تمسكش . . فأنا أحلق فوقها وحولها دون أن ألمسها . .

وأحسست أنى كالصعيدى الذى أنعم عليه برتبة البكوية فقرر أن يذهب إلى القاهرة ليعلن ذلك للناس ، ولما نزل فى محطة مصر قابله أحد الشيالين فبادره بقوله : رايح فين يا بيه . .

وانبسط الصعيدى جداً وقال له : هيه البهويه وصلت لحد هنا ؟ وقرر الصعيدى أن يعود إلى بلاده فلا داعى للإقامة فى القاهرة ما دام الناس يعرفون أنه أصبح من البهوات . .

وأنا اكتفيت برد اعتبارى وارتفاع أسعارى وعدت إلى الفندق أجلس إلى التليفزيون وأستمع إلى الموسيقى . . والناس حولى أشكالهم لطيفة مسمسمة وينظرون بعيون كلها ترحيب كأن كل عين مصلحة سياحية وأننى السائح الوحيد ! وصعدت إلى غرفتى وأنا سعيد بأن « البهوية » بلغت الفليبين !

ومدينة مانيلا هي أشهر مدن الفليبين ، ومع ذلك ليست العاصمة . فالعاصمة هي « كيزون سيبي » وهي ضاحية بعيدة عن المدينة . ومثلها تماماً مدينة « سيدني » في استراليا ، إنها أشهر المدن والعاصمة هي كانبرا . . وأكبر جالية أجنبية في هذه المدينة هي الجالية الصينية فعددهم حوالي ٥٠ ألفاً . .

والبيوت هنا مزدحمة جداً بالسكان . . وقد نشرت الصحف اليوم أن أبناء الفليبين يجب أن يعدلوا عن عاداتهم . . فالضيف يجب أن يبتى يومين أو ثلاثة لا أن يبتى أسبوعاً ، وكذلك أقارب الزوجة . . واقترح أحد المحررين أن ينقل الفقراء بيوتهم الحشبية إلى شاطئ البحر لكى يقذف بما زاد عن حاجته من الزوار فى البحر . . واقترح أن ينقل صاحب البيت بيته من مكان إلى مكان . . وإيجار المساكن مرتفع جداً ، فلحقنا الثقافي يسكن في شقة إيجارها ١٢٠ جنيهاً ، والشقة

عبارة عن غرفة واحدة وصالة ومطبخ .

والأطعمة هنا لهـا طعم غريب . . فلا يوجد لبن طبيعي في هذه البلاد . . وإنما يوجد اللبن المسحوق . . لبن العلب . . ويوجد هنا نوع من البامية ليس له طعم ويقال إن له طعماً في بعض البيوت . .

لقد أكلتها في بيت أحد المصريين وقد لاحظت أن خادمته اقتصادية جداً في وضع الماء والملح والزيت والبامية . . ولاحظت أن لهما أسناناً ذهبية . . فعرفت أنها اقتصادية جداً جداً لدرجة أنها تخفى كل فلوسها في فها!

فما بالك بالبامية!

اليوم قررت أن أمشى على كيم فقد سمعت عشرات الممنوعات من أصدقائي هنا ومن الرسميين . . ومن إدارة الفندق . . كل شيء ممنوع . . المشي ممنوع . . والأكل ممنوع . . والسهر ممنوع . . الحقيقة لم أقتنع . .

في الصباح المبكر سحبت يدى من فوق الجرس فقد قررت أن أتناول فطوري خارج الفندق .

ونزلت إلى شارع ديوى على خليج مانيلا . . الجو لطيف والسهاء ملبدة بالسحب ، ومن المحتمل أن تتساقط الأمطار فنحن ما نزال في الصيف . .

واخترت مطعماً صغيراً . . وانحني الجرسون في أدب فقلت في أدب له أيضاً : شاي وبيض .

وبعض لحظات جاء الرجل بصينية كبيرة عليها شاى وجبنة وبسكويت وخبز « مأمر » أى « مجمر » — نسبة إلى الجمر — وزبدة وبيض ولين وكوب ماء مثلج .

وأمسكت البيضة وبرشاقة الكتكوت وهو ينقرها من الداخل لكي يخرج . . كسرتها أنا لكي أدخل فيها . . أدخل فيها الملعقة . . وأدخلت الملعقة فوجدتها جافة . لقد كان مها كتكوت صغير . . فقرفت . . ومددت يدى إلى بيضة ثانية وثالثة . . كتاكيت . . فتراجعت وضممت شفتي في قرف كأنني أحد أسود كوبرى قصر النيل ، ثم بدأت أتلفت في قرف كأنبي أسد سيبها مترو . وجاء الجرسون وسكت ينتظر مني أن أقول شيئاً فأشرت إلى البيض ، والذي أدهشي جداً

أن الجرسون سألني : فيه إيه !

و بعد ذلك عرفت أن البيض هنا لا يأكلونه إلا هكذا . بعد أن توضع البيضة تحت الدجاجة عدة أيام ويشعرون بأنها تماسكت وأن الكتكوت بدأ يكبر يسحبونها من تحت الدجاجة ويقدمونها للزبون .

طبعاً لا توجد فى كل مطعم دجاجة نائمة باستمرار . وإنما توجد أجهزة تدفئة لصناعة الكتاكيت . . وعرفت أن هذا هر الطعام القوى هنا .

طبعاً لا داعى لأن تقرف أيها القارئ العزيز فأنت تفعل نفس الشئ . ألم تأكل أم الخلول ، إنها هي الأخرى تشبه البيض الفليبيني ، ورائحتها ألعن .

وفى الغداء اخترت أحد المطاعم وطلبت لحماً مشوياً وبعض السلاطة الخضراء وجاءت اللحمة . . شكلها جميل . . إنها على هيئة قباب كبيرة وتخرج منها أعواد من الحشب مزقت أكباد الدجاج ، وإلى جوارها يوجد عدد من الليمون الأخضر الصغير فى حجم الزيتون . وجاءت السلاطة بيضاء باهتة جداً . إن هذا الأخضر الفاتح هو نوع من الحس ، وهذا نوع من الحيار أو الكوسة أو البطيخ الأقرع لا أعرف . . وتوجد ملاحة تشبه رشاشة الدددت . وأبعدت طبق السلاطة فقد تذكرت ما قرأته أمس عن انتشار التيفود بسبب الحضروات غير المغسولة .

ومددت يدى إلى الليمون وعصرته على الماء . . ولاحظت أن عصير الليمون أصفر . . كأنه ليمون مخلل .

هذه هى أول مرة فى حياتى أجد ليموناً ينزل من الشجر مخللا وبه ثوم وشطة . وعرفت أن كثرة الليمون سببها أنه يخفى معالم اللحم فلا يعرف الزبون كيف كان طعمها . . ولا إن كانت طازة أو بايته !

و بعد الأكل قدم لى جيلاتى لذيذ . . وهو عبارة عن جيلاتى عادى ولكهم يضعونه فى نصف جوزة هند . . إنها تشبه البوظة عندنا التى يضعونها فى نصف قرعة ، ولكهم لا يأكلون القرعة . والشئ الذى ليس عندنا هو تمن هذه الوجبة . إنه ١٥٠ قرشاً !

وأحسست كأنبى ابن النبى نوح عليه السلام . . وأحسست أن كل أصدقائى ينصحوننى بالعودة إلى العقل وإلى الاستماع إلى نصائحهم حتى لا أغرق . . وكأنهم

يقولون لى : يا بنى اركب معنا . وأنا أقول لهم : سآوى إلى جبل يعصمنى من المـاء . ويقولون لى : لا عاصم اليوم . .

والحقيقة أنه لم يكد يأتى الليل حتى وجدت أننى أنفقت عشرة جنيهات . . وأن هذه العشرة جنيهات قد أصبحت كحجر ثقيل تدلى من عنتى وأغرقنى معه فى بحر من الندم .

وقالوا: اركب معنا.

فقلت : بل أمشى وراءكم !

يوجد هنا في مانيلا عدد من أصحاب الملايين العرب من لبنان ومن سوريا ومن فلسطين ، وكل واحد منهم له قصة : كيف جاء ، وكيف قرر البقاء ، وكيف أصبح غنياً . ويكني أن أذكر بعض الأسماء : فهنا المليونير السورى المولد الأمريكي الجنسية ألبرت عوض . . فله مصنع أسلاك كهربائية وكابلات وله زوجة جميلة تتحدث العربية . . وهنا الإخوة أنطون وفيلكس ويعقوب أسعد . . إنهم من لبنان وهم أصحاب ملايين ولهم مصانع نسيج بها أكثر من ٣ آلاف عامل . والمليونير يعقوب أسعد يملك عقارات إيجارها الشهرى ٣٠ ألف جنيه .

وهنا المليونير الفريد كيروزه ، من لبنان أيضاً . . وهو يحتكر صناعة الدراجات . .

حتى قنصل لبنان هنا من رجال الأعمال الناجحين جداً ، وهو يقيم فى الفلبين منذ ٣٥ عاماً . وله زوجة لبنانية أنجبت له طفلتين .

وقد كتبت عنه مقالا فقلت فيه : إن زوجته « أنجبت » له طفلين فغضب من كلمة « أنجبت » له فقال : هي اللي أنجبت . . أمال شو باعمل أنا !

وأمثلة أخرى مشرفة للعرب الذين جاءوا إلى هذا الجانب من العالم وعاشوا في ظروف قاسية جداً . وتغلبوا عليها . وتحولوا إلى أصحاب أعمال وأموال واحتكروا الأعمال والأموال في بلاد غريبة .

وأعتقد أن أحسن قصة نجـاح هى قصة السيدة وديعة هاشم وزوجها حنا جميل .. جاءت السيدة وديعة إلى هذه البلاد منذ ٧عاماً .. وقبل أن تبلغ

العشرين تزوجت حنا جميل . وبدأت قصة كفاح رائعة . بدأ الاثنان معاً يبيعا الأقشة وكل مهما يحمل بضاعته على كتفه ، وكان الاثنان يقتسهان مدينة مانيلا . كل واحد مهما يبيع في شوارع محددة . وفي آخر النهار يلتني الاثنان . . وكانت السيدة وديعة هي التي تمسك الدفاتر ومن رأيها أن التاجر الناجع هو الذي يحفظ جدول الضرب . . . بكل معانى الضرب !

وكانت السيدة وديعة قاسية على نفسها وعلى غيرها ، وفى آخر أيامها كانت تضرب العمال وتضرب الصحفيين ، وكان من رأيها — وأقول من رأيها لأن لها آراء غريبة ستعرفها فيها بعد — أن التاجر لكى ينجع يجب ألا يكون له أبناء في أول حياته . وإنما يهتم بالأبناء فيها بعد ، ولذلك لم تنجب السيدة وديعة إلا في آخر حياتها وظلت وديعة وحنا جميل يعملان ويجمعان الأموال وينتقلان من حال إلى حال أحسن . من البيع المتجول إلى حالة الاستقرار في دكان صغير ثم في دكان كبير . وأخيراً خطرت لوديعة فكرة ، أن تشترى قطعة أرض بعيدة عن مانيلا . . مساحة هذه القطعة من الأرض حوالي مائة فدان . وثمن الفدان في ذلك الوقت حوالي قرش صاغ . وأقامت على جانب صغير من هذه الأرض مصنعاً النسيج تحول فيها بعد إلى المصنع الوحيد في الفليبين لصناعة الثلاجات صغيراً للنسيج تحول فيها بعد إلى المصنع الوحيد في الفليبين لصناعة الثلاجات والمكاتب وأجهزة التكييف .

ولاحظت السيدة وديعة أن المصنع بعيد جداً عن المدينة وأن أحداً لا يعوفه . فأهدت قطعة من الأرض إلى قيادة الجيش ، وكان الجيش يبحث عن قطة أرض قريبة من المدينة . فأقام الجيش معسكراته هناك وشق طريقاً مرصوفاً يمر بالمصنع ويمر بمركز القيادة ، وبدأ الناس يمشون في هذا الطريق ويعرفون المصنع . . ثم اهتدت إلى فكرة أخرى . . أهدت قطعة ثانية من الأرض إلى الكنيسة وأقيمت الكنيسة بالقرب من المصنع ومن مركز القيادة ورأى المصلون المصنع . . ثم أهدت قطعة أرض أخرى إلى وزارة المعارف لتقيم عليها مدرسة . . وأنشئت المدرسة . ثم بدأت السيدة وديعة تقيم البيوت والفيلات ليسكها الناس . لقد أنشأت أكثر من مائة بيت وزرعت الأشجار على جانب هذا الطريق وطريق آخر واختارت أشجار المانجو . . وكانت ترك الأشجار الناس يأكلون ثمارها فيا بعد . . فلم تكن

الثمار هى الشيئ المهم عندها وإنما تردد الناس على الطريق وعلى الكنيسة وعلى المدرسة . . وروئية المصنع . . والقصر الذى بنته السيدة وديعة لنفسها يقيم فيه الآن قنصل إسرائيل فى الفليبين .

والسيدة وديعة بعد وفاة زوجها حنا جميل الذى أنجبت منه ولدين أصبحت هي صاحبة المصنع الكبير ، وتزوجت من أحد الدروز المسلمين وهو كامل بك حمادة . . وكان هذا الرجل طويلا عريضاً لافتاً للنظر . وكان نشيطاً . فقد استطاع استثار أموال وديعة التي بلغت عند زواجهما حوالي ٥٠ ألف جنيه من الذهب . . وتعساون الاثنان معاً في بناء المصنع الوحيسد الآن والمعروف باسم «صلب اسمايل » واسمايل هو النطق الفليبي لكلمة : جميل . .

وقد سألت مدير المصنع وهو ابن أخت حنا جميل عن قيمة ما ينتجه المصنع سنوياً ، فقال إنه حوالى مليون جنيه ، وإن الربح سنوياً هو حوالى نصف مليون جنيه . . ولا يوجه من اللبنانيين في هذا المصنع سوى المدير وأخيه وسائق سيارته لبناني . . والباقون وعددهم ٥٠٠ عامل كلهم من أبناء الفليبين .

وكانت السيدة وديعة حتى وفاتها فى السابعة والسبعين سنة ١٩٥٢ قوية عنيفة وكانت تمسك خزائن البنك وتحمل المفاتيح حول عنقها . وكانت هى التى تشترى ملابس زوجها الأول والثانى . ولهما ضريح كبير هى التى اختارت تصميمه ومكانه وقدرت نفقاته قبل وفاتها . . وأصرت على ألا تزيد نفقات الدفن والجنازة عن مبلغ معين .

وقبل أن تموت وزعت التركة من غير عدل بين ولديها وبين أحفادها . . فأعطت الأحفاد أقل من الولدين .

أما حكمتها فى ذلك فهى أن الأحفاد لا مستقبل لهم . . أما الأولاد فلهم مستقبل . . وأن الأحفاد سيكونون أقـل صلابة من الأولاد ، ولا شى يشد ظهورهم فوق خيول الحيـاة ، إلا المـال .

ويبدو أن نبوءتها قد صحت . . فأحد الأحفاد الآن تزوج من ألمانية . ويعيش فى أمريكا ثلاثة شهور وأربعة وستة من كل عام . .

أَلَمُ أَقُلَ إِنَّهَا لَهَا آرَاء غريبة . . ولكنها معقولة أيضاً !؟

• مغامرة في الليل!

لسبب غير واضح قررت أن أقوم بزيارة لذلك السياسي العجوز . . وأنا لا أعرف كم يساوى عند مواطنيه . ولكن بشعور من الغربة أحسست برغبة فى أن آوى إليه ، وبشعور من اليتم قررت أت أتأباه – أى أجعله أباً – إذا صح هذا التعبير . .

ولا أعرف اليوم إن كان حياً أو ميتاً . فقد كان فى التسعين عندما رأيته . . وحتى عندما رأيته لم أعرف إن كان حياً أو ميتاً . .

فأولاده يحرسونه كأنه ضريح . . ويتطوعون بالتهليل لعباراته قبل أن ينطقها كأنه طفل مريض . . ويقسمون على صحة ما يقول كأنه رجل مخرف . . ويدفعونه إلى الكلام وإلى أن يقول ويقول . . لأنه قال ذلك كثيراً جداً . . فهم يهونون من حالة الملل والسأم التي لابد أن تكون قد أصابت سياسياً متقاعداً منذ خسين عاماً . . يرى الدنيا ولا يشارك فيها . . أو يشارك فيها دون أن يراه أحد !

ولا أعرف ما إذا كان هذا السياسي الفليبيني الذي اسمه أجينالدو يساوي هذه المغامرة التي قمت بها مع ملحقنا الثقافي في الفليبين أم لا . . فقد ركبنا سيارة تاكسي من مانيلا . . وهذه مخالفة خطيرة لقوانين البلاد . وكان من الواجب أن مخطر السلطات عن رقم السيارة واسم السائق وعن المكان الذي سنذهب إليه . وما دامت السلطات لا تعرف فنحن قد اخترنا الموت . ومعروف أين ومني وكيف سنموت . سيقتلنا هذا السائق في أطراف هذه المدينة . . أو يختقنا اثنان من زملائه . . أو بلقي علينا غازاً « محدراً » كل هذا سيحدث الليلة على أي حال !

والسلطات في الفليبين يشرفها أن يموت اثنان من الجمهورية العربية المتحدة . . لتنهزها فرصة وتعرب عن أسفها عن هذا الحادث ، بعد أن فاتها أن تعرب عن أسفها عن الحادث السابق . . وستنهزها فرصة لتقول للرأى العام بأنها معذورة فهي لا تستطيع أن تدافع عن كل البلاد بنفس الدقة . ولا تستطيع أن تتخلي عن الشعب ، وتهم بالدفاع عن الأجانب . .

وقد لا تجد أى معنى خاص فى أن ينظر السائق فى المرآة التى أمامه . لعلك تقول إنه يريد أن يعرف السيارات التى وراءه . . إلا فى الفليبين فإنه ينظر إليك ليعرف مدى خوفك . . حالتك المعنوية . وفى السيارة تليفون لاسلكى . ونحن نعرف معنى هذا التليفون . فعن طريقه وقع الحادث السابق لسفارتنا فى مانيلا . فقد خرج مستشارنا من أحد المستشفيات التى لزمها أياماً ، على أثر لدغة بعوضة ملاريا . ويومها أعلنت وزارة الصحة فى الفليين أنها البعوضة الوحيدة التى دخلت الللاد !

وحتى لو لم تكن الوحيدة ، فإن أحداً لا يستطيع أن يطلب من الدولة أن تضع ناموسيات على آلاف الجزر لآلاف الأميال . . إنها بعوضة والسلام ، وسقطت على عنق مستشارنا فسقط هو تحتها يغلى ويرتجف ويهز سريراً قديماً ويملأ سهاءه بهلوسات لا حدد لها !

ولم يكد يركب المستشار سيارة التاكسى ينتقل بها من البيت إلى أحد الأندية.. وأظن أنه نادى البحرية وهو النادى الوحيد هناك . والمسافة قصيرة ، ولكن بالنسبة لرجل مريض يحتاج إلى تاكسى . وجاء التاكسى . وركب المريض . وانحرف التاكسى إلى شارع جانبى ثم إلى شارع آخر . وفى التليفون تحدث السائق . ولابد أنه نظر فى المرآة إلى الوراء . . ورأى أن الراكب متعب ومهالك فى مقعده . وفى إحدى الحوارى الجانبية تقدمت سيدتان . . أو تقدم سيدتان . . فهما رجلان قد ارتديا ملابس النساء . وهجما على المستشار ونزعا حافظة نقوده . . ولم يكن معه كثير . ونزعا الساعة الذهبية . . واختفيا .

ويبدو أن السائق رق لحال المستشار فوعده - وهذا ولا شك فضل منه - بأن

يوصله إلى قرب البيت . . ثم يتركه فلا شأن له بهوالاء اللصوص . فهو موظف عندهم فقط ونصيبه من كل هذه المسروقات قليل جداً !

ومكافأة للسفارة العربية على صمتها . وعلى أنها قد وضعت فوق الخبر ماجوراً ، أعاد البوليس الأوراق المفقودة والساعة الذهبية والخاتم . . ولكن البوليس لم يستطع أن يرد شيئا مفقوداً هو : الطمأنينة !

وبشي من الطمأنينة الكاذبة . . وبشي من روية الهدف دون الطريق إليه ، ركبت السيارة وجعلت ملامح وجهى قاسية . . وأقرب إلى التحدى قليلا وكلما نظر لى السائق فى المرآة . . سقطت عيناه على واجهة رخامية . . وعلى احتقار جامد . وانحرفت بنا السيارة . . ولكن لم نهتز لهذا الانحراف وتحدث فى التليفون ولم نعباً بذلك . . ودخل محطات البنزين . . فنزلنا نتفرج على السيارة . . وببعض عيى تظاهرت بأنى ألتقط رقم السيارة ، وبعض العلامات الموجودة فى الرفارف . وانتظرت حتى يفتح لى السائق الباب ، إمعاناً فى التعالى عليه . ولو عرف السائق ما يدور فى أعماق الأوقفنا فى أى مكان ودون أن ينطق بحرف واحد فإنى سأعطيه ما يدور فى أعماق الثقافى من أموال !

والطريق كلما ابتعدنا عن مدينة مانيلا متجهين إلى الريف تتغير معالمه . . فقد تجاوزنا الجانب المرصوف . . ومع الأسفلت اختفت المصابيح . . وتعالى التراب مع غروب الشمس . . ولم نعد نرى إلا الأشجار . . الحوف يجعلها على شكل أشخاص . . ثم على شكل أشباح . . ثم تلاشى كل شئ . . فلم نعد نرى إلا التراب هائماً أمام مصابيح السيارة .

وانحرفت السيارة مئات المرات . . ثم توقفت أمام قصر فخم . . وصعدنا الدرج . . ودخلنا الصالون الطويل العريض . . وعلى الجدران لوحات وأسلحة . . وكل شئ يدل على أن هذا البيت قد أعد إعداداً خاصاً قبل هذه الزيارة . فلا تزال رائحة التراب عالقة في الجو . . فكأن التراب كان نائماً وأيقظوه . . ولكنه لم يبرح المكان . . إنه يتردد في أن يصحو . . وما تزال على المناضد آثار المقشات . . خطوط سمراء في خطوط سوداء . . ثم ريش متناثر على المقاعد وعلى الأرض . . ثم جاء الرجل . . ولم يكن هو الزعيم السياسي اجينالدو . إنه ابنه . .

إن الابن قد تجاوز الخمسين ولكن فرحته وخفته لم تجعلنى أتصور أنه الأب . . ولما رأى حفاوتى به اعتذر بأنه ليس الزعيم . . وإنما الزعيم سيجئ حالا . وقد حرص الزعيم على أن يكون هذا الاستقبال رسمياً تماماً كماكان يفعل إذازاره إنسان عظيم . ليس مهماً هذا التفسير أو هذا التعليل . . فالزعيم رجل عجوزوهو لم يبرح ماضيه وحرصه على أن يعيش فى الماضى . . وأبهة الماضى . . وزيارتنا له ، ليست إلا مناسبة سعيدة . . أو يجب أن تكون سعيدة له .

وجاء الرجل. . لا أعرف إن كان قد مشى على رجليه . . أو حملوه حملا . . أو دفعوه فى مقعد له عجلات . . فقد نهضت من مكانى قبل مجيئه و دخلت إحدى الحجرات أتفرج على اللوحات ، وألتى نظرة على ماضيه الذى لا أعرف عنه إلا القليل جداً . . أما الكثير جداً فهو ما سوف أسمعه الآن .

وعندما عدت وجدت الزعيم على مقعده . .

لقد امتلأت بشي ، لا أدريه بالضبط . . ولكني أستطيع أن أصفه دون أن أفسره الآن . . فأول ما أحسست به أن هذا الإنسان طيب . . وأنه صادق . لاأعرف مدى صحة هذه المعانى ولامدى صدق هذه الأحكام ولكنه مجرد إحساس . . أو هو إحساس مجرد من أيه مصلحة . . أو من أية معلومات تاريخية أيضاً ! وأحسست كأنه مدفع قديم جداً في طابية مهارة . .

كأنه عربة حربية ماتت خيولها ، ولم يبق منها إلا بعض الألواح الحشبية المــــلونة . . .

کأنه رجل دفنوه حیاً ، و لما أحس المشیعون بذلك تركوا النعش و هربوا . . کأنه جندی یحمل معدات المیدان فی معركة قد انتهت من عشرات السنین و هو لا یدری . .

كأنه أحمد عرابى باشا . لا أعرف بالضبط وجه الشبه بينهما . وربما كان ذلك بسبب أنى عشت فى جزيرة سيلان مشغولا بالسنوات العشرين الى قضاها عرابى هناك . ورأيت كل الأماكن التى عاش فيها وتردد عليها . . ورأيت بعض الناس الذين عرفوه . إنهم لا يزالون على قيد الحياة . لقد مات عرابى منذ ٥ عاماً . . إنه مثل عرابى ، فيه صدق ، وله هيبة ، ولكن وطنيته كانت أقوى من سلاحه .

أو كأنه لطنى السيد . . وقد زرت لطنى السيد فى بيت قد انحرف إلى حارة كأنه سيارة مغروزة فى العشب . . أو كأنه باخرة قد ارتطمت بالشاطئ ولم تتحرك . . وكأنه هو قائد السفينة الذى أصر على أن يلزمها حتى ينجو كل من فيها . . ونجا كل من فيها . . ولم تغرق السفينة !

وهذا الرجل أجينالدو قام بثورة على الإسبان الذين حكموا الفليبين مثات السنين وتركوا طابعهم الثقيل على هذه الجزر . ولم يدفعوا الناس فيها إلى الأمام ، وإنما كان همهم فقط أن ينقلوا ما فيها إلى بلادهم . . وأن يظل الناس يتفرجون على أناقة الإسبان ويتمنون أن يكونوا عبيداً في مدريد .

وهناك أغنية تقول : عبيد في مدريد ولا أسياد في مانيلا . .

ولم تكن قوات أجينالدو منظمة ، وإن كان هو يؤكد أنها كانت كذلك ، وإن الخونة قد طعنوه من الخلف ، وأنه لولا هؤلاء الخونة لخرج الإسبان منذ زمن طويل . وهرب أجينالدو إلى هونج كونج . . ووافق الإسبان على أن يعطوه مرتباً شهرياً ، بشرط أن يظل هناك مدى الحياة . .

وعندما استولى الأمريكان على الفليبين أعادوا هذا الرجل بشرط أن يعتزل الحياة السياسية . . واعتزلها منذ أوائل هذا القرن ، ويوم جلس أجينالدو فى مقدمة الصالون الذى أجلس فيه الآن يعلن أنه أبو الوطنية فى الفليبين ، فى هذه اللحظة بالذات سقط عرابى باشا من فوق المصطبة فى قريته ميتا . .

مسكين عرابي باشا عاش كريماً في المنني ، ومات ذليلا في وطنه !

وسألت الزعيم أجينالدو عن حياته . . فقال ، ما معناه . . إنه يقضى وقته كله فى التأمل .

لعل التأمل الذى يتحدث عنه هو ما نسميه عادة بالسرحان . . فلا هو تفكير مركز ، ولا هو تفكير .

وسألته : إن كان في نيته أن يكتب مذكرات . .

ولا أعرف بالضبط ما الذى قاله الابن لأبيه لكى يقوله لنا ، ثم يترجمه الابن . . ولكن بعد مناقشة طويلة بينهما قال الابن مترجما ما قاله أبوه : لدى الكثير الذى أريد أن أقوله . . ولكن أحسن طريقة لكتابة المذكرات هى أن

تكتبها أولا بأول . . فإذا عدت إلى كتابتها بعد ذلك يجب أن يكون في أوقات متقاربة . .

وقال ، وأشهد أننى رأيت ابتسامته لأول مرة : عندنا مثل يقول إن البذور القديمة لا تنمو !

وقد استغرقني التفكير في هذا الرجل . .

فأنا لا أعرفه ، ولكن فى نفس الوقت كنت مشغولا به . ولا أعرف ماضيه هل هذه النهاية هى التى تشغلنى . .

هل إحساس الإنسان بأنه أصبح موضة قديمة هو الذي يخيفني . .

هل هو الإحساس بأن الصدق كأى عملة ، في كل يوم لها سعر . .

هل لأن الوطنية هي شرف المجميع هي الأخرى كالعملة كل يوم لها سعر . .

ولا أعرف أى جوانب هذا الرجل الذى انتهى ، هى التى تتحدث إلينا . إنه « آخر نفس » فى سيجارة شربتها الوطنية فى الفيليبين . .

إنه تمثال نصفي صنعته السيول البركانية ضد الإسبان . .

إنه كومة من أشرطة مسجلة . . لا يعرف سرعة الجهاز الذي سجلت عليه .

سألته وأنا لا أتوقع جواباً : هل من الممكن أن أرى بعض صفحات مذكراتك . . هل من الممكن أن يترجم لنا ابن سيادتك صفحة أو صفحتين ؟

وعاد النقاش بينهما وبدا لنا أنهما لم يتفقا على شئ . . وجاء كلام الابن يؤكد أنها مفاجأة ، وأنه يحتاج إلى وقت طويل لينفض النراب عن هذه المذكرات . .

وسألته : إن كان قد سمع شيئاً عن عرابي باشا . .

وطبعاً لا يعرفه كما أن أحداً لا يعرف عن هذا الرجل الذي نصفه صيني و نصفه فليبيني . .

وسألته إن كان يعرف بلادنا . فاهتز فى مقعده . واحتبست فى داخله المعلومات أو الانفعالات وارتفعت إلى وجهه حمرة خفيفة كالتى تجدها فى واجهة جهاز الراديو قبل أن ينطلق . . ونطق الابن وقال : طبعاً .

أما الذى قاله بعد ذلك فتستطيع أن تخمن ما سيقوله رجل إذا رفع يديه إلى أعلى وأشار بثلاث أصابع . . الأهرامات طبعاً . .

ولووضع يده على أنفه وضغط قليلا . لفهمت أنه يتحدث عن أبى الهول . . ولو زحف على الأرض ، لفهمت أنه يتحدث عن التماسيح التى تسبح فى شوارعنا . . فالرجل من مواليد نصف القرن التاسع عشر !

ولم يضايقنى أنه لا يعرف إلا الأهرامات . . وكان يضايقنى أكثر لو دبت الحياة فى يديه وتحدث عن التماسيح فعلا ! ولو تحولت أمواج النيل إلى تماسيح فإنها لن تبلغ عدد التماسيح التي تحرس شواطئ الملايو وأندو نيسيا والفليبين!

ورأيت لمعاناً خفيفاً فى عينى الرجل . . وأصبحت عيناه نيشانين حديدين أضيفا إلى النياشين التى علقها على صدره . فقلت له ، وأنا أراه لوحةأصلية وأن ابنه لوحة تقليد : هل كانت لك غراميات فليس بالحديد والنار يعيش الإنسان ؟

فقال وهو مصمم على الضحك : مرة واحدة . .

وكطفل صغير نظر إلى ابنه .

فقلت له : ولم تنزوجها طبعاً ؟

فهز رأسه بما معناه نعم . .

وأضاف الابن أن لوالده غراميات أخرى كثيرة . ولكن الحرب والسياسة حرمته من الحب ، عوضته عن ذلك بحب الناس . .

ولم أسأله طبعاً أين هو حب الناس . .

فمن يدرى ربما كان نصيبه هو من احترام الناس وحبهم أكثر مما يستحق . فحب الناس هذا ليس أبدياً ، ولا شئ أبدى ، وعند الناس من المشاغل والهموم والمعارك اليومية ما يشغلهم عن غير هم وعن أنفسهم . . فكل واحد مشغول بالنجاة فقط . . بالنجاة من الفقر والمرض والنسيان . . وهم لكى يعيشوا يجب أن ينسوا . ولكى يعيشوا يجب أن يدوسوا غير هم أياً كان هذا الغير . . وهو _ هذا الرجل _ يعيش فى قصر ، أو يموت فى قصر ، وملايين غيره ينامون على الأرض . . يعيشون على الأرصفة . . و يحلمون بأن يموتوا على أرصفة ألطف .

وبهذه المعانى خرجت وأنا أرى أنه أخذ ما يستحق . . وأنه فى هذه السن ، لا يطمع فى أكثر من أن يتمدد فى انتظار السائح إياه . . ذلك الذى يجئ مرة واحدة . . وبعد زيارته لا شئ . . وهذه عبارته هو ، وعبارة كل الناس فى هذه السن . .

وفي هذه السيارة شعرت بأنبي أحسن حالا . .

وقد استعرت هذا الإحساس من السائق الذي رأى في زيارتنا لهذا الزعيم القديم أهمية خاصة لنا . والذي لابد أن يكون قد استنتج من تكرار كلمات : سيما . . وفيلم . . وهوليود . . إنني مخرج أو مؤلف وأننا جئنا لعمل كبير عن حياة هذا الرجل ، وأنه من الممكن أن نستفيد من خبرة هذا السائق في قيادة السيارة في الظلام . . وفي اللف من حارة إلى حارة دون أن يصطدم بسيارة أخرى . . ثم إخلاصه في حراستنا . لدرجة أن واحداً منا لم يمت !

وعندما وقفت بنا السيارة أمام الفندق ، والسائق لا يقدر مدى سعادتى ولا سببها ، لمست بيدى خده فابتسم ، وأخرجت قلمى لأعرف اسمه فضحك، وعنوانه لأرى الدموع فى عينيه ثم قلت له شيئاً لم يكن يتوقعه :

هل تعرف أن وجهك يصلح للشاشة !

ثم حدثت نهاية سينهائية . .

لقد تقدم أحد رجال البوليس واعتقل هذا السائق . . فقد ارتكب جريمة قتل فى الصباح ، ثم هرب بنا إلى الريف .

مسكين . . إنه لم يكن ينظر في المرآة ليرانا وإنما كان يتطلع إلى رجال البوليس!

• مطاوب كلب بلدى!

كان الفيلسوف الألماني نيتشه يقول : عش في خطر !

وكان ينصح الناس بأن يعيشوا عند قم البراكين التي تهتز وترتجف . . استعداداً لسيول ملتهبة وسحب من الدخان . . وبرق يتحول إلى كرابيج والعة نار . . ورعد يتحول إلى تكسير وتحطيم . . ويموت الناس في قبور مشتعلة !

والنتيجة : الموت الموكد . .

واللذة: هي أن يشعر الإنسان ولو لحظة واحدة أنه معلق بين الحياة والموت . . وأنه يكون قد اختار المكان والطريقة التي يموت بها . ومعنى ذلك أن الإنسان يكون له رأى في نهاية حياته . . وبذلك لا يظل الإنسان في حالة انتظار دائم للنهاية . . فإذا عاش على قمة البراكين ، فهو يعلم مقدماً أنه سيموت . ويعلم مقدماً كيف سيموت !

وركوب البحر خطر .. والطائرة خطر .. والمشاركة فى الحياة العامة خطر .. وكل شئ فى الدنيا خطر .. فكأن الحياة نفسها نوع من الحطورة والمخاطرة . .

وفي هذه الحالة أجد لعبارة نيتشه معنى !

ولكن الذى أراه فى الفيلبين هو نوع من الحطورة لا معنى له . وليست فيه أية لذة ، ولا هى فلسفة !

ولابد أن أعود إلى الكلام عن التاكسيات .. فهي الحطر الذي يجرى على عجل!

فأى شارع أمشى فيه تلتف التاكسيات حولى .. وتنزاحم .. وكل واحد يفتح الباب ويقول كلاماً لا أعرفه .. وكل واحد يتقدم بورقة . وعن قرب وجدت أن الورقة بها أسماء فتيات وأرقام تليفونات .. وأول الأمر كنت أظن أن هذه أرقام تليفونات .. ولكن عندما اقتربت أكثر عرفت أنها أعمار الفتيات ..!

وأحياناً يكررون كلمة : مستيسا ! ؟ مستيسا ! ؟

وهذه الكلمة معناها « خليط » . .أى أن الفتاة التي يعرضها من أصل إسباني .. أى أنها جميلة . والفتاة الخليط من الإسباني والفليبيني تعتبر جميلة . يكفي أن ملامحها أوروبية وأن لونها ليس أسمر أصفر .. وإنما لونها أقرب إلى البياض وعيناها ملونتان . .

وفى هذه المنطقة من العالم ينظرون إلى ذوات اللون الفاتح على أنهن من جنس آخر لأنها من لون ومن سلالة الناس الذين حكموا هذه البلاد . وكان الحال عندنا فى مصر أيام حكم الأتراك .. فالفتاة التركية الشقراء .. هى ست البنات .. وأعتقد أن الفتاة السمراء فى كل الدنيا هى التى تكسب فى أية مباراة للجمال .. فالرجال يفضلونها سمراء ، والنساء يفضلنه أسمر أيضاً !

أذكر أنى دعيت للعشاء فى أحد البيوت هنا وتوقعت أن أرى مرحاً أكثر مما رأيت ولكن الذى رأيته هو شئ فى غاية الاحتشام ، وسألت إن كان وجودى هو الذى حول البيت إلى كنيسة كثيبة .. وقالوا لى : أبداً .. إننا عادة هكذا . .

. فسألت : إن كان المقصود بالعادة هكذا هو هذا البيت فقط . أو كل بيوت مدينة مانيلا .

فقالوا: هذا البيت فقط . .

حاولت أن أعرف إن كان هناك أى سبب خاص لهذا الاحتشام الذى يميل إلى الحزن مع بعض الابتسامات المكتومة . .

فقد ارتدت معظم السيدات فساتين بيضاء مطرزة من فوق الصدر والياقات والأكمام ومعظم الرجال ارتدوا القمصان المطرزة أيضاً . وهذا هو اللبس القوى . وقد وضعت النساء وروداً فى شعورهن . . معظم الورود كانت على جانب من الوجه ويبدو أن المرأة حريصة على أن ترى منها جانباً واحداً من الوجه . . كأنها

تريد أن تقول عن نفسها إنها صريحة . . لأن لها وجهاً واحداً فقط !

لم أجد فى الأطعمة التى أمامى أى شئ غريب فيما عدا الأرز . فله رائحة غريب ، وهو مخلوط ببعض البهارات التى تجعل له طعماً حريفاً .. وإلا حرص أصحاب البيت على أن « يعزموا » . والله تأكل هذه .. والله تأكل هذه القطعة من اللحم .. واللم عادة يكون صغيراً مثل قوالب السكر !

و بعد أن تناولت الغداء أو صلونى إلى الباب الحارجي مع التحيات والسلامات وتركوني وحدى أبحث عن تاكسي . وهم جميعاً يعلمون خطورة ركوب أي تاكسي .

ومر تاكسى ووراءه آخر . .وثالث . . وينفتح الباب وكل واحد يدعونى إلى الركوب م ه وأنا أرفض . . أو أعتذر أو أتصنع عدم الاهتمام . وأخرج من جيبى المفاتيح أوهم هؤلاء السائقين بأننى من أصحاب السيارات التى لا يملكها إلا الأثرياء جداً هنا . .

وعند ناصية أحد الشوارع توقفت سيارة .. وكان السائق رجلا أبيض . . ويبدو أنه أمريكي .. وسألني : هل تعرف أين توجد سفارة مصر ؟

فقلت بشي من السعادة لأنني وجدت من يوصلني إليها مجاناً وفي أمان : أنا مصرى . .

واندهش الرجل الأمريكي هو وزميله الذي يركب معه وقال : إذن أنا سعيد الحظ جداً . . سعيد جداً . .

وكنت لا أعرف مكان السفارة إلا إذا كنت بالقرب من الفندق . فطلبت اليه أن يتجه إلى الفندق ، وفي الشارع المجاور إلى الفندق انطلقت السيارة وبعد مثات الأمتار وقفت أمام باب السفارة وصعدنا الدرج .. الدور الأول به دكاكين . الدور الثانى يسكنه قنصل لبنان . الدور الثالث على الشمال توجد شقة السفارة . و دخلت ومعى اثنان من جنود الطيران الأمريكي يريدان مقابلة السفير لأمر خاص . ويؤكدان أنه هام أيضاً . .

و تطوعت أن أوَّدى لهما أية خدمة . .

ولكن الأمر هام وخاص ولابد من مقابلة السفير .. وبعد أن عرفا أن السفير مشغول جداً . وافقا على أن يتحدثا في الأمر الهام إلى الملحق الثقافي . :

أما الأمر فهو أن أحدهما لذيه مشكلة وقد تعب فى حلها . والمشكلة هى أن لديه «كلبة» من النوع البلدى . وقد اشترى هذه الكلبة من سان فرانسيسكو وقد طارت معه هذه الكلبة إلى اليابان وإلى كوريا . . وقد نقل هو الآن إلى الفليبين لمدة ستة أشهر . .

وهو يريد أن يعرف إن كان من السهل أن يجد كلباً ذكراً من نفس النوع لأنه هو شخصياً قد تعب فى البحث عن كلب بلدى . وقد اتصل بتجار الكلاب فى سان فرانسيسكو وقد وعده بعضهم . ونشر إعلاناً فى إحدى مجلات الكلاب فى أمريكا — التى عددها ٣٧٥ مجلة — يطلب هذا النوع من الكلاب ثم فقد الأمل أخيراً .

ويطلب من السفارة أن تعاونه فى معرفة بعض الأمور الحاصة بهذا النوع من الكلاب . كم يبلغ وزبها عندما تصل إلى سن معينة .. كم تعيش .. هل تزيد سرعتها عن كذا متر فى الثانية .. ويقول إنه قاس سرعة هذه الكلبة فوجدها كذا . ويريد أن يعرف إن كانت هذه أقصى سرعة لها أو أنه يمكن أن تزيد السرعة عن ذلك .. وهل تعلو أكثر أو أن هذه الدرجة من العلو هى الحد الأقصى . .

وفى جيبه نوتة صغيرة مكتوب فيها جهة تاريخ ميلاد الكلبة و ثمنها و وزنها وكل ما يظهر عليها من أعراض الصحة و المرض .. ومقاييس سرعنها .. إلخ . إلخ . . وأنت تستطيع الآن أن تتخيل دهشتنا جميعاً ونحن نسمع رجلا جاداً وفى اهتمام شديد جداً .. ثم هو يتحدث عن إحدى الكلاب البلدية .. واحدة من الكلاب التي يجمعها الساوى – أى الرجل الذي يسمم الكلاب – في أوائل الصيف. ثم تجد نفسك عاجزاً عن مساعدته . فلا أحد يعرف أية معلومات عن هذا النوع من الكلاب ولا عن أية أنواع أخرى .

وعندما طلب منا هذا الرجل أسماء بعض الكتب الحاصة بالكلاب .. وإن كان يوجد فى السفارة كتاب واحد أو مجلة واحدة . طبعاً لم يجد لاكتاباً ولامجلة ولا أحد سمع عن كتاب أو مجلة .

وعلى سبيل التخلص منه أعطيناه عنوان قسم الحيوان بكلية زراعة جامعة القاهرة . ولابد أن القسم قد تلتى خطابات من هذا الطيار الأمريكي وبها صورته

مع الكلبة البلدية . ولم يتلق رداً !

ولا يزال موظفو السفارة يتوارثون هذه النكتة!

وعندما رويت هذه الحادثة لعضو مجلس شيوخ جاء إلى مصر كثيراً ضحك ليروى لى حادثة أغرب. قال إن أحد الأمريكان من جنود البحرية أقام عدة أسابيع فى إحدى الجزر النائية . .نصب هناك خيمة وحمل معه طعامه وآلات تصوير . وعاد ليعرض على الدولة شراء شي نادر جداً . فقد تمكن من اصطياد نوع من الحفافيش النادرة .. إنها ملونة ويصدر عنها صوت يشبه الجرس .

وطلب الإمريكي ثمناً لهذا الوطواط بضعة ألوف من الجنيهات . .

وأصيب الناس بذهول .. وما قيمة وطواط .. إن فى كل بيت فى الفليبين و احداً على الأقل .. ولا يلتفت الناس أبداً إلى لونها أو صوتها وكل ما يفكرون في هو كيف يتخلصون منها .. خصوصاً وأن هناك بعض الوطاويط لا ترى فى الليل ، فهى تصطدم بوجوه الناس أو كثيراً ما أسالت دماءهم .

وسافر هذا البحار إلى أمريكا .. وبعد ثلاثة شهور عاد لتنشر الصحف أنه باع هذا الوطواط بالمبلغ الذى أراده ، وأنه فاز بميدالية ذهبية من إحدى الجمعيات العلمية في أمريكا !

وقبل أن أو دع الفليبين ، هذه الجزر السابحة فى الدفء والرظوبة والى تعلو وتهبط ويزيد عددها ويتناقص فى كل يوم مع المد والجزر . ذهبت إلى مطعم فى أقاصى المدينة . والمطعم قد اتخذ مكانه على شاطئ بحيرة بركانية . والبحيرة كانت فوق بركان خامد .. وكل البراكين هنا خامدة .. والسلالم بركانية أيضا ومصنوعة من سائل كان مشتعلامن مئات السنين .. والمناضد مصفوفة .. والجو منعش جدا .. وينذر بقليل من المطر فنحن على خط عرض ١٥ شمالا . و الهدوء لا نظير له إلا فى مناطق الجبال . . هدوء ساحر ناعم كالذى أحسست به فى منطقة كاندى فى سيلان ومنطقة ميسورى فى الهند والذى أحسست به فى كانبرا بأستراليا .. وفى جبال الألب فى أوروبا . . الجو هنا لا ينقل الصوت . لا أعرف . . إن الهواء

يمتص الصوت ويقتل الصدى فى لحظة مولده .. يجئ الجرسون ويروح ونحن لانسمعه كأنه طيف .. كأنه شبح .. ويقدم لنا الطعام وينسحب شاكرا .. أو ينسحب مشكورا ..

والأيدى تشير إلى الجزر التي أمامنا .. إنها جزر صغيرة لونها أميل إلى السواد وهي ملفوفة في غلالة من الضباب الأبيض .. وأحشاء المحيط واضحة .. إن هذه الجزر لم تكن هنا أمس ، لقد انحسر ماء المحيط نهارا . فظهرت هذه الجزر . وفي الليل عندما يطلع القمر يسحب معه ماء المحيط .. فيدفن بغلالة داكنة كل هذه الجزر الصغيرة .. ومع ذلك فهذه الجزر التي تقب وتغطس ، ليست ضمن السبعة المخزرة التي اسمها: الفليبين .

وعلى فكرة .. أهِل الفليبين يسمون مدينة مانيلا باسم : جوهرة المحيط ! وهي بالفعل جوهرة ولكن في الوحل . .

أمًا الجزيرة التي أستعد الآن للسفر إليها فهي بالفعل جوهرة . .

وستعرف حالاً أن هناك نوعاً من الوحل . . ولكن هذا الوحل فى داخل الجزيرة وليس حولها . . ولكى أكون صادقاً أقول لك هى الأخرى جوهرة فى الوحل. وجوهرة فيها وحل !

. . فإلى جزيرة هونج كونج . .



﴿ لَوُلُوٰمَ الْبِحَارِ!

كأن الطائرة وهى تحوم فوق هونج كونج نملة تزحف على لوحة جميلة معلقة فوق حائط من الزجاج الأزرق . .

كأن العمارات الطويلة الرفيعة الحمراء والصفراء والبيضاء مصنوعة من العملات الذهبية والفضية والنحاسية قد و ضعها بعضها فوق بعض ملايين التجار المهربين ، فلما سمعوا صوت الطائرة هربوا إلى الغابات والجبال . .

كأن الميناء ، هذه القناة التي تفصل بين طرفي هذه المستعمرة البريطانية شق في فستان لفتاة ، والفستان من اللبني المشجر بالأحمر ، والمغطى باللوالو . .

وكأن هذه الزوارق الصغيرة ، وهى تروح وتجئ رأت الكثير مما تحت فستان الفتاة الحلوة ، فانكسفت وأخفت رأسها فى الماء ، فلم تعد ترى إلا ساقيها الملتصقتين ، وهما جميلتان . . والبقع الحمراء الصغيرة التى تراها من بعيد ليست إلا أظافرها المصبوغة بدماء الناس . . وستكون أنت واحدا منهم !

كأن الناس والسيارات والعربات وهى تجرى بين العمارات الفاتنة ، جيوش نمل تزحف على ملايين من قطع الجاتوه والملبس . .

كأن جزيرة هونج كونج سيدة جميلة وضعت الأبيض والأحمر ، ووضعت عقودا وخواتم وأقراطاً من اللولووجلست على بساط أخضر . . متربعة كأنها شهرزاد تروى قصة ألف ليلة للملك شهريار . .

وليس هناك شهريار سواك . . فهنا ألف شهريار وشهريار . . ولا توجدإلا

شهرزاد واحدة.. في انتظارك دائماً .. انتظار رؤيتك لكى تلتى لها بمحفظتك التى المتلأت بالمال عند ست الحسن والجمال، ملكة البحار والمحيطات: هونج كونج..

وكأنها .. وكأنها.. وليست هناك طريقة أخرى للحديث عنها إلا بهذا الشكل .. ولكن ما هي؟ ماجمالها؟ ماسحرها ؟ هيأروع من أي كلام .. ومن أي «كأن » ولكن ما حكان » إلا محاولة لوضع منظار أسود على أي تعبير قبل أن سحلق في جمالهـــا . .

ليست كلمة «كأن » إلا عكازاً تتوكأ عليه المعانى وهي تقطع المسافة الطويلة بين الخيال وبينها . .

ليست «كأن » إلا نوعاً من الفلتر تضعه في مخك للوقاية من أنفاس هو نج كونج . .

ليست «كأن » إلا نوعا من البالطو الأبيض الذى يقيك من الإشعاعات الذرية وأنت تقترب من هونج كونج . . أى إشعاع أروع وأجمل من أن تكون حراً وأن تكون قادراً على السعادة . . إسعاد نفسك وغيرك . . وبلا خوف . . أروع ما فى الدنيا أن تكون بلا خوف !

وفى مطار هونج كونج حملت حقائبى . وناديت إحدى سيارات التاكسى وقلت للسائق : فندق أستور من فضلك !

وانطلق السائق . وطال الطريق . الهواء منعش لمدة أربعة كيلو مترات . العمارات جميلة عن قرب أيضاً . الجبل يحتضن العمارات كأنه « دادة » زنجية كبيرة الصدر ، ممتلئة الساقين ، ولها كرش . . ولكن يبدو أنها طيبة . . فهى لم تضربني بالطوب عندما أقترب من كرشها . .

بدأت أسأل السائق عن الشوارع . وأنا فى الحقيقة أريد أن أعرف منه أجرة التاكسى . فالعداد يطلع وينزل بسرعة والأرقام أمامى بالدولارات وعندما أشار العداد إلى رقم ٨ وقفت السيارة أمام أحد الفنادق وتقدم اثنان من الشيالين . وحملا الحقائب التى تعودت أن أحملها وحدى فهى لا تزيد عن ١٨ كيلو . وكانت قبل ذلك ٢٣ كيلو ، وفي نيتى أن أجعلها ١٥ فقط . فلست في حاجة إلى أحذيتي

ورائى بعبارات مفهومة ، وصعدنا الدورين الأول والثانى ، وعلىاليساروإلى جوار الحمام العمومى انفتح باب . ووجدت على السرير قطة وأولادها . ومن غير أية مناسبة كشرت وعدت إلى الدور الأرضى وتركت حقائبى ، وانطلق الناس ورائى يسألون عن السبب طبعاً . السبب واضح وهو أن الغرفة رديثة جدا . وقلت لهم :

- إننا في بلادنا نتشاءم جدا من القطط ، وهذه القطة ستدفعني إلى السفر الليلة من هنا الآن . اتركوني . تاكسي للمطاريا أسطى .

أما المطار المزعوم فكان فندقاً آخر قررت أن أنزل فيه بأى ثمن ، وكان الثمن ٣٦ شلناً . . أولا : ليس فيها الثمن ٣٦ شلناً . . غرفى أول غرفة فى الفندق كله ولها مزايا . . أولا : ليس فيها جرس ، ولكن الباب أفتحه بصعوبة، فإذا انفتح الباب أحدث صوتاً يوقظ الخادم الذى يخشى أن يتحطم زجاج الباب والنافذة فينطلق ناحيتى فأقول له :

واحد شاى من فضلك .

وعندما يحضر الشاى أتجه إلى الباب وأشده ناحيتى فيصرخ الباب والحادم فأقول له :

ــ أمال فين الجرايد يا أخى ! وبعدين وياك أنت والباب بقي .

وثانياً: إن عمليات الغسل والكنس تبدأ فى الساعة الثامنة ومنالدور الخامس إلى الدور الأول ، فالشاى والجرايد لن تصلنى إلا فى العاشرة والنصف بعد أن أكون فرغت من الاستماع إلى نشرات الأخبار وكتابة بعض المذكرات . .

وثالثاً : فإننى أطل من نافذتى على فندق ﴿ أُستُور ﴾ الذى لم تصله برقيتى بعد ٢٤ ساعة من إرسالها . . وأضع يدى على خدى وأتحسر على مقالاتى التى بعثها فى خطابات لا فى تلغرافات ، وهل تصل ، وأضرب رأسى فى النافذة !

عندما كنت فى جزيرة سنغافورة تصورت فى ذلك الوقت أن سنغافورة هى أرخص بلد فى الدنيا . . والحقيقة أن هناك بلدة أخرى أرخص مها وأجمل مها جدا . ولا تزال مستعمرة بريطانية . تسكها أغلبية من أبناء الصين . . وهى ميناء حر مثلها تماماً . واسمها هونج كونج . طبعاً حصل عندك تهد شديد . أنا أعذرك . فقد تهدت قبل ذلك كثيرا . والآن اتهد لأننى سأتركها بعد أيام وأصبح مثلك بعيدا عنها .

أرجو أن يكون معلوماً أن الراديو الصغير وهو الموضة في كل الدنيا ، في الهند وأندونيسيا والفليبين واستراليا ثمنه لا يزيد على خسة جنيهات بأى حال ، ثم هناك راديو صغير ببطارية وفيه بيك آب للأسطوانات العادية وهذا الراديو الجديد ثمنه ١٢ جنيهاً ، وهنا راديو على شكل قلم باركر وحجمه لا يزيد عن « قلمين باركر » متجاورين وصوته قوى جدا وثمنه سبعة جنيهات .

ولكن أذكرهنا أسعار الحرير والروائح ، فهى أرخص من سنغافورة وأرخص من أسعار ميناء عدن أيضاً . .

ح واكنى هنا بذكر اللؤلؤ . . إنهم يشترون اللؤلؤ . . من اليابان ، وهو فى اليابان رخيص . . فطاقم اللؤلؤ : حلق وخاتم وعقد ، ومن أى لون لا يزيد على ١٦ جنيهاً .

وأشياء كثيرة جداً بالنسبة للسيدات لا يمكن أن نجد أرخص منها ، ومع ذلك فلابد من المساومة ، ومع المساومة تنزل كل الأسعار ، والبدل الرجالى مثلا يمكن تفصيل البدلة في ٢٤ ساعة . . والبدلة الصوف من الإنجليزى ثمنها ١٢ جنيها . وقد اشترى هذه البدلة وبهذا السعر وفي هذا الوقت كثير ون جدا من العرب الذين قابلتهم . .

وفى استطاعتك أن توصى أى محل هنا أن يرسل لك أية سلعة على أن تدفع ثمنها عند التسليم . . وأكثر من هذا فى استطاعتك أن تشترى أية سلعة وأن تترك للمحل أن يشحنها لك فى أى مكان فى العالم . . وستصلك قطعاً لأنهم هنا أمناء جـــداً . .

فالأمانة من أهم خصائص المجتمع التجارى. لا تنس أننا زراعيون وأخلاقنا زراعية يعنى فلاحين !

دخلت أحد المحال بقصد الفرجة . . وأعجبتني ولاعة سجاير يابانية . هي عبارة عن ساعة صغيرة ومعها قلم حبر جاف ولا يزيد على أصبعين في يد فتاة

صينية ، ولم أكد ألمسها حتى اقترب منى البائع وقالى ل : عاجباك . .

فهززت رأسي فقال : ثمنها جنيهان .

فقلت: ياه غالية كده ليه ؟

فقاطعني قائلا: أخفض لك ثمنها يرضيك جنيه ونصف.

فقلت: غالى برضه.

فقال البائع : أعطيك الولاعة هدية إذا وعدتني بشراء ولاعة أخرى .

فقلت : آسف . غدا ستكون معى فلوس . .

فقال : ما يهمش ، إديني عنوانك وأنا أبعثها لك، ثمنها علشان خاطرك بجنبه .

وخرجت ساكتاً واجماً ومررت على محل آخر فوجدت نفسالولاعة بتسعين قرشا . . فأنا لو كنت فى القاهرة وقرأت هذا الكلام لتضايقت جدا وقلت فى نفسى :

آدى حال الدنيا ، يعطى الحلق للى بلا ودان. ، يعنى واحد لا يعرف يشترى ولا يعرف ياكل ولا يشرب ولا يلبس وليس له مزاج فى أن يشترى أى حاجة من العجايب اللى بيشوفها دى ، وواجع دماغنا بيها ، ده يسافر ويروح هونج كونج وأنا هنا بتى مش كنت أسافر بداله ، والله ظلم .

وأنا شاعر بهذا الظلم . . . أكثر منك .

على باب غرفتي موجودة هذه التعليمات :

هذه الغرفة شخصية . يعنى لا يقيم فيها إلا شخص واحد . . وإذا ظهر أن هناك أى إنسان فالفندق سيقاضيه الثمن فوراً .

حضرات الضيوف ـــ رجالا ونساء ــ نرجوهم أن يسجلوا أسماءهم فى دفتر الزيارات . .

إذا كان في نيتك أن تترك الفندق فيجب أن يكون ذلك قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا. . أما بعدها بدقيقة فسيضطر الفندق إلى احتساب اليوم عليك .

الفندق غير مسئول عن ضياع أموالك أو الأشياء الثمينة التي تحتفظ بها أو إصابة أمتعتك بأى تلف . . وإذا كانت لديك أمتعة هامة ، فاعطها من

فضلك للإدارة . ويجب أن تأخذ وصلا بالنسلم ، ويجب أن يكون الوصل مكتوباً على الآلة الكاتبة المعترف بها قانونا .

الدعارة ممنوعة . والقمار ممنوع . والتزييف ممنوع .

اقفل الباب وراءك من فضلك .

من حق اللوكاندة تطبيق هذه القواعد دون إخطارك.

الحساب كل ثلاثة أيام .

واسم هذه اللوكاندة هو لوكاندة « كارنرفون » وهو الرجل الذى اكتشف مقبرة توت عنخ آمون ولدغته إحدى الحشرات ، ويقال إنه مات بسببها . .ويقال إن لعنة الفراعنة التي أصابته ، أصابت أولاده وأحفاده واحدا بعد واحد . .

وأعتقد أن لعنة الفراعنة أن يقيم أى إنسان في هذا الفندق . .

هذا رأيي .. وأرجو أن يكون هذا أيضا هو رأى الفراعنة .

وقد أذهلني منظر الناس وهم يمشون وقد أحنوا رءوسهم كأنهم حانوتية .. وكأنني أنا المرحوم . .

وكنت أنحيل أن كل الناس فى هونج كونج يلبسون بدلا من الشاركسكين الأبيض ، وفى أيديهم ساعات أوميجا ذهبية . وفى جيوبهم راديوهات صغيرة ، وفى أقدامهم أحذية إنجليزية ، ويدخنون السجائر الأمريكية . ولما انفتح باب الطائرة ورأيت أناساً كأنى أعرفهم من قبل .. كأنى رأيهم فى الهند وأندونيسيا والفليبين ، أناساً قصار القامة صفر اللون وعيوبهم بياضها شديد وسوادها أشد .. وبالبيجامات . . كأنهم أعقاب سجائر . . ووجوههم كالحة كالنحاس . . وأيديهم عتما فى متد لحمل الحقائب .. وكلمة ياسيدى تتردد مئات المرات ، وأول مرة سمعتها فى هونج كونج كانت هامسة خجولا لدرجة أنى تخيلت أنها صادرة منى . ولكنى تأكدت أكثر من مرة أنها كانت موجهة لى . .

وعرفت بعد ذلك أن هذا هو حال المدينة . . ففيها ذهب ، وفيها أناس في لون الذهب . . وفيها أغنياء جدا وفيها فقراء جداً . وفيها ناطحات للسحاب

وْفيها ناطحون للأرض .

المطار اسمه كاى تاك . . يبعد عن المدينة أربعة كيلومترات . . .

ومعنى هونج كونج : شذى الورد .. أو الهواء المعطر . . أعرف بأى شيء كان الهواء معطرا هنا من مثات السنين !

ولكنه الاسم .. وقديماً قال شكسبير فى مسرحيته روميو وجوليت : وماذا فى اسم ! . .

طبعاً ولا حاجة !

. . .

والذى لا يعرفه الكثيرون أن هونج كونج لها عاصمة اسمها فيكتوريا وأن هونج كونج اسم يطلقونه الآن على الجزيرة وعلى مساحة أخرى من الأرض تبلغ عشرة أمثال جزيرة هونج كونج . فهناك فى مواجهة هونج كونج توجد شبه جزيرة اسمها «كولون» ومساحها ٣٦٥ كيلومترا مربعاً . . وكولون هذه فيها كل المصانع ومراسى السفن . . ووراءها مساحة من الأرض السهلة يعيش فيها عدد من الصينيين حياتهم الفطرية . . يزرعون الأرض كما زرعها أبناء الصين من ألوف السنين . . ويأكلون الأرز ويبيعونه . . ويصيدون السمك . . وبعضهم من ألوف السنين . . ويأكلون الأرز ويبيعونه . . ويصيدون السمك . . وبعضهم بأحدث الآلات . . ولا يسمعون رنين المال فى كولون أو فى هونج كونج . .

وهونج كونج مستعمرة بريطانية منذ سنة ١٨٤١ فقد كانت بريطانيا تتجر مع الولايات الصينية الجنوبية .. ولكن الصينيين طردوا البريطانيين في معارك متوالية معروفة باسم حرب الأفيون (١٨٤٠ – ١٨٤٢) . فقد كان البريطانيون يحملون صناديق الأفيون من الهند ويبيعونها للصين حتى أدمن الشعب الصيني تعاطى المخدرات القاتلة . . وبلغ عدد صناديق الأفيون التي صدرتها بريطانيا إلى الصين في سنة ١٨٩٨ حوالي ٤٠ ألف صندوق !

ولكن أحد ملوك الصين قاوم السم وجمع كل ما يملكه التجار وأحرقه وهدد بإعدام كل من يبيعه أو ينقله أو يتعاطاه .. وانسحبت إنجلتر ا واستولت على هونج كونج .. بما يشبه القوة أو بالقوة .. وأغرب من ذلك فإنها طلبت من الصين بعد

ذلك قطعة أخرى من الأرض لتحمى هذه الجزيرة ، ووافقت الصين ، فاقتطعت بريطانيا من أرض الصين المنطقة المواجهة لجزيرة هونج كونج وهى منطقة كولون. وكولون معناها العفاريت التسعة ، واستأجرت بريطانيا هذه الأرض لمدة ٩٩ عاماً بدأت سنة ١٨٩٨ وبعد ذلك أضافت إليها مساحة أخرى تبلغ ٣٠٠ كيلومتر مربع .

• • •

وهونج كونج ميناء حر .. يعنى البضائع تدخله وتخرج منه بلا ضرائب . الله أى ضرائب .. والحروج بضرائب تافهة جداً .. وفى استطاعتك أن تدخل فيه بأية عملة وأن تخرج بأية عملة .. وبأية كمية .. إنهم فى الجمارك يسألونك إن كانت معك سجائر .. فقط .. وإن كانت هذه السجائر تزيد على يسألونك إن كانت معك سجائر .. فقط .. وإن كانت هذه السجائر تزيد على ٢٠٠ سيجارة . أسئلة شكلية من أولها لآخرها .. الوحيد الذى فتشوه فى ثلاثة أيام بين ألف مسافر هو شاب عربى نحيف جدا .. ولا أحد يعرف السبب وقيل لنا في ذلك الوقت .. إنه نحيف شاحب .. وربما اعتقدوا أنه من أبناء الصين الشعبية !

أهل هذه الجزيرة فيهم ٩٩٪ من الصينيين . والباقى ينتسبون إلى ٥٥ دولة أخرى . وعدد سكان الجزيرة الآن حوالى ثلاثة ملايين .. وكل يوم يهرب من الصين الشعبية بعض الناس .. والإنجليز يشددون الحراسة على هذه الجزيرة لأنهم يخشون من تضخم عددها برغم ضيقها وصغرها . ولكن إذا جئت إلى هذه الجزيرة ورأيت أشكال الناس وكثرتهم وتزاحمهم صعب عليك أن تفرق بين المقيم وبين اللاجئ .. بين الصيني الأبيض والصيني الأصفر .. والنتيجة أن الناس يتز ايدون بالنسل أو بالهرب . .

ومع ذلك فهو نج كونج تعيش على سفوح جبل كبير .. على هامش الجبل . . ولكن هذا الهامش هو أجمل من الجبل وأروع .. إنه مبنى على أحدث طراز . إن العارات تشبه الكتابة الصينية .. فالكتابة الصينية يكتبونها من فوق لتحت . . ولا يكتبونها بالعرض مثل بقية بلاد العالم . . والعارات هنا طويلة جدا وعلى الأرض ضيقة .. العارات ثابتة في الصخر .. ولها ألوان زاهية .. وأصحاب هذه العارات لا يرونها ولا يشعرون بلذتها فهم مشغولون بجمع المال في المحال التجارية التي لا عدد لها . .

يكنى أن ترى أى محل تجارى .. أى محل فى أى حى . محل على الطراز الصيى أو على الطراز الأوربى . . وقد شحن هذا المحل بالسلع بصورة مذهلة . وأنا أختار على سبيل المثال « بائع السجاير » . إنه يبيع كل أنواع السجائر الأمريكية .. العلبة بخمسة قروش .. وإلى جوار السجائر يبيع آلات التصوير وإلى جوارها أجهزة الراديو الصغيرة .. وهناك الأدوية ، وأقمشة صوفية ، وفى الناحية الأخرى من المحل توجد مكتبة لبيع الأقلام الحافة والسائلة ، ثم يوجد حقائب لبيع التفاح اليابانى . وعلى الأرض ستة من الأطفال الصغار إنهم أولاد صاحب المحل . . وصاحب المحل يقف بمجرد ما يمر بجواره أى إنسان . . إنه يشبه الأبواب الأوتوماتيكية التى تفتح بمجرد اقترابك مها .. وأحيانا ينطلق وراءك ويحاول إقناعك بكل الطرق ولا يتعب أبدا ولا ينكسف أبداً .

ومن عدم التعب وقلة الكسوف يتكون التجار الصينيون في كل مكان في الشرق الأقصى !

وشى آخر هو تفوق الصينيين فى التجارة .. إن الرجل الصينى عنده جلد على العمل أكثر من أى إنسان فى الدنيا . فالصينى يقبل أى أجر ويقبل الحياة فى أية ظروف . .

يقبل أن يكون حيواناً على أمل أن يكون أنساناً فى يوم ما ويجعل كل الناس حيوانات . .

إنه على عكس غيره من الناس الذين يحلمون بأن يكونوا ملائكة ويصبحوا بعد ذلك حيوانات .. إن الصينى خطر على أناس كثيرين .. لأنه الآلة الإنسانية التي إذا اشتغلت تعطلت ملايين الأيدى . .

قال لى مليونير أمريكى هنا : إن الرجل الصينى يقبل أى أجر وهذا معناه القضاء على كل البيض عندنا .. لذلك نحن نبعد صغار العال الصينيين حرصاً على حياة الأوربيين هنا !

وكثير من أصحاب الملايين الصينيين بدأوا من الأرض .. بدأوا باعة متجولين.. وكثير ون من الأغنياء الصينيين يؤكدون لى أنه لا يوجد صينى واحد كان يملك مالا فى يوم من الأيام . كلهم بدأوا بصفر ثم تكاثرت الأصفار أمام الواحد منهم .

وهونج كونج هى خلية من النمل أو النحل . . بل خلية من أناس يروحون ويجيئون طول الليل وطول النهار . . والناس هنا يمشون دائماً . . وإذا رأيت الناس في الساعة الحامسة والنصف وقد خرجوا من مكاتبهم ومحلاتهم يخيل لك أنهم في طريقهم إلى العمل وأنهم لسبب ما تأخروا عن الساعة المحددة . . إنهم لا يعرفون التسكع . . إنهم يعملون . . وهذه المحال المزدحمة تجد فيها أناساً يشتغلون بالإبرة ، لقد رأيت سيدة تبيع للزبائن . . وكلما ابتعد عنها الزبائن ثانية أو دقيقة أمسكت الإبرة وعادت للعمل . . وكان الشاعر الفرنسي فيكتور هيجو يعزو عظمته إلى شيء واحد هو أنه يكتب كل يوم . . وكان شعاره : سطر واحد كل يوم ! . .

وهذه الصينية ــ وكل صيني ــ شعار هما غرزة واحدة كل يوم .

إن هناك عدداً كبيراً جداً من النساء الصينيات يقمن بأعمال شاقة كقطع الصخور ودفع الزوارق وبيع الأسماك والفاكهة وكل واحدة تحمل طفلها أو طفلها على ظهرها ولكنها تعمل ليلا ونهاراً . .

وكل هولاء النساء العاملات والحادمات لا يهمهن أبداً رأيك فيهن . . فالعمل دين ، والصينيون يحسنون المعاملة . . والدين المعاملة والصينيون يحسنون المعاملة . . ومن معانى المعاملة الفلوس ، والصينيون يعبدون الفلوس ويبحثون عنها من أى طريق، نعم من « أى » طريق ، وعليك أن تتخيل كما تريد كل معانى « أى » هذه . . ومهما فعل الرجل الصينى فهو في الغالب مهذب . .

مثلا . . ذهبت إلى مطعم وطلبت بعض اللحم المشوى . . المطعم لا بأس به ، فيه موسيقي و جرسونات بنات لهن فساتين مشقوقة . . هذه الفساتين تشبه المياه التي تفصل بين هونج كونج وكولون . . يعني محتر م هذا المحل . وأحضرت الفتاة اللحم المشوى . . وحاولت أن أمزق اللحم بالسكين أو بالشوكة . . لم أتمكن ، استعصى اللحم و ناديت صاحب المطعم . . أو هو الذي تنبه لمشكلتي فابتسم وأتي بسكين حادة جداً يبدو أنه أعدها لهذه المناسبة التي تتكرر كل يوم . . وفعلا بدأ اللحم ينهار أمام هذه المقصلة . . ولكن المشكلة لم تنحل فأسناني ليست حادة كالسكين وأن يبحث لى عن كالسكين . فاقتر حت على صاحب المطعم أن يأخذ السكين وأن يبحث لى عن ذئب متوحش !

المهم أنه حل المشكلة وأتى لى بلحمة مشوية على الآخر . . إنه لا يتوقف . إنه يبحث عن أى حل . . ولا يتوقف أمام أى شئ . . ولما لم تعجبنى هذه اللجمة فقد أخذ اللحم وأتى لى بسمك !

أدخل أى محل وليكن محل بيع الحقائب الجلدية مثلا . سيهجم عليك خسة أو ستة من موظنى الحول ويعرضون لك كل الأنواع ولديهم كلام حلو يقولونه . وهم يستمعون إلى كل ملاحظاتك . . فإذا نجحت وقلت : الشنطة دى مش بطالة . . بس الإيد بتاعتها كبيرة شوية . . فيرد عليك أحد الباعة في المحل : غداً في هذه الساعة نصنع لك شنطة أخرى بالمواصفات التي تريدها . . ما هي اقتر احاتك . . أى حجم وأى لون !

وتحاول أنت أن تتهرب بصورة أخرى فتقول : هي الإيد مش كبيرة قوى . . بس اللون بلدى شوية .

كده . . إيه اللون اللي يعجبك ؟ عندنا خسون لوناً .

فتقول : أنا عاوز لون أحمر على أخضر على أزرق على أصفر والأرضية فى لون الباذنجان المحشى .

وتتصور أنت أن هذا يجعل موقفهم مستحيلا . والمفاجأة هي أن هذا اللون مصنوع منه فستان صاحبة المحل وأن المصانع قد صنعت عشرين طقماً من هذا اللون كلها شنط وأحذية وخواتم . .

يعني لابد أن تشتري . .

أذكر أنى ذهبت إلى إحدى المكتبات . . ولم أجد الكتب التي أريدها وخرجت من الحل في يدى كيلو قوطة وثلاثة كيلوات من البصل الأخضر!

ذهبت أمس إلى آخر جزيرة هونج كونج . . فهناك مدينة عائمة . . اسمها أبردين . . الناس فيها يعيشون في عوامات ! . أقصد في قوارب عائمة . . يعيشون في هذا الزوارق وعددهم ١٥٠ ألفاً . . زوارق مهدمة قديمة . والشحاذون لهم زوارق ومن هذه الزوارق تمتد أيديهم . .

وأيديهم الممدودة والمجاديف التي تلطم وجه الماء وملابسهم السوداء وعيوهم الحزينة ، كلها معاً تصور سيمفونية الفقر ومباريات السباق مع الأسماك في زيادة عدد النسل . في هذه المنطقة المؤلمة توجد مطاعم أنيقة جداً جميلة جداً . . وكل مطعم له زوارق خاصة تنقلك من الشاطئ إلى حيث يوجد المطعم العائم . . في الزورق تشد يدك — مع أنك لست في حاجة إلى ذلك — فتاة صينية بالبيجاما أو بالفستان المشقوق وتركب الزورق النظيف الحلو والفتاة تجدف لك حتى تصل إلى المطعم . . وعند سلم المطعم يشد يدك اليسرى جرسون — آسف — يدك اليمني جرسون . . أما يدك اليسرى فتشدها فتاة حلوة لها فستان باسم — أي مشقوق — وهي تشدك من الناحية اليسرى من ناحية القلب . ويستقبلك ثلاثة جرسونات . وتهض لاستقبالك فتاة أخرى لها فستان مشقوق جداً كأنه يقهقه من فوق هذه الساق ومن فوق تلك الساق . . وأحياناً تبدو فتحة الفستان واسعة ومتر هلة كأنها شفتا إسماعيل ياسين وقد ظهر من تحتها طاقم أسنان جديد .

وفوق - لأن المطعم العائم من طابقين - يستقبلك أربعة آخرون ويأخذون بيدك رغم أنك أطول وأعرض منهم ، ويأخذونك إلى حيث الأسماك تسبع في قلب زوارق أخرى . . وهناك يقف جرسون يعرض عليك الأسماك التي تريدها . الأسماك حية طبعاً . . ومن المؤكد أن هذه الأسماك لن يطهوها لك وإنما سيقدمون لك أسماكا ماتت منذ أيام . . ولكن في الهيصة والاستقبالات يقدمون لك الأطباق الصينية والملاعق الصينية التي تشبه « لبيسة » الجزمة عندنا . . وبعد ذلك يقدمون الك شوربة السمك وفيها خضراوات هي عبارة عن الغاب الأخضر وبعض البرسيم . لك شوربة السمك وفيها خضراوات هي عبارة عن الغاب الأخضر وبعض البرسيم . ثم شرائح من السمك الذي تتوهم أنك رأيته حياً . وأخيراً ينهضون لتحيتك ويتكرر المنظر السابق كله . . من توديع على الباب لتوديع على السلم لترحيب بآخرين . . وبعد أن تستقر على المقعد النظيف في التاكسي - وهو زورق عائم - تكتشف وبعد أن تستقر على المقعد النظيف في التاكسي - وهو زورق عائم - تكتشف حقيقة هامة جداً وهي أن الصينيين لصوصي . لقد سرقوا منا حكمة بلدية قديمة ، سرقوها وترجموها حرفياً وهذا هو عيب الترجمة الحرفية لأى شي . . أما الحكمة فهي : لا قبي ولا تغديني ! . .

وقد استقبلوني أحسن استقبال ــ أما الغذاء فإن الحكمة لم تنص عليه !

العارات في هونج كونج تلتف حول الجبل . إنها على الشاطئ أو على السفح والعارات الآن ترحف على الجبل ، وتظل صاعدة بأشكال محتلفة . . . الأرض هنا ضيقة جداً . ولذلك فالعارات تقف على حيلها ، إنها لا تتمدد على الأرض ، فحيث توجد الأراضى الواسعة يبنى الناس الفيلات ذات الحدائق ، مصر الجديدة ومدينة نصر . وحيث تكون الأرض ضيقة ترتفع المبانى إلى أعلى كنيويورك وهونج كونج وسيدنى . . بل إن الحال التجارية هنا تستفيد جداً من هذا الضيق . فأنت تجد البائع لا يستطيع أن يضع مكتباً ومقعداً ، ويضع في المكتب الفلوس . . أبداً إن البائع يعلق الفلوس في السقف . . أو يعلق خيطاً يشبه سلك الترام وينزل من هذا السلك سنجة ، وهذه السنجة فيها محفظة للفلوس . . . سلك الترام وينزل من هذا السلك سنجة ، وهذه السنجة فيها محفظة للفلوس . . وعندما يريد بعض الفكة يضغط على السنجة فتنطلق الفلوس إلى الداخل ، وفي الداخل يوجد شخص واقف يفك الفلوس ويعيدها لك . . لا يوجد مكان . كل شي ضيق و ممتلي بالناس . .

لقد رأيت صالون حلاقة على الرصيف . والصالون عبارة عن كرسى أنيق جداً ومرآة أنيقة جداً ، كل هذا معلق فوق الحائط ، فمن السهل الحصول على كرسى أنيق لأنه رخيص ، ولكن ليس من السهل الحصول على مكان لهذا الكرسي لأن الأرض غالية . .

وإذا مشيت في الشارع فستجد الناس كالبضائع ، بعضهم فوق بعض ، أى محل به عشرون طفلا صغيراً . أى شارع به ألوف الأطفال . أشهر شارع في هونج كونج هو شارع الملكة ، والباقي شوارع صغيرة ، والعاصمة اسمها فيكتوريا ولا أحد يعرفها . والمنطقة الأخرى ، أقصد منطقة «كولون » بها شارع هام هو شارع سالسبرى ، وفيه فندق بنتسولا — أى شبه الجزيرة — شارع آخر اسمه شارع ناتان ، ويتفرع منه شارع اسمه شارع كار زفون ، وبه فندق ، وفيه غرفة يسكنها العربي الوحيد هنا : أنا .

وتصل بين طرفى المستعمرة زوارق بخارية كبيرة وسريعة . . الدرجة الأولى بعشرين سنتا ـ الدولار هنا يساوى عشرة قروش تقريباً..

والدرجة الثانية بعشرة سنتات ، وفى الدرجة الثانية لافتات تقول لك « احترس من النشالين » وفى الدرجتين لافتات تقول لك : ممنوع البصق من فضلك . . وهذه الزوارق دقيقة مضبوطة ، وفيها علامات للنزول والدخول . وتتم هذه العملية دون أن يتكلم إنسان . . نظام دقيق وسريع .

والمسافة بين جانبي المستعمرة حوالى ٧٠٠ متر .

هذه المسافة اسمها ميناء قيكتوريا الجميل الهادئ السمح . . لأن هذا الميناء يقع على القناة وفى حمى الجبال فلا توجد به أمواج بل توجد به زوارق شراعية تروح وتجئ فى هدوء . . وعندما تهب العاصفة تطيح بهذه الزوارق الصغيرة . . وقد هلك ألوف الناس وتحطمت زوارقهم عندما كانت العواصف تهب فيها مضى ، أما الآن فالعواصف لم تعد تخيف أحداً ، فالأرصاد الجوية تعلن عن هبوب العاصفة قبل وصولها بساعات . وفيها مضى كان الناس هنا يتنبأون بالعواصف عن طريق الفراشات التي كانت تأوى إلى أماكنها وتبيض كثيراً فى الليلة التي تسبق العاصفة . . وكأن هذه الفراشات طائرات أدركت أنها ستهبط اضطرارياً إلى ترحف على الأرض فراحت ترمى حمولتها قبل أن تزحف على الأرض .

ومع ذلك بقيت هونج كونج بعيدة عن عواصف الطبيعة وعواصف السياسة أيضاً . . وقد فكر تشانج كاى شيك أن يحتل هذا الكنز الذهبي ولكنه عدل ، وفكر الشيوعيون أن يأخذوها ، واحتلها اليابانيون في الحرب الأخيرة بعد أن سقط ميناء برل هاربور ، إحدى مدن ولاية هاواى الأمريكية . . وبعد الحرب طالب أحد أعضاء مجلس العموم البريطاني بإعطاء هونج كونج للصين الشيوعية ، وثارت الجزيرة وهرب الأغنياء منها ، ولكن بريطانيا تمسكت بها ، ولا تزال . .

والناس هنا يتكلمون الصينية ولغة كانتون وشانغهاى . والصحف التى تصدر هنا عددها سبع . . خس مها بالصينية والصحيفتان الأخريان بالإنجليزية . . . واليس كل والإذاعات خمس ، إحداها بالإنجليزية والأخريات بالصينية . وليس كل عساكر المرور يضعون شارة حمراء على أكتافهم . فالشارة الحمراء تدل على أنه يعرف الإنجليزية . .

وهو نج كو نج هي مدينة المرأة . المدينة التي تدخلها أية امرأة فتشتري الحذاء

ومفتاح السيارة الكاديلاك بأسعار رخيصة جداً . . حتى الفراء هنا ، فراء الثعلب والدب والاستراكان ، كلها بأسعار أرخص من الاتحاد السوفييتى وأمريكا . . وأقلام الروج بسعر أقلام الرصاص عند سور الأزبكية ، وعلب البودرة بسعر كيزان الذرة المشوية على كورنيش النيل . حتى فساتين النساء يمكن تفصيلها وعمل البروفات لها ولبسها فى يومين فقط . . وهنا توجد حقائب يد لم أر لها مثيلا فى أى بلد ، لا فى استراليا ولا حتى فى سنغافورة . . وهذه الحقائب رخيصة جداً . . وهنا توجد أنواع حديثة من حقائب اليد ، بها راديو صغير على هيئة توكة وتوجد ساعة أو مكان ساعة صغيرة ومكان لعلبة سجاير صغيرة ومكان للمفاتيح . . وبالحقيبة فص لوالو ، هدية من المحل وثمنها عشرون جنهاً .

الحقيقة أن نصيب السيدات في مبيعات هونج كونج أكثر من نصيب الرجال فهنا توجد البلوفرات الأورلون والبرلون ، وهي أرخص من استراليا . . لقد رأيت أجمل بلوفرات في استراليا ، فهي بلد الصوف . . هذه البلوفرات تباع هنا أرخص . إن أجمل بلوفر أورلون يساوى هنا جنيهن ونصف جنيه ، وهذا سعر خيالي . لأنه في بريطانيا يصل إلى ثمانية وعشرة جنيهات .

ومنتجات إليزابث أردن وريفلون وكوتى ولاف بات هلينا روبنشتين . . كلها هنا تباع فى المقاطف كالفجل والحيار عندنا . ولكن مين يفهم ، ومين يقرأ ومين يكتب ــ إننى أتحدث هنا عن نفسى !

والحرير الطبيعي الياباني ، المتر منه بخمسين قرشاً . .

وأسماء وأصناف توجع القلب . . هونج كونج هى مدينة النساء ، ويكنى أن تنظر إلى السيدات لتعرف الأقمشة والبلوزات والجوارب النايلون والأحذية من جلد التمساح وجلد الثعبان . .

وفي هونج كونج ، برغم ذلك شي هام جداً يعجب السيدات . . فيه « فصال » . . فصال من عشرين لعشرة ، وفيه باعة متهاودون جداً . . وهذا لا يعجب السيدات لأن السيدات يردن البائع الذي « ياخد ويدى » في الكلام يتحايل عليها وفي النهاية « ينزل » لها قرشاً أو قرشين . . والباعة هنا كلامهم كثير و محاولاتهم أكثر ، وعيبهم أنهم يخفضون الاسعار بالعشرات .

والمرأة الصينية هنا ، وفى كل مكان ، أنيقة وبسيطة وفستانها مشقوق من الجنب أو الجنبين أو فى الظهر أو من الأمام . . وجسمها يتثنى فى الفستان وعيناها تنظران من فوق كأنهما تتحققان من نظرتك إليها . . عيناها صغير تان تحت شعرها الأسود الناعم . . وبالاختصار الأجسام هنا جميلة مائة فى المائة . . والوجوه ٩٠٪ منها مش و لابد . . يعنى يجب أن ترد إلى أصحابها لإصلاحها قبل عرضها فى السوق .

والفقيرات يرتدين البيجامات في الشارع . . والفقيرات جداً يلبسن القباقيب الخشبية الملونة كالقلل عندنا . . ثم يرتدين البيجامات المصنوعة من المشمع . . لا غسيل ولا مكوى ولا حاجة . . وفي الصينيات عدد كبير جداً من السيدات الصلعاوات . . سيدة صلعاء أو قرعاء ، شي فظيع ، وإذا أضيف إلى هذا بشاعة وجهها ووحاشة لغتها وفقرها ، وإصرارها على أنها تأخذ منك حسنة . . صورة مولمة . . موجود هنا ما هو أبشع وأكثر إيلاماً من ذلك .

ومن معالم هونج كونج حديقة «تايجر بالم». أو «زيت النمر». وتوجد حديقة بهذا الاسم فى سنغافورة . وأقيمت الحديقتان باسم واحد لسبب واحد ، لأن صاحب الحديقتين هو رجل صينى مليونير . . . أقصد « ملايينير » أى صاحب ملايين وليس صاحب مليون فقط . . . هذا الرجل صينى وتوفى سنة صاحب ملية فى المستشفى الحكومى فى هونولولو ، وأحرقت جثته ودفن هناك .

وهذا الرجل الصيني الغني اسمه « آو . . . بون . . . هاو » وكسب مثات الملايين من الجنيهات عن طريق وصفة طبية اخترعها وأسماها « تايجر بالم » أو « وصفة النمر » وهذه الوصفة تشغى أمراض البرد والروماتيزم والسعال وضيق التنفس . . .

وسمعت مثل هذه القصة فى مانيلا عن رجل يهودى اسمه ليوبولد كاهن . . فالفليبين بلاد مسيحية كاثوليكية متعصبة جداً ، وفى كل مدينة وقرية كنيسة ، وكان ليوبولد يتبرع بشراء أجراس الكنائس الجديدة ويطلب من القسيس أن يشير إلى ذلك فى الصلاة . . فكان يقول : أبها الأصدقاء . هذا الجرس الذى

ناداكم هدية من الطيب القلب والسيرة أخيكم ليوبولد كاهن . . .

وعند خروج المصلين من الكنيسة يجدون محلا يحمل اسم ليوبولد كاهن يبيع المسابح والصلبان التي كتب عليهـا أنهـا صنعت في إيطاليا .

وبذلك أصبح مليونيراً تدق له الأجراس . .

وحديقة تايجر بالم أعجوبة فنية ، هنا وفي سنغافورة . لقد تكلفت هذه الحديقة حوالى ثلاثة ملايين من الجنيهات ، إنها منحوتة في الصخر ، وتروى حياة الصين وحضارتها . وقصص البطولة في تاريخها وفي أديانها وفي أدبها . وتروى قصص الحير والشر . والحديقة تشغل مساحة قدرها ثمانية أفدنة ، والفكرة فيها أن الرجل الصيني «آو» رأى أن جميع أمواله من الشعب ويجب أن يردها إليه فبني هذه الحداثق للنزهة . . وأقام المستشفيات والمدارس والجمعيات الحيرية ، وأوصى بأن ٢٦٪ من ثروته تعطى للفقراء كل سنة . وإلى جوار هذه الحديقة الآن توجد بيوت من الصفيح والصناديق الحشبية ، ويعيش فيها بعض الفقراء كأنهم ينتظرون أن ينزل السيد من حديقتهم ليعطيهم كما كان يفعل الفقراء كأنهم ينتظرون أن ينزل السيد من حديقتهم ليعطيهم كما كان يفعل فيها مضى . . ولكن السيد واقف هنا وسط هذه الحديقة ، فله تمثال صغير متواضع ، ووراء التمثال توجد مقبرة رمزية ، وإلى جوار المقبرة الرمزية يوجد بيسمونه بالصيني « باجودا » تحية منه لوالديه .

وبقية الحديقة مليئة بالحيوانات والطيور والأفاعى والحشرات وكلها من الصخر . . وكلها من الألوان" وإذا رأيتها فإنك لا تدرى إن كانت حية أو ميتة . . الفن هنا مذهل للعقل . .

الناس يزورون هذه الحديقة ويصعدون الجبال طول شهر أكتوبر لأنه عيد معروف باسم «شيخ ينج» . . فقد حدث منذ آلاف السنين أن رأت سيدة فى نومها أن قريبها ستغرقها السيول . . فأخبرت أهل القرية ، فهجروا القرية إلى الجبال . . ونجا سكان القرية . . وأصبح هذا تقليداً من ذلك اليوم . . فالناس يصعدون الجبال تفادياً لشرور العام القادم . . ولذلك فالزحام شديد على هذه الحديقة لأنها على ربوة عالية ، وقد أنشئت سنة ١٩٣٥ ، وهي أصغر جداً من

حديقة تايجر بالم الموجودة في سنغافورة .

وكل الحديقة قصص تاريخية . . فهنا الراهب البوذى الذى ذهب إلى بلاد التبت وقابلته الوحوش فى الطريق . . قرود وأفاع وعفاريت ولكنه قاوم وانتصر .

وهناك قصة الملكة الجميلة المسكينة التي لا تعرف كيف تطلع الملك على جالها . . فطلبت من الحاشية أن يوهموا الملك بأن هناك عدواناً على المدينة . . وخرج الملك . . وتلفت حوله فلم يجد جنوده . . وانطلق إلى داخل القصر فوجد زوجته الجميلة التي نسيها منذ سنوات عارية تماماً تستحم في حوض جميل وتنبه الملك إلى أنه من الممكن أن يكون هناك عدوان على هذا الجمال إذا لم يصنه جلالته . . وقد صانته الصخور !

وقصة لألم نسو . . ملك الصين الذى جمع كل الأفيون الذى صدره البريطانيون إلى الصين وأحرقه جميعاً . . إن السحب ترمى العفاريت وفد داخت ، وتساقطت عند قدمى الملك .

وأروع ما أعجبني في هذه اللوحات جميعاً ، أو هذه التماثيل البارزة ، أو الحياة المتفجرة والتي جمدت من البرد على هذه الصخور ، صور يوم القيامة .

فنى الديانة البوذية يرون أن الإنسان سيحاكمه الله أمام عشر محاكم :

المحكمة الأولى : يقف أمامها الإنسان بعد وفاته . . فإذا نظرت مجموع خطاياه وأعلنت أنه مذنب . . بدأ العذاب فوراً .

المحكمة الثانية : يقف أمامها الإنسان الذى يعصى والديه . . وعصيان الوالدين هو الجريمة الكبرى ، التى تستحق أكبر عقاب ، فيكوونه بالنار إلى الأبد ، ويضربون رأسه بالحجارة .

والمحكمة الثالثة: يقف أمامها كل إنسان يغش فى الدواء.. وكل إنسان يسخر من الفقراء، ويتملق الأغنياء.. إنهم يفقأون له عينيه.. ومعه الذين أرتكبوا جرائم القتل.. إنهم يوضعون فوق صخور مدببة. والذين قتلوا الحيوانات البريثة، تأكلهم هذه الحيوانات..

والمحكمة الرابعة : للمرتشين من موظنى الدولة . . وفى المحكمة تضرب رو وسهم بالشواكيش إلى الأبد .

والمحكمة الخامسة : للخونة . . .

والمحكمة السادسة : للذين مشوا وراء الخونة . . والعقوبة هي تمزيق أجسامهم وأيديهم . .

والمحكمة السابعة : لمحاكمة الرهبان الذين اعتدوا على النساء . . تأمر المحكمة بتمزيق أحشائهم . . وللجزار الذي يبيع اللحم المغشوش يضعون هذا اللحم في فمه ، ثم يمزقون معدته . . إلى الأبد .

والمحكمة الثامنة: للذين لايقدسون أوطانهم . . تمشى العربات فوق رؤوسهم . والمحكمة تأمر أولا بقطع ألسنتهم . . ثم بقطع أنوفهم .

والمحكمة العاشرة : يعلن القاضى أن الميت غير مذنب مثلا فيضع فوق كتفه جلد إنسان آخر ومعناه : اذهب وعش من جديد فى هونج كونج مثلا .

هونج كونج بلدة غنية وفيها فلوس وجميلة والناس يحبوبها ويهربون لها . لابد أن يكون هناك سر . والسر هو أنه فيها هيصة فيها سهرات ليلية ، ليس لها عدد . . وأنا سأختار أحد المحلات . . اسمه محل ليوشن . . محل مشهور جداً . . هو عبارة عن بار ومطعم ومقهى . . الجرسونات بنات جميلات . . جالهن صينى . . والصفات الصينية تقدر ترجع لها فى أول هذا الكلام ، يعنى إذا أردت الدقة .

ف دقيقة واحدة يقترب صاحب المطعم ويهمس فى أذنك أحياناً ، وأحياناً يقرصك . . وقد سألت عن حكاية القرص هذة فوجدت أنه خصبى بها وحدى زيادة فى الحفاوة . . وبعد لحظات يجئ آخر ويهمس فى أذنك . . وبعد لحظات تجلس الفتاة التى أعجبتك إلى جوارك . . وهات يا شرب على حسابك . .

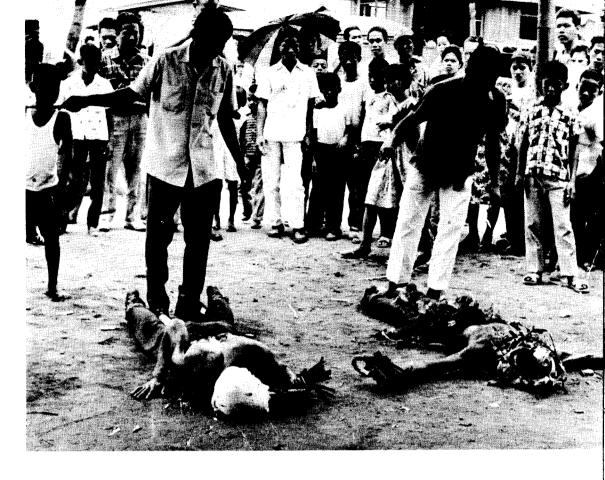
وجاءت فتاة وجلست إلى جوارى ودار الحوار بيني وبينها :

- وهوه بقی حضرتك منین كده . .
- من فرموزا . . أنا . . صينية وطنية . . .



هذه بيوت عائمة يسكنها أبناء الفلمين (٧٠٠٠ جزيرة)





مصارعة الديوك . . يطلقون الديوك بعضها على بعض حتى الموت !

فتيات هونج كونج . . رشيقات جميلات . ليس واضحاً في الصورة نعومة البشرة !

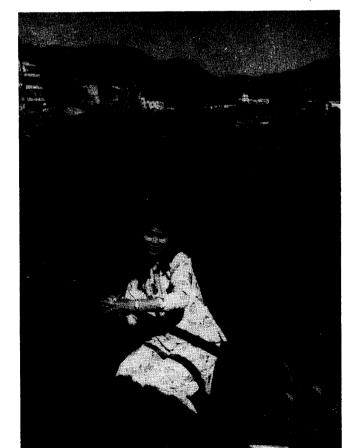


أنا في انتظار وسيلة مواصلات إلى الجانب الآخــر من الجزيرة – الوسيلة الوحيــدة هي البيسكليت!

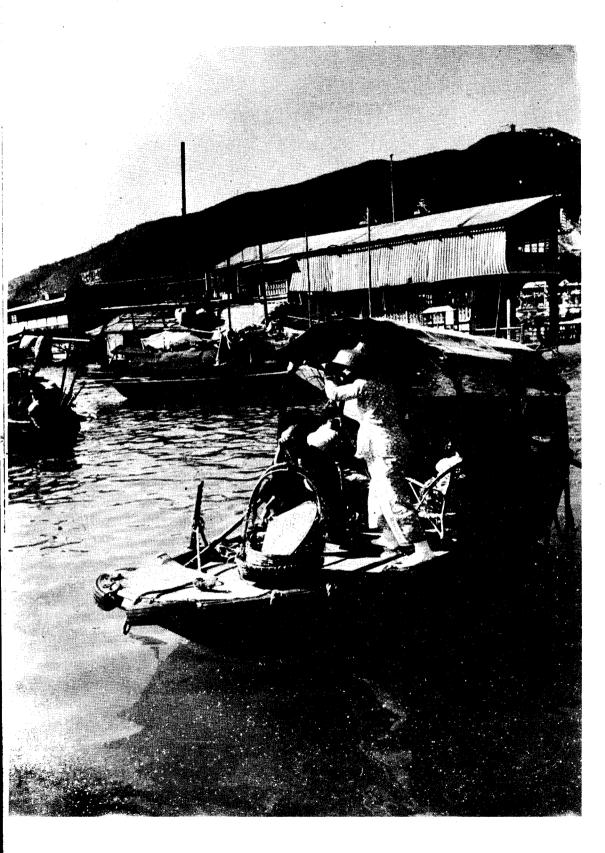




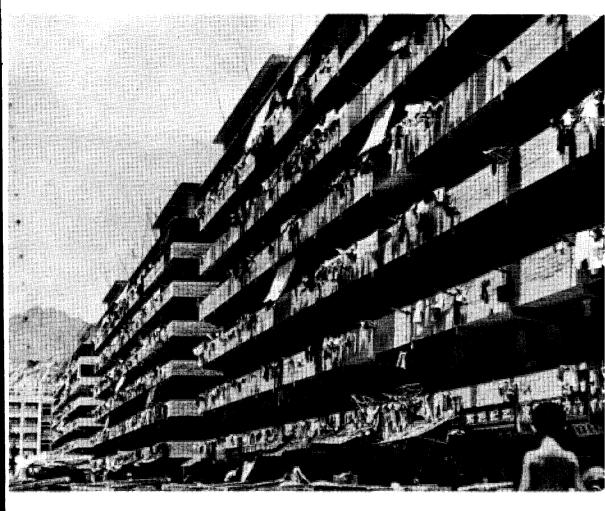
هذه الفتاة تدفسع الزورق إلى أحسد المطاءم العسائمة في الجسزيرة



فتاة أخرى تنقسل السياح بين الحي العائم في العائم في الجزيرة . هذا الحي العدد . .







طلعت الشمس . . والفسيل فى كل البلكونات . . الغسيل متعدد الألوان – أحبها إليهم اللون الأبيض !

جانب من بيوت الجزيرة البال الأغلمة الساحقة من الصينيين .



وهذه مقابر سكان جزيرة هونج كونج -- الأغلبية الساحقة من الفنين . .

- -- كده . . طيب وهى الوطنية تقول لك إنك تشربى الويسكى مع واحد بيشرب شاى . . والوطنية دى بقى مش معناها أن الواحد يحب بلده . و يحب اللى يحب بلده . .
 - . . . مش فاهمة
- تعالی هنا . . و مین قال لك بقی تقعدی هنا . . أنا راجل و باحب أقعد لوحدی كده . . سرحان . . عامل سرحان . . أنا حر . . أنت مش بلدكم دی حرة . . الواحد يعمل فيها زی ما هو عاوز . . أنا كمان حر . . أقعد ساكت . . أكلم نفسی . . آه . . وحريتك دی تعتدی علی حربتی إزای !؟
- عدوان إيه . . إنت مش قايل للراجل إنى عاجباك . . وقال لك مين ؟
 قلت له دى .
- أنا قلت كده . . دى يعنى إيه . . أنا فاكر إنه بيسألنى عن الترابيزة . . قلت أيوه دى . . وهيه ترابيزة بالصينى يعنى واحدة ست . . هو أنتم ترابيزات لسه أمال بيقولوا الستات بيشتغلوا زى الرجالة ليه . . طيب والراجل بالصينى معناه إيه بقى . . لازم معناه كرسى . . أهو كل ترابيزة ولها كرسى . . وأنا كرسى مش علوز ولا ترابيزة . . أنا كرسى حر . . كرسى يقعد قدام الباب . . يقعد في الشباك . . يتشقلب . . آهو حر . .
 - _ أسمع أنت خايف من إيه . . الويسكي ببلاش . .
 - ببلاش . . الله آدى الوطنية واللا بلاش . . طيب وبلاش ليه بق .
 - واحد دفع لك ثمنه!
- ــ والواحد ده يبتي مين . . ودفعه ليه . . وهو يعرفني . . لازم يعرفني كويس.
 - ـ هناك . .
 - _ هناك فين . .
 - بص له . . هناك قاعد أهوه . .
- _ يمكن يكون غلطان . . يمكن فاكرنى واحد تانى . . فلو بصيت له حيكتشف الغلط . . وعلى إيه . . كده أحسن .
 - بس ، بص شوفه هو کمان عاوز پشوفك . .

- یشوفنی لیه بنی . . وایش عرفك أنت ؟
 - بص ما تخافش . .
- -- مش خایف . . مش عارف حاجة . . الله . . هوه أنا اللي شربت الویسكي و إلا إیه . . أمال دایخ لیه . .
 - ـ دايخ من الحوف إنك تدفع . .
 - أديني بصيت مش شايف حاجة .
- مش شايف نفسك في المرآة . . طبعاً . . زى ما طلبتنى وأنت سرحان ، أدفع وأنت سرحان . . وأبقي فوق لنفسك في البيت على أقل من مهلك . . ادفع ! وقبل أن تبرح البار أو المطعم ، ينطلق وراءك رجل ثالث أو رابع ويقول لك كلاماً باللغة الصينية لا تفهمه . . والغرض من ذلك أن تقف لحظة . . هنا ولا تفهم كيف تظهر فتاة صينية حلوة ! من أين جاءت ولماذا ولمن . . طبعاً جاءت لحضرتك . . البنت حلوة . . اجلس . . وتجلس وتدفع والهمس في أذنك . . وغداً سيختر عون أشرطة صغيرة توضع في الآذان وتسجل لك الكلام الذي يدور في نفسك أثناء هذه الجلسات لتسمعه في البيت وأنت تدافع عن نفسك أمام ضميرك وأمام صاحب الفندق وصاحب المطعم . .

لكن البلد مع ذلك ولذلك جميل جداً والنقط الكثيرة هذه ليست إلا قبلات لهما ولك لأنك قرأت هذا الموضوع ، ولكل من يحب ويحلم أن يجئ إلى هذه البلاد . .

ولا أدرى لمباذا كان الصينيون الذين أتعامل معهم فى الفندق مختلفين عن الصينيين . . هل لكثرة عشرتهم للأجانب ؟ هل لأن العمل فى الفنادق لا يحتاج إلى براعة . . هل لأنهم قرفانون منا نحن القادمين من بلاد بعيدة ؟

مثلا . . الساعى أو الجرسون الذى أتعامل معه . . لاشك أنه صينى ١٠٠٪ وشعره ووجهه وعيناهالمعوجتان . . ولهجته التى تشبهصوت الحنفية عندما ينكسر وابور المياه

کل ما أرید لیس أکثر من کوب شای فی الصیاح . .ولا لبن ولا سکر ۲۸۶

ولا عيش . . فقط كوب شاى فى الساعة السابعة ومعه الصحف التى صدرت فى نفس اليوم . . مسألة واضحة جداً . .

فی أول يوم ضحك لی ، ضحكت له ، هز رأسه هزرت له ، غمز لی بعین غرت له باثنین . . حاجة عال جداً وطلبیت منه أول فنجای شای . . فاختنی وعاد ومعه بعض الفوط النظیفة . . وانتظرت الشای . . ولم يحضر . . فضربت الجرس فدخل وضحك وقلت له : أین الشای ؟

وأقفل الباب وخرج . . وعاد ومعه كوب من الماء . .

فقلت له: ت . . ش . . ا . . ي . . تشاي . .

وهى الكلمة الصينية الوحيدة التى أعرفها . . وخرج ضاحكاً وعلى وجهه شوية دم . . يمكن كسوف . . يمكن خجل . . يمكن أحس أن لغته قد أهينت على لسانى . . ولكن بعد لحظات عاد ومعه كوب من الشاى . . وخرج ووجدت الشاى لونه أخضر وقلت فى نفسى يمكن الشاى الصينى أخضر . . على كل حال لا مانع من أن أذوق طعم الشاى . . الشاى الصينى . طبعاً الشاى بلا سكر ولا لبن و بلا شاى أيضا . .

وقد تعودت في هذه المنطقة من العالم الصبر وهدوء الأعصاب . . فالناس هنا لا يثورون أبداً . . في الهند تعلمت أن الدنيا من الممكن أن تعيش من غيرى . . وأن الناس يعيشون حياتهم ويمشون على نظام خاص وأن هذا النظام سواء أعجبني أو لم يعجبني فلن يغير هذا شيئاً . . فإما أن أسكت أو أخرج من البلاد . . وفي أندونيسيا يضحك الناس دائماً ولا يعملون إلا القليل . . وفي الصين يضحك الناس كثيراً ويعملون كثيراً . وفي اليابان مؤدبون ضاحكون وقدرتهم على العمل خارقة . . يعني من الممكن أن يكون الإنسان مؤدباً وباسماً وناجحاً في عمله . . .

فا بالك بالذى جاء يتفرج . . على الأقل يجب أن يكون باسماً أو ضاحكا أو حتى مؤدباً .

وتأدبت فی الحدیث مع الخادم وخرجت إلیه وفی یدی ورقة وقلم ورسمت له فنجان الشای . . وأمسكت قلماً أحمر وقلت له الشای یكون لونه هكذا . هكذا

والمصيبة أن هذا الجرسون يعرف الإنجليزية . . ولكن أنا عاجز عن فهم ما يقوله لأنه كلام صيني على إنجليزي . . وهو عاجز عن فهم ما أقول ، مع أن لغني سليمة والله العظيم . . ولما رأى الفنجان الذي رسمته عرف أنه فنجان شاى . . أما اللون الذي وضعته في الفنجان فلم يفهم ما هي الحكمة من هذا اللون . . وأمسك هو بالقلم ورسم بعض الرسومات على الفنجان جميلة فعلا . . ولكني أريد أن أفهمه أني لست معجباً بالصناعات الصينية ولا بنقش الفناجين . . ولكن نفسي أعجب بصناعة الشاي هنا . .

وأمسكت الورقة وقلت له : أريد أن أشرب فنجان شاى بهذا اللون . . ثم وضعت الورقة عند فمى . . ويظهر أن الجرسون فهم أننى أريد أن أطلعه على بعض الألعاب السحرية . . وراح يضحك . . الحقيقة تضايقت جداً .

وكأنى قد جئت من القاهرة منذ أيام ، فثرت فى وجهه وشتمته بالعربية واستمر الجرسون فى ضحكه . . وذهبت إلى عامل التليفون وقلت له من فضلك تقول للجرسون : إننى عاوز أشرب واحد شاى لونه أحمر . . مش تقيل قوى . . لكن له لون فقط . . وإننى حاولت أن أجعله يفهم ذلك منذ ساعة . . وفشلت . .

ودار بینهما کلام بالصینی طویل حتی ظننت أن الجرسون بشکو من سوء معاملتی له . . وأننی شخطت فیه . .

وقال لى عامل التليفون : الجرسون فاهم كل شئ . . وهو حاول أكثر من مرة أن يقول لك إنه فاهم ، ولكنك لم تعطه فرصة . .

وقلت له : أمال يا أخى سايبني آكل فى بعضى ليه كده ! ودار الكلام بالصيني . . وعاد يقول لى : إن الأدب يمنعه من مقاطعتك .

- كده . طيب أنا عاوز فنجان شاى دلوقت بالشروط اللى أنا طلبتها . وعاد الكلام الصينى يروح ويجئ بينهما ، وفى السكة يضربنى فى أذنى وفى رأسى . .

وتمددت على السرير فى غرفتى ورحت أقلب فى الصحف . . وانفتح الباب وجاء فنجان من الشاى . . اللون الأحمر . . مفيش كلام . . ولكن الشاى تقيل جداً . . فقلت على سبيل التشجيع : الشاى عظيم . . بس ثقيل شوية . .

وضحك الجرسون واختنى . . وبعد لحظات عاد وكنت فى الحمام . . وأخذ الشاى القديم وأتى بشاى جديد . . زى الزفت . . ويبدو أنه فهم أننى أريد الشاى أن يكون أثقل من ذلك .

وأمسكت الشاى وألقيته في الحوض . .

ونزلت لأشرب الشاى فى أى مكان آخر . . دخلت أحد المطاعم . . وطلبت من الجرسون أن يترجم إلى اللغة الصينية معنى هذه العبارات : شاى لونه أحمر ، ولكنه ليس ثقيلا . . شاى كمان . . ومستعجل على الغسيل . . ومستعجل على المكوى . . وأشكرك . .

وفى كل يوم أضع أصبعى على الكلمة التى أريدها . . ويخرج الجرسون سعيداً ويأتى الشاى الأحمر الجميل . .

وحتى لا يصبح هذا العمل آلياً . . طلبت من الجرسون أن يعلمنى كيف أنطق هذه الكلمات . . وبدأت أنطقها وأقول : تشاياسا . . ومعناها الغسيل . .

يومان بسلام مضيا . . بلا حوادث . . لغى الصينية فى تحسن ولغته الإنجليزية لا يستخدمها معى . مطالبي محددة جداً جداً . . وأنا أرضى بأى طعام وأى شراب وأى سرير وأى فندق . . ولكن الشئ الوحيد الذى أريده بإصرار هو أن أكون بجوار أحد أكشاك بيع الجرائد وإحدى المكتبات . . والباقى أستطيع أن أحصل عليه . .

وأصبحت في غير حاجة إلى الورقة . . وكنت أضربه بالكلمة الصينية . . وحالا يجي الشاى . . وتجي الصحف اليومية . . والغسيل والمكوى . وأصبحت المدينة حلوة من جديد ، وأصبحت غرفتي ظريفة . . وكل يوم أضع السرير في ناحية والمكتب في ناحية أخرى . . مرة لكي أكون بعيداً عن جهاز التكييف . . ومرة لكي أكون قريباً من النافذة بعيداً عن الحمام . . لكي أكون قريباً من النافذة بعيداً عن الحمام . . أشكرك على ده . . مالكش حق في ده . . عال .

ودعوت بعض الأصدقاء ، وطلبت من الجرسون أن يحضر الشاى وبعض الحلوى . وكلمة الحلوى عرفتها من جرسون آخر . . وطلبت إليه أن يضع زهرية

فيها شوية ورد مش حاجة كبيرة الورد هنا . . منظر يعنى . . وعمزت له بعينى ، ووضعت فى جيبه دولارين .

وبعد ساعة عدت فوجدت الغرفة جميلة . . الملابس معلقة على الشهاعات والكتب مصفوفة ، والجرائد مصفوفة . . وحقائبي مغطاة بالمفارش . . ودخلت الحمام . . كأنه مرآة . . وبعض الفليت . . وبعض الزهور قد وضعت في زهرية حلوة . . ومنضدة كبيرة عليها الشاى والفناجين والأطباق والملاعق . . الحمد لله . كل شئ جميل . .

وجلسنا ند نمع إلى الموسيق نملاً صدورنا بالورود ونملاً معدتنا بالشاى اللذيذ والبسكوت الأسترالى الذى لا يشبع منه أى إنسان . . وكلام وسلام وحكايات من الشرق يلغرب ومضت ساعة واثنتان وثلاث . . ومددت يدى على الجرس وجاء الجرسون وأطل برأسه فى أدب زائد وقال لى : حالا . .

وقلت لابد أنه مشغول . . أو أنه مؤدب جداً لدرجة أنه لا يريد أن يزعجني بدخوله وخروجه . . أو يفسد حديث الضيوف . .

ودققت الجرس أطلب إليه المزيد من الشاى وأطل برأسه وعاد يقول : فاضل واحد. . .

واحد إيه . . يمكن واحد دقيقة . . أو أنه يغسل الأطباق ولم يبق إلا طبق واحد . . أو يكوى القمصان وليس أمامه إلا قميص واحد . . واحد واحد ياسيدى . . يعنى من واحد . . وأخيراً حضر ومعه لفة صغيرة . . لفة في ورق شفاف ونظرت . . ولم أفهم وسألته : ما هذا . . ما هذا . . ؟ فلم يرد . . ومددت يدى لأرى عجباً . . كل مناديلي التي أعطيبها له في الصباح قد تغير لونها . . لونها بني أسود . . أو بني أصفر . . وفيها بقع زرقاء وحمراء . . ولم أفهم طبعاً . . وسألته ما هذا ؟ لم أفهم منه . .

ونزلت لعامل التليفون أسأله . . وعرفت المصيبة . . لقد وضع كل مناديل في براد الشاى وغلاها . . لماذا ؟ لأنى كتبت كلمة شاى و مظبوط ، بصورة خاطئة فكانت النتيجة هى صبغ المناديل . . ولماذا يصبغون المناديل ؟ لأننا في أعياد الصعود إلى الجبل . . وفي هذه الأعياد يتبرك الناس بطعم الشاى ولون الشاى . .

ومزقت الورقة وبدأت أسأل عن معانى الكلب والحمار والثور وقررت أن أوجه هذه الكلمات إلى الجرسون كل يوم . . وأخيراً عدلت عن هذه الورقة . . فربما كان لها معنى آخر عنده . .

ومع ذلك فغرفتى أروع غرفة فى الدنيا، لأنها تطل على أجمل فندق وتقع فى أجمل مدينة فى العالم . . مدينة أو جزيرة هونج كونج . . ومن أجل هونج كونج وجمالها وصرها ليلا ونهاراً ، أصبر على هذا الجرسون ولو فتح بالى فى الصباح ودخله دون إذن ومن وراثه عمال البلدية ، وموظفو جمعية الرفق بالجرسونات !

• • •

وأمس قررت أن أقوم بعملية ترميم كاملة . . للآلة التي بعثنها القاهرة لتسجيل الحوادث في هذه المنطقة من العالم . . تركت ساعتي عند الساعاتي و بنطلوني عند الرفا . وحذائي عند الجزمجي ، وحفيبتي التي تكسرت تركنها هي والحزام عند الجزمجي أيضاً . . وملابسي أيضاً تركنها عند المكومجي .

وموعدى معها جميعاً غداً. . وجلست اليوم أنتظر وفي الساعة الثامنة صباحاً بدأ العال يدقون باب غرفتى . . وأبحلق في كل شي . . أنه جديد . دقيق كأنه خارج من المصنع الآن . . وبأسعار معقولة جداً . الخلاصة لا يوجد شي مستحيل عند الرجل الصيفى . والله بن جاموا من اليابان يقولون إن الرجل الياباني يرى أن الرجل الصينى بليد وفي وبطئ جداً !

وجاءنى الجرسون وقلت له: كل حاجة عندكم بهله السرعة! فضحك، وهنا يضحكون دائماً، إذا فهموا وإذا لم يفهموا وفى الغالب يفهمون شيئاً آخر غير الذى نقصده ولكنهم يفهمون دائماً.

وقلت : عاوز عروسة لواحد صاحبي .

قال : حالا دلوقت .

قلت : الجمعني العروسة دلوقت والجزمة خدا ؟

قال : دلوقت عروسة وغداً عروسة أخرى . .

- ولكنها لا تعرفه .

ــ خداً تعرفه يعجبها أو لا يعجبها . .

- _ هذا يحدث في هذه البلاد ؟
- الزواج محاولة تفاهم . . بين رجل وامرأة . .
 - _ هل معنى هذا أنه لا يحدث طلاق أبداً ؟
 - يحدث .
- ـــ لابد أنه كثير جداً ما دام الزواج يتم بهذه السرعة ؟
- بالعكس . . بعد الزواج يكون الزوج مشغولا جداً والزوجة كذلك . . ولا يتسع لديهما الوقت للتفكير في الطلاق . . فهناك شيء أهم من الاتفاق وعدم الاتفاق وهو ل مة العيش . .

طیب لی کل حال صاحبی عاوز عروسة . .

ــ أجب له . .

وبدأ يتكلم عن العروسة كما لو كانت زوجاً من الأحذية . . وبدأ يبين لنا مزايا القصيرة والطويلة ، والسمراء والبيضاء ، بنت الأكابر أو بنت الناس العاديين . .

وعرفنا منه بعد ذلك أن هذه العروسة لو كان فيها عيب كالحقائب أو الأحذية يمكن ردها اليوم إلى والدها ويتم إصلاحها غدا!

0 0

أقيم أول أمس معرض فنى فى هونج كونج ودعت له الصحف ومحطات الإذاعة والتليفزيون ووزعت له النشرات فى دور السيما . . والمعرض مقام فى أحد أجنحة الميناء . . وفوق هذا الجناح توجد أعلام . . وفى مدخله فتيات جالسات يبعن دليل المعرض . .

والمعرض رغم هذه الضجة كلها صغير جداً لا يزيد على ثلاث غرف . . . ولكن الأشياء المعروضة ممتعة فعلا ، فهناك صور فوتوغرافية لمناظر فى هونج كونج جميلة جداً . . هناك صورة للميناء فى الليل بعد أن مر فيه أحد الزوارق . . . وشكل الماء فى الليل كبدلة رقص سوداء شفافة ومرصعة بالترتر . . وهناك صورة أخرى لفتاة عارية ١٠٠٪ — وهناك تباع الصورة العارية الملونة عند دكاكين السجائر . . والبائعات كلهن بنات — وقد انعكس عليها ظل فتاة عارية أخرى . .

إنهما فتاتان ، واحدة لونها أبيض والأخرى لونها أسود . . وانعكست عليها كاميرا المصور واتخذت الكاميرا وضعاً مثيراً . . وصور أخرى لبنات الليل وهن في هونج كونج عددهن كبير جداً . . أكثر من أى بلد في العالم .

والذى أعجبنى وأدهشنى فى هذا المعرض هو القسم الحاص بالعارة . ففن المعار هنا يحتم على كل العارات الجديدة أن تتخذ وضعاً رأسياً وأن ترتفع وأن تستعين بالفضاء الواسع بعد أن ضاقت الأرض بها .

وفى كل مكان توجد ناطحات سحاب . وفى كل شارع وفى كل حــارة ، عمارة عالية جداً تقام . وفى المعرض تقدمت إحدى الشركات الهندسية بنموذج من الحشب لمستعمرة سكنية مكونة من ٩ آلاف شقة . . يتراوح إيجارها بين ستة جنيهات وعشرين جنيها . . وهذه المستعمرة بها مدرسة وبها دار للسينها . .

ويبدو أن الحكومة هنا قد اشترطت على كل من يبنى مستعمرة أن يبنى فيها مدرسة . . فالطلبة كثيرون جداً والأماكن ضيقة . . وفن العارة هنا فيه خطوط جديدة . . ولكن كل الحطوط مستقيمة . . وكل الواجهات من الزجاج . . وفي بعض البيوت توجد واجهة مستقلة من البيت . . هذه الواجهة تشبه ستاراً هائلا من النوافذ البيضاء تحجب أشعة الشمس وتكيف الهواء .

وهنا نموذج لمطع . . سقفه على هيئة دوائر تصعد إليه . . بسيارتك . . ومن الممكن أن تنزل فوقسه بطائرة هليكوبتر فلا يتأثر . . والعمارات هنا مكتوب عليها منشورات تشبه منشورات قاعدة إطلاق سفن الفضاء عندماتنحدث عن دورات محطة الفضاء . . فالمنشورات هنا تقول لك ابتدأنا البناء يوم ١٧ يونيو وينتهى العمل يوم ٢٧ فبراير الساعة ١٧ ، ويكون المبلغ الذي أنفقناه حتى هذه الساعة هو ثلاثة أرباع مليون جنيه استرليني ، وآخر موعد لتقديم طلبات الإيجارات هو يوم ١١ نوقبر ظهراً . إذا أردت أية معلومات أخرى اتصل بالآنسة . . من الساعة الحامسة والنصف إلى السادسة من أي يوم ما عدا يومي السبت والأحد فالها

وهنا معارض أخرى للفنون والآداب .

ولكن يظهر أن الرجل الصيبي مشغول عن الأدب والفن ولذلك تأخرت

هذه الأعمال النظرية . . والصينى رجل عمل متفوق فى عمله . . . وهو يفكر بيديه ويتفلسف بمعدته . . ولذلك فالأدب هزيل جداً والموسيقي تدل على براعةالصينيين فى شيء واحد . . هو أنهم استطاعوا أن يجبسوا عشرات القطط والفئران فى الاتهم الموسيقية . . فالبيانو صراع دائم بين دجاجة وراءها عشرات من الكتاكيت الصغيرة ضد عرسة كاسرة . أما القيثارة فهى تشبه أفعى قد تكونت على صدر أحد الحواة ينتظر عصفوراً أطلقه أحد المتفرجين . . أما بقية الأصوات الموسيقية فهى تشبه ضرب الحلل بالملاعق ثم ضرب المستمعين بالجزم !

والصينى مهتم جداً ببناء أحسن مسرح ، وبناء أحسن مطبعة وأحسن صالة للموسيقى . . أما امتلاء هذه الأبنية بالناس فلا يهمه كثيراً . .لذلك أنصحك عندما تذهب إلى هونج كونج أن تعرف أولا أن الفنون والآداب تشبه شربة الزيت . . وأنه يحسن بك أن ترجها . أن تهز رأسك قائلا لنفسك لا ــ قبل أن تتناولها . . لأنها تستعمل من الظاهر فقط !

ثم هذه العجائب ؟ !

- الصينيون (يحسبون) لا عن طريق جداول ضرب ولا آلات حاسبة ..
 ولكن يحسبون عن طريق عداد صغير مكون من مجموعة من البلى الذى يلعب به
 الأطفال . . وعملياتهم الحسابية غريبة غير مفهومة . . ونتم بسرعة مذهلة .
- إذا سمعت أحد الصينيين وهو يأكل أدركت أن هناك سيلا من الأمطار يتساقط فوق السطوح . . لأن الصيني يأكل بالعصا . . فهو يمسك عصوين في يده ويضرب بهما الطبق ويلتقط بهما حتى الإبرة . . حاولت ذلك ففشلت في إمساك هاتين العصوين . . لقد كنت في حاجة إلى كماشة لأمسك العصا التي سأمسك بها قطعة لحم في حجم ماكينة الحلاقة !
- كل صينى يعمل أكثر من عمل . . فهنا فى الفندق الذى أقيم فيسه أربعة من الجرسونات أقصد الجرسونين أو الجراسنة الرجال وكل واحد منهم له عمل آخر يعمله طول الليل . فهذا يصنع جلود الساعات وذلك يصنع المفاتيح والأقفال ، والثالث يرفى الجوارب . . كل ذلك طول الليل ! .

- سجن رجل لأنه نقل فى زورق مائة فتاة وحملهن إلى إحدى السفن الكبيرة الراسية بعيداً عن الميناء . أما لماذا صدر ضده الحكم ، فلأنه لم يدفع إيجار الزورق . . فقط !
- سجنت امرأة لمدة سنة لأنها باعت ابنتها الصغيرة وعرها ١٢ سنة لرجل لكى يعرضها فى الليل على السائحين ويكسب من ورائها .. وسجن هو الآخر سنة ! البيع لا اعتر اضعليه عندهم ولكن استغلال الفتاة هو الذي يعتبر عملا حقيرا! و المدينة تشكو من الإسراف فى استخدام المياه ولذلك . . ستكون المياه الساخنة فى الحنفيات من السادسة صباحاً حتى الثانية عشرة . . وبعد ذلك تكون المياه باردة حتى السادسة مساء .. وعلى كل سكان هونج كونجأن ينفذوا المياه باردة حتى السادسة مساء .. وعلى كل سكان هونج كونجأن ينفذوا المتعليات وإلا لجأت الحكومة إلى إجراءات أشد .. ربما قطعت المياه نهائياً واكتفت بمشروبات الكوكا والبيبسي وهي كثيرة جداً هنا .
- * المحلات الليلية الكبيرة هنا لها نظام غريب .. إذا أعجبتك فتاة وكلهن جميلات فأنت ترقص معها . . وبعد الرقصة الحلوة تدفع للمحل مبلغ جنيهين . وفي آخر الليل إذا وإذا طلبت أن تجلس إلى جوارك فادفع جنيهين آخرين . . وفي آخر الليل إذا لم تستطع أن تقف على حيلك أو تعرف أين تسكن .. فالمحل يوصلك إلى حيث تنام وفي الصباح يبعث أحد الجرسونات للاطمئنان على صحتك وعلى أنك ستذهب إلى نفس المحل مرة أخرى .
- لا يضعون الكريم في الحلويات أو في الجيلاتي . . والسبب هو أن
 الناس يخافون من السمنة .
- أصحاب البارات هنا يقفون في وسط الشارع وينادون الزبائن ويعرضون عليهم كل شيء. كل ذلك في الشارع وقبل أن تدخل البار .. وهنا لا يشترطون لبس الكرافتة كما هو الحال في أستراليا !

لكت تبدد أجنبيا!

زحام شديد في كل مكان .. لا أحد يلتفت ناحيتي .. لا أحد يسأل عني .. العيون تتجه بانحراف ثم تتركز فوق ناموسة في طريقها إلى أذنى .. أما وجهى وأما ملابسي وأما الكاميرا التي تعلقت منذ أربعة شهور في كتني دون أن أفتحها بقصد النهوية فلاأحد ينظر إليها، ولا أحد ينظر إلى الأوراق الكثيرة التي أحملها كأنني محصل النور في حي بولاق . . وملابسي غريبة . . لونها بني : البنطلون والجاكتة والحذاء والجورب .. ينقصها القليل وتبدو حمراء .. كملابس المحكوم عليه بالإعدام مع وقف التنفيذ .

وقررت أن أبدو أجنبياً .. أن أبدو كأنى لا أعرف شيئا عن تقاليدالبلاد. أو أنى أعرفها وأتجاهلها .. على سبيل الاستخفاف وعدم الاهتمام . .

بدأت أكشر وجهى . . وأجعله كقفص من حديد يحبس وراءه ابتسامة عريضة . . ومن وراء هذا القفصالحديدى تطل عيناى ترحبان بأى تشجيع . . ولا تشجيع . . الناس يضحكون لكل شيء وأنا لا أضحك ولا أهم بهذهالوجوه الباسمة . . الوجوه « مش ولا بد » ولكن الأجسام « ولا بد » . .

وبدأت أسأل عسكرى المرور عن أسهاء الشوارع ، مع أن الشوارع هنا عدودة جداً . ومع أن هذا العسكرى لا يعرف اللغة الإنجليزية فالذين يعرفون اللغة الإنجليزية هنا لهم علامات فى ملابسهم .. وكنت أصرخ فى وجهه وهو يصرخ أيضاً .. والناس يروننا فيضحكون ولكن لا يتوقفونفوراءهم مسائل جادة أهم من نزوات سائح أجنبى مثلى . .

وبدأت أتعرض للفتيات وأبتسم من غير مناسبة ومن غير معرفة . . والبنات يبتسمن . . ثم أتلفت وراثى وأدور كأنى مراهق صغير فى مهبالفتيات الحسان . . وفى كل مرة أدور حول نفسى كما تدور أبواب الفنادق أصطدم بأحد المشاة وأبتسم هو أيضا . . والنتيجة صفر لواحد . . صفر لى وواحدلكل الناس، فقد أدركوا أنهم أحسن أخلاقا من كثير من الأجانب . .

وعندما أدخل المطعم لا أنظر فى قائمة الطعام وأطلب منه قطعة من اللمم المشوى جدا . . وكثيرا من السلطة الخضراء ، وكوبا من الصودا ، وأبحث عن شئ غير موجودفى قائمة الطعام . . الحلويات أشكال وألوان والفواكه كلها موجودة وأنا أعرف ذلك جيداً . .

ونظرت إلى نظرات الجرسون . . ليس فيها أية دهشة ، ليس فيهاأى استغراب لشأنى . . وينظر إلى كأنبى أعرفه منذ زمن طويل. . وأخيرا انجعصت فى مقعدى وقلت لهوأنا أضع الأوراق إلى جوارى والكاميرا إلى جوار الأوراق، وأضع الجاكتة فوق الأشياء جميعا . عاوز عود قصب !

واحتى الجرسون . وأنا أعرف هذه العادة فى الجرسونات إنهم لايقولون أبداً: مش فاهم .

انهم يذهبون بسرعة ويأتون بمن هو أكثر معرفة ، بجرسون أكبر . . وهذا الجرسون الأكبر هو الذى يتفاهم معى بلغة إنجليزية سليمة . . وبدأت أقلب فى وجوه الحاضرين . .

واندهشت كيف أن سيدة شقراءحلوة تتناول الشوربة بصوت مرتفع ثم كيف تأكل مع الشوربة هذه الكمية الهائلة من البصل الأخضر . . و في المنضدة المجاورة توجد سيدة أخرى تأكل بالجملة . . فهي تضع اللحم والبطاطس والبيض والمربى والمسطردة والفاصوليا كلها معا و تأكلها . . و بعد ذلك تقوم بتقليد الجمل في الأكل . . و أضحك بيني وبين نفسي . .

وأتلفت ورائى لأجد الجرسون قد أتى بصينية عليها مجموعة من عيدان القصب . . وتستطيع أن تتخيل منظرى والناس كلهم يتركون اللمم والبصل ويتفرجون على هذا الأجنى وكيف يحطم هذه الأعواد الحديدية .

على فكرة معظم الناس هنا لهم طقم أسنان . . وفى أستراليا كنت أجد إلى جوار سريرى كوبا من المساء . . وفى يوم سألت الخادمة عن سبب وضع هذا الكوب . . فقالت لى : لكى تضع فيها طقم أسنانك . .

وتشاءمت و قلت لها : فال الله ولا فالك يا شيخة . .

وخشيت أن أقول لها إن أسنانى طبيعية فتمد يدها إلى أسنانى وتشدها بقوة لتتأكد من ذلك بنفسها !

وأخرجت ورقة وقلما من جيبى وجعلت أكتب على الورقة أوصاف قصب السكر . .

وأضغط بأصابعي عليه وأكتب . .

ثم أضع الأعواد إلى جوار أنني وأشمها وأكتب . .

والناس في دهشة أكبر وأكبر .

وفى إشارة جافة طلبت من الجرسون أن يأخذ القصب . .

وكان الجرسون فى حاجة إلى تفسير ، فقلت له : أنا خبير فى صناعة السكر . . وقد جثت لدراسة مفصلة عن عيدان القصب وزعازيع القصب فى كل مكان . . فى السوق وفى المطاعم وفى الكباريهات أيضا ! .

وضحك الجرسون . .

وفى اليوم التالى حلقت رأسى على الطريقة الصينية . . واشتريت الصحف الصينية . . وجعلت أرفع حواجبى إلى أعلى وتحولت ابتسامات الناس إلى ضحك . . فقد تأكدوا أننى فعلا أجنبى وأننى أبالغ فى تقليدالصينيين وخصوصافى الكلام . . فقد أصبحت لغتى الإنجليزية كالصيبى المكسم !

ولذلك تعودت شيئا جديدا لاأحبه لقدبدأت أضع السيجارة في في . . كأن السيجارة عكاز يستند عليه الكلام عندما يتمشى بيني وبين الناس !

. . .

وركبت القطار من محطة كولون .. إلى مدينة شونج شوى ــ أو سونج سوى بلهجة أهل كانتون . . وهي الولاية الجنوبية للصين الشعبية . . القطـــار

هنا ثلاث درجات في ألمانيا ألغوا الدرجة الثالثة وفي روسيا ألغوا الدرجة الأولى والثانية وفي أندونيسيا ألغوا القطار نهائيا واكتفوا بأن يركب الناس الريكشا .. وفي أستراليا ألغوا القطار ليركبوا الطائرات . . وأتمنى أن أعود إلى القاهرة فلا أجد سلم الترامواي عندنا !

وهذه المدينة الصغرى تقع على حدود الصين الشعبية . . وانطلق القطار لمدة ساعة فى الأرض الجديدة التى أستأجرتها بريطانيا من الشعبية لمدة ٩٩ سنة ابتداء عن سنة ١٨٩٨ . .

وعلى جانب القطار توجد حقول الأرز والبيوت الصغيرة للفلاحين الصينين.. حياتهم بدائية . والحقول مقسمة إلى قطع صغير ةجدا . . والفلاح الذي بملك قير اطا من الأرض . . يزرع ربعه أرزا، وربعه فحا ، وربعه بصلا ، والربع الباقى يجعله على هيئة حوض من الماء .. تسقط فيه الأمطار أو يحوش فيه الماء وينقله بالجردل أو بالرشاشة إلى الحقل . . وبعض الفلاحين يربى الأسماك في هذا الحوض . والمرأة الصينية هنا تنتقل من مكان في الحقل إلى مكان آخر وهي جالسة على كرسي يشبه كرسي الحمام عندنا . . والأرض على هيئة مصاطب . . وبين المصاطب قنوات . . والفلاح يعمل كل شي بيده . . ولا يستخدم أية آلات حديثة . .

و لما نزلت إلى مدينة سونج سوى لم أجدأية وسيلة للمواصلات فركبت الدراجة وراء أحد المرشدين . . وانطلقت بناالدراجة إلى مسافة عشرة كيلو مترات . . إلى حدود الصين . . وصعدت الجبل . . ومن بعيد رأيت الصين الشعبية . . وعلى الجبل توجد علامات بيضاء . . كنت أظنها الحدود بين مستعمرة هونج كونج والصين . . ولكن عرفت أن هذه الأحجار البيضاء هي علامات بين عالمنا هذا والعالم الآخر . . فتحتها جثث الموتى أو ما تبقى من رماد جثهم بعد الحريق .

والناس يجلسون على المقاهى ويلعبون الطاولة طول النهار . . وأحجار الطاولة في حجم بطاريات الراديوهات الصغيرة .

والسوق الصينية عجيبة . . فكلها أسماك جافة . . وهناك طبق مفضل عندهم هو أثداء الخنزيرة . . هذا الطبق يشبه عندنا الكبد والكلاوى . .

والشمس ملتهبة جدا هنا . . فالحط المستقيم الذي يمر تحت قدى الآن يمر بالقاهرة ومدريدوسانفرانسيسكو . . فنحن في درجات حرارة متشابه . . والشمس كانت قاسية جدا ولم نجد مكانا نجلس فيه . . فحطة السكة الحديد هنا صغيرة جدا وليس أمامنا إلا دخول أحد الدكاكين . . ففيها مقاعد وفيها أكثر من سرير . . وهي طبعا لصاحب الدكان وأولاده الكثيرين جدا . . وشربنا لبنا موضوعا في زجاجات . إنه خلاصة اللبن ، يشبه الأرز أبو لبن . . وسألت صاحب الدكان محاولا أن أبدو غريبا جدا وقلت له : بلادكم وسألت صاحب الدكان عاولا أن أبدو غريبا جدا وقلت له : بلادكم عجيبة ! كيف تحولون اللبن إلى أرز ، والأرز إلى لبن ؟ !

وهز الرجل رأسه يمينا ويمينا موكدا لى أنه ليس شيوعيا ، لأنه لو كان شيوعيا لهزها يسارا ويسارا ولم يقل شيئا.. فعرفتأن «تلبين» الأرز و (تأريز» اللبن سر لا يعرفه أحد . . أو لا يجب أن يعرفه أحد مثلى شرب زجاجة بملاليم ثم لم تعجبه ، وعندما بصق على الأرض ، لم يكن ذلك بسبب ذبابة دخلت فى حلقة ، ولكن لأن مرارة الأرز بدأت تتسلل من جديد إلى فهه !

وهناك أنواع أخرى من المرارة . .

في الليل ذهبت إلى ملهى « الشمبانيا » . . جو جميل . . موسيق صاخبة وسحب من الدخان . . تتحرك فيها فتيات كثير ات كأنهن قر اميط وبلطى في حوض من الزجاج . . كل الناس يضحكون ويرقصون . . وقد تتوهم أن أحدالايراك . . فتجلس في أحد الأركان وتتوارى وراء أحد الأعمدة وتتشاغل بشي . . فتضع يدك على خدك وتفكر معى في الفصل القادم من هذا الكتاب وماذا تكتب وكم يوما تبقى قبل أن تنزل الأمطار والجليد . . كيف تختار الطائرة التي تعانقها العواصف في الطريق . . وتنذكر بعض الحطابات الحلوة . . والكلام الحلو الذي كنت تمضغه كاللبان الأمريكاني أو تشمه كالنوشادر . . وفي هذه اللحظة تشعر بهزة عنيفة تحت المنضدة . . إنها ساق فتاة صينية جميلة تضغط على رجلك وتمديدها لك وتقول : متى عدت !

فأقول : منذ أيام . .

- وأين صاحبك الآن وكيف حاله . . . ألا يزال يفكر في الزواج ؟ فأقول لها : بخير . لقد تزوج وعنده ولدان الآن . .
 - متی یحضر هنا ؟
 - ــ أعتقد في نهاية الأسبوع . . إنه في شوق شديد إليك . .
 - وستبقى هنا وحدك إلى منى ؟
 - لا أعرف . .
 - إلى الساعة الثانية ، هذه المرة اسمع كلامى . . ماذا كتبت أمس ؟
 - _ أمس . . قصدك في العام الماضي . .
- ــ أنا مشغولة الآن . . وسيكون عندنا وقت أجمل فيما بعد. .أنت لا تشرب ـــ لا أشر ب . . .
 - لأى سبب ؟ ديني ؟
 - صحى . .
- أنت دائمًا مهتم بالمسائل الصحية . . أحسن . . ولكن صديقتك لن تعود . لقد طردها من هنا . . لقصة مشابهة . . طردوها . . هل تسمعني !
- ـــأسمعك طبعا هل يبدو أنني سرحان ؟ . أنا شكلي يبدو أنه سرحان . ولكني في الواقع لست سرحان . هل نظرت إلى عدسة آلة التصوير ؟ إنها بلا أجفان وبلا رموش ولا تتحرك ولكنها تلتقط كل شئ . . وأنا أيضا كذلك . .
- ــماذا قلت ؟ . أنت لا تزال تعمل نفس العمل . . إنه لايعجبني . . وهل تبقى طويلا هذه المرة ؟
 - ــيمكن . . .

واستأذنت الفتاة وانتقلت إلى المنضدة ورائى . . وكان هناك شاب يبدوأنه أمريكى. .وجلست إلى جواره وهى تضحك . .ثم نظرت ورائى فقالت لى : لا مؤاخذة . . أنت جثت هنا تتفرج فقط . . أما أنا فلى شأن آخر . . لى عمل آخر .

واكتشفت بعد وضع يدى الأخرى على خدى الآخر . . وكأن خدىالأول لا يتحمل أكثر من صفعة واحدة . . وكأنى أحمى خدى الآخر . . اكتشفت أنها كانت تتحدث إلى الرجل الذي يجلس إلى جوار الحائط بعيداً عنى وأنها

تشير إلى حوادث جرت بيهما أمس . . وأنها لا تقصدني بالمرة ! .

وأفقت من سرحانى الطويل .. ووضعت يدى فى جيبى وتلمست المحفظة . . ولا أدرى لماذا فعلت ذلك عندما أحسست أن صوتى منحاش . . تماما كما يتلمس الإنسان أسلاك الراديو الممتدة من البطارية إلى الميكروفون عندما يلاحظ أن صوت الراديو بدأ ينخفض. . وتنبهت إلى أن الجالسور ائى هوصديقى وهو الآخر من القاهرة . . . واعتدلت وبدأت أتحدث إليه بالعربية واندهشت الفتاة وخجلت منى وأحست أنى انتقمت مها . . وأن انتقاى كانر هيباعندما بهضنا نحن الاثنين وتركنا لها المنضدة والملهى . ملهى الشمبانيا . مع أنه لم تكن هناك سوى زجاجة . . في وجهى وطارت الفلة إلى عينى . . أما فقاعات الشمبانيا فظلت افخرت فى وجهى وطارت الفلة إلى عينى . . أما فقاعات الشمبانيا فظلت أحسست أنى نفسى أذكرها وأضحك . . وعندما خرجت أنا وصديتى من المحل أحسست أن الشمبانيا طعمها كالشوربة أم خل وثوم . . والحقيقة أن الفتاة جميلة . . وأم يعجبني منها إلا تمثيلها . . وأحسست أنى خشبة مسرح وأنها صعدت فوق الحشبة وظلت تدبدب برجليها . . والحشبة ولا هى هنا . . خشبة طبعا !

واقتنعت أنى أتصرف كإنسان غريب ، لا عن تمثيل ، ولكن عن حقيقة وعن إحساس . . فأنا فعلا غريب في هذه الجزيرة وفي كل مكان . .

آه لو أعرف كيف لا أكون غريبا . . كيف أكون قريبا لأحد . .

قريبا من أحد . . كيف أكون ابن بلد . . ابن أى بلد . . ابن أى أحد من الناس . . إننى بالفعل غريب ، ولا نهاية لغربتى ، ولا حدود لغربتى . .

إن هو نج كو نج مليثة بالغرباء . . بكل الناس الذين مثلى . . إننا مرتبطون معا بشي واحد هو أننا غير مرتبطين !

انهت إقامتي في هونج كونج . . .

وهذا تعبير دقيق . فإقامتي هنا هي التي انتهت . أماإقامة هونج كونج في نفسي وعلى لساني وفي عقلي، فلايمكن أن تنتهي . فالذي رأيته والذي أحسست به . . والذي دفع صدري إلى أعلى ، وهبط به إلى أسفل ، كل ذلك لا يمكن أن يزول . .

انتهت ولا أعرف ما هو الذي انتهي . .

إن هونج كونج لم تعد قريبة من يدى . . وهذا هو معنى النهاية . .

آخر مرة أستخدم فيها كلمة « كأن » هي الآن فقط . . كأن هو نج كو نج نجفة كريستال معلقة في السقف ، والسقف هو القانون .

فهى معلقة بين القوانين ، ولكنها تهتز يمينا وشمالاً . فالشعب الصيني هناقادر على أن يتعلق في أى شيء ثم يهتز ويتمايل عليه !

ومرة أخرى وأخيرة أستخدم فيها كلمة ﴿ كَأَن ﴾ . .

كأن كل محاولة من جانب البيض ليختلطوا فيها بالناس الصفر هي مثل محاولة خلط الزيت بالمساء.

ومن الغريب أن أهل هونج كونج قد أقنعوا البيض ، بأنهم ليسوا كالزيت بالماء وإنما كالعسل بالسمن . .

وقد صدقهم البيض . . ولكن الرجل الصيني هو أرق كذاب في الدنيا !



﴿ الأقزام العالقة!

بعد سبع ساعات بالطائرة من هونج كونج وصلت إلى مطار طوكيو الطائرة ذات محركات ولهذا كانت المسافة طويلة .. والذين سافروا بعدى بالطائرة النفائة لم يستغرقوا أكثر من الوقت الذى تستغرقه وأنت تتناول طعاما من الحم والسلطة وتنام نصف ساعة أثناء الأكل ثم تنهض منزعجا وتعاود الأكل مرة أخرى .. ثم تروى نكتة بايخة لجارك وتعتذر عها نصف ساعة .. وعندما يقبل اعتذارك تكون الطائرة قد وصلت إلى أرض طوكيو !

وكانت الساعة الثامنة ليلا .. والسماء كلها ضباب كثيف وأمطار ورياح باردة .. باردة جدا .. لقد صادف وصولى إلى طوكيو وصول « دينا » .. دينا هذه اسم العاصفة التي تجتاح اليابان . . ولسبب خبيث جدا يطلق علماء الأرصاد أسماء النساء على العواصف . .

وقبل هذه العاصفة .. أو صاحبة (العصف ، دينا .. كانت هناك عاصفة اسمها شارلوت . .

وعندما نزلت من الطائرة ،، أعطونى مظلة سوداء لوقايتى من المطر .. وليتهم أعطونى بالطو للوقاية من البرد .. وليتهم استقبلونى بلون آخر غير هذا اللون الحزين . .

كل شيء كثيب . . الجو . . ووالمطار ، — لابد أنه نسبة إلى المطر وليس إلى الطير ان — وكدت أقول لنفسى لولا خوفى من أن أفتح فمى فى هذا الجو البارد هيه دى طوكيو ؟ !

وعندما دخلت المطار وجدت أن المطار فعلا يدل على أنى على أبواب مدينة رائعة كبيرة ضخمة .. المطار هائل .. به أنوار وألوان وأنوار ، وحركة وأنوار وناس وأنوار .. لا تتوقف .. لا الأنوار ولا الألوان .. إنى لم أبالغ فى تكرار كلمة الأنوار .. ولكن اليابانيين هم الذين يفعلون ذلك .. وهناك أناس أشكالهم غريبة مختلفة عما تصورت . فقد كنت أتخيل اليابانيين أقزاما لونهم أصفر ، أو أصفر على أبيض ، أو أصفر على بنى ، وتصورت أنهم يلبسون ملابس أخرى .. يلبسون الكيمونو وهو الزى الوطنى .. الحقيقة لم أجد شيئا من هذا .. فاليابانيون طوال بيض اللون .. بل إنهم شقر .. وخدود السيدات كالتفاح .. خدود بارزة حمراء .. وعيونهم كبيرة .. والفرق بين الياباني والصيني هو أن الياباني أكثر بياضا وطولا ، وعيناه كبيرتان جدا والجفن الأسفل مستقيم والجفن الأعلى نصف دائرى منفوخ .. ومعظم الناس يرتدون النظارات الطبية ومعظمهم له أسنان ذهبية .. والوجه الياباني جميل . .

ويظهر أن بنات الصين وبنات اليابان قد اقتسمن الجهال هنا في آس كلها .. فالمرأة الصينية يتمنى الإنسان أن يراها عارية تماما بشرط أن تضع ور توت على وجهها .. والمرأة اليابانية أيضا بشرط أن تخبى ساقيها تحت الأرض . . وإن كانت عين المرأة اليابانية نصف دائرية فإن ساقيها دائريتان وساقيها معوجتان جدا .. وتندهش كيف أن المرأة اليابانية تستطيع أن تمشى .. ولكن المرأة اليابانية تمشى و مجلاها تكادان تلتف الواحدة تمشى وهي تقفز و تكاد تقع إلى الأمام ,. أو تمشى و رجلاها تكادان تلتف الواحدة على الأخرى ثم تسقط على الأرض .. فعندها جاذبية .. جاذبية أرضية .. !

وفى المطار يسألوننا إن كانت معنا سجاير .. لأن اليابان كلها سجائر خاصة . بلى الحقيقة أن اليابان عندها كل شئ .. لقد صنعت كل شئ ابتداء من المسجار الذى يوضع فيه مفاتيح القاطرة المسجار الذى يوضع في الحذاء إلى الحيط الرفيع الذى توضع فيه مفاتيح القاطرة الكبيرة .. فاليابان هى المثل الأعلى للدولة التى تعتمد على نفسها ، والتى تصنع كل شئ بأيدى أبنائها ، وتبيعه فى كل مكان فى العالم ، ولها سمعة هائلة . .

والطريق من المطار إلى الفندق مظلم جدا ، والشوارع خالية من الناس . . السيارة التاكسي التي تنقلنا كاديلاك وبها مدفأة ، ولكن البيوت كلها قديمة . وكلها من طابق واحد ، وربما كان السبب هو وقوع الزلازل والبراكين .. ففي اليابان ١٩٨ بركانا نصفها ما زال نشطا .. والقانون هنا يمنع بناء العمارات الكبيرة إلا بشروط قاسية ، حرصا على سلامة الناس . واندهشت جدا عندما عرفت أن أهل طوكيو قد ناموا ، وكانت الساعة لم تتجاوز التاسعة والنصف ، والسبب هو أن «دينا» كانت قاسية هذه الليلة ولكن في اليوم التالي سيكون الجو صافيا .

وطوكيو أكبر مدينة في الدنيا ، فعدد سكانها هي وضواحيها ١٥ مليونا

وفنادقها الكثيرة مزدحمة بالناس .. فهناك نشاط تجارى وسياسي ونشاط دولي . والحصول على غرفة في أي فندق يعتبر عملا من أعمال البطولة .

الحقيقة لم تبهرني طوكيو ، وأحسست بكثير جدا من خيبة الأمل وحسدت اليابانيين على براعتهم في الدعاية لبلادهم ، بلاد الشمس المشرقة .. ويظهر أن الشمس تشرق هنا فوق السحاب فقط!

لم أجد أي شي ياباني بالمعنى الحقيقي ، فيما عدا شيئا واحدا .. وهو أنبي عندما دخلت الفندق وجدت ثلاثة فتيات قد ارتدين الكيمونو وانحنين انحناءة تامة ــف حالة ركوع تقريباــ وفهمت أن هذه الانحناءة لشخصي . على إيه ؟ لكن هذه هي التقاليد . كل إنسان ينحني لإنسان مرة أوأربع مرات في لحظة واحدة ، وفي المطار لاحظت أن الناس رجالا ونساء يلتفون حول بعض المسافرين وينحنون جماعة ــكالصلاة تماما ــوهذه الفتاة قدمت لى الشبشب ونزعت حذائى وتركته أمام الباب .. والشبشب يجب أن أتنقل به من مكَّان إلى مكَّان في داخل الفندق وأخنى حذائى لتنظيفه في الحال ووضعه في مكان أمين حتى الصباح . وفي غرفتي وجدت الكيمونو نفسه على شكل «روب » صغير ألبسه فوق البيجاما . . وعرفت بعد ذلك أن الروب يجب لبسه بلا بيجامة .. وهذا ما لا أستطيعه ، فالدنيا برد . . زمهرير . .

نسيت أن أقول إنهم سألونى في الفندق : هل تريد حجرة يابانية أو أوروبية

فقلت : أوروبية .

فقد لاحظت أن اليابانيين لا يرتجفون مثلى . وخشيت أن تكون الغرفة اليابانية فوق السطوح وأن يكون النوم بلا غطاء أو بغطاء على أن تبقى النوافذ مفتوحة .

وفى اليوم التالى عرفت أن الغرفة اليابانية أصعب بزمان .. فالنوم مثلا فوق مرتبة على الأرض ، والطعام على منضدة صغيرة جدا . وإذا أكلت يجب أن تجلس على قرافيصك . والتقاليد تقضى بأن تشرب الشاى الأخضر فى كل وقت . والشاى الأخضر من غير سكر .. وهو مجانا !

وتمنيت أن أرى شيئا يابانيا لم أكن أعرفه .. وليس من المعقول أن أصل إلى اليابان فى الليل ، وأظل جاهلا حتى الصباح ، أنزل من الطائرة لأصعد فوق سرير وأبتى كذلك حتى الصباح .. فطلبت عشاء يابانيا وسألونى عن نوع الأطعمة ولما كنت لا أعرف فقد طلبت من مدير الفندق _ البواب هنا _ أن يختار لى طعاما على ذوقه هو .

وانتظرت المفاجأة . ودخلت فتاة بالكيمونو وانحنت جدا جدا . . ووضعت المنفهدة وانحنت جدا جدا ، وخرجت ودخلت فتاة أخرى وانحنت فى دخولها وخروجها ، ووضعت فنجانا من الشاى الأخضر . ودخلت فتاة ثالثة صغيرة ووجهها حلو وانحنت بالقوى وقدمت لى فوطة ملفوفة بالماء لأخسل يدى ، وفوطة أخرى ساخنة لأخسل يدى .

وبعد ذلك دخل المدير وانحنى ووضع أكوابا – عرفت فيها بعد أنهاأطباق – وفى الأكواب ألوان سائلة خضر اموحمر اموصفراء . . وحمر اموصفراء وخضراء وحرفت فيها بعد أن هذه شورية الحيزران الأخضر ، وهذه قواقع بحرية ، وهذه أذيال ثعابين مائية ، وهذا جميرى محمر بقشره وبرأسهوشواربه كاملة ، وهذا أرز مسلوق معجون وليس به ملح ، وهذه سلطة خضراء من اللفت والكرنب – وقد عرفت فيها بعد أنه خس – وقطعة من الجبن المدخن ، ثم هذا طبق من السمك النيء .

ولسبب غير مفهوم قررت أن آكل هذه الأشياء جميعا . . وقد نسيت هذه الأكله وتعمدت أن أنساها ولا يذكرنى بهاالآن الابعض زجاجات الفيتامين و يو ، وبعض الأنتر وفيوفورم . . لقد ظلت بطنى تمغص أسبوعا كاملا . . كأن بعضها ينفخ النار على بعض . . ولزمت الفراش وكلما سمع أحد اليابانيين ذلك يندهش . . كيف أجرؤ على أكل هذه الأشياء كلها مرة واحدة . .

وعرفت أن المشكلة هنا فى اليابان هى مشكلة اللغة : فدير الفندق لم يفهم كلامى . . فأنا طلبت بعض الأطعمة اليابانية لا كل الأطعمة اليابانية . . لم أطلب اللبن والسمك والتمر الهندى والضفادع والثعابين .

والخلاصة أن استقبال طوكيو لشخصى كان سيثا جدا . . وكل يوم أرى. طوكيو أجمل وأروع ، كأنها هي الأخرى حريصة على محو هذا الأثر .

وقد نجحت ــ هي وأنا ــ في ذلك .

و إليك على سبيل التسلية هذه الألغاز:

 الشارع ستجد فتيات قد وضعن كمامات على الأنف وعددهن كثير جدا . . وستجد فى كثير من محلات الحلاقة رجالا قد وضعوا نفس الكمامات !

٢ - تجد شبابا فى ملابس رعاة البقر وقد وضعوا التيجان المذهبة على الرأس،
 وأمسك كل واحد منهم عصا عليها بعض الزخرفة والأرقام . . . !

٣ في الليل ستجد فتيات جميلات يمشين ببط شديد جدا ولا تلتفت الواحدة مهن يمينا أو شمالا ولكن في فها صفارة لها صوت حزين جدا . !

- ٤ أصوات سيدات يضربن الأرض أثناء السير . .
- ٤ ــ بالونات طائرة في سماءطوكيو . والبالونات يمسكها أطفال فوق الأسطح .
 - ٦ كل فتاة تحمل على ظهر ها شبه محدة صغيرة . . !
- ٧ طوابير من الشبان . . عشرات الألوف بملابس عساكر البوليس ،

السوداء . . الجاكتات ضيقة ولها زراير نحاسية ولهاياقات تلتف حول العنق . كلهم صغار ومعهم فتيات جميلات . . ومن بين الفتيات واحدة تجرى مسرعة وتتوارى بين الشبان . . مع أن السبب تافه جدا . . !

وأقرأ حل الألغاز في نهاية هذا الفصل » . .

• •

لاحظت أن اليابانى لا يستطيع أن يفكر فى شيئين فى وقت واحد . فإذا دخلت على يابانى فى مكتبه وكان يتحدث فى التليفون فإنه لا يمكن أن يراك أو يسمعك أو يلتفت إليك . . وإذا حاولت أن تنبهه ، كان من الصعب عليه أن ينتبه إليك . . وإذا تنبه إليك فبصعوبة جدا وفى هذه الحالة ينسى التليفون . إنه يقوم بشئ واحد فقط فى وقت واحد .

وإذا كنت قادما من هونج كونج فسترى الرجل اليابانى بطيئا جدا جدا ! وإذا كنت قادما من الهند فستراه سريعا جدا ، ذكيا جدا . .

وإذا كنت قادما من الفليبين فستراه حزينا بليداً . .

وإذا كنت قادما من أندونيسيا ، فستراه أشقر اللون عملاقا .

والحقيقة أن الرجل الياباني يتقن عمله جدا ولا شي يتم هنا بسرعة . . . ولكن من المؤكد أن كل شي يتم . . ويكني الرجل الياباني فخرا أن كل شي يتم . . ويكني الرجل الياباني فخرا أن كل شي في بلده قد صنعه . . البيت والمطعم والفندق والشارع والمحطة والمطار . السيارة والبدلة والحذاء وعقد اللوثو سلاسل البوابات . . والياباني لهذو قجميل ، إنه أستاذ في فن العرض والدعاية . . والإعلانات في طوكيو فن رائع . . ومدينة طوكيوفي الليل يجبأن تراهاأ كثر من مرة . . ترى الناس ، وهذا معرض حي . و ترى الفترينات وهذا معرض فاتن . . ثم الإعلانات الملونة ، إنها مدهشة . . ولا يجبأن تستغرق في النظر والتأمل و إلا أطاحت بك إحدى السيارات . . فسائقو السيارات هنا كلهم كانوا طيارين في الحرب الأخيرة وكانوا من الفدائيين . . !

والسيارة صنعوها والقاطرةوالراديو الصغير . كل هذا صنعوه . . وفى عشر سنوات . .

والسيارة معناها عشرات الصناعات : صناعة الحديد والزجاج والطلاء

والمصابيح والقاش والجلد. ثم النقل والدعاية والبيع ، والشراء والتصليح والتسويق . ويمكن أن يقال : لا جديد تحت شمس اليابان . . فكل شئ هنا قد اقتبسه اليابانيون من بلاد أخرى . . كل شئ أخذوه عن الدول الأخرى وحسنوه وجملوه وصدروه إلى الحارج وباعوه أصغر وأرخص وأكثر من البلاد التي اقتبسوه منها .

والرجل اليابانى ليس مختر عا ولكنه مقلد عبقرى . . إنه مقتبس . . إنه يترجم ويتصرف . . إيه بلغة الصحف ه مراجع » . . يعيد كتابة الموضوعات ويضع لها العناوين ثم يعرضها فى الإطار المثير . . إننا لا نذكر من الذى اخترع الراديو الصغير . . إنهم ليسوا اليابانيين . . ولكن اليابان أصبحت هى الدولة الوحيدة فى العالم التى تفخر بهذا الجهاز وتبيعه فى كل مكان وبأسعار رخيصة . . والاسطوانات وأجهزة التسجيل وأجهزة التليفزيون . . كل ذلك صناعة يابانية .

واليابان هى المثل الأعلى للدولة التى تقف على قدميها وتضع هاتين القدمين فوق أكتاف الآخرين . والمثـــل يقول : إن القزم من الممكن أن يرى أكثر من العملاق إذا وقف على كتفيه .

وقدوقفتاليابانعلى أكتاف الدنيا. والمهم أنهاوقفت وأنها تفوقت. كلذلك في ٤٠ سنة ، وبأيدى مائة مليون من أناس مهذبين ، ونشيطين ، ومتقشفين أنضا.

ونحن فى القاهرة نبكى ونلطم خدود الأمانة والصدق . . والفضيلةوالشرف عندمًا يقتبس فنان لحنا موسيقيا أو يقتبس فكرة مسرحية . . ونقول : أمسكوا الحرامى !

إن مائة مليون من المواطنين هنا يسخرون من هذه والحذلقة ، وهذه والحنبلة ، وهذه الحنبلة ، وهذه الحنبلة ، وهذه الفرامل التى توخرنا وتربطنا بحبال من الحوف والتردد . فاليابان لم تترك شيئا جميلا أو جديدا فى الدنيا لم تنقله ولم تعمل مثله . بل إن اليابانيين ند تفوقوا على أساتذتهم . .

وهم يعترفون بذلك ويضحكون ، ولكنهم لا يخجلون . .

قال لى فنان ياباني أمس: إنجمهوريتناالعربية ستعرض هنا مجموعة من

التماثيل الفرعونية الثمينة ، وحدرنى من المغامرة الخطيرة. ثم قال وهو يضحك إننا نستطيع أن نقلدها ، فيصعب عليكم أن تفرقوا بين الأصل والتقليد . .

وقال أيضا . . إن حكومة كوريا تطالبنا بإعادة التماثيل التي أخذناها منها وسنردها .

وقلت : الأصل أم التقليد ! ! .

فقال : الأصل . . والتقليد سيظهر فيها بعد .

ويقال: إن الألمسان عندماأقاموامعرضهمالأخير فى ألمانيامنعوا اليابانيين من دخوله حتى لا يقلدوا المعروضات ثم يملأوابهاأسواق ألمانيا قبل أن ينتهى المعرض!

وفى طوكيو شارع اسمه جنزا . . إنه لوالواة . . شارع جميل طويل عريض .. كل شئ فيه جديد رغم أن الحرب قد هدمته كله .

إنه يشبه شارع بيت فى سيدنى. . وشارع الشانزيليزيه فى باريس، وشارع كورسو فى روما ، وشارع رنج فى فينا ، وشارع كورفير ستندم فى برلين ، وشوارع سليمان باشا وقصر النيل وعماد الدين فى القاهرة .

وفى استطاعتك أن تدخل أى محل و تقلب فى البضائع كما تريد و الناس يبتسمون لك سواء اشتريت أو لم تشتر . . ولكن اللغة هنا مأساة . . فنى اليابان ٢٧٠ جامعة من بينها ٢٧ جامعة فى طوكيو . . ونسبة التعليم ١٠٠٪، ولكن اللغة الإنجليزية من النادر أن تجدها على لسان اليابانى و إذا وجدتها على لسانه فلن يسمح لها بدخول أذنه . . و إذا دخلت فليس معنى ذلك أنه فهم شيئا . .

ولو دخلت محل فكهانى تحس أنه لا يبيع فاكهة إنما يبيع قطعا من الماس أو اللولو . . نظيف جداوإذااشتريت فسيلف لك التفاح الكثير جدا والعنب الكثير جدا في ورق ملون جميل. واللفة نفسها أنيقة وكانت اللغة بيننا بالإشارة : عاوز من ده . . بلاش دى . . هات دى . .

وبعد أيام من بقائى فى طوكيوتعودت أن أتأمل . . أن أرىولا أتكلم . . وتذكرت القصة اليابانية التى تقول : إن ملكا طلب من أحد الرهبان أن

ير بى له ديكا ليشترك به فى مصارعة الديوك ، وبعد عشرة أيام سأله : كيف حال الديك ؟

فأجاب الراهب: إنه لم يعد يصبح!

وبعد عشرة أيام أخرى سأله الملك : كيف حال الديك ؟

فقال الراهب : إنه الآن ينز عج من صياح الديوك الأخرى !

وبعد عشرة أيام سأله الملك : والآن ؟

فقال الراهب : إنه الآن قد تخلى عن غروره !

وبعد عشرة أيام سأله الملك : ماذا حدث له الآن ؟ !

فقال الراهب : إنه الآن يلزم الصمت ، يقف متحجرا وعيناه جامدتان ولا يشعر بأحد ولا يريد أن يأكل أو يشرب .. إن أى ديك آخر سيفزع إذا نظر إليه ! .

وأنا لم أكمل العشرة الأولى . ولكن أى إنسان آخر يرانى فسيفزع مى ، فإنى أمشى كالديك مختالا متأملا غارقا فى التفكير !

وهذا هو الحل ! !

١ -- كل هذه الفتيات مصابات بالزكام وقد وضعن الكمامات حتى لا تنتقل العدوى إلى الآخرين . . أما الرجال فلسبب بسيط جدا هو أنهم يحلقون ولا يصح أن يشم الزبون رائحة أنفاس الأسطى .

فى الهند من الممكن أن تجد هذه الكمامات ولكن لسبب آخر وهو خوف بعض الهنود أن يقتلوا الميكروبات أثناء الفقس !

۲ ــ هؤلاء الشبان يعلنون عن المحلات التجارية .. والزخرفة هي حروف ياباتية والأرقام هي أسعار أشياء لم أعرف ما هي .

٣ - هولاء السيدات يقمن بأعمال التدليك . وهذه هي الطريقة الوحيدة الي يعلن بها عن أنفسهن . . معظم هولاء النساء ضريرات .

٤ - قباقیب السیدات .. أو الأحذیة الیابانیة وكلها مثل البیوت مصنوعة من الخشب .

هذه البالونات هي إعلانات أيضا عن المحلات التجارية .. أما الأطفال فيحركون البالونات أو يحرسونها حتى لا تنفجر أو حتى لا تهبط إلى الأرض فيلتقطها أحد السياح على سبيل الذكرى أو الاستخسار .

٦ هذا جزء من الكيمونو وهو الزى القوى فى اليابان . . وهذه المحدة لكى
 ترتكز بها على الحائط عندما تجلس على ركبتها عند الأكل أوعند الجلوس العادى

٧ - هو الاء جميعا تلامذة مدارس .. فطلبة المدارس لهم زى موحد .. وهو الأسود .. أما هذه الفتاة فهى تعمل فى الفندق الذى أنزل به وقد ضبطتها مرة تحاول قراءة كتاب فوق سريرى .. وابتسمت أنا .. ولكنها شعرت أنها ارتكبت جريمة . .

وكلما حاولت إقناعها بأن هذا الشئ تافه جدا .. وأحاول أن أعتذر لها عن الكتاب الذى أفسد ابتسامتها الحلوة التي كنت أراها كل صباح ! فإنها تهرب منى .. وتختنى فى الزحام .. ولكنى أحاول اللحاق بها ولم أفقد الأمل ! . .

€ نزلت أمطار الخريف!

قبل أن أسافر إلى اليابان قرأت كل النشرات الجوية . . وكل مجلات الدعاية اليابانية الأنيقة . . كلها تقول الجو صحو . . السماء صافية . . أمطار خفيفة على الساحل . الشمس مشرقة . . فهنا بلاد الشمس المشرقة . . وهذه أخبار سارة جدا . وارتديت ملابسي الصيفية – وكل ملابسي صيفية – ودهشت عندما رأيت بعض المسافرين من هونج كونج إلى اليابان يحملون البالطوات الشتوية وبعضهم يحمل المظلات ، ورأيت كل الفتيات قد ارتدين البلوفرات . فأمد يدى إلى النشرات اليابانية وأقرأ من جديد . . وأسأل المضيفة اليابانية عن الجو في اليابان فتقول : إنه رائع . . إن هذا هو الموسم السياحي . . وإنبي وصلت في الوقت المناسب . .

و فعلا عندما و صلت إلى طوكيو كان الوقت المناسب لسقوط الأمطار وامتلأت الشوارع بالأوحال .. وكان المطر ينزل ، كأنه فتافيت الثلج . وأحسست أنى خدعت للمرة الثانية . المرة الأولى عندما سافرت إلى استراليا فى سبتمبر ..قرأت نشرات الدعاية وكانت هى الأخرى تعلن أن الربيع فى استراليا على الأبواب ، وأن الحرارة قد ملأت كل مكان وأن السائح ليس عليه إلا أن يرمى ملابسه فى المطار ، وإلا أن يرمى نفسه على رمال الشواطئ فى مدينة سيدنى .. وعندما وصلت المطار ، وإلا أن يرمى نفسه على رمال الشواطئ فى مدينة سيدنى .. وتوقعت أن أرى عربات الإسكيمو . وأن تكون المضيفات من الدببة ذات الفراء الأبيض الفضى . . ولكن كانت المفاجأة أكبر مما تصورت . . لقد وجدت الناس فى استراليا وقد ارتدوا ملاس الصيف . .

وعندما هبطت مطار طوكيو أحسست كأننى هبطت مطار سيدنى .. وبدأت أتلمس الجانب الأيسر من صدرى ومن بطنى .. كلها توجعنى .. وخز .. وضرب، كأن هناك من يضربنى مرة بالمنجل ومرة بالمطرقة .. وبعد ذلك أحسست بالألم يشيع فى كل جسمى .. وكلما سألت أحد اليابانيين عن الجو العجيب قال لى ما معناه : احمد ربنا .. لو جئت هنا فى الصيف لمت من شدة الحر . .

وسألت إن كانت طوكيو التي تقع فوق خط ٣٥ أكثر حرارة .. من جاكرتا التي تقع على خط ٦ وعلى مستوى البحر .. فأجابوا جميعاً أن اليابان أكثر حرارة . ولكنني لم أصدق فدرجة الحرارة في مدينة جاكرتا في الثامنة والنصف صباحاً تساوى درجة الحرارة في القاهرة في الواحدة من بعد الظهر في شهر يوليو .. ودرجة الرطوبة في جاكرتا ١٠٠٪ . ولكن اليابانيين هنا يعتقدون أنهم في أحسن فصول السنة .. ويحاولون إقناعي ويحاولون أن يفرغوا جيوبي من الأسبرين ومن الفيتامينات : سين وجيم .. وباء .. ويحاولون أن ينزعوا الفنلات الطويلة والبلوفرات الثقيلة .

وعندما ذهبت إلى سفارتنا وجدت السفير فى ملابسه الصيفية . . وكل موظنى السفارة حتى الساعى . . كلهم فى الملابس الصيفية . . ولم يعد هنا شك فى أن الجو فى طوكيو حار كما تقول النشرات . . ولكن العيب فى جسمى الذى لم يعد قادرا على مقاومة البرد . .

مسكين قلبي هذا .. إنه كان قبل ذلك يشبه المضخة الكبيرة التي تدفع الدم لا إلى جسمى فقط ، ولكن إلى جسم أى إنسان آخر يجلس على مسافة شبر منى .. أما اليوم فهو يشبه «جلدة القطارة» .. لا يدفع الدم إلا قطرة قطرة . . إلا دمعة دمعة .. فجسمى في حرارة دمعة العين !

لا أعرف بأى شيء كانت تشهر اليابان فيا مضى .. كتب الجغرافيا التي درسناها كانت تقول : إنها بلاد الشمس المشرقة . ولأهلها عيون منحرفة ، ويلبسون الكيمونو، ولهم ملك اسمه الميكادو ابن السماء ، وهم يعبدون الشمس وعندهم

براكين وزلازل ، وبيوتهم مصنوعة من الخشب ، ويزرعون الأرز ، ويعيشون على السمك . . إلخ .

كل هذا الكلام صحيح ، ولكن اليابان أكثر من ذلك وأحسن وأعظم . . فبلادهم اليوم تشتهر بأشياء أخرى . . والذى لم ير اليابان وإنما سمع عنها يعرف أن اليابان هي بلاد الراديو الصغير واللؤلؤ . .

وإذا كان هناك فى بلاد أخرى مثل مانيلا أو سنغافورة أو هونج كونج من يقترب منك ويهمس فى أذنك : مش عاوز بنت حلوة .

فإن هذا يحدث فى اليابان أيضاً ولكنهم يسألونك : مش عاوز سونى . . سونى جميل . .

وسونی هذا هو اسم أكبر شركة لصناعة الراديوهات الصغيرة .. وأحسن راديو ثمنه الآن عشرة آلاف ين .. أى حوالى عشرة جنيهات . .

والراديوهات الصغيرة هنا تباع فى كل مكان .. فى محال الأقمشة ومحال الحلوى ومحال السجائر . .

والشيء الآخر الذي يلفت السائحين هنا في اليابان هو اللوالو . فاليابان تستخرج اللوالو من البحر وتعمل على تربية اللوالو أيضاً .. فعندها لوالو طبيعي . ولوالو صناعي . .

والعقد من اللؤلؤ الذى يلتف حول العنق مرة ومعه الحلق والحاتم .. ثمنها جميعاً ١٨ جنيهاً .. والعقد من اللؤلؤ ذى الحبات الكبيرة ويلتف حول العنق مرتين ويتدلى إلى ما يقرب من الصدر ثمنه أربعون جنيهاً .. طبعاً فى القاهرة يساوى ثلاثة أمثال هذا السعر .. أو أكثر !

ومن النادر أن نجد يابانية قد ارتدت عقدا من اللؤلؤ .. إنها تكتفى بخاتم . . والسبب هو أن اللؤلؤ غالى الثمن بالنسبة لليابانيات فمستوى المعيشة هنا مرتفع . . ولكنه أرخص من الفليبين .

وأشهر محل لبيع اللؤلؤ هو محل ميكوموتو الذى اخترع تربية اللؤلؤ . . والمحل يعرض بكل تواضع فى شارع جنزا ما يساوى عشرة ملايين جنيه من اللؤلؤ فى فترينات بسيطة جدا وغير ملفتة للنظر أيضاً .

وبعد ذلك فنى اليابان كل شئ آخر .. كل شئ صنعوه لنا . . وصغروه و أضافوا إليه الكثير من ذوقهم .. واليابانيون برعوا في «لف» السلع .. فقد تشترى قطعة من القاش أو لعبة بجنيه مثلا أو أقل من جنيه فتجد البائع اليابانى قد لفها لفا أنيقاً حتى ليصعب عليك أن تترك الورق والعلبة التي وضعت فيها قطعة القاش .

و إذا اشتريت من الرجل اليابانى بضاعة بألف جنيه . أو بعشرة قروش فإنه ينحنى لك في أدب كأنك جئت تشترى المحل كله . .

وقد حدث أن أعجبنى أحد المحلات فدخلت فى الزحام أتفرج على المحل ، ووقف إلى جوارى صاحب المحل فى أدب وانحنى انحناءة كبيرة فهززت له رأسى .. وقلت له إننى معجب بنظام المحل وأنا جثت أتفرج فقط .. فانحنى الرجل شاكرا وتركنى .. وبعد لحظة جاءت فتاة ووقفت إلى جوارى بعد انحناءة كبيرة فقلت لها نفس الكلام .. فقالت إنها تعرف ذلك ومن أجل هذا جاءت تساعدنى على رؤية المحل كله .. والحقيقة أننى انكسفت فاشتريت بكرة خيط . . أى حاجة !

والانحناءة تلاحقني من انيمين والشهال .. وذهبت لأدفع ثمن البكرة فانحني الرجل ورفض أن يقبل ثمنها ، وقال إن هذه هدية من المحل . .

ولم أفهم السبب . وحاولت أن أردها ولكنه رفض فى انحناء .. فأخذتها . . ماذا أعمل .. إنهم مؤدبون أكثر من اللازم . .

الجيشا الجيشا

هناك طريقتان لكي تعرف اليابان:

الأولى أن تقرأ كل نشرات الدعاية التي توزعها السفارات .

والثانية أن تذهب إلى اليابان نفسها ، لتعرف أن نشرات الدعاية متواضعة جداً . فاليابان أروع وأعجب مما تتصور ، فغيها التليفزيون الملون ، وفيها أحدث عدسات التصوير ، وفيها القباقيب ، وفيها يأكلون السمك نيئاً ، ويشر بون الشاى مراً إلا في يوم ٨ أبريل من كل عام وهو عيد ميلاد الإله بوذا . وفيها أناس يعلقون المقشات على الأبواب ، فالمقشات تكنس الشرور والأمراض . وفيها سيدات ينثرن الملح بعد زيارة أى ضيف . وفي اليابان شركة طيران يابانية وفيها مضيفات يرتدين الكيمونو . وفي اليابان كل الأمهات يحملن الأطفال على الظهر حتى الثانية من عمرهم ، فتلتوى ساقا الطفل و « تتعوج » عيناه ، ويصبح صدر الفتاة الصغيرة « مطبقاً » ليس فيه أثداء . . وفي اليابان أجمل فنادق الشرق الأقصى ، كله ، همطبقاً » ليس فيه أثداء . . وفي اليابان الدقة في العمل ، وفيها البطء الشديد جداً في الفهم . . ورغم الاحتلال الأمريكي الذي استغرق أكثر من عشرين عاماً ، فإن اليابانيين لا يعرفون من اللغة الإنجليزية إلا كلمة « توالت » . . عشرين عاماً ، فإن اليابانيين لا يعرفون من اللغة الإنجليزية إلا كلمة « توالت » . . وهي الكلمة الوحيدة التي تجدها بوضوح في كل فندق وفي كل محطة سكة حديد . . . وقال تعالم من عاماً ، فإن اليابان أخرى باسما « نفيد « مديناه » وهي هموناه الدينات من من اللغة الإنجليزية المناكلية المناكلية الوحيدة التي تجدها بوضوح في كل فندق وفي كل محطة سكة حديد . . وقال تعالم من المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه الأمريكي الذي المناه ال

وقد تعلمت كلمة يابانية أخرى اسمها « بفمو » ومعناها، « توالت » . وعرفت فيما بعد أنها كلمة فلاحى جداً وهى تشبه الكلمات الريفية التالية : « المستراح » أو « الحرسى » أو « المحل » أو « الكنيف » أو « بيت الراحة » . . وكلها معناها التواليت طبعاً ، ولذلك عدلت عن هذه الكلمة ورحت أستخدم الكلمة الأوربية .

واكتشف بعد ذلك أن اليابانيين لا يفهمونها أيضاً ، ولكى يفهموها يجب أن أنطقها بشكل خاص ، وبالطريقة التي ينطقونها بها ، وإلا . . النتيجة معروفة .

. . .

وفى اليابان يعبد الناس الشمس والجبال ، وقد رأيت فيلماً يحكى قصة الشعب اليابانى وكيف أنه أنرل من السهاء ، وأن الشمس هى التى خلقت أبناء اليابان . . وأنهم أبناء الشمس الطالعة . . وأن «اليابان» وهى باللغة اليابانية معناها «نيبون» أو « نيهون » ومعناها : الشمس المشرقة . . فاليابان هى بلاد الشمس المشرقة . والناس هنا يقدسون الجبال والبحار . . وجبل فوجى يشبه جبل الأوليمب الذى كان يسكنه آلهة الإغريق ويتحكمون فى مصير العالم كله هناك . فقمة الأوليمب وقمة « فوجى » هما مقر الآلهة . . ويندهش الناس هنا كيف أن الأجانب يتحدثون عن الجبال دون أن يحتشموا فى كلامهم أو يجعلوا عباراتهم تنحنى فى أفواههم قبل أن تخرج .

وهناك حادثة مشهورة منذ مائة سنة عندما حاول أهل هذه المنطقة أن يقتلوا السفير البريطانى لأنه صعد إلى قمة جبل فوجى دون أن ينزع حذاءه ، ودون أن يخى قامته الطويلة عند كل خطوة يخطوها .

وابن بطوطة يحكى أنه هو الآخر عندما ذهب إلى جبل آدم فى جزيرة سيلان لاحظ أن الناس هناك قد غضبوا منه لأنه لم يظهر الإحترام الكافى لقمة آدم . . وهى المكان الذى وطئته قدم أبينا آدم عندما نزل من الجنة !

وهو لاء اليابانيون كانوا يعبدون الإمبراطور . . وكان لقب الإمبراطور هو ابن السهاء . . والديانة اليابانية واسمها والشنتوية» تقوم على تقديس الشمس وتقديس ابن الشمس وتقديس رغباته وتقديس كل حاكم وكل أب وكل جد وكل ما هو قديم . . ولذلك كان الإمبراطور إلها ، فكانت رغبات الإمبراطور فرضاً مقدساً . . وقد اعتمدت الحكومات اليابانية على هذا الدين وسفرت الشعب الياباني في خدمة أغراض الإمبراطور ، ونظمت الجيوش واعتمدت على كل الشعوب الحجاورة لها .

ولو رأيت أهل اليابان ورأيت رقبهم وأدبهم ودقبهم ، وإخلاصهم في العمل

وتفوقهم فى كل شى ، لاندهشت . . كيف كانوا وحوشاً فى الحرب الماضية والتى قبلها . . لقد سمعت قصص الوحشية اليابانية فى أندونيسيا وفى الفليبين وفى سنغافورة وفى هونج كونج وفى الصين وفى الملايو وفى فيتنام وسمعت ، وأنا فى استراليا ، فزع الناس من العدوان اليابانى ، وسمعت عن الوحشية اليابانية فى جزر هاواى . . سمعت ذلك من اليابانيين المقيمين هناك .

ولكن دين اليابان يأمرهم بطاعة الإمبراطور الذي هو ابن الشمس . . وقد أمرهم الإمبراطور أن بحاربوا . فحاربوا . وأن يقتلوا وأن يذبحوا وقد فعلوا كل هذا . . لأن طاعة الإمبراطور من طاعة الله . . واليابانيون فدائيون جداً . وبعد الإحتلال الأمريكي تغير كل شيء ، لم يعد الإمبراطور إلهاً . . لقد رأيت الإمبراطور يفتتح دورة رياضية فضجت السيا بالضحك من الإمبراطور وهو يتهته (على فكرة : التقاليد في بريطانيا تقضي بأن الملكة أو الملك لا يلتي خطاب العرش لأن ملوك بريطانيا كانوا من أصل ألماني وكانوا لا يعرفون الإنجليزية وكانوا يخشون أن يشعر الشعب البريطاني بأنهم أجانب . .) .

وقد نشرت الصحف أن الإمبراطور فى إحدى الحفلات سقطت من يده زجاجة شمبانيا لأنه يرتجف ولأنه مريض . . وقد سمعت المرشدة السياحية تسخر من الإمبراطور وتقول : إنه لم يعد إلها . . وسمعتها تقول علنا : إن الشعب الياباني يدين بشيئين لأمريكا : تحرير العقيدة وتحرير المرأة ، فلم تعد هناك ديانة رسمية للدولة ولم تعد المرأة خادمة للرجل .

ومع ذلك فإن اليابانيين يكتبون كل يوم ، فى كل الكتب والصحف والحطابات التاريخ الإمبراطورى . . فالعالم كله الآن يمشى على التاريخ الميلادى أو الهجرى . . أما فى اليابان فهم يقولون : نحن فى السنة الرابعة والثلاثين . . أى السنة الرابعة والثلاثين لحكم هذا الإمبراطور ، وعندما يموت هذا الإمبراطور ويخلفه ابنه يصبح الياباني هكذا : نحن فى السنة الأولى للإمبراطور رقم ١٢٥ ، ولم يغير اليابانيون هذا التاريخ بعد !

كان الإمبراطور محرماً على كل الناس لا يلمسه أحد ، ولا يسلم عليه أحد . . والناس لا يرونه ، لأنهم يخشونه دائماً . . وقطار الإمبراطور عندما يمر على المحطات ، فإن كل البيوت يجب أن تقفل النوافذ ويجب ألا يكون في العاصمة

بيت أعلى من القصر الإمبراطورى . والإمبراطور يرتدى ملابسه مرة واحدة ثم ينزعها ويهديها إلى أشد المخلصين لـه !

ستجد الیابان أعجب جداً مما تقول کتب الدعایة ، وستجد أن الشعب الیابانی متقدم جداً ومتواضع جداً ومتأخر جداً ، ومغرور جداً . .

واليابان أربع جزر صغيرة هي : هوكيدو وهونشو وتوجد بهـا العاصمة وكيوشو وشكوكو . .

وليس فى اليابان جاهل واحد . . والتعليم إجبارى حتى آخر المرحلة الثانوية . وكنت أتصور أن لسويد هى أرقى بلاد العالم ، ولكن الأرقام تقول إن بها ١٪ لا يقرأون ولا يكبون . تصور ! . واليابان فى مقدمة شعوب آسيا وفى مقدمة شعوب العالم كاما . وكثيرون جداً جداً من خريجى وخريجات الجامعات يكنسون الأرض ويمسحون البلاط .

قابلت شاباً يعمل فى مطعم متواضع جداً فى طوكيو ، وقد انحنى على حذائى ينظفه و تركت له الحذاء ، وانحنى على شبشب يقدمه لى . . ثم أسرع وأتى بمخدة ووضعها ورائى ، وجلس على ركبته وفى يده ورقه يكتب ما أريد من الطعام ، والشاب مهذب ورقيق ويعرف بعض الإنجليزية وعرفت فيما بعد أنه خريج كلية الحقوق وأن مرتبه خمسة جنبهات . وأن مثله عشرات الألوف .

وهنا فى اليابان لا يرون من الضرورى أن الطبيب يعمل طبيباً ، ولا دارس القانون محامياً ولا المهندس مهندساً . . وإنما هو يدرس ما يعجبه أو ما يستريح له ، وبعد ذلك يبحث عن أى عمل .

ويكنى أن يرى السائح الأجنبى مدينة طوكيو ويرى شوارعها الواسعة ومحلاتها الأنيقة المتوهجة ، ويكنى أن يرى النظافة والنظام ، وأن يتطلع إلى الناس كلهم فى ملابس ملونة وصحة جيدة ، ووجوههم لا تكف عن الضحك . . والضحك هنا علامة من علامات الأدب والإحترام . وكلما أمعن الواحد منهم فى الضحك وهو يتحدث إليك ، كان معنى ذلك شدة اهمامه بك ، حتى إذا لم يفهم ما تقوله أنت (فى أندونيسيا والفليبين والملايو كذلك) ، وكل الناس هنا يضحكون لك . . فى طوكيو وفى الريف . . بل هم فى الريف يضحكون أكثر وأكثر .

لقد كنت فى مدينة « توبا » فى جنوب اليابان وهى مدينة صغيرة ، و نزلت فى أحد الفنادق ، لا أحد فيه يعرف لغة أخرى . . وكلما تحدثت مع خادمة — كل الفنادق تديرها الفتيات الصغيرات جداً — أغرقت فى الضحك . . . كلما حاولت أن أفهمها بالإشارة ما أريد ضحكت ، وراحت تأتى بزميلاتها . . وفوجئت بأن كل الحادمات قد وقفن طابوراً يضحكن على الحاوى — الذى هو أنا — وأنا أمسك الكوب الفارغ وأحاول أن أشرب وأصرخ من شدة البرد . . وبالإختصار أريد أن أقول لها : عاوز أشرب شاى . .

و إذا سافرت إلى نجاز اكى أو هير وشيا — وهما المدينتان اللتان ضربتا بالقناس الذرية — فلن تصدق عينيك . . فكل شئ جديد . . العارات و المحال والشوارع ، حتى الناس قد ولدوا وتر بوا وكبروا وتعلموا فى أماكن أخرى وعادوا إلى الحياة من جديد.

هذه اليابان كلها هدمت ، أحرقت . . ضربت فى الحرب الماضية . . ولكن اليوم كل شئ جديد . . كل شئ صنعه اليابانيون بأيديهم وبأموالهم وبذكائهم وذوقهم ، وهم أصحاب ذوق جميل . .

وشيء واضح تجده في اليابان ، وهو أنهم تمسكوا بالقديم ولكن هذا القديم أدخلوا عليه تعديلات مذهلة ، فهم يلبسون الكيمونو وهو الفستان أو الروب دى شامبر ولكن الألوان الجديدة والأقشة الجديدة والأحزمة العجيبة والألوان والتفصيلات . . كلها تجددت . . لقد رأيت تسعين عارضة للأزياء في مدينة كيوتو . . كلهن يعرضن أحدث تفصيلات الكيمونو . . لم أروع من هذا العرض في حياتي . . فالكيمونو زي تقليدي . . وخصوصاً الفتيات اللاتي عرضن هذا الزي مع تصفيفة الشعر والمشية بالقبقاب وحركة الأقدام مع الموسيقي واختيار الألوان . . واللون الجميل والأحزمة العريضة والضيقة . . وكيمونو الصباح وبعد الظهر والمساء ، وكيمونو الأفراح والأحزان ، وكيمونو الشابات والزوجات وكيمونو الوداع ، وكيمونو الدلال والدلع . .

واليابانيون يشربون الشاى الأخضر بلا سكر . . وصناعة الفناجين والأطماق والصوانى . . كل غرفة لها لون والصوانى . . كل غرفة لها لون ولها ستائر و مخدات لامعة . . وكل ذلك فن جميل . .

والقباقيب والشباشب من أجمل الفنون . صناعتهـا وأحجامها وأشكالهـا وألوابهـا وأسعارها ومادتهـا . .

فهم يحرصون على القديم ، ولكن الذوق الجميل لا يجعل القديم جامداً ميناً . فالتقالبد موجودة والأساليب الحديثة موجودة . . واليابانيون متفوقون في هذا كله ، ولم يتركوا شيئاً لم يصنعوه بأيديهم . . كل ما تراه عينك من صنعهم . عندهم معارض علمية جادة جداً ، وعندهم محلات كثيرة جداً أنيقة جداً راثعة جداً للعب البلى . . وعلى هذه المحال إقبال لا يمكن أن تتصوره . . وعندهم معابد كثيرة جداً ، وعندهم كباريهات أكثر من أى بلد في العالم . . لقد رأيت في مدينة كيوتو وهي المدينة المقدسة في اليابان عدداً من الكباريهات أكثر من الموجودة في باريس أو في هامبورج أو مانيلا . . وكل هذه هي مظاهر الحيوية في الشعب الياباني .

وكنت أتصور أن أجد عربة الريكشا وهي عربة يجرها رجل ويركبهما الناس هنا لينتقلوا من مكان إلى آخر . . وكنت أتصور الريكشا وقد جلس السائح وأمسك بيده مظلة كبيرة ، ووضع رجلا على رجل وأمامه رجل عارى الصدر يجره هنا وهناك ليتفرج على اليابان . . وقد وجدت الريكشا فعلا ولكن في كل البلاد الآسيوية ما عدا اليابان . . إنها موجودة في أندونيسيا ، بل هي وسيلة المواصلات الوحيدة في جاكرتا عاصمة أندونيسيا . . وهي موجودة أيضاً في كل مدن الهند ، وكل مدن الفليبين ، وفي سنغافورة ، وفي هونج كونج ، وفي الملايو ، وفي تايلاند ، وفي سيلان ، وفيتنام ، وفي الصين.. ولكنها في اليابان اختفت ، فهنا كل وسائل المواصلات حديثة وقد صنعها اليابانيون – فهنا في طوكيو مثلا سكك حديد حكومية وسكك حديد أهلية . . وعشرات الألوف من شركات السيارات والدراجات والموتوسيكلات والزوارق في كل أنحاء اليابان . ولا توجد ريكشا واحدة ــ آسف توجد ثلاث ريكشات في متحف طوكيو! وكنت أتصور أن أجد اليابانيين يلبسون الكيمونو . . الرجال والنساء . . لم أجد رجلا واحداً يلبس الكيمونو إلا في غرفة النوم ، أو في الانتقال من غرفةالنوم إلى دورة المياه . فالكيمونو قد تحول إلى روب دى شامبر . أما المرأة اليابانية فهناك كثيرات يرتدين الكيمونو وأصبح منظرهن غريباً جداً في شوارع المدن الكبرى .

فبين كل عشر فتيات يرتدين الفستان والبنطلون توجد اثنتان ترتديان الكيمونو . . وبين كل عشر فتيات حلقن شعرهن على الطريقة الأوربية . . توجد واحدة شعرها طويل ومسترسل على ظهرها ، وواحدة شعرها طويل معقود وراء رأسها . . .

والسبب هو أن الفتاة اليابانية قد دخلت الحياة بصورة مشرفة للمرأة . . فالفندق الذي أزل فيه واسمه «دايتشي » ومعناه «الدرجة الأولى» أو «الفندق البريمو» لا يوجد به رجل واحد . . فالإدارة بنات ، والشيالات بنات . وعلى فكرة يوجد شيال واحد في جميع محطات سكك حديد طوكيو _ وفي الأسانسير والمطبخ والغسيل والمكوى بنات . . في كل الفندق بنات و لا تزيد أعمارهن على ٢٠ سنة . وكذلك دور السيما والسكك الحديدية والترام والزوارق والمعارض والمطاعم والمقاهى والكنس ومسح البلاط . الفتاة اليابانية تعمل في كل شئ . . والكيمونو لا يساعدها على الحركة ، فألقت الكيمونو وارتدت البنطلون والقميص أوالفستان ، ومعظمهن يرتدين الجوب والبلوزة . . والمحلات الكبرى مثل عمر أفندى أو شبكوريل كلها بنات . . ولا تجد رجلا إلا نادراً جداً . . حتى البارات والكباريهات كلها بنات . .

الحقيقة أن المرأة الآسيوية أحسن من المرأة الأفريقية ، والمرأة اليابانية أحسن امرأة في آسيا .

وكنت أعتقد أن أجد الجيشا في الشوارع ، وفي الحدائق يركبن عربات الريكشا . وكل واحدة قد عقدت شعرها الأسود الطويل الناعم حول رأسها ومن هذا الشعر تخرج الورود واللآلئ . وفستانها الكيمونو الطويل قد ضغط عليها وعصرها وكاد يخرج أحشاءها لولا أنها غطت هذه الأحشاء بحزام عريض لونه أحمر . . وكنت أتصور قبقابها الصغير الذي يصلح لطفل صغير ، وابتسامتها المرسومة على شفتيها الرقيقتين ، وعينيها المنحرفتين تنظران ناحيتي وكأنهما تنظران إلى كل شئ عن يميني وعن شمالي أما أنا فكأنني غير موجود . .

لم أجد فى طوكيو جيشا واحدة فى أى شارع ولا أى مطعم ولا أى بيت . . اختفت الجيشا من حياة اليابان كلها . .

فعندما صدر قانون إلغاء البغاء في اليابان في أبريل سنة ١٩٥٨ تضمن هذا القانون إلغاء نظام الجيشا . واندهشت عندما علمت أن القانون يجمع بين الجيشا وبين البغايا . . ولكن الدولة لم تلغ البغاء _ ولن تستطيع _ ولكنها اعترفت بنظام البغاء ، وبتى البغاء كما هو . . ومنذ أيام صدر بحث علمى يتهم الحكومة بأنها هى المسئولة عن انتشار الأمراض الحبيثة ، فلا البغاء اختفى ولا نظام الجيشا اختفى أيضاً .

ونظام الجيشا قديم جداً في اليابان ، إنه يرجع إلى حوالي ألف سنة . فتاة الجيشا فنانة أولا ، تعرف الرقص التقليدي والغناء ، وتحسن الكلام ، وقادرة على تسلية الضيوف . وهي تتعلم هذا الفن وهي طفلة صغيرة . وكلمة «جيشا» مأخوذة من كلمتين : جي ومعناها فن ، وشا ومعناها صاحبة أي صاحبة فن أي فنانة . ومنذ مثات السنين كانت فتيات الجيشا يعشن في قصور الملوك والأمراء والأغنياء . وعندما يقيم الأمير أو الرجل الغني حفلة غداء أو عشاء فإنه يدعو فتيات الجيشا . فتيات جميلات قادرات على إدارة الحديث ، وتقديم الطعام وإشاعة المرح والجال في الجلسة . . فقط ، نعم فقط . . فكل مواهب الجيشا هي أن تقوم بدور المضيفة الممتازة .

وبعد ذلك انتقلت الجيشا إلى العمل خارج بيوت النبلاء والأمراء ، في البان بيوت الشاى – و المشهى ، على وزن المقهى وهذا التعبير من عندى ولم استأذن فيه المجمع اللغوى – حيث توجد الحياة الاجهاعية اليابانية . ويلتى الناس ويتحدثون . فالمشهى يشبه المقهى المحترم أو يشبه النادى العائل . . وصاحب المشهى لكى يجذب زبائنه إلى التردد على هذا المشهى يدعو الجيشات لتقديم الشاى . . وبعد أن يقدمن الشاى والغناء والموسيق ويتحدث في السياسة والأدب والفن ، يعدن إلى بيوتهن ؛ وعلى الزبون أن يدفع لصاحب المشهى مبلغاً نظير وجود هولاء الجيشا . وإذا أراد من الجيشا أن تبقى وقتاً أطول كان عليه أن يدفع أكثر وأكثر . وقد دفعت مبلغ ثلاثين جنيهاً لكى أجلس مع ثلاث جيشات . . أقوم أنا وصديق آخر بدور الزبائن تمهيداً لتصويرها . . وبدأت الحفلة – طبعاً حفلة – وصديق آخر بدور الزبائن تمهيداً لتصويرها . . وبدأت الحفلة – طبعاً حفلة بأن ذهبنا إلى أحد المشاهى في حى أساكا في مدينة طوكيو ، والمشهى عادى جداً من الخارج . . مدخله من الحشب وعلى الباب بعض الأشجار وصف طويل من الخارج . . مدخله من الحشب وعلى الباب بعض الأشجار وصف طويل من الشباشب ، وقد تعودنا على هذه المناظر . وزعنا أحذيتنا وكادت أقدامنا ترتط من الشباشب ، وقد تعودنا على هذه المناظر . وزعنا أحذيتنا وكادت أقدامنا ترتط بيعض الرءوس التي اكنت إلى مستوى الأحذية . . إنهن خادمات بيت الشاى

قد سجدن تحية لنا . . وبعد السجود بدأ الركوع وبعد الركوع بدأ الانحناء بالرأس . . وأخذت الخادمات أحذيتنا والبلاطي والحجلات . . وصعدنا سلماً من الحشب النظيف اللامع جداً . وفي الدور الأول فرشت الحصيرة اليابانية الدقيقة . وأما أبواب البيوت اليابانية فهي لا تنفتح إلى الداخل أو الخارج وإنما تنزلق على عجرى وتلتصق بالحائط . . والبيت الياباني بسيط جداً . . كله من الحشب والورق . . والنوافذ خشب . ويغطيها الورق الأبيض المقلم أو المشجر . . وعلى الرغم من أن البيوت كلها من الحشب فعلب الكبريت متناثرة في كل بيت وكل غرفة وكل مطعم وكل فندق وفي السيارات التاكسي وكلها مجاناً . . لأنها جميعاً إعلانات . . .

وفى جانب من الغرفة توجد منضدة واطئة وأمامها شلت . . وجلسنا متر بعين . وبعد لحظات حضرت بنات الجيشا . . ويجب ألا نقف أو نتعب أنفسنا . . وقد سجدت كل واحدة منهن على الأرض ووضعت يديها أمامها . . وجلست كل واحدة منهن إلى جوار واحد منا . . وبدأت حفلة الغداء ، كل واحدة قدمت لنا الشاى الأخضر . . والشاى فى فنجان ، ومع كل فنجان ليس له أذن انحناءة تكسر الظهر . . — إنحناءة منها طبعاً . ويجب أن تشرب الشاى إنها مسألة ذوق ، تكسر الظهر . . — إنحناءة منها طبعاً . ويجب أن تشرب الشاى إنها مسألة ذوق ، أم إن الجيشا شكلها لطيف ، يعنى حلاوتها انتقلت إلى الشاى . . اشرب . . وقد شربت براداً .

وفى هذه الأثناء تتناثر على المنضدة أمامنا فناجين وطقاطيق وقصارى مصارى أطفال صغار ــ وأنصاف أكواب وثلاثة أرباع أطباق ، وفيها جميعاً سوائل غريبة اللون . . وقبل أن تمد يدك يجب أن تمسك الفوطة الساخنة التي أحضرتها الجيشا لكى تمسح يدك وأنت جالس ــ كما يحدث فى الطائرة عادة ــ وبعد ذلك عليك أن تأكل بالعصا . . لا ملاعق ولا شوك ولا سكاكين . . وإنما عودان من الحشب يجب أن تمسكهما بيدك اليمني كأنهما مقص سقط مساره ، وعليك أن تتناول بهما الأرز والحم والسمك . . إطبعاً المحاولات فاشلة ، فأكلنا وعليك أن تتناول بهما الأرز والحم والسمك . . إطبعاً المحاولات فاشلة ، فأكلنا مضغة ولم أجد واحدة منهن عند كل مغص شعرت به بعد ذلك !

وأنا أترجم لك هذه الأدوات الغريبة: كلها أطباق وسلاطين ، أما السوائل فهى شوربة أم الحلول وشوربة الجمبرى وشوربة أبو جلامبو . . وأما اللون الأحمر في كل هذه الشوربات فهو بصل محروق بالسكر . . وأما هذا الأبيض الواضح جداً فهو أرز مسلوق ومن غير ملح . . وأما هذا الأصفر الذي يشبه البصارة إذا وضعت فيها بعض الكركم ، فهو عصير الجمبرى مع بعض السمك النبي . . . فسيت أن أقول إن كل هذا الأكل كان بارداً جداً .

والتقاليد تقضى بأن الجيشا لا تأكل ولا تشرب إلا بعد أن تكون أنت قد ملأت بطنك . وأما إذا لم تملأ بطنك – مثلنا جميعاً – فهى تغضب وتأخذ على خاطرها . . ولو عرفت كيف أنها تغضب لامتنعت عن الأكل مهائياً . . إنها تجلس إلى جوارك و تمايل عليك و تطبطب على خدك وعلى كتفك إلى أن تتقاسم الأكل بينك و بينها . . ملعقة بملعقة . . نصف الملعقة لها ، و نصفها الآخر لك .

هذه هي التقاليد . . وليست هذه معاملة خاصة لشخصي .

وبعد الأكل قامت ورقصت وغنت . أما الرقصة فلها قصة . . وقى قصة في وفتاة فى حالة حب شديد . . وخرجا فى الليل يصيدان الفراشات الصغيرة فى ضوء القمر . وكل واحد منهما يحاول أن يمسك الفراشة بيده دون أن يقتلها . . وفى كل مرة يمسك الشاب فراشة يلاحظ أن عشرين فراشة أخرى قد ظهرت تحت ضوء القمر . . ويكتشف أن السبب هو أن أنفاس حبيبته تتحول إلى فراش تحت ضوء القمر . . وعلى ذلك فن الأفضل له أن يمسك أنفاس حبيبته . . . ويمسك أنفاسها بفمه حدا الجانب من الرقصة لم أره وإنما قرأت عنه فقط !

وكانت تجلس معنا على نفس المائدة صاحبة المشهى وابنتها . . أما فتيات الجيشا الثلاث فأسماؤهن : فوميكو وشودايايا وأرميتا . . . ١٩ سنة و ٢٠ سنة و ٢٠ سنة . والأولى تظهر فى التليفزيون . . وكان فى نيتى أن أداعبها وأهديها فرشة أسنان لولا أننى وجدت أنها نكتة سخيفة وقاسية جداً ، وربما كان صفار أسنانها لأسباب فنية ، فقد لاحظت اختفاء اللون الأصفر من فستانها وشعرها. . فربما كان السبب هو إكمال مجموعة الألوان !

والتجار عندما يعقدون الصفقات المالية يذهبون إلى بيوت الشاي . وكانت

الجيشات فيما مضى يلعبن دوراً سياسياً ، كدور العشيقات في أوربا .

وحتى الوفود الرسمية عندما تحضر إلى طوكيو تدعوها الحكومة اليابانية رسمياً لزيارة أحد المشاهى والجلوس إلى الجيشات . . وهذا تقليد معترف به ومحتر م هنا .

وكان الزمان المحدد لهذه الحفلة ساعتين . وبعد ساعتين وأربعين دقيقة اعتذرت الجيشات وخرجن في سجود وركوع وانحناء . . وبعد ذلك جاء الحساب .

أولا حضور الجيشا وتشريفها مجلسنا هذا يساوى خمسة جنيهات ، ثم ثمن الطعام وتقديم الطعام والضريبة وإيجار الغرفة والتأخير الذى حدث بعد الزمن المحدد .

وقد قالت لي إحدى الجيشات : نفسي أشوف القاهرة .

قلت : أهلا وسهلا . . .

قالت: على حسابك . . .

قلت: هناك ما هو أصعب.

قالت: ماذا ؟

قلت : المسافة بيننا وبين القاهرة الآن حوالى ٤٨ ساعة بالطائرة و٤٨ يوماً بالباخرة . . . رإذا كانت الساعة التي أتشرف فيها بالجلوس إليك ثمنها عشرة جنيهات . . فأنا لا أستطيع . . ولكن سأطلب من القراء أن يساهموا في دعوتك إلى القاهرة ولو ساعة . . حاضر من عيني دى وعيني دى .

وعدد الجيشات فى طوكيو قليل جداً . . والحياة الحديثة والكباريهات الأنيقة المغرية قضت على هذا النوع من الحياة القديمة . . ولكن الأغنياء السياح هم الذين يحرصون على رؤية الجيشات .

ومركز الجيشات في اليابان كلها هو مدينة كيوتو . . وهي تبعد عن طوكيو حوالي ٣٠٠ كيلو وكانت العاصمة القديمة لليابان مثات السنين . . أما طوكيو و ومعناها العاصمة الشرقية _ فهي لم تصبح عاصمة إلا أخيراً . ومدينة كيوتو لم تتحطم أثناء الحرب ، ففيها أكثر من ثلاثة آلاف معبد بوذي ومعبد شنتوى . ومدينة كيوتو مدينة سياحية أيضاً . وفي كيوتو محطة كبيرة جداً . . وبهذه المحطة عشر ات المحلات التجارية للصناعات اليابانية ، وهذه المحلات تشغل الطابق العلوى لكل المحطة ، وفي هذه المحلات توجد الصناعات الخشبية التي برع فيها أهل اليابان

وتوجد المنتجات الرخيصة جداً . وقد لاحظت أن هناك عدداً من الراديوهات الصغيرة — وهى الموجودة الآن — وأن هذة الراديوهات لم برها فى طوكيو ، وعرفت أن هناك شركات كثيرة فى اليابان لصناعة الراديو . . وهى تشبه شركات بيع المياه الغازية فى القاهرة . . وأشهر وأكبر محل فى كيوتو وهو مكون من أربعة أدوار صغيرة جداً ، هذا المحل للعب البلى .

وفى مدينة كيوتو صناديق الليل – آسف إنها و علب كبريت ، الليل – لأن البارات هنا صغيرة جداً كالواحد لا يزيد على حجم سيارة أتوبيس إذا وقفت على بوزها . . الدور الأول بار زالدور الثانى غرفة للنوم . وفى غرفة النوم هذه تسمع صوت فتاة تقرأ بصوت عال . . إنها تذاكر وتحاول أن تعزل نفسها عن أصوات الذين يشربون الحمر فى الدور الأرضى . .

ملحوظة : اليابانيون لا يتحدثون ولا يضحكون بصوت عال أبداً . . حتى لو كانوا سكرانين طينة . . . أدب !

وهذه « العلب » الصغيرة عددها عشرات الألوف هنا . . .

وفى مدينة كيوتو يوجد حى «جبون» أو حى «شيون» . . وهو أغرب أحياء اليابان كلها . . كل هذا الحى تسكنه بنات الجيشا . . عدد الجيشات هنا . . هناة من بينهن على الأقل ٢٠٠ فتاة حلوة فى سن العشرين . وأستطيع أن أقول إننى رأيت منهن حوالى ٩٠ جيشا جميلة . . لقد ترددت على أكثر من ١٥ بيتاً من بيوت الشاى ، بقصد الفرجة ، وكتابة هذا الكلام .

كانت الساعة التاسعة صباحاً . . ومعى صديق وثلاث آلات تصوير . ألوان ومن غير ألوان . . هو يسعل من البرد وأنا أعطس . . والشمس تطلع وتختى . تطلع فيختى الزكام ، وتختى فيطلع الزكام من عينى . . البيوت كلها مقفلة . . البيوت خشبية . . والنوافذ مجموعة من الأعواد الحشبية ومن ورائها تتحدث النساء . . البيوت خشبية . . والدنيا برد . . ذهبنا إلى لم ررجلا ولا طفلا ولا امرأة . . كل البيوت مقفلة . . والدنيا برد . . ذهبنا إلى أحد المطاعم وشربنا الشاى والناس يتناءبون ، وفي الساعة الحادية عشرة بدأت البيوت الحشبية تفتح أبوابها . . كأنها هي الأخرى نائمة ، وكأن أجفانها ثقيلة . . على الأبواب توجد علامات غريبة . . علامات مطبوعة . . زرقاء وحمراء وبيضاء الأبواب توجد علامات غريبة . . علامات مطبوعة . . زرقاء وحمراء وبيضاء

ومكتوبة باليابانية . . وكلها خارج البيت . . حتى إذا جاء موظف النور لا يوقظ أهل البيت الذين لا يصحون إلا فى الثانية عشرة . . لأنهم طول الليل يشربون ويرقصون ويغنون . . كل الناس هنا هكذا .

وبدأت الحادمات يجمعن الزبالة وبدأت محلات الفاكهة تضع الأقفاص أمام الأبواب. ويوجد في كيوتو جزمجي واحد لأنه لا يوجد أحد يرتدى الأحذية فالنساء يرتدين القباقيب. . وعلى رأس كل شارع يوجد « قبقبجي » وأمامه طوابير من القباقيب.

وبيوت الشاى أو المشاهى هنا ليس لها عدد . . فكل بيت هو فى نفس الوقت مشهى . . وهذه تجارة مربحة فقد لاحظت أن أصحاب هذه البيوت لهم سيارات كبيرة وعندهم أجهزة تليفزيون ويضعون فى أصابعهم الخواتم الذهبية وفيها حبات من اللؤلؤ . . وبعضهم يدخن السجاير الأمريكية الغالية .

وفى الساعة الواحدة بدأت فتيات الجيشا يخرجن من البيوت . . فتيات الجيشا هنا يرتدين الكيمونو والقبقاب . . ورأسها كبير ، والشعر على رأسها فى حجم البطيخة ورأسها أثقل من جسمها ، والكيمونو ضيق وخطواتها ضيقة ، وحتى لا يتكسر الكيمونو فإنها لا تجعل قدميها تنفتحان إلى الخارج وإنما تجعلهما تتجهان إلى الداخل . . فهى تمشى تقفز أو تنط وتكاد ساقاها تلتف الواحدة على الأخرى . . والبودرة أو الجير الذى وضعته على وجهها وخصوصاً قفاها ، ثقيل جداً كأنها نامت طول الليل فى شوال دقيق ، وأما رأسها فوضعته فى حلة كحل . . والجيشا إذا نامت فهى تضع رأسها على مخدة مستديرة تشبه جذع النخلة والمخدة محشوة بالأرز ، غير المسلوق . . والمخدة تستقر تحت رقبتها . والسبب هو أنها تخاف على نسريحة شعرها أن تفسد . . فالتسريحة غالية .

وأول شيء تعمله فناة الجيشا . . هو شعرها . . تسرحه وتضع عليه بعض الزيوت التي تجعل الشعر مشدوداً واحدة واحدة . . ثم تضع البودرة أو هذا الجير على وجهها . . و بعد ذلك يجيء شيء هام هو اختيار الكيمونو المناسب . . إن أية فتاة ترتدى فستاناً وتدور وتلف به أمام المرآة وتطلع فوق الكرسي وأحياناً فوق السرير لكي ترى حذاءها الجديد في المرآة . . ولكن الجيشا مشكلها أصعب ، فهي لا تختار الكيمونو وإنما تختاره لها سيدة كبيرة ، كانت فيها مضي فتاة جيشا . .

ولكنها الآن قد قصت شعرها واكتفت بخدمة الجيشات . . وقد تستغرق عملية الاختيار ساعة أو أكثر . . وقد تشترك فيها بنات الجيران . . والجيشا ترتدى الكيمونو وتحته قميص حرير وردى أو لونه بلغة الفلاحين كلون لحم الهوانم وكل بنات الجيشا يخترن هذا اللون. . وتحت القميص واحد آخر أبيض وشفاف جداً . . إلى هنا وبس !

وأول عمل تقوم به الجيشا بعد ذلك هو أن تذهب إلى المشاهى التى كانت معزومة فيها فى اليوم السابق وتفتح الباب وتنحنى وتشكر صاحبة المشهى على عزومة الأمس . . وهى فى الطريق تتعرض لعيون الناس . . وهى تجربة صعبة . . ولسان الناس طويل وقد سمعت بعض الناس يقولون :

دى مش شايفة . . يعنى كان لازم تتقل فى الشرب . . دى تخينة ورجلها كسرة !

وبين الحين والحين تتلفت حولها وتنحى راكعة . . مع أنه لا يوجد أحد في شارع أو في باب أو في شباك . . ولكن يوجد معبد صغير أمام بعض البيوت وهذا المعبد لا يزيد على صندوق الكوكا كولا . . ومعظم البيوت في اليابان بها معابد خاصة للصلاة . . ويوجد أحياناً معبد لدينين مختلفين ، كل ذلك في بيت واحد . . وكل أفراد الأسرة يصلون في المعبد معاً .

وعدد السيارات التي تنتظر الجيشات كثيرات . . فالجيشات مدعوات على الغداء أو على الشاى أو على العشاء .

وقد خرجت مع اثنتين من الجيشات وذهبت إلى إحدى الحدائق العامة . وكم يدر ببالى أنه اليوم كان عطلة رسمية وكل الناس خرجوا لهذه الحديقة . . وكل واحد معه كاميرا . . فالكاميرات رخيصة في اليابان . . وكل الناس ينحنون لي ويستأذنون في تصوير بنات الجيشا . . كل ذلك في مدينة كيوتو وهي مركز النشاط الجيشوي في كل اليابان . . ومعني ذلك أن الناس لا يرون الجيشات عادة . . لأن الجيشات يعملن في الليل ، وفي المشاهي ، ولا يخرجن إلى الشارع إلا نادراً وإلا في ظروف خاصة .

وقد لاحظت أن هناك عدداً من بنات الجيشا يجلسن صامتات . . لا يتكلمن مع الجيشا مع الضيوف . . وظننت أن السبب ربما كان اللغة . . فنحن لا نتكلم مع الجيشا

إلا عن طريق مترجم . . ولكنى رأيت الزبائن كلهم من اليابانيين . . أما السبب فهو أن كل شئ له ثمن . . فالجيشا إذا جلست فقط دون كلام فلهذا ثمن ، وإذا تكلمت فله ثمن ، وإذا أكلت فله ثمن ، وإذا رقصت ، وإذا غنت . وإذا خرجت مع الزبون ، وإذا تفسحت على الآخر . . فالثمن غال جداً .

وفى كيوتو مدرسة لتعليم الجيشا . . ويبدأ التعليم فى الثالثة من العمر وأحياناً من الحامسة . وتعليم فتاة لتكون ممثلة من الحامسة . وتعليم فتاة لتكون ممثلة فى أمريكا . . لا عيب فيه ، بل إنه نوع من التأهيل المهنى . . والفتاة الصغيرة تتعلم الرقص والغناء وتقديم الطعام والانحناء للضيوف . . وكل الأطفال فى اليابان حتى فى السن التى لا يعرفون فيها المشى ينحنون تحية وشكراً .

أذكر أنى أعطيت طفلا تحمله أمه على ظهرها بعضاً من حبات أبو فروة وشكرتنى الأم . . ودار بينها وبين طفلها كلام لا أفهمه . . ثم صارت تصرخ والطفل لا يستجيب وأخيراً أنزلت الطفل من فوق ظهرها ووضعته على الأرض . . وكانت المفاجأة . . أن الأم تسند الطفل حتى لا يقع وهو ينحنى انحناءة كاملة ليشكرنى !

والانحناءة فن موثم . . لقد انكسرت ظهورنا هنا من رد التحيات رغم أننا نصهين كثيراً جداً .

ولا تزال مدينة كيوتو هذه تحتفظ بتقاليدها القديمة . . فالفوانيس في الشوارع كرات حمراء من الورق الرقيق . . والبيوت تشبه الدكاكين . . وأبوابها عريضة ولا يقفلونها . والمعابد كثيرة . . وكل من يدخل المعبد تصفق بيديه لكى ينبه إلى أنه قد حضر . . ثم يمسك في يده مقشة ويهزها . . وهذه المقشة تكنس متاعبه وهمومه .

والفنادق كلها نوم على الأرض . . والحمام الياباني مومم جداً . . فهو عبارة عن حوض كبير تمتلي بالماء الساخن . . ويجب ألا تنزل في الحوض . . وإنما تمسك علبة خشبية . . . وتضع فيها بعض الماء الساخن ثم تضع عليه بعض الماء البارد وتصب على رأسك . . وكلما فرغت العلبة أعدت هذه العملية من جديد . . أما الفوطة فهي صغيرة في مساحة هذه الصفحة . . ويجب ألا تنزل في الحوض ،

لأنه ليس لك وحدك وإنما لكل نزلاء الفندق . . وإذا أصابك برد لأى سبب، والأسباب هنا كثيرة : كالنوم على الحصيرة واللحاف القصير ، والمخدة الصغيرة الجافة والمحشوة أرزاً يابساً ، والأكل البارد ، والزكام المزمن عند كل الجيشات . . فالعلاج بسيط جداً هو أن تنام وتغطى رأسك باللحاف وتضع المخدة فوق اللحاف وتكتم أنفاسك . . . واليابانيون يو كدون أن البرد يختني حماً بعد ثلاث ليال .

وفتاة الجيشا في كيوتو لا تكسب كثيراً ، إن دخلها في الشهر الواحد لا يزيد على عشرة جنيهات . . أما الذي يفوز بالنصيب الأكبر فهو صاحب المشهى . . ثم إن فلوس الجيشا كلها ضائعة على فساتينها وعلى شعرها وعلى المساحيق البيضاء والحمراء وعلى القباقيب

وبعض بنات الجيشا يتزوجن من بلطجية ، وطبعاً تستمر حياتهن الفنية . . وهي ليست فنية جداً كما كنت أتصور !

ولكن لا شك فى أن البنات حلوات ورقيقات وفى غاية الأدب. . ومن السهل أن تأخذ الواحدة منهن عليك فلا تمضى ساحة حتى تكون كأنها تعرفك من عشرات السنين . .

وعندما خرجت من المشهى مدت كل جيشا يدها ووضعت أصبعها الأصغر حول أصبعى الأصغر وقالت :

اتفقنا . . .

ولم أفهم . فهذا يشبه الخصام عند الأطفال . . ولكن عرفت أن هذا معناه الاتفاق في اليابان وأن الذي يخل بالوعد فستنكسر أصبعه ولو بعد حين . .

وفى اليوم التالى ذهبت لتوديع الجيشا ، لا لأنى أخاف على أصبعى ولكن لأنى سلمت على بنات الجيشا بكلتا يدى وأنا أخاف أن أفقد يدى بعد سفرى من كيوتو!

فأنا لن أستطيع الوفاء بكل ما وعدت به بنات اليابان وبنات البلاد الأخرى !

• بلد الربهال أيضا!

أنت لم تر أجمل ما فى آسيا إذا لم تذهب إلى اليابان . . أنت لا تقدر معنى الذوق الجميل فى اللبس والنوم ، فى البيت وفى الشارع ، إذا لم تذهب إلى اليابان . . أنت لا يمكن أن تتصور كيف أن شعباً « محتلا » يستطيع أن يصنع المعجزات ويتحول من تجار أسماك إلى تجار قطارات وسفن وراديوهات ، إذا لم تذهب إلى اليسابان . .

أنا لم أعرف أن طفولتي كانت تعيسة ، وأنها كانت كطفولة الدجاج في الحارة أو الكلاب الضالة إلا عندما ذهبت إلى اليابان ، فقد رأيت أسعد طفولة . . رأيت أطفالا في ملابس رجال ، ورأيت رجالا في سعادة الأطفال .

اليــــابان بلد الرجال . الرجل فيها محتر م جداً . . والمرأة مكانها في الدرجة الثانية في المدن ، والثالثة في الريف والرابعة في الجبال . .

ولكن المرأة اليابانية هي أطيب امرأة في العالم كله . تقنع بالقليل ، الكلمة تكفي ، الانحناءة تكفي ، جانب من المتعة ، جانب من الفراش ، جانب من اهتمامك ، كل هذا يرضيها . ولذلك فالرجل الياباني لا يتعب كثيراً في حياته الزوجية . فزوجته تنتظره دائماً ، راكعة على ركبتها حتى يعود من العمل . لا تأكل الإ إذا جاء ، وإذا جاء أكلت بعده . إنها تطعم زوجها ثم الأولاد الذكور . . وبعد ذلك الإناث . . وتأكل هي ما تبتى من أفراد الأسرة كلها .

وإذا دخل الزوج الحمام سبقته إلى الحمام لتعد له الماء والقبقاب والكيزان ، وبعد ذلك تنحى فى أدب وكسوف وكأن زوجها رجل غريب وكأنها خادمة عنده ويدخل الزوج وتقف هى وراء الباب تنتظر أوامر الزوج ، ولو « سهاها » الزوج ومات فإنها لن تدخل الحمام إلا إذا ناداها من الداخل !

ويحدث في كثير من الأحيان أن الزوج عندما يموت لا تدخل الزوجة غرفته إلا إذا طلب إليها أحد أقاربه أن تدخل . .

وربما كان سبب أرتفاع نسبة الوفيات بين الرجال ، هو أن عزرائيل عندما يتقدم ليقبض روح الزوجين ، تتأخر الزوجة ، فيموت زوجها في الأول !

ومهمة المرأة اليابانية ثقيلة . إنها تقوم بكل شي في البيت ، وخارج البيت . فهي الزوجة وهي الأم وهي المربية التي تشتري وتبيع وتنتظر الزوج وكأنها لم تتعب ولم تحزج ولم تدخل . ويجئ الزوج الياباني مكشر الوجه لتستقبله ابتسامة عريضة على وجه الزوجة ، وليس من المفروض أن الزوج يرد على هذه الابتسامة بابتسامة الخرى أكبر أو أعرض . وإنما عندما يراها يزداد تكشيره . . كأنه يقول لها : إنت نايمة طول النهار وأنا دايخ . . اضحكي يا اختى اضحكي . . ضحكت لك السنبلة والضربة المستعجلة ـ شتيمة ريفية تذكرتها في اليابان !

والزوج اليابانى يشبه كل زوج فى الدنيا ، فهو يتصور أن زوجته لا تتعب ولا تبذل أى مجهود . . وأن كل مهمتها فى الدنيا ، أن تستحم وتضع الأحمر والأبيض والعطور ، وتنتظر بسلامته عندما يعود . . هذه كل مهمة الزوجة فى نظر أى رجل . . يعنى مهمة الزوجة هى « الترفيه » عن الزوج كأنها إحدى بنات الجيشا !!

ولكن الرجل اليابانى أكثر أدباً وأكثر رقة . . وأكثر حباً للبيت والأولاد وأكثر وفاء للزوجة . .

والبيت الياباني والزي الياباني يدلان على المرأة اليابانية . .

فالبيت بسيط وأنيق . . وكل شيء فيه مصنوع وموضوع بذوق . . والألوان مريحة للعين . . والخطوط كلها رأسية أو أفقية متقاطعة . . يكفى أن تنظر للقباقيب وترتيبها والمخدات ونظامها ، لتعرف أن كل شيء هنا يتم بتفكير وذوق .

والمائدة اليابانية غريبة وعجيبة . . يمكن طعم الأكل يقرف ويدوخ . . ولكن تقديم الأكل ونظامه يريحان . . طبعاً أنا لا أنصحك أن تأكل كما فعلت أنا ، ومرضت وتعذبت . ولكن أنظر كيف يقدمون لك أطباق صراصير البحر . . إن الإسم يجعلك تهرب . . ولكن طعمها لا بأس به . فهى مسلوقة باردة . . ولكن نفسك « تنعدل » إذا شربت معها شاياً أخضر بلا سكر . .

المهم تقديم الطعام . . أطباق صغيرة الواحد وراء الآخر ، ومع كل طبق انحناءة من سيدة البيت وابتسامة عريضة جداً تجعلك تأكل أصابعك ــ والسبب الحقيقي الذي يجعلك تأكل أصابعك ، هو أنها أحسن من الصراصير . . . واللي تعرفه أحسن من اللي ما تعرفوش ! .

وفى الأعياد ينقلب البيت اليابانى إلى مولد . . إلى مهرجان . . الألوان والعرائس والتماثيل والملابس ذات الألوان الحمراء والزرقاء والوردة الكبيرة والنقشة العريضة . . وفى كل المواسم والأعياد تجد «السمك » الملون فى كل مكان . . لابد أن توجد أوراق على هيئة سمك . . فقد كان اليابانيون من ألوف السنين يهدى الواحد منهم إلى جاره الأسماك التي اصطادها من البحر . . الأسماك النيئة الجافة . . وتغيرت الدنيا ولم يعد صيد السمك هو التجارة الوحيدة فى اليابان . . . فهناك ألوف المصنوعات والهدايا . . وانسحب السمك من الأعياد وأصبح رسماً على الورق الذي يلفون فيه الهدايا . .

والعيد الذى تكون فيه المرأة اليابانية مشغولة جدا هو يوم رأس السنة فهو أهم الأعياد فى اليابان . فنى يوم رأس السنة لا تعمل المرأة أى عمل ولا يجب أن تشغل نفسها بأى شيء . . ولكن هناك شيئاً هاماً جداً يجب أن تعمله . . يجب أن تضع تحت رأس كل فرد من أفراد الأسرة ورقة . . والورقة مكتوب فيها أمنية ، وهذه الأمنية مكتوبة على شكل أغنية . والأغنية تقول :

ادخل یا خیر . اطلع یا شر . وداعاً یا سنة فاتت . أهلا یا سنة جایة . یا الهی لا تنقص عددنا . ضاعفه . واجعلنا نزید ونزید . ولك الشكر .

وهناك طقوس خاصة لوضع هذه الورقة تحت الرأس .

وفي الصباح تنهض الأم في ساعة مبكرة جداً لتنزع هذه الورقة من تحت

الخدات . . وتظل جالسة حتى ينهض جميع أفراد الأسرة . . ولابد أن يكون كل واحد منهم قد رأى حلماً فى نومه . . هذا الحلم هام جداً . . لأنه عبارة عن ملخص لما سيحدث له بعد ذلك فى العام الجديد . . ومهمة الأم أن تفسر هذه الأحلام ، وأن يكون تفسير ها للأحلام جميلا لتملأ نفوس أبنائها بالأمل فى حياة أحسن . .

وبعد ذلك تنام الأم بعد أن اطمأنت على مستقبل جميع الأفراد .

وقبل أن تنام الأم كل ليلة يجب أن تصلى لله ... وهى تعبد الله فى معبدين . وكل يابانى له دينين لا دين واحد .. وفى كل بيت يابانى يوجدنمو ذجان صغير ان لهذين الدينين . . ولذلك فاليابانيون لا يذهبون إلى المعابد كثيراً لأن المعابد عندهم فى البيوت . . والأم هى أكثر الناس وقوفاً أمام المعبد . .

والمرأة اليابانية هى أم قبل أن تكون زوجة أو صديقة .. وأول شىء تريد أن تحققه للزوج هو أن تنجب له عدداًمن الأطفال.ومعظم الحلافات بين الشبان والشابات قبل الزواج سببها أنهما مختلفان على عدد الأولاد .. مع أنهمالم يتزوجا وقد يؤدى الحلاف إلى الإنفصال .

ومقياس الجمال فى اليابان هو: أن تكون المرأة نحيفة ضيقة الصدرو الأرداف، صغيرة اليدين والقدمين، ولها وجه بيضاوى وأن يكون شعرها أسود، وأن يكون صوتها منخفضاً، وإذا مشت أحنت رأسها، وإذا نظرت إليك لم تحملق فيك.

الجيل الجديد في اليابان عندما يجلس معك لا ينظر إليك ، لأنه قد نظر إليك قبل أن تجلس إليه ولأنك لا تملأ عينه !

وعلى أثر الاحتلال الأمريكي ظهرت فتيات ذوات شعر أصفر وعيون خضراء ولا يرتدين القباقيب ولا يتعوجن في الكيمونو ، ويفضلن النظر إلى نجوم السماء على النظر إلى الأمريكي نظرة على النظر إلى الأرض .. واليابانيون ينظرون إلى هذا الجيل الأمريكي نظرة استخفاف ، وعدم احترام . . أنا أعتقد أن هذا «قصر ديل» لأن اليابانيات الأمريكيات الأصل ملامحهن حلوة جداً . . جداً .

أُ وأنا أعتقد أن العيب الوحيد في المرأة اليابانية هو أنها مؤدبة .. مؤدبة أكثر من اللازم . . ولقد عانيت من ذلك كثيراً !

أذكر أننا كنا فى إحدى الحفلات ورحنا نروى النكت فى أول الأمر ، كانت النكت مهذبة وبعد ذلك نصف مهذبة ، وأخيراً . . أنت عارف .

وحدث أن همست يابانية فى أذن أخرى وبعد لحظات ضحكت كل اليابانيات بصورة جعلتنا نعتقد أنها نكتة قبيحة جداً . . وطلبت من إحدى اليابانيات أن تترجم لنا هذه النكتة ولو بصورة مهذبة . . وبعد إلحاح شديد ترجمت النكتة ، واندهشت لهذه النكتة التى جعلت كل اليابانيات يحجلن منها . . أما النكتة فهى أن رجلا كان يجلس على حافة بحيرة ونظر إلى الماء فوجد صورة كلب وضحك قائلا : لابد أن هذا الكلب قد عاش فى بيتنا طويلا !

هل فهمت النكتة . . النكتة هنا هي أن هذا الكلب قد عاش في البيت مدة طويلة فتوحمت أمه على هذا الكلب ، لذلك جاء شبهاً له . .

توضيح آخر : الأم هنا هي أم الرجل وليست أم الكلب !

وبعد ذلك كان من المستحيل أن نروى لهن النكت إياها .. وقد لاحظت أن فى كباريهات اليابان كثيراً من الأجسام العارية . . والحركات الحليعة أكثر خلاعة من أمريكا . والراقصات العاريات تماماً . . واللاتى يجلسن على أرجل الزبائن وتمتد أيديهن ويفتحن البنطلون فترات طويلة بين صراخ الزبائن وتلاعب الأضواء ... ولكن هؤلاء الراقصات لا يستطعن أن يقلن كلمة واحدة غير مهذبة . . ولا كلمة .

وإذا كنت لا تصدقنى فاذهب إلى اليابان . . والمسافة بيننا وبينها لا تزيد على ٤٨ ساعة بالطائرة . .

فهل اليابانية هي الزوجة المثالية في نظري ؟

إن الزوجة المثالية فى نظرى هى : الصينية ذات الأدب اليابانى والتى من أصل أمريكى . وتعيش ثلاثة أشهر فى هونج كونج وثلاثة أشهر فى أستراليا وثلاثة أشهر فى جزر هاواى ، وشهراً فى أمريكا ، وشهراً فى إيطاليا ، وأسبوعاً فى أسبانيا، وأسبوعاً فى فرنسا ، وأسبوعا فى القاهرة ، وأسبوعاً لا أعرف أين .. فلن أكون معها . . سآخذ منها أجازة أشم فيها نفسى ! . .

وأنت لم تطلب منى أن أختار الزوجة المثالية ، ولكن تخيلت أن هذا ما تريد أن تعرفه !

﴿ الفترات إيفاتنات!

همس فى أذنى وغمز بعينه ووافقت فوراً . وعاد يهمس فىأذنى فوافقت على التكاليف أيضاً ، ولكنه عندما ضغط على أصبعى ترددت فقد رأيت فى عينيه بريقاً غريباً .

وانطلقنا نحن الاثنين إلى شارع مزدحم بالدكاكين وبالناس والبخور والموسيقي البدائية .

ووقفنا أمام بيت له سلم خشبى . وبأصابع صفراء صغيرة دق الباب ، وأطلت سيدة قصيرة القامة جداً،وسمينة جداً،وانحنت وانحنينا ، وقال كلاماً لم أفهمه ، ونظرت لى هذه السيدة القصيرة وضحكت ، ثم نظرت لى وضحكت وكادت تسقط على الأرض .

وخلعت الحذاء ولبست قبقاباً .. هو فى الحقيقة شبشبَ جاف كأنه مصنوع من السمك البكلاه ، ووضعت قدى فيه ، ولم يدخل من قدى إلا الأصابع ، وأما بقية قدى فهى تمسح الأرض المفروشة بالحصر الناعمة .. وبعد ذلك صعدنا أحد السلالم .. وبعد أن نزع كل منا شبشبه أيضاً .. ووضعت قدى فى شبشب آخر ، مز فلط كأنه مصنوع من جلدسمك قراميط ما تزال حية ، فكلما وضعت قدى فيه هرب منى .. وكدت أسأل السيدة القصيرة عن سنارة لكى أصطاد بها الشبشب ، ولكنى وجدت جمهوراً من الفتيات يضحكن من حركاتى هذه ، ولاحظت أن بعض الفتيات يطلب منى أن أعيد هذه اللعبة واز دادت لبخى كمان وكمان ، ونزعت الشبشب ومشيت بالشراب ، وتعالت الضحكات ، ولا أعرف

ماذا قالت الفتيات ولكن أعتقد أن بعض هذه العبارات كان معناها : أننى رجل غير متحضر : كيف أمشى على الحصيرة بالشراب، كيف لا أعرف أصول النزحلق على الشباشب ؟!

ويظهر أن حالتي صعبت على بعض الفتيات فاقتربت واحدة منى وأمسكت ذراعى . وحاولت أن أمنعها ، ولكنها أصرت .. والحقيقة أنها لم تصر ، ولكنى لم أعرف كيف أفلفص من ذراعها ، فقد قبضت على ذراعى كأنها كماشة . . ونظرت إليها فوجدتها هزيلة ناعمة ورقيقة جداً ، وتأكدت أن اليد التي تمسكنى هي يدها فعلا .

وجلست على الأرض مقرفصاً ، وبدأت أزرر بنطلونى ، وامتدت يد إحدى الفتيات لتعاونى تزرير بنطلونى . . وكلما حاولت أن أوقف الفتاة عن هذا العمل الذى لا يليق وجدت نفسى عاجزاً أمام يدها القوية .

وبجوار إحدى المناضد جلست وقدمت إحدى الفتيات بعض البسكوت الناشف جداً .. بأسنانى .. الناشف جداً .. بأسنانى .. ناشف جداً . وضغطت على البسكوت بأصابعى .. ناشف جداً . ومددت يدى إلى كوب الشاى المر . . فكل مكان فى اليابان تجد فيه الشاى المر الأخضر ، وكوب وراء كوب ، وانسحبت المنضدة إلى جانب من الحجرة .

وفجأة ظهرت أربع فتيات ممتلئات الجسم وقصيرات أكثر من العادة ، ومدت واحدة يدها ولم أكد ألمسها حتى صرخت . . إنها يد من حديد ، ولم أكد أسحب يدى حتى وجدت نفسى فى حركة خاطفة قد سقطت على الأرض وقبل أن ألمس الأرض التقطتني إحدى الفتيات الأربع ، ولم أكد أنهض حتى وجدتني فى الهواء . . فوق كتف إحدى الفتيات ، وحاولت أن أخلص نفسى منها . . ونجحت فى النهاية . . ولكن وجدت نفسى قطعة من القماش . . كحصيرة يمسكها أربع فتيات . . كل واحدة قد أمسكت بيد أو برجل وأنا لا أفهم ما هذه اللعبةالسخيفة جداً ، ورحت أعلو وأهبط وأتطوح يمينا وشمالا ، وأتلفت حولى لكى أجد هذا الصديق الياباني الحبيث ولكني لم أجده ، حتى اسمه وأتلفت حولى لكى أجد هذا الصديق الياباني الحبيث ولكني لم أجده ، حتى اسمه

نسيته .. والبنات هنا لا يفهمن اللغة الإنجليزية ولا أية لغة أخرى غير اليابانية ، وصرخت وكشرت ولعنت آباء البنات ، وحاولت أن أعض واحدة مهن ، ولكن بين أسنانى وبين ذراع أية واحدة مسافات طويلة ، ولم أعرف كيف أصرخ ، حاولت أن أصرخ بالتقسيط مرة . . أقول يا إيدى . . ومرة يا رجلى . . ومرة ياناس فى عرضكم .

ولاحظت أن حركات التطويح من هنا لهنا قد زادت جداً . . وخفت من أن تتركنى الفتيات أسقط على الأرض مرة واحدة ، أو أن أرتطم بالسقف أو حتى بأحد الجدران ، ولاحظت أن فتاة خامسة قد اقتربت منى . . وتوقعت أن تقفز فوقى وتقف على صدرى وتأتى بحركات دبدبة مثلا . . معنى ذلك أننى سأمتوت هنا على الطريقة اليابانية .

دخت . . وأنقذتني هذه الدوخة من الشعور بالغيظ والحوف والفضيحة ولم أشعر بأى شيء . وأحسست بشيء من دوار البحر والبر والجو ، وأخرجت لسانى وأعمضت عيني وتظاهرت بالموت ، وألقيت برأسي على جانب منجسمي والحركة مستمرة ، ولكن أحسست أن بطني كالقربة المنفوخة وخشيت أن تنقطع القربة وتبقي كارثة مدوية !

ودخت للمرة الثانية . . كأنبى فى منطقة انعدام الوزن .

وأفقت من هـذه الدوخة الطويلة على البنات الأربع وقد اجتمعن حولى لينزعن ملابسي . وملابسي كانت في ذلك الوقت تحتاج إلى كثيرين لينزعوها. فهي ثقيلة وكثيرة . ولم أفهم ما الذي يجرى حولى ، فأنا دايخ فعلا ، وأثناء هذه الدوخة لمحت وجه الصديق الياباني . . وكدت أقول له شيئاً ، ولكني لم أستطع . . فلساني هو الآخر ما يزال دائخاً . . كالمكوك يتحرك بين أسناني ولكن لا يخرج منه شيء . .

وبعد لحظات نقلونى إلى غرفة مليئة بالبخار . . إنه الحمام اليابانى ، وخرجت الأربع فتيات ، وبقيت واحدة . . إنها السيدة العجوز التى تقف على الباب . . حاولت أن أجلس على قرافيصى . . حاولت أن أقف . . حاولت أن أستند إلى الحائط . . حاولت أن أعترض . . حاولت أن أقول أى شيء، ولكنى

لا أجد إلا الضحكات وإلا الإنحناءات . . فأنا لا أريد أن أستحم ولا أريد أن يعود هذا الهزار الثقيل . . ولم آت إلى هذا المكان بقصد الدوخة . .

ولكن لا فائدة، تقدمت منى هذه السيدة ، ووضعت الكيزان الحشبية للى جوارى وطلبت منى أن أملاً أحدالكيزان بالماء الساخن والكوز الآخر بالماء البارد ثم أصب الإثنين فى كوز ثالث ؛ وبعد ذلك أصب الكوز الثالث فوق جسمى .. وهكذا إلى مالا نهاية .. وكانت هى تردد ورائى .. واحد .. إثنين .. ثلاثة . واحد . ولو عرفت هذه السيدة أن عدد الكيزان قد تضاعفت أمام عينى وأنها يجب أن تعد من واحد إلى تسعة وتسعين ، لتركتنى .. فأنا عريان « ملط »

وحاولت أن أقول لها إننى أعرف الآن عدد الكيزان وأنه لا داعى لأن تبقى معى وتبحلق بهذا الشكل . . وأشرت إلى الباب وقلت لها بالعربى : اخرجى يا شيخة ، الله يخرب بيتك ! .

وانحنت فى أدب وضحكت ، ومعنى ذلك أنها ستبقى مهما فعلت ، ومهما قلت ، ومهما قلت ، وانحنت وخرجت . . وانحنت وخرجت . .

وقررت أن أقفل باب الحمام بالمفتاح . . ولكن الباب من غير مفتاح ، ومن غير ترباس . وقررت أن أرتدى ملابسى . . ولم أجد الكيمونو ، وهو الروب دى شامبر اليابانى . وأسندت ظهرى إلى الباب ، وبدأت أجفف نفسى .وفجأة وجدت نفسى علىأرض الحام أتفادى أن يرتطم رأسى بالكيزان ، وأن أغرق فى الحام ، لقد دفعت هذه السيدة الباب بقوة عجيبة . . وأسرعت ترفع رأسى من الماء ، فلا يصح أن يلمس الإنسان حوض الحمام بيده أو بجسمه لأن ماء الحوض لكل سكان البيت و يجب ألا يلوثه أحد . .

واعتدلت فى أرض الحمام ، مستسلماً ، ومددت يدى إلى كوب الشاى المر وشربت المر كوباً وراء كوب . ونزعت السيدة الكيمونو الذى وضعته حول جسمى وأصرت على أن أستحم . . على أن تصب هى الماء فوق رأسى وفوق صدرى . وحاولت أن تدلكنى . . كما تقضى التقاليد فى اليابان فصر خت و استجعمت قواى

وألقيت بهذه السيدة في حوض الحام وحرجت كطرزان أبحث عن القردة شيتا . ولم أجد أحداً في البيت . فصرخت وكأن الغابة كلها أخليت وكأن الوحوش هربت .. أو كأن هذه الغابة تحولت إلى لوحة على الحائط . بحثت عن الفتيات الأربع فلم أجد واحدة مهن.. بحثت عن الصديق فلم أجده ، وإنما وجدت ورقة يعتذر فيها عن انتظارى لأنه على موعد مع سياح آخرين في بيت يبعد عنى نصف ساعة ، وأنه سيلتق بى في الفندق بعد الظهر ، وإنني يجب أن أدفع مبلغ ستة جنيهات تكاليف تدليك ورياضة .

ارتدیت ملابسی . . و حاولت أن أجلس علی الأرض أو علی مقعد . . و جدتنی عاجزاً تماماً . فجسمی كله یوجعی ، فلست ریاضیاً ، و إذا كنت ریاضیاً فهذا النوع من الریاضة لا یتحمله إنسان فی الدنیا . و أشرت إلی السیدة السمینة القصیرة ذات الابتسامة الحبیثة أن تلحقی بقرصین من الإسبرین . . انحنت معتذرة . . طلبت منها أی شیء لإزالة الصداع و آلام الظهر و الصدر و الساقین و الیدین و العضلات . . فانحنت و عادت بمجموعة من الأسماك الجافة ثم بعض البسكوت الجاف جداً . و انحنت فی أدب . و حاولت أن أسخر منها ، أن أرفعها فی الهواء كما كنت أفعل مع الیابانیات قبل هذا الیوم المشئوم فانمنی می أدب . . و لكنی لم أستطع فظهری یوجعنی جداً و و كنی لم أستطع فظهری و و جعنی جداً . . .

كل هذا الذى حدث لى لم أطلبه ولم أعرفه ، فأنا اتفقت مع صديق هذا على زيارة أحد النوادى الرياضية النسائية . . لكى أرى المصارعة اليابانية بين النساء فقد سمعت أنها غريبة ، وأنها رهيبة أيضاً . وأن هناك عدداً كبيراً من اليابانيات الجميلات يلعبن هذه الرياضة .. وقد رأيت في بعض الصور لفاتنات يابانيات وهن يقمن برياضة المصارعة اليابانية العنيفة . . ولم أطلب أبداً أن أذهب إلى بيت البهدلة والهوان .

وفى الفندق عرفت أن هذا الصديق قد أخطأ فى فهم ما أريد . . فلديه عدد كبير من السائحين . . ولهم مطالب مختلفة . . وقد تلخبط بين مطالبي

وشئ آخر هو أنني عندما دفعت الحساب عرفت فيما بعد أنني دفعت ثمن أطعمة لم آكلها ، وثمن زجاجات من الشراب لم أرها .. وهدايا يابانية لم آخذها .

وفی یوم کنت أجلس فی فندق دایتشی مع أحد موظفی مصلحة السیاحة الیابانیة ورویت له ما حدث . . فسألنی عن اسم الصدیق الیابانی الذی دهبت معه . واستأذن منی بضع دقائق وعاد یروی لی قصة أخری . .

وروى لى أنى طلبت إهداء بعض اللوحات الزيتية . . وأنى طلبت إليهن أن يتغدين ويتعشين على حسابى ، وأنى طلبت إليهن الحضور فى الفندق لنقضى ليلة راقصة . . وأنى تنازلت لهن عن البالطو والبلوفر . . وأنى طلبت لهن شراء ملابس داخلية جديدة !

مع أنى لا أذكر شيئاً من هذا كله . ولا يمكن أن أذكره فأنا لا أعرف اللغة اليابانية ولا أعرف كيف أتفاهم معهن . . وكل الذى حدث هو أنى عندما جلست في هذا البيت الرهيب أبديت إعجابي باللوحات . وكان ذلك بالإشارة ! وعندما قدموا لى الطعام اعتذرت عن تناوله وأشرت للفتيات أن يأكلن هذا الطعام . . ولحب سألتنى هذه السيدة السمينة عن المكان الذى سأذهب إليه قلت لها الفندق .

وعندما حاولت اليابانيات أن يساعدني على نزع ملابسي الداخلية رفضت . . فنزعن ملابسهن الداخلية أماى . . وقد أعجبتني الملابس وطريقة الحلع . . فقط !

ولم أتصور أبداً هذه التفسيرات المختلفة لتصرفاتى العادية جداً . . ولمكن الشيء الذى لم أفهمه حتى الآن ولم أطلبه لا بالإشارة ولا بالعبارة هو هــ العلامات الزرقاء على ذراعى وعلى رجلى وعلى صدرى . . ثم خطاب الشكر الرقيق الذى وجدته فى جيبى بامضاء الفتيات الأربع :

شكراً على هذا الوقت الجميل الذي أمضيناه معاً !

ا ساموت من شدخ الأدب!

الفندق الذى أنزل به يابانى ٨٠٪ ولكن الحياة فيه مستحيلة ١٠٠٪ . . الفندق اسمه : فوناجين . . اسمه غير موجود فى دفتر التليفون . . غير موجود فى أوراق الدعاية . كل إنسان يسمع اسم الفندق يطالبنى بأن أعيد نطقه مرة أخرى ويسألنى عن العنوان . . وهنا المشكلة . . فلا يوجد سائق تاكسى واحد استطاع أن يهتدى إلى العنوان . . رغم أن البطاقة التى تحمل اسم الفندق عليها خريطة . .

وهنا مشكلة أكبر وهى أن كل شوارع طوكيو ليست لها أساء . . ولم تظهر الأسهاء لهذه الشوارع إلا بعد الاحتلال الأمريكي . . فهناك شوارع رقم واحد واثنين . . وألف وباء . . والناس لا يعرفون هذه الأسهاء الأمريكية وإنما يتذكرون الأسهاء اليابانية القديمة . . والمصيبة أنهم لا يعرفون الإنجليزية ويبدو أنهم لا يريدون ذلك . . لأسباب وطنية أو لأنهم مشغولون بالعمل عن الدراسة . . وأصبح من الصعب أن أسهر في طوكيو ليلا ، لأن العودة إلى الفندة مستحيلة . . والبحث عن الفندق في الليل وفي الحواري المظلمة من أصعب أعمال الجاسوسية . .

والحياة فى داخل الفندق صعبة جداً . . فالمشى طول النهار بالشبشب . . والشبشب صغير لا يدخل إلا فى بعض قدى . . الشبشب لا يصلح إلا للأقدام اليابانية الصغيرة . . وغرفة النوم لها شبشب ، ودورة المياه لها شبشب ولها قبقاب . . والحمام نفسه كارثة كبرى . . فالاستحمام اليابانى شاق جداً وهناك شئ موهم آخر . . هو أنهم لا يعرفون البشكير . إن عندهم فوطاً صغيرة جداً جداً . . ولكل واحد منا فوطة يجفف بها جسمه . .

مع أنها لا تصلح لتجفيف اليد الواحدة!

ودورة المياه موثلة جداً . . فهى ضيقة جداً وكلها من البلاط الذى يشع برداً وجليداً . . وفي هذا المكان الضيق جداً يجب أن تنزع بعض ملابسك ثم ترتدى الكيمونو فلا يصح أن تخرج من الكيمونو . . ويجب أن تترك الشبشب في الحارج . . والفندق كله ليس فيه إلا دورة مياه واحدة وحمام واحد .

وتناول الإفطار تجربة كاملة فى الصبر والسلوان . . فلا يوجد فى الغرفة جرس . . وإنما يجب أن تخرج وتحاول أن تتفاهم مع الفتاة على أن الشاى الذى تريده هو شاى أحمر وليس شاياً يابانياً . . وقد يساعدك لون المشمع الموجود فى الأرض على التفاهم مع الفتاة . . فهو عبارة عن مربعات خضراء وحمراء . . ففى كل مرة أقول لها : شاى من اللون الأحمر لا من اللون الأخضر .

وفى أول يوم أشرت إلى المربعات الحمراء من المشمع المفروش فى الأرض . فماذا كانت النتيجة !

أحضرت لى مفرشاً من المشمع .

وفى اليوم الثانى أحضرت شاياً أخضر .

وفى اليوم الثالث لم يبق إلا الشاى الأحمر فأنت به جافاً . . وعملت الشاى لنفسى .

وبعد ذلك عرفت أن الشاى الأخضر اسمه باليابانى : أوتشا . . والشاى الأحمر اسمه : كوتشا . . بقى أن أطلب منها براداً من الشاى الأحمر ومعه الكثير من السكر وبعض البسكوت . . وكل ما يخطر على بالك الآن لن يصل إلى ما حدث . . لقد أتت لى بصاحب الفندق لأنه ضخم كالبراد ، ولأن له أولاداً كثيرين ، ولأنه رجل زى السكر !

وإذا طلبت الشاى وانتظرت السكر برد الشاى ولم يحضر السكر . . وإذا طلبت السكر قبل الشاى جاء الخبز الأسود ولم يحضر الشاى . . والمصيبة أن الناس مؤدبون جداً جداً . . وأنهم حريصون على خدمة الضيوف ولا حدود لحرصهم ولا حدود لأدبهم إلى أقصى درجة . . وعليك أن تتخيل ما تشاء وكل خيالاتك صحيحة . . . وأكثر !

وإذا أقفلت الباب فالدنيا حر . . وإذا فتحت الباب فالدنيا كلها سمك ورنجة وروائح أخرى لم أكتشفها بعد . وإذا أسندت ظهرى إلى الحائط ، انزلق السرير من تحتى ؛ وإذا أسندت ظهرى إلى المنضدة ، سقط الراديو على الأرض . وإذا أشرت بيدى جاءت الفتيات كل واحدة تسابق الأخرى فى الانحناء . . وإذا أشرت برجلى انطلق مدير الفندق يضع الحذاء تحت قدى ويمسك الشبشب ثم يمسك عصا طويلة يضعها فى قدى . . إنها اللبيسة !

وإذا كشرت تركونى وحدى وإذا ضحكت التفوا حولي .

ولكنى تعلمت منهم درساً لا أنساه . . فقد جعلت أنحنى مثلهم وأجمع ملابسى وأنحنى مثلهم ، وأرتدى حذائى وأنحنى مثلهم ، وأحمل حقيبتى هارباً إلى فندق بلا قباقيب ولا أحواض ولا أدب . . !

وأمام الفندق وجدت كل الفتيات ومدير الفندقوسائق التاكسي والطاهيات . وقد وقفوا جميعاً يودعونني بانحناءات عميقة . . وانحنيت على الآخر . .

وفى اليوم الثانى أرسلت بنطلوني إلى الرفا!

واليابان دولة تحتلها أمريكا منذ عام ١٩٤٥ بعد أن ضربتها بالقنابل الذرية في نجازاكي وهيروشها .

وقد نشرت الصحف هنا أخيراً أن الجنرال ديجول أعلن في مذكراته أن أمريكا ضربت اليابان بالقنابل على الرغم من أن اليابان كانت قد أعلنت رغبها في التسليم . ولكن أمريكا كانت حريصة على تحطيم القوة الحربية لليابان ، وعندما دخلت اليابان قطعت كل بذور النزعات العسكرية منها . . فالدستور لا ينص على دين رسمى للدولة . وكان دينها الرسمى هو « الشنتوية » وهذا الدين أساسه تقديس الإمبراطور والوطن والأجداد ، وقد استغلت الحكومات هذا الدين لدفع الشعب إلى القتال . . ونص الدستور الجديد على حرية الأديان وعلى أن يصبح دين شنتو هذا ديناً عادياً كالبوذية تماماً . .

ونص الدين الجديد أيضاً على إلغاء الحروب . . على إلغاء حق اليابان في الدفاع عن نفسها بأى صورة ، فالذي يتولى الدفاع عنها هو الجيش والأسطول

والطيران الأمريكي . . أما اليابان فيجد أن توثمن بأن الحرب ليست أسلوباً في الدفاع عن نفسها أو إقناع الغير بوجهة نظرها . ونزعت أمريكا من اليابان جزيرة فرموزا وكوريا وعشرات الجزر الأخرى وأرغمت اليابان على أن تتعهد بألا تطالب بها في أى وقت . ومساحة هذه الأراضي حوالي ١٥٠ ألف كيلومتر مربع . وأدخلت أمريكا الإصلاحات الزراعية وألغت بعض الاحتكارات ونزعت أملاك الإمبراطور . . ونزعت هيبته وقداسته أيضاً . . وجعلت نصف حديقة القصر الإمبراطورى للشعب .

وعندما أصبح دين شنتو ديناً عادياً ، أصبح الإمبراطور إنساناً عاديا . لقد سحبت أمريكا عرش القداسة من تحت الإمبراطور وأجلسته على كرسى عادى جداً . .

ولكن ماذا حدث لليابانيين ؟ هلى تغيروا ؟ هل تبدلوا ؟ . .

أبدا . فاليابان فيها كل المتناقضات . بل إنك تجد الرجل اليابانى الواحد مليثاً بالمتناقضات . . تجده مسيحيا وفى نفس الوقت بوذيا . . ونجده يذهب إلى الكنيسة وفى نفس الوقت يحرص على تعاليم بوذا ، أو يحرص على أن يحج إلى تمثال بوذا فى مدينة نارا حيث يوجد تمثال لبوذا طوله ١٩ متراً ووزنه ٨٠٠ طن .

وإذا تزوج اليابانى المسيحى مثلا ، فإنه يأتى براهب بوذى ليعقد زواجه . . لأنه يعتقد أن الاستعانة برهبان وقساوسة من أديان أخرى لا تجعل زواجه ناجحاً . . وحتى اليابانى المتعلم جداً بعد أن يتردد على طبيب ممتاز فإنه فى الطريق إلى البيت يمر بأحد المعابد يسأل الراهب أن يعطيه بعض الأعشاب وأن يمر بيده على أماكن الألم . .

الرجل اليابانى متدين . . وفى بلاده مثات الألوف من المعابد . . ويكاد يكون وثنيا ، ولكن بيوت اللهو فى طوكيو وحدها أكثر من الموجودة فى حى سان جرمان أوسان ميشيل أو المونمارتر فى باريس . . بل أكثر من أماكن اللهو فى ويبربان فى هامبورج بألمانيا . . وبنات الليل فى طوكيو مثلا ، مهذبات جداً ويتمسكن بكثير من المبادئ الأخلاقية . . فالغانية لا تكذب ولا تخلف الوعد

ولا تسرق . . ولا ترى هى فى هذا كله أى تناقض ، ولكنها أراحت نفسها بأنها تبيع وتشترى ، بأنها تاجرة . . ومن أخلاق التاجر ألا يكذب . . فالأخلاق عند التاجر هى دعاية له ولبضاعته . .

والرجل الياباني يأخذ من كل شي أحسن ما فيه .

فنى اليابان تجد كل أوربا وأمريكا معاً ، فاليابان هى الجسر الذى ينقل أوربا إلى آسيا . . واليابان هى « الترانسفورمر » ــ المحول الكهربائى ــ . . اليابان هى التى تنقل الغرب وتجعله فى صورة شرقية مهذبة جميلة .

ومع ذلك تجد اليابان فى عزلة تامة . . أو هى مشغولة بنفسها ، ولا تكاد تشعر بوجود الغير . فمثلا تجد اللافتات كلها باليابانى . . والمطبوعات باليابانى . والأجنبى ليس له أى حساب . .

ذهبت منذ أيام لأشترى بالطو مطر . . ولم أكن أتصور أننى عملاق إلى هذه الدرجة . . فأنا طويل ووزنى عادى جداً . . ولكننى لم أجد بالطو واحداً . البلاطى كلها أقصر وأضيق منى . والناس ينظرون إلى كأننى هبطت من كوكب آخر . أكثر المحلات لم أجد فيها بالطو . ولم أجد فيها محلا واحداً يقول لى إنه في استطاعته أن يفصل لى أحد البلاطى .

وفى اللوكاندة تجد السرير صغيراً والحوض صغيراً ، والشبشب صغيراً ، وفى نفس الوقت تجد مطاعم أوربية ومحلات الشاى أو المشاهى – كلها على الطراز الأوربى . . ثم إعلانات فى الصحف عن المطاعم الغربية والسهرات الغربية . . و الكافتيريا : أى محل القهوة والشاى أقترح ترجمتها بكلمة القهوشية . .

ر المحافظيري . الى عن المهون ونسائى العراج ترجمها بحلمه الفهوسية . مساهمة منى في مجهودات المجمع اللغوى !) .

ولكن كل شئ فى اليابان موجود . . الغربى والشرق ، الحزب المحافظ والحزب الشيوعى ، والإمبر اطور المقدس والإمبراطور الذى ليس له أى سلطان ، وولى العهد الذى يتزوج فتاة من الشعب .

وفى نفس الوقت تجد الناس هنا يقدسون الجبال .

والتعاليم البوذية صريحة فى أن الإنسان من الممكن أن يتعلم من أى شئ ومن كل شئ . وأن يشعر بالشبع وهو جائع . وأن يمسك يده عن الطعام وهو غى . . المهم أن يعمل وأن يتقدم .

وهناك قصة تقول إن رجلا سأل بوذا كيف أتعلم الدين . . فقال له : كما يتعلم اللص الصغير فن السرقة ..

وروى بوذا هذه القصة: خرج لص هو وابنه لسرقة أحد البيوت. ودخل اللص الكبير وسرق الأموال والحلى . وطلب من ابنه الصغير أن يتوارى في أحد الصناديق . وبعد ذلك أحدث الأب بعض الأصوات وأضاء المصابيح فصحا أهل البيت . وهرب الأب وترك إبنه . وانطلق أهل البيت يفتشون الصندوق الذي أخفوا فيه أموالهم وعندما أدرك الابن ذلك راح يموء كالقطة . فعرف الناس أنها القطة وأنه لم يكن هناك لص . وعادوا إلى الفراش . وخرج الابن من الصندوق . ورآه الناس فانطلقوا وراءه في الظلام . وفي الطريق المظلم مر الابن بيئر . وأمسك في يده حجرا وألقاه في البئر . وكان للحجر صوت هائل . فأدرك المطاردون أن اللص سقط في البئر فعادوا إلى البيت . وهم يحمدون الله الذي أنزل العقاب بهذا اللص . ولما عاد الابن إلى البيت راح يعاتب أباه .. ولكن أباه قال له : هكذا تتعلم السرقة . . يجب أن تتصرف أن تستفيد من ذكائك . .

وقد تعلم اليابانيون من كل الشعوب .. وقاموا بدور الأب ودور الابن ودور أصحاب البيوت .. تعلموا من التجارة والدين ومن الحرب ومن السلام ومن الحضارة الغربية ومن الوثنية الصينية .. ومن اللصوص .. وتعلموا منى درساً لا يمكن أن ينسوه .. فقد لاحظوا أننى زهقت من أدبهم لدرجة أننى بدأت أرفض الأكل والشرب والنوم على طريقتهم .. وكانت النتيجة أنهم أخذوا يقللون أدبهم فاكتفوا بالركوع بدلا من السجود عندما يروننى .. واكتفوا بالقبلات بدلا من الأحضان عند تحيتى ، ولم أجد عند وداعى إلا تسع فتيات مع أن عدد الفتيات فى الفندق كان خمس عشرة فتاة .. تصوروا قلة أدبهم وصلت إلى أية درجة ؟!

ولكنهم تعلموا وتقدموا .

وهنا فى طوكيو برج مرتفع يشبه برج إيفل فىباريس ولكنه أعلى وأجمل . . وقد استخدمت اليابان فى بناء هذا البرج حوالى ٤٠٠ طن من الصلب ، أى نصف الكمية التى استخدمت فى بناء برج باريس .. وهذا البرج تملكه هيئة الإذاعة والتليفزيون اليابانية . . وفيه معارض ومتاحف وملاه وحديقة للحيوان . . وهو أعلى برج فى العالم كله . . أعلى من برج باريس ومن برج شتوتجارت فى ألمانيا . . وهو أجمل وأحدث وأدق .

إنه يدل بالضبط على العقلية اليابانية . . التى تأخذ كل شئ ولكنها تترجمه إلى أحسن وأروع ، وهذه هي عبقرية اليابان في النقل والترجمة والدعاية .

بالاختصار اليابان مثل أعلى لكل دولة تريد أن تعتمد على نفسها وتقف إلى جوار الاول الكبرى . . واليابان هي الدولة الصناعية النموذجية في كل آسيا . . .

ويبدو أن الرجل اليابانى بطىء إذا كان وحده، ولكن إذا كانت هناك مجموعة من الياباني نفهم قوة مندفعة . . واليابانى كالألمانى مطيع لمن يحكمه . فالولاء للحاكم لا حدود له . . والحاكم يقول: اعمل عمارة هنا . . اهدم عمارة . . اقتل . . . اركع . . . ابك . . انهض !

إن الرجل الياباني بندقية ممتلئة دائمًا . . وربنا يستر .

ولكن البندقية لها الآن شكل آخر . .

أذكر أنى رأيت فى برج طوكيو جهازا صغيرا أعجبنى . . هذا الجهاز يشبه صندوق الكوكاكولا . . وبه زجاجة شانل . . وزجاجة أربيج . . وهناك عشرات الصناديق كل واحد منها به روائح مختلفة . . وعلى الزائر أن يضع فى ثقب الزجاجة التى تعجبه قطعة نحاسية من فئة عشرة بن « قرش صاغ » . . ثم يضغط على الثقب . . فى هذه اللحظة تخرج الرائحة التى يريدها على هيئة رذاذ يستمر ثلاث ثوان . . والرائحة قوية فعلا . .

وأنا أعتقد أن اليابان الآن هكذا . . تضع فيها الفلوس وتضغط عليها فيخرج العطر . . والكلام الحلو والمنظر الجميل !

ويعجبك كلامه ، ولكن فى نفس الوقت تحس أنه ضحك عليك وتضحك أنت إعجاباً به لأنه ضحك عليك ، ولأنك لا تريد أن تبدو أمامه مغفلا !

• عندهم کلی شی و

لا تزال طوكيو أجمل مدينة رأيتها ليلا في اليابان حتى الآن . . فالشوارع تصبح خيوطاً من اللؤلؤ . . والإعلانات هنا باهرة . . لها أشكال وألوان عجيبة جدا . ولا يوجد إعلانان متشابهان . . وعلى أسطح البيوت أباريق الشاى تمتلئ بالنور الأحمر وتفرغ ما فيها في فناجين تكاد تسقط فوق رءوس الناس . . وأكواب البيرة الكبيرة جدا هي الأخرى تمتلئ ولها رغوة بيضاء . وهذه الكرة الأرضية تلف حول نفسها وحولها قمر وشمس . كل ذلك إعلانات فوق الأسطح . . وأعجبني إعلان في أحد المحلات . . الإعلان لا يمكنك أن تراه السهولة . . ولكن المحل وضع في الفترينة راديوهات صغيرة وثلاجات وأدوات الطبخ . . ولكن عندما تنتقل من الفترينة إلى مدخل المحل تشعر بهواء ملهب الطبخ . . ولكن عندما تنتقل من الفترينة إلى مدخل المحل يبيع المدافئ أيضا . . فوق رأسك . . فتنظر إلى أعلى فتجد مدفأة . . فالحل يبيع المدافئ أيضا . . الذي هو علاج ضد أضرار المدفأة ! !

والمحلات تبدأ عملها من الساعة التاسعة صباحاً حتى الخامسة مساء . . وبعضها يبقى حتى التاسعة والعاشرة ومنتصف الليل ، وكل أماكن اللهو تقفل أبوابها عند منتصف الليل .

والمحلات هذه لا تقفل أبوابها فى يوم واحد . . وإنما لكل محل يوم . ولذلك تبقى الشوارع حية ليلا ونهاراً . . وفى الساعة الحامسة حيث ينتهى العمل فى معظم المحلات التجارية نجد مئات الألوف من الفتيات . . فعظم من يعمل فى المحلات فتيات . . ولا بد أن الفتيات يعملن فى المصانع أو الورش . والمرأة هنا تعمل أى شئ بما فى ذلك مسح الأحذية على الأرصفة . . والفندق الذى أنزل به لا يوجد فيه رجال مطلقاً الرجال يعملون فقط فى مكتب البريد والاستعلامات . . أما بقية الأعمال فتقوم بها فتيات صغير ات جميلات جدا . . الفندق به ٢٧٤ غرفة . .

أنا رأيت فى غرفتى هذه فى خلال أسبوع واحد أكثر من ١٥ فتاة صغيرة يدخلن بالشار وبالغسيل والمكوى والصحف .. عددهن كبير جدا .. ويعرفن من اللغة الإنجليزية بضع كلمات أهمها عندما تقدم لك الفاتورة : امض هنا من فضلك .

وشوارع طوكيو لا تبهرك فى النهار . . فهى شوارع من الممكن أن تجد لها مثيلا فى أى بلد . . ولكن لن تجد مدينة فى ضخامة طوكيو فى أى مكان . . وتدهش عندما تجد الشوارع ممتلئة ولكن بصورة عادية . . وقلة الزحام سببها أن المدينة كبيرة وأن الناس يعملون ليلا ونهارا .

وفى طوكيو عيب واحد هو التاكسى . . فالتاكسيات فيها قليلة جدا وليس للتاكسى موقف ولا تستطيع أن تناديه . . ومصيبة أخرى أن جميع سائق التاكسى كانوا من الفدائيين فى الحرب الأخيرة وكانوا يركبون الطوربيد وينطلقون به من الطائرة ويدخلون به مداخن السفن البريطانية والأمريكية وكانوا يجلسون إلى جوار الألغام وينسفونها ويموتون بها ومعها !

إنهم من هذا الطراز من الناس . . من السفاحين الانتحاريين .

و هولاء الفدائيون لم ينسوا أن الحرب قد خدت وأن السيارات ليس الغرض منها أن تنفجر فى السائق والزبون معاً . . ولكن هذه عيوب اليابانيين . . إنهم يعيشون على التقاليد ولا ينسون الماضى بسهولة . . فالويل لنا من إخلاصهم ومن ذاكرتهم التى لا تضعف .

والرجل اليابانى يسألك هذا السؤال الذى يعرف جوابه مقدما وينحى لك شاكرا ، وكأنه سمعك تقول له : إن بلادكم عظيمة .

ويسألك : ولكن ما هو شعورك عندما رأيت اليابان في أول دقيقة ؟

فنقول : شعرت بخيبة أمل .

فيحزن الرجل وكل يابانى حزناً شديدا جدا ويصاب بخيبة أمل فيك أنت، ويرثى لحالك ولضعف نظرك وثقل سمعك وعجزك عن إدراك الجال والنشاط في اليابان من أول دقيقة . .

فتعود تقول له: لكن الآن..

وقبل أن تكملها ينحنى لك اليابانى يشكرك على أنك غيرت رأيك وأنك أنت الآخر معجب جدا باليابان وبأنك تعتبر ها وطنك الثانى .

ولكن ما رأيي أنا في اليابان ؟

أنا أنحنى لهذه البلاد على الطريقة اليابانية وزيادة شوية .

على باب غرفتي مطبوعة هذه التعلمات :

١ ــ لا تضم مواد ملمهبة أو قابلة للانفجار في غرفتك .

٢ ــ لا تدخن في السرير .

٣ ــ لا تستخدم أية مكواة أو مدفأة كهربائية في غرفتك .

٤ ــ أقفل الباب وراءك دائماً .

ف حالة الطوارئ استخدم سلم الحريق.

٦ ـــ لا تحاول أن تستخدم أية وسيلة للهرب أو النزول من النافذة إلا بعد أن تصدر لك الأو امر من إدارة الفندق .

و تعليمات أخرى ... فعلى السرير مطبوع هذه العبارة : لا تدخن فى السرير .. وعلى الباب مكتوب : أقفل الباب وراءك .

وفى دورة المياه – ويسمومها «بيت الراحة» ، وفى هونج كونج يسمومها «بيت الارتياح » – ورقة مطبوعة ملفوفة حول الأكواب وحول أماكن الراحة: لقد عقمناه لك . .

والتعليمات كلها تدل على الحوف من الحريق . . فالحرائق هنا كثيرة جدا . . فالبيوت مصنوعة من الحشب كلها . . لكثرة الزلازل والبراكين التى تحدث فى اليابان وتؤدى إلى هدم البيوت وإحراق المزارع والأشجار والمبانى . .

والتعليمات في الفنادق تدل على مخاوف الناس في أي بلد .

فى الفليبين يطلبون من الزبائن ألا يلعبوا القمار فى الغرف .

وفى هونج كونج تعليمات تحذر الزبائن من أن يجعلوا غرفهم للدعارة . .

واليابانيون مؤدبون . . ويكنى أن تقرأ على المنضدة فى الغرفة هذه العبارة المكتوبة بالأحمر وبخط كبير جدا لتعرف ماذا يقصدون : نحن يسرنا أن تستخدم صالة الفندق للحفاوة بكل من يزورك .

يعنى ممنوع الحفاوة بزوارك وزائراتك فى الغرفة . .

ولكننى لاحظت ــمع اسف ــ أن الحفاوة تتم فى الصالة وفى الغرف أيضاً! والناس يبتسمون وفى أدب عميق ينحنون .

وأمس تعلمت الانحناء في الصالة واليوم أجيد الابتسام في الغرفة!

قرأت قصة لأديب روسيا تولستوى . . والقصة معناها عميق . . بل لها عشرات المعانى العميقة . . وأنا اخترت أحد المعانى فقط . . القصة تقول : إنه كان في إحدى مناطق المراعى في روسيا جاعة يقسمون الأراضى الواسعة بينهم بطريقة غريبة بعض الشي . . فكل إنسان يركب حصانه وينطلق مع شروق الشمس . . وكل الأراضى التي يمر بها تصبح ملكاً له بشرط أن يصل إلى النقطة التي بدأ منها . . قبل غروب الشمس . .

والذى كان يحدث هو أن كل واحد منهم كان ينطلق بحصانه بأقصى سرعة لكى يقطع أكبر مساحة من الأرض ، ولكن عندما يحاول العودة إلى النقطة التى بدأ منها يكون حصانه قد تعب . . أو يكون مات منه فى الطريق . .

وبعض هو لاء الناس قتلوا خيولهم . وبعضهم بعد أن مات حصانه حاول أن يعود على قدميه فمات هو الآخر . . دون أن يصل إلى النقطة التي بدأ منها !

فليس المهم أن تنطلق بسرعة فى البداية ولكن المهم أن تحسب حساب طريق العودة . .

المهم أن تعود خفيفاً سليما وقبل غروب الشمس .

اليوم أحسست أن حصاني قد مات مني أو على وشك أن يموت .. فقد

جمعت الكثير من الأشياء فى حقائبى ولا أعرف كيف أنقلها أو أتركها ... وكل إنسان أسمع أنه فى طريقه إلى القاهرة أعطيه بعض ما معى . . واليوم يوجد فى القاهرة سبعة من الأصدقاء لديهم كتب اشتريتها من الهند وأندونيسيا والفليبين واستراليا واليابان .. ولديهم تماثيل أتيت بها من جزيرة بالى ، وقواقع مكتوب عليها أسماء أصدقائى أتيت بها من رأس كومورين فى أقصى جنوب الهند، واشتريتها من سنغافورة . . ومن أستراليا اخترت مجموعة نادرة من كتب الأدب والفلسفة ، وعلم النفس . . ومن الفليبين كتباً وملابس وآلة تصوير تعبت من حملها .

وأمس شعرت أن المشكلة تجددت مرة أخرى ، وحقائبي مليئة الآن بملابس الصيف وملابس الشتاء ؛ فقد رأيت في أربعة أشهر جميع فصول السنة . رأيت الصيف في الهند وأندونيسيا . والشتاء والربيع في أستراليا . واليوم أعاني فصل الحريف في اليابان . . وملابسي الصيفية أخشي أن أتركها في الفندق فهي قديمة . . وهي متواضعة جدا بالنسبة لملابس الحادمات هنا ، وبالنسبة للصناعة اليابانية . . وأخشي أن أتركها فيشحها اليابانيون إلى القاهرة . . لشدة أدبهم وأمانهم . . ولا أعرف إن كنت أستطيع أن أرميها من الطائرة . . ولكن مع الأسف نوافذ الطائرات لا يمكن فتحها إلا في حالات السقوط !

وحاولت أن أعطيها لإحدى الجمعيات الحيرية ووجدت جمعية للمكفوفين ودخلت على سبيل الاستطلاع ،ولكنى لم أبق سوى لحظات وخرجت فقد وجدت ملابسهم نظيفة أنيقة ومكوية ومنشية .

فكرت فى أن أتمشى مع أحسن التقاليد اليابانية . . وهى أن أشترى ملابس جديدة أضعها فوق الملابس القديمة . . تماماً كما يفعلون بالأشجار التي يغطونها بالقش، فتجىء الحشرات وتسكن فى القش خوفاً من البرد، فإذا طلع الربيع نزعوا القش وأحرقوه بما فيه من حشرات . .

وقد لاحظت أن القاش اليابانى يصيبنى بالهرش . . فعندى حساسية ضد الحرير والقطن اليابانى ــ ولا أعرف إن كانت هذه حساسية أو حشرات ترانزستور ــ أى صغيرة جدا جدا ــ ولذلك سأحتفظ بكل هذه الملابس

التي تلتقط الحشرات وأحرقها بعد ذلك!

والمعقول جدا أنه لا داعى للملابس اليابانية ذات الحشرات الدقيقة والاكتفاء بملابسي القديمة . .

والمثل عندنا يقول : من فات قديمه تاه . .

وأنا ، حتى إذا أردت أن أترك القديم ، فإننى لا أريد أن أتوه . . أن أضيع . . فما تزال المرحلة طويلة أماى !

وفكرت فى قصة تولستوى : فإما أن أملاً حقائبى بالأشياء التى تباع رخيصة هنا . وفى هذه الحالة لا يمكن أن أعود إلى القاهرة عن طريق طوكيو ولا عن طريق نيويورك . . وإما أن أعود وفى هذه الحالة يجب أن أستغنى عن القديم الذى عندى والحديد الذى أحلم به . .

وفى قصة تولستوى عاد كثيرون إلى النقطة التى بدأوا منها أحياناً بعد الغروب وأحياناً قبل الغروب . . وكانت معهم خيولهم . . وكانوا بلا خيول أو جاءت الحيول بلا أصحابها . .

وآخرون عادت بهم خيولهم موتى ، الحصان حي . . وصاحبه ميت . .

وبعد تفکیر قررت أن أتصرف بشكل آخر . . سأصل بعد الغروب ومعی حصانی لا هو تعبان ، ولا أنا كسبت أرضاً ولا هو .

ولكن التنقل فى بلاد واسعة أعظم وأروع . .

والذى أحمله فى رأسى وفى قلبى أجمل من كل ما تحمله أية حقيبة . . فلن أحمل معى أى جديد ولا أى قديم . . يكفى أننى أحمل رأسى . .

لقد انطلقت ـــ كما تقول القصة ــ عند شروق الشمس وسأعود بعد غروبها لا فى نفس اليوم ولكن بعد ذلك بأيام وشهور .

● لاصغیرة ..ولاشعبها أقزام!

كل يوم تتغير فكرتى عن هذه البلاد . . كنت أتصور أن اليابان بلاد صغيرة يسكنها شعب ضئيل الحجم ، يأكل فى أطباق صغيرة وملاعق صغيرة ويقعد على الأرض ويمشى فى زحام شديد كأنه موج البحر . . وكأنى العملاق جليفر فى بلاد الأقزام . . ولكنى وجدت اليابان ليست صغيرة . فعدد سكانها ١٠٠ مليون وليسوا جميعا من الأقزام ففيهم أناس طوال القامة بيض الوجوه جدا ، وليس كل شئ صغيرا عندهم ، فنى طوكيو أعلى برج فى العالم ، أعلى من برج إيفل بباريس . . وإذا كانت عندهم راديوهات صغيرة ويحاولون الآن عمل جهاز للتليفزيون يمكن وضعه فى الجيب ، فإن لديهم محطات ضخمة وجسورا هائلة وأكبر سفن فى العالم ومصانع مساحتها شاسعة .

وكنت أتصور أن الصين بمثات الملايين من سكانها هى مصدر القوة بين كل سكان آسيا . أوأنها هى وحدها التى ستكتب تاريخ العالم فى القرن العشرين والقرن الواحد والعشرين . . وقد رأيت نشاط الصينيين فى كل الدول الآسيوية ، إنه منظم وقوى .

ولكن اليابان هي الأخرى قوة جبارة ، إنها محتلة الآن .. ولكنها تشبه الأسد المقيد ، إنه مقيد ولكنه مخيف أيضاً . .

وإذا كانت اليابان قد تغيرت وأصبحت دولة صناعية قوية فإن آسيا التي أسيلت دماؤها بأسلحة اليابانيين قد تغيرت هي الأخرى. وآسيا كلها واليابانَ فى حالة نحو منتصف الطريق . . فاليابان تمد يدها لكل الدول . . واليابان تحاول أن تجعل نفسها ضرورة لا بد منها بالنسبة لكل جيرانها ، وكلهم أعداؤها . . وكانت اليابان والصين هما الدولتين الوحيدتين المستقلتين قبل الحرب فى آسيا . . وأصبحت اليابان هى الدولة الوحيدة الكبرى المحتلة بعد الحرب .

وهناك عوامل غيرت معالم آسيا كلها ، وغيرت نظرتها إلى اليابان أيضاً كدولة عسكرية استعارية . .

وهذه العوامل الثلاثة هي : الحركات الوطنية ، والشيوعية ، والحياد . فالحركات الوطنية حررت الهند والباكستان وبورما وسيلان وأندونيسيا والفليبين وكوريا وكمبوديا ولاوس وفيتنام .

ولم تبق هناك أقطار مستعمرة حتى الآن سوى هونج كونج البريطانية .

والشيوعية هى الأخرى كان لها أثرها فى آسيا .. فانتصار الاتحاد السوفيتى فى الحرب الأخيرة على ألمانيا قد أدى إلى استقلال الصين وكوريا الشمالية ومنغوليا الخارجية وفيتنام الشمالية . .

ثم ظهور الدول المحايدة بين المعسكرين . . وهذه الدول تدعو للسلام وعدم الانحياز . هذه الدعوة أقامت دول كولومبو : الهند وسيلان وبورما وأندونيسيا . وقد لعبت كتلة الحياد دورا لهاماً في باندونج سنة ١٩٥٥ .

ثم ظهور اتفاق سیاتو (أى دول جنوب شرق آسیا) ، ویتألف من تایلاند والفلیبین وباکستان وأمریکا وبریطانیا وفرنسا واسترالیا ونیوزیلندا . وقام حلف بغداد المزعوم الذى کان یضم بریطانیا وتر کیا وباکستان والعراق وإیران .

ثم ظهرت أحلاف أخرى ضد اليابان نفسها وضد مطالب اليابان فى المستقبل تضم أمريكا واستراليا ونيوزيلندا .

ومشكلة اليابان الآن: أنها رغم احتلال الأمريكيين لها تريد أن تصادق الدول التي تغيرت ملامحها ، واستقلت كلها . . إن اليابان أصبحت دولة جديدة وعفا التاريخ عما سلف . . وكل يوم يقوم الخبراء من اليابان برحلات باسمة لكسب الود . . أو رحلات من طراز (صافية لبن) بين كل الدول الآسيوية والصين خصوصا والدول الأوربية التي كانت تعد أعظم الأسواق لتصريف البضائع اليابانية . .

واليابان لها مشاريع صناعية كبرى في آسيا . . هذه المشاريع هي ضمن التعويضات التي تدفعها اليابان للدول التي اعتدت عليها واحتلها أثناء الحرب الأخيرة . ولذلك اشتغلت الأيدى اليابانية . . هل تتصور أن عدد العاطلين في اليابان هو ماثة ألف، وأن عدد الأيدى العاملة هو ٤٧ مليوناً . . وأمريكا تستورد من اليابان كميات هائلة من المنتجات . والناس يقولون هنا : هذا فضل عظيم ولكن المامى ؟ فإذا تخلت عنا أمريكاتكون مصيبة لنا ؟ ولابد من أن تتخلى أمريكا عن اليابان واليابانيون يعلمون هذا بوضوح . . وهم لذلك يبعثون بالجبراء والدبلوماسيين ليبوسوا رؤوس الدول المجاورة ، فإذا تم الصلح انطلقت اللعب اليابانية والسيارات والراديوهات والأقشة وامتلأت الأسواق بكل شيء مكتوب عليه : مصنوع

فى اليابان . فاليابان ليست صغيرة وإنما هى عملاق يخطو إلى الوراء . فتظن أنه يتراجع ولكنه فى الحقيقة يتحفز ليقفز إلى الأمام . . .

فى المطاعم اليابانية يضعون أمامك ورقة صغيرة مكتوباً عليها : « نشكرك على حضورك ونرجو إن كان هناك أى تقصير أن تدلنا عليه لكى نتلافاه فى المرة القادمة» . عبارة جميلة مؤدبة مهذبة . ولكنى لاحظت أن اليابانيين لا يقصدونها تماماً . فقد حاولت أن أدخل بعض التعديلات على الأطعمة وكانت النتيجة : واحد لصالح المطعم وصفر لصالحى أنا . .

أما الموسيقى التى أسمعها من بعيد فليست تحية لهذا الفشل ، ولكنها صوت ضفادع من نوع غريب يحتفظون بها للدلالة على أن الربيع على الأبواب!

وقد عرفت بعد ذلك أن المشكلة هى مشكلة اللغة ؛ فاللغة الإنجليزية نادرة الوجود هنا ، ندرة السلع الأجنبية . .

فمن النادر أن تجد سلعة أجنبية في اليابان . .

حتى اللغة الإنجليزية صنعوها وطوروها وأصبح لها معنى ونطق غريب جدا عن اللغة الإنجليزية . وإذا استمعت إليها عن قرب فإنه يصعب عليك أن تفرق بينها وبين اللغة الصينية . .

فی الفندق الذی أنزل به أطلب كل يوم فنجان شای أو براد شای ...

من غير لبن ومن غير ليمون ومن غير عيش . . كل يوم . .

وفی یوم جاءنی ضیوف فقلت للفتاة الحلوة : براد شای وفنجانان من الشای . وکانت النتیجة أنها أتت ببراد ملی ٔ بالشای وفنجانین بهما شای أیضاً .

ولو ملأت الفتاة هذه الفناجين عدساً فإنني أمام أدبها ورقتها وحرصها الشديد على أن تلبي كل طلب سأجد نفسي عاجز ا عن رفض أى شيءُ . .

وتعودت أن أكتب كل ما أريد . . ولكن هذه الطلبات كان من الصعب تنفيذها . . وأخير ا جعلت كل طلباتى مكتوبة باللغة اليابانية ، ولاحظت أن هذه الطلبات المحدودة ينفذها كل مطعم على هواه . . فأصحاب المطاعم كلهم كالمجهدين من رجال الدين . . فبينهم الحنبلى جدا . . وبينهم الشافعى المتسامح ، وبينهم من يرفض تلبية هذه الورقة لأنها لم ترد في كتاب من قبل !

وفى يوم ذهبت إلى مطعم «سويهرو» وهو من المطاعم الشهيرة فى طوكيو . . اللور الأخير عبارة عن مطعم على الطريقة اليابانية . . يعنى يجب أن تنزع حذاءك وترتدى الشبشب . . ثم تجلس على الأرض وفوق شلتة والشلتة فوق حصيرة ناعمة . . وأمامك منضدة . . ووراءك فتاة الجيشا ترقص و تغنى . . وغناؤها يشبه نقيق الضفادع المعروفة عندنا . . وتدهش أنت كيف تحتفظ فى هذا الجسم الأبيض الناعم بمثل هذه الحيوانات الكريهة ، وتتعب كيف دخلت هذا العنق الناعم الملفوف . . ؟

وعلى المنضدة يوجد وابور بوتاجاز . . وبعد لحظة يحضر الشاى اليابانى الأخضر . . وإلى جانب الشاى يوجد طبق طويل به فوطة بيضاء ملفوفة وساخنة لكى تمسح بها يديك إن كانتا قد اتسختا من حذائك أو شعرك وأنت تهرش متعجباً للأسباب التى ذكرتها من قبل . .

ومع الفوطة تجئ جرسونة أو خادمة ، وقد ارتدت الكيمونو . وليس من الضرورى أن تتحدث معك ، فلا فائدة من الكلام . . فهذا المطعم يقدم طعاماً يابانياً واحدا . . هذا الطبق اسمه السوكياكي.وهو أشهر طبق في اليابان والناس يأكلونه في البيوت،عند الحفاوة بإنسان عزيز عليهم لأنه غالى الثمن . . وبعد

لحظات تحضر الفتاة ومعها طبق يشبه الطشت الصغير وعليه شرائح من اللم .. كمية كبيرة جدا .. وطبق آخر من البصل الأخضر ، وإبريق كبير ، ستعرف فيا بعد أن به صلصة سوداء وستعرف فيما بعد أنها مخلوطة بالعسل الأسود .. وطبق آخر به زبدة .. وبعد ذلك تحضر لك عودين من الحشب لتأكل بهما .. وتشعل الوابور وتضع عليه طاسة من النحاس الأسود وتضع الزبدة والبصل الأخضر والفجل والجرجير والبقد ونس والصلصة السوداء واللحمة الحمراء التي تتحول إلى بيضاء لأسباب لا أعرفها . .

وتضع أمامك سلطانية في حجم فنجان الشاى . . وفي هذه السلطانية يوجد البيض المضروب . . وعندما يسقط اللحم الساخن على البيض البارد فإن البيض يجمد ويسخن أما اللحم فيبرد . وعليك أن تأكل هذا كله . . وإذا حاولت إدخال أية تعديلات على هذا الطعام الياباني الوطني وجدت صعوبة لا حدود لها . . فإذا طلبت استبعاد السكر ، أتوا لك بصلصة من غير سكر ولكن فيها شي آخر غريب الطعم . . وإذا طلبت استبعاد البصل أتوا لك بأعواد الحيزران ووضعوها في الزبدة . . وإذا طلبت استبعاد الزبدة أتوا لك بالسمك الني .

وأمام الأدب والذوق والرقة والانحناء والركوع والسجود إلخ . تنسى تلك الورقة التى ترجوك أن تصارح المطعم بأى عيب . وسينتهى بك الأمر إلى أن العيب فيك أنت . . أما اليابان وأهلها وطعامها فعلى خير ما يرام . .

وعندما يسألنى الناس عن رأيى فى اليابان أقول صادقا : عظيمة يابختكم ! وعندما يسألوننى عن رأيى فى الطعام اليابانى ، فإننى أقول كاذبا : لذيذ . . يا بختنا . . !

فى طوكيو مسرح اسمه كوكوساى ، ومعناه : العالمى .. وهذا المسرح يقع فى حى أساكا .. وكل شوارع طوكيو ليس لها أسماء ولكن الأحياء لها أسماء . . أما الشوارع فيعرفونها هكذا : الشارع الرئيسي فى حى كذا .. ولذلك فأنا لا أعرف اسم الشارع الذى يقع فيه هذا المسرح . . وأنا أعتقد أن هذا المسرح هو أعظم مسرح رأيته فى حياتى . . إنه أروع من الفولى برجير فى باريس وأجمل

من كل مسارح ودور أوبرا إيطاليا ، وإن أى مدير مسرح يجئ ليتفرج على الإدارة المسرحية هنا وإدارة الضوء ونزول وطلوع وطيران الستار هنا وظهور السيما والتليفزيون على هذا المسرح فسيشعر أنه لا يعمل مديرا لمسرح وإنما هو يعمل في تصليح بوابير الجاز!

وعلى جانبى المسرح توجد ١٢ نافذة يخرج منها الضوء يلاحق الراقصات . . وفى المسرح ٢٠٠ راقصة من أجمل بنات اليابان .. يختار هن المسرح بالمسابقة ، وبعد تعليم خاص لفنون الرقص التقليدى والحديث .

وعلى المسرح مناظر مذهلة تتغير وتتلون وتتقدم وتتأخر فى ثوان .. وهذا المسرح لأنه «عالمي» يعرض كل فنون الدول الشرقية والغربية .. اليابان واليونان ولميران وأمريكا .. وقد ظهر على المسرح إعلان رائع لشركة الطيران الهولندية الملكية : فظهرت مضيفات وراءهن طائرة كاملة ، وفى السقفطائرة أخرى تحلق فوق رءوسنا ، ثم ظهر شريط سيمائى .. وفى أقل من ثانية اختنى هذا كله . . وظهر منظر آخر فى بلاد اليونان .

وأروع مشهد هو الزلازل والبراكين .. وفى اليابان الدخان والحرائق والانهيارات وكلها تظهر فى دقة محيفة .. لقد تصورت أن الدخان سيخنق أنفاسنا جميعا . . ولكنبى لم أشم هذا الدخان الذى انطلق من المسرح إلى كل مكان . . وفى لحظة اختنى .. ولم أجد أحد أسأله عى تفسير هذه الظاهرة الغريبة . .

أما المشهد الأخير ، وهو التاسع والعشرون ، بعد ساعتين ، وفيه يتحول الستار والمسرح إلى مثات المصابيح الكهربائية الملونة ، والى تدور حول نفسها كالنجوم ؛ من بين هذه المصابيح الدقيقة الصغيرة تخرج الراقصات واحدة بعد واحدة ، حتى يمتلى بهن المسرح . . لم أر أجمل ولا أروع من هذا . .

الحقيقة أن اليابان تفوقت فى كل فروع العلوم والفنون ، وتفوقت فى صناعة كل ما فى البيت والمطعم والشارع والقطارات والسيارات .. كل شيئ . . و لا أدرى لماذا لم يحاولوا تعديل قائمة الأطعمة اليابانية !

إن هذا الموقف العنيد يو كد أنهم أصغر من العادات والتقاليد .. إنهم لا يزالون أقزاما !

اليس غبيا. ولكن

كل يوم تسأل نفسك فى اليابان : هل هذا الشعب اليابانى بليد الفهم ؟ هل هو غبى ؟

وتنظر إلى ما حققه اليابانيون بعد الحرب ، وتنظر إلى الصناعات الضخمة والأذواق الحميلة ، وتتذكر تفوقهم فى كل فروع العلم والأدب والفن والصحافة . إن صحيفة اسمها وأساهى ، توزع ستة ملايين نسخة يوميا !

وتقول فى نفسك : لا يمكن أن يكون الناس هنا أغبياء ، ولكن لابد أنهم يفهمون بطريقة خاصة جدا ، وأحيانا تعتذر لهم فتقول إن المشكلة فى اليابان هى مشكلة اللغة الإنجليزية التى لا يعرفونها .

ولكن المصيبة أن المواقف المحرجة المحيرة لا تقع إلا من الذين يعرفون اللغة الإنجليزية !

فثلا طلبت من استعلامات الفندق أن تحزم بعض كتبى وتبعث بها إلى القاهرة بطريق البحر ، وفهمت أن الكتب تحتاج إلى لف بالورق والدوبارة ثم كتابة العنوان عليها ، ولم أعلق أى اهتمام على لف الكتب أو ربطها .. وسافرت بعد ذلك إلى هير وشيا وجنوب اليابان وبقيت أسبوعا ، وفي يوم فكرت أن أطمئن على هذه الكتب وسألت عنها ، وفوجئت بأن الكتب ملفوفة وموضوعة على الأرض ، ولم يدهش موظف الاستعلامات وكأن شيئا لم يحدث .. وسألته كيف تترك هذه الكتب كل هذه المدة دون أن تبعث بها إلى البوستة ؟

وعرفت أنه كان يجبأن أدفع ثمانية قروش أولا « ثمنا» للف بالورق والدوبارة . . ودفعت . .

أما إرسال الكتب للبوستة فأنا وحدى الذى يجب أن أتولى هذه العملية ? هل تعرف أين توجد البوستة ؟ إنها فى نفس الفندق وعلى مسافة قدرها ثلاث خطوات !

ذهب دبلوماسى عربى ــلاداعى لذكر اسمهــ إلى محل لتفصيل الملابس وقدم للترزى قطعة من القماش لتفصيلها بالطو . واشترط أن يكون البالطومن طراز خاص ، ووقف الترزى يتحدث إلى زميل له طويلا جدا .. وسأله الدبلوماسى إن كان هناك أى عيب فى القماش .. فكان الرد : ولكن الجو ليس باردا فى اليابان ولذلك لا داعى لتفصيل بالطو من وبر الجمل .

وقال الدبلوماسي : ولكني لا أتحمل البرد هنا .

وعاد الترزى يتحدث إلى زميله طويلا جدا ، وعاد الدبلوماسي يسأل إن كان هناك عيب آخر في القماش الذي يقلبانه بين أيديهما . .

وفهم أن الترزى يناقش زميله إن كان فد سمع آخر أنباء الأرصاد الجوية فقد علم هو أن الأرصاد الجوية تنبأت بأن الجو فى اليابان لن يكون باردا لمدة خمس سنوات. وعلى ذلك فلا داعى للبالطو إطلاقا!

ولما ضاق الدبلوماسي قال : يا سيدى سأرتدى هذا البالطو في موسكو في سيبيريا . . أنا حر !

واندمج الترزى وزميله فى مناقشة حامية طويلة جدا . ولم يطق الدبلوماسى صبرا فسألهما من جديد : ألا يمكن تفصيل هذا البالطو ؟

فأجابا : طبعا ممكن .

وقال الدبلوماسي : إذن لماذا كل هذه المناقشة .. إنني هنا منذ ساعة بالضبط ولم أفهم شيئا .

وكان الرد القاطع : ولكن هذه التفصيلة التي تريدها قديمة ، وقد عدل عنها اليابانيون منذ خمس سنوات .

وصرخ الدبلوماسي : ولكن تعجبني يا أخي .

وعاد الترزيان إلى الكلام ، وخرج الدبلوماسي وترك القاش ، وهو لا يدرى

الآن إن كان سيجد القاش قد فصلوه بالطو أو جعلوا منه دستة مناديل! وتسألني أنت عن معنى هذه التصرفات التي تتكرر كل يوم ؟ . .

لا أعتقد أن هذا غباء ولكن اليابانى يفهم بطريقة خاصة ، ويجب أن يكون كل شيء محددا تماما .

وقد سألت عن الكلام الطويل الذي يدور بين اليابانيين عادة .

فثلا إذا سألت أحدا فى الطريق العام عن اسم أى شارع ، ولم يفهم كلامك أو يفهم بعض كلامك فإنه يتجه إلى أى يابانى آخر ويدور بيهما كلام طويل جدا . ولا تعرف أنت ما الحكاية .. وأخيرا تتركهما وتمشى أو تركب سيارة وتنظر من النافذة فتجد أن الاثنين يتكلمان .

أخذت معى صديقا يابانيا وذهبنا إلى مكتبة أسأل فيها عن كتاب عن « إلغاء البغاء » فى اليابان . وفى تقديرى أن السوال عن هذا الكتاب لا يستغرق أكثر من عشر ثوان أو أقل . والذى أدهشى أن هذا الصديق ظل يتحدث مع صاحب المكتبة أكثر من عشر دقائق ، وقد ظننت أنه يناقشه فى موضوع أحد الكتب أو يفاضل بين الكتب الموجودة فى المكتبة وأيها أنسب ، ولما سألته إن كان الكتاب موجودا فقال لى إنه لا يوجد هنا الآن .

وعرفت منه أن الحوار كان موضوعه السؤال عن الكتاب ، ورجوته أن يترجم لى حرفيا كل ما دار بينهما .

وأنا أنقل هذه الترجمة الحرفية :

قال صديق : أليس عندك كتاب صدر أخيرا يكون وافيا بالغرض إن أمكن لأن هذا الصديق : جاء من القاهرة ومهتم بشئون اليابان . وقد يسافر بعد أيام وهو لذلك على عجل . . وأنا أحب أن ألبي كل طلباته لأنه قد ينفعنا في الدعاية لبلدنا وفي توطيد العلاقات الثقافية بين اليابان والعالم العربي . . وقذ طلبت منه صيفة وأساهي مقالا عن اليابان لنشره كاملا مهما كان نقده لليابان وهي تعلم مقدما أن لسانه طويل . . ولهذا فأنا أرى مساعدته إن أمكن الحصول على كتاب عن موضوع البغاء وخصوصا إلغاء البغاء لوتشرفتم . . وأعتقد إذا لم تخني ذاكرتي

أن وزارة العدل هنا أو وزارة التربية قد أصدرت كتابا أعتقد أنه لا يزيد عن مائة صفحة أو مائتين وإن كان أحد أصدقائى يؤكد لى أن كتابا آخر صدر فى أمريكا عن هذا الموضوع .. فإذا تفضلتم وساعدتمونى إن أمكن فى الحصول على هذا الكتاب فى أقرب وقت وإذا وجدتموه أرجوكم إن تكرمتم أن تبعثوا به إلى الفندق وسأعطيك عنوانه الآن . . إلخ .

وبعد كل ثلاث كلمات يرد عليه صاحب المكتبة قائلا : آه سودسكا . . ومعناه آه كده آ ه كده .

والنتيجة أن صاحب المكتبة لم يسمع عن هذه الكتب جميعا ويأسف جدا وينحى كأننى اشتريت منه كل المكتبة !

أمس علقت على باب غرفتى ورقة مطبوعة مكتوب عليها : الهدوء من فضلك لا تزعجني . .

ومعنى هذه الورقة ألا تدخل خادمة وتنظف الغرفة أو تدخل لتجمع فناجين القهوة أو الشاى أو تحضر الغسيل .. ومضت ساعة فى هدوء وبعد ساعة أخرى دق جرس التليفون وسألتنى الحادمة متى تدخل الغرفة لتنظفها ، فقلت لها بعد ساعتين .. وشكرتنى ولابد أنها انحنت أمام التليفون على الناحية الأخرى من الحط . .

ولكن حدث بعد ذلك أن تجمعت المقشات الكهربية .. وراحت تزن وتأن أمام باب الغرفة بصورة مزعجة .

لقد فهمت الفتاة أننى حريص على الهدوء داخل الغرفة فقط ، أما الضوضاء التى تدور خارج الغرفة وتخرم أذنى وتطفش الأفكار من رأسى هذا شئ آخر لم أطلبه فى الورقة المعلقة على بابالغرفة .

وأفهم من هذا أن الرجل أو الفتاة اليابانية ينفذ بالحرف الواحد ما تطلبه دون أى تصرف ودون أى تقدير لأى احتمال آخر .

يعنى غبى ؟ لا .. وإنما يفهم وينفذ بصورة خاصة .. مختلفة عن المألوف عندنا !

أنطلق بنا القطار من هيروشها إلى طوكيو . . كان من المفروض أن يقيه بنا القطار في مدينة كيوتو ساعتين .. هكذا قيل لنا ، وكان في نيتنا أن ننزل فو مدينة كيوتو ، ونتناول طعام العشاء .. فقد عرفنا بعض المطاعم بها . . وأصبحت لنا صداقات مع الفتيات هنا .. وقد عثرنا بمحض الصدفة على واحدة تعرف أكثر من عشرين كلمة إنجليزية ، وكنا سعداء بها . وفوجئنا في الساعة التاسعة مساء أن القطار الذي ركبناه هو إكسبريس . وأنه اتجه إلى الجنوب ثم إلى الشمال وتفادى المرور بمدينة كيوتو وسيقف على بعض المحطات الأخرى التي لا نعرفها .. وبدأ الباعة . أقصد البائعات يرحن ويجئن في القطار ومعهن أطعمة لا نعرف أسماءها فكلها في علب مقفلة . وكان التفاهم صعبا . . ومددت يدى إلى علبة ودفعت ثمنها . وشكرتني الفتاة عشرين مرة . . 'كأنني اشتريت شيئا لا يشتريه أحد وكأنني خلصتها من ورطة .. أو كأنني اشتريت منها كل البيض الممشش الذي رفضه اليابانيون_في الفليبين طعامهم المفضل في الصباح هو البيض الممشش جدا أنا أكلته ووجدته يتعب المعدة والكبد والأمعاء الغليظة ولا تذهب رائحته إلا بغسيل الفم سبع مرات إحداهن بالتراب ــ وفتحت الصندوق ووجدت أربع أصابع بنية الألوان .. وأزلت الطبقة البنية ووجدت في داخلها مادة بيضاء .. وعرفت عن طريق الكمسارى الذي يعرف أسماء الخضروات والفواكه .. أن هذا هو أرز .

وسألنى عن معنى هذه الأكلة فى بلدنا فقلت له : اسمها سد الحنك . . وفى أدب يابانى ولكن مفتعل جدا وضعت الصندوق تحت الكرسى . . ومرت فتاة تبيع اللبن فى زجاجات مقفلة . وأشرت إلى زجاجة واشتريتها وفتحتها وكانت باردة جدا . وفى اليابان ككل أوربا يشربون اللبن باردا . . ومعظم الأطعمة باردة . وذقت طعم اللبن وفى ذل وضعت الزجاجة تحت الكرسى . .

ومرت فتاة ثالثة ومعها سميط ــ فى اللغة العربية الفصحى اسمه سميذ ــ السميط ملفوف فى ورق شفاف . . وكل شى فى اليابان ملفوف لفا أنيقا ، والسميط ناشف جدا . . ورائحته سمك . وعرفت بعد أيام أن هذا السميط مصنوع من الأسماك والجمبرى المجفف . . وفى غلب وقرف وضعت السميط تحت الكرسي وأحسست أنه فعلا سميذ وليس سميطا كالذى نعرفه . .

ولحت على رصيف محطة أخرى رجلا يبيع أباريق الشاى الساخنة والدخان يتصاعد منها .. ونظرت إلى الركاب حولى . . كلهم يشربون الشاى الساخن وقد تعودت على الشاى اليابانى الأخضر .. وقد اشتريت برادا . . وجلست وأنا سعيد بهذا الشي الدافئ وصببت فى فنجان صغير .. ولم يكن الشاى أخضر اللون ولا أحمر اللون . . ولكن له طعم النبيذ وله رائحة الكونياك . . إنه المشروب اليابانى الوطنى ، إنه الساكى ، . . وضعت البراد تحت الكرسي . . .

وأرجعت مقعدى إلى الوراء واستسلمت للأطعمة التى فى فى .. ورحت أقلب لسانى يمينا وشمالاً وأغسل شفتى بريقى وأمسحهما بيدى .. وحاولت أن أتشاغل عن الطعام وأن أسد أذنى عن حركة التكسير والطحن الذى يدور فى المقعد الذى ورائى . .

ولكن المعدة الحالية لها ألف أذن ولها ألف أنف أيضًا فأنا معذور!

وبعد نصف ساعة وصل القطار إلى محطة طوكيو .. ومن نافذة القطار وجدت كل الفنادق مقفلة والمطاعم مظلمة .. لقد وصل القطار فى السادسة صباحا و المحلات تفتح أبو ابها هنا فى التاسعة .

وجمعت حقائبى ولففت البالطو حولى وشددت الحزام حول معدتى لعلى أسكتها وهى تسب وتلعن وتصرخ .. ولم أكد أنزل على الرصيف حتى وجدت البائعة التى اشتريت منها البيض والشاى والسميط قد وقفت على الباب تحيينى وتقول كلاما لا أفهمه .. وفجأة وجدتها قد جمعت كل الأشياء التى وضعتها تحت الكرسى وقدمتها لى من جديد .. لقد ظنت أننى نسيتها .. وأمام وجههاالباسم وأدبها الذى لا حدود له .. حملت كل هذه الأطعمة ونزلت بها من الرصيف الى الشارع ولا أدرى أين أضعها .. فالشوارع كلها نظيفة .. وأشرت إلى تاكسى وأخرجت من حقيبتي إحدى الصحف ولفقتها فى الصحيفة .. وألقيت بها جميعا من السيارة . وعندما دفعت للسائق الأجر أشرت إليه أن ينطلق بسرعة قبل أن ينتبه إلى أننى قد نسيت هذه الأطعمة فيعيدها لى من جديد . .

و عندما توقف التاكسي لكي ينبهني إلى الأشياء التي ألقيتها من النافذة قلت له في سرى : بصر احة أهي دي اسمها غباوة !

﴿ ولِهِنا معانا قرد إ

كأن القمر نزل من السهاء وتكسر قطعا قطعا فوق مدينة طوكيو .. كل شئ منير وملون ومتحرك .

الحوارى الصغيرة أجمل من الشوارع الكبيرة وأكثر عفاريت وملائكة من الميادين . والمطاعم الكبيرة نظيفة جدا .. والمطاعم الصغيرة فيها حياة ، ناس يضحكون بلا حساب ، ويأكلون بلا حساب . .

ولا أعتقد أنه يوجد فى أيه عاصمة فى الدنيا هيصة وطرب وحظ كما يوجد فى مدينة طوكيو .. إن أى شارع جانبى به عدد من البارات والكباريهات أكثر من الموجود فى القاهرة والاسكندرية ودمشق معا . .

وأنا أعترف بعد ثلاثة أسابيع من الحياة فى طوكيو أنى لم أعرف اسم أى شارع .. وفيها عدا شارع جنزا الذى به عدد لا يحصى من الشوارع الجانبية . . فهى كثيرة جدا . . وفى هذه الشوارع الجانبية توجد بيوت كثيرة صغيرة . .

كل بيت له باب مضى وعلى الباب كرة من الورق الملون المضى .. وعلى الباب فتاة يابانية تبتسم لك دائما .. وفي الغالب كل هذه البيوت الصغيرة يسمونها مطعما أو مقهى أو مشهى . والأسعار ليست رخيصة كما تقسم الإعلانات على ذلك . وتؤكد أنه ماثة بن أى عشرة قروش . ولكن هذه القروش تنزايد في الداخل وتصبح جنيهات .. هذه الجنيهات يجب دفعها بعد ساعة من جلوسك . . كل ساعة يجب أن تدفع .. فقد يحدث أن يسهو عليك فلا تدفع أو تنسحب وتخرج .

وهناك فى الشوارع الكبرى شبان لهم ملابس نظيفة ووجوه ضاحكة وفى أيديهم

سجائر أمريكية تدل على أنهم أولاد ناس ، وأنهم فى غنى عنك .. هوالاء الشبان يقتر بون منك ويهمسون : ما رأيك فى سهرة حلوة .. فتاة تتكلم الإنجليزية بطلاقة .. إنها لا تريد أى فلوس .. إنها تحت الجلوس مع الناس .

ثم يضع يده فى جيبه ويخرج لك علبة سجائر ذهبية أنيقة .. ومن الجيب الآخر ولاعة رونسون غالية الثمن .. ومن البنطلون محفظة جلد تمساح بها صورة للفتاة منذ عشر سنوات وأحيانا عشرين سنة .. ولو نظرت إلى الفتاة لوجدت فيها شبها كبيرا منه .. كل هذا جائر فى طوكيو .

وقد يكون من مبادئك المشى مع الكذاب إلى باب الدار .. وستعلم حقيقة غريبة أن الناس لا يكذبون .. التاجر لا يكذب .. وستجد أن هذا الشاب قد وصل فعلا إلى باب الدار ولكن الدار مش ولابد .. وستجد أنه قد نقلك إلى أحد المقاهى أو المشاهى . . .

وفى هذه الصناديق الصغيرة .. وفى الظلام تبدو كل الفتيات جميلات ، وكل الرجال أيضا .. أهلا بك يا جيمي .. أهلا بك يا جيمي .. أو ياميمي . .

فيجب أن ترد التحية لأنها تراك مثل عمر الشريف لا تدقق معها . . أو على الأقل لا تدقق معها الآن . .

فكل الناس في غاية الجال والكمال في هذه الصناديق الليلية التي يبلغ عددها عشرة آلاف صندوق في طوكيو . .

حاولت أن أطبق المشى وراء الكذاب .. وذهبت إلى أحد الصناديق حيث توجد أجمل فتاة يابانية !

الحقیقة کان أکبر من صندوق .. إنه کان وصحارة ، من صحاحیر اللیل . . وقلت فی نفسی : یا واد روح .. حتخسر إیه .

وذهبت وأملى ضعيف جدا فى أن أقابل أجمل فتاة فى اليابان ، وقد قرأت فى الصحف أنها وصلت من لندن منذ أسبوعين ، وأنا رأيت صورتها وعلمت عنها الكثير .. شكلها مش ولابد ولكن دمها خفيف .. وقد سمعت لها تسجيلا فى الراديو وأعجبنى منها كلامها بالإنجليزى .. رقيق مضحك .. وقلت :

روح مهما فعل اليابانيون فلن يكونوا في شقاوة أولاد أو بنات باريس . .

وقبل أن أصل إلى هذا الصندوق الكبير اقترب منى الشاب الوسيم وقال لى : انتظر فى الصالون بعض الوقت وبعد ذلك ستضاء الأنوار .. ومرة واحدة تنطنى وستجد العرض الحاص الذى تقدمه ملكة جال اليابان .

وفى نفسى قلت ; والله كداب يا ابن الإيه . .

وهمس فى أذنى مرة أخرى وطلب منى أجرة التاكسى و أعطيته بعض القروش.. وبعد مناقشة و افق و ودعنى .. وصعدت السلم .. الموسيقى تستقبلنى .. موسيقى عالية .. أحسست كأن الموسيقى تزفنى .. تريد أن توقعنى على السلم .. والأصوات والضحكات عالية .. إنها أصوات أناس سكارى .. و هناك ضحكات ناعمة يابانية .. الوجوه حلوة كلها من الورد والتفاح . أما الروح على الشفايف فهو يشبه أختام السلخانة على اللحم العجالى .. والنظرات ليس فيها ترحيب كما كنت أتصور .. و دخلت غرفة .. الناس فيها واقفون يشربون « الساكى » وهى الحمر اليابانية التى غرفة .. الناس فيها واقفون يشربون « الساكى » وهى الحمر اليابانية التى لا تشرب إلا ساخنة !

وبدأت البيرة التي يشربونها تخرج على هيئة الرغاوى من أفواههم ، وبعضهم أخذ يتلوى كالأسماك اليابانية عندما استقرت فى معدتى أول يوم ولم أكد أراها حتى أحسست بمغص شديد . . قد تقول إن هذا الكلام أو مجرد خيال . . معك حق . . فهذا رأيي أيضا ولكن معدتى لها رأى آخر وقد حاولت أن أجعلها تعدل عن رأيها هذا ومعى ثلاثة من الأطباء . . ولكنها عنيدة . . فاستسلمت لها عندما رأت هؤلاء السكارى يتلعبطون من شدة الخمر .

وهجمت فتاة يابانية على ملابسى وقد ظننت أنها سكرانة وأنها تكاد تسقط على الأرض . . فحاولت إسنادها وإجلاسها على أحد المقاعد . . وجلست ونظرت ناحيى وقالت : هات لك كرسى يا روحى — قالت كلمة أخرى مش لطيفة ! وأتيت بكرسى ولكنى لم أجدها . . لقد اختفت . .

وضحكت لهذه النكتة .. وضحكت عندما عرفت أنها أخذت علبة سجائر كانت فى جيبى ولم يكن بها إلا سيجارة واحدة من صنف يابانى ردئ جدا . ولمحت بين الموجودين رجلا كنت قابلته فى مدينة سيدنى باستراليا ولم يكذ

و على الموجودين رجلا كنت قابلته في مدينه سيدني باسبراليا ولم يكد يراني تُحتى عانقني بعنف . مع أننا لم نكن أصدقاء .. ولكن البيرة قادرة على صناعة هذه الأحضان وأكثر وقال: أين أنت وماذا فعلت ، وماذا تفعل هنا وماذا تريد أن تفعل هنا ؟ .. إنك تطاردنى .. فنى كل مكان أهرب منك ومع ذلك أجدك . . من ذا الذى أرسلك هذه المرة لابد أنها زوجتى الملعونة .. أنا أعرفها . . وأعرف ألاعيبها وأعرف ما الذى يعجبها فيك . . فلست أنت أول واحد في حياتها !

والحقيقة أنى لا أعرف زوجته . . وكل ما هناك أننا تقابلنا فى إحدى الحفلات . . ولاحظت أن هناك اهتماما شدبدا من زوجته بشخصى بعد هذه المقابلة . . فقط اهتمام يحتمه أدب الضيافة فى استراليا أو فى أى بلد متحضر ! وعرفت فيما بعد أن هذا الرجل يجئ كل ليلة وينفق عشرات الجنيمات . . وفى هذه الهيصة لم أبحث عن ملكة جمال اليابان ولم أسأل أحدا من الحاضرين ، وأدركت أنبى شربت مقلبا ، كنت أتوقعه . . ولكننى لم أخسر شيئا . . فنى أى بلد جديد لا أخسر أى شئ . . فكل شئ جديد أعرفه فهذا مكسب . . فأنا از ددت معرفة بهذا النوع من الناس !

وعرفت ماذا يجرى فى صناديق الليل فى طوكيو .. وعرفت ماذا يمكن أن يحدث لرجل مخمور فى هذه الصناديق وكيف تضيع أموال الناس ومحافظهم . هكذا كنت أقول لنفسى وأنا جالس على مقعد وثير فى أحد الأركان وأماى زهرية بها ورد . لا أعرف إن كنت أواسى نفسى .. ولا أعرف إن كانت يدى اليمنى قد امتدت إلى يدى اليسرى وصافحها بعنف .. ولا أعرف إن كان هذا الصوت الذى أسمعه يقول : شد حيلك . . لا أعرف إن كان هذا الصوت قد صدر عنى . وفجأة قفزت إلى جوارى فتاة يابانية .. مش قوى .. مش ولابد خالص وسألتنى : كيف حالك ؟ . .

فقلت لها : وكيف وجدت حالى !

وكانت تتحدث الإنجليزية ويبدو أنها كانت تقلد الإنجليز في لون بشرتهم أيضا . . فخدودها حمراء وعيناها حمروان أيضا . . وجعلت تغنى باليابانية وبصوت مرتفع وطلبت منها أن تترجم لى هذه الأغنية . ولم يعجبنى كلام هذه الأغانى ولم يعجبنى اللحن أيضا . . وفجأة جلس الصديق – صديق بالقوة – الأغانى ولم يعجبنى اللحن أيضا . . وفجأة جلس الصديق – صديق ويلعن زوجته الذي قابلته في استراليا . . وانضم إلينا . . وبدأ هو الآخر يغنى ويلعن زوجته

وكل زوجة وكل زوج يتصور أن الحياة مستحيلة بلا زوجة .. وانضمت إليه هذه السيدة تلعن الرجال الأزواج وغير الأزواج والذين ينجبون الأطفال والذين لا ينجبون الأطفال مثل زوجها . وقالت كلاما معناه : يا حسرة بعد ١٥ سنة ولاحتة عيل .. رجاله إيه دول !

وكانت الساعة الثانية عشرة مساء . وهذا موعد إقفال البارات والكباريهات في طوكيو . . شيء غريب . . ولكن طوكيو مدينة عجيبة الأطوار . غريبة النساء والرجال !

وفجأة جلس إلى جوارى عدد من الجنود البريطانيين. أما الجنود الأمريكيون فهم مفضلون على غيرهم من الناس لأسباب لم أكن أعرفها بوضوح .. فالجندى البريطانى مرتبه ضئيل جدا ولذلك إذا دخل أحد البارات فهو لا يشرب أكثر من زجاجة بيرة فإذا به محمور وإذا به يهجم على البنات والرجال وهات يا ضرب. أما الجندى الأمريكي فرتبه كبير .. ومعه سجائر ومعه دولارات .. فهنا خيار وفقوس .. وقد تكوم الفقوس حولى وكلهم من الجنود البريطانيين .. ولاحظت أن واحدا من الجنود يخاطب هذه السيدة التي جلست معنا بقوله يا صاحبة الجلالة

إذن هذه هي ملكة جال اليابان .. ممكن ! ولكن في أية سنة ؟ .. وسألتها فعرفت أن هذا لقب أطلقه عليها الجنود الأمريكيون وأنها هي وحدها التي تتكلم الإنجليزية بطلاقة وأنه كان من الممكن أن يكون لها شأن في هذا الصندوق لولا أنها لا تفيق من الحمر .

ولذلك فهى تعمل جرسونة للتواليت فى هذا الصندوق .. جرسونة ؟ وفين يا بنت الـ . . ؟ !

وبهضت وفى أذنى أغنية أم كلثوم التى تقول : واحنا معانا بدر .. طالع فى ليلة برد ، احنا فى ليلة برد ، احنا نقول خوشوه وهو يقول هاتوه .. واحنا معانا حار . طالع من الدوار .

وأمام باب الصندوق. وجدت شابا أخر يهمس فىأذنى ولم أعرف ماذا يقول ولكن صرخت فيه : اسكت يا نصاب !

وعندما عدت إلى القندق تذكرت أنه كان يسألني عن الساعة كام !

﴿ زومِينَ من اليابان

لم أشهد فى حياتى كلها عملية (كتب الكتاب) إلا مرة واحدة ، وكان ذلك فى السيدة زينب .. وكان العريس أحد أصدقائى فى السلك الدبلوماسى . ولا أعرف إذا كان هذا يحدث فى كل خطبة أو زواج ولكن الذى رأيته فعلا، غريب. غرفة بها مقاعد .. نفس المقاعد التى تستخدم فى الملاتم .

والناس صامتون لا أحد يتكلم تماماكالمآتم . . وبين الحين والحين يهمس واحد من الحاضرين في أذن الآخر ويقول له : ربنا يتمم بخير .

يتمم إيه ؟ مش عارف . ولكن يتمم والسلام .

وفى جانب من هذه الغرفة يجلس ثلاثة من المشايخ أحدهم ضعيف النظر جدا وهو الذى تتجه إليه الأنظار . وهو الوحيد الذى لا يتوقف فمه عن الهمس كأنه وضع بطارية جافة فى صدره ، وربط أحد أسلاكها بشفتيه . فشفتاه ترتجفان دائما .. ويقول الذين سمعوه عن قرب .. إنه يشبه القطط ويزن و ولا يقول شيئا .. أنا لا أعرف .

وبعد لحظات ، ويقال ساعات ، يخرج هذا الرجل من جيبه رزمة ورق ملفوفة ، ورق أبيض . ويخرج من جيبه زجاجة حبر ، ومن الجيب الآخر ريشة فيها سن صفراء غير صالحة للكتابة . ولذلك يجب إحراقها بعود كبريت حتى تصلح للكتابة . ويجب أن يحضروا له كوبا من الماء لكى «يطش» فيه هذه السن وبعد ذلك تصلح للكتابة .. والله أعلم .. وقد حدث هذا كله .

وتأكيدا لعملية إطفاء السن الساخنة ، وضعها الشيخ فى فمه ، وبعد ذلك أشار إلى زميل له . ودنا الزميل وقال له : قل بسم الله الرحمن الرحيم . .واكتب

وبدأ الرجل يكتب صيغة وثيقة الزواج .. طويلة طويلة .. وبدأ يكتب من هذه الوثيقة عدة نسخ .. مع أن فى الإمكان طبعها وبسهولة .. وعلى ذلك لكون عملية الكتابة أيسر من كتابة شيك .. ولكن هؤلاء المشايخ يريدون أن يتعبوا ويعرقوا وأن يقدم لهم أهل العروس منديلين أو ثلاثة من الحرير يمسحوا بها العرق كل هذا يتم والناس صامتون كأنهم فى مأتم .

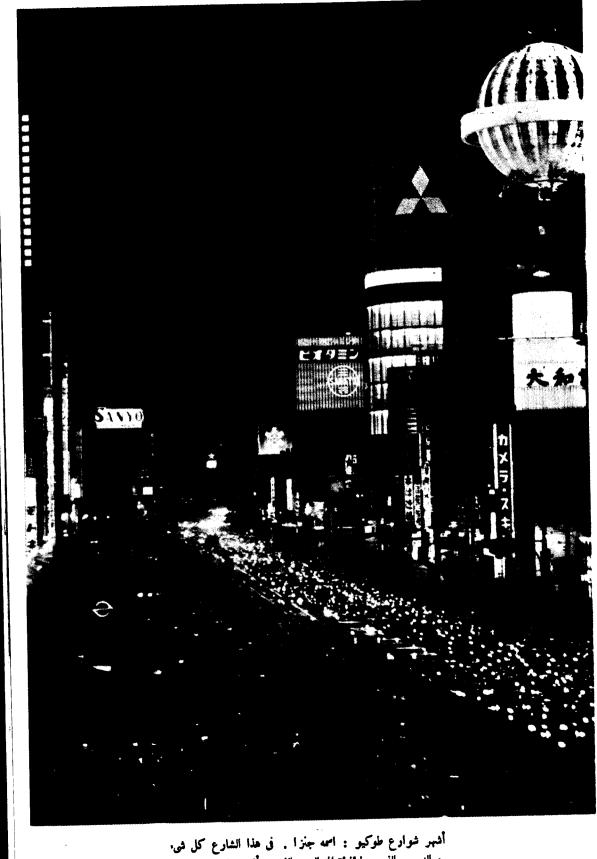
وهناك مثل يقول: إن يوم كتب الكتاب هو اليوم الذى يكذب فيه العروسان فالعروس تبكى والعريس يضحك!

وهذا يحدث في كل كتب كتاب!

وكنت أتصور أن هذا يحدث في بلادنا فقط .. ولم أتخيل أبدا أنه يحدث في اليابان .. إلى أن كنت في إحدى قرى هيروشيا .. أما العروس أو بعبارة أصدق الفتاة التي أعجبتني – فهي مختلفة عن بنات اليابان ، إنها طويلة بيضاء اللون أو شقراء وشعرها أسود ثقيل ووجهها مستدير ملى بالدم .. أو فيه بقع من الدم عرفت فيا بعد أن هذه هي خدودها .. ولها شفتان غليظتان .. ولها أسنان بيضاء كالثلج . . ومن الغريب أن لها صدرا .. ولذلك يو كد الناس أنها من أصل أجنبي ، وهذا يضايقها من الناحية الوطنية ويسعدها من الناحية الأخرى .. وأنت تفهم ولا داعي للتفسير .

وفى يوم كنت أتمشى بالقرب من إحدى الحدائق العامة رأيتها وابتسمت لها ولم يكن فى نيتى أى شى .. مجرد ابتسام .. ياجت ياماجتش .. وابتسمت هى .. وأنا أعلم أن اليابانية تبتسم دائما وبلا سبب ولا مبرر ولامعنى .. وسألتها إن كانت تعرف الإنجليزية .. وقلت هذه العبارة باللغة اليابانية التى أعرف بعض كلماتها فأجابت أنها تعرف .

وبالاختصار جلسنا معا في أحد المطاعم وتغذينا وشربنا الشاى وتعشينا ، وبعد العشاء تمشينا وبعد ذلك عاد كل منا إلى بيته ، وفي اليوم التالى تناولنا الإفطار والغداء





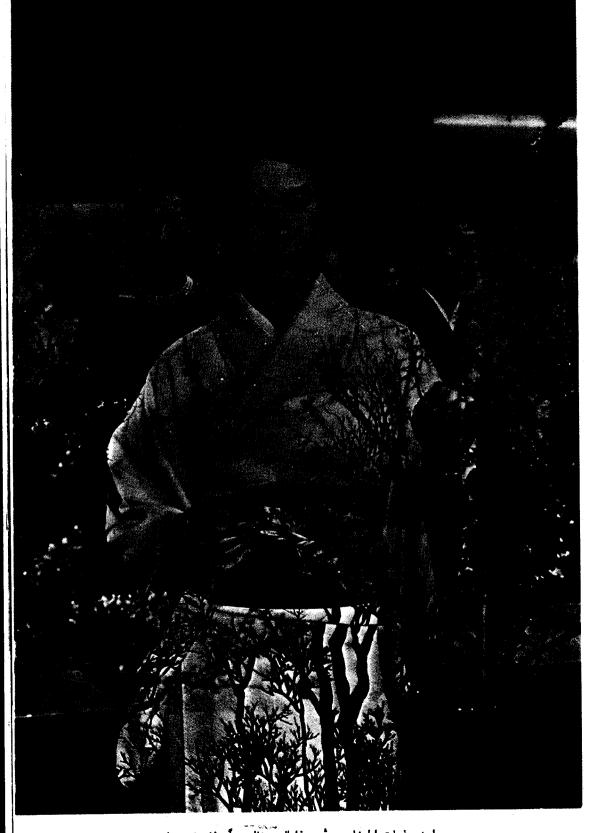


أنا إلى اليمين ولا تسألي ما الذي أتناوله إن رائحة الطعام لا تظهـر في الصورة !

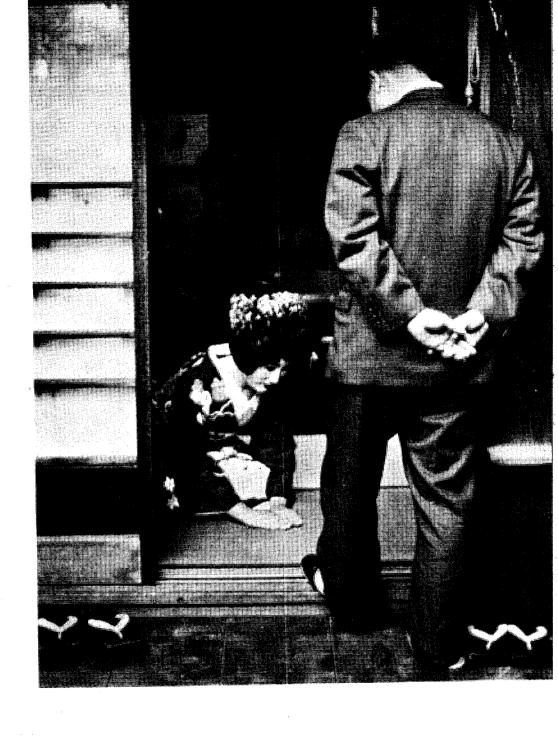
حفيدة . . لقد وضعت في فم الصغيرة بزازة حتى لا تفتح فها وتسألها من هذا الأجنبي الذي يصورها -- أنا طبعاً !



الغرض من هذه الصورة ليس الطعسام طبعاً و لكن أن ترى أكثر من فتاة في أوضاع مختلفة



إحدى فتيات الجيشا . ثمن هذا الزيّ غَالَ جداً ولا تقدر عليه



عندما تدخل أى بيت من بيوت الجيشا تساعدك على خلع الحذاء وتضع الشبشب فى قدميك – وغالباً يكون قدمك أكبر !



اهدى الرقصات المقدسة في اندونيسيا ... وبعسفة خاصة في جزيرة بالى التي تدين بالديانتين البونية والهندوكية ..



هذه الفتاة صيادة لولو يابانية . . إنها تضع اللولو في السلة وتدلى به في المحيط

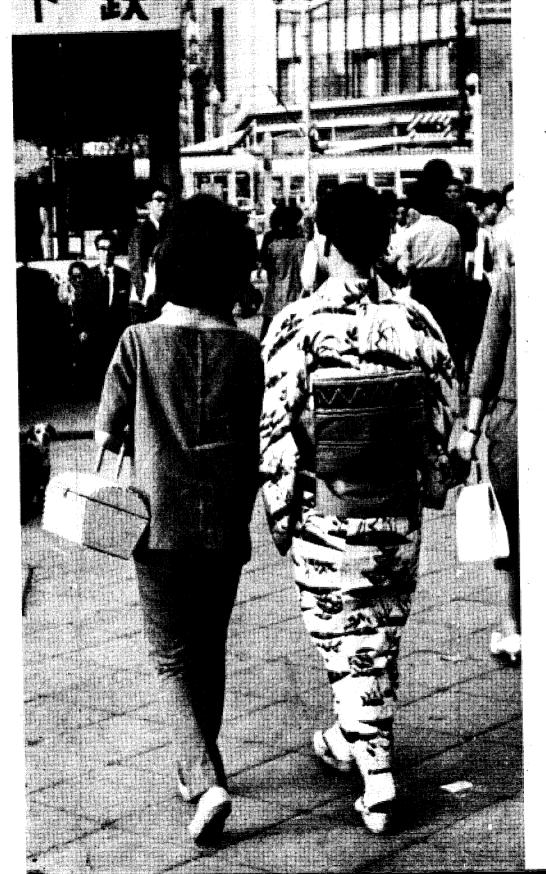


صيادة اللوُّلوُ اسمها « الأمـــة » بفتح الهمزة ولها مواصفات خاصة . .



موسيق الألوان : اليابان . .



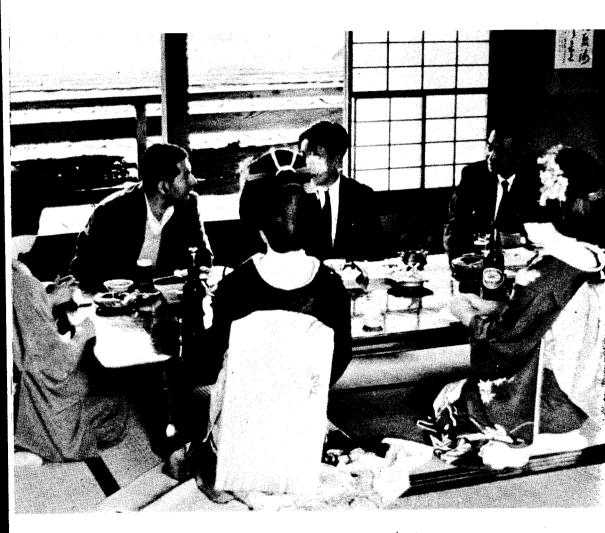


فى شوارع طوكيو نجد الزى اليابانى : الكيمونو . . والزي الأوروبي الخديث .





أنا فى الطريق من طوكيو إلى العاصمة القديمة كيوتو . . لست حزيناً ولكى مرهق جداً فالرحلة طويلة ولا تزال طويلة !



كُل هو لا . يتناو لون الغذاء على حسابى من أَجِل أن أنشر هذه الصورة فقط

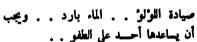


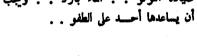




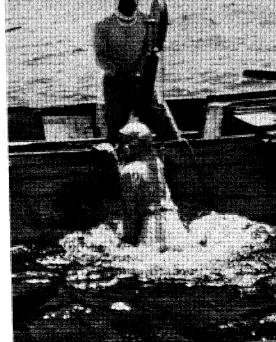


مثل الجبال والبراكين . . ليست عبادة وإنما هو نوع من التقسديس لهذه المظاهر المحلية لقدرة الله . .











إمبر اطور اليابان وأسرته – كان له سلطان عظيم جداً . أما الآن فلا !

والعشاء وبعثت بتحياتي إلى أممها وإخوتها وخادمتها وقطتها الصغيرة .. فقد أصبحت أنا أحد أفراد أسرتها .. أجلس على نفس المائدة مع القطط والحيوانات الأخرى .

وفى اليوم الذى يليه تقاربنا أكثر وجلت أحكى لها عن حياتى .. وأعتقد أن قصصى عن حياتى كلها لا أساس لها من الصحة . . مجرد اختراع . . مجرد كلام .. فأنا أكره الكلام عن حياتى وأجد أن هذا الكلام سخيف ولا يهم أحداً سواى .. وحكيت لها الذى يعجبها من الكلام والذى يشدها إلى جانبى وإلى ناحيتى وإلى حياتى ويجرجرها ورائى .

ولم أتصور أن كل الذى دبرته بينى وبين نفسى حدث من أوله إلى آخره . . فانزعجت كأنى وضعت أصبعى على زرار أسانسير وانطلق إلى أعلى واكتشفت أنى وصلت إلى الدور التسعين بدلا من الدور التاسع فأصابى خوف شديد !

وتطورت الحوادث بسرعة صاروخية .. دعتنى الآنسة «أسوشا» إلى بيتها . . وهناك على الباب نزعت الحذاء ولبست الشبشب .. آسف .. هناك نزعت السيدة أم أسوشا الحذاء من قدى ووضعت الشبشب وانحنت على الآخر . .

وكذلك أبوها وأخوها وأختاها وطفل صغير وحتى أسوشا .. انحناءات تشبه الركوع الشديد .. على إيه ؟ لا أعرف .. ولكن هذا ما حدث .

وبدأت عملية الزحف نحو غرفة الشاى ، وهناك نزعت الشبشب ولبست شبشبا آخر ، وحتى لا أتجى على الحقيقة نزعت صديقى أسوشا هذا الشبشب من قدى . ولبست شبشبا آخر .

وبدأت حفلة الشاى المر الطعم .. كوب وراء كوب . وإلى جانب الشاى يوجد بعض الحلوى التى طعمها فظيع جداً وبعض الأسماك المجففة وبعض الأعشاب التى بها ملح . .

واقتربت منى أختها الصغيرة وبدأت تشد الشعر من أصابع يدى وتضع يدها على يدى وتضحك طبعاً .. يدى أكبر من يديها الاثنتين معا .. فيد الفتاة اليابانية صغيرة جداً .. وبدأت تضع قدمها إلى جوار قدى وتقيس قدمها .. والأسرة كلها تضحك .

وبعد لحظات حضر رجل له لحية طويلة جداً ولكن عدد شعرات هذه

اللحية لا يزيد على عشرين شعرة . وهو رجل أصلع أو على الأصع أقرع وهو لا يعرف كلمة واحدة إنجليزية . وكان كلامي معه عن طريق أسوشا .

سألت: من هو؟

فقالت : إنه المـأذون .

ولم أفهم هذه الكلمات فسألتها مرة أخرى : فقالت إنه القس الذي يعقد الزواج .

وسألتها : وأين أوراقه وأين الموسيقي ؟

فقالت : بعد لحظات .

ثم عدت فسألتها : وأين العروس . . ؟

فضحكت جداً وانحنى كل الحاضرين وانحنت أسوشا والمأذون وانحنيت أيضا، ولم أفهم لماذا كل هذا الانحناء . .

ولم يقل أحد شيئاً . .

وبعد لحظات دخل عدد من الأطفال فى ملابس بيضاء وحمراء وزرقاء وعليها رسوم جميلة ، ووراء الأطفال عدد من الفتيات ومعهم جميعاً أدوات تحاسية تشبه الحلل والطشوت وبعضها يشبه الطاسات الموجودة عند الحلاقين .

ومعهم أيضا أعواد حديدية .. وبعد هوالاء جميعاً جاء شيخ له لحية سوداء وشعرها مدلى على هيئة ضفيرة أو على هيئة علامات استفهام . .

ودقت الموسيقي أو صرخت أو لطمت لا أعرف .. إنه نوع من الضوضاء التي يضحك لها الحاضرون إلا أنا . . وفي هذه الضوضاء بدأ الشيخ الوقور يقول كلاماً طبعاً غير مفهوم ، وأخذ الحاضرون ينحنون إلى الأمام عند كل عبارة أو عند كلمة : أأ . . فهذه هي نهاية كل كلمة ربما كانت نقطة أو نقطتين بعد كل كلمة أو!

وكان لابد أن أسأل أسوشا عن كل هذا الذي يجرى حولى وقلت لها: موسيقى جميلة جداً.

فانحنت وهى سعيدة بهذا التقدير .. ولما رأتها أمها وإخوتها وأبوها والشيخ والحاضرون انحنوا أيضا .. ولكنى أحسست بعد ذلك بشئ من الإحراج الشديد .

فليس من المعقول أن تكون كل هذه الموسيق من أجل تشريق لهذا البيت . . فلم يحدث أى تشريف و إنما هى رغبة فى الاستطلاع وفى معرفة شئ عن البيت اليابانى والأسرة اليابانية لا أكثر ولا أقل . . وإذا كانت هناك موسيق وهيصة فربما كان السبب هو أن أسوشا زودتها شوية .

وعندما قدموا لى أوراقا اعتذرت لأننى لا أعرف القراءة فقا لت أسوشا : ليس من الضرورى أن تقرأ وإنما يجب أن توقع ولا تخف إذا حدثت أصوات غريبة عند التوقيم .

فقلت : توقيع على ماذا ؟

قالت : على هذه الوثيقة .

قلت : وثيقة إيه ؟

قالت : إيه ؟ وثيقة زواجنا .

قلت : زواجنا .. أنا .. يعنى نحن الاثنين .. زواجنا تقولين ؟

وبسرعة أخبرتها أن التقاليد في بلادنا تقتضى بأن يحضر الزواج أبحد المواطنين . وإلا أصبح هذا العقد باطلا . . وبهضت وبهض الحاضرون وانحنوا وكذلك الأطفال امتدت أيديهم إلى الشبشب . . ولكنى تركت الشبشب الأول والشبشب الثانى وانطلقت أخى قدمى في حذائى . . ومن بيت أسوشا إلى الفندق أبحث عن طريقة للسفر إلى طوكيو .

ولم أفهم لماذا تصرفت أسوشا هكذا .. حاولت ولكنبي تعبت .. هل وعدتها بالزواج ؟ أبدا .. لم أعد أحدا في حياتي كلها ؟ هل قلت لها أنا أحبك ؟ ولا حتى هذه ؟ ولاأستطيع أن أتهمها بالضعف في اللغة الإنجليزية فهي تتكلمها بطلاقة . . حاولت وحاولت .

وأخيرا تذكرت أنى عندما كنت معها فى إحدى دور السينما ورأيت زفافا فقلت : إن العروس جميلة . . فشألتنى إن كنت أحب أن أتزوجها . . فقلت : بلا تردد نعم !

وسألتني إن كانت العروس تعجبي فقلت : يعجبي فيها كذا الأبيض وكذا الأسود وكيت الممتلئ وكيت الناعم . . هذا كل ما قلته .

ولكن لم أتصور أبدا أن هذا معناه أن أسوشا تشبه العروس فى كل هذا يجبأن أتزوجها فورا . فهى إلى حدكبير تشبه العروس فى كل هذه الصفات . . إلى حد ما . . وقد قلت لها ذلك من باب المجاملة . .

وهذه هي النتيجة . .

بالاختصار : مصيبة سودة إذا أنت كذبت في اليابان .

وكانت هذه هى المرة الثانية التى أحضر فيها كتب كتاب ، وأكون أنا العريس دون أن أدرى .

وعلى باب محطة السكك الحديدية وقفتأسوشا وأختها الصغرى ومع كل منهما باقة من الورد ، وقرطاس به سميط مصنوع من السمك المجفف وعلى خد أسوشا دمعتان كاللولوئ . . و فها يقول لى كلاما . .

وخجلت منها ولا أزال . .

أين أنت الآن يا أسوشا لأقول لك ما أحس به الآن !

اكنيف يزرعون اللؤلؤ!؟

في إحدى الليالي جلست كليوباترة تشكو مرارة الحياة في فها . . كل شيء لا طعم له . . كل شيء كأنه ليمونة ناشفة ، أو كأنه قطعة من اللحم المسلوق . . ولم تكن كليوباترة وحدها ، كان إلى جوارها حبيبها أنطونيو . . وعندما تشكو المرأة من الدنيا للرجل الذي تحبه ، فعنى ذلك أنها تريد منه الكثير ! فهو دنياها وهو حياتها . . ويظهر أن أنطونيو لم يكن عنده ما يقدمه لكيلوباترة فهي تريد الكثير ، تريد منه أكثر مما يستطيع . . وكل ما استطاع أن يقدمه لها هو كوب من النبيذ الأحمر . . وأمسكت الكوب ورأت فيه وجهها . ولمحت على سطح الكوب شيئا لامعا حول عنقها . . إنه عقد من اللوالوق . .

وكأن حبات اللوالو هذه دموع كليوباترة . . ودموع كليوباترة مثل كلامها لا تنزل الأرض . . وهذه الدموع لم تنزل الأرض وإنما تجمدت حول عنق ملكة النيل . . ومدت يدها إلى العقد . . حبة حبة . وكأنها أشارت بذلك إلى أنها تريد أن تقطع خيط حيانها ، وأنزلت ست حبات من هذا العقد في كوب النبيذ وشربت النبيذ واللولو معا !

وتوقع أنطونيو أن تموت كليوباترة بعد ذلك ، ولكنها لم تمت ، فاللوالو لا يقتل ، إنه يشني من آلام المعدة والأمعاء !

وكانت هناك خرافات كثيرة أيضا حول معجزات اللوُّلوُّ . فأهل الصين وسيلان كانوا يعتقلون أن اللوُّلوُّ يملأ الإنسان حيوية ورجولة . وكانت العروس تأتى لزوجها بحبات من اللوُّلوُّ وتضعها تحت وسادته فى الأيام الأولى للزواج . ولم يثبت علميا صحة هذه الخرافة!

ويقال ان اللوالو هو حبات من العرق تساقطت من أجسام الملائكة وهى فى طريقها بين السماء والأرض. ويقال أيضا إن « جزر آدم » وهى تقع بين الهند وسيلان فيها أجمل أنواع اللوالو — ويقال إن هذه اللآلى الموجودة فى قاع البحر هى بعض دموع آدم عندما نزل من الجنة إلى الأرض...

و لكن اللوُّلوُّ نفسه له قصة أخرى .

فاللوالو ينمو في داخل بعض القواقع . واللوالواة الواحدة التي في حجم حبة الحمص مثلا تنمو في ثلاث سنوات . وهذه «القواقع» — ويسمونها أمهات اللوالو وق تنمو وتكبر في مياه اليابان ومياه خليج البنغال في الهند وحول جزيرة سيلان وفي الخليج العربي بالقرب من الكويت وإيران ومياه استراليا .. وهذا اللوالو طبيعي ، بمعنى أن القوقعة هي وحدها التي تحمل هذه اللوالواة بين جنبيها وتظل طاوية الجنبين سنتين وثلاثا وأربعا إلى أن تمتد إليها أيدى الصيادين ، وإذا لم تمتد إليها يد ، فإن القوقعة تلقي باللوالواة إلى قاع البحر . .

ربما كانت أعظم لوُّلوُّة طبيعية فى العالم هى الموجودة فى كرسى العرش بإيران . . فهى لوُّلوُّة صفراء اللون وليست كروية الشكل وإنما هى تشبه الكمثرى وثمنها سبعة ملايين «ين» ــ أى سبعة آلاف جنيه ــ .

وتوجد لؤلؤة أخرى ثمنها مليونان من الجنيهات في متحف موسكو .

وصيد اللوُلوُ في هذه المناطق لا يزال بدائيا . . فالصيادون يركبون الزوارق ويتدلى واحد مهم إلى الماء ويبقى نصف دقيقة أو ثلاثة أرباع دقيقة ويسحبونه إلى أعلى ومعه بعض القواقع وينقلون القواقع إلى الشاطئ ويفتحونها واحدة واحدة إلى أن يعثروا على اللآليُ . .

وعندما كنت فى الكويت رأيت أكواما من القواقع ورأيت الناس هناك يلعبون لعبة « الجوز والفرد » . . فأنت تشترى من القواقع ما تشاء ، ثم أنت و بختك بعد ذلك . .

وقد اختفت هذه العادة الآن بعد أن زحفت المبانى على ميادين بيع اللوالو . . واللوالو الطبيعي هذا لا يمكن التحكم فيه . . فأنت لا تعرف إن كنت ستجد

بين كل ألف قوقعة لوالوثة واحدة أو لا تجد . . ولا تعرف ما شكلها ولا حجمها وكل ما عليك هو أن تنتظر فقط . .

ولم يفكر أحد فى طريقة للتحكم فى هذا اللوالو .

ولكن رجلا واحد فى إحدى قرى اليابان هو الذى فكر ، وهو الذى صمم ، وهو الذى الذى صمم ، وهو الذى نجح ، وقبله لم يعرف أحد ولم يحاول . .

ولم يكن هذا الرجل أصلا صيادا ولا من المشتغلين بتجارة اللوالو . . ولكنه يعمل في دكان والده في قرية اسمها « توبا » وهي تبعد ١٣ ساعة عن مدينة طوكيو . هذا الطفل اسمه ميكو موتو . . والده يبيع الأرز المسلوق وامه تعمل مع والده . وله عدة إخوة . وميكو موتو أكبر إخوته . وهو هزيل البنية . ولكن التقاليد في اليابان تقضى بأن الأخ الأكبر يجب أن يحمل إخوته الصغار على ظهره . ويحدث كثيرا أن تجد الأخ الأصغر أضخم وأقوى بنية من الأخ الأكبر . وهذا ما حدث بالنسبة لميكوموتو . فقد كان أخوه الأصغر بدينا . ومع ذلك كان أخوه الأكبر الهزيل يحمله ذهابا وإيابا وكان عليه أيضا أن يدفع أمامه عربة لبيع الأرز المسلوق والأسماك النيئة في القرية وأن ينادى عليها .

ولا شئ يدل أبدا على عبقرية الأخ الأكبر . . فهو قروى عادى جدا مؤمن يتردد على المعبد صباح كل يوم . ولا أحد يدرى ما الذى كان يطلبه من ربه . . ربما كان يطلب الصحة وربما كان يطلب المال ، وربما كان يطلب من الله أن يشغى والده المريض . . بشرط أن يكف عن إنجاب الأطفال !

ولكنه متدين ويقف في خشوع أمام تمثال بوذا ويقول الكثير . .

واليابانيون صيادون ممتازون ، بل أحسن صيادين فى العالم . وهم يركبون الزوارق الصغيرة إلى مناطق نائية فى المحيطات . ولذلك فاليابان فى مشاكل مع كل الدول المجاورة بسبب أبنائها الصيادين الذين يقتحمون مياه استراليا والقطب الجنونى وسواحل أمريكا وسواحل روسيا والفليبين وأندونيسيا .

وقد اشتغل ميكو موتو بصيد السمك . . واشتغل أيضا بالغوص وصيد اللوالو . . وكانت هناك فكرة فى رأسه . لم يطلع أحدا عليها ، ولكنه حائر . . فهو قروى وهو فقير . ولم يتعلم بما فيه الكفاية . ويبدو أن الأسئلة التي تدور في رأسه أكبر منه . . ولا يعرف كيف يجيب عنها .

فنى يوم ذهب إلى أحد أصدقائه من المشتغلين بعلم والأحياء المائية، وسأله : ولماذا يوجد اللؤلؤ فى القواقع . لماذا يوجد اللؤلؤ فى بعض القواقع ، وبعضها لا يوجد به . . ؟

وأجابه صديقة المشتغل بالأحياء المائية بأن سبب وجود اللوالو هو أن بعض الطفيليات الموجودة فى البحر تتسلل إلى داخل القوقعة وتجرح لحمها الناعم الضعيف. أما القوقعة فإنها تدافع عن نفسها بأن تعزل هذا الجسم الغريب أو هذا الشي المتطفل وعملية العزل هذه عبارة عن إفراز مادة جيرية شفافة تحاصر هذا الشي المتطفل وعملية العزل هذه عبارة عن إفراز مادة جيرية شفافة تحاصر هذا الشي الغريب ذى تسلل إليها . هذه المادة الجيرية الفوسفورية هى اللولو التي يتم تكوينها فى عدة سنوات . .

وآمن سبكو موتو بأنه يفكر تفكيرا سليما . وأنه لابد أن يدخل جسما غريبا في كل قوفعة يجدها وأن يحتفظ بهذه القوقعة وينتظر حتى تنمو . .سنة واثنتين وثلاثا . . فإذا كانت القواقع تفرز المادة اللولوئية في صبر . فإنه لن يكون أقل صبرا من القواقع .

وفى همومه وقلقه تزوج فتاة من أسرة غنية . ودفعها إلى العمل معه فى بيع الأرز المسلوق ، ولكنه كان مشغولا فى نفس الوقت بزراعة اللوالو . . والاسم الحديد لهذا النوع من اللوالو . . هو «اللوالو المزروع » . . لأن ميكو موتو كان يزرع الأجسام الغريبة فى أجسام القواقع . . وهذه عملية تشبه عملية التلقيح الصناعى عند الإناث من الإنسان والحيوان . فنى التلقيح الصناعى يتم إدخال الحيوانات المنوية إلى الرحم بصورة صناعية عن طريق الأنابيب . . وتلقيح اللوالو أو زراعة اللوالو فى هذه القواقع لا يختلف عن التلقيح الإنساني أو الحيواني فى شي !

وجمع ميكو موتوعدداً من القوقع وفتحها برفق وأدخل فيها الأجسام الغريبة وانتظر عاما وعامين . . وبعد ذلك فتحها . . فلم يجد شيئا . لقد ماتت جميعا . . وحاول من جديد واستخدم حوالى عشرة آلاف قوقعة . . وهبت العواصف وأطاحت بهذه القواقع وخسر ميكو موتو الشئ الكثير . . ولكنه لم ييأس . . وفي نفس العام زحف على مياه قرية توبا التيار الأحمر . . وهو عبارة عن مواد طفيلية كثيفة جدا . . هذه المواد تطفو على سطح الماء وتقتل القواقع لأنها تحجب عنهاالأكسجين . وهلكت كل قواقع ميكو موتو . . ولكنه لم ييأس . وشعر ميكو موتو بعد

ذلك بأنه يطلب المستحيل. وأن أمواله لاتسعفه . وأحس بفشله فى استخراج اللوالو قد أدى إلى إبعاد الناس عنه . .حتى زبائن الأرز المسلوق قد هربوا . واندهش ميكو موتو . ولكن الناس أحسوا أنه فاشل وأنه مجنون ولابد أن جنونه هذا سيظهر فى صناعة الأرز المسلوق أيضا!! .

ولكن ما علاقة اللوالو بالأرز ؟ أليس من الممكن أن يفشل الإنسان في شئ وينجح في شئ آخر ؟ أليس من الممكن أن يفشل الإنسان كزوج وينجح كهندس ؟ أليس من الممكن أن يكون طبيبا ناجحا وزوجا فاشلا ؟ ولكن الناس هكذا يفكرون . .

ولذلك رأينا ميكو موتو يترك بيع الأرز لزوجته ويعمل هو في استخراج اللؤلؤ . .

ولم يفهم ميكو موتو لماذا تموت القواقع .

وتعلم من التجارب التى استغرقت ١٥ عاماً مو لمة أن انخفاض درجة حرارة الماء إلى أقل من ٧ درجات مئوية يقتل القواقع ، ولذلك يجب نقل القواقع من الماء البارد إلى الماء الدافئ . . وتعلم أيضاً أن وضع عدد كبير من القواقع في قفص واحد وتعليق القفص في الماء يقتل القواقع . . فهذه الكثرة تو دى إلى جوع القواقع وذبولها . . وتعلم أيضاً أن الطفيليات عندما تغطى فتحات القواقع فإنها تخنقها . . ولذلك حاول ميكوموتو في المرات التالية أن يتلافي كل هذه الأخطاء . ومع ذلك كانت القواقع تموت . . وكان بيته يزداد خراباً ، وتجارة الأرز تزداد بواراً . ولكن زوجته لا تشكو . إنها مو منة بأن زوجها سيصل حما . وكان هذا يشجعه . وكان يقول : يكني أن يو من بي إنسان واحد — والنواة تسند الزير كما يقول المثل عندنا !

وفكر ميكو موتو أن يمسك قوقعة بها لوالواة طبيعية ويدرسها ويعرف بالضبط مكان اللوالوال . وأمسك قوقعة ثانية وثالثة ورابعة وماثة . وعرف تماماً أين يجب أن يضع الجسم الغريب في داخل القوقعة . واكتشف أنه كان يضع الجسم الغريب أو هذه البذرة في مكان غير مناسب . وعرف ميكو موتو أن الجسم الغريب يجب أن يودى القوقعة وأن يوالمها . وهذا الألم هو الذي يثير الحيوان ويحدث في جسمه

النهاباً ، وهذا الالنهاب يودى إلى إفراز هذا السائل الشفاف الذى يعزل الجسم الدخيل عن بقية جسم القوقعة . . •

وقام بعملية زراعة الأجسام الغريبة في خسة آلاف قوقعة أخرى . . ولكن ميكو موتو كان بين اليأس والأمل . ويئس فعلا . وأعلن لزوجته أنه يائس . وأعلن للناس أنهم جميعاً على حق وأنه غلطان وأن آماله جنونية . . وأنه سيعود إلى الأرز ، فقد ولد بائعاً للأرز ، وسيعيش ويموت وهو ينادى على الأرز المسلوق . . ولكنها كانت لحظة يأس . وكانت امرأته تعلم أن ميكو موتو هذا ليس من السهل أن ييأس . وأنه إذا كان أعلن ذلك للناس فلكى يسد أفواههم ، لكى يرضى غرورهم . ولكنه مؤمن بأنه سينجح . وبعد سنتين ، ذهبت زوجته سراً إلى الشاطئ إلى حيث تدلت أقفاص القواقع من الأعمدة الحشبية ومدت يداً مرتجفة وأمسكت قوقعة وفتحها وصرخت . لقد وجدت لوالوثة . . أول لوالوثة مزروعة في اليسابان !

أول لؤلؤة ؟!؟ . ونادت زوجها ورقص الاثنان على الشاطئ . . وكان ذلك في يوم ٢٨ سبتمبر سنة ١٨٥٩ . وأصبح يوم ٢٨ من كل شهر إجازة في كل شركات ومصانع ميكو موتو . .

وفجأة تجهم وجه ميكو موتو وقال لزوجته : ولكنها ليست كروية . . إن اللؤلؤة نصف كروية !

وحاولت زوجته أن تقنعه بأنه نجح وأنه فى يوم من الأيام سيعرف كيف ينتج لوالواة كروية . . ولكن ميكو موتو لا ينشد إلا الكمال . . وفتح قوقعة ثانية وثالثة ورابعة . . وماثة . . لقد نجح . . وظهر فى العالم أول لوالوا من صنع الإنسان . أو على الأصح : تدخل الإنسان فى صناعته . . إنه لوالوا طبيعى ، ولكن الإنسان هو الذى ساعد الطبيعة على إنتاجه فى الوقت الذى يريد . .

وكانت هذه هى بداية اللؤلؤ المزروع . . أو بداية زراعة اللؤلؤ . . وكان ميكو موتو هو أول إنسان اخترع اللؤلؤ المزروع . .

وعندما ذهب ميكو موتو إلى أمريكا للدعاية لهذا اللولو وقابل المخترع الأمريكي أديسون الذي اخترع المصباح الكهربي وأضاء ظلام الدنيا . قال له

المخترع الأمريكي : ﴿ إنك حققت معجزة علمية ﴾ .

ورد عليه ميكو موتو : « أنت أضأت العالم وأنا أضأت أعناق النساء . وإذا كنت فى دنيا الاختراع قمراً كاملا ، فأنا أحد النجوم التى ليس لهـا عدد ! » . وعندما سمع أديسون هذه العبارة بكى .

وقال له ميكو موتو وهو ينظر إلى دموع المخترع الكبير : « لقد رأيت أعظم لوثلوثتين على خد إنسان » .

وليس هناك أنجح من النجاح نفسه . . فالنجاح هو أعظم لذة وأعظم غاية وأعظم غاية وأعظم قوة . . وأقبل الناس على ميكو موتو . . وأصبح كل ما يقوله حكماً وأمثالا . . حتى الأرز الذى تبيعه زوجته يشفى العليل ، وأصبح الناس يتفاءلون بروية _ ميكو موتو . . لقد نجح . . والنحاح رائحته حلوة وطعمه حلو . .

ولكن ميكو موتو مشغول بشيئ آخـــر . .

كيف يجعل هذه القواقع تنتج لوالواً كروى الشكل . إنه لاحظ أن اللوالوا الموجود فى القواقع أحياناً يشبه الكمثرى فى الشكل وأحياناً نصف كروى وأحياناً صغير وأحياناً كبير .

وعرف ميكو موتو بعد ذلك أن السبب هو وضع البذرة . . أو وضع الجسم الغريب الغريب فى جسم القوقعة . . وبدأ هو نفسه يفتح القوقعة ويضع الجسم الغريب فى المكان المناسب بين المعدة والكبد . . تماماً كما هو موجود فى القواقع : أمهات اللولوس. .

و بدأ الإنتاج على نطاق واسع جداً فى قرية توبا . . واستأجر ميكو موتو جزيرة صغيرة أمام قرية توبا . . وهذه الجزيرة هى فى حجم ميدان التحرير فى القاهرة . . وبدأ يجمع القواقع فى أقفاص من الخشب ويعلق الأقفاص فى حبال مشدودة إلى أعمدة خشبية طافية على وجه الماء . . وجعل طول الحبل متراً وأحياناً مترين . . وعرف أن هذا هو الارتفاع المناسب لنمو اللولو . . وبين الحين والحين ينظف الفواقع والأشياء الغريبة التى تعلق بها . . وعرف أن هناك عدواً قاتلا لهذه

القواقع ، هو ثعبان البحر . . فهذا الثعبان يمتص القوقعة . . ثم هناك الأخطبوط الذى يقتلها ويحطمها . .

وتفنن ميكو موتو فى الدفاع عن هذه القواقع . . عن عشرين مليون قوقعة تنتجه مصانعه كل سنة !

وعندما ذهبت إلى جزيرة اللؤلؤ وهى جزيرة ميكو موتو عند مدينة توبا رأيت عمليات صيد اللؤلؤ وزراعته وتربيته حتى يصبح عقداً حول عنق المرأة .

والعملية تبدأ بأن تنزل الغواصات إلى البحر – ولا أقول غواصين – لأن اللاتى يصدن القواقع من النساء فقط . . أما الرجال فعاجزون عن صيد القواقع . . والسبب فى ذلك أن المرأة عندها وسادة دهنية تحت الجلد هى التى تجعلها تتحمل البرد أكثر من الرجل . . ولذلك فالغواصة – واسمها باليابانى « أمة » وبالأندونيسى والفليبينى كذلك ، وفى اللغة العربية نقول « أمة » بفتح الألف معناها خادمة – هى التى تنزل إلى البحر وتجمع القواقع . والغواصات يبدأن الغوص من سن ٢٠ حتى سن ٤٥ . . وهى . تبدأ بأن تنزل إلى مسافة خمسة أمتار ثم عشرة أمتار ، ولمدة عشرين ثانية . . حتى تصبح قادرة على الغوص لمدة دقيقة كاملة . . والغواصة تبدأ هذه المهنة بأن تحصل على الإعدادية . . لأن التعليم إجبارى فى اليابان حتى تبدأ هذه المهنة بأن تحصل على الإعدادية . . لأن التعليم إجبارى فى اليابان حتى الإعدادية . . ولا يوجد فى اليابان كلها واحد لم يحصل على هذه الشهادة . .

والغواصة ترتدى جلباباً أبيض وتلف حول رأسها منديلا أبيض . . وهى ترتدى الفستان الأبيض ، لأن اللون الأبيض يخيف سمك القرش وهو عدو الغواصات والقواقع أيضاً . . وتحمل معها صندوقاً من الحشب يشبه نصف البرميل وتربطه بحبل . . وعندما تغوص فى البحر يكون ذلك بالقرب من أحد الزوارق . . وفى الزورق يوجد زوجها الذى يساعدها على الصعود بعد انتهاء مدة الغوص . . وأحياناً تكون فى الزورق نار مشتعلة لكى تستدفئ بها عندما تخرج من الماء . . وأقول يوجد زوجها فى الزورق . . لأنه ثبت بالتجربة أن الغواصة عندما تكون متز وجة تكون أقدر على الغوص وأطول بقاء تحت الماء . . وقد ثبت بالتجربة أيضاً أن

الفتاة إذا لم تكن متزوجة ، فإنها فى الغالب تتعب بسرعة وتكون مشتتة الذهن . . ولذلك رأينا ميكوموتو يشترط زواج الغواصة قبل أن تعمل عنده . . بل إن الغواصة نفسها تفضل دائماً أن يكون الذى يعاونها هو زوجها . . وقد قالت لى إحدى الغواصات إنها لا تأتمن رجلا آخر غير زوجها . . فقلبه عليها دائماً !

وفى أثناء الغوص تكون هناك نيران على الشاطئ . . وعندما تخرج الغواصات من البحر يذهبن إلى الشاطئ وينزعن ملابسهن . . ويجلسن عاريات تماماً حول النار ثم يرتدين ملابس أخرى جافة . ويحدث هذا التغيير كل نصف ساعة . والغواصة لا تعمل فى اليوم كله أكثر من ساعتين . . وأجرها اليوى حوالى ثلاثين قرشاً . وثمن حبة اللولو هنا _ أى فى جزيرة اللولو _ عشرة قروش !

وبعد أن تنقل الغواصة صندوق القواقع إلى الشاطئ ، تبدأ عمليات أخرى ! . تبدأ عملية تنظيف القوقعة من المواد الغريبة التى علقت بها من البحر . . وبعد ذلك تبدأ عملية « الزرع » أو عملية التلقيح . . فتوضع القواقع على منضدة تجلس إليها فتاة وتستخدم الأدوات الحديثة البسيطة فى فتح القوقعة ووضع البذرة . . وكان ميكو موتو يستخدم الأجسام الغريبة مثل ذرات الرمل أو الحجارة أو قطعا من الزجاج ثم وكان يضع هذه الأجسام الغريبة فى أحشاء القوقعة . .

ولكن ثبت أن أحسن الأجسام الغريبة التي يجب وضعها في داخل القوقعة هي قطعة من محار القواقع التي تعيش . في نهر المسيسيبي بأمريكا . والمحار هو الغطاء الجيرى الذي تعيش فيه القوقعة . وهو يشبه أم الحلول . . فالقوقعة لا تزيد كثيراً على أم الحلول . . وعندما تبلغ السنة الحامسة أو السابعة من عمرها فإنها تكون في حجم كف طفل صغير . . وهذا المحار يكسرونه هنا عن طريق آلة خاصة في حجم حبارة عن كرات صغيرة جداً كل واحدة في حجم حبة الحمص . .

وقد اكتشف ميكو موتو أيضاً أنه يستطيع أن يضع بذرتين في قوقعة واحدة وأن يضع ثلاث بذرات أيضاً . في استطاعة القوقعة الواحدة أن تنتج ثلاث حبات من اللوالو . . ولكن لم يحدث أن انتجت القوقعة أربع حبات من اللوالو . . فاللوالو و تمكن ميكو موتو أيضاً من أن يتحكم في حجم اللوالو وفي شكله . . فاللوالو

و محمل ميحو مونو ايصا من ان يتحجم في حجم اللونو وفي سحله . . فاللونو الصغير يجب أن تكون بذوره كبيرة الصغير يجب أن تكون بذوره كبيرة

أيضاً . . وكلما بقيت هذه البذور مدة أطول ، زادت حجماً . . وأحياناً يتركون البذرة لمدة عشر سنوات ، حتى تصبح اللوالواة الواحدة فى حجم الفول السودانى ، وثمها يصبح حوالى ٢٥ جنهاً .

وبعد عملية وضع البذرة تنقل القواقع إلى سلال أو أقفاص ، وتعلق هذه الأقفاص بالألوف من حبال مربوطة فى ألواح خشبية سابحة على وجه الماء ومثبتة طبعاً فى الأرض أو فى قاع البحر ، وتبقى كذلك سنوات . . وعندما يبرد الماء فأن هذه الأقفاص يسحبونها عن طريق زوارق إلى الجنوب حيث الدفء . . وعندما تزداد درجة الحرارة فى الجنوب فإنهم يسحبونها إلى الشهال حيث درجة حرارة الماء ألطف . . فدرجة الحرارة المناسبة لحيوان القواقع هى بين ٢٤ مئوية و ٢٥ مئوية . . وإذا زادت أو أنحفضت درجة الحرارة عن ذلك فإن حيوان القواقع يتعب ويبدو عليه الكسل فى إنتاج اللؤلؤ . . ومن الغريب أن القواقع المريضة هى يتعب ويبدو عليه الكسل فى إنتاج اللؤلؤ الأسود هو أندر أنواع اللؤلؤ وأغلاه أنمناً ، وهذا اللؤلؤ النادر هو الذى تنتجه القواقع المريضة . . كأن الطبيعة تريد أن تعوض هذه القوقعة عن مرضها . .

ولكن ما الذي يمرض القواقع ؟ . . لا أحد يعرف حتى الآن .

وهناك مسألة لم يتم حلها بعد : كيف تختلف ألوان القواقع . ؟ . . لماذا ينتج بعضها لوُلُوَّا أبيض اللون أو أصفر أو أزرق أو أسود ؟ لا أحد يعرف حتى الآن .

حتى اللون أمكن التحكم فيه أخيراً . . وذلك عن طريق وضع بذور ملونة . . فتجئ اللوُّلوَّة ملونة أيضاً . .

وهناك مقاييس لمعرفة اللوالو الجيد من اللوالو الردئ ، ثم اللوالو الطبيعى من اللوالو الطبيعى من اللوالو الزروع قد تم بصورة اللوالو الزروع قد تم بصورة طبيعية ، يعنى لم يصنعه الإنسان خارج حيوان القوقع — هذه المقاييس هى حسب اللمعان ، أو البريق ثم حسب الشكل والوزن واللون . وأحسن اللآلى هى الشديدة اللمعان ، ثم الدائرية أو الكروية والثقيلة الوزن .

أما الملونة فأغلاها الأسود والأبيض والوردى فالبنفسجى ثم الأزرق . . أما الفرق بين اللوالواة الطبيعية واللوالواة الزراعية أو المزروعة فلا يمكن أن يعرفه

الإنسان بالعين المجردة ، لابد أن يكون خبيراً . . ولكن مع ذلك يمكن التفرقة عن طريق أشعة إكس ، فتحتأشعة إكس ترى اللوالواة شفافة ١٠٠٪ أما اللوالواة المزروعة فتحت أشعة إكس نرى البذرة الأولى . . وهي عبارة عن كرة صغيرة مأخوذة من محار قواقع تعيش في المياه العذبة . .

ولذلك عند شراء اللوالو يجب أن تمسك الحبة وتلتى بها على سطح زجاجى أو خشبى وتنظر إليها وهى تتدحرج أمامك ، فإذاكانت مشيتها عوجة أوعرجاء كان هذا دليلا كان هذا عيباً ، وإذا نظرت فيها ووجدت صورتك بوضوح كان هذا دليلا على جو دتها . .

قد تقول الآن : واحنا مالنا ومال اللولي ؟!

أنا معك . ولكن لماذا تقرأ عن القمر الصناعي والقمر الطبيعي . . وعن الرحلات للقمر . يا أخى كلها معلومات عامة . . وأنت لم تدفع تكاليف رحلتي إلى هذه البلاد ولم تركب القطار ولم تأكل الصراصير والضفادع مثلي ، ولم تنم على الأرض ولم تعطس ولم تسعل . . فاقرأ أحسن . . اقرأ للآخر . . يمكن تلاقى حاجة تنفعك !

. . .

وقد قرأت لميكوموتو — توفى سنة ١٩٥٤ عن ٩٦ عاماً — أنه ينصح السيدات أن يغسلن عقود اللوئلو بقاشة مبللة بالسبرتو . . وينصح السيدات بأن يرتدين اللوئلو الذى عندهن . . لأن اللوئلو يخف بريقه إذا لم يستعمله أحد . كأن اللوئلو يعرف أن حياته فى أن يظهر فى الأصابع وحول الأعناق وعلى الصدور .

وقد لاحظ أمناء متحف اللوفر أن بعض اللوّلوُ الموجود هناك ، قد بدأ يريقه يتناقص . . فانزعجوا . . وقرر العلماء أن اللوّلوُ إذا وضع فى مكان بارد مظلم فإن بريقه يقل . . ولذلك تجد اللوّلوُ إذا وضع على الجسم الإنسانى الدافئ وتعرض للضوء فإنه يحتفظ ببريقه أيضاً .

وقد لاحظت وصيفة إحدى ملكات النمسا أن حبات اللوالو الموجودة في عقد الإمبراطورة ماريا تريزة قد أخذ بريقه ينطق . . فخافت وتشاءمت . . ولكنها وصلت إلى حل هو أن هذا اللوالو قد اشتاق إلى موطنه الطبيعي ، فهو قد عاش

طويلا بعيداً عن أهله . . ولذلك قررت الإمبراطورة أن تعيد اللوَّلوُّ إلى مكانه من البحر . . وبعثت بأحد رجال الحاشية ليلتي باللوِّلوْ في البحر . .

و إمبراطورة النمسا هذه لم تعرف أن اللوالواة مكونة من الكلسيوم والفوسفات . . وأن الكلسيوم يذوب فى الأحماض الموجودة فى العرق ، وبعض الأجسام لها عرق حامض ، وهذا العرق يذيب اللوالوا أولا بأول فينطنى بريقه . .

ولو كانت كليوباترا قد تركت اللوالو في كوب النبيذ مدة أسبوعين لتحول من تلقاء نفسه إلى مسحوق يسهل عليها أن تشربه كما كان يفعل أبناء الصين . فأبناء الصين كانوا يتعالجون باللوالو . . تماماً كما نفعل الآن عندما نستخدم أملاح الفواكه وفيتامين « ى » لعلاج الحموضة الموجودة في المعدة وفي الأمعاء الغليظة . .

وكان على ميكو موتو أن يخوض معارك لا حدود لها لكى يثبت قواعد اللوالو المزروع . فقد ظهرت فى الأسواق ملايين من حبات اللوالو الصناعى اللوالو المزيف ـ ولذلك نزل ميكو موتر إلى السوق واشترى كل اللوالو الزائف وأقام فرناً ضخماً وأحرقه فيه . وبذلك حفظ سمعة اللوالو المزروع من البوار . وكان كلما لاحظ أن اللوالو كان يفقد بريقه لكثرة عرضه فى الأسواق ، سعبه من جديد وأنزل بدلا منه لوالوا جديداً . .

وفى المعرض الدولى الذى أقيم فى أمريكا سنة ١٩٣٩ ، أذهل ميكو موتو العالم كله . . فقد اشترك بتمثال لناقوس الحرية ، استخدم فى هذا الناقوس ١٣ ألف لولوء و ٣٦٦ جوهرة . أما الكسر التقليدى فى ناقوس الحرية _ يوجد نموذج لهذا الناقوس عند مدخل دار أخبار اليوم _ فقد استخدم فيه اللولوء الأسود النادر . وقد رأى الناس لولو اليابان المزروع . . وراح الناس يتحدثون عنه . . وتحدثت الصحف الأمريكية عن « ملك اللولوء » . . وأصبح هذا اللقب ملتصقاً به منذ ذلك الوقت . .

وأصبح اللوالو المزروع خطراً على اللوالو الطبيعي في كل أنحاء العالم . ورفعت قضايا ضد ميكو موتو في لندن وباريس وروما . . وأصدرت المحاكم أحكاماً لصالحه . . وطلبوا إليه أن يكتب على لؤلؤه عبارة « لوالو طبيعي » ولكنه رفض إلا أن يكتب عبارة « لوالو مزروع » . وقام ميكوموتو برحلة حول العالم ومر بالقاهرة فى سنة ١٩٢٧ . وقام برحلة إلى كل بلاد آسيا ، والبلاد التى تستخرج اللوالو الطبيعى . واقتنع ميكوموتو بأنه محتاج إلى كثير من الدعاية ، وأنه لا يكنى أبدا أن تكون السعلة جيدة . وإنما يجب أن يعلم بها كل الناس ، وأن يعمل صاحب السلعة على إقناع الناس . فهناك نصابون كثيرون . . وهناك مزيفون أكثر من النصابين ، ولذلك بدأ ميكوموتو يدعو الملوك والأمراء لزيارته . وكان يقابلهم دائما بردائه القديم وقبعته المنفوخة . . والذين زاروه فى بيته دهشوا كيف ينام « ملك اللوالو » على الأرض . . وكيفأنه لم يغير طعامه ، ولم يغير عاداته ، وكيف أنه ينزل إلى البحر ويستحم فى الماء البارد ويجفف جسمه فى ثوب قديم . .

وعندما أصبح « ملك اللولو » غنيا وأصبحت ثروته تعد بالملايين بدأت الجمعيات الحيرية تطلب منه المعونة . . وكان يرد عليهم قائلا : « أريد أن أعرف اسم الجمعية التي عاونتني في محنتي . . لقد ماتت التي كانت تساعدني » . .

لقد ماتت زوجته و هو فی الثامنة والثلاثین من عمره وعاش بعد ذلك ٥٨ عاما ورفض أن يتزوج .

وعندما طلب إليه أحد رجال الدين أن يبنى معبداً بعد أن ساعدته السهاء وأعطته بانيمين والشمال . . كان ميكوموتو يحنى رأسه . . ويقول : حاضر . .

وفى اليوم التالى أمر بإنشاء معبد لملايين القواقع التى تضحى بنفه ها لكى يعيش مثات الألوف من أبناء اليابان – عدد العمال فى شركات ميكوموتو حوالى ١٨٠ ألف عامل – . وفى و جزيرة اللولو و التى يملكها ميكوموتو يوجد تمثال له ، ويوجد متحف صغير أخذت أخشابه من البيت الذى كان يعيش فيه ميكوموتو أيام كان فقيراً . . أما الجزيرة الأخرى التى كان يملكها ، وتقع إلى الجنوب من جزيرة اللولو ، فهيها معبد وضريح لزوجته وله ، ويوجد تمثال كبير لقوقعة .

وعندما نشبت الحرب الأخيرة ، وضربت اليابان بالقنابل الذرية . . لم يترك ميكوموتو جزيرة اللولو . . قرر أن يبقى إلى جوار القواقع . واتهمه الناس بالجبن والحوف وأرسل لهأحد ضباط الجيش سيفاً وقال له « اقتل نفسك به ! » . وكان رد ميكوموتو: « إنى تاجر . . إنى أعمل على إطعام مئات الألوف من اليابانيين . . إن تجارتى تنتعش فى ظل السلام . . فأنا أخدم بلدى وأنت تخدم بلدك أيضاً ! »

وعندما علم ميكوموتو أن الحرب قد انتهت وأن القوات الأمريكية احتلت اليابان ، رفع العلم الأمريكي على جزيرة اللوالو . و لما سألهالناس عن هذا التصرف الغريب قال : أريد أن تكون تجارة اللوالو هي أول تجارة تنتعش بعدا لحرب . . يجب أن يعمل واحد من أبناء اليابان على إنهاضها . فأنا العجوز أول رجل يعمل للسلام ! وبعد الاحتلال زاره كل قواد الحرب الأمريكيين ودهشوا لذكاء الرجل ومرونته وصلابته . . وكتبت عنه الصحف والمجلات وصوره التلفزيون وانطلقت أبواق الدعاية في كل مكان تتحدث عن اللوالو المزروع وملك اللوالو ميكوموتو . .

والوارث الوحيد لكل ثروة ملك اللوالو هو شاب لا يهتم أبداً باللوالو أو بتجارته وإنما يهتم باللوالو الحقيق . . وهويفرق بين ثلاثة أنواع من اللوالو : اللوالو الحقيق واللوالو الحقيق فهو الفكر . هو الأدب والفن ، واللوالو الطبيعي واللوالو المزروع . أما اللوالو الحقيق فهو الفكر . هو الأدب والفن ، ولذلك فهو مشغول جداً بدراسة الأدب ، وخصوصاً الأديب الإنجليزي جون رسكن ، وقد جمع كل مخطوطاته وكل كتبه وكل ما كتب عنه حتى أصبحت مكتبته تتألف من ثلاثة آلاف كتاب عن هذا الأديب بالذات . ولكن لما ذاهذا الأديب ؟ . لا أحد يعرف . . أما تجارة اللوالو وبيعه والدعاية له فمشغول بها آخرون . . هو الا ألخرون هم أزواج بنات ميكوموتو ملك اللوالو وكلهم مديرون لفروع هذه الشركة الضخمة التي تزرع كل سنة حوالي عشرين مليون قوقعة !

وإذا نظرت إلى خريطة اليابان . . وإلى جزيرة هونشو بالذات التي تقع عليها العاصمة طوكيو ، فإنك لن تهتدى بسهولة إلى مدينة توبا التي شهدت طفولة ومملكة ميكوموتو . .

أما الآن فقد امتدت لها الحطوط الحديدية والكهربية ، وفيها فنادق من الطراز اليابانى الأنيق ، وفيها منتجات مدهشة لكل ما يخرج من البحر . . فالصدف والمحار والقواقع والأسماك والجمبرى كل ذلك تحول إلى تماثيل فنية وإلى لوحات بارزة رائعة وكلها تباع القوطة والحيار ،

هناك نساء يبعن القواقع ويفتحبها أمامك ويخرجن لك اللؤلؤ . . القوقعة الواحدة بها حبتان من اللؤلؤ وبعشرين قرشاً . . وفي هذه القرية الصغيرة معرض للأحياء المائية وبها مطاعم كثيرة ، وبها زوارق بخارية تنقلك من توبا إلى جزيرة اللؤلؤ التي تبعد عنها خسين متراً ، وهذه الزوارق تلف بك حول الجزر الأخرى وتريك صيد السمك وصيد اللؤلؤ . . وأكثر زوارق هذه المنطقة من طلبة المدارس الابتدائية والثانوية من البنين والبنات . والتعليم كله هنا مشترك . . اليابانيون هم الذين أدخلوا التعليم المشترك في أندونيسيا والفيلبين أيام احتلالهم لهذه البلاد في الحرب الأخيرة . والحفاوة بالطلبة والطالبات لانهاية لها .

وقد قال لى مدير جزيرة اللوالو وهو شاب لطيف اسمه و كانو ، ويتكلم الإنجليزية : و إننا نهتم بالتلميذات والتلاميذ لأسباب تجارية . . فالتلميذة ستصبح زبونة عندنا بعد عشرين سنة . . فنحن الرابحون دائماً ، ! .

ومظاهر هذا الاهتمام أنهم يعرضون لهم بصورة واضحة جداً عملية الغوص واصطياد اللوالو وزراعته وصيانته وتربيته وفرز حبات اللوالو حسب الحجم والشكل واللون وعملية ثقب حبات اللوالو ووضعها في عقود . . .

وأسجل حقيقة هنا: هي أن الفتاة التي تقوم بكل هذه العمليات بما في ذلك قيادة الزوارق والبواخر والمطاعم والمعارض والأحياء الماثية . كل ذلك يتم في غاية الأدب والمرح . . وكل شئ هنا يدل على أنه من الممكن أن يكون الإنسان في غاية الكذب وفي غاية المرح أيضاً . .

وعلى محطة سكة حديد و توبا ، وقفت خادمتان واحدة بالكيمونو والأخرى بالفستان تحملان حقائبي وتنتظران القطار حتى يتجه إلى طوكيو ، وحاولت أن أشكر هما وأن أعيدهما إلى الفندق . . مستحيل ! لابد من توصيلي وانتظارى حتى أسافر . . وقبل أن نخرج من الفندق اصطفت جميع خادمات وزوجة وبنات صاحب الفندق وانحنين انحناءات تكسر الظهور لتوديعي . . وعلى المحطة انحنت الفتاتان لتوديعي . . وتحرك القطار وكدت أقفل النافذة ونظرت لآخر مرة فوجدت

الفتاتين وقد انحنتا أيضاً رغم أن القطار قد ترك المحطة منذ لحظات .

واعتدلت فى جلستى استعدادا للنوم فالطريق إلى طوكيو طويل . وأتحمضت عينى ، ولكن بريق ملايين حبات اللوالو ما يزال فى عينى . ويظهر أن اللوالو جماله فى أنك تراه فقط فى يد فتاة أو فى عنقها . . وقد لاحظت أن جميع بنات جزيرة اللوالو لا يستخدمن هذا اللوالو ولا يضعنه فى عنق أو فى أصبع . ولاحقى الموظفين . . فاللوالو ليسرزينة عندهم . وإنما يرتبط عندهم بالعمل والتعب . . إنهم يشبهون القواقع تماماً . . فاللوالو هو دموع القواقع ، وهو دموع الغواصات والمرشدات العاملات هنا . .

وخفتت أضواء اللوالو في عيني وفي خيالي وتذكرت الجملة الحكيمة التي كان ير ددها ملك اللوالو . . كان يقول : « لاتفرح بالنصر الكبير . النصر الصغير أحسن . فالنصر الكبير يشبه قطرات الندى الكبيرة . إنها تلمع فوق أوراق الشجر ، ولكنها لا تبقى كثيراً لأنها كبيرة وثقيلة ، ولذلك تسقط على الأرض . . الانتصارات الصغيرة فهي تشبه قطرات الندى الصغيرة فهي تلمع وتبقى طويلا لأنها خفيفة ! » .

ولذلك يجب أن أفرح لأنى رأيت ملايين اللآلى ولم أملاً جيوبي منها . . وتذكرت حكمة بلدية تترجم هذه الحكمة اليابانية التي كان يرددها ملك اللولو . . هذه الحكمة تقول : إن هذا قصر ديل .

والإنسان يجب أن يفرح بأن ديله قصير ، لأن الديل الطويل بجرجر على الأرض ويتسخ .

- يعنى أفرح بروئية اللوالو ؟ !
 - طبعاً .. كفاية ! .

لقد فرحت . . وليس معقولا أن أفهم أكثر من ملك اللوالو !





🗨 آلوها..آلوها؟!

سايو نارا .. ومعناها باليابانية وداعاً .. وداعاً يا بلاد الذوق والأدب و الانحناء الذى ليس له أول ولا آخر . . وداعاً يا بلاداً لا تعرف الإنجليزية وتقول نعم دائماً إذا فهمت وإذا لم تفهم . . وداعاً يا بلاداً لا تطلب البقشيش . . وداعاً يا بلاد اللو والجيشا والراديو الصغير . . وداعاً يا بلاداً تمشى نصف بناتها على القباقيب ويسكن نصف أهلها في بيوت من خشب . . وداعاً يا بلاد الشمس المشرقة فوق السحاب والمشرقة دائماً في وجوه الرجال والنساء . .

اليوم هو آخر يوم أسمع فيه أحداً يسألني : إيه رأيك في اليابان ؟ ثم يتوقع أن يكون الجواب دائماً أنها رائعة !

سايو نارا . . سايو نارا . .

لن أرفع سماعة التليقون وأطلب الشاى كل يوم وأقول : كوتشا . . من غير ليمون . . ومن غير لبن

- ازای . .
- أيوه من غير لبن ومن غير ليمون .

ولن أقول للفتاة الصغيرة – وكل بنات الفنادق دون العشرين بزمان – وأنا أشكرها على أن الشاى جاء بعد دقائق وفى أدب ورقة وابتسام وانحناء لن أقول أبداً بعد ذلك : أريجاتو جوازى ماشتا . . أى أشكرك جدا . . ولن أسمع من أية فتاة صغيرة وهى ترد بانحناءة طويلة عميقة : دوه تاسى ماشتا . . أى أشكرك أنت . .

وداعاً يا بلاداً تأكل السمك النبي ، وتضع السكر فى الصلصة ، ونسلق البصل والفجل والحيزران ، وتأكل على حصيرة ناعمة ، وتستمع إلى الضفادع البشرية وهى تغنى فى ملابس الجيشا .. وداعاً يا بلاد الشمس التى أشرقت فى نفسى ولن تغرب أبداً .

سايو نارا . . سايو نارا . . !

وأتمنى أن تصبح بلادنا جميلة كبلادكم . . غنية كبلادكم . . وأن يكون كل ما فى شارع سليان باشا مصنوعاً فى بلادنا : السيارات والملابس وزينة الستات وملابس الرجال وكل مافى فترينات المحلات على جانبى الشارع . . سايو نارا . . وأن يصبح توزيع « الصحف العربية » كتوزيع صحيفة « أساهى » اليومية ، وأن يصبح توزيع ستة ملايين نسخة يومياً . . . وهى أكبر صحيفة يومية فى الدنيا . . .

ولمأذرف دمعة على فراق اليابان الجميلة ، ولكن السماء هي التي اكفهر وجهها ، ونزلت منها دموع . . رأيتها على زجاج السيارة الكاديلاك التابعة لشركة « بان أمريكان » وهي تنقلنا إلى مطار طوكيو الدولى . . الشوارع على الجانبين تتلألأ . . الأنوار كالسوائل الملتهبة . . الأنوار عروق نابضة بالنور والحرارة في جسم طوكيو . . لا يوجد إعلان واحد مكرر في كل هذه المدينة العظيمة .

ومطار طوكيو الدولى عمل فنى كامل: المبنى والمدخل، والميكروفونات.. والاتصال بين موظنى شركات الطيران مو درن جدا.. والحقائب تتحرك على حصيرة كهربائية . . والمحلات والمطاعم رائعة . . وأعتقد أن مطار طوكيو هو أحسن مطار رأيته حتى الآن . . أحسن من مطار تمبلهوف ببرلين . . أحسن من مطار فرانكفورت . . وأحسن من مطار أورلى بباريس . .

. . .

المسافة بین طوکیو وبین جزر هاوای هی ۱۳ ساعة ونصف ساعة . . . من الطیران المتواصل .

بدأت رحلتي في الساعة العاشرة والنصف مساء .

محسست ملابشي . . إنها كثيفة . . البالطو من الجلد اشتريته من الهند ، والجاكتة صوفية اشتريتها من استراليا ، والبلوفر اشتريته من هونج كونج ،

والقميص من سنغافورة ، والملابس الداخلية كلها من طوكيو . . وعندما ذهبت لشرائها دهشت البائعة ، ولكن أدبها منعها من أن تقول : إن أحداً لا يشترى هذه الملابس الشتوية إلا العجائز !

وواحدة أخرى قالت فى أدب : إن هذه الملابس قد اشتريتها أمس لوالدى ! لوالدها . . لجدها . . ؟ لايهم فالبرد والمطر هنا جعلانى أنكمش كأنى عجوز وكأننى أرنب !

وفى الطائرة جلست بجوار النافذة وشددت الحزام ، وأخرجت كتاباً صغيراً عن جزر هاواى ، ولم أكد أقلب فى الكتاب حتى جاءت مضيفة الطائرة . . إنها أمريكية وشكلها مكشر كأنها تمثل دور الزوجة المطلقة فى فيلم صامت . . ومدت يدها بطبق فيه بعض اللبان . . ولو أنصفت لقدمت لنا بعض الليمون ، وأخذت هى نصف هذا الليمون لعله يغسل القرف من شفتها وعينها !

وجاءت المضيفة اليابانية. .حلوة صغيرة كالعروسولاتكفعنالضحك . . لا توجد هناك نكتة ، ولكن وجودنا يكفي . . . !

والمضيفة الأمريكية كأنها تقول لنا : أنا مش خدامة أبوكم ! ونحن نقول أيضاً ولكنها لا تسمع ما نقوله نحن : واحنا مانرضاش إنك تكونى خدامة أبوانا . . !

والليل طويل .. والكرسي صغير ضيق على ملابسي الكثيرة .. والأمريكيات العجائز لا يتوقفن عن الكلام . وحكايات وقصص طويلة عن الذي رأينه في الدنيا شرقاً وغرباً .. ويتحدثن عن مشاكل البيت والطعام والأولاد .. ويكني أن تنظر لأية سيدة أمريكية أو أي رجل أمريكي حتى يحييك ويسلم عليك ويصبح صديقك في لحظة ويعطيك عنوانه ويطلب إليك أن تزوره .

كل شيء عند الأمريكان يتم في بساطة وبسهولة وبلا كلفة ، وربما كان هذا هو السبب الذي جعل الناس في أوربا وآسيا مفتونين بالحياة الأمريكية . . فهي بسيطة و هلهلي ، وفيها حياة ومرح كثير جداً ـ فيا عدا هذه المضيفة ! وكان الليل طويلا جداً . . ولم تشرق الشمس إلا في ساعة متأخرة كأنها محى الأخرى قد راحت عليها نومة . . والطائرة بدأت تهز كأنها تتساقط هي الأخرى قد راحت عليها نومة . . والطائرة بدأت تهز كأنها تتساقط

من التعب . . ومن النافذة كانماءالمحيطالهادىأزرق قائماً . . كشكل المياه حول جزيرة كابرى . . أو حول جزيرة سيلان . . أومرسي مطروح . . أزرق داكن وتحت الماء توجد صخور بنية اللون هذه الصخور هي بقايا جزر نحرها المحيط . إنها مئات الجزر ويسمونها «الهاديات» نسبة إلى المحيط الهادئ فكل هذه المنطقة بركانية . . وكل هذه الجزر الموجودة هنا هي جبال بركانية . وقد أغرقت المياه الوديان التي حولها ولم تبق إلا القمم .

وقبل جزر هاواى نهنا الطيار إلى أننا بعد لحظات سنكون فوق الأجزاء الشهالية لجزر هاواى . . وكادتأرواحنا تطير تسبق الطائرة إلى سماءهذه الجزر وأخيراً ظهرت كتل بنية اللون ، وفيها بعض البقع الحضراء . . وأحياناً تظهر خطوط لامعة أيضاً . . وكأننا نرى وجه القمر . . ويبدو أن هذه الجزر كلها صغيرة ولكن شكل الجزر يبدو كشكل طفل مولود الآن . . كتلة من اللحم الأحسر ليس له ملامح الأب أو الأم ، ليست له ملامح الصورة الرائعة التي في خيالنا عن جزر هاواى وسحر هاواى ولياليها وأغانيها . . وبصراحة ليست لها ملامح بنات هاواى . . !

ولم أتعجل الحكم على هذه الجزر.. وانتظرت حتى تنزل الطائرة إلى الأرض.. وبعد لحظات أعلن الطيار أننا نرى تحتنا ميناء بيرل هاربور التاريخية .. وهى تاريخية لأن اليابانيين أغرقوا فيها الأسطول الأمريكي ، وبدأت معارك الحرب الثانية في الشرق الأقصى .. وبعدها قفز اليابانيون إلى الفليبين والهند الصينية وأندو نيسيا و هددوا أستر اليا .. وإلى جوار بيرل هاربور – ومعناها ميناءاللولو أعلن أنه توجد مدينة هونولولو عاصمة جزر هاواى .. وجزر هاواى هى الولاية الحمسون في الولايات المتحدة .. فقد انضمت إليها منذ سنوات قليلة وهى أحسن فترينة لأمريكا في الشرق الأقصى كله .

ونزلت الطائرة إلى مطار هونولولو الدولى . . المطاركبير ومخطط ونظيف جدا وبه عدد كبير من الطائرات النفائة الحربية والمدنية. . وهي تنز لوتصعد كل لحظة بصورة مذهلة . . !

ولم نكد نخرج من الطائرة حتى أحسست بحرارة الجو . . الدنيا حر هنا . .

à

كشهر مايو فى القاهرة . . وأخذت أنزع ملابسى . . البالطو والجاكتة والبلوفر . . وفى السيارة ولم أتمكن من تشمير القميص فتحته ملابس لهــــا أكمام طويلة . . وفى السيارة أكملت نزع ملابسى . . !

الوجوه كلها أمريكية . . القمصان ذات الورد والأبقار والجواميس والأسماك . . القمصان من كل الألوان وكل المقاسات . . القمصان الواسعة جداً والبنطلونات الضيقة واللبان والسجائر والسيجارات . . ودخلنا الجمرك في طوابير لنرى أحد ضباط الهجرة قد رسم على ذراعه عروساً . . لابد أنها تشبه فتاة كان يحبها . . أو ربما ولد وهذا الرسم على ذراعه فهو رسم طبيعي لونه أزرق في لون العروق أو في لون عينيه . . أو يمكن وحمة . . !

ولم يستغرق الكشف على شهاداتنا الطبية ضد الجدرى والكوليرا وجوازات السفر سوى دقائق معدودة ، وأمام باب المطار وجدنا الشيالين من أبناء هاواى ولكنهم أمريكيون أكثر من الأمريكان . . « الحنافة » فىالكلام ، الاستخفاف فى الحركة وكثير من القنزحة . . تقدم واحدمهم وسألنى إن كنت أريد سيارة تاكسى أو سيارة كبيرة لنقل حقائبى . . فوافقت على تاكسى ، وطلبت إليه أن يحضر حقائبى . . فقال مامعناه إنه « ريس » هنا . . ولكنه مع ذلك سينقل حقائبى . . « ومع ذلك » هذه كلفتنى نصف جنيه بقشيش . . وجاء التاكسى كاديلاك ضخم . . أما السيارة الكبيرة التى كان يريدنى أن أركبها فهى كاديلاك أيضاً ، ولها ستة أبواب . . .

ورأیت فتیات سمراوات پر تدین ملابس هاوای . .

وملابس هاواى تشبه جلاليب الفلاحات عندنا واسعة ولها سفرة عالية ، وحول أعناق الفتيات عقود من الورد . . وقد ظننت أن أحد هذه العقود سيلتف حول عنقى . . وقد أمعنت فى الظن فتخيلت أن هذه هى التقاليد . . وهكذا قالت لنا كتب الدعاية . . ولكن الفتاة سألت عن السيد جارسون وحرمه . . وتقدمت منى وقالت : مستر جارسون ؟ . . فقلت : أيوه .

وتقدمت الفتاة ووضعت إكليل الورد حول عنتى ، ثم طبعت قبلة على خدى . . !

وأنا أضحك ، وهي سعيدة لأنهـا لم تنتظر طويلا لكي تجدني . . .

ثم سألتنى عن السيدة حرمى فأشرت إلى الراكب الذى يمشى ورائى . . ولم تسمعنى وأنا أقول لهـا : إنهـا تخلفت في طوكيو وأرسلت أخاها !

وغضبت وسحبت العقد من رقبتى وراحت تبحث عن مستر جارسون وحرمه .

وفى السيارة سألت السائق عن الحياة فى جزر هاواى وعن بنات هاواى ولاحظت أن السائق دهش جداً لهذه الأسئلة .

وسألته عن سكان هاواى الأصليين وأين نجدهم ! .

وعرفت أن الطائرة التي سافرت من طوكيو يوم الحميس في الساعة الثالثة مساء وصلت إلى هونولولو حوالى الساعة الثالثة من مساء يوم الحميس نفسه ، فبدلا من أن تصل يوم الجمعة وصلت يوم الحميس . فجزر هاواى متقدمة في الزمن خمس ساعات عن اليابان _ يحسن أن تسأل أحد علماء الجغرافيا أو الفلك فنحن هنا نقع على خط طول ١٥٨ غرب جرينتش ، والقاهرة على خط طول ٣٠ شرق جرينتش ، والفرق بين البلدين الآن هو ١٢ ساعة إ

يعنى لقد تقدمنا فى الزمن خمس ساعات . . ولكن عرفت أننا تأخرنا فى الوصول إلى هذه الجزر حوالى خمسين سنة ! فأهل هاواى ــ الذين كنت أتوقع أن أراهم عراة حفاة ، ينسجون ملابسهم من أوراق الموز ، ويركبون الزوارق المصنوعة من جذوع الأشجار ، ويضعون الورود الكبيرة فى الشعر . . وبنات هاواى التى قال عنهن جيمس كوك الذى اكتشف هذه الجزر لا يعرفن إلا فناً واحداً هو الاستسلام للرجل . .

هوًلاء الرجال والنساء لا وجود لهم الآن . . لقد اختفوا منذ خمسين سنة على الأقل ! .

أما الآن فكل الناس يلبسون البدل والأحذية ومعظمهم يضيق بالأحذية

الضيقة فيضع فى قدميه سيارات فاخرة من أحدث طراز . . فأنا لم أر أحداً يمشى فى الطريق . والموضة هنا هى قيادة السيارات وأنت عريان إلا من مايوه صغير . . أما السيدات فيقدن السيارات بالمايوه . . والمايوه مسخوط جداً ، فهو مختصر جداً ، وربما كان السبب هو الاقتصاد فى استخدام الأقمشة الثقيلة !

وعند الفندق انحرفت السيارة ودخلت فى بوابة مكتوب عليها كلمة : آلوها . . ومعناها : أهلا . . وكلمة آلوها مكتوبة على كل السيارات . . وانطلقت السيارة إلى جراج تحت ، وبالجراج سيارات لم نرها قبل ذلك . . فكلها موديل العام القادم . . كل السيارات جديدة ، والسيارة الأمريكية قد ملأت الجراج والشوارع هنا . ونزل السيارات جديدة ، والسيارة الأرض وسألته : . كم ؟ . . فقال : خسة دولارات . . .

يعنى جنيهين لكى ينقلى من المطار إلى المدينة . . والمسافة لا تزيد على خسة كيلومترات . . أعطيته الدولارات الحمسة وأنا مذهول من وقوفه أمامى . . إنه ينتظر البقشيش . . ولا أعرف ماذا أعطيه . . فأعطيته نصف جنيه ! الفندق أنيق جداً . .

واتجهت إلى الغرفة . . إنها واسعة طولها عشرة أمتار وعرضها سبعة أمتار وأرضها مفروشة بحصيرة جميلة مصنوعة من ليف النخيل . . وبالغرفة مقاعد ومكاتب ولها شرفة تطل على البحر . . تطل على خليج ويكيكى – لا تخلط بين هذه الكلمة وبين كلمة وكويكى التى معناها بلغة هاواى : بسرعة ! . . أما إيجار الغرفة فهو تسعة جنيهات فى اليوم . . لا فطور ولا غداء ولا عشاء . . مصيبة سودة !

وفى المطعم عرفت أنه لا توجد هنا فنادق درجة أولى ودرجة ثانية . . وإنما الفنادق هنا هكذا : درجة أولى غناصة . . ثم الفيلات !

وفى المطعم جلست متحسراً خائفاً لا أدرى ماذا أصنع . . أنا ميت من الجوع . . فالأكل في الطائرة يوجع البطن . . إنه خليط من السكر والملح ،

وكل الأكل بارد . . الصلصة عليهـا سكر ، الليمون منقوع فى العسل ، الزيتون مزروع فى المربى . . اللبن مثلج . . الشاى بارد !

وجاءت الجرسونة اليابانية – هنا ٤٠٪ من السكان الأصليين يابانيون – فطلبت مها قطعة من اللحم المشوى وبعض الشوربة الساخنة والسلاطة الحضراء . . وبلاش شاى وبلاش قهوة وبلاش فاكهة . والناس حولى يأكلون كميات كبيرة من الطعام والسلاطات والفواكه . . فلابد أنهم سيدفعون مبالغ خرافية . . وبعد الأكل طلبت من الجرسونة : الحساب من فضلك ؟ فكتبت ورقة وطلبت مني أن أدفع هناك . . وأشارت إلى حيث تقف فتاة أمريكية عملاقة . . ونظرت في الورقة وكاد يغمى على . . تصوروا أن هذا الطبق التافة كلفني ثلاثة جنيهات ! . . قطعة من اللحم وإلى جوارها بعض البرسيم والأعشاب بثلاثة جنيهات ! . .

كاد عقلى يطير منى . . وبدأت أفكر فى الهرب من هذا الفندق وحاولت أن أسأل عن بيوت يابانية أو صينية . . وأعاود النوم على الأرض كما كنت أنام فى اليابان . . . مأساة !

ألا يوجد في هذه البلاد فقراء ؟ ألا يوجد أناس متوسطو الحال ؟ أليس بين الأمريكان واحد ليس مليونيراً ؟ وتذكرت الناس الجالسين إلى جوارى والمبالغ التي سيدفعونها . . لقد طلبوا نصف خروف أو نصف بقرة وعشرات من زجاجات البيرة والنبيذ وأكواماً من الفواكه وبراميل من القهوة . . مع أن أشكالهم لا تدل على أنهم من الأغنياء . . ويبدو أن الأمريكان لا يهتمون بمظهرهم كثيراً فأنت لا تعرف الفرق بين الغني والفقير أو بين الكبير والصغير .

ومن شرفة غرفتى . نعم غرفتى . فليس أمامى إلا أن أملأ صدرى بالهواء النقى جداً ، وأملأ عينى بالوجوه الحلوة التى تتناول العشاء فى ضوء المشاعل ، وإلا أن أشاهد بنات هاواى يرقصن حافيات على رمال الشاطئ ، وعلى نقر الطبول وعويل الجيتار . . من شرفة غرفتى جلست أشرب الدنيا وآكلها مجاناً وأمصمص شفتى وأنا أتطلع إلى بنات هاواى !

وبنت هاوای ترقص هنا بمایوه قطعتین ، ووراء أذنهـا وردة كبيرة وحول

رقبتها عقد من الورد . . والأمريكان جالسون على الرمل يصفقون . وفى جانب آخر من البلاج أرى أشباح شبان فى عناق طويل ، وأرى الأشباح تتقارب وتتعانق ويصبح الشبحان شبحاً واحداً ويختنى الشبح على الرمل ثم يختنى الظل ، يصبح حفرة فى الرمل . يدوسها الناس . . وتتكرر عملية الأجسام التى تتحول لى أشباح ثم إلى حفر فى الرمل وإلى صمت . . ثم إلى حسرات _ أقصد نفسى ! وفى اليوم التالى اكتشفت أماكن أرخص . . ولكنها لا يمكن أن تكون كاليابان الغالية أو الفليبين الغالية جداً . . إنها طبعاً أغلى بزمان .

وحام ساخن ، ونومة حتى الصباح ، وبعض الموسيقى وبعض الصحف وكوب من اللبن الدافئ . والمشاعل على الشاطئ والوجوه السعيدة . . كل هذا أعاد لى روحى . . وفي ساعة مبكرة فتحت النافذة على شمس جديدة تنسحب على ماء مثل المشمع الأزرق الذي ينسحب إلى الشاطئ كأنه يريد أن يسمع ما يقوله المستحمون . . .

هذه جزر هاوای . . أجمل جزر رأيتها حتى الآن . . أجمل من كابری . . وأجمل من صقلية ومن قبر ص ومن سيلان ومن سنغافورة ومن بالى ومن هونج كونج . . جزر هاوای تضم أكثر من ١٢ جزيرة صغيرة ولكن أشهرها جزيرة ماوای ، وجزيرة أواهو وفيها هونولولو عاصمة ولاية هاوای كلها ، وجزيرة ماوائی ، وجزيرة كاوائی ، وجزيرة نيها ، وجزيرة مولوكائی ، وجزيرة لا نائی . . وهم هنا ينطقونها بالهمزة فيسمونها : هاوائی أو هافائی . . ويضعون هذه الحمزة على الحروف اللاتينية كما نضعها فی العربية . . ومن الغريب أنهم يسمونها «هزة» أيضاً . . ولا يعرفون من أين جاءتهم هذه الكلمة . . وقد لاحظت وجود كلمات عربية فی لغتهم مثل : كاهن وحكيم وحب وحبلی وواهنة وقوی . .

وكِلمة «آلوها» هنا تجدها فى كل مكان ومعناها: أهلا أو وداعاً. . أو معناها: نزلت أهلا أو تركت أهلا .

وهناك شركات طيران اسمها شركات طيران أهلا وشركات ملاحة أهلا . . و وجزر هاوائي عدد سكانهـا نصف مليون . . و سكان جزر هاوائي معظمهم من الجنس الأصفر الذي ينتمي إليه سكان اليابان والصين والفليبين ، والباقى ينتمي إلى الجنس الأبيض أو القوقازي .

وعندما اكتشفت هذه الجزر سنة ۱۷۷۸ كان عدد الهوائيين حوالى ٥٠ ألفاً . . وبعد اكتشاف هذه الجزر مات معظم هذا العدد بسبب أمراض الحضارة الحديثة – لا حياء فى العلم : أمراض الحضارة هى الزهرى والسيلان ! – ولم يبق الآن من هو لاء الهوائيين سوى عشرة آلاف . . وهذه الآلاف لا يمكن أن تجدها إلا فى الجزر البعيدة المقفلة .

أما أبناء هوائى فهم الآن أمريكيون . . وأحياناً يبالغون فى « أمركهم » للرجة أنهم يسخرون من الأمريكيين . . أما الأمريكان فيسكتون أو يضحكون . . فليس فى أمريكا كلها أمريكى واحد إلا الهنود الحمر ، أما الباقون فقد جاء معظمهم من أوربا . . فكلهم أجانب مثل أهل هاوائى ، ولم أسمع واحداً يقول إنه أمريكى إلا « المحدثون » أى الأمريكان الجدد ، أما الأمريكان القدام فهم يقولون إنهم من إنجلترا وفرنسا أو إيرلندا ! .

وجزر هاوائى هذه قد عرفت الأمريكان منذ وقت طويل ، منذ حوالى ١٨٠ سنة عندما بدأ رجال التبشير ينزلون إلى هذه البلاد واحداً بعد واحد وكانوا يدعون إلى المسيحية . . ويفتحون الطريق أمام الدول الكبرى لكى تستعمر هذه الجزر . ليس هذا إلا رأى الكاتب الأمريكي جيمس متشر في كتابه الأخير عن «هاواى» وبه ألفا صفحة ، وربح فيه ثلاثة ملايين دولار ! .

وبعد رجال الدين جاء رجال الأعمال واحداً بعد واحد . . ورجال الأعمال هم الذين أتوا بالعمال اليابانيين والصينيين . . وقد ظلت هاوائى مجموعة من «العزب» أو «الاقطاعيات « لأصحاب الأعمال الأمريكان . . ولا تزال هناك حتى الآن جزر كاملة تملكها عائلات ولا يدخلها أحد . . فجزيرة « نيهاو » تملكها عائلة واحدة ولا يمكن دخولها إلا بإذن خاص . . وعدد سكان هذه الجزيرة حوالى واحدة ولا يمكن دخولها إلا بإذن خاص . . وعدد سكان هذه الجزيرة كما كانت من مئات السنين . . وغرض هذه العائلة أن تبتى الحياة في هذه الجزيرة كما كانت من مئات السنين . . فعلى الرغم من أن بهذه الجزيرة أحد الآلات لزراعة القصب واستخلاص السكر . . وزراعة الأناناس ووضعه في العلب ، فإن الحياة فيها بدائية.

وهناك جزيرة أخرى تملكها إحدى الشركات هي جزيرة لانائي وجزر هاوائي تزرع القصب والأناناس وتبيع منه سنوياً ما يعادل ٣٠٠ مليون دولار . . وهناك زراعات وصناعات أخرى أدت إلى رصف الشوارع . . وكثرة الحطوط الجوية والملاحية والمطارات والموانئ . . والمحطات التجارية هنا مليئة بالبضائع الأمريكية . وكل الناس هنا يعملون وكلهم يرتدون الملابس النظيفة ولا تجد في الشوارع إلا عدداً قليلا جداً من المشاة . . والأتوبيسات هنا فخمة وثمن التذكرة بين محطة وأخرى ٢٠ سنتاً أي ما يساوي ثمانية قروش !

وهذه مطاعم يابانية وصيئية وكورية . . وصناعات يابانية أيضاً . . والمنافسة بين أمريكا واليابان على أشدها . ويبدو أن الصناعات اليابانية أدق وأصغر وأرخص وأكثر .

والفندق الذى أنزل به تنعقد به لجان كل يوم . . لجان كثيرة . . هذه لجنة تحسين العاصمة . . وهذه لجنة عمل أنفاق تحت الأرض . . ولجنة بناء بر لمان . . ولجنة تحسين المطار الدولى وتخفيف ضغط الطائرات النفائة التي تزعج العاصمة ، فالطائرات النفائة الحربية والمدنية تنزل وتطلع بمعدل طائرة كل خمس دقائق ليلا ونهاراً!

والديانة هنا هى المسيحية وإن كان بعض الصينيين واليابانيين لا يزالون يتمسكون بالديانة البوذية . . ولكن عددهم قليل جداً .

وعندما جاء جيمس كوك الرحالة الإنجليزى الذى اكتشف هذه الجزر، واكتشف أستراليا أيضاً، ظنه الهاوائيون أحد الآلهة . فهو طويل أبيض اللون أصفر الشعر أزرق العينين . وظنوا أن سفينته هى جزيرة عائمة . وظنوا أن ساريات السفينة أشجاراً فى هذه الجزيرة . وعندما نزل كوك فى جزيرة هاوائى أقبل عليه الناس ساجدين واكعين . . وأدرك كوك أنه إله فأمعن فى إظهار المعجزات فأمسك سيجارة وأشعلها وواح يطلق الدخان من فحه والناس فى المعجزات فأمسك سيجارة وأشعلها وواح يطلق الدخان من فحمه والناس فى ذهوك . . ثم أخنى يديه فى جيب الجاكتة فظن الناس أنه يستطيع أن يضع يديه فى أحشائه ويخرجها دون أن يموت . . ثم إن معه عصا ينطلق منها دخان ولهب

ولهـا دوى مروع . . وخروا ساجدين لهذه العصا السحرية . . وكانت تلك العصا نوعاً من البنادق القديمة !

وكانت الديانة هنا تحدث الناس عن اليوم الذى ستبعث فيه الآلهة بمن يزور الجزيرة ويخلصها من لعنات الآلهة «بيلة» آلهة النيران والبراكين والتي تزور جزر الحيط الهادى الواحدة بعد الأخرى ، ثم تستقر آخر الأمر في جزيرة هاوائي حيث تنطلق النيران من براكينها . . وعندما هبط كوك أيقن الناس أن هذا هو الإله المنتظر !

وبظهر أن كوك كان مستبداً وكان قاسيا . فأحس الناس أنه لا يختلف كثيراً عن الآلهة القساة . ويظهر أن الناس – حتى البدائيين – لا يتحملون القسوة ولو من الآلهة . . وفى مرة تشاجروا معه وجرحوه . . وسالت الدماء من « كوك » وكانوا يعتقدون أن كوك لا يمكن أن يصيبه أحد أو يقتله أحد . . ومنذ تلك اللحظة وهم ينظرون إلى كوك على أنه غريب ، وأنه يريد أن يستولى على أراضيهم . . وقد حدث أن سرق بعض بحارة كوك زورقاً من ملك هاوائى ، وهنا هجم أحد الهوائيين على كوك وقتله . . ودفن كوك في جزيرة هاوائى .

وقد أطلق كوك على جزر هاوائى اسم جزر ساندوتش تيمناً بالإيرل ساندويتش أميرال البحرية البريطانية فى ذلك الوقت . . والإيرل ساندويتش هو أول من وضع اللحم والأرز فى رغيف . . فأطلق على هذا النوع من الطعام اسم ساندويتش ... وغيرت الجزر اسمها ، وأصبحت هاوائى . . ونسى الناس من هو ساندويتش وإن كانوا يأكلونه كل يوم ؟

وقد حاولت كل الدول الكبرى أن تستولى على هذه الجزر الجميلة ذات الموقع العسكرى الحطير . . حاولت بريطانيا ثلاث مرات ، وفرنسا مرتين ، والاتحاد السوفيتى هنا إلا قلعة اسمها قلعة روسيا وحاولت أن أرى هذه القلعة فلم أجد إلا الاسم .

وكانت جزر هاواى مجموعة من الممالك المستقلة . . ثم توحدت تحت ملك واحد هو الملك كاميهاميهـا الأول . . وتوالى بعده الملوك والملكات . . ولكن رجال الأعمال الأمريكيين استطاعوا أن يمهدوا الطريق إلى رأس المـال والنفوذ

الأمريكى حتى تحولت هذه الجزر إلى أرض تابعة لأمريكا فى أواخر القرن الماضى . . ثم استقلت واعترفت باستقلالها وصار لها حاكم أمريكى . . وبعد ذلك فى نوفبر سنة ١٩٥٨ أعلن قبولها عضواً فى الولايات المتحدة ، فكانت الولاية الخمسين . . وعلى أثر انضهام هذه الولاية لأمريكا أعلنت بعض الأحزاب فى الفليبين رغبتها فى الانضهام لأمريكا باعتباره الحل الوحيد لإنقاذ جزر الفليبين من التمزق والانحلال والفساد . . ولكن أمريكا هى الأخرى لها وجهات نظر فى الفليبين . .

والحياة هنا في جزيرة (أواهو) وعاصمتها هونولولو.. هادئة جداً ليس بهـا حوادث.. والنظرة للصحف المحليج تجعلك تشعر أنك في عزلة تامة عن العالم كله.. لا حوادث ولا قتل ولا جرائم ولا ضرائب.. كل شي هادئ ناعم.. وأعلى الأصوات هو صوت أمواج البحر..

ونحن ننام والنوافذ مفتوحة وبلا غطاء ، والأضواء فى غرفتى وفى كل الغرف مغطاة خافتة كأصوات الناس . . وكل شي عليه فلتر . . كل شي نظيف كل شي نتى . . الرمل أصفر فى لون حبات الرمان ولون شفاه الفتيات هنا . . وأشجار جوز الهند أوراقها مدلاة كضفائر الفتيات الصغار . . والهواء يضرب الوجوه فى خفة كأنه فستان هاوائى واسع والقبعات من سعف النخيل . . وكل فندق له حهام سباحة رغم أن كل الفنادق تطل على المحيط . . وأمام الفنادق توجد زوارق هاواى المزدوجة .

وتوجد عشرات الألعاب المسلية . . فهناك مثلا جميعة غريبة ولكن الإقبال عليهـا هائل . . وهى جمعية (جمع محار القواقع) ، ولهـا مواعيد ولهـا رحلات وسيارات وطائرات . . .

وهناك جمعية أخرى لصيد الحشرات الغريبة . . وكل شيُّ هنا يقابله الناس باهتمام ، رغم أنه يبدو سفيفاً .

والناس جاءوا إلى هذه الجزر وفى نيتهم شئ واحد : أن يستريحوا على الآخر. وفى الغرفة التي فى آخر الممر وفى الغرفة التي فى آخر الممر عريس وعروس . وكل يوم يتغير الورد ، ليتمشى مع لون الفستان . . كل يوم وفى الصباح يتمدد الناس فى البلكونات أو على الشاطئ . . ويسبحون ويغوصون

تحت الماء . . وفي الليل تضاء المشاعل وفي ضوء المشاعل يجلس الناس في هدوء تام . ويأكلون ثم ينزلون إلى الشاطئ ، وهنا تنتظرهم فرق الموسيق الهوائية . . والرقصة التقليدية هنا هي رقصة «الهولا» وهي رقصة سهلة قريبة من البوليرو . . أو «الفوكس تروت » السريعة . . وفتاة واحدة ترقص وتتلوى في مكانها وقد ارتدت فستاناً من قطعتين وعرت وسطها كما تفعل السيدات المحتشات جداً في المند ، ثم عرت ساقيها وصدرها وبدأت ترقص ويصاحبها ثلاثة من الموسيقيين واحد منهم يغيى بلغة هاواى الغريبة . . فكل حروف هذه اللغة عددها ١٢ فقط هي : هدك.ل.م.ن.ب.ف ، والخمسة الحروف الباقية هي عبارة عن الضمة والكسرة والفتحة والسكون والشدة . .

ولابد من وجود المشاعل أثناء هذه الرقصة ، فهذه الرقصة لها قصة تاريخية . فقد حدث أن شعرت الآلهة «بيلة» آلهة النيران والبراكين بكثير من الملل والقرف ، ويقال إن هذه الآلهة تشعر بالملل عندما لا تجد ما تعمله ، ويقال إسها تشعر بهذا الملل عندما تشعل النيران في براكين كل هذه الجزر . ولم تجد «بيلة» شيئاً تتسلى به . . لم تجد «بيلة» ما تعمله . كان شعورها مثل شعور الإمبر اطور كاليجولا الطاغية الروماني الذي لم يكن يحزنه في الدنيا كلها غير شي واحد هو أن الآلهة لم تحلف للإنسان سوى عنق واحد . وكان يتميى أن يكون لا لإنسان أكثر من عنق لكي يجد عدداً كافياً من الرءوس التي تروى ظمأه إلى الدماء . . ولم تجد هذه الآلهة سوى أختها الصغرى فطلبت إليها أن تسليها فرقصت لها أختها رقصة الهولا .. ويقال إن الأخت الكبرى قتلت أختها الصغرى بعد ذلك . . فالرقصة لم تعجبها ولم تدخل السرور على نفسها . . فأعادت بعد ذلك . . فالرقصة مرة ومرة ولكن الأخت الكبرى لم تنشرح ، فقتلت أختها . ورقصة والحولا» هي في الواقع صلاة على روح الأخت الطيبة التي أرادت أن تسلى أختها الشريرة التي تتنفس النار والدخان من كل بركان .

وأحياناً يذهب الناس هنا إلى المطاعم عند السوق الدولية . . وهذه السوق الدولية يحاول أصحاب المطاعم أن يقدموا فيهما الطعام والسلع من كل بلد فى العالم . . فقد عثرت على محل لبيع السجائر . . عنده سجائر من القاهرة ويقول إنه يحصل على

هذه السجائر من شريك له فى أمريكا .. وهذا الشريك له شريك آخر فى تركيا .. وفى قلب السوق الدولية يوجد شبه مسرح وعلى هذا المسرح تتوالى الفرق الغنائية الموسيقية ، وتعرض فنون الرقص والغناء الغريب فى كل الجزر الجنوبية أو فى جزر الهاديات أو جزر المحيط الهادى . . وهذه الحفلات تقام مجاناً . . وفى نفسى أقول : أدى الدعاية وإلا بلاش .

ولابد أن الذى يقوم بهذه الدعاية هو إحدى شركات السياحة أو أحد المطاعم أو أحد المسارح . . ولكن لا تمضى لحظات على الرقصة الأولى والثانية حتى نعرف من الذى يقدم هذه الحفلات . . إنها إحدى شركات الطيران التى تدعوا الناس لزيارة الجزر الإخرى . . حيث الحياة أجمل وأروع . .

وكل شيُّ هنا تستغله الشركات للدعاية لشيُّ مـا .

فمنذ أیام انفجر برکان فی جزیرة هاوای ، وکان البرکان خامداً منذ خمس سنوات . . هذا البركان أدى إلى انفجار محطة الإذاعة _ وأقصد محطات الإذاعة _ هذه المحطات قد سخرت كل شي للدعاية لزيارة البركان بأساليب عجيبة . . فمثلا يقرأ المذيع نشرة الأخبار في أقل من دقيقة . . ونشرة الأخبار هنا كل نصف ساعة ، ولا تكاد تنتهي النشرة حتى ينطلق مذيع آخر قائلا : البركان انفجر . . إن أروع منظر تراه في حياتك هو من نافذة شركة خظوط أهلا . . ثم أغنية بعد ذلك . . ومديع ثالث يقول . . لا شيءٌ يتي العين من شر البركان إلا منظار زجاجي ماركة كذا . . وأغنية . . وصوت مذيع رابع ينطلق كالمدفع قائلا: بعد عودتك من البركان الذي درجة حرارته ١٨٠٠ مثوية حسب آخر تقارير العلماء في المرصد ، بعد هذه العودة يجب أن تأخذ حاماً دافئاً ، وعلماء النفس يقولون إن النوم هو الشيُّ الوحيد الذي يربحك ، وإذا لم تتمكن من النوم فعليك بأقراص كذا . . وأغنية . . ومذيع خامس أو سادس يقول : الساعة الآن التاسعة بتوقيت البركان والساعة ماركة كذا . . لقد انقضي على انفجار البركان أكثر من ٢٠٠ ساعة وثلاث دقائق . . وأغنية . . ثم مذيع يقول : ماذا تصنع لو انفجر البركان تحت نافذتك لا تحاول أن تفكر . . أنا أقول لك الحل ! . . ضع أذنك على مخدة ماركة كذا . . لمدة ٢٤ ساعة كل يوم . .

هذه هي جزيرة أواهو التي عاصمتها هونولولو . . .

الحياة فيها هادئة جداً . . ناعمة جداً . . المطاعم كلها موسيقي وغناء ورقص كل يوم . . وكل الناس هنا معهم كل يوم . . وكل الناس هنا معهم فلوس وأغنياء . . ولا يشكون من الأسعار مثلى ، ولا يضعون أيديهم غلى معدتهم أو قلوبهم قبل وبعد الأكل ثلاث مرات يومياً .

وعندما زار الأديب الأمريكي مارك توين هذه الجزر منذ مائة سنة قال : هذه الجزر هي أجمل سفن ألقت مراسيها في هذا المحيط .

ولم يكن مارك توين قد رأى الجزر الأخرى ليقول إنها أجمل جزر ألقت عندها السنن مراسيها ، وألقت عندها الطائرات سلالمها فى هذا المحيط وفى أى محيط آخر .

• موسیقی دغناء بلاتوقف

هذه الجزيرة التي أعيش فيها الآن ليست لها مواعيد للرقص أو الغناء . . فالرقص والغناء يبدآن من الساعة التاسعة صباحاً أو قبل ذلك لا أعرف ويظلان طول النهار وطول الليل . . وبعد نهاية الرقص تظل الإذاعة تغنى حتى اليوم التالى . . ولا أحد يعرف إن كان الذى تسمعه فى الشارع أو البلكونة هو صوت الناس فى الميكروفون أو من غير ميكروفون . والإذاعة هنا تعمل ٢٤ ساعة . وعيبها أنها تكرر أغانيها فى اليوم ثلاث وأربع مرات . وهذا هو أحد عيوب الاستماع إلىها !

فنى الدور الذى أقيم فيه توجد حفلة لجمعية اسمها جمعية « المتفائلين » وأصدقاء الطفل . . وفي الدور الذي يعلو هذا الدور توجد حفلة أخرى لبعض شركات الطيران . . وفي الدور الذي فوقه توجد حفلة مدرسة « وكيكي » الثانوية . . وفي حديقة السطح توجد حفلة غداء لجمعية أصدقاء الكتاب المقدس . . هذا في الغداء . . أو بين الفطور والغداء . . وفي العشاء ينتهي برنامج الحفلات وتبدأ خفلات الشكر . . فالذين دعوا لهذه الحفلات يشكرون الذين وجهوا لهم الدعوة .

ثم حفلات الأزياء . . والورود . . ويسمون الورود هنا اللولو . . ربما لأنها ليست نادرة . . فاللولو مثل أم الخلول عندنا لا عدد له !

ثم موسيقي هاوائية ورقص هاوائي وتصفيق وصلوات هادئة . . وحتى بعض الأحيان يشكرون الله في نفس واحد . . طبعاً يجب أن يشكروه على ما أعطاهم

من هواء وأرض وفواكه ومصانع . . وأمريكا !

وفى ساعة متأخرة قليلا من الليل يبدأ الغناء على الشاطئ الرملى . . يبدأ عادة بأن يتحرك أحد الموسيقيين من أبناء هاواى وفى يده جيتار ، ويمر بأصابعه على الجيتار تحت نوافذ الفندق ، وكأنه روميو تحت شباك جولييت ، ويظل كذلك يلعب بأصابعه ويلعب بلسانه . . لأن الأغانى كلها هنا تلاعب باللسان والأسنان . . وكأن وبين الحين والحين يقول : هو . . هو . . وهى نوع سن الزغطة الغنائية . . وكأن وين الحين والحين يقول : هو . . هو . . وهى نوع سن الزغطة الغنائية . . وكأن ه فلة » قد وقفت لل حلقه وكأن لسانه مربوط بها . ويحاول هو أن يقتعلها مستعينا بضغط الهواء إلى لحارج . . ولكن لافائدة فيظل طول الليل يحاول بتشجيع الناس له . . إلى أن تطل عليه من النافذة أية فتاة في مايوه — وكل الفتيات هنا بالمايوه — وتبسم وتطلب منه أن يعيد الأغنية . . والتقاليد تقضى في مثل هذه الحالة أن يعيد من الأغنية ولو جملة واحدة . . ويمضى إلى مكان آخر فهو يتفاءل بالفتيات من الحسان اللاتى يقابلنه في أول الليل . . والتقاليد تقضى بأن تنزل الفتيات من الشرفات ويمشين وراء هذا الموسيقار المتجول .

وهى طريقة لطيفة للإعلان عن مكان حفلة ستقام هذه الليلة . . وفي مكان على الشاطئ يتجمع الموسيقيون والراقصات ويتناقشون بصورة غنائية أو مجرد مناقشة باللغة الإنجليزية أو باللغة الهاوائية ، وبعد ذلك يمشون في الشوارع إلى أماكن كثيرة جداً في نفس مدينة هونولولو . وفي هذه المدينة تجد ما هو أغرب . فالغناء في كل مطعم . . في كل بار . . في كل حانة . . وهذا يحدث كل يوم وكل ليلة . . فليس في هذه الجزيرة أية مواسم للسياحة أو للغناء أو للرقص . . كل سنة من فصل واحد . . وكل يوم من حفلة واحدة غنائية أو راقصة .

وهذا يضايقنا نحن الأجانب بعض الشيّ . . فني الصباح عندما نجلس إلى المائدة ونضع على كل مائدة شيئاً نحجزها به . . كجريدة أو جاكته أو مفتاح الغرفة . . ثم نذهب ونملأ أطباقنا ببعض الفواكه وعصير الطاكلم وكلها مثلجة ونجلس ونرفع رووسنا إلى أعلى لنبتلع هذه المثلجات من ناحية ، ومن ناحية أخرى نحاول أن نلفت نظر الجرسونة إلينا . . ولكنها مشغولة جداً . . فهنا حفلة

على اليمين وحفلة ثانية على الشهال . . والحفلات التي فوق قد استعارت بعض الجرسونات وبعض الثلج م. ونحن لا نريد – يعنى أنا وغيرى – إلا بعض الشاى الساخن أو حتى القهوة . . أى شئ ساخن . . وفى كل المرات لا تنظر إلينا الجرسونة أو تتجاوزت كأننا لم نحضر أو كأننا قمنا من وقت طويل . وأخيراً تلتفت إلينا الجرسونة وتكتب الحساب وتتركه وتتركنا . . وفى الورقة مكتوب أننا شربنا الشاى .

وأحاول أن أقنعها بفنجان واحد . . ولا داعى للدورق آلذى تملوه بالشاى الساخن . . وأخيراً تطلب منى أن أذهب إلى غرفنى وأطلب الشاى بالتليفون . . وفعلا أذهب إلى غرفنى وأنزع ملابسى وأمسك الصحيفة الصباحية وأتمسد فى الفراش عرياناً كأى شاب رياضى أو كأى أمريكى مولود فى هاواى وأتمدد يدى إلى التليفون وأقول : أريد بعض الشاى من فضلك .

وأسمع من الناحية الأخرى من الحط و زومان و لا أفهمه . . فأحاول أن أستوضع عاملة التليفون إن كانت قد قالت شيئاً له معنى وفاتنى أن أفهمه . ولكها تصر على أن الذى قالته له معنى ، وأنها ستحاول أن تجد لى فنجان الشاى . . وأقرأ الصحيفة مرة واثنتين ، وأقلب فى بعض الكتب والنشرات وأدون بعض الملاحظات ، وقبل أن أرتدى ملابسى يرن جرس التليفون وأسمع أن هناك محاولات جادة لكى أحصل على فنجان الشاى ، وقبل أن أعلن لها عن عدولى عن الشاى تقفل عاملة التليفون الساعة . . وقبل أن تقفلها ببضع لحظات أستمع إلى بعض الموسيقى فى راديو مجاور لها أو فى حفلة مجاورة أو فى غرفة مجاورة . . كل شي هنا موسيقى ورقص . . فى كل مكان . .

وأنزل وأبقى فى الحارج ساعات أشرب فيها الشاى . . وأتناول غذائى . . وعندما أعود أجد الشاى فى غرفتى . . وألمسه بيدى فأجده قد برد وإلى جواره ورقة يجب أن أوقعها . . وأنظر فى الورقة فأجد أن فنجان الشاى ثمنه خسون قرشاً . ويبحق جرس التلفون و « أزوم » أنا . . ويبكون المتحدث جرسون البوفيه ويسألنى إن كنت قد وقعت على الورقة الموجودة مع فنجان الشاى . . وأسكت الأستمع إليه وهو يغنى فأقول : الله . .

ويسألني : ما هذا ؟ فأقول : مبسوط . . ويستوضحني بصوته الشجى ويقول : تقصد . . آلوها . . آلوها . . ومعناها مرحباً ومعناها وداعاً . .

أقصد أهلا يا بلاد الموسيق والرقص . . ووداعاً يا فلوسي !

كل شيء هنا في سباق ، في منافسة . .

المجتمع الأمريكي مجتمع صناعي تجارى قائم على المنافسة في البيع والشراء عن طريق الدعاية . . شركات ليس لها أول ولا آخر . . كلها تحاول أن تكسب الزبائن . . أن تأخذ كل ما في جيبك من مال دون أن تجعلك تشعر أنك صاحب فضل عليها . . وأنك كريم جدا لدرجة أنك فضلتها على غيرها .

واللافتات الملونة والإعلانات في الصحف وفي الإذاعة وفي الشوارع والسيما والسيارات ، كل ذلك لكى تلفت الشركات نظر الزبون . . تلفت نظره تم تلفته هو وأسرته وأصدقاءه . . إلى أن تستولى عليه .

ولكن أمريكا باعتبارها أكبر دولة صناعية تجارية فى العالم فالمنافسة فيها أقوى وأقدى . . وهذه المنافسة هى التى تو°دى إلى تحسين السلعة وترخيصها .

والمجتمع التجارى هو مجتمع على كثير من الأخلاق . . فالصدق والأمانة والمجتمع بالوعد وعدم الغش ، كل هذه الصفات المجتمع التجارى . فالتاجر لا يكذب لا لأنه موثمن بمزايا الأخلاق أو موثمن بدين معين . . ولكن لأن الصدق هو أحسن إعلان له عند الزبون . . والغش هو أسوأ دعاية ضده . .

فهو لا يكذب ولا يخلف الوعد لأن هذه جميعاً دعاية طيبة له .

والصحف هنا – أى فى أمريكا – صفحاتها بالمثات . . فالصحيفة المحلية المتواضعة جداً عدد صفحاتها ثمانون صفحة . . وثمنها قليل جداً . . ولماذا ؟ لأن الصحيفة مليئة بالإعلانات . . ومن أجل هذه الإعلانات الكثيرة جداً صغرت المقالات وصغرت الأخبار وأصبح الكلام المكتوب هو مجرد مل الفراغ الذى تتركه الإعلانات . .

والإذاعة كذلك . وهي قادرة على تحطيم أعصاب أى إنسان ميكانيكي . .

أنت لا تستطيع أن تستمع إليها أكثر من نصف ساعة أو ساعة إن كنت من الصابرين .

تصور نفسك تأكل مثلا وفى كل لقمة تجد ورقة وهذه الورقة مكتوب عليها إعلان . . تقرأ الإعلان ثم تبصق على الأرض . . هذا إذا كان الإعلان عن صناعة الورق . . ولكن هناك إعلانات أخرى عن صناعة الأحذية والطوب وفرش الأسنان والسخان الكهربائي والمسامير .

وأنا سأحاول هنا أن أترجم لك جانباً من الإذاعة الأمريكية التي لم تتوقف منذ سنوات . . لم تتوقف لا ليلا ولا نهاراً إلا لكي يبلع المذيع ورقة ثم يعلن أنه ابتلع قرصاً من الأسبرين الذي تباع الأقراص العشرة منه بعشرة قروش في محلات كتكوت شارع حسب الله رقم ١٧٤٧ ! . .

فأنا أستمع إلى الإذاعة طول الليل . . أو على الأقل حتى الساعة الثالثة صباحاً . . وتبدأ الإذاعة بأغنية ولتكن الأغنية لأم كلثوم فيقول المذيع : أغنية ياللي كان يشجيك أنيني . . وهذا الأنين سببه وجع في الظهر وأحسن علاج هو مرهم « الإكسبريس » العجيب ، إنه يشني وجع الظهر في أقل من خمس دقائق حسب توقيت ساعات شيكوريل المدهشة . ياللي كان يشجيك أنيني لأم كلثوم أيوه أم كلثوم . . كلثوم . . وكلسيوم . . أملاح الكلسيوم تباع الآن بعد أن اختفت من السوق حوالي أربعين ساعة منذ احترقت مدينة المنيا التي تستطيع أن تراها من خلال نافذة الطائرات الجديدة التابعة لشركة «الطيران العربية » . . أغنية باللي كان يشجيك أنيني . . وتبدأ الأغنية : باللي كان يشجيك أنيني . . كل ما أشكى لك أسايا إلخ . . الأغنية التي كان يجب أن تستغرق خمس دقائق . والآن أغنية عبد الحليم حافظ ، أول مرة تحب يا قلبي . . عبد الحليم حافظ . . أحسن حافز لك على السهر دون إرهاق هي حبوب « القط الأسود » إنها على هيئة أقراص . . كل علبة بنص جنيه . . لا يضر بالأعصاب . . وليس فيه مخـــدر يجعل هذه الحبوب عادة عندك . . أول مرة تحب ياقلبي وأول يوم أتهنا . . سيحدث هذا لك قطعاً إذا ذهبت إلى مطعم « شجرة الدر » أحسن الأطعمة وأروع الأنغام في شارع سليمان باشا رقم ٢٣٢٣ وبعدها ٣٠٢ وبعدها ٣ . . كمان مرة ٢٣٢٣ ثم يعطس المذيع وتسمع صوت مذيع آخر صارخ يقول: ألم أقل لك لا تفتح النافذة .. استخدم ف . ت . ! إنها أحسن أنواع الستاثر ، رخيصة متينة ، وبعد ذلك استخدم أقراص « شفيتم » للسعال والعطس .. أغنية «أول مرة تحب يا قلبي » مسجلة على اسطوانات أخبار فون ثمن الاسطوانة ٧٠ فرشاً .. وأحسن جهاز لكى تستمع إلى صوتها نقيا هو جهاز صوت الغراب للأصوات الناعة الخرف ثم تبدأ أغنية عبد الحليم حافظ وإليكم الآن أغنية الحرف الأول من اسمه طلبهااليوم مائة مستمع ومستمعة . . مائة . . لا تنس هذا الرقم . . إنه رقم محلات حسب الله . . لبيع الملابس الداخلية . . وردت كمية كبيرة من الحراير لمحلات حسب الله . . الحرف الأول من اسمه هو اسم الأغنية . . استمعوا إليها . . وتمضى الأغنية تقول: الحرف الأول من اسمه هو اسم الأغنية . . استمعوا إليها . . وتمضى الأغنية تقول: الحرف الأول من اسمه ومن اسمى .. وبعد الأغنية يطلب المذيع فتاة صغيرة بالتليفون ويسألها .. ماذا تأكلين ياماما .. فتقول الطفلة الصغيرة وكأنها نسيت الدرس الذى ردده المذيع على أذنها ألف مرة .. وتقول : أنا مش باكل حاجة .. ويقول المذيع مستدركاً : أمال فين علبة الشيكولاته اللى معاك واللى أنت بتحبيها . .

وتقول الطفلة : أنا ما حبش الشيكولاتة .

ويتلخم المذيع أو يمثل دور الملخوم ويقول: ياه . . قد كده أنت بتحبى اللبن المجفف . . أحسن الألبان المجففة هي ألبان أبقار فتحي أبو جاموس . لاتخلطوا بين فتحي أبو جاموس المؤلف الإذاعي . . وفتحي أبو جاموس صاحب مزارع قصب السكر . . على كل حال سكر في سكر . . وكله حلو . . وعلى ذكر السكر والحلاوة يباع الآن في الاجزاخانات . . سكارين . . وهو خاص بالمصابين بالسكر . . اطلبوه فهو رخيص . . وإليكم أغنية : زعج الوابور ع السفر عيطت رايح فين . . طبعاً رايحين نشوف كفر الدوار . . لماذا . . اسمع السبب :

إن كنت يوم رايح كفر الدوار على الشهال زور أبو حمص تلاقی محـــل عليـه فنيــــار فيـــه البضايع راحـــه ترقص طول الليل . . طول النهار وأكثر من عشرة مذيعين ينفخون فى قربة محرومة هى أذنى وأذن عشرات من الناس .

ومن المؤكد أن محطة الإذاعة هى سبب استهلاك الإسبرين وقطرة العين ومراهم الظهر ، واستخدام المراتب الكاوتش .. لأنها ورشة نجارة وجزارة صاروخية أخطأت الطريق إلى جيب المستمع فأقامت فى أذنه !

ملحوظة : هذا الزجل كان فى إمساكية شهر رمضان فى بلدة أبو حمص ولاأعرف لماذا تذكرته هنا فى هاواى . . مع أنى تركت أبو حمص من ٣٠عاماً فقد كنت تلميذاً فى مدرسها الابتدائية ثم تلميذاً فى مدرسة دمهور الثانوية . . ولم أتذكر هذا الرجل طول عمرى !

هذه الملحوظة ربما تناولتها بالتفكير بعد ذلك . فأنا أفاجأكل يوم بانفجار لغم عائم في بحر ذكرياتي !

المادى جمعية المتفائلين

كل يوم فى الصباح أمر على غرفة مفتوحة وبها ستة جالسون وأمامهم أوراق وعلى بابهم خادم وأمامهم رجل يخطب بأعلى صوته وهم ساكتون . وعند الظهيرة يظل الاجتماع منعقداً ، وفى المساء الاجتماع مستمر . والكلام يشمل أموراً كثيرة جداً . . أسمع بعضها وأنا فى الطريق إلى السلالم . . وحاولت أن أعرف اسم هذه الجمعية . فلم أجد لافتة لا على الباب ولا على السلالم ، كما هى العادة . . وذهبت إلى استعلامات الفندق فضحكت الموظفة الشقراء وقالت لى : أنت متفائل! فقلت : تقصدين إن كنت عضواً فى هذه الجمعية . فقالت : نعم . . وأجبت : إننى متفائل دون جمعية !

ولم يكن هولاء الناس سوى جماعة جلسوا يتحدثون بصوت مرتفع وبصورة جادة . الناس يبحثون فى موضوع حماية أنواع نادرة جداً من الضفادع والحشرات التى تعيش على أشجار جوز الهند . .

وفى يوم عدت إلى غرفتى فوجدت هذا الاجتماع قد زاد أفراده حتى بلغوا أكثر من عشرين رجلا وعشرين سيدة . . وعلى صدورهم ورود ، وأمامهم أكراب من العصير ومن الماء . ورأيت لافتة لم أتمكن من قراءتها بوضوحولم تكن هناك خطب ولاكلمات وإنما بعض الموسيقى . .

وفى الصباح الباكر وجدت المناضدكما هى ، لم يتقدم أحد ليرفعها من هذا المكان . ثم وجدت اسم الجمعية فعلا . وعرفت أن موظفة الاستعلامات كانت في ألواقع عضواً في هذه الجمعية . . فالجمعية اسمها و جمعية نادى المتفائلين

وأصدقاء الطفل بمدينة هو نولولو» . اسم غريب جداً . جمعية المتفائلين . .وأصدقاء الطفل ، لابد أنهم أصدقاء أى طفل يولد في هذا العالم الذي نعيش فيه . .

وعلى الحائط و جدت الوصايا العشر للمتفائلين. مطبوعة على و رقة كبيرة. ومطبوعة على منشورات صغيرة . ومطبوعة على علب الكبريت . ولابد أنهم يتباحثون في توزيعها على أوسع نطاق كطبعها على أوراق العملة ، أو وضعها في ظهور الكتب المقدسة . ولكن اجتاعات المتفائلين هذه تطول جداً جداً . وربما كان هذا هو الدليل الوحيد على أنهم متفائلين !

وقد لاحظت أنهم وهم يبحثون نصائحهم العشر هذه ، جادون جداً ، وعلى وجوههم كآبة وربما حزن يجعلك تقطع بأنهم متشائمون . . ولكن طبيعة التفكير هكذا . . فالتفكير مسألة جادة !

وأعتقد أنهم لم يفكروا أبدا فى نشر تعاليمهم هذه فى بلادنا . . ولكنى أتطوع فأنقلها . وربماكان انتصاراً لفكرتهم ، وليس مهماً أن يكون انتصارا أو إنكساراً ولكنها أعجبتنى .

أولا: يجب أن تكون قوياً ، وأن تشعر بأنك قوى ، أقوى من أية فكرة تزعزع ثقتك فى نفسك .

ثانياً : يجب أن تجعل كلامك دائماً عن الصحة والسعادة والنجاح وعن نجاح كل إنسان أيضاً .

ثالثاً : يجب أن تجعل كل صديق لك يشعر أن فيه شيئاً ممتازاً ، شيئاً يسره هو .

رابعاً : يجب أن تنظر إلى الجانب المشرق من الحياة ، وأن تعمل على تحقيق كل آمالك ، وأنت على يقين من أنها ستتحقق بشكل ما .

خامساً : لا تفكر إلا فيما هو أبسط وأسهل ، ولا تتوقع إلا ما هو أحسن .

سادساً : يجب أن تكون جادا متحمساً بالنسبة لنجاح الآخرين ، بنفس الدرجة الى تتحمس بها لنجاحك أنت .

سابعاً : حاول أن تنسى دائماً أخطاء الماضى ، وأن تتجه إلى المستقبل دائماً

OYY

ثامناً: يجب أن تكون بشوش الوجه وأن تبتسم لكل إنسان تراه . .

تاسعاً : يجب أن تقضى أطول وقت ممكن فى تحدين نفسك وبذلك لا يتسع وقتك لنقد غيرك من الناس .

عاشراً : لا تأسف على مافات . وكن أقوى من غضبك . وكن أقوى من أسفك و أقوى من الاستسلام للتعب فسيكون لديك وقت دائماً لشيء جديد .

وقد علمت أن هذا الاجتماع هو الثامن والثلاثون فى مدينة هونولولو ، و لما سألت عن نتائج هذه الجمعية . علمت أنه لا نتائج ولكن هناك شعور عام بين الأعضاء وأصدقاء الأعضاء بأن الحياة تستأهل أن نعيشها وأن الصعوبات يمكن أن نتخطاها وأن الحياة أقوى من الموت وأن الإنسان يجب أن يشعر أنه حى ، رغم أن الموت يمضى فى اختصار أسنانه وضوء عينيه ويرخى عضلاته ويفرغ جيوبه ويباعد بينه وبين الناس . . حتى هذا يجب أن نراه إجراء عادياً . يجبأن ننظر إلى الحياة على أنها مثل مساكن ظريف لطيف كان يسكن عندنا وبدأ يعزل ولكنه لم يأخذ من عزاله إلا القليل . . أما الكثير فقد أخذناه نحن . . لقد دفع الكثير وهو الآن يسكن بإيجار اسمى . . . !

والله كلام معقول !

حتى فى جزر هاواى بعض الضوضاء .

فيها صوت الأطباق والملاعق والسكاكين . . فيها صوت النوافذ وهي تفتح وتقفل ، فيها أصوات الأطفال وهم يلعبون . . فيها صوت الموسيقي التي تتكرر كل يوم حتى مللناها . فيها ضوضاء طبعاً . هذه الضوضاء بالنسبة لمدينة كالقاهرة تعتبر لا شي فيكفي ألا يكون هنا زمارة واحدة أو كلاكس واحد . وليس فيها واحدة تقول من أعلى السطوح : يا واد يا عبده . . يا متنيل على عينك تعال شيل أختك وهات لى بطيخة ؟!

فما بالك بو اشنطون أو موسكو أو باريس أو روما أو لندن أو حتى طوكيو.. كل العواصم مجنونة ، فيها ضوضاء وفيها ترام وتليفون وفيها سيارات وفيها زعيق . . كلّ هذا يحطم أعصاب الناس ويزلزل راحتهم . . ومن سوء حظ سكان المدن الصغيرة والقرى

أن الذين يحكمونهم يسكنون العواصم . . ولذلك فأعصابهم مضطربة وأحكامهم مهزوزة ، وهم أولا وأخيراً بشر من لحم ودم مربوط بخيوط معقدة اسمها الأعصاب وهذه الأعصاب هى الحيوط التى تضم القلب والمعدة والكبد والكلى والعقلونهزها معاً فى وقت واحد . . فالذى يصيب العقل يربك القلب ويربك الكبد ويملأ المعدة بالأحماض . . والأحماض تحطم الأعصاب والأعصاب تربك العقل والقلب وهكذا . .

ولذلك يجب على الشعوب أن تطالب زعماءها بأن يستر يحوا . . بأن يذهبوا إلى الريف إلى شواطئ البحار . . بأن يبعدوا عن الناس بعض الوقت . . وليس هذا البعد عن الناس هرباً من المسئولية . . ولا هرباً من الناس وليس رفاهية ، وإنما هي ضرورة عقلية ، ضرورة معوية ، ضرورة كبدية قلبية مصارينية . ضرورة . . إننا نطلب من الركاب ألايتحدثوا إلى سائق الأتوبيس . . وبعض البلاد كانجلترا تزيل المقاعد المجاورة لسائق التاكسي حتى لا يجلس أحد إلى جواره ، ويحدثه ويشغله عن النظر إلى الطريق ، حتى لا يدوس أحدا أو حتى لا يعطل المرور . . سائق التاكسي وسائق الأتوبيس وهذا النوع من القيادة هو أبسط أنواع القيادة . . فا بالك بالذين يقودون الشعوب . . يقودون ملايين التاكسيات الحية في سكك دبلوماسية وسياسية واقتصادية وعسكرية . .

هذا السائق الجماهيرى بجب أن يستريح بعض الوقت. بجب أن ننزع الكرسى المجاور له و يجب أن نخلى له السيار ات من الركاب . . يجب أن يكون له مكان يستريح فيه بعض الوقت . . كلما أحس بإرهاق يجب أن نطلب إليه أن يستريح ، أن يهدأ حتى تثبت يده وحتى تصبح الروية واضحة أمامه و تصبح الأصوات صافية في أذنه . .

وكلما سمعت أن رئيس الولايات المتحدة قد ترك عاصمة بلاده ليلعب الجولف اندهشت لحظة . وبعد ذلك أرى أنه على حق فأعباؤه ثقيلة و يجب بين الحين و الحين أن يريح كتفه بالطريقة التي تريحه . .

وكلما سمعت أن رئيس وزراء روسيا ذهب إلى أقصى جنوب الاتحادالسوفييتى ليستجم أرى أن هذا من حظ شعب الاتحاد السوفييتى والشعوب الأخرى .

ويستمع إلى بعض الموسيقي والأغاني أحسست بشي من الارتياح . .

وكلما سمعت أن رئيس وزراءالهندكانيذهبإلى شمال بلاده ويعطى لنفسه إجازة أسبوعين أحسست أن راحة نهرو هى واجب قومى ، هى ضرورة يجى أن يلجأ إليها وأن يطالبه الشعب بها .

وعندما ذهب ويلسون رئيس وزراء بريطانيا إلى الريف ورفض أن يتصل به أى أحد ، لا الصحفيون ولا أعضاء الحزب احترموا شعوره واحترموا حقه فى الراحة . .لأن راحته ليستراحة شخصية و لكنهاراحة قومية ، راحة وطنية ، راحة دوليـــة . .

فالزعيم أى زعيم ليس شخصاً فقط ولكنه: شعبور أى وموقف وعامل من عوامل التاريخ أيضاً . .

والناس أيضا في حاجة إلى هذه الراحة . . فإذا استراح الزعماء استراح الناس !
ولو تحولت مقاعد الأمم المتحدة إلى مقاعد طويلة بدلا من أن يجلس فيها
الأعضاء و على حيلهم » ثم راحوايتمددون ويسترخون وتصبح أصواتهم كأصوات شهرزاده في ألف ليلة وليلة » وهى تقول : مولاى – فإن هو لاء الناس لا يمكن أن تصدر عنهم أحكام عنيفة أو أحكام شريرة . . لأنه يكفي أن يتثاءب واحد منهم ليكبس النوم على الباقين . .

والرجل النائم لا يقتل ولا يذبح ولا يتآمر . . إنه يريد أن ينام وأن يحلم . . والناس فى هذا الزمان ليسوا فى حاجة إلا لشى واحد هو : الكثير من النوم . . الكثير من الراحة . .

يجب أن يضيفواشبراً في كل مقعد وأن يجعلواظهرالكرسي متر امياً إلى الوراء قليلا . . بشرط أن نبدأ بالسائق . . بالقائد . . بالرجل الذي يملك مصير الملايين . يجبأن يستريح السائق . . فراحته تريح السيارة والركاب والسيار ات الأخرى التي تنطلق في شوارع الحياة . . والتاريخ !

﴿ يِ ٱلهِ البِرَكِينِ!

عندما ذهبت للفرجة على بركان جزيرة هاواى استرحت فى بيت اسمه « بيت البركان » وصاحب البيت رجل يونانى عمره الآن أكثر من مائة سنة وهذا الرجل تنبأ بأن هذا البركان لن يسكت أبدآ . . لأسباب علمية ولكن لأنه رأى فى نومه صورة بيلة . . وبيلة هذه هى آلهة البراكين والنيران . . وبيلة هذه قالت له فى المنام : سأكون هنا دائماً .

هذا الرجل اليونانى يومن بهذه الآلهة إيماناً تاماً ، وقد أعلن فىالراديو أنه يراها فى نومه كثيراً وأحياناً فى يقظته وأنه يحتفظ بتمثال لها دائماً في غرفة نومه . .

أهو التمثال الذى انطبعت صورته فى عينيه ؟.. أهو البركان الذى هو مصدر حياة هذا الرجل ، فكل الناس الذين يقطعون مسافة ٢٠٠ كيلو من هونولولو إلى هذه الجزيرة يأكلون ويشربون وينامون فى فنادقها الكثيرة . . أهو الوهم . . ؟ أهى المشيخخة . . ؟ أهى المنفعة . . ؟ أهى الحماسة لهذه الجزيرة أو لهذا البركان ؟ . .

وفى بيت البركان تباع قصة قصيرة لأديب أمريكامارك توين . . والقصة موضوعها : أن مارك توين عندما زارالبركان سنة ١٨٦٦ أقام فى بيت هذا الرجل اليونانى ورأى فى نومه هذه الآلهة بيلة ومشى وراءها من واد إلى واد ومن جبل إلى جبل ومن مغارة إلى مغارة . .

ويقول مارك توين أنه انزعج جداً فصحا من نومه . . ثم نام بعد ذلك . . .

فرأى فى نومه نفس الحلم دون أن يتغير منظر واحد . . وانزعجولميفكرطويلا ثم عاوده النوم ورأى نفس الحلم .

ويقول أديب أمريكا إنه أحسن بأنه يجب أن يفكر في هذاالأمر وأن يتساءل من أين جاءت له هذه الأفكار ؟ ولماذا جاءت أفكاره بشكل واحد ؟ ومن الذى أدخل هذه الأفكار في رأسه وكأنه حريص على تثبيتها فيه ؟ !

يقول مارك توين إنه لاشك أن الآلهة بيلة هي التي وضعت هذه الأفكار كلها ، وأن الإنسان عندما ينام فإنه يكون خاضعاً لقوىغريبةلايعرفها أبداً . . وأن الإنسان ليس له سلطان كبير على أحلامه . . فالأحلام عالم آخر ولهذا العالم عقول وأرواح أخرى . . وفي الصباح نزل مارك توين إلى الوادى فإذا به يرى نفس الطرقات ونفس الأحجار ونفس المغارات . . ولم يجد الآلهة « بيلـة » . . ولكنه عندما عاد إلى غرفته لاحظ أن تمثال الآلهة « بيلة » كان قريباً من فراشه طول الليـل . .

وأشار مارك توين بأصبعه إلى التمثال وكأنه يقول : إذن هذا هو السبب !

وفى قصة لأديب إنجلترا كونان دويل يقول: إن رجلا كان يحلم حلماً واحداً مدة طويلة . . وذهب إلى أحد الأطباء ثم إلى أحد رجال الدين . وكلهم لم يجدوا تفسيراً له . ولكن الرجل لاحظ تطوراً فى أحلامه فقد أصبحت هذه الأحلام على هيئة سلسلة مرتبة الواحد بعد الآخر . . . وكل هذه الأحلام تروى قصة أسرة كانت غنية فى هذه المنطقة واختفت معالمها ولم يعد أحد يعرف عنها شيئاً .

وكان هذا الرجل صاحب مكتبة يبيع فيها إلى جانب الكتب بعض اللوحات والمخطوطات القديمة . . وقد سمع بهذا الرجل أحد أساتذة الجامعة وسمع عن معرفته للتاريخ وذهب إليه الأستاذ وطلب إليه أن يعاونه فى بعض التفاصيل وضحك صاحب المكتبة وقال للأستاذ :

هذه الأسئلة تحتاج إلى أن أنام لهــــا !

ولم يفهم الأستاذ الجامعي . . وفي اليوم التالي جاء إليه . . وجلس صاحب

المكتبة يروى له بعض الوقائع التي أذهلت الأستاذ الجامعي . . فقد كان يظن أنه عندما وصل إليها . .

واتهم صاحب المكتبة بأنه يحتى بعض المخطوطات النادرة التي يجب نشرها على الناس جميعا .

ولكن كونان دويل يختم القصة بأن صاحب المكتبة لا يعرف شيئا إلا من أحلامه ، وأنه يحتفظ بكوب نادر يشرب فيه عميد هذه الأسرة التي اندثرت كلها . . وهذا الكوب موجود في غرفته دائماً . .

إذن هو الكوب الذي يعكس تاريخه على الأحلام . .

وكما أن كل شي في الدنيا له إشعاع من نوع خاص . . إشعاع حرارى أو عطرى أو نفساني . . فهذا الكوب له إشعاع تاريخي .

وأدباء آخرون مثل الكاتب الأمريكي هرمان ملفيل والكاتب الإنجليزي روبرت لويس أستفنسون لهم قصص من هذا النوع عن السحر في هذه البلاد . .

وكثيرًا من الأشياء التي نحتفظ بها أو نراها كثيراً أو نهتم بها أو نخاف عليها أو نخفيها يتردد في أحلامنا بشكل ما .

وفى اليابان ببيعون بطاقات مطبوعة قبيل رأس السنة . هذه البطاقات مطبوع عليها أبيات من الشعر . . وهذه الأبيات تتحدث عن السعادة وعن الحظ . . فهذه البطاقة تشبه النشافة التي تمتص الأحداث السيئة فى السنة القادمة . . وهذه الأبيات مكتوبة بصورة يمكن قراءتها من الطرفين أى من اليمين ومن الشهال . . مثل كلمة : توت . . أو خوخ . . أو مثل هذه العبارة كلها : قلع مركب ببكر معلق . . أو كبيت الشعر المعروف الذي يمكن قراءته من الطرفين .

مودته تدوم لكل هول : وهل كل مودته تدوم .

فهذا البيت يمكن أنتقرأه من الناحيتين دون أى تغيير . . ويروى اليابانيون أن هذه الأبيات هى المصفاة التى تحجز متاعبنا وتسمح بالحوادث السعيدة أن تتوزع على السنة القادمة .

وعند اليابانيين اعتقاد آخر هو أن النائم إذا وضع تحت رأسه صورة لحيوان

غريب اسمه و باكو ، فإن باكو هذا هو القط وأحلامنا هى الفئران . وباكو يتصيدها الواحد بعد الآخر . . فإذا نهضنا من النوم لا نتذكر أننا حلمنا بشئ مع أننا قد حلمنا بأشياء مزعجة جداً . . هذه الأحلام كلها قد استقرت في جوف باكو !

وتمنیت أن أصدق هذا ولذلك وضعت تحت رأسى صورة تحتها عبارة كل سنة جدیدة وأنا طیب . . !

وأنتم طيبون . . وأنصحكم بأن تضعوا هذه العبارة تحت المحدة فإما أن تتحول إلى أحلام سعيدة وإما أن تأكل أحلامكم السعيدة . . وكل وأحد وبخته! . أما أنا فقد قضت على أحلامى لأنها حرمتنى من النوم نهائيا . . . !

. . .

الاستعداد هنا لرأس السنة أو عيد الميلاد على أشده . . على الآخر في كل مكان . . في طوكيو . . رأيت مصلحة البريد تنبه الناس إلى أن يعجلوا بإرسال بطاقات المعايدة قبل موعدها ، لأن هذا يخفف الضغط على مصلحة البريد ، ولكن المعايدات اليابانية جميلة . . أشكال وألوان وأحجام تبدأ من مجرد البطاقة إلى البطاقة البارزة ، إلى التماثيل الصغيرة المصنوعة من الورق ، ويمكن وصولها على أثر إرسالها مباشرة . . وهناك خطابات لها روائح فبمجرد أن تفتح الخطاب يتطاير العطر إلى أنفك . . وليست لديهم هنا أية ألعاب مؤذية كالبسكوت أبو شطة والشيكولاته أم ظلط ولا الروائح المسيلة للدموع . . التي نعتاد أن نلعب بها في الأعياد !

وهنا أيضاً في هونولولو أرى الاستعداد لرأس السنة في كل مكان. .والأمريكان يجعلون من هذه المناسبة المتجددة صوراً من النكت والمرح وأحياناً يطبعون بعض الصور العارية الضاحكة أيضاً . . .

وأغرب ما وجدت هنا مجموعة من الشهادات المطبوعة . . وهذه الشهادات تشبه الشهادات الجامعية ملونة ومزوقة ومكتوب بخط أنيق جداً . . ولكن هذه الشهادات تتحدث عن أشياء أخرى غريبة . . عن الجنون والعقل والاقتصاد والزيارات المفاجئة .

وأنا أنقل هنا بعضها على سبيل الفكاهة . . أو فكرة يمكن استغلالها في مثل هذه المناسبات :

« جواز سفر إلى القمر . . فرصة نادرة ولا يمكن أن تحدث لمن هو ألطف منك . . .

« لما كان حضرتك هو الرجل الوحيد الذى اختاره أعز أصدقائه ، ولم يجدوا من هوأفضل منه لكى يبعثوا به إلى القمر فإننا نحب أن ننبه سكان الفضاء والكواكب الأخرى إلى أن المذكور عاليه ، ليس إلاعينة علمية فقط . وأنه لم يسافر إلا لغرض علمى . . وأنه من النوع الذى يمكن علمى . . وأنه لا يمثل سكان الأرض في شي . . وأنه من النال وألا يصدقوا الاستغناء عنه . وعلى سكان الفضاء ألا يقرضوه أى مبلغ من المال وألا يصدقوا أية قصة يرويها وألا يسمحوا له بأن يجلس إلى أية فتاة مهما كانت .

« ملحوظة : هذا الجواز للذهاب فقط ! »

وهذه الشهادة عليها صورة مزعجة للمسافر وحول هذا الجواز بروازمكتوب عليه عشرات المرات كلمة : « بيب . . بيب . . إلى غير عودة ! »

وهذه « وثيقة زواج » تقول :

و وثيقة زواج . . لماكان من الحرافات المنتشرة أنه من الأرخص للإنسان أن يعيش متزوجاً على أن يعيش عازباً فإن المذكور . . والمذكورة . . من حقهما الآن أن ير تكبا الزواج بالشروط التالية : فالزوج – وهو ما يعرف عادة باسم مصاص الدماء – يوافق على أن يعطى الزوجة – وهى ما تعرف باسم ست البيت – كل ما لديه من أموال وشيكات كسبها في البوكر أو في سباق الحيل . . وأن تفرغ جيوبه من كل أرقام التليفونات ، وأن تهي السكن اللازم لكل إخوانها المتعطلين بما في ذلك النوم والإقامة ومصاريف الهلس والعلاج والأقارب أيضاً . وأن تقول له : نعم النوم والإقامة ومصاريف الهلس والعلاج والأقارب أيضاً . وأن تقول له : نعم يا روحي (عندما يتشاجران) وأن تضع قدميها الباردتين على ظهره العارى في الليل . . خصوصاً في ليالى الشتاء . . وفي مقابل ذلك يجب أن تهي المزوج مصروف البيرة ووجبة واحدة ساخنة ولومرة كل سنة . . وكل ما تراه هي يتناسب مع وضعها في البيت كزوجة . . »

هذه الوثيقة محاطة . . بسلسلة طويلة جداً طرفها الأول دبلة الزواج ، والطرف الآخر كرة من الحديد .

وهذه شهادة ميلاد:

« ليكن معلوماً أن « فلاناً » عندما لاحظ أن هذه الفتاة نحيط فستاناً صغيراً ولاحظ أنها عندما تعود إلى البيت تكون محملة بهدا ياصغيرة ولفائف وأحذية وقبعات. كلها صغيرة . . وأنوجهها يصفر في كل مرة ترى فيها أكواب القهوة أو أطباق البيض في الصباح . . وأنها تهض في الساعة الثانية صباحاً وتطلب أنواعاً غريبة جداً من الأطعمة ، ثم إنها أخبرت المذكور أعلاه أن الدكتور في طريقه إلى البيت وأن هذه نصيحة أمها . . وأن الدكتور سيقدم له فاتورة طويلة عريضة عن الأدوية والحدمات التي ستودى لها في المستشى ، لهذا قد حررت له هذه الشهادة بناء على طلبه ، ليكون معلوماً أنه أب وأنه يتوقع مولوداً من وقت الآخرو أن من حقه الآن أن ينظر إلى المستقبل بعين قريرة ، فبعد اليوم يجب أن يدخن علبة سبائر كل شهر ، وأن يكف عن تناول قدح البيرة التي كان يتناولهامرة كل أسبوع وأن يبحث عن خادمة ومربية ، وأن يفتح أذنيه لنصائح الآخرين الذين فوجئوا بعد 'من عن خادمة ومربية ، وأن يفتح أذنيه لنصائح الآخرين الذين فوجئوا بعد 'من الأولاد . من الغريب أن بينهم وبين آبائهم شبها كبيرا » .

وشهادة الميلاد هذه محاطةببروازعليهأطفال كثيرون كلهم ببزازة ولهم أرقام ، وكلهم يبكون وزجاجة اللبن في أيديهم .

* * *

وهذه رخصة لمن بجلسون فى المقعد الحلمى من السيارة هذا نصها : « بما أن فلانا قضى مدة طويلة فى ركوب سيارات التاكسى والشعبطة على بعض سيارات النقل والقطارات دون أن تسجل ضده أية حوادث ، فهو لذلك يعتبر نفسه مستشارا وإخصائياً لكل من يريد أن يقود طيارة ، وهو بجلس فى المقعد الحلمى . ولذلك نشهد بأن المذكور أعلاه مفوض بماماً أن ينصح كل سائق سيارة تاكسى أو سيارة أخرى يركب فيها فى الشوارع الداخلية للمدينة أو الطرق الزراعية تنطلق بسرعة أو فى غاية الهدوء . . وأن ينبه السائق قبل وقوع حوادث التصادم . . وأن ينبه إلى إشارات المرور ، وأن يلعن بالنيابة عنه كل السائقين الآخرين فى ينبه إلى إشارات المرور ، وأن يلعن بالنيابة عنه كل السائقين الآخرين فى

السيارات المجاورة . وأن يشتبك باليد أو بالرجل أو باللسان فى أية معركة يقتضها الموقف ، على أن يختار الكلمة النابية وأماكن الإصابة للمذكور أعلاه . ومن حقه أيضاً أن يتولى التعبير عن السائق فى حالات الموت أو القلق أو الفزع أو الانجماء . . والمذكور أعلاه من حقه أن يرتدى القبعة التى يرتديها وبالحجم الذى يريده فليس مهما أن يرى السائق من النافذة الحلفية . . فهذا المستشار سيغنيه عن ذلك . . و يجب على السائق أن يعتمد عليه اعهاداً تاماً » .

وحول هذه الرخصة برواز به عبارة : انتبه فهناك سيارات اصطدمنا بها من الحلف . . وعبارة أخرى : انتبه . . فهنا رائحة شياط فى السيارة الحجاورة وربما انتقلت إلينا . حاسب هل تريد أن تقتلنى أنا وزوجتى ؟ . . قف هنا أريد أن أرى شينا فى الفترينة » .

وشهادات لتطليق الزوجة بعد زواجها بساعة ، وأخرى للتخلص من حماتك عن بعـــد .

وشهادة أخيرة للضَّحك على الناس بترجمة هذا الكلام إلى اللغة العربية !

واشتريت مجموعة من بطاقات الأعياد . .

وأرسلتها إلى عدد كبير من الأصدقاء ، والحقيقة أنه لم يكن الدافع هو أن أعيد عليهم . . أريد أنأخبرهم أنى فى جزر هاواى . .

فى هذه الجنة المنعزلة تماماً عن الدنيا . . إنها تبعد عن أقرب ميناء فى أمريكا ٢٥٠٠ ميل . . وتبعد عن أقرب جزيرة مثل ساموا حوالى ٢٥٠٠ ميل . .

حتى الذين لم تكن لى بهم أية صلة أرسلت لهم بطاقات ، ولا أعرف هل وصلتهم أم احتفظ بها ساعى البريد . . ولو كنت ساعيا للبريد لاحتفظت بها . فالبطاقات عبارة على لوحات جميلة ، ثم إن العبارات الى كتبتها لأصدقائى لم تكن جميلة ، وإنما هى أقرب إلى الشتيمة . ولا أفهم لماذا تطفو على نفس الإنسان هذه العبارات النابية وهو سعيد ؟ .

ﻟﻤﺎﺫًا لا أبعث لهم بهذه العبارات : أنا فى الجنة والعاقبة عندكم . . بدلا

من أن أقول : أنا هنا فى الجنةوانتم واقفون على الأرصفة فى القاهرة والإسكندرية والمنصورة وطنطا . .

فبدلا من أن يقولوا : والله فيه الحير . . ربنا يرجعه بالسلامة . . فإنهم يقولون : إنه يغيظنا إياك تقع بيه الطيارة !

والله يعلم أنى ضيعت مبلغا من المال فى هذه البطاقات التى تبدأ عادة بكلمة كل سنة وأنت طيب وتنتهى عادة بما معناه الله يخرب بيتك . . !

حدث أمس شي غريب . .

تعرفت على اثنين من الأمريكان . وليس أسهل من أن تعرف أى أمريكى أو يعرفك هو . فهو يبتسم لك ويدخل معك فى موضوع يدهشك . . فهو يحدثك عن نفسه وعن الفلوس التى فى جيبه وعن الكلام الذى دار بينه وبين زوجته . . وقبل أن تستوضحه عن اسمه يكون قدانتقل إلى أبنائه . وقبل أن نتأكد أنه رجل عاقل وليس مجنوناً يكون قد دخل فى السياسة ولعن آباء روسيا والصين وأبدى خوفه من اليابان . . وإذا كان مثقفاً جداً فإنه يتحدث عن عمر الحيام دون أن يعرف أنه إير إنى وليس مصرياً . وإذا كان من علماء الجيولوجيا فسيسألك إذا كان الهرم الأكبر مصنوعاً من الطوب الأحمر أو من الجير وإن كانت له نوافذ قبلية أو بحرية . وتأكد أن أى كلام ستقوله له بلهجة جادة سيصدقه ، ولكى تكون جاداً يحسن بك أن تكشر وأن تنظر إلى الأرض مسرة سيصدقه ، ولكى تكون جاداً يحسن بك أن تكشر وأن تنظر إلى الأرض مسرة لما عينيك ، لعلها تلمسها فتحمر ، وهنا يجبأن تنهز هافرصة وتبكى على الأموال التي أضعها فى البحث بنفسك عن كل شئ . . أو كد لك أن هذا الأمريكى سيجمع لك الناس ويدعو إلى مذهبك الجديد فى الفلسفة !

وشئ من هذا قد حدث لهذين الأمريكيين . .

فهما يسكنان فى بيت . . والبيت تملكه سيدة عجوز ، وهى عجوز جداً جداً هذا رأيهما .. فعندها حوالى سبعين سنة. . هذانالأمريكيان فى الخامسة والعشرين من العمر ! وهذه السيدة تعرف تاريخ جزر هاواى وتاريخ الجزر المرجانية الصغيرة المجاورة لهـا . . وصمم هذان الشابان علىأن أذهب لروية هذهالوثيقة التاريخية الحية . هل أقول لهما إن أى أثر تاريخي عمره سبعون سنة ، لا يلفت نظرنا نحن الذين بنينا الأهرام من ألوف السنين . . الحقيقة لم أكسفهما وقلت : يا واد . . دول أغنياء حرب وليس لهم تاريخ . . وليس لهم أصل . . إنهم أبناء المهاجرين من كل الشعوب الأوربية وغيرها . . .

وذهبت إلى بيت السيدة العجوز . .

السيدة عمياء . . وسعيدةبأنالأمريكانقد أوجدوا لها هذا العمل . . بأن يسألوها فى سذاجة ، وترد عليهم فى سذاجة أيضاً . .

وكلما سألاها سؤالا بائخاً ، نظرا ناحيى . . لكى أنتبه جداً إلى الجواب . . ويجئ الجواب لا معنى له . .

وحاولت أن أجعل لهذه السيدة أي معني . .

فسألتها: هل رأيت آلهة البراكين ؟

وُهنا أنزعجت جداً . وصرخت : لاتسألني هكذا . . من أنت . . أخرج . . خربت بيني . . لقد مات زوجي . . ومات ابني . . وفقدت نظري . . أخرج . . اللعنة عليك وعلى الذين أتوا بك . أخرجوا يا أولاد . . (وهنا ذكرتأسماء بعض الحيوانات الحلية) .

وكانت مفاجأة لهذين الأمريكيين أيضاً . .

فقد تقدمت ثلاث خادمات ، كن واقفات عن قرب . . ودفعتنا جميعاً إلى الشارع دون اعتذار . . وانغلق الباب ورحن يلقين بالكولونيا على وجهالعجوز ولم تنطق بكلمة واحدة . .

وقررنا فى الطريق أن نسأل أحد العلماء الأمريكان الموجودين فى المدينة . . والعلماء الأمريكان كثيرون فى كل مكان . إنك تجدهم بين الجرسونات والمضيفات فلا أحد يعرف بالضبط من هو العالم . . ومن ليس عالماً . ليس من الضرورى أن يكون قد وضع منظاراً على عينيه . . ولاأعرف كيف اهتدى هذان الشابان إلى وجود أحد العلماء من أبناء الجزيرة . .

ووجدناه صاحب أحد محلات بيع الأسطوانات ، وسألناه ، وروى لناقصة هذه

السيدة . وعرفنا أنها من الذين يؤمنون بتحضير الأرواح والاتصال بالشياطين . . وأنها ضحية لهذا السحر الأسود . . وأنها ليست مؤمنة بأى دين . ثم لفت نظرنا إلى لوحات وتماثيل موجودة فى بينها . . وكلها لآلهة البراكين والزلازل وآلهة البحر . .

وأنها كانت سبباً فى القضاء على عائلات كاملة . . وأنها كانت من أجمل نساء هاواى لولا هذه الخرافات التي آمنت بها . .

ودعانا إلى بيته لنرى بعض اللوحات التي رسمها فنانون عالميون لهذه القصص الخـــرافة . .

واعتذرت . . .

وعدت إلى غرفتي . وكانت الساعة متأخرة جداً . .

ومع كوب اللبن ابتلعت قرصين من الحبوب المنومة . . ونظرت إلى نفسى فى المرآة وقلت : كل كريسهاس وأنت طيب . .

ووضعت تحت مخدتی ورقة مكتوباً عليها هذه العبارة ــ تمشياً مع التقاليد اليابانية ــ كل سنة وانت في هاواي !

وفى الصباح أحسست أنى مكسر . . وعرفت أن العفاريت وآلهة البراكين قد اخترقت الستار النوى الذى نصبته حول أحلاى . . وأن هذه العفاريت قد تسللت إلى أحلاى ونسجتها على طريقتها . . كأن النوم خيوط من حرير ، وجاءت هذه العفاريت وبطريقة شيطانية حولت هذه الحيوط إلى تيجان من الشوك الناعم . . ظللت أتقلب عليها طول الليل . . وكلما صوت تقدمت هذه السبدة العجوز تحشرني في البيجاما من جديد . .

وعرفت العفاريت طريقها إلى فراشى ا

وهذا هو جزاء من يمشى وراء العيال الأمريكان !

• دروس من هنا

قبل أن أغادر القارة الآسيوية أرجوك أن تعطيني فرصة لكي أتفلسف شوية!

هنا أعظم مساحة من الغابات التي رأيتها في حياتي . رأيت الغابات في ألمانيا وسويسرا والنمسا وفرنسا وإيطاليا واليونان والسويد . . ولكن غابات آسياأغني وأوسع . فني كل مكان أجلس فيه أرى أماى غابة . . بل إنني رأيت حيوانات الغابة تتطلق بالألوف كأن الدنيا لم تتغير حولها . . رأيت النمور والفيلة في منطقة كاتاكي في جنوب الهنسد . .

وعرفتأن الشجرة الواحدة لاتكون غابة ، والبيضة الواحدة لاتكون عجة ، والريشة الواحدة لا تكون عصفوراً والأصبع الواحدة لا تكون يداً . .

وعرفت أن مجموعة من الأشجار إذا انتظمت تكون حديقة ، وإذا لم تنتظم فإنها تكون غابة . . فالغابة هي جماهير من الأشجار ، ومظاهرات من الطيور ، وحشود من الثمار . .

وجماهير الأشجار لها قوة غيفة ، ولا يمكن أن يغلبها إلا الـقـل . . إلا النظام والتفكير . .

فهما كانت جماهير الأشجار والحيوانات قوية ، فإن تفكير العقلاء أقسوى . .

ورأيت أشجاراً كثيرة ملتوية السيقان . . وعرفت السبب . . فالأشجار كلها تتسابق نحو الشمس عن أشجار المسانجو تحنى الشمس عن أشجار جوز الهند . . ولكن هذه الأشجار تلتوى وتتلوى وتتفادى أشجار المانجو وبعد ذلك تصل إلى النور والحياة . .

وكنت إذا رأيت شجرة ملتوية عرفت أنها عندماكانت صغيرة حرمهاشجرة كبيرة من الحياة فانحرفت والتوت

فلا تزال الحياة أقوى من الاعتدال والاستقامة ولا تزال الحياة غاية . . وكل شي من أجلهـــا وسيلة . .

والجوع إلى الشمس ، إلى النور ، مثل الجوع إلى الطعام كافر بكل دين !

ورأيت الثمار في هذه المناطق الحارة تنمو بسرعة وبكثرة . . فالحرارة شديدة والأمطار غزيرة دائماً . . وإذا لم يكن هناك مطر فهناك رطوبة كثيفة في الجو . . فالهواء بخار ساخن دائماً . . وهذا البخار الساخن هو الذي ينفخ في الجلور فتقفز من الأرض ، ومن الأرض إلى الجو ، وتتدلى منها ثمار صغيرة لاتلبث أن تكبر وتنتفخ بسرعة عجيبة . .

فهذه البلاد غنية بالفواكه . .

ولكن هذه السرعة فى النمو ، حرمت هذه الثمار من الطعم الحلو وحرمتها من الغذاء . . إن الثمار هنا كالطفل الذى تفطمه أمه بعد أيام من ولادته ، فالطفل يكبر فى السن ولكنه ضعيف تنقصه الفيتامينات الضرورية للحياة .

وعرفت أن النمو الشيطانى ، وأن الذى يكبر بسرعة ويعلو بسرعة إنما يكون على حساب حيويته ، على حساب عناصر الحياة فيه . .

فالطبيعة تقدم الكم ولا تقدم الكيف ، فهو ه كم، كبير و ه كيف ،ضعيف ولذلك جاء الرجل الأبيض وهو قليل العدد ولكن فيه عناصر الحياةوالبقاء ، وظل الرجل الأصفر الكثير العدد تنقصه عناصر المقاومة فترة طويلة ! ورأيت فى الهند دفاعا حاراً عن الأفاعى لأنها تأكل الفئران التى تأكل محصول الأرز والقمح . .

رأيت الناس يختارون أيهما هو الأقل ضرراً .

اختاروا الثعبان لأنه أهون من انتشار الفئر ان وضياع المحصول .

ورأيت أن الأصل فى كل شئ هو مدى ضرورته للإنسان فإذا كان الشيئ ضرورياً ، جاء الدين ووضع عليه تاج القداسة !

. . .

ورأيت أندونيسيا المكونة من ثلاثة آلاف جزيرة . . بها مختلف اللغات واللهجات وبها دين واحد هو الإسلام . . ولكن المسافة بين الجزر تقطعها الطائرة في ساعات . . وبعضها غنى جداً في الثروات ، قليل جداً في العدد . . ولكن هذه الجزر اتحدت ضد العدو الواحد وهو هولندا . . رغم الحلافات في الجنس وفي اللغة وفي المكان ، ورغم المساحات المائية بين الجزر . .

ولكن عندما يتهددهم خطر واحد . . يتحد الناس لأنهم حريصون على أنفسهم وعلى مصالحهم الدينية والاجتماعية والاقتصادية . . على مصالحهم الحيوية . .

وايقنت أن اتحاد العرب ليس مستحيلا بل ليس صعبا . . فاللغة تجمعنا والأهداف تجمعنا . . والأرض متصلة بعضها ببعض . . والعدو واحد . . فنحن نخاف من رووس الأموال اليهودية . . نخاف أن تحولنا إسرائيل إلى مستهاكين لإنتاجها فقط . . نخاف أن نصبح دكاكين نبيع منتجات مصانع إسرائيل . . نخاف أن نتحول إلى هنود حمر في بلادنا !

ولذلك سنتحد اليوم أو غداً ، هذا الجيل أو الحيل القادم . . وحتماً !

. . .

لقد استعمر الرجل الأبيض هذه البلاد مثات السنين . . استعمرها أيام كانت الحياة مستحيلة . فلا بيوت ولا علاج ولا وسائل للراحة . . ولكن الرجل الأبيض . . أصلح الأرض ، وسوى الطريق ، وواجه الشمس ، وقاوم الحرارة والمرض والجهل. . وعاش وحرص على البقاء مثات السنين .

كان الرجل الأبيض قادراً على التكيف مع البيئة قادراً على أن يمشى إلى

جوار البيئة وينحى لها ليتحكم فيها بعد ذلك . . فيشق الجبل ويبنى السقف ويقيم المستشفى والمدرسة . .

فنحن ــ نساءورجالا ــ نجد صعوبة فى الحياة فى أى بلد آخر غير البلد الذى ولدنا فيه ويجب أن نموت فيه . .

وهذه حقيقة مؤلمة يجب أن نواجهها بصورة جادة جدا .

فنحن نرى أن الحياة خارج القاهرة صعبة ونرى أن الحياة خارج بلادنا مستحيلة أيضا .

إننى لا أستطيع أن أنسى خجلى وأنا أسعى لنقل أحد رجال البوليس من الجيزة إلى القاهرة . . لقد اضطررت تحت إلحاح شديدأن أقابل أحد المسئولين . . واندهش المسئول لهذا الطلب الغريب جدا . . إننا نظر إلى الموظف المنقول إلى الصعيد على أنه مغضوب عليه !

طبعاً هذا الموظف معذور ، فليس فى الصعيد وسائل الراحة أو الترفيه التى يجدها فى القاهرة أو الإسكندرية . ولذلك يجب أن نعمل على توفير هذه الوسائل فى المدن الأخرى . . وأن نقلل من الإنفاق على القاهرة والإسكندرية ونزين المدن الأخرى لأن هناك قضية أخرى أهم ، وهى تخفيف الضغط على القاهرة وتعويد الناس على الحياة بعيداً عن العاصمة تمهيداً لتعويدهم على الحياة خارج بلادنا . .

ويجب أن نقلل بقدر الإمكان من المركزية الإدارية والصناعية والسياحية . . ومن المؤكد أن بعد كهربة السد العالى ونشر المراكز الصناعية فى أماكن مختلفة من بلادنا ستنقل المدرسة والمسرح والسوق والصحيفة إلى جوار المصنع . .

وفى كلمة أخرى اكتشفت أننا «مدللون» . . فليس في حياتنا بساطة وجلـــد . وأننا نشبه النباتات التي تنمو في بيوت الزجاج . . أو كالقمح الذي ينمو في أوراق النشاف . . فنحن نعيش في ظروف واحدة لا تتغير وإلا فلا . . في العاصمة وإلا فلا .

والنتيجة . . طبعاً . . فلا .

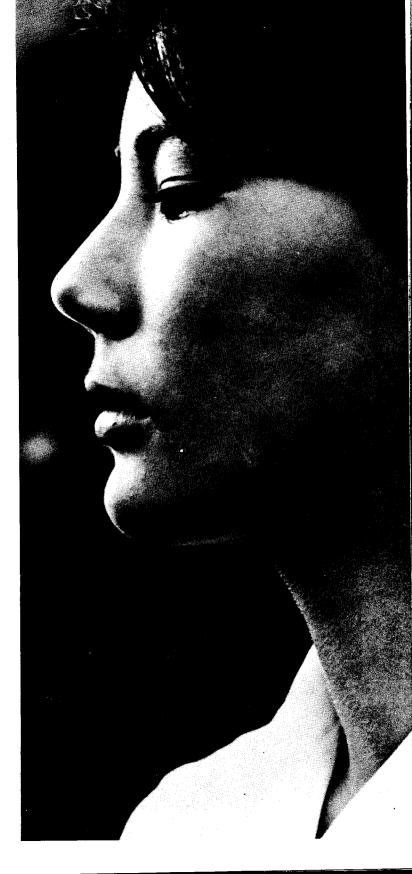
كالسمك تماماً في الماء وإلا فلا . . فلا نحن هاجرنا إلى أمريكا أو إلى آسيا



ر اقصة من هاو اي في حي اسمه : السوق الدو لية . .



هذا المشهد أيضاً فى المحيط الهادى فى جزر هاواى

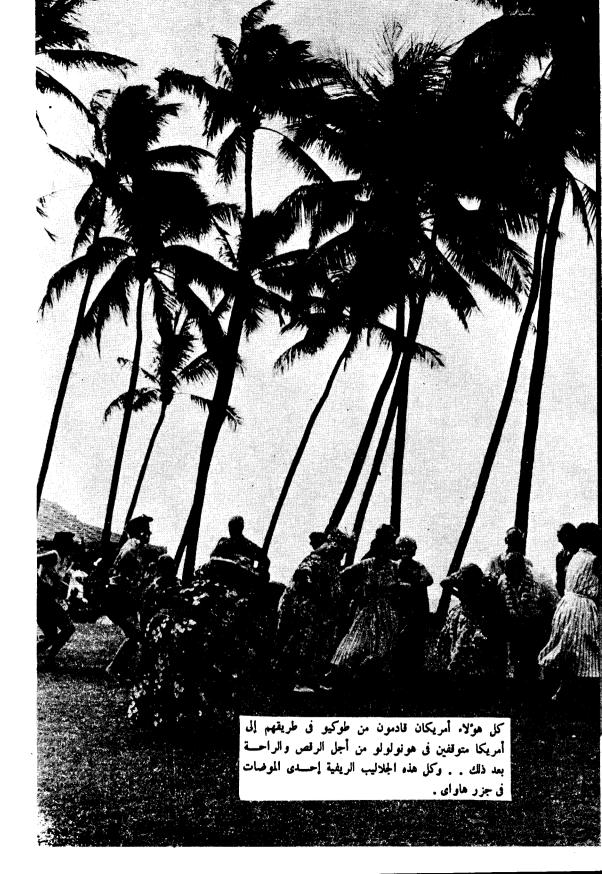


هذا الوجسه من جزر هساوای : خلیط من



رقصة الهسولا . . وأنا لا أظهر في هذه الصورة نقد كنت أرقص بعيـــدأ عن عدسة الكاميرا . .





أو إلى أستراليا . . وإنَّما فقط عشنا في بلادنا . . !

وإن كانت الهجرة أصبحت فى حلم الكثيرين . . وأسعدت الكثيرين بحياة أفضل . .

* * *

وعرفت أن العرب الحضارمة هم أول من اكتشف أندونيسيا . . وأول من نزل فيها . . وأول من نزل فيها . . وأول من نزل فيها . . وأول من نقل إليها الإسلام . . ولكن كانوا أول من ترك هذه البلاد . . فلا يمضى يوم واحد لا تنقل فيه السفن مئات من الحضارمة عائدين إلى بلادهم . . ومعهم جوزات سفر عربية أو بريطانية .

وعرفوا أن الصينيين هم آخر أقلية جاءت إلى هذه البلاد وسيكونون آخر من يترك هذه البلاد . .

والحضارمة مغامرون أفراداً . .

والصينيون مغامرون جماعات . .

والحضارمة فيهم طبيعة السياح الهواة وليست فيهم طبيعة التجار المحترفين . وعرفت أنه ليس من المهم أن تكون أول من يعمل شيئاً وإنما المهم هو أن تبتى وأن تستمر وأن تصبر .

والمثابرة تغلب الذكاء ، والصبر يغلب الحظ . . والعبرة دائمًا بالنتيجة !

• • •

وعرفت أن الناس فى هذه المنطقة من العالم لا يتعجلون أى شى ما ين كل شى ها بين كل شى ها بين كل شى ها بين على مهل المنهم لا يخافون من شى ما فالطعام معلق فى الأشجار والماء تحفظه السهاء فى خزانات من السحاب . . والحرارة ترميها الشمس بغير حساب . . وإذا مات واحد منهم فهناك ملايين ، وإذا عاش واحد فلن تضيق به الأرض . .

وغداً تطلع الشمس ، وينزل المطر ، وتنمو النمار . . وكل فصول السنة حارة وكل فصول السنة ممطرة . . ولا يوجد أى تغير ولا توجد أية مفاجأة . . ملابس العام الماضى تصلح لهذا العام فى كل الشهور وكل الليالى . . لا تغير . . لا فصول . . لا مفاجآت . . فلا داعى الاستعجال . . وأنت فى هذه البلاد تشعر كأنك تفكر بعقلية الثوانى ، أما هم فيفكرون بعقلية عقرب الدقائق أو الساعات . . أو حتى بحركة الشمس . . إن الصبر استعاروه من الجبال ، والابتسام استعاروه من الضوء والزهور . .

فالحياة ممكنة بمنطق آخر غير منطق بلادنا، وفى ظروف أخرى أغرب وأقدى من ظروف بلادنا .. ولا يمكن أن يسود الدنياكلها فكر واحدوعقل واحد وزى واحد . . فالناس مختلفون كأشكالهم وألوانهم وطريقة تناولهم للطعام والشراب وتناولهم للفكر والفن والحياة . .

وأنا لا أزعم أننى تعلمت منهم كل شئ . . لقد تعلمت الابتسام ولكنى لم أتعلم الصبر . . ولذلك أسارع فأنهى هذه الملحوظة لأننى زهقت !

إن مستقبل العالم كله هنا في آسيا . .

هنا أكثر من نصف سكان العالم ولم يعد الرجل الأبيض خطراً على أحد .. لقد كان مستعمرا ثم خرج . . كان مصاصاً للدماء ثم طردوه . . ولكنه لا يزال أقوى لأنه أكثر تطوراً ولأنه لا يزال هو الذي ينتج ، ولا تزال هذه البلاد هي التي تستهلك . . إنه هو الذي يعد الطعام وهو الذي ينصب المائدة وهو الذي يبعث بالسفرجية . . وهذه البلاد ما تزال هي الزبائن . .

وإلى أن يتخول أهالى هذه البلاد إلى منتجين فسيبقى الرجل الأبيض هو السيد وهو الأقوى . .

فالرجل الأبيض يتخبط فى هذه المنطقة . . والحركات القومية هنا عنيفة وكلها مجموعة من الشلاليت للرجل الأبيض .

وإذا كان الرجل الأصفر خطراً على العالم . . فهناك رجل أكثر صفرة ، هذا الرجل الأكثر صفرة هو الرجل الصيني .

الصين الشيوعية عددها ٨٠٠ مليون « ثمانى مئات من الملايين » يعملون كالنمل فى داخل الصين ، وفى خارج الصين أيضا . . إن التجارة والصناعة والمواصلات والبنوك كلها فى أيدى الصينيين فى كل هذه المنطقة ، بل إن الدول الغربية عندما تبعث بالبضائع إلى هذه البلاد فعن طريقالتاجر الصينى . .أمريكا تبيع الطعام والشراب والملابس والآلات عن طريق الرجل الصينى .

وهو صاحب رأس المال والمصانع والشركات والبنوك ووسائل المواصلات والصحف فى معظم هذه المنطقة . . إنه يملك البيوت والأرض ..وعددالصينيين لا يزيد على خسة ملايين .

إن الرجل الصينى هو الذى يملك أرض وشواطئ وفنادق وبنوك سنغافورة . الرجل الصينى هو الذى يتحكم فى جزر الفليبين وجزر هاواى وفى كمبوديا ولاوس والهند الصينية وبورما .

إن الصين أقلية مالكة . . أقلية تتجمع فى أيديها كل وسائل الثروة والإنتاج والاستهلاك والتوزيم .

والصيني يريد أن يدخل الجيش كأي مواطن أندونيسي .

ولكن ما زال الصينى هو الذى يبيع الأرز ويبيع الزيت والسكر ، والحكومة تتولى توزيع الأرز ، ولكن الذى يشرى الأرز هو الصينى والذى ينقل الأرز هو الصينى ، والذى يستطيع أن يوقف البيع والشراء هو الصينى .

وكل الصيارفة في كل البنوك صينيون .

ويكنى أن ترى معرض الصناعات فى جاكرتا لتجدأن ٩٥٪ من المعروضات منالأقمشة والمنسوجات والصناعات الجلدية والزجاجية وبيع السياراتوالمشروبات كلها صننة!

والحزب الشيوعي يؤيد الصينيين الرأسماليين . .

والأحزاب الإسلامية تؤيد بقاء الصينيين . .

فالصينيون وراء كل حزب وكل صحيفة وكل جمعية . .

ولم يفلح هذا الرجل الأصفر جداً في أن يدخل الهند . .

فالهنود عندهم من الهموم والزحام ما يجعل الحياة صعبة على أى صينى . . ولم يفلح هذا الرجل فى أن يدخل اليابان فالموقف أصعب جداً . .

هناك عدد من الصينيين مسلمون . . ولهم أسماء أندونيسية إسلامية مثل عبد الرحمن إونج تسن . . عبد الرحمن إونج تسن . . وحسن لى فو . . إلخ . .

وعلى الرغم من أن حكومة أندونيسيا استطاعت أن تجمع بين ثلاثة آلاف

جزيرة محتلفة اللغات إلا أنها لم تتمكن بعد من إدماج الصينيين في الحياة .

استمعت إلى عدد كبير جداً من الأغانى فى هذا الجانب من العالم . . إنها تختلف جدا عن أغانينا . . ونحن لسنا أكثر شعوب العالم حباً للغناء أو الرقص أو الموسيقى . . إن الغناء والموسيقى والرقص هنا هى شئ هام جداً فى أندونيسيا مثلا . . بل إن الثقافة من أهم معانيها الموسيقى والرقص والغناء . .

ولم أصدق ما قاله لى الصديق عبد الحميد جودة السحار أنه عندما وصل مع وفد ثقافي إلى أندونيسيا سألوه في المطار وأين الراقصات ؟ . . وقد ظننت أنها دعابة ولكنها حقيقة مائة في المائة لأن آسيا كلها بها راقصات شعبية لاتحصى . . مئات . . ألوف . . أو عشرات الألوف بعدد الجزر . وكم رقصة لها قصة ولها موسيقى .

وكل وفد ثقافى أندونيسى يضم أكثر من نصفه منالراقصات والموسيقى . والأغانى هنا ليست حزينة أو باكية لاطمة مثل أغانينا . . والكلام عن البكاة واللطم فى أغانينا قديم جداً . .

ولكن الإحساس بالفرق بين الأغانى هنا والأغانى هناك هو الذى يجعلنى أفكر في هذه المشكلة أو هذه الأزمة من جديد .

وقد يقال إننا أكثر شعوب العالم حباً للغناء .

ولا أعتقد أن هذا صحيح . فهناك من يفوقنا بمراحل وهناك من يتأثرون بالأغنية أكثر منـــا .

ولكن يمكن أن يقال إننا أكثر شعوب العالم تأثراً بالغناء ومن أكثر شعوب العالم ميلا إلى كل ما هو خفيف فى الثقافة ، إلى كل ما لايحتاج إلى مجهــود أو تعب أو عرق فى الفهم أو فى العمل أو حتى فى التذوق .

ولا أعرف كيف أتناول هذه الأزمة .

هل هى أزمة المستمع الذى يطلب نوعاً معيناً من الكلام . . أو هى أزمة موالف الأغنية الذى لا يستطيع أن يخرج عن « عادة » تأليف الأغانى بهذه المعانى المحانى الحزنة . . أو هى رغبة الملحن فى نوع معين من الكلام . .

وأنا لا أقول إن الملحن يجرى وراء اللحن الغربى بل أطالب الملحن العربى بأن يلحق بالملحن الغربى وأن يرتبط به . . أن يرتبط بالعلم والحضارة . ولا يمكن أن يكون الملحن العربى سارقاً لألحان الملحن الغربى إذا كانت أغانينا تقوم على أوزان التانجو والرومبا والفالس . . لأن التانجو والرومبا بالنسبة للموسيقى كالنسخ والرقعة والثلث بالنسبة للخط . . أو كالأقة والرطل والدرهم والكيلو بالنسبة للموازين . .

والمن أن أضع هذه الأوزان أو هذه القوالب وأن أملأها بما أريد .. وليس في هذا سرقة وإنما هي محاولة «تعليم» -- أى جعلها علمية اللمعانى الموسيقية . . وأنا أطالب بهذا ولا أخاف منه . . وليست هذه هي السرقة . . إن النقل لابد منه في المرحلة التي لا يستطيع فيها ملحن واحد في بلدنا أن يكتب نوتة موسيقية !

ليس الملحن مشكلة . . والحزن والأسى والبكاء ليست مشكلة طبعاً . وإنما هي عادة . . عادة استحكمت . والحضارة أو المدنية هي مجموعة من العادات . . فلبس البدلة عادة ، والأكل بالشوكة والسكين عادة ، والوقوف للمرأة عادة . . وكل هذه أشياء ليست ضرورية . . فالبدلة ليست ضرورة حيوية لأن هناك أناساً يلبسون الجلباب وأناساً عراة وكلهم قادرون على الحياة . . ومن الممكن أن يأكل الإنسان بيده . . وبالنسبة للأسنان والمعدة والكبد ليس مهما أن يجئ الأكل باليد أو بالملعقة . . إلخ .

وهذا النوع من الغناء أو التلحين أو التأليف هو مجرد عادة ويمكن تعديلها معادة حديدة .

وأنا لا أطالب بدراسة الحالة النفسية لمؤلني الأغاني . . من هم وأى نوع من الناس هم وفى أى ظروف يؤلفون أغانيهم ولا أقول إنهم مرضى . .

ولا أطالب بعلاج الملحنين عندنا ولا أقول إنهم يولفون الألحان فى ظروف غير عادية . .

ولا أطالب بعلاج النقاد الذين يدمنون الكلام عن الموسيق والأغانى . . ولا أقول أن الناقد مريض ومرضه هو الملحن الذى مرضه هو الموتما الذى مرضه هو المستمع !

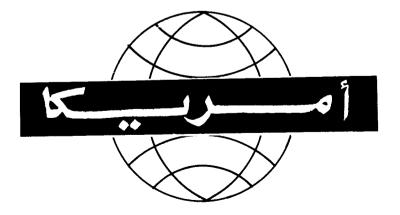
ولكنبي أنبه فقط إلى أن معانى الأغانى عندنا لم تتغير عن عشرات السنين .. فلا توجد أغنية واحدة تقول لى يجب أن تحب وأن تتمسك بحبيبتك ، وإنما كل الأغانى تشجعنى على أن أعجل بهجر الحبيبة والبكاء عليها . . كل الأغانى تطالبى باستدراج الحبيبة إلى هجرى أو الفرار منى لكى أجلس إلى جوارالراديو أبكى وأدفع الملايين للسادة المطربين وأصحاب شركات الأسطوانات وأشرطة التسجيل . .

ولو ارتبطت الأغنية عندنا بالرقص لخف هذا الحزن فليس من الممكن أن أكون حزيناً ذائباً فى دموعى وفى نفس الوقت أرقص وأحرك رجلى ويدى ووسطى .

بصراحة كده . . نحن جامدون !

بل ليتنا جامدون بل ذائبون وفى حاجة إلى أن نجمد ولوقليلا لنقف و نرقص . . فإن الرقص يذهب بالدموع والحزن . . أو البحث عن تخريب الحب والصداقة من أجل أغنية . .

وإذا كان كلامى غريباً . . فتعال في مكانى وانظر إلى بلادنا سترانا مهياصين جداً . . وترى أننا ينقصنا « العلم » في الغناء والموسيقي والتأليف والنقد ! .



.

4

€ الأنقبال العظيم

وحلاوة الأناناس على لسانى، ولسعة السمراوات فى مكان لا أعرف بالضبط من جسمى ونفسى ، وصورة بريجيت باردو عارية تماما فى أحد الأفلام التى رأيتها هنا ، والمحطة التى تتابع الأقار الصناعية حول الأرض ، وملايين الدولارات التى رأيتها وقليل من الرمل فى قفاى من أثر النوم الطويل على شاطئ وكيكى تشها بأصحاب الجزيرة ، والوهج المخيف الذى رأيته فى بركان هاواى . . بهذا كله فى عيى وفى أذنى وفى عقلى ، ركبت الأتوبيس مارا بالطريق الحلو الناعم كأنه ظهر سيارة كاديلاك ، إلى مطار هو نولولو فى طريقى عبر المحيط الهادى إلى أمريكا .

لم تطاوعتى نفسى أن أشعر لحظة أننى سأغادر هذه البلاد السعيدة: الأرض في لون المانجو ، والبحر في لون البنفسج ، والموج ناعم الشفاه ، والأشجار متراخية كأنها ما تزال نائمة .. وكل شئ يغريني أن أبقى ، أن أتمهل ، وأنه لا داعى لأن أهرب من الجزيرة بسرعة ٩٠٠ كيلومتر في الساعة في طائرة نفائة . .

وفى المطار نظرت إلى الساعة ولا أعرف كم كانت ولا يعنيني كم تكون . وفى هذه الأثناء تقدم شاب مصور ومعه فتاة جميلة . لا أعرف لماذا ترافقه هذه الفتاة . وبعد لحظة عرفت لماذا ترافقه . طلب منى أن أقف لكى يلتقط لى « آخر » صورة وضايقتني كلمة « آخر » صورة ، ووقفت وجاءت الفتاة تنبهى بأصابعها إلى أننى يجب أن أبتسم . وابتسمت .. وحاولت أن تجعل لهذه الابتسامة لونا . قالت إن ابتسامتى صفراء ، وهى تشير إلى فستانها الأصفر . . ونزعت من شعرها وردة حمراء وطلبت منى أن أجعل شفتى فى لون ورق الورد. . وتصرخ : وابتسمت للوردة ولها وللمضيفة التى وقفت على السلم تستعجلنى . . وتصرخ : لا تجعل ساعة الوداع أليمة هكذا . . ستعود قريباً !

قالت و ستعود قريبا ، ببساطة . كأنى طيار أو مضيفة طيران وأنه لن يمضى وقت طويل حتى أعود إلى الجزيرة . على كل حال أمنية لطيفة أسعدتني . .

وطلب منى المصور أن أدفع ثمن الصورة وهو سيبعث لى بها فى أى مكان فى العالم ودفعت بلا تفكير . وبعد أيام وصلتنى الصورة التى التقطها .

وفى الطائرة قاومت جاذبية الأرض التى نغادرها . . قاومت النظر إليها ، وإلقاء آخر تحية عليها واتجهت إلى الذين حولى . . كلهم من الأمريكان طبعا ومألوف جداً أن يدخل أى واحد منهم فى مناقشة معك من غير مناسبة ، ويتأثر لمشاكلك ويروى لك مشاكل مماثلة . والفرق دائما بينى وبين أى أمريكى أنهوجد حلا لمشاكله . . أو أنه وجد مشاكله محلولة ، وأن مشاكلي لا حل لها ، أو أننى بجب ألا أجد لها حلا ، فهى مشاكل معقدة إلى الأبد !

وفى إحدى المناقشات ــ كل هذا فى الطائرة وأنا لا أعرف جارى ولم أره إلا منذ دقائق وعلى ارتفاع ٣٠ ألف قدم فوق المحيط الهادى ــ رويت له أننى فى حالة فزع دائما من الحياة . فسألنى إن كنت آخذ حبوبا منومة ...

. والسوال سخيف ، إنه يتصور أنني أشكو من قلة النوم . .

فقلت له: لا .

ولم تكن كلمة «لا» تعبر عن شعورى بسخافة السوال وتفاهة السائل وإنما جاءت «لا» مثل «فلة» طارت من زجاجة لتستقر فى فمه لتسده حتى لا يسألنى بعـــد ذلك .

وعاد إلى الكلام يقول: أعتقد أن النوم هو العلاج الوحيد لكل متاعب الناس. فالناس يبالغون فى متاعبهم. ولو عرفوا النوم، لنامت هذه المشاكل أيضا.. وضحك ليقول: لا تظن أن هذه فلسفة منك . . إن هذا أرق فقط . .

وأنت تحاول أن تبرر أرقك ، فتجعل له معنى خاصاً . .

وأعجبى كلامه واعتدلت . وكأنى أحاول أن أسحب السخافة الى لففت بها كلمة «لا» فقلت له: جربت النوم .. ولكن .. ما هو حل مشكلة الفزع من الحياة ؟

وعاد يقول: إذاً اذهب إلى طبيب نفسى ليحل متاعبك. فأنت لا تستطيع أن تعرفها لوحدك. أنت ترى وجهك بمرآة.. ولكن لكى ترى قفاك.. أنت محتاج إلى مرآة أخرى..

وأحسست أن هذا قلم على قفاى فعلا . . فالرجل ينظر لى على أننى رجل مجنون أو على أبواب الجنون . وحاولت أن أقدم نفسى فأقول له إننى رجل يشتغل بالأدب وأننى كنت مدرساً فى الجامعة . . وأننى متخصص فى الفلسفة وعلم النفس . وكأننى قلت له إننى أسكن فى الشقة المجاورة له دون أن يعرف ، فأبدى دهشته وأخرج من جيبه كارتا وأمسك قلمه وغير رقم تليفونه وقدم لى الكارت لكى أرى أنه استاذ لعلم النفس فى إحدى جامعات أمريكا وأن له عشرين كتاباً ، وأنه بهذا التواضع . . وأنه يرى أن مشكلتى أتفه من أن تكون مشكلة ، وأنه خير لى أن أنام . .

وأخرج من جيبه علبة بها حبوب حمراء . . وفى الحال جاءت المضيفة بكوب من الماء . واختفت الحبيفة بكوب من الماء . واختفت الحبة الحمراء والماء ، وغطس الرجل فى مقعده . وسألتنى المضيفة إن كنت أريد شيئا من ذلك فهززت رأسى . . وجاء الكوب والحبة الحمراء وابتلعتها . . ونمت ساعة .

وصحوت من النوم لأجد جارى يقرأ في صحيفة . .

وابتسمت خجلا ، كأننى نمت أثناء المناقشة . فقال لى : كيف حال المشاكل بعد أن نمت . . إن حبة حمراء صغيرة تضيف إلى عمرك ساعات هادئة !

وعرفت أن هذه حبة منـــومة . .

والتصقت هذه الحبوب بعد ذلك فى يدى وفى جيوبى . . وكانت آخر شى ، أراه كل ليلة فى أمريكا وأوربا . . وأضافت هذه الحبوب ساعات إلى راحتى ،

وحذفت من متاعبى مشكلات كثيرة . . وبقيت مشكلة واحدة هي : كيف أتخلص من هذه الحبوب الحمراء ؟

. . .

وعندما هبطت الطائرة فى مطار لوس أنجليس كنت أتصور دائما أن يقع شى غريب . . أن تنزل بقرة من الطائرة وعلى ظهرها أحد رعاة البقر ويمسك مسدسه ويطلب منا أن نسلم أنفسنا جميعا . . أو تقترب منا طائرة أخرى وتضربنا بالقنابل . . أو يدخل الطائرة أحد قطاع الطرق الجوية ويختار من بيننا واحداً . . ثم يهرب إلى حيث يفعل به أى شىء . . يقتله مثلا !

ولم أجد بين الأمريكان المسافرين معى واحداً يلبس البنطلون بالمقلوب أو يدخن سيجارتين في وقت واحد . . ولم أجد فتاة حلوة . . كلهن من العواجيز . .

ووقفت الطاثرة ونزلنا بنظام وثرتيب وهدوء شديد . . وفى المطار كل شئ يدل على أن هناك نظاما دقيقا . وعلى أن هناك طائرات كثيرة . . وعلى أن هناك ملايين من الناس فى غاية النشاط . . على أننى نزلت كقطرة فى محيط . وعلى أننى . ضائع مائه فى المائة . . وأننى إذا طلبت إلى أى أنسان شيئاً فيجب أن أعتذر له فوراً لأننى عطلته عن القيام بشىء أهم من هذا الطلب السخيف !

والمضيفات هنا أشكال وألوان ، وأحجام ومقاسات . . حتى الابتسامات مختلفة . . كأن كل شركة قد حددت مساحة الابتسامة . . فشركة المتحدة : ابتسامة بالعين فقط . . وشركة بانأمريكان: ابتسامة على الجانب الأيسر . . وشركة الخطوط العالمية على الجانب الأيمن . . وشركة المتحدة فى الوسط . . ولمالاحظت المضيفة التى وقفت أمامها أسألها عن الأتوبيس الذى سينقلني إلى الفندق تبتسم ، المضيفة التى وقفت أمامها أسألها عن الأتوبيس الذى سينقلني ولذلك كان ردها عالمياً من كل شفتها و من جميع الزوايا أدر كتأنها مضيفة عالمية ولذلك كان ردها عالمياً أيضا فقد قالت وهي ضاحكة : الأتوبيس الذى ينقلك قد غادر المطار منذ دقيقة واحدة !

أى منذ اللحظة التى وقفت أمامها لأسألها وأترجم ابتسامتها لأعرف إن كانت هذه المضيفة خاصة بالشركة التى نقلتنى من هاواى إلى أمريكاأو بأية شركة أخرى!

وبذلك أضعت فرصة ركوب الأتوبيس والسبب هو ضعفى فى الترجمة ! وجاء أتوبيس آخر . . .

وكأنى قروى جاء من أقاصى الصعيد إلى القاهرة لأول مرة ، سألتالسائق بأسلوب واضح جداً إن كان هذا الأتوبيس سيذهب إلى هوليود .. فهز رأسه . وكانت رأسه ماثلة عند الاهتراز كأنها هزة « خنفاء » مثل صوته عند الكلام . . وعدت أسأله بقلب يثير الشفقة إن كان الأتوبيس سيقف أمام فندق روز فلت الذى سأنزل فيه والذى حجزته من هو نولولو تلغرافيا ، فهز رأسه ومد يده لكى أفسح الطريق للركاب لكى يحتلوا أماكهم فى السيارة ، وتحتل أسئلهم مكانها فى أذنيه . .

وكأنبي لم أسافر في حياتي ، مع أنبي سافرت أكثر من عشرين مرة .

إلى أوروبا . . ومن أقصى الشمال إلى أقصى الجنوب ، ومن الشرق إلى الغرب . . وأنى الآن أدور حول الأرض . . فكل شئ يدل على أننى ضائع خائف . . كأننى أتحرك فى بطن حوت . . وأننى أنتقل بسرعة خمسين كيلو فى الساعة بين أنياب الحوت لكى أستقر فى أحشائه .

لقد تذكرت ما كتبه الفيلسوف الوجودى ألبير كامى عن بطن حوت محيف اسمه : الناس . فالإنسان يعيش من أجل الناس، ويعيش بالناس ، ويموت بالناس أيضا . . فهو يعيش فى بطن الحوت ، ويحرص على أن ينجو من الحوت . فالفنان ضحية لا تريد أن تموت . . ولكن لابد أن يعيش كالضحية . .

وأنا ضحية . . أما القاتل، أما الموت فهو هذه الشوارع الطويلة جداً . . الواسعة جداً . . لا أحد يتوقف . . الواسعة جداً . . التي تنطلق عليها صواريخ أرضية . . لا أحد يتوقف . . لا أحد يمشي على قدميه . . لا أحد ينظر إليك . . ولا تستطيع أنت أن تنظر إليه . فلست أعجوبة . . ولست جديداً في ملامحك . . فهنا مثلك ٢٠٠ مليون نسمة . فلا السفر من اليابان يثير أحداً . . ولامنهاواي . ولا من أمريكا إلى أوربا . . كل شي عمله الأمريكان . . فهم الذين اختر عوا السيارة والطيارة . . وهم الذين اختر عوا الملايين والمليونير . . وهم الذين اختر عوا السيما . . ومهما كانت ملامع وجهك فمثلها على الشاشة كثيرون . .

لا شيُّ يبهرهم ولا شيُّ ير د لك عقلك !

وبفرملة تكاد تقتلعي من مقعدى أنا وحقائبي وقف السائق أمام فندق روزفلت . . ونزلت . . وبحركة فيها كثير من الإحراج حاولت أن أجد فكة في جيبي . . ولم يكن لهذه الحركة أى معنى . . فلا السائق يقبل البقشيش . . ولا يوجد كمسارى . . وإنما هي حركة تعويضية يقوم بها الإنسان عند الحجل أو الحرج حتى يهرب من نظرات الناس !

واكتشفت أن نظرات الناس تحتاج منى لكى أواجهها إلى مجهود أكبر من مجرد وضع اليد فى جيبى أو حتى فى جيوبهم . .

وشعرت بشئ من الارتياح عندما نظرت إلى البيوت فوجدتها متوسطة الارتفاع . . خمسة أدوار . . فلاتوجد ناطحات سحاب هنا . . أحسست كأنى لم أبرح أوربا التي أعرفها ، أو مصر التي ولدت فيها . . وقلت في نفسي : عندنا صور كهذه . . وشوارع كهذه . . فأنا لست غريباً إذن !

وجاء بواب الفندق فقلت له بشيّ من الثقة التي عادت إلى نفسي : فين غرفتي من فضلك !

ولم أنتظر حتى يسألني : وأين غرفتك؟

وإنما سبقته إلى مكتب الاستعلامات . . وجدت غرفة محجوزة باسمى . . ووجدت ابتسامة محجوزة أيضاً . فهذا الرجل الذي يعمل في استعلامات الفندق كان في مصر أيام الحرب الأولى ، ويعرف القاهرة ، وكأنه أراد أن يسحب مي الثقة ، سألني عن أماكن حقيرة في القاهرة القديمة ، فأنكرت وجودها ، لعلي بهذا الإنكار أسترد الأرض التي احتلها هو وطردني مها ، ولكنه أكد لى أنه يعرف هذه الأماكن . . وظللنا نتنازع هذه الثقة . . ثقته هو بمعلوماته وثقتي أنا بنفسي ومعلوماتي أيضا . .

وانتهى لقاونا نهاية سيئة . .

وقضى هذا اللقاء على كل صورة حلوة ، وكل حلم لذيذ ، وكلراحة نفسية، وكل أمل فى الاحتفاظ بالذكريات الجميلة لجزر هاواى . .

وأحسست بالشوق إلى البلاد الشرقية التى رأيتها قبل ذلك . . وتمنيت لو أننى كنت فى الهند أو أندونيسيا أو اليابان لكى أتمدد على المقعد متباهيا بأننى أبيض اللون طويل القامة عسلى العينين ، أبيض الأسنان لأقول للجرسون عندما يدخل : واحد شاى من فضلك !

وقبل أن ينحنى هذا الجرسون أكون قد أغمضت عينى زهداً فى هذه الاحترامات والتحيات !

ولكن أين هذا مما حدث لى بعد خمس دقائق من دخولى هذا الفندق . . دق الباب فقلت : أدخل . .

ودخل عملاق ضخم طويل .. وقد ارتدى بدلة سمراء والياقة منشاة والنظرة منشاة . . والابتسامة مسرحية والانحناءة رسمية وقال : حضرتك ضربت الجرس . .

قلت له : إنني لا أعرف أين الجرس .

وتقدم وأشار بيده إلى الأجراس . .

وسألني إن كنت بهذه المناسبة أريد شيئا . فقلت : واحد شاى من فضلك

واقترح هو أن يكون الشاى كاملا ، لأننا كنا بعد الظهر . . فلا هو موعد غداء ولاعشاء وإنما هو بين بين . . واقترح بعض العصير ، فلم أمانع . واقترح بعض السندوتشات ، ولكى أبدو لست جائعاً جداً فقلت لا مانع . واقترح بعض الفاكهة ، ونسيت أنني أكلت جبالا من الفواكه في قارة آسيا ، فقلت بعض الفاكهة ، ونسيت أنني أكلت جبالا من الفواكه في قارة آسيا ، فقلت لا مانع . . ولكن كلمة « فطيرة » لا مانع . . ولكن كلمة « فطيرة » ونت في أنها « فاتورة » فقلت لا مانع . . وربماكان السبب في أنني سمعت كلمة « فاتورة » هذه ، هو أنني كنت أحلم بإيطاليا . . وفاتورة كلمة إيطالية وليست إنجليزية طبعا . .

ومهما وصفت لك كيف جاء هذا الشاى الكامل ، فإنك لا تستطيع أن تتصور ما حدث . . لا يمكن . . لا أنت ولا غيرك . . ولا حتى أنا . .

ولكن سأحاول أن أصف لك الجو الذي دخل فيه الشاي إلى غرفتي . .

انتهزت هذه الفرصة وأخذت دشاً من المساء الساخن . . فنحن هنا في

ديسمبر . . وغيرت ملابسي . . لكي أرتفع معنوياً ومظهرياً إلى مستوى الجرسون الضخم والطعام الأضخم . .

وجلست . . وقبل أن ألمس المقعد دق الباب وانفتح قبل أن أقول . أدخل . . وجاء جرسون آخر يحمل ورداً . . فظننت أن هذه هي تقاليد الفندق مع النزلاء الجدد . . وسألني الجرسون إن كنت أحب هذه الورود فأبديت إعجابي بلونها وتنسيقها .

وأغلق الباب وخرج . . ودق الباب ودخلت منضدة كبيرة . . ودق الباب ودخل جرسون يدفع أمامه ترابيزه ودخل جرسون يدفع أمامه ترابيزه لما أربع عجلات وعليها علم الولايات المتحدة . . ومكان شاغر لعلم آخر لا أعرف إن كان هذا الجرسون سيسألني عن علم بلادى . . ولم يفعل . ولم أسأله فقد كنت في حالة « لهو خنى » . . واللهو الخنى معناه : أن بطنى تلعب سراً . . فهى تلهو بصورة خفية . . ولم أهتد إلى هذا المعنى إلا الآن فقط . .

وانفتح الباب وجاء الجرسون الأول ليشرف بنفسه على العملية . . وهى بالفعل عملية . . براد شاى ضخم . . وبراد اللبن . . وفطيرة بالفراولة والتفاح . . وسندوتش جبنة ولحمة وكبدة . . وكوب عصير طاطم . . وشعرت بننق ولحمة وكبدة . . وكوب عصير طاطم . . وشعرت بذهول شديد . . وتحايلت على هذا الذهول فحولته إلى حركة . . فتظاهرت بأنني أصلى لله . . وأنني أشكره لأنه أعطاني كل هذه النعمة . . ونظرت إلى السقف . . وأمام هذا المنظر الديني الفريد . . انسحب الجرسونات . . وعندما أقفلوا الباب نهضت لكي أرى الفاتورة .

وأمسكت الفاتورة بيدى ووقعت على المقعد . لقد كان الثمن المطلوب هو سبعة جنبهات !

ولاحظت كثرة التحيات والسلامات الموجودة فى الفاتورة . . وعرفت أنها تشبه التحيات المألوفة فى رسائل الحكم بالإعدام عند الإنجليز . . فى إنجلرا عندما يصدر الحكم بالإعدام على أى مجرم تكون صيغة الحكم هكذا : « تقرر إعدامكم . مع فائق الاحترام » .

أى احترام بعد الإعدام ؟!

﴿ فِفايا هوليود!

هوليود هي أشهر مدينة في العالم . . ففيها مصانع الجمال والمـــال والمجد ، فيها استديوهات السيلما . . بعض هذه الاستويوهات مساحته ٣٠٠ فدان . . كل شاب يحلم بأن تتعثر فيه رجل أحد المخرجين . . وكل فتاة تحلم بأن يتجنن عليها أحد المنتجين العواجيز ويرفعها على يديه المرتعشتين من الرصيف إلى جوار مارلين -مونرو . . والمشى فى شوارع هوليود متعة . . فالبنات يقلدن كواكب السينما ، وكذلك الشبان ، ومعظم البنات الصغيرات هنا قد صبغن شعورهن وجعلتها مثل بريجيب باردو في فيلم « المرأة شيطان » ، وأضفن إلى ذلك الكحل . . وبعضهن يقلدن صوفيا لورين في نعكشة الشعر على الرأس وإضافة بعض سنتيمترات إلى كعب الحذاء . . وقد نجحت صناعة الكاوتشوك والنايلون في أمريكا في رفع صدور الفتيات إلى مستوى جينا لولو بريجيدا ، ولكن لم ألاحظ أن هناك فتيات يقلدن مارلين مونرو . . إلا في بعض الأماكن الحاصة جداً جداً . . أما الشبان فهم يقلدون دين مارتن في فيلم « الأشبال » فينكشون الشعر ويكومونه على الجبهة ، وقد نححوا في التقليد جداً لأن دين مارتن له مطاعم كثيرة هنا وعلى كل مطعم توجد له صورة بالألوان . فإذا مر أحد الشبان بجوارها فإنه يخرج المرآة من جيبه ويقارن بين الأصل وبين الصورة . . وشبان آخرون يصلبون جلور رقبتهم مثل شارلتون هستون فى فيلم « الوصايا العشر » وفى فيلم « بن هور » . .

وكثيراً ما شعرت أن بعض هو لاء الشبان والشابات كأنهم مجموعة من الصور

حطمت براويزها وانطلقت على الأرصفة . . أو كأنهم صور متتابعة فى فيلم بطىء . . وأحياناً تجد على هذا الفيلم بقعة سوداء تروح وتجئ وتعترض الوجره والسيقان وتفسد جمال الاستعراض . . أنا هذه البقعة فاعذزوني !

. . .

واستديووهات هوليود بعيدة جداً عن المدينة ، هناك في الصحراء أو حول الجبال . . ولهما أبواب عالية جداً وأسوار وسلاسل وحراس والدخول فيها صعب ، وعلى الأبواب تجد لافتات تقول لك : ممنوع الكلام . . ممنوع التدخين . . قف عندك . . أمش على اليمين . . أعطني الكاميرا من فضلك !

وهذا ينطبق أيضاً على الطلبة الذين يدرسون التصوير والإخراج هنا !

ووجوه المشتغلين بالسيما لا تصلح فعلا للشاشة . . وجوههم كشرة صفراء مكرمشة وملابسهم قذزة ، وكلهم عصبيون وفيهم جفاف كأنهم جزارون أو سماسرة ومهربون . . ولا يعملون وراء أبواب مقفلة ولا فى الظلام ولا تحت حراسة شديدة . وتدهش كيف أن هو لاء الناس هم الذين يصنعون الجمال والفتنة . . ولكن الأرض السوداء هى التى تخرج لك التفاح والعنب .

رأيت ممثلة كبيرة تقول هذه العبارة ١٨ مرة : ولكن يا أخى أنا لاأعرفك ولم ألتفت إليك إلا بمحرد الصدفة فقط . . فأنت شكلك غير ملفت !

هذه العبارة قالتها الممثلة ١٨ مرة وفى كل مرة تنسى كلمة أو حركة ، وفى كل مرة يطلب مها المخرج أن تعيدها ، أخيراً صرخ المخرج وهنا امتدت يد مرتجفة فضغطت عليه كأنها تقول له : كويس كده . . كتر خير الدنيا .

وسكت المخرج فقد كانت هذه اليد هي يد المنتج صاحب المــــال وصاحب هذه الممثلة الكبيرة . .

تعريف المنتج : غنى له أصابع شمعية وشعور كتانية وعيون خرزية وأسنان ذهبية وأطراف صناعية . . وعلى حق دائماً !

واستوديوهات هوليوود فيها استعدادات هائلة . وأى استوديو هنا أكبر من استودير مصر واستوديو الأهرام مئات المرات .

استعدادات ميكانيكية ضخمة ، وأموال من غير حساب . .

ومثات الألوف من دور السينما تعرض أى فيلم . . وفى داخل الاستوديوهات تجد الناس منفوخين على الفاضى وعلى المليان . . كل موظف يحرك فانوساً أو يسند برميلا يتصور أنه المخرج فيتصنع التفكير والاهتمام بصورة مسرحية ملفتة جداً . .

أذكر أنى قابلت فى استوديوهات مترو جلدوين ماير رجلا عملاقاً فى يده جوانتيات من الجلد ويرتدى سويتر من الجلد وعلى أنفه منظار غليظ وعلى جبهته خسة خطوط متقاطعة كأنه نام طول الليل فوق جلد غربال قديم ، سألته : استوديو رقم ۲۷ من فضلك ؟

فلطب منى أن أعيد له هذا السؤال عدة مرات . . ثم أشار لى أن أتبعه إلى هنا . . وركبنا أحد الأتوبيسات الموجودة فى داخل الاستوديو . . ولم أنطق ولم ينطق ونزلنا وسرنا فى شارع طويل ووقفت أمام الاستوديو وفتح لى الباب ودخلت وبنى هو فى الحارج وبعد أن مكثت حوالى ساعتين خرجت لأجد هذا الرجل حالساً على مقعد ومعه مكنسة . . حضرته كناس !

أما الممثلون فني الغالب ليست لهم شخصية لأن الممثل يعتمد اعتماداً كاملا على المخرج وعلى المؤلف وعلى الحلاق . . فإذا أردت أن تلتقط له صورة مثلا فهو يقول : كيف؟ هل أضحك ؟ هل أبكى؟ هل تريدنى أن أنظر نظرة فيها جنس أو فيها طمع أو فيها إشفاق . . قل لى وأنا أقف كما تريد . .

وتستطيع أن تحركه كما تريد . . لأن حياته كلها هى فى الطاعة التامة للمخرج . . فكل ما تسمعه فى الشاشة وما تراه . . كل ذلك صنعه المؤلف وكاتب السيناريو والمخرج والمنتج ، ولا يبتى بعد ذلك إلا جسم الممثل أو الممثلة . . حتى هذا يمكن تغييره وتبديله كما يريدون هنا . . وظهور ممثل أو ممثلة فى الشارع هنا لا يلتفت إليه أحد . . وقد ينظر إليه أو إليها الناس ثم يقولون : ياه . . بس كدة .

ولكن ظهور سعاد حسنى أو نادية لطنى فى شارع سلبهان باشا يربك المرور وقد تقع حوادث . . فمثلاتنا لهن بخت !

وفى شوارع هوليوود الطويلة جداً التى يصل بعضها إلى ٥٠ كيلومتراً . . كلها تدل على أن هذه مدينة لصناعة السينما فعلا . فكثير من دور السينما لهــــا أنوار كشافة وأنوار متحركة ليلا و لهاراً . . وعلى مداخل السيم توجد إمضاءات منقوشة على الأرض وهي أسهاء النجوم الذين افتحوا هذه الدور ، وبعض البنوك نقشت أسهاء النجوم الذين افتتحوها . .

وأشهرها جميعاً : المسرح الصيني ، فعلى مدخله انطبعت أقدام ويدى كل النجوم . .

والكباريهات تكتب أسماء النجوم على الجدران من الحارج. وبعض المطاعم تضع مئات الصور للنجوم أيضاً. ومعظم الممثلين لهم شركات ومحلات تجارية ومطاعم وسيارات تاكسى . . فالممثل هنا تاجر أولا وأخيراً . . له مدير أعمال ومدير دعاية وضابط علاقات عامة ومستشار قانونى ومالى . . وكل شئ يعمله بحساب بفلوس يعنى !

والممثل ليست له أية حرية فى أن يقول أو يظهر . . وكثيرات من الممثلات يرفضن الكلام فى أى موضوع أو الاشتراك فى أية حفلة إلا بعد استشارة مدير الأعمال .

وهوليوود هذه مدينة كبيرة كأية مدينة أخرى في أمريكا . .

وإلى جوارها لوس أنجليس الكبيرة جداً بعاراتها وشوارعها العالية . . وجسورها المركبة بعضها فوق بعض . . وتوجد إلى جوار هوليوود بيفرلى هيلز وهى ضاحية تابعة لهوليوود ولكنها أكبر منها فى المساحة . . وهى المنطقة الأرستقراطية فى كل ولاية كاليفورنيا . . فكل أصحاب الأموال والأعمال يسكنون فيها . . وفى هوليوود أحسن وأكبر مطاعم وصناديق الليل ، والأسعار كلها غالية ، وغالية جداً . . الفطور يصل إلى جنيه ونصف جنيه ، والغداء إلى ثلاثة جنيهات ، والعشاء إلى خسة جنيهات للشخص الواحد . . طبعاً أنا حذفت أجرة التاكسى . . وتوجد مطاعم شرقية يملكها لبنانيون ويملكها سوريون . . ويوجد بعض المصريين ، طلبة وعلماء يدرسون . . ويوجد فنانون فى النوادى الليلة . . وكلها أساء غير معروفة تماماً فى يدرسون . . ويوجد هنا وعليهم إقبال كثير .

وعدد العرب الموجودين فى هوليوود ولوس انجليس حوالى سبعين ألفاً. وأشهر الجرسونات والبنات يرتدين الملابس الهندية التى تعرى الحصر كله . . أما صاحب المحل فيرتدى العامة الهندية . . وهو يتمسك بالعروبة بمعنى خاص غير مألوف عندنا . . فنى هذا العام احتفل فى هذا الكباريه بعيد ميلاد دولة إسرائيل !

ومحل آخر اسمه الطربوش يملكه لبنانى أيضاً . ويتردد عليه الكثير من العرب ويتحولون بسرعة من متفرجين إلى راقصين ومطربين وتتحول السهرة إلى جلسة عائلية . .

a * *

وهنا توجد أنواع غريبة من النوادى الليلية تشبه النوادى الوجودية فى باريس ، فى أن كل الذين يترددون عليها من الشبان والشابات . . وهذه النوادى بها أضواء خافته ، والجرسونات بنات بالبلوزة الضيقة جداً والبنطلونات التى ترتديها الفتيات ويهرشن طول الليل من شدة ضيفها والتصاقها بشعر السيقان . . وفى هذه النوادى يعيش طول الليل الجيل الجديد الذى يسمونه فى أمريكا الجيل الصارخ أو الجيل الصاخب . . وهم فى الواقع وجوديون ولكن بلا فلسفة ولا ثقافة ولا مشكلة ولا أزمة . . الصاخب . . ومعظم فالجيل الجديد فى أمريكا جيل لا يقرأ . فالتليفزيون قد أرغم الناس على أن يجلسوا فالجيل الجديد فى أمريكا جيل لا يقرأ . فالتليفزيون قد أرغم الناس على أن يجلسوا الهيل يسمعون ويتأثرون ويترفون فلا يفتحون كتاباً واحداً . . ومعظم هوالاء الساخطين شبان دون العشرين . . يشربون الشاى أو السجائر ساعات متوالية ويستمعون إلى موسيق زنجية عاوية داوية . . وبعد ذلك يخرجون . .

وأشهر هذه النوادى الساخطة مقهى بندورا . . وهو عبارة عن غرفة واحدة حاست فى أحد أركانها فرقة موسيقية زنجية تدق بعنف . . وبعد ذلك يتثاءب أحد العازغين ويقول : الحب . . الحب . . أبيع الحب . .

ويفحك الناس دون أن تكرن هناك نكتة . .

وفى شارع كوزموس يوجد ناد آخر . . عبارة عن جراج للسيارات أخيى الظلام معالمة . . وفي هذا الجراج وضعت الدكك والمناضد وأطفئت الأنوار

إلا من بعض الشموع . . وبعد ذلك يتقدم أحد الممثلين وفي يده كتاب و يجلس على مقعد ثم يقرأ كلاماً فارغاً والناس يضحكون . . وهذه عينة من الكلام المكتوب الذي يقوله : عندما سقطت في البحر أبتلعتني قطة ، وهذه القطة كانت تتوجم على جاموسة ، وكان بيني و بين التمساح علاقة ما ، خصوصاً وأن شعر رأسي يشبه أجنحة الطاووس و بعد ذلك قلت للبقرة : إن حياتك ليس لها نهاية أذهبي يشبه أجنحة الطاووس و بعد ذلك قلت للبقرة : إن حياتك ليس لها نهاية أذهبي الى إحدى شركات التأمين فهذه الشركة وحدها هي القادرة على أن تصف لك الطريق . الأفلام الجديدة مأخوذة من الكتاب المقدس . العودة إلى موطنك الأصلي في الساء الرابعة على اليسار !

قطعاً ﴿ أَبُو لَمُعَةُ ﴾ عندنا أحسن .. ومعروف أنه يفشر وفشره يرغمك على الضحك على أبو لمعة أو على نفسك لأنك جلست تستمع إلى كلامه الفارغ .

وبعد ذلك يهض هذا الممثل ويعرفنا بالجيل الساخط ويتساءل : ما هو الجيل الصارخ ؟

ويظل السوال بلا جواب حتى تنتهى السهرة في هذا الجراج . .

ومحلات الصارخين هذه أسعارها مرتفعة . . بعضها يتقاضى جنيهاً رسماً للدخول . ثم يرغمون الزبائن على أن يشربوا شيئاً ما أيضاً .

ويبدو أن الحياة مملة فى أمريكا ولذلك فالأمريكان يحرصون على التغيير ويكرهون الشئ الواحد المتكرر فى حيامهم وفى حياة غيرهم من الناس . . فمثلا أنا أتردد على أحد المطاعم وأطلبكل يوم فنجانا من الشاى وبعض الحيز الجاف وأنا راض مهذا . . ولكن الجرسونة تتضايق جداً من أنبى لا أطلب إلا شيئاً واحداً .

هذه الجرسونة إذا تزوجت فإنها ستكره الطلاق . . وتغيير الأزواج !

والمحلات العامة تحرص على أن تكون لهما شخصية خاصة . . لابد أن تكون محتلفة ، لابد أن يكون فيها شيئ جديد ، شئ مختلف عن المحلات الأخرى في الملابس التي ترتديها الجرسونات البنات . . فتجد محلات على طراز القرن الثامن عشر أو التاسع عشر في الطعام والملابس والزينة

والموسيق . . فتدخل هذا المحل وكأنك قد عدت إلى الوراء مائة سنة أو مئات السنين . . وأكثر الأطعمة هنا انتشاراً هي الأطعمة الإيطالية خصوصاً البيتسا والمكرونة الإسباجيي . .

ومن الغريب أن معظم النوادى الليلية هنا تشترط أن يرتدى الزبون الكرافتة . . في حين أن المطاعم لا تشترط الكرافتة . . يعنى الأماكن التي يذهب إليها الإنسان ليشعر بشئ من الحرية ، أو التي يريد أن يهيص فيها تختنق رقبته بكرافتة . . أما الأماكن التي يضطر فيها الإنسان إلى الجلوس هادئاً قليل الحركة فلا مانع من أن يذهب بالقميص والبنطلون الطويل أو القصير . . أو المايوه إذا أراد . .

. . .

والشوارع هنا في هيوليوود مشرقة ليلا وبهاراً . نهاراً لأن الجو هنا معتدل . . لا سحب ولا أمطار ولا برودة حتى في الشتاء . . وفي الليل منيرة متوهجة فالبلاد منذ أوائل شهر ديسمبر تستعد لعيد الميلاد . . فأشجار الميلاد على الجانبين . . وصورة بابا نويل — وهنا يسمونه سانتا كلوز — في كل مكان ، في كل محل عمل ، وأمام كل سيها . . والمحلات كلها مملوءة بالزبائن . . فعيد الميلاد هو عيد الهدايا . . لابد من الهيوت تخربها هذه الهدايا مثل كعك العيد وخروف العيد عندنا كثيراً ما يؤدى إلى خراب الجيوب بالإفلاس وخراب البيوت بالطلاق . . !

وفى الشوارع تماثيل للمسيح والعذراء . . وتماثيل للمسيح وهو راكب حماره . . وتماثيل لنجمة بيت لحم وهى تلمح فى السهاء إعلاناً لميلاد المسيح . . وصورة للكهف الذى أختفى فيه المسيح فى مصر ، وهذا الغار معروض بصورة فنية جميلة . . الإبل والنخيل والأحجار والآبار وفيها الحواريون . .

وهناك صورة رائعة للعشاء الأخير . . وصورة بارزة لحطبة الجبل أو لموعظة الجبل . . ثم تماثيل الجبل . . ثم تماثيل كبيرة للمسيح مصلوباً وحوله إثنان من اللصوص اليهود .

والشركات كلها تعلن في فتريناتها عن قصة المسيح .

فهنا شركة السكك الحديدية – والحكومة هنا لا تملك السكك الحديدية أو التليفونات وإنما هي كلها شركات أهلية – وضعت فى فتريناتها صوراً رائعة لحياة المسيح منذ ولد حتى صلب وهو فى الثالثة والثلاثين من عمره .

وفى مدينة لوس انجليس يوجد مقهى اسمه كلفتون . إنه رائع والجو داخله يوحى بأنك فى إحدى جزر هاواى . . فأشجار جوز الهند تناثرت فى المقهى . . والمياه نزلت من السقف . . والشمس لها حرارة دافئة . . والجرسونات قد وضعن عقود الورد حول أعناقهن . . في هذا المقهى الجميل جداً توجد مغارة . . هذه المغارة تنزل إليها بسلم صخرى . . والمغارة مكونة من خمس غرف . . وفي هذه الغرف جلست الراهبات بالملابس التي كان يرتديها اليهود فى أيام المسيح ، وفي هذه المغارة يروين قصة المسيح وعذابه . . وهناك تماثيل ولوحات . . أشهرها تماثيل المسيح عندما ألتي القبض عليه وهرب من حوله الحواريون . . وهناك أشرطة مسجلة وموسيقي تصويرية لآيات من الكتاب المقدس .

كل هذا فى مقهى ومن صنع فرد لا هيئة حكومية أو هيئة دينية . . ومثل هذه الأماكن الأثرية كثيرة جداً فى أمريكا . . فإذا كان الأمريكان يصعب عليهم أن يسافروا إلى القدس وبيت لحم فى الأردن أو الناصرة فى إسرائيل فإن المحلات التجارية هنا تنقل إليهم هذه الأماكن التاريخية . .

هذا الجو الديني قد أضاف إلى هوليوود ولوس انجليس وييفرلي هيلز وعياً جديداً وقوراً . . أو أعطاها بعض الصدق . . !

وكل الأفلام المعروضة هنا في هوليوود مأخوذة من الكتاب المقدس . . فهنا : الوصايا العشر . . و بن هور . . والصياد الكبير . . وشمشون و دليلة . . وسلمان وملكة سبأ . .وابن الإنسان . . وملك الملوك . . ويوسف و إخوته . . وأعظم قصة رويت للناس .

وفى التليفزيون يظهر بابا نويل يعلن عن الصابون وأمواس الحلاقة والبطاطس والسيارات موديل العام القادم وعن أحسن وسيلة لشراء السيارة من غير قسط أول ..

نشاط وحياة و بيع وشراء وحظ وهيصة . . بلاد غنية صناعية ناجحة . . وكل ما تريده تجده . إن أحسن السيارات التى تراها فى شوارع هوليوود رخيصة جداً . . السيارة الكاديلاك المستعملة وفى حالة جيدة جداً يصل نمنها إلى سبعين جنيها وماثة جنيه . وأسهل للسائح الأجنبى هنا أن يشترى سيارة من أن يركب التاكسيات أو الأتوبيسات . . وعندما يسافر من هذه البلاد يبيعها بسعر أرخص قليلا .

والسيارة الصغيرة بدأت تملأ الطرقات . . ولكن الأمريكي يفضل السيارة الكبيرة . . السيارة المريحة . . التي تتسع لكل أفراد أسرته في رحلة نهاية الأسبوع التي يقطع فيها مئات الأميال لكي يجلس في هدوء أو في مرح لمدة ساعتين أو ثلاث ، وقد حمل معه كل أدوات الطهي . . ومعظمها في علب من الورق . . ومعه أيضاً عدد لا يحصي من الحبوب ، هذه للكبدو هذه للأعصاب وهذه للنوم وتلك للبشرة وغيرها للصدر والأنف والشعر ويملأ يديه بحفنة من الأقراص قبل الأكل وبعده ووراءه الراديو يعلن عن ظهور أقراص جديدة لم يسمع بها أحد . . هي سر السعادة في العالم . . ويطلب إليك أن تنزل وتشتريها الآن . . إنها أعظم هدية لك ان الزل الآن هكذا يقول الراديو !

وفى الليل يعود الأمريكي إلى البيت ويرى التليفزيون . . التليفزيون كله أفلام ومغامرات وقصص . . هذه الأفلام كلها أعدتها واشترتها شركات تجارية . . فثلا تجد فيلماً لرعاة الأبقار تقدمه شركة كاوتش جوديير ، تم تجد فيلماً قديماً لروبرت تايلور تقدمه شركة « سليب ايز » للحبوب المنومة . . وتوجد هناك ست محطات تليفزيونية . . وتستطيع أن تنتقل بينها كما تريد !

والصحف تصدر في نهاية الأسبوع في ٢٠٠ صفحة وأحياناً ٢٥٠ صفحة الصحيفة الواحدة . . وكل صحيفة عبارة عن عدد كبير من المحلات . . عجلات للأطفال والشبان ولست البيت والمهندس والطبيب والسيها والتليفزيون و مجلة سياسية وأدبية . . ويباع العدد عادة بحوالي ممانية قروش . . والصحيفة الواحدة تكفي لجميع أفراد الأسرة . .

وفى أمريكا ينادون أى إنسان باسمه . . ابتداء من رئيس الجمهورية حتى الجرسون الذى يقدم لى الشاى هنا . . على فكرة هذا الجرسون عنده سيارة وأبنه وبناته الأربع وزوجته عندهن جميعاً سيارات . . وكل العائلة تعمل جرسونات

وعاملات تليفون . . لا تدهش فنحن في أمريكا .

ولا شئ يتعب السائح فى أمريكا إلا الأسعار وإلا المسافات البعيدة جداً . . فالأسعار أغلى من أى مكان فى الدنيا وأنا أقول الدنيا عمداً لأننى رأيت كل القارات : أوربا و آسيا وأستراليا وأمريكا . . ثم إننى من أفريقيا . . والمسافات هنا مخيفة ، فإما أن يركب الإنسان التاكسي وهذا غال جداً أو الأتوبيس وهذا يضيع له وقته أو الطائرة وهي سريعة وغالية أيضاً . .

والأثر الذى تتركه هوليوود فى النفس: أنها مدينة كبيرة والناس فيها جامدون أو وجوههم لا ترحب بك . . وهذا صحيح فى أول الأمر . . ولكن يكفى أن تعرف أمريكيا واحدا أو فتاة أمريكية . . وبعد ذلك ستشكو من كثرق الأصدقاء الطيبين الذين يدعونك إلى الحفلات والغداء والعشاء . . وإلى حفلات الرقص وإلى النوادى والجمعيات . . وكل شي يتم فى بساطة وسهولة ومن غير أى تكلف . .

ولكن المجتمع الأمريكي رغم هذه الأنوار والهيصة مجتمع صناعي تجارى . . كل شي فيه بالورقة والقلم والساعة وكل شي قابل للبيع في أمريكا ، كل شي وأى شي . . وربما كانت هذه هي أسباب كراهية الأمريكان لليهود مثلا . . واليهود هم المتحكمون في الصحافة والإذاعة والتليفزيون والسيما ويحكمون أمريكا من مدينة نويورك حيث السيما .

والیهود تجار مبادئ وأخلاق وأعراض ورقیق أبیض . وفی هولیوود جریمـة کبری ، جریمة بیم رقیق أبیض یقوم بها یهودی اسمه میکی کوهین .

وهناك فى هوليوود جمعيات لا يدخلها اليهود . هكذا نص القانون ، والسبب هو أن اليهود يحولون كل شي إلى بيع وشراء . .

إن المسرحية التي كتبها الأديب اليهودى أرثر ميللر باسم « بعد السقوط » وتحدث فيها عن انتحار زوجته مارلين مونرو قد اتهم فيها تجار الرقيق الأبيض . . ولم يشأ أن يذكر أن هذه تجارة يهودية ؟

وهنا جمعيات غريبة جداً في هوليوود . . فهنا جمعية الإخوة وجمعية الأخوات ولا يدخلها إلا الأرستقراطيون جداً . . فجمعية الإخوة تشرط شروطاً عسيرة في أي عضو ، فالجمعية تنعقد وتطلب من العضو أن يفعل شيئاً غريباً ، وإذا فعله قبلوه

عضواً واحتفلوا به احتفالا ضخماً . . وفى الأسبوع الماضى مات عضو جديد . . والسبب هو أن الجمعية قررت أن يأكل العضو رطلين من الكبد النيئة واضطر العضو الجديد أن يأكل الرطلين وهو قرفان جداً . . ومات وعرضت القضية أمام المحكمة وحكمت الحكمة ببراءة مجلس إدارة الجمعية . . واعتبرت العضو مسئولا . .

وجمعية الأخوات لها شروط قاسية ، ومن أهم نشاط الجمعية أن يبيت الأعضاء كل أسبوع مرتين أو ثلاثاً في بيت واحد وقد علمت أن هذه الجمعية لها نشاط شاذ!

ومعنى ذلك أن هوليوود فيها الأرستقراطيون جداً وفيها المتحررون من هذه القيود. . فيها الذين يجلسون فى النوادى على الأرض ويأكلون فى أحواض تشبه الزرايب !

ويوجد ناد اسمه و بيت الغاز ۽ إذا رأيته فزعت من شكله من الخارج أو من الداخل فلا توجد به أحجار وأحواض فارغة ، الداخل فلا توجد به أحجار وأحواض فارغة ، ويضاء بمصابيح من الغاز ، وعلى الجدران صور للعفاريت والأفاعى . . هذا النادى يجلس فيه الطلبة والفنانون والأدباء ولهم مبادئ ولهم فلسفة . .

هوليوود صورة لأمريكا كلها . . وهي حية . . فيها مرح وعمل وشركات تجارية مناسكة وجمعيات علنية وسرية في غاية الانحلال . . وهذا هو مقياس المجتمع الصحيح . . فالمجتمع الذي لا يعرف المرض غير موجود أو هو مجتمع غير طبيعي . المجتمع الذي لا يعرف إلا المرض والانحلال ليس مجتمعاً وإنما هو مستشفى أم ملحاً فهم ديت المدتى و المبنى الذي والمبنى والمبنى الذي والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى والمبنى المدت والمبنى والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى المدت والمبنى و

أو ملجاً فهو يشبه و بيت الموتى ، الصيبى الذى يعيش فيه العواجيز ينتظرون قدوم الموت وأقاربهم يبكون أمام الباب .

وإذا كانت هناك جرائم فهناك احترام للقانون أيضاً . . يكفى أن ترى نظام المرور ، وكيف أن ألوف السيارات يجب أن تقف لأن أحد المشاة يعبر الطريق بين الحطوط البيضاء ، وكيف أن السيارات تقف عند إشارات المرور وتتجه إلى اليمين وإلى الشال فى الحطوط المرسومة . . أنا لا أذكر أننى رأيت سيارة اصطدمت بأخرى فى أى شارع وفى أى وقت . . رغم أن عدد السيارا تهنا أكثر من ثلاثة ملايين سيارة . . طبعاً فى داخل المدن ، أما فى خارج المدن فلا عدد الحوادث .

فى مدينة السيخاط الهاب؛

أعتلر عن استخدام كلمة « الهباب » . . ولكنبى في الحقيقة لم أجد أية كلمة أخرى تدل على « الهباب » . . وأذكر أنبى في المدرسة الابتدائية كنت أستعمل هذه الكلمة لأنبى لا أعتقد أن كل القراء تعلموا في نفس مدرستى وعلى يدى نفس المدرس . والهباب كلمة تنشرها الصحف هنا يومياً وباهبام شديد . . وفي النشرة الإخبارية التليفزيون يرسمون خريطة لدرجة كثافة الهباب اليوم وغداً . . وأول كلمة نسمعها في الصباح هنا بعد كلمة صباح الحير هي كلمة الهباب وأنه اليوم قليل لحسن الحظ أو كثير لسوء الحظ .

والسموج كلمة أمريكية هي اختصار لكلمتين هما : اسموك » أي الدخان و « فوج » أي الضباب، . .

فهذه المدينة الا يشوه معالمها ، ويدمع عيون بناتها الحلوة ، ويسد أنوف رجالهـا إلا هذا الضباب . وليس له حتى الآن أي علاج .

في مدينة هوليوود حوالى ثلاثة ملايين موتور سيارة وموتوسيكل . . وكلها لا تتوقف ليلا ولا نهاراً . . ويوجد هنا عشرات المصانع وعشرات من مستودعات البترول . . وهي جميعاً تخرج كميات هائلة من الغاز المحترق . هذا الغاز المحترق يملأ الجو بسحب كأنها مسحوق الشطة أو الكحل أو «ششم الديك » الذي اكتوينا به جميعاً ونحن صغار — هذا الكلام فقط لأبناء المنصورة ! وتبقي هذه السحب عالقة في سهاء المدينة إلا إذا هبت بعض النسهات من المحيط الهادي ، وهذا نادر جداً . .

والأغنياء هنا يسكنون التلال العالية . . فوق مستوى الهباب . .

وخارج هذه المدينة توجد ستوديوهات السيما كلها ؛ مترو جولدوين ماير وفوكس وواربر وبارامونت واستوديوهات ديزنى . . وسبب وجود هذه الأستوديوهات طبعاً ليس وجود الهباب هنا . . وإنما وجود الجبال والغابات والوديان والمحيط والسماء الصافية الدافئة طول السنة .

ولا أعرف إن كان انتشار السل هنا سببه هذا الهباب أو هباب السجائر التي يدخها الأطفال والعواجيز . . أو سبب انتشاره هو حرص أمريكا على أن يكون لديها كل شئ : الصحة والمرض والمال والجمال – نسبة المتعلمين هنا ١٠٠٪ وفي اليابان ١٠٠٪ – والحرص على القانون في النصب والاحتيال ، والمشي بين العلامات البيضاء في الشوارع ، وتجارة الرقيق الأبيض ، وقراءة الكتب الطويلة والعريضة ، والجلوس إلى التليفزيون ساعات طويلة بلا قراءة ولا كتابة . .

وقد سألت عن الطرق التي تفكر فيها هيئات هوليوود للتخلص من الهباب . . وقد علمت أن هناك طريقة واحدة حتى الآن : وهي أن أصحاب السيارات يجب أن يمشوا بسرعة أكثر . . أقولها مرة أخرى . . أصحاب السيارات هنا يجب أن يدوسوا على البنزين بأقصى ما يستطيعون . . والسبب هو أن السيارات عندما تسرع يخرج منها الدخان « ناضجا » ولكن عندما تمشى على مهلها ، فإن الهباب يخرج نيئاً . . يخرج أسود ثقيلا . .

ولكن هذه الطريقة مع الأسف لا يمكن أن تنجح ، لأن هوليوود ما تزال

مليثة بالسكان . . والسيارات كثيرة جداً فلابد أن تمشى على مهل فى داخل المدينة ما يزال عدد المهاجرين لهـا من كل الولايات الأخرى يتزايد يوم بعد يوم . .

ومعنى ذلك مثات الألوف من السيارات الأخرى المتسكعة !

والعلاج الوحيد هو أن ولاية كاليفورنيا عليها أن تختار بين السيارات وبين الناس . . ويبدو أن الولاية اختارت السيارات . . أما الناس فهم الذين اختاروا هوليوود ويفضلون الحياة فيها . . رغم الدموع السوداء !

أصبحت الآن أعرف كل الجرسونات الذين يعملون في فندق روزفلت .

وليس هذا بالشي القليل . . وإذا نزلت في هذا الفندق . . فالجرسونات طراز غريب جداً من الناس : واحد مهم من أصل سورى واسمه « حنالطوف » وعنده ١٤ ولداً ، والآخر من البرازيل ، والثالث من الفلبيين ، والرابع من إيطاليا ، والحامس من إسرائيل ، والسادس من كندا . . وكلهم طوال عراض . .

وفى أول اليوم دق الباب وفتحته . وكان أماى رجل أنيق ومددت يدى أسلم عليه . فقد ظننت أنه مدير العلاقات العامة بإحدى شركات السيما . . أو أنه ضابط اتصال إحدى شركات الطيران . . وفوجئت بعد ذلك بأنه يسألنى : مفيش عندك غسيل !

وفى اليوم التالى دخل الغرفة أحد الجرسونات واتجه مباشرة إلى جهاز التليفزيون ولعب فى بعض مفاتيحه وابتسم ولم أفهم فسألته . . فعرفت أن التليفزيون كان مفتوحاً رغم أن الصور لا تبدو على واجهته . وبعد ذلك ألتى محاضرة فى تطور التليفزيون ، وعرفت منه بعد ذلك أنه اشتغل فى إحدى شركات التليفزيون وكان له برنامج وأخرج من جيبه بعض الصور التى نشرت له فى الصحف والمحلات . . وبعض النقاد وصفه بأنه موهوب . ولم أسأل الموهوب عن الأسباب التى ألقت به فى هذا الفندق . . والسبب طبعاً هو أن هذه الصور كلها إعلانات من جيبه هو ، وأنه ليس موهوباً ولا حاجة !

وأول أمس دخل جرسون طويل جداً وقال بالعربية : السلام عليكم يا أفندم . . كيف حالك اليوم . . إن شاء الله مليح ؟ !

وعرفت أنه عاش فى البلاد العربية ست سنوات فى الحرب العالمية الأولى وأنه يعرف رجلا فى مصر اسمه : الشيخ عبد الباسط المتولى نور . . وأن الشيخ عبد الباسط هذا كان يعيش بالقرب من حديقة الأزبكية . . وطلب منى أن أبلغه السلام . . وألح فى الطلب . وهو يستبعد أن يكون الشيخ عبد الباسط قد مات لأنه من أسرة كل أفرادها يعيشون حتى المائة وزيادة . وكان الشيخ عبد الباسط فى الحرب العالمية الأولى قد تجاوز العشرين قليلا . . وليس بعيداً أن يكون حياً . . في السلام والتحية من جاك أرهرت جرسون رقم ٣٧ فى فندق روز فلت عدينة هو ليوود !

وأمس دخل الغرفة جرسون أسمر اللون وأنيق فى ملبسه وفى كلامه وفى حركاته . . يحمل صينية الشاى وكأنه يحمل ميدالية ذهبية يريد أن يعلقها على صدرى فى احتفال كبير بمناسبة أننى ضربت الرقم القياسى فى تناول الشاى من غير سكر منذ ستة شهور . وقد لاحظ الجرسون أننى أعطس فقال : أنت مزكوم . .

فقلت : نعم . .

ــ أخلع حذاءك وجوربك حالا . . خليني أشوف عندك إيه . !

قالها بلهجة جادة وظننته يقوم بدور تمثيلى . . فنحن هنا في مدينة التمثيل والسيما . . ونزعت الحذاء والشراب ومددت ساقى على المقعد الذي سحبه . . وراح يضغط على أصابعي . وقال بعد تفكير : إنك من السهل جداً أن تصاب بزكام أليس كذلك !

- ا أماماً !
- وربما تبقى مزكوماً شهوراً ؟
- تماماً . . ولو عطست أنت الآن فأصاب برشح بعد ثانية واحدة ! .
 - هل تعرف السبب ؟
- أعتقد عندى حساسية شديدة . . أو حساسية أكثر من اللازم . وهذا يتعبى كثيراً جداً . . يكفى أن أقول لك إننى كنت مزكوماً فى الهند الحارة وفى أندونيسيا الاستوائية وفى الفليبين الحارة وفى اليابان المعتدلة . . مزكوم دائماً وإذا تغيرت درجة الحرارة فى داخلى . .

- هل اصبعك هذا يوجعك !
- أيوه يوجعني . . وهذا الأصبع أيضاً .
- السبب هو أنك لا تأكل الفواكه والسبب هو أنك . . د وهمس في أذني بكلام طويل أضحكني » .

ولكن الجرسون أخرج بطاقة من جيبه وقدمها لى مع بعض صور جميلة عارية! وقرأت فيها : اللكتور إيزادوره الكافورى طبيب أمراض نفسية وعقلية ويعالج بلا عقاقير . . شارع . . شقة . . تليفون . . وعرفت فيما بعد أنه ينصحني بأن أتر دد عليه في اليوم التالي لأشاهد العيادة بنفسي أو ليعرضني على طبيب آخر . . على طبيب زميل له في نفس العيادة – وعرفت فيما بعد أن هذا الزميل يعمل جزاراً في حي بيفرلي هيلز ، وهو حي الطبقة الأرستقراطية ونجوم السينما هنا . .

وقرأ « الجرسون الدكتور » على وجهى سطوراً ملخبطة للدهشة والسخرية فقال : أنت لا تصدقني . . اقرأ ما كتبته الصحف عني ! . .

وأخرج من جيبه مجموعة من الأوراق وكلها إعلانات عنه . . إعلانات بفلوسه هو . . ثم كلمة عابرة عنه ، كلمة شكر من مريض يقول فيها : إننى أدين للدكتور أيزادوره بسعادتى الزوجية .

وسألت الدكتور عن معنى هذه السعادة الزوجية . . فعرفت أنه أصلح بين هذا الرجل وزوجته وتم الاتفاق على الطلاق . . وكل منهما يعيش في بيت مستقل مستريح البال !

وقد قابلت أول أمس فى صناديق الليل عدداً من الأطباء والمهندسين وكلهم يحملون ألقاباً علمية . . وعرفت فيما بعد أن أمريكا متسامحة جداً مع أبنائها . . فليس هناك قانون يحمى الدكاترة الحقيقيين من حملة الشهادات العلمية من أمثال الدكتور أيزادوره . . الذي يهوى خدمة الناس ، فى الفنادق .

وقد سألت الدكتور أيزادوره : ولماذا لا تهم بالعيادة وتترك الحدمة هنا ؟ فاعتدل فى وقفته ووضع يديه حول وسطه وقال : اسمع يا ولمدى . . الحياة علمتنى أن الذى لا يعمل لا يأكل ، وأن الذى لا يجرى وراء اللقمة تجرى منه اللقمة . . فأنا هنا أدعو لنفسى وأتصيد زبائي . . فهذه أحسن وأرخص طريقة للدعاية للعيادة التي أديرها . .

ثم اعتدل أكثر مقلداً تمثال سعد زغلول وقال : وأهم من هذا كله أننى أدرس الناس!

ورويت هذه المناقشة لأحد مديرى الفندق . . فضحك وقال لى إنه على استعداد لأن يعرفنى برجل آخر يعمل فى المطبخ ويتوهم أنه أول من اخترع صاروخاً للقمر . .

وسألته : إن كان هذا الفندق تابعاً لمستشفى الأمراض العقلية ؟ فأجاب : بأنه تابع لأحدد الملاهى . . المهم أن يضحك الزبون ويتذكر شيئاً يرويه لأصدقائه عندما يعود إلى بلده . . وإذا كان عندك في القاهرة جرسونات أعجب فابعث مهم إلينا !

ما يزال فى رأسى شئ أريد أن أقوله عن « الجيل الجديد » فى أمريكا . . الناس الذين سيتصرفون فى مستقبل العسالم كله .

أريد أن أكلمك عن هؤلاء الساخطين هنا . .

لأن كل شي هنا واسع وطويل وعريض ومنير وواضح ، فالموضة هي أن الإنسان يهرب إلى الأماكن الضيقة المظلمة المزدحمة القذرة !

ولأن كل شئ في الدنيا يخضع لنظام أو لهيئة أو لمؤسسة أو لنقابة ، ولأن الفرد لا وجود له إلا باعتباره عضواً في هيئة ، فإن الشبان هنا يهربون من النظام ومن القيود والتقاليد ، إلى أماكن لا نظام فيها ولا ترتيب ولا أرقام ولا درجة ولا طوابير . . .

ولأن كل عمل يقوم به الشباب ، في هذا المجتمع يقتضى منه الانتباه والوعى وإلا ضاع وراحت عليه كل فرص الحياة ، ولأن الحياة تحتاج هنا إلى كفاح شديد ، وليست سهلة ولا هينة كما نتصور ، ولأن كل شي هنا في أمريكا بالفلوس . .

كل شيء . . وفي استطاعتك أن تتخيل أي شيء ، أي مبدأ أي دين

أى فلسفة أى عمل تجارى أى عمل أخلاقى . . كل شي فى أمريكا تجارة فى تجارة . . فالجيل الجديد من الشبان يذهب إلى أماكن سرية ويظل جالساً فى استسلام لا يفكر ولا يقول شيئاً ، وإنما يركن عقله كأنه سيارة قطعت طريقاً طويلا وموتورها يكاد يحترق . . يركن السيارة ويترك أبوابها ونوافذها وأغطيتها كلها مكشوفة ويجلس فى استسلام وسلبية تامة . . كأنه رحالة ضل الطريق فى الصحراء وفى انتظار من ينقذه . .

ولأن الصحف والإذاعة والتليفزيون والسيبا تضغط على عقل الأمريكى الشاب . . لأنها كلها مؤسسات تجارية تريد الربح ، ولأن هذه المؤسسات تخدم أناساً لهم مصالح فى الحروب وفى تجارة السلاح ، ولأن بعض هؤلاء الناس يغامرون بسلامة أمريكا من أجل مصالحهم الحاصة ، ولأن هؤلاء الساسة قد ورطوا أمريكا والشعب الأمريكى فى مواقف ضد مصالحه ، فهؤلاء الشبان يهربون من الكلام فى السياسة والاستاع إلى الساسة وإلى الإعلانات وإلى القصص والأفلام الى تقدمها شركات البطاطس وشركات البيض وأمواس الحلاقة . . يهرب من هذا و يجلس فى صمت دون تفكير ودون قراءة ودون كتابة . .

ويستسلم إلى الجلوس في الظل ، إلى الجلوس على الرف .

لقد رأيت عدداً من الشبان كالورد بلا شوك . . كالورد فى اللون والنضارة والذكاء . . كل هؤلاء جالسون يستمعون إلى موسيقى عاوية نادبة من أصابع الزنوج . .

وهوً لاء الشبان يشربون الشاى أو القهوة ويدخنون ولا يقولون شيئاً . .

وحاولت أن أسأل واحداً منهم إن كانوا يترددون هنا كل يوم . . وهز رأسه يقول نعم . . وسألته إن كانوا يفضلون الجلوس هكذا فى صمت . . وعلمت منه ومن غيره أن هذا هو المكان الوحيد الذى لا يقول فيه إنسان أى شي . . فالكلام فى أمريكا كثير ومكتوب بالنور وبالحبر وبالحديد وبالحشب ، ومكتوب بهذه الأجسام الشابة المستسلمة . .

وكل يوم أقرأ في الصحف عن ارتفاع نسبة الجرائم بين الشبان . . في المدن

الأمريكية الكبرى . . جرائم السطو والاعتداء . . وكل يوم نسمع علماء النفس وعلماء التربية يصرخون بأعلى أصواتهم أن الجيل الجديد فى خطر وأنه لابد من تغيير أساليب التدريس ؟!

تدريس إيه ؟! وإنما هي الحياة المنزلية المعدومة . . الحياة الاجتماعية المفككة . المحتمع الصناعي التجاري الساحق الذي أصبح يعبد « الهيئة » ويعبد « المنظمة » ويعبد « النقابة » ويعبد الوقوف بين العلامات البيضاء على الأرض وعلى السقف وفي البيت وفي المكتب وفي المصنع وفي المعبد . .

والناس فى أمريكا يعبدون النظام لا للفائدة التى يحققها النظام ولكن لمحرد طاعة الهيئة . . والمؤسسة . ولأن حياة الفرد فى المجتمع الصناعى لا معنى لها وحدها وإنما معناها بالجملة مع الآخرين . .

وثورة الشبان هي ثورة على قيود هذه الهيئات . . وتكون النتيجة دائماً أن يموت الفرد والفردية وتبقى الهيئة .

والمحرم الشاب الذي يقتل . . إنه في الواقع أخطأ الطريق إلى جريمته . . . فإنه بدلا من أن يقتل كل المحتمع قتل الحروف الأولى منه . . قتل أحد أفراده . .

والإحساس بالضياع هو أوضح شعور عند الشبان فى أمريكا . . ضائعون تأثهون لا يرتبطون بأى شي . . إنهم يريدون أن يعيشوا فى سلام مع أنفسهم ومع غيرهم . . ولكن أعصاب الناس فى أمريكا منهارة . . فالتليفزيون والسيها تحطمها نهائياً لتظهر أدوية وعقاقير وحبوب وسوائل وفيتامينات تصلح هذا الجسم المتعب والعقل المحهد . .

ويظل الشاب الأمريكي حائراً بين السيها والمصنع والأجزاخانة حتى يموت وهو يعمل . . وفى النهاية تقبض زوجته بوليصة التأمين على حياته وتنفقها على أولادها أو على زوجها الجديد . .

إنى أعذر الشبان ولا أرى غرابة فى الاتجاهات الصارخة فى الأدب الأمريكى الشاب بزعامة المرحوم جاك كيرواك وهو الذى أطلق على هذا الجيل الجديد اسم الجيل الصارخ أو و الجيل الصاحب ، . وهو جيل عنده شعور بالفشل وخيبة

الأمل والضياع . . وهو جيل أعجز من أن يقوم بأى إصلاح . . إنه جيل قد أسند ظهره الحائط الذى يملكه التجار والساسرة فى أمريكا . . إنه جيل ساخط اليوم وحاقد غداً . . وصوته أضعف من أن يسمعه أحد . . ولذلك فكل أفراد هذا الجيل يتجمعون فى الظلام ويضغط بعضهم على بعض ويحطم بعضهم البعض دون أن تتناثر شظاياهم إلى عيون الآخرين من الراضين اليوم والساخطين غداً !

إن هولاء (الهيبيز » ليسوا إلا شباناً احتجوا على المجتمع الأمريكي . . وانسحبوا من إلى حياة بدائية . . وانسحبوا مرة أخرى بعدم المشاركة فيه . . وانسحبوا مرة ثالثة بتدخين الحشيش . .

إنهم (اعتذروا) عن أن يكونوا مواطنين . . ورفضوا أن يكونوا سفاحين فى في في الإنسان في حاله . . وارتدوا إلى ماضى الإنسانية كلها . . أيام كان الإنسان في حاله . . وحاله هو السلام مع نفسه ومع غيره من الشبان !

مارب سر الأيهذا فانة!

اقترحت على أحد أعضاء نقابة العال هنا عملا جديداً . . عملا ليس معروفاً في أمريكا ولا في أى بلد في العالم . . وهذا العمل من اختراعي ومن ملاحظاتي ومن تجاربي . . وسألته إن كان من حتى أن أسجل هذا الاختراع فقال جاداً جداً : ممكن ومن حقك .

أما هذا العمل فهو أن يقوم أحد الناس أو أكثر من واحد بارتداء الأحذية الأمريكية الجديدة ويمشى بها فى كل شوارع المدينة والقرى ويركب الأوتوبيسات بقصد و توسيعها ع . . فقد لاحظت أن كل الأحذية الأمريكية هنا ضيقة جداً . وليس سبب ذلك أن قدى كبيرة بل هناك أمريكان كثير ون أقدامهم أطول من قدم آدم عليه السلام – قدم آدم مرسومة فوق جبل فى جزيرة سيلان وهى فى طول زوارق الصيد – . ولكن الأحذية الأمريكية نجدها ضيقة دائماً . . من الخلف أو من البوز أو من الجوانب . . قد تكون طويلة جداً ولكن لابد أن تكون ضيقة فى مكان ما ، ومعنى ذلك أنها مسألة لا علاج لهسا . . إذن فالحسل الوحيد أن فى مكان ما ، ومعنى ذلك أنها مسألة لا علاج لهسا . . إذن فالحسل الوحيد أن يحض الانتحاريين ويرتدون هسذه الأحذية يوماً أو يومين حتى تتسع ثم يحض البيع — الإنجليز يفعلون نفس الحكاية فى ملابسهم . . فنى إنجلترا لا تجد أحداً ابتداء من رئيس الوزراء حتى الكناس يرتدى ملابس جديدة . . والسبب هو أنه يبدو أن الإنجليز يفصلون ملابسهم ثم يبعثون بها إلى المستعمرات ليلبسها هو أنه يبدو أن الإنجليز يفصلون ملابسهم ثم يبعثون بها إلى المستعمرات ليلبسها آخرون بقصد التجربة والتوسيع ثم يردونها إلى إنجلترا !

وعرفت فيا بعد أن الأمريكان ليس لديهم أحد متخصص في توسيع الأحلية ولكنهم يقومون بهذا العمل من تلقاء أنفسهم اقتصاداً للأرجل العاملة . . فالأمريكي يشترى الحذاء الضيق . . لابد أن يكون ضيقاً ويرتدى بعد ذلك حذاءه القديم بعد أن تسلخت قدماه من الحذاء الجديد . . وبعد أن يتم شفاء قدميه يرتدى الحذاء الجديد الذي يكون قد ضاق مرة أخرى . . فيعود يوسعه مرة ثانية وتتسلخ الحذاء الجديد الذي يكون قد ضاق مرة أخرى . . فيعود يوسعه مرة ثانية وتتسلخ قدماه من جديد . . وهكذا . . وربما كان هذا هو السبب في وجود كثير من الأمريكان يعرجون في أيام السبت والأحد من كل أسبوع . . !

وقد ذهبت إلى أحد محال الأحذية . . المحل عبارة عن مطعم ومعه مقهى ثم جناح لبيع الأدوية . . وجناح آخر لبيع السجائر وبطاقات عبد الميلاد . . وجناح آخر خاص للعب والعرائس . . وفي جانب كبير منه يوجد جناح بيع الأحذية . . جناح الأحذية نظيف وأنيق . . الصناديق كثيرة . . والأحذية معروضة كأنها مجموعة من الكتب . . وكل حذاء تحته ورقة ورسم وكلام كثير وأرقام ورسوم بيانية ومطرقة كهربائية تضرب حذاء كهربائياً .

وتقدم منى البائع وسألنى إن كان فى استطاعته أن يخدمنى ! . . فقلت له : _ أنا أبحث عن حذاء لا يوجع قدمى .

فضحك . . ولكنى لم أضحك . . وطلب منى أن أنزع الحذاء . . وراح يقلبه أيضاً . يقلب في حذائى . . وعرف أنه من اليابان ونزع جوربى وراح يقلبه أيضاً . ثم أتى بفرخ نشاف ووضع قدى فوقه وضغط على أصابع قدى ثم وضع بعض المسحوق الأسود على آثار قدى على النشاف . . ورأيت أصابعى سوداء على الورق . وأمسك مسطرة وقلماً وراح يقيس الطول والعرض . ثم عاد فقاس التجويف الموجود في باطن القدم ثم قاس دوران الكعب . . وبعد ذلك أتى بفرخ من النشاف اللين جداً . . إنه يشبه اللباد . . وطلب منى أن أقف فوق اللباد وبعد لحظات كانت قدى مطبوعة غائرة في اللباد . . وقاس قدى الآخر . . وجلس أماى وكأنه عالم في طبقات الأرض أو أحد علماء الفلك . . وضع منظاره على أنفه وقال لى : هل تعلم أنه لا توجد قدمان في أى إنسان متساويتان . . لا توجد قدمان في أى إنسان متساويتان . . لا توجد قدمان في أى إنسان متساويتان

لا فى الطول ولا فى العرض ، حتى ضغط الإنسان على القدمين ليس واحداً . . وقد مضى ذلك الوقت الذى يرتدى فيه الإنسان أحذية جاهزة . . إننا لا نرتدى منظاراً طبياً جاهزاً فكل عين لها مقياس ولها قدرة على الإبصار . . وإذا كان هناك علم للكنف فن المؤكد أن القدم لها علم وعلم يعتمد على أسس صحيحة .

و بعد ذلك أعطانى درساً آخر عن أنواع الجلد . . و درساً آخر عن جزمة العمر كله . . ثم بعد ذلك عن أحسن أنواع الجوارب ، ثم أحسن أنواع البودرة التي توضع بين الأصابع ، ثم عن حمام القدم ، ثم عن أحسن الأوضاع للقدم عند النوم .

و بعد ذلك مد يده إلى فاتورة و بدأ يكتب . . ولمحت فى السطر الأول ٢٠ دولاراً ثم ١٠ دولارات ثم الضريبة .

وبعد ذلك ١٠٪ للمحل .

مصيبة سوداء!

إننى لم أر فى حياتى أجزخانة للأحذية . . فهذه أول أجزخانة رأيتها فى حياتى . . وهذه أول روشتة يكتها جزمجى لا طبيب .

هذا الطبيب مجنون . . إنه لو وضع فرخاً من النشاف تحت جيبي فإن جيبي لن يترك أى أثر !

وقلت لصديق كان معى : يجب أن نتظاهر بأى شيّ . . نتخلص من هذه الكارثة بسرعة . . فن الممكن أن تستريح قدى بعد هذا الحذاء ، ولكن سيطير عقلى حمّا . وتظاهرنا بأن زميلا ثالثاً يقف أمام الباب . ولابد من استدعائه . . وعندما وصلنا إلى الباب الحارجي قال لنا : مع السلامة !

لقد قالها بالعربية!

وقررت عندما أعود إلى مصر أن أقترح اسماً جديداً للأجزاخانة الحاصة بالأحذية هذا الاسم هو: الأحذاخانة!

لا أعرف من الذى يستمع إلى الراديو أو التليفزيون فى أمريكا . . لقد سألت الكثيرين هنا فقالوا : الأطفال والشبان يستمعون إلى الراديو ويجلسون إلى التليفيزيون !

ومعنى ذلك أن نصف الشعب الأمريكي يستمع إلى الراديو ويرى التليفزيون ولكن المشكلة هي : كيف يستمعون إلى الراديو وكيف يتحملون التليفزيون ؟

إننى أجلس إلى التليفزيون ساعات ودهشى وانزعاجى لا ينتهيان . . إن الأمريكى لا يدفع ضريبة للراديو ، تماماً مثلنا فى مصر . . ولكنه فى الواقع يدفع ما هو أكثر مز ذلك علاجاً لأعصابه وعلاجاً لأطفاله .

فالراديو في أمريكا والتليفزيون مأساة . .

كل شي بصوت عال وكل شي هنا صارخ . . فألوان الفساتين وقمصان الرجال ، والحلو والمر معا كالصلصلة . . وكل شي هنا إعلانات . . كل شي . . حتى بدأت أشك في الأحايث الدينية التي تذاع في الراديو .

والذى أدهشى أن أى برنامج يجب قطعه بعد بدايته بلحظات ليذاع إعلان عن دواء لقتل الصرصار أو شيكولاته جديدة . . حتى الأفلام العادية لا يكاد الفيلم يبدأ حتى يظهر أحد الممثلين في هذا الفيلم وفي يده شئ يعلن عنه . . لقد رأيت ديبورا كير في أحد الأفلام العاطفية المؤلمة جداً . . واقتطع الفيلم عند موقف مثير وظهرت ثلاجة جديدة وأمامها ديبورا كير وتبتسم للمتفرجين وتهتف محياة الثلاجة الجديدة وبعد ذلك رأيت الدموع في عينيها . . !

وسمعت ورأيت أمس إحدى المحاكمات المسلسلة . . المحاكمة طريفة ممتعة فعلا . . موضوعها سرقة سلم من فوق أحد البيوت . . دارت المحاكمة والمرافعة . . ورفعت الجلسة ليشرب القاضى زجاجة من الكوكاكولا . . هكذا قال المذيع وابتسم القاضى لذلك . .

وفى أحد البرامج ظهرت الممثلة المحرية زازا جابور . . فى بساطتها وأسلوبها الذى يشبه أسلوب الأطفال هاجمت الإعلانات فى الإذاعة الأمريكية . ولكن المذيع نظر إليها نظرة رآها الجمهور كله وقال لها : هذا الإعلان هو الذى اشترينا به هذه الملابس وهذه السجائر الفاخرة وهذه الأحذية الجيدة وانظرى إلى هوالاء

العارضات الجميلات إن ملابسهن من محل كذا وكذا . . إلخ .

إن أحداً هنا لا يستطيع أن يعترض على هذه البرامج فليس له أى حق . . فهو لا يدفع لها مليا واحداً . . وعلى الرغم من أن الإذاعات المختلفة تتنافس على المستمع بالأخبار والأفلام والفكاهات والمسابقات والأموال . . فإن الإذاعــة الأمريكية مزعجة .

وهى كالقضاء والقدر تصيب الناس فى بيوتهم وفى سياراتهم وفى أى مكان . . ولا يستطيع أحد أن يهرب منها .

والراديو موجود فى كل مكان . . تجده فى المطعم وفى البار وتجده عالى الصوت كالمقاهى البلدية . . ولا نجد أحداً يستمع إليه ولكن أحداً لا يريد أن يسده . . والبارات بها سينما . . بها أفلام و بعض هذه الأفلام عن مصارعة الثيران وعن رعاة البقر . . كل هسذه البارات حيث الضوء خافت والمقاعد ضيقة و مريحة لاثنين . .

ويبدو أن الأمريكى لم يعد يحب العزلة . . إنه يحب الهيصة . . يحب أن يكون مع الناس . . أن يكون معهم فى المطعم وفى الشارع وفى النادى . . ويكنى أن يجلس إلى الراديو دون أن يسمعه .

وكل شئ عند الأمريكي هو هيصة . . المشي متعة ، وركوب السيارة متعة ، وألجلوس في البيت متعة ، والأكل مع الأصدقاء متعة . . وكل شئ يعمله بحرارة وبحماسة وبلذة . . يحدث كثيراً أن تسأل أحد الأمريكان عن كيف أمضي نهاية الأسبوع . . فترى السعادة على وجهه وتتوقع أن يكون قد سوى الهوايل في هسذا اليوم . . ولكنه يقول لك : ذهبت لزيارة والدتى . . إنها تبعد عن هنا حوالى مائي كيلو . . !

وإذا قال لك رجل أمريكي إنه أمس هيص فلا تذهب بعيداً فقد يكون من هواة سماع الاعلانات في الراديو !

أذكر أنى رأيت فى مدينة هونولولو شوارع كاملة مضاءة على الجانبين وبها ألوف السيارات وفي أعلى السيارات توجد عبارة : سيارات مستعملة .

ولما اقتربت منها وجدت أن السيارات كلها موديل العام الماضي ، والقليل جداً موديل العام الأمسيق !

ولم أحاول أن أجد تفسيراً لذلك إلا أن أمريكا هي التي اخترعت السيارة وفيها شركات كثيرة لصناعة السيارات وبيعها بالأقساط . . وشراء السيارات الجديدة . . وأن شراء سيارة هنا كشراء حذاء لا يكلف الكثير . .

ولكنى رأيت فى لوس انجليس ، وفى هوليوود ، وسان فرنسسكو ، وكثير من المدن الأمريكية الأخرى ما هو أعجب من هذا كله . . وجدت شوارع وميادين كلها تبيع السيارات المستعملة . . وتعلن عن هذه السيارات فى الإذاعة والتليفزيون . . ورأيت هذه المعارض قائمة ليلا ونهاراً والسهاسرة يتنافسون فى إرضاء الزبون . . فالسمسار على استعداد لأن يغير لون السيارة ولون مقاعدها ويبعث بها إلى أى مكان فى العالم وبالتقسيط أيضاً . . ويعطيك عناوين بعض العملاء لشراء قطع الغيار . . ويبدى استعداده لتبديلها مرة أخرى إذا ظهر الموديل الجديد.

ولاحظت أن السيارات المستعملة هذه جديدة جداً ونظيفة جداً وكأنها لم تتحرك من مكانها . . وسألت بعض الأمريكان عن الحكمة في تغيير سيارتهم مهذه السهولة ؟

فهناك رأى يقول: إن الأمريكي بطبعه يحب التغيير . . فالأمريكان مدينون للهذا التغيير بكل حياتهم . . فقد كانوا في أوربا وجاءوا إلى هنا . . وغيروا وجه الأرض وحولوا الغابات إلى مزارع ، والمزارع إلى مصانع ، والمصانع إلى حدائق وحمامات سباحة ومسابقات الحمال .

و آخرون قالوا: إن الرجل الأمريكي تاجر وهو يحب الظهور . . فهذا الظهور يوثر على الزبون . . على المستهلك . . فيقنعه بأنه غنى وأنه ناجح وأن بضاعته هي أحسن بضاعة وأنها هي التي عادت عليه بهذا الثراء وهذه السيارة الفخمة . . ! وقليلون من رأيهم أن المصانع الأمريكية هي التي شجعت المستهلك على تغيير سيارته وإلا أقفلت هذه المصانع أبوابها إذا اعتمدت فقط على المستهلك الأجنى . . وعلى تمسك المستهلك الأمريكي بسيارته القديمة . . والرجل الأوريكي

لا يحب القديم ولا ينظر إلى الماضى نظرة إنجليزية فرنسية خيالية حالمة . . فلا يوجد أمريكى يقول لك إن هذه السيارة عزيزة عليه . . فقد قابل فيها فلانه لأول مرة . . وذهب ها لأول صفقة كبيرة . . !

ولكنه يقول لك دائماً : اللي معرفوش أحسن من اللي أعرفه . . الجديد أحسن من القديم ، والمستقبل أحسن من الماضي . .

وهناك من يرى أن الطرق فى أمريكا طويلة جداً وأنها تغرى صاحب السيارة بأن ينطلق بسرعة مخيفة . . ومن النادر أن تجد سيارة فى هذه الطرق الطويلة تمشى بسرعة أقل من ١٢٠ كيلو . . ولذلك فهذه السيارات تتحطم موتوراتها بسرعة . . أما جسم السيارة فيبقى سليا . . والسيارة هى الموتور . . و تغيير الموتور يساوى الفرق بين سيارة جديدة وسيارة قديمة . .

وجحا كان يقول: اللي عنده حنه يحنى ديل حماره . . ! والأمريكان عندهم أكثر من الحنة وليس غريباً أن يغيروا ديل الحمـــــار

والحمار أيضاً . . !

@عندماتكون زويهتك أمركتية

إذا كانت المرأة الشرقية تمشى وراء زوجها ووجهها إلى الأرض...

وإذا كانت المرأة الأوروبية تمشى إلى جوار زوجها وتنظر إلى رجل ثان وتفكر في رجل ثالث هرباً من رجل رابع وأملا في رجل خامس . . .

فإن المرأة الأمريكية تمشى أمام زوجها وأحياناً تخرج أصبعها من جيبها الأيسر فتقول لزوجها إلهاستنجه إلى الشهال ، أو تعوج جزمتهااليمي لتقول لزوجها إلها ستنجه إلى اليمين . وأحياناً تتدلى من يدها سلسلة يتعلق بها كلب نظيف من كثرة قبلات الزوج المطيع ، وأحياناً يتعلق الزوج من هذه السلسلة في يوم الراحة الأسبوعية للكلب . !

. . . والكلاب في أمريكا مستريحة جداً جداً . . .

لقد زرت عددًا كبيرًا من بيوت الأمريكان . وكتبت ملاحظاتى . . ولكن البيوتالتي أدهشتني فعلا هي بيوت الشرقيين الذين تزوجوا من نساء أمريكيات..

زرت أكثر من تسعة بيوت لأصدقاء من القاهرة وزوجاتهم أمريكيات ، لم أذهب على سبيل الشهاتة بهم . . فلا شماتة فى الموت أو فى الزواج ، وإنما ذهبت لأرى كيف يلتتىالشرقالقديم جداً بالغرب الحديث جداً . . أو المحدث جداً . .

وسأضرب لك عدة أمثلة رأيتها وسمعتها وكنت أحد المشتركين فيها . .

مثلا : لا يصح للزوج أن يدعو إلى البيت أى عدد من الناس . فمن رأى الزوجة أنه يجب أن يدعو أربعة أو خسة مثلا ، لأنها لا تستطيع أن تطبخ لهذا

العدد ، وَليس لديها عدد من الأطباق أو الملاعق يكني لهذا العدد . ولا يصح للزوج أن يسمح لضيوفه أن يحضروا إلا في الوقت المحدد وبالضبط ، وقد رأيت زوجة تترك البيت في هدوء تام لأن الضيوف تأخروا عن الموعد نصف ساعة . ١

وبعد الفراغ من الطعام يجب على الزوج أن يقوم بعملية ـــ أقصد عمليات ـــ الغسل والكنس وتجفيف الأطباق والملاعق ووضعها في المكان المناسب . ولا بدأن يكون التعليق على الأكل ممتازًا .

يجب أن يقول الضيوف إن الطعام راثع مهما كان طعمه أو كانت رائحته أو كانت الزوجة غشيمة .

وقد لاحظت أن الأزواج يطلبون من الضيوف أن يقولوا عبارات معينة لأن هذه العبارات بالذات تسعد الزوجة !

وإذا حدث أن دعا الزوج إلى البيت سكرتيرته في العمل أو زميلة له . . فأهلا وسهلاً . ويجب ألا يندهش الزوج الشرقي إذا عاد إلى البيت ووجد رجلا غريباً يتمشى فى البيت وفى فمه سيجار ضخم وأمامه كأس من الويسكي وبعض الفول السوداني . . وفي هذه الحالة يجب أن يقدم الزوج نفسه هكذا : أنا فلان ويقول الرجل الغريب : أهلا وسهلا وأنا فلان . كيف حالك ؟

وفي هذه الحالة تصرخ الزوجة من الداخل : هذا رئيسي في العمل . .

يا حبيبي تحب تشرب إيه ؟ . .

طبعاً الزوج الشرق يحب أن يشرب كوباً من الماء أو يحب أن يضع قطعة من القطن المبلل بالنوشادر في أنفه قبل أن يغمى عليه . !

نسيت أن أقول إن الزوج عندما أحضر سكرتيرته إلى البيت.. كانت مفاجأة للزوجة فهو لم يخبرها قبل ذلك بأيام أنه سيدعو سكرتيرته إلىالبيت . لعله نسي ، لعله مشغول . ولكن هذا لا يكني لإقناع الزوجة . فالزوج يجب ألا ينسي ويجب ألا يكون مشغولا لأن الأجهزة الأوتوماتيكية في أمريكاً تفكر وتكتب ولا تنسي فكيف ينسي الإنسان مخترع هذه الأجهزة ؟ !

وقد حدث أكثر من مرة أن خرج الزوج الشرقى من البيت احتجاجاً على تصرف زوجته . . ولم تجد الزوجة حلا لهذا الإحراج الشديد أمام رثيسها إلا أنها اعتذرت لهذا الرئيس عن حماقة الزوج وعن غيرته العمياء ، ثم تركت البيت هي والرئيس وذهبت إلى أى مطعم أو ناد ليلى وسهرت هناك تحاول الاعتذار للرئيس بكل الوسائل . وعندما عادت الزوجة إلى البيت وجدت الزوج سكر ان على الآخر فنظرت إليه من فوق إلى تحت ثم قالت له: برضه كده ترمى السجائر على الأرض.. مين اللى حيكنسها . . الحدامة إجازتها بكره . !

ثم ذهبت إلى غرفتها لتنام ومدتيدها إلىالراديولتستمع إلى الموسيقىوفىيدها كتاب ظهر حديثا عنوانه «كيف تجدين رجلا أحسن فى ٢٤ ساعة ؟ » .

وقصص كثيرة غريبة . . ولكن المرأة الأمريكية تتصرف كأنها تثأر لبنات أوربا وأفريقياوآسياوأستراليا . إنها تشخط فى الرجل فيتحول إلى شئ صغير . والهزورة القديمة التى تقول : إيه اللى أد الفيل وينصر فى منديل ؟ والجواب التقليدى هو : الرجل الأمريكي !

والقانون يعطى المرأة الأمريكية نصف ما يملكه الرجل عند الزواج ..فوثيقة الزواج هى وثيقة تمليك لكل ما فى البيت من أثاث وثلاجات وراديوهات ، حتى السكينة التى فى يدك عندما تحاول ذبح زوجتك الأمريكية فنصف هذه السكينة من حقها . .

وأغرب حادث رأيته وسمعته وناقشته هو أن هناك زوجة أمريكية ستلد بعد أيام وزوجها صديق من القاهرة . . هذه الزوجة ستلد على الطريقة الجديدة – أى من غير تخدير ، من غير بنج – ولابد أن تتردد مرتين فى الأسبوع على الطبيب ليعرف حالتها النفسية وليشرح لها ماذا سيحدث قبل وبعد وأثناء الولادة . . وليس فى هذا كله أية مشكلة . فالزوجة مقتنعة بأن هذه العملية مريحة وسهلة جداً . . وقد تمت ألوف الولادات بهذه الطريقة دون أية حوادث .

والمشكلة الآن هي : من الذي سيجلس إلى جوار الزوجة أثناء الولادة ؟ من الذي يسلى الزوجة حتى لا تشعر بكل ما يحدث لها وفيها وحولها ؟ من الذي يشجعها ؟ إن عملية الولادة تستغرق ثلاث ساعات طويلة مملة الأصوات والوجوه والروائح فمن الذي سيقوم لها بتغيير هذا الجو ؟ والجواب هو : الزوج وحده هو الذي يجب أن يقوم بهذه المهمة . والمناقشة دارت هكذا أمامي :

الزوجة (وضعت ساقاً على ساق ونظرت لنا جميعاً باحتقار شديد وعيناها تهمنا على الأقل بالأنانية) .. تفتكر أنى يجب أن أكون وحدى؟ وأين أنت؟ إن هذا الطفل قد خلقناه معاً . . هل تتصور أن مهمة الزوج هى مجرد عملية الإنجاب . . وأى مجهود في هذه العملية ؟ وأى بطولة ؟ . . عمل الرجل في الزواج ليس فيه بطولة . .

الزوج (فى يأس وتطلع إلى وجوهنا لكى نساعده لأمها قضيتنا جميعاً) : ولكن لاأعرف هذه الأشياء .. إننى لم أحضر ولادة فى حياتى.. الموقف محرج جداً . .

الزوجة: وأنا لم ألد قبل ذلك . . وموقنى مؤلم . . ومحرج لى أيضاً . . إذا حضر جميع الأزواج وتخلفت أنت ! ثم هناك شي آخر . . هو أنه يجب أن تقابل الطبيب . . إنه يريد أن يجلس معك . . يريد أن يتأكد من أعصابك . . هل هى قوية تتحمل مثل هذه العملية أو لا تتحملها . . وهل أنت في حاجة إلى فيتامينات مقوية . .

الزوج: مش فاهم. ماذا أعمل . ماذا أقول لك . أقول لك بعض النكت . ليس لدى نكت تكفى لثلاث ساعات ولا أضمن إن كانت نكت القاهرة تضحك بنات أمريكا .

الزوجة: هناك كتاب صدر أخيراً عن النكت. . تستطيع أن تقرأ هذا الكتاب مقدماً أو حتى تقرأ لى الكتاب أثناء الولادة . . أو إذا لم يعجبك هذا كله فعندى اقتراح . .

الزوج (فى خوف وفزع) : أنا فى عرضك بلاش اقتر احاتك الرهيبة ، أى شئ إلا اقتر احاتك . .

الزوجة: انتظر شوية. عندى فكرة . وهى أننى أستأجر رجلا يقرأ لى فى هذا الكتاب أثناء الولادة . وهذا الرجل سأسأله أثناء الولادة أنّ يعطينى معلومات أولابأول عن الأعضاء التي ظهرت من المولودوإن كانولداً أوبنتاً . . إلخ

وأن يكون له منظار غليظ كمنظارى لبرى كل شئ بوضوح كأنه فى بلاد الشرق حيث السماء الصافية دائمًا . .

الزوج يقول : كان يوماً أسود يوم تزوجت حضرتك ! .

طبعاً الزوجة لم تفهم هذه العبارة التي قالها بالعربية . . ولكن الموقف كما هو . . ولابد أن يذهب الزوج . فهل تذهب أنت أيها القارئ إذا كانت هذه زوجتك الشرقية .

فيأيها القارئ الشرق أنت في نعمة . . لأنك تذهب إلى السينما أو إلى الكباريه عندما تكون السيدة حرمك في حالة وضع !

أما الأزواج العرب الهاربون من زوجاتهم الأمريكيات فلهم ناد خاص . لم يكن خاصاً بهم . . ولكنهم جعلوه خاصاً !

اللخول للأعضاء فقط . وكل عضو معه مفتاح الباب الحارجي . . ومجرد أن يضع المفتاح في الباب ويلخل معناه أنه عضو . . ولو سقط هذا المفتاح من أي عضو وعثر عليه إنسان آخر فهو عضو . . عقاباً للأعضاء الذين لا يحرصون على هذه المفاتيح !

دخلت في واشنطون أحد هذه النوادي .

الباب وراءه باب وباب . . الأضواء خافتة والأرض مغطاة بالأبسطةالقطيفة والسلم إلى أعلى كذلك . . والفتاة التى تأخذ منك البالطو ترتدى المايوه . . والمايوه قطعتان . .قطعة ارتفاعهاأربعة قراريط عند الجانبين ، ولكنها من الأمام والخلف عبارة عن قيراطين بارزين ، طبيعى أو صناعى . . والصدر في الغالب منفوخ والنفخة إلميسة . .

وبابتسامة حلوة مغرية تمد الفتاة ذراعها الأبيض العريان الناعم أيضاً وتأخذ البسالطو . .

ولا تفهم لماذا هى تتعمد أن تلخل ذراعها فى كم البالطو . . تماماً كما فعلت ريتا هيوارث فى فيلم جيلدا وهى تنزع الجوانتى ، أو كما تفعل إحدى راقصات الكباريه عندما تختارك لتنزع من يديها هى الجوانتى الضيق جداً كجلد الثعبان . .

وبنفس الرشاقة والإثارة تضع يدها فى أحد جيوبالبالطو .. وتتلفت إليك.. ثم حزام البالطو بين أصابعها . . وعيناها . . وعيناها أعوذ بالله . . !

وتصعد إلى السلم وتفاجاً بأن كل الجرسونات بالمايوه . . وكل مايوه لون . . وهناك مباراة بين الجرسونات على أعصابك . . وكل واحدة تحاول أن تستخدم أقل مساحة ممكنة من القاش وأكبر عدد ممكن من الألوان . وتفتح فها ضاحكة إلى أقصى ما تستطيع . . وعندما تجلس على المقعد غير المريح ، لا لأنه من قطيفة غليظة وإنما لأنك غير متعود على ذلك . . وأمامك كل الجرسونات يرحن ويجنن بالجنب وبالظهر وبالوجه وباللراع وبالبطن وبالصدر . وتحس أنك في حمام سباحة أو في حديقة أسماك غريبة . . وأن بينك وبين هذه الأسماك ألواحاً من الرجاج الشفاف الرقيق جداً . . وإذا ابتلعت ريقك وأحسست أنه ينحاش في زورك ، وارتفع ضغط الدم عندك ، وزادت دقات قلبك وجعلتك تقوم وتقعد وتحس بضيق شديد في ملابسك . . فلا تحف فهذا لايدل على مرض الكبد أو الأمعاء الغليظة أو ضغط الدم ، وإنما هي حالات ضرورية بالنسبة لكل زبون . . وهي تحيات مستمرة لذوق النادى في اختيار الجرسونات من طراز قاذفات اللهب والعرق والأرق !

وإذا مالت عليك الجرسونة العارية ولفحك عطرها الحفيف وسألتك ماذا تأكل وهي تعرف ماذا تريد بالضبط ، وأنت لست أول واحد طبعاً فقل : بعض اللهم المشوى !

ولا تقل هذا بنغمة خاصة فهى تعلم مقدماً أنك لاتعنى ماتقول وإنما تعنى أنك تريد بعض اللحم الذى يشوى ويلسع ويحرق ويوجع

وهناك على جانب من النادى توجد منضدة وعلى هذه المنضدة كل أنواع الساندويتشات وهى أحياناً مجاناً . . وتستطيع أن تأكل منها مانريد . . والذوق يقضى أن تدفع مبلغاً رمزياً هو ما يساوى قرشين . . إنها مسألة ذوق ، وليست مسألة إجبارية ، وهذه هى تعاليم النادى . . وهى صريحة ومكتوبة ورامك وأمامك .

وف أول لحظة ستعجبك هذه الفكرة . . ولكن حاول أن تجربها . . ثم تنفذها بعد ذلك ! أمام الساندوتشات أجمل جرسونة، وقد غطت جسمها كله بشبكة سوداء .. وعلى هذه الشبكة السوداء توجد بعض بقع سوداء من القاش فى أماكن مختلفة وطبعاً أنت تعرف أين ؟ . . ستقف أمامها وتنظر إلى وجهها وتقول : ساندويتش جبنة . .

وتمد ذراعيها الناعمتين الممتلئتين وتعطيك الساندوتش وتنظر إلى عنقها وإلى صدرها وإلى وسطها وإلى . . وإلى . . وتطلب بعض اللحوم وبعض الطماطم وبعض التفاح أولا يعجبك التفاح فتعطيك الموز . . وبعد ذلك يطلب منك النادى أن تدفع قرشين . . طبعاً مش معقول . . فتدفع خسين قرشاً أوجنيها . . ولاتحاول أن تعطيها بطاقة عليها اسمك ورقم تليفونك فالنادى يشكو من ضيق المكان ، وهناك غرفة مخصصة للبطاقات الى تعطى الحرسونات الفاتنات !

يعنى بالاختصار يحسن أن تدفع الحساب وتقوم . .

وهناك تحت . . تنتظرك فتاة أجعل ستقدم لك البالطو . . وغرفة البالطوات كبيرة . . وعندما تراك فإنها تشعل الأضواءالتي يستخدمونهاعادة في غرف العمليات . . والفتاة تتعمد أن تضع البالطو في آخر الغرفة . . وعليك أن تراها في الذهاب والإياب . . وعلى باب هذه الغرفة مكتوب : لا تدفع أي بقشيش ! .

وأنت لا تستطيع أن تطيع أو امر النادى فلا تعطيهاقر شاًو احداً، فإذا استطعت فأنت ثانى إنسان فعل ذلك . أما الأول فهو أنا ، إنهى لم أعطها قرشاً واحداً ، وإنما أعطيها آلاف القروش !

هذا النادى يناسب جداً كل رجل عربى هار بمن طغيان الزوجة الأمريكية.. وطريقة الهرب هي هذا المفتاح . .

الفندق الذى نزلت به فى واشنطون اسمه فندق و فير فاكس. . . لم أختر هذا الفندق و لم أنزل به من قبل . . ولكن اختارته زوجة أحد الأصدقاء . . لماذا لا أعرف . . ربما كان السبب هو أنه قريب من السفارة أو كان أرخص ، أو لسبب آخر لم أعرفه إلا فيما بعد !

وكانت غرفتي في الفندق كبيرة ومزودة بسراير مريحة وفيها تدفئة ..ورائحة

جهاز التدفئة تشبه رائحة الأفران الريفية التي يضعون فيها روث البهائم الجاف ، مع خليط التن ، وربما كانت هناك بعض الأعشاب التي يستخدمونها في الريف لقتل الناموس . .

ويبدو أن أمريكا قد أضافت إليها مواد أخرى تستخدم فى قتل الأجانب . . فقد نهضت من فراشى أكثر من مرة دفاعاً عن نفسى . . لاحظت أن هناك أصابع غليظة تلتف حول عنى تريد أن تقتلنى . . واكتشفت بعد ذلك أنها أصابعى ، وإننى أحاول أن أساعد الهواء على الدخول والخروج . . ثم اكتشفت أن التدفئة الحانقة هى السبب !

وفى الصباح المبكر ينفتح باب الغرفة وتدخل سيدة ضخمة جداً وسوداءجداً وفى صوت ضفدعى تقول : إنت لسه نايم . .

والحقيقة أننى أكون فعلا « لسه نايم » . . لسه أحاول أن أنام . . فهى بالضبط ضبطتنى فى لحظة انتصارى على الأرق . وتهز رأسها أسفاً على مصيرها الأسو دالذى جعلها تعمل منذ ساعات بينها آخرون ينامون حتى التاسعة صباحاً .

وفى يوم قررت أن أنام بعد أن تقوم هى بتنظيف الغرفة وإعدادها . . وبذلك أضمن ألا تدخل فى أى وقت وتزعجنى وتخيفنى بهذا الشكل الموالم . . وانفتح الباب على خادمة زنجية فالزنوج هم نصف سكان واشنطون عاصمة أمريكا . . وقلت الخادم : أمامك الغرفة رتبيها كما تريدين . .

ولم أقدر خطورة هذه العبارة . والذى حدث هى أنها نظفت الحمام ، ثم راحت تنزع أغطية السرير والمفارش وتمسح الزجاج والأكواب . . ونبهتنى إلى أن اليوم هو يوم الغسيل وإذا كانت عندى ملابس فيجب أن أقدمها حالا وإلا فسأبقى بلا ملابس نظيفة كل أيام عيد الميلاد ورأس السنة . . والعمل إيه ؟

ودخلت إلى الحمام وبدأت أنزع ملابسى . . وفجأة انفتح باب الحمام ودخلت الحادمة ونظرت لى فوجدتنى عارياً • ملط • وانكسفت جداً ، ولكنها لم تخجل كأننى ماسورةمياه أولوح خشب . .وفوجئت بأنها أمسكت ليفة وصابونة ومدت يدها إلى صدرى وراحت تمسح بعض الحبر .

وسألتني : وما الذي أتى بالحبر هنا ؟

فقلت لها: إنها أفكاري!

ولم تضحك . . وابتلعت أنا ضحكتي !

قلت : انتظرى حتى أرتدى ملابسي وبعد ذلك أكلمك عن الحبر .

وعادت تسأل : هل تضع القلم في عبك ؟

قلت : أحياناً أتركه فوق صدرى هو وورقة أو كتاب وأنام .

قالت : أنت تعمل بوهيجي في بلدكم ؟

وقلت لها إننى تعلمت من الهند بعض الألعاب السحرية . . وفى استطاعتى . أن أحول القلم إلى ثعبان يقر صك . .

وصرخت وهربت . . فهي من قبيلة تقدس الثعابين !

ومنذ ذلك اليوم بدأت أنام وباب غرفتى مفتوح ، وفى أذنى قطن واللحاف فوق رأسى . . وأتجاهل أصوات المقشات والبخاخات والزنجيات وأقسمت ألا أنام بعد ذلك فى أية لوكاندة يديرها وينظفها ويخيف الناس فيها ، هذا العسدد الكبير من الهجانة !

أو أستمع إلى نصيحة زوجة أمريكية تريد أن تنتقم من كل أصدقاء وأبناء وطن زوجهــــا !

€ حمياتهم أغرب مالسيغا

قبل أن أرى أمريكا كنت أتصور وأنا جالس فى السيما أن كل هذا الذى أراه ليس إلا تمثيلا فى تمثيل . . السيارات الكبيرة الكثيرة السريعة ، واللبان الذى يمضغه نصف الممثلين ومعظم المتفرجين ، والتليفونات التى تدير قرصها عشر مرات وتطلب أسوان وأنت فى القاهرة أو تطلب الخرطوم وأنت فى روما فتجئ بعد لحظة أو لحظتين . . وكنت أتصور أن الأمريكان عندما يرتدون القمصان المبقعة بالأحمر والأزرق والبنطلونات التى تشبه جوارب السيدات لأنها ملتصقة جداً ، كل ذلك كنت أتصوره و شغل سيما » .

ولكن الحقيقة أن الأفلام أقل بزمان جداً من الواقع . . بل إنى أو كد أن الأفلام لا تصور الواقع الأمريكي يحاول دائماً . والمخرج الأمريكي يحاول دائماً أن يقلل من هذه المناظر لأن المتفرج الأمريكي يعرفها جيداً و يمارسها كل يوم . . تماماً كما يفعل المخرج في القاهرة عندما يحذف من الفيلم صور الصلاة والتردد على المسجد ، لأن هذه الأعمال يو ديها معظم الناس كل يوم . . وليس فيها جديد . فإذا رأى هذه الأفلام العربية أحد أبناء أندونيسيا واستنتج من هذا أن العرب لا يترددون على المساجد . فقد ظلم العرب . والحقيقة أن المخرج العربي قد استبعد هذه المناظر المالوفة .

وهذا بالضبط ما فعله المخرج الأمريكي . .

وحكاية التليفون الذي تدير قرصه عشر مرات . . ليس أكذوبة سينائية .

فأنت تستطيع أن تطلب أى أمريكى فى أمريكا من نفس التليفون الذى أمامك . في استطاعتك أن تطلب بغداد من أسيوط فى ثانية . لقد جربت هذا عدة مرات فقد كنت أطلب سفارتنا فى واشنطون من هوليوود فلا تكاد تمضى لحظة حتى يكون أحد موظنى السفارة على الحط وبصوت واضح جداً . . وبعض المكالمات هنا شخصية : فتطلب صديقاً مثلا ولا تجده فى البيت ، فتحولك عاملة التليفون على مكتبه فلا تجده ، فتحولك على المعمل أو النادى فلا تجده . . وبعد ذلك على مكتبه فلا تجده ، فتحولك على المعمل أو النادى فلا تجده . . وبعد ذلك لا تدفع مليا واحداً ، لأن هذه المكالمة كلها شخصية . . أى من شخص إلى شخص !

وحكاية اللبان الأمريكي..هذا اللبان هو من غير سكر ، وهومفيد للأسنان فعلا . . وقد قرأت بحثاً طبياً عن بعض اللبان . . وأنا تعودت مضغ اللبان . . ولكن سأعدل عن المضغ قبل عودتى إلى القاهرة ، فليس شيئاً لطيفًا عندنا .

ولاحظت أن اللبان يجعل الإنسان أقل توتراً . . لا يجعله عصبياً . . وقد رأيت في التليفزيون هنا أحد علماء النفس يتحدث إلى أحد مرضاه . . وقد بدا المريض عصبياً . . فطلب منه الطبيب أن يأخذ قطعة من اللبان . . فأخذها بعد تردد وارتاحت أعصاب المريض بعض الشي وأشهد أن هذا لم يكن إعلاناً عن أىنوع من أنواع اللبان .

منظر بشع وأعتقد أن الأفلام البريطانية تحذف هذا النوع من العنفبالنسبة للأب والأم وتمنع ضرب الزوج لزوجته أو العكس . .

وقد سألت أحد الأمريكان إن كان هذا المنظر لا يؤذيه ، فأجاب أنه موجود في الواقع ؛ فلماذا لا يظهر على الشاشة . . ؟

إلى هذه الدرجة من «فوق» الواقعية فى التليفزيون، وهذه الدرجة من «تحت» الواقعية فى السينها ، يذهب الشعب الأمريكي فى تسلية نفسه وغيره من الناس . . وهذا ليس كلام سينها ، وإنما هو الواقع فعلا ! .

وهنا فى المكتبات مئات الكتب تروى لك كيف نجح ملايين الأغنياء . وهذه الكتب ليست ممتعة وليس فيها فن ولاعبقرية . ومعظم الأغنياءليسوافلاسفة ولاأدباء ولايعرفون فنالكلام أوالتعبير ولكنشيئاً واحداً تستطيع أن تجده عندهم جميعاً : إنهم عملوا وصبروا ونجحوا . .

وكما نجحوا في الكويس نجحوا في الشر أيضاً: عصابات وحروب وصهاينة!

﴿ إنه عالم أزرار ٠٠ أزرار

الحقيقة أن أمريكا بهرتنى . . رغم أننى رأيت أوربا عدة مرات وعشت فى آسيا وأستراليا أكثر من خسة شهور . . بهرتنى فعلا . . الناسوحياتهم ونظرتهم للدنيا !

كل شئ واسع فى أمريكا إلا البنطلونات . . كل شئ موجود فى أمريكا : الطعام والأمن والعلاج والتجارة وفرصالنجاح فى الحياة وحب السلام . . كل شئ إلا : اللوق !

فليس عند الأمريكان أى ذوق فى الأكل أو فى اللبس أو تأثيث البيت . . وفى الأكل ذوقهم عجيب جداً . . كل شي جائز عندهم . . فهم يبدأون الطعام بالبارد جداً وينتهى طعامهم بالبارد جداً . . فى الصباح يشربون العصير المثلج واللبن المثلج. وفى الغداء يسألونك إن كنت تريد شور بة باردة أو ساخنة . ثم يقدمون لك القهوة أو الشاى مع الأكل . وكل شي و منقوع ومزروع وفى السكر أو فى العسل أو فى المربة الحامضة الحراقة أيضاً . . فالصلصة عليها سكر واللح عليه سكر حتى الحيار مخلل فى السكر أو مسكر فى الحل ، وتستطيع أن تلخبط أى أكل . وقد يتفرج عليك بعض الأمريكان وأنت تضع العدس على اللن وتضيف إليه بعض الحيار . . وإذا نظر إليك الأمريكان ووجدوك جاداً جداً فى هذه الخبطة ، فن المؤكد أن موقفهم منك سيكون كما يأتى : إذا كان المتفرج في هذه الخبطة ، فن المؤكد أن موقفهم منك سيكون كما يأتى : إذا كان المتفرج في هذه الخبط وعنوانك ومن أى بلد أنت ، وعن أثر هذه الخلطة

في الصحة، وهل هي السبب في أن لك أظافر لامعقوشعراً أكرت..؟أما إذا كان المتفرج رجلا فإنه يطلب إليك تسجيل هذا الاختراع العجيب على أن يكون هو مديراً للدعاية وأن نصيبه خسين في المائة من صافي الإيراد . .

وأو كد لك أن هذا يحدث وينجح في أمريكا . . فكل شئ ممكن هنا . . !

أما ملابس الأمريكان فهى مضحكة جداً .. كل شي ممكن ارتداؤه فى أى وقت . . الألوان الفاقعة جدا ممكنة . . كل أذ واق الأمريكان هنا تو كد لك أنهم ليسوا من أوربا وإنما هم من الهنود الحمر . أما بياض الوجه وزرقة العينين وصفرة الشعر فكلها مسائل سطحية جداً .. والمرأة الأمريكية لاتعرف كيف تلبس وتجعلك تدهش كيف أن مثل هو لاء الفتيات الجميلات السليات الجسم الكاملات الصحة لهن هذا الذوق المريض . . فن الممكن أن تجد المرأة الأمريكية العجوز فى ملابس الفتيات الصغيرات فى ملابس العجائز .. ولكن إذا عرفت أن الأمريكان يعيشون بلا كلفة فالابن ينادى والده باسمه العادى والبنت تعامل أمها كأنها أخت كبرى أو كأنها صديقة . . وإذا عرفت أن أى أمريكي يقابلك فإنه بعد خمس دقائق يكون قد روى لك تاريخ حياته و لماذا هوهنا وما الذي يسعده وما الذي يشقيه . . وبعد ذلك يسأل عن اسمك ثم يحدثك عن بلدك . . وأنت لم تتكلم كلمة واحدة ويصبح هذا الأمريكي كأنه يعرفك عن بلدك . . وأنت لم تتكلم كلمة واحدة ويصبح هذا الأمريكي كأنه يعرفك مذ سنوات . . إذا عرفت ذلك أدركت أنه من الممكن أن البنت الصغيرة تدخل في ملابس حفيدتها وتخرج الاثنتان إلى الشارع ولا يدهش الناس . . فالحال في ملابس حفيدتها وتخرج الاثنتان إلى الشارع ولا يدهش الناس . . فالحال من بعضه !

وحكاية الأزرار التي نراها في الأفلام الأمريكية يظهر أنها صحيحة هنا جداً.. فقبل رؤية أمريكا كنت أميل إلى الذين يقولون إنها تحريف . . فالمحرج يضع البالونات فوق رعوس المتفرجين فتطير بهم إلى أعلى ولم يكن المتفرجون يشدون شعرهم ولكن البالونات تتولى عهم ذلك وتطير بهم إلى عوالم غريبة . . عوالم كل شئ فيها يتم بسهولة . . هناك زر تضغط عليه فتطير البنت التي تحبها وتلخل في حضنك وهي تلهث ولسانها مطبوع عليه كلمه: أحبك . . . وزرار آخر تضغط في حضنك وهي تلهث ولسانها مطبوع عليه كلمه: أحبك . . . وزرار آخر تضغط

عليه فإذا بك تضغط على«زمارة» رقبة حماتك فتموت فى لحظة ..وزرار للكذب وآخر للصدق .. وزرار للأرق..

وكان كثيرون يقولون إن المخرج ليس حالماً ولا مستخفاً بعقول المتفرجين ، وإنما هو يلعب دوراً سياسياً خطيراً.. فليست هذه الأزرار إلاحبوباً محدرة لكى تشغل الناس عن حاضرهم ، تشغلهم عن مشاكلهم السياسية والاجتماعية ، وتجعلهم ينامون ويمدون أرجلهم وأيديهم ويحلمون بعالم الغد الذي يبشر به الأمريكان . . فالأمريكي رجل يحاول أن يذر الرماد السحرى في عيون القراء وأن ينقلهم على بساط سليان إلى دنيا من ذهب وفضة وحرير ونعيم ليس له أول ولا آخر . .

ليست هذه الأزرار كلها أوهاماً في أمريكا . . فإذا جلست في غرفتك في الفندق فكل شي حولك يتحول بزرار صغير جداً . . هذا الزرار يطي النور ويفتح جهاز التليفزيون ويفتح الراديو على المحطة رقم ٣ أو رقم واحد . . وفي الأسانسير هناك صوت يقول لك : صباح الحير . . وقبل أن تصل إلى اللور الذي تريده يقترح عليك طبق اليوم والمكان الدي تجلس فيه وأحياناً يروى أهم الأحداث التي وقعت في نفس اليوم . . وباب الفندق ينفتح بمجرد وقوفك إلى جواره وإذا أشرت إليه أن يقف فإنه يقف . . وفي الأتوبيس توجد ماكينة حاسبة تضع فيها ثمن التذكرة بعملات مختلفة وهذه الماكينة تفرز العملات وتضع كل عملة في المكان المخصص لهل . . وفي المطعم وفي الشوارع آلات لبيع السجائر ، السجائر العلب والسجائر الفرط . . اضغط على زرار صغير إن هذا الجهاز يرد لك العملة إذا أخطأت في الحساب أو إذا تعمدت الحطأ ويرد لك الجهاز يرد لك العملة إذا أخطأت في الحساب أو إذا تعمدت الحطأ ويرد لك صغيرة تقول لك عن مختك هذا اليوم . . ولكن قبل أن تضغط عليه ضع القرش . .

وفى دورات المياه توجد آلات أخرى فيها كل ما تحتاج إليه . . ففيها مشط وفرشاة وقطعة قاش لمسح الحذاء ، وفيها فرشاة أسنان وفيها لبان وفيها أسبرين وفيها صابون . . اضغط على الزرار وضع القرش . . والمطعم الكبير جداً تجد فيه عدداً قليلا جداً من الجرسونات إنهم ينقلون إليك ما صنعته الأزرار . . فكل شئ تصنعه الآلات تصنعه الأزرار ، والأغانى لها أزرار ، والموسيقى لها أزرار ،

والروائح لها أزرار ..الأزرار تفتح لك الأبواب والنوافذ، وتنقل سريرك من جانب الحائط إلى جانب السرير الآخر وترفع لك المحدة وتنزلها .. لقد دخلت أحد المطاعم هنا ولم أجد فيه جرسوناً واحداً ولكنى وجدت الكثير من الزبائن يأكلون ويخرجون . . ضع العملة واضغط على الزرار ينزل لك الطبق الذي تريده ومعه ملعقة وشوكة وسكين وورقة وفاتورة بالحساب وكلمة شكر . . كل واشرب واضحك واخرج . . هذا المحل يعمل ٢٤ ساعة ولم يختف طبق واحد ولاشوكة ولا سكين ، يظهر أن هناك زراراً آخر في قلب كل زبون . . إنه ضميره !

ولكن أمريكا ينقصها زر واحدمهم . جداً .

وقبل أن تعرف هذا الزرار أرجوك أنْ تستمر في القراءة . .

قبل أن تدخل أى مطعم وتشير إلى الجرسونة أرجوك أن تقرأ السطور التالية :

ویکنی أن تنطق الحروف الأولى من أى طعام تریده حى تجد الجرسونة قد كتبته ، وبعد لحظات تعود إلیك بشى آخر غیر الذى طلبته . . وهى تحضره فى « حماشة » وفى جفاف جاویش فى الجیش و كأنك عسكرى « دفعة » . . وتدهش لهذه الخشونة فتحاول أن تعترض فإذا هى تخرج و رقة أخرى و تكتب لك ما ترید و حالا تحضر لك شیئاً آخر و إذا أبدیت أیة دهشة لغرابة الطعام كانت دهشتها هى أكثر منك فالأمریكان یدهشون من الناس الذین لا یعجبهم الأكل الأمریكی كأن أمریكا هذه هى الدنیا .

هل عرفت الزرار الذي لم تخترعه أمريكا . . !

إنه زرار الأنوثة . . وأنا لا أريد أن أظلم الأمريكان فقد دللتنا جرسونات اليابان وهونج كونج وسنغافورة . . حتى تعودنا على الركوع والسجود فشعرنا أننا من نسل الآلهـة . . ريما كان هذا هو السبب . .

وهناك سبب آخر . . هو أننى لم أر من أمريكا إلا القليل جداً . . رأيت جزر هاواى ولوس أنجليس وهوليوود واستوديوهات مترو وبارامونت وفوكس ووارنر و الت دزنى وسان فرانسيسكو . . ومارلين مونرو . !

اليوم هو يوم الشكر في أمريكا كلها .

إنه اليوم الذي تجلس فيه الأسرة كلها: الأب والأم والأولاد والأحفاد ويشكرون الله على ما أعطاهم من صحة ومال ومن ديوك روى . . !

وكان الفيلسوف اليوناني أفلاطون يشكر الله على أنه خلفه إنساناً ولم يخلقه حيواناً ، وعلى أنه جعله رجلا ولم يجعله امرأة وعلى أنه جعله يونانياً ولم يجعله همجياً . . وأفلاطون كان يعتقد أن كل الناس عدا اليونانيين همجيون !

والأمريكان يشكرون الله فى هذا اليوم على ما أعطاهم من كل شى وخصوصاً على أنه جعلهم من أبناء أمريكا . . وهم يحتفلون بهذا اليوم منذ مئات السنين أى منذ هاجيروا من أوربا إلى أمريكا ووصلوا إلى الأرض الجديدة بسلام .

وقد استقر المهاجرون في أمريكا . . ولكنهم الآن يشكرون الله على المسال والصحة والأولاد والجنسية الأمريكية وعلى أموالهم التي تزيد . . وعلى الطمأنينة التي يعيشون فيها ، والتي يحرصون على أن تبتى كذلك دائماً . . ولذلك فالأمريكان يخافون من الشيوعية خوفاً جنونياً . . يخافون من الحسرب . . يخافون على المدن الجميلة أن تنهار ، على الأرض الواسعة أن تتحول إلى معسكرات للسخرة . يخافون على السيارة الجميلة التي خلقها المنافسات الحسرة ، يخافون على أجهزة التكييف وعلى الغسالات الكهربية ، على التليفزيون ، على أولادهم ، على حرياتهم على نشاطهم المستمر .

هذا هو الجنون الأمريكي . . الذي على أصله !

الأمريكان يجب عليهم أن يشكروا الله .. فقد أعطاهم باليدين وجعل السهاء تمطر لهم الذهب والفضة . . ولكن الأمريكان كانوا يمدون أيديهم إلى السهاء يلتقطون الذهب والفضة . . إنهم لم يضعوا أيديهم في جيوبهم ثم ينتظروا الذهب أن يتحول من تلقاء نفسه إلى عملة وإلى مصانع وإلى حدائق . . إنهم عملوا الكثير ولا يكفون عن العمل . . وكل إنسان يعمل يلتي جزاءه المادى . . أى عمل له ثمن والسلعة المنتشرة والغالبة الثمن هنا هي : العمل !

فالحادم مرتبه ۱۰۰ جنيه في الشهر ويصل إلى ۳۰۰ جنيه ، والعامل في مصنع الصلب مثلاً يصل مرتبه إلى ۵۰۰ جنيه .

فاقه يستحق الشكر من كل أمريكي . .

فى هذا اليوم تلتف كل أسرة أمريكية حول الديك الرومى وتشكر الله بصورة عملية . . فالدعاء فى أفواههم واللحم فى أيديهم !

أما الشوارع ففيها مهرجانات . . فالمدينة تزدان بالأشجار المضيئة على جانبى كل شارع . . فشارعنا — هوليوود بوليفار — طويل جداً ، عريض جداً ، مضى منذ ثلاثة أيام ليلا وبهاراً . . ويبدأ المهرجان بمجموعات من الفتيات الحلوات جداً بالشورت الأبيض والقمصان الضيقة القصيرة ، وفي يد كل فتاة منديل أو علم ، وعلى رأسها قبعة تختلف باختلاف كل مجموعة ، ووراء كل مجموعة فرقة موسيقية تعزف ألحاناً جميلة . . وبعد كل مجموعة توجد سيارات مكشوفة يركبها ناس . . شبان وشيوخ ، ملكات جمال وملكات وحاشية ، والتصفيق لم جميعاً والصراخ من الأطفال . . هوالاء جميعاً نجوم التليفزيون ، والغريب أن الأطفال يعرفونهم من الأطفال . . هوالاء جميعاً نجوم التليفزيون ، والغريب أن الأطفال يعرفونهم بما في التليفزيون كلابس رعاة البقر أو الهلوان . . والأغرب من هذا كله أن جميعاً وجنه الثانية . . وهذا ابنه الذي كان مريضاً !

و بعض السيارات كانت تعرض مناظر من الأفلام المعروضة هنا فى هوليوود وبعض السيارات كانت تعرض مناظر من القصة المسلسلة فى إحدى محطات التليفزيون .

ويستغرق المهرجان الغنائى الراقص الضاحك المثير مدة ساعتين وتبتى المدن الأمريكية كلها حية ساهرة حتى الصباح ، وتبتى الشوارع مملومة بالأوراق والقراطيس حتى اليوم الثالث . . فالناس في إجازة !

فاشكروا الله أيها الأمريكان ، واعملوا على أن يسود السلام فى العالم كله ، لينعم بالديوك الروى التى تلتهمونها اليوم وغسداً !

€ليلة من نار!؟

لم يعد « هز البطن » من الفنون الشرقية . .

فكل راقصة تستطيع أن تهز بطنها على أنغام الموسيقي أو بلا موسيقي .

وإذا كانت الراقصة الشرقية قد اختشت وغطت بطنها أو وضعت غلالة شفافة على بطنها ، فالمهم ألا ترى بشرتها . . وفى كثير من الأحيان تشكر الذى اتخذ هذا القرار بتغطية بطن الراقصات ... فإن الراقصة الأوربية أو الأمريكية فى استطاعتها أن تتعرى تماماً وتنتهزها الكباريهات فرصة للتنافس على اختصار الأماكن المغطاة من جسم المرأة . والإعلانات عن هذه الكباريهات تقول : إن شجرة التوت قد أصبحت موضة قديمة . .

ومعنى ذلك أن الراقصة التى تهز بطنها أمامك لا تستخدم ورقة التوت . . وإنما تتغطى بشئ أقل من ورقة التوت . . ورقة البوستة مثلا . .

فورقة التوت هي أضيق مكان يلتني فيه الدين والفن معاً !

في مدينة بالتيمور وهي تبعد عن وشنطون العاصمة الأمريكية بحوالي ٨٠ كيلو توجد بها كباريهات كثيرة جداً . . تحت الأرض ، وعلى وجه الأرض ، وف الأدوار العليا من بيوت قديمة ، وفوق الأسطح . . وأحياناً في البلكونات . . فن الممكن جداً أن نجد كباريه في بلكونة ، ويجلس الناس ويقفون في زحام شديد . . لا هم جلوس ولا هم وقوف . . ولا هم في طريقهم إلى الحروج أو في طريقهم إلى اللخول . . وأنا مثل لقمة انحشرت في الزور . . وفي هذا الزحام الشديد تظهر الأجسام العارية أو و تنفض ، هـنه الأجسام العارية . . ـ وعلى فكرة

لا يعرفون العطور الجيدة في أمريكا »!

أذكر أنى وقفت عند إحدى المكتبات . . ليس فى المكتبة أحد . . الكتب كثيرة ولكنها من أنواع غريبة . . وأساء المؤلفين لم أسمع بهم . . طبعاً لا أستطيع أن أقول : إننى أعرف أساء المؤلفين فى كل الدنيا . ولكن من المؤكد أننى أعرف أسهاء أشهر الأدباء الأمريكان . . أو كل أسهاء أشهر الأدباء الأمريكان . . أو كل الأدباء الأمريكان الذين فازوا بجائزة نوبل فى الأدب . . لم أجد اسماً واحداً أعرفه . . ومددت يدى إلى الكتب أقلبها ، ومن بعيد كانت عين ضيقة ترمقى ، وبادلتها النظرات وانزلقت النظرات من العين الضيقة فوق الأنف الطويل ، وهرشت فى أنبى أوكد له أن أنبى أيضاً طويل .

والمحلات التي أمامى كلها جنسية عارية . . أو عارية بلا جنس . . فقط عارية في كل الأوضاع . . عارية تماماً فيا عدا ورقة التوت . . فهذه الورقة ليست في مكانها . . مجلة وراء مجلة . .

واقترب منى الرجل ذو الأنف الطويل والعيون السوداء الضيقة ذات الأهداب الحمراء ، وسألنى ما الذى أريده . فقلت لا أعرف بالضبط ، ولكنى أقلب فى الكتب لعلى أجد شيئاً جديداً . وأعاد الرجل نفس السوال : أى أنواع المحلات العارية أو الصور العارية تريد . . فقلت له : ليس من الضرورى أن تكون عارية المهم أى شئ جديد .

ونظر الرجل إلى نظرة لهـا معنى وسألنى ، وكأننى فهمت ما يريد أن يقول فقلت له : نعم .

وقال : هل أنت من إسرائيل ؟

وتضايقت . ولكن قلت : نعم . وسألنى : وكيف الحياة هناك ؟

فقلت له : زفت . . إياك أن تذهب !

وهز رأسه وهو أكثر اقتناعاً مني : أعرف ذلك . .

ومع يأسى من أن أجد كتاباً جديداً ، هز الرجل رأسه مودعاً . وجلس وتركنى أخرج . . ودخلت مكتبة أخرى . . نفس الكتب . . نفس الحلات . . نفس الوجوه . . ومكتبة ثالثة ورابعة . . كلها صور عارية وكتب عارية ومذكرات

فتيات عاريات . . وشئ جديد جــدآ وهو عناوين وأرقـــام تليفونات لفتيات حقيقيات . . شئ جديد جدآ هو أن صاحب المكتبة يطالب بالعمولة ! وكانت الدنيا مظلمة . . والمطر بدأ بنزل .

وسعبت البالطوعلى عنى . . وخنقت نفسى بزرار . . وتحت إغراء الإعلانات الملونة . . ومشياً في طابور طويل من الناس الذين نزلوا السلالم . . واتجهوا إلى اليمين . . إلى الشمال . . إلى أسفل ثلاث أو أربع درجات . . ثم إلى أعلى سبع درجات وإلى اليمين . . وانفتح الباب وانفجر بركان من الدم والموسيتي والسجائر والضحكات الهيستيرية . . وعلى مقعد طويل جلست بين رجال ونساء . . وكأننا على ظهر سفينة . . فالمكان على شكل سفينة مع فارق واحد هو أن السفينة أمامنا تدور ونحن بجلس بعيداً عنها ، أو بالقرب منها . . وعلى ظهر السفينة التي أمامنا تدور فتيات عاريات تماماً . . والناس حولهن في ذهول و يمزقهم الصراخ ، كأنهم في فتيات عاريات تماماً . . والناس حولهن في ذهول و يمزقهم الصراخ ، كأنهم في الأدغال . . كأنهم محرومون . . كأنهم يرون النساء لأول مرة . .

وعرفت أن الغرائز تجعل الناس متساوين . . الجوع يمزقهم . . والشبع يدوخهم . . تماماً ككل الناس . . الغبى والفقير ، الأمريكي الأبيض والأسود اللذان ليسا من أمريكا سواء !

وعلى ظهر السفينة جلست فتاة عارية فى طشت من الماء . . وراحت تنزع ملابسها وتستحم . . وإنما هى تستحم ملابسها وتستحم . . ويظهر أن هذه ليست نمرة مسرحية . . وإنما هى تستحم بصابون حقيقى وهى بالفعل فى حاجة إلى الاستحمام . . فقد غير الصابون والماء لون بشرتها !

وكانت حريصة على أن يدخل الصابون فها ، ثم تبصقه بصوت تجعله الموسيقى قوياً . . ثم حرصت على أن يدخل الصابون عينيها وتبكى . . وتأخذ الشهامة أحد المتفرجين فيعطيها منديله، وفي المنديل ورقة مالية ، أو ورقة بها عنوانه ، لا أحد يعرف ولكن لابد من أن يؤذيها الصابون . . لابد أن يرى الناس دموعها ! . شذوذ فظيع ! .

ثم يجئ دور زوج يبحث عن زوجته ، على ظهر السفينة أيضاً . . ويجدها تحدث رجلا آخـــر أو تقبله . . وينهال الزوج على لزوجته . . ويمزق ثوبهـا . .

ويترك علامات على جسدها . . وهنا تتكهرب الصالة . . ويتكهرب المسرح وتولول الموسيقى ويتفرق الضوء . . و تظلم الصالة كلها ويظهر رجل خائف تبحث عنه زوجته . . ثم تجده وتنهال عليه ضرباً حقيقياً . .

ولابد أن هوالاء النساس « ينضربون » كل ليسلة . . فهناك علامات على الجسم والوجه . .

ولابد أن أناساً يجدون لذة في هذا التعذيب لغيرهم ولأنفسهم أيضاً .

وهذه هي ﴿ السادية ﴾ أي المتعة في تعذيب الغير .

وهذه هي « الماسوشية » أي المتعة في تعذيب الإنسان لنفسه . .

والناس يدفعون الفلوس لكى يتعذبوا هم أنفسهم ، ويشربوا الحمر وهم يتعذبون ، فهم يبحثون عن العذاب ويجدون لذة كبرى فى أن يروا غيرهم يتعذب! ومثل هذه الكباريهات . . كثيرة جداً أو مثل هذه النمر فى الكباريهات

ومثل هذه الخباريهات . . ختيره جدا او مثل هــــده الثمر في الخباريهـات كثيرة في هذه المدينة وفي كل المدن .

وعندما تلفت حولى وجدت وجوهاً غريبة . .

وجدت السعادة في وجوه الناس . . سعادة شاذة . . سعادة أناس يحسون بالكرابيج تنزل على ظهورهم و وجوههم . . وعيومهم تطلب المزيد من الضرب .

و بحثت عن ورقة فى جيبى وقرأت فيها اسم إحدى دور السيها . ثم انسحبت أنزل وأطلع السلالم أتجه يميناً وشهالا كأنبى أمشى فى أحشاء حيوان مفترس مات . . لأن له رائحة كريهة . . أو فى طريقه إلى أن يموت فلا يزال دمه ساخناً وأنفاسه لاهنه . .

وخرجت . .

ومررت من جديد على أحد أصحاب المكاتب أسأله عن مكان هذه السيبا وأشار بيده إلى بهاية شارع آخسر . ومشيت فى الشوارع . . وأنا أعرض وجهى لقطرات المطر ، ولبرودة شديدة فى الجو . . وتلفت حولى لعلى أجد أجزخانة فلم أجسد .

واقتربت من أحـــد المشاة أسأل عن أجزخانة ، ولـكن عندما افتربت منه

أكثر وجدته يترنح بشدة وخجلت أن أسأل عن الأجزخانة رجلا في حاجة إلى إسعاف !

ومضيت فى الشارع والموسيقى تتجدد طول الطريق . . فنى كل مكان كباريه أو حفلة فى بيت خاص أو بيت عام . . واتجهت عينى ورأيت أضواء الفلورسنت الصفراء على شكل فستان . . وتحتها أضواء النيون الحمراء على شكل جسم بلا فستان . . مفهوم إذن أن هذه السينما للأفلام العارية . .

الصور على الباب عارية . . الأسماء غير معروفة . . الفيلم غير معروف الاسم . . عاملة التذاكر قد ارتدت الفستان الغامق والبالطو . . في غاية الحشمة . .

و سدو أنها غير مقتنعة بالصور العارية التي على الشاشة ، أو أن صاحب العمل لم يرغمها بعد على أن تنزع ملابسها . .

ولكن لاحظت أن فستانها الغامق له فتحة طويلة جداً . فهى إذن قد تعرت قليلا . . ومعنى ذلك أن صاحب السيها قد فكر فى نزع ملابس باثعة التذاكر ثم عدل عن هذه الفكرة فى آخـــر لحظة . .

والسينما تعمل ٢٤ ساعة بلا توقف . .

فى استطاعة أى إنسان أن يدخل فى أى وقت ولم أعرف لماذا يدخلها أى إنسان . إنها ذات موضوع واحد وممل وسخيف ولا يمكن للإنسان أن يحتمله إلا عشر دقائق على سبيل الاستطلاع . . وخمس دقائق أخرى فى انتظار الموضوع . . وخمس دقائق لملاحظة ما يفعله الناس وخمس دقائق لملاحظة ما يفعله الناس أثناء عرض الفيلم . .

الغريب أن كل المتفرجين من الرجال . .

ولا يوجد اثنان يجلسان متجاورين . كل واحد يجلس وحده . . ويحرص على أن يكون بعيداً عن أقرب جار له بخمسة أو ستة مقاعد . .

أما الأفلام فهى تدور فى إحدى مستعمرات العراة . . وهى تبدأة بفتاة عارية تماماً . . وتمشى طول الوقت بالجنب . . أى أنك لا ترى مها إلا جانها فقط . . أو ظهرها ولا تراها مواجهة أبداً . . وكل حركاتها عبارة عن تحايل

لكى تراها مواجهة . . ولكنها لا تظهر كذلك . . وهى تحكى حكاية من غير كلام . .

مثال ذلك : أنها خرجت من بينها وفوجئت بسيدة تستدرجها إلى سيارة وفى السيارة تنزع السيدة ملابسها . . ثم تلقى بها فى المساء . . وتصرخ الفتاة . . وينهض رجل لإنقاذها . . هذا الرجل عريان جاهز ، ولا تعرف أين كان . . ويأخذها إلى الغابة ويجلسان معاً . . متجاورين . . لا قبلات ولا عناق . . وإنما حركات بلا كلام ولا صوت . .

أما الكلام والحركات فهما في صالة السينها . .

وهى حركات مقرفة وأصوات تبعث على الغثيان . . وحتى لا أصاب بشئ من هذا ، فالذى عندى من القرف يكنى المتفرجين فى هذه السيما أياماً كاملة . . خرجت . . وفتحت فمى أبتلع قطــرات المطر . . ماء من السماء . . أى شئ من السماء .

وعلى باب السيا قابلت رجلا . . أعرف وجهه . . أعرف ابتسامته . . قابلته قبل ذلك فى باريس و فى روما و فى لندن . . و فى خرائب برلين و فى بيروت . . وقابلته فى آخر مرة فى طوكيو . . إنه نفس النوع من الرجال يطلب إليك أن تقضى سهرة على النحو الذى يعجبك و فى جيبه صور لفتيات ولنساء . . ويو كد لك أنهن أجمل فتيات المدينة . . وأنهن لسن محترفات ، وإنما هن فتيات من صاحبات المزاج . . ويشير : هذه سمراء من إيطاليا . . وهذه من أسبانيا . . وهذه من السويد . . وهذه من أصبانيا . . وهذه لقلويد . . وهذه من أصل زنجى . وهذه لم تعرف الشقاوة إلا من أسبوع . . لقد خدعها أحد البحارة فقررت أن تنتقم منه ، بأن تعطى نفسها لأى إنسان . . أى إنسان . وهذه من تركيا وهى لأسباب سياسية خرجت من تركيا فهى لا تحب كال أتاتورك ، وهو لا يعرف أن كمال أتاتورك لم يعد له وجود من عشر بن سنة . . كمال أتاتورك ، وهو لا يعرف أن كمال أتاتورك لم يعد له وجود من عشر بن سنة . . كمال أتاتورك المناة السويدية . وهي أضاع أمواله على جريتا جاربو ، ثم فضل هذه الفتاة على الممثلة السويدية . وهي معلومات لا بأس بها ، وطريقة مثيرة لتسويق هذه المقتاة على الممثلة السويدية . وهذا المقيق معلومات لا بأس بها ، وطريقة مثيرة لتسويق هذه المؤمات البيضاء . . أو هذا الرقيق

الأبيض . ولما لاحظ الرجل ضيقى وقرق ، ويبدو أنه قد اعتاد شكلى أنا أيضاً فأخرج من جنبه ورقة مكتوباً عليها اسم كافتريا . . وسألته أين توجد . فأشار إلى شارع قريب . . وإذا رفضت أن أذهب إلى الكافتريا فإنه سيعطيني عنوان إحدى شركات الأتوبيس أو أحد الفنادق . .

المهم أن هذا الرجل إعلان متحرك عن عدد كبير من السلع وهو ينادى عليها ويبيعها محماس متعادل . . وإخلاص واضع . وربما كان هذا هو الإخلاص الوحيد الذى رأيته فى تلك الليلة . !

وفى الكافتريا وجدت عدداً من الناس قد تجاوروا فى جلوسهم دون أن ينطق واحد مهم بكلمة . . أمام كل واحد كوب كبير من اللبن . . وبعضهم يأكل السندوتشات ولكن أحداً لا يتكلم . . واقتربت وهززت رأسى ، على غير العادة الأمريكية . . ولم أكد أجلس حتى وجدت أمامى كوباً من اللبن . . اللبن بارد . . ورشفت منه القليل . . لقد كان دسماً . . شديد الدسم . . وبلا سكر . وسألت إن كان يمكن أن يضع لى فى اللبن بعض القهوة . . وهز الرجل كتفيه يقول : على كيفك .

وسألته : إن كان هذا اللبن لا تناسبه القهوة . .

فعرفت أن القهوة لها لبن أخف دسماً . أما هذا اللبن الذى لا أعرف قيمته فهو وجبة غذائية . فالقهوة يجب أن أشربها بعد ذلك . . وإذا لم أصدق ذلك . فن الواجب أن أنظر إلى الإعلانات الملصقة فى داخل الكافتريا والتى تو كد ارتفاع نسبة الفيتامينات ، ولاحظت أن معظم الجالسين لسبة الفيتامينات فيه . . كل أنواع الفيتامينات ، ولاحظت أن معظم الجالسين إلى جوارى بلا أسنان . . إنهم يتثاءبون فتصبح أفواههم مثل أفواه السلحفاة . . عبارة عن حفر سوداء وصفراء . . بقايا أسنان . . أو بقايا تجاويف كانت ساأسنان . . مقابر أسنان . !

وأدركت أن هو لاء يشربون اللبن، لأمهم لا يستطيعون أن يأكلوا أى شي آخـــر . .

وتمنیت لو طلبت منه عود قصب ، لکی أمصه بأسنانی مو کداً لهو لاء الناس أن أسنانی سلیمة . . وأن الغربة وجهلی بالمدینة ، هما اللذان جعلانی أذهب إلی هسندا المحل . . ورغبتی فی أن أبین لهم أنبی صساحب أسنان ، تدل علی أنبی

شعرت بشئ من الهوان أو شئ من الإهانة ، وأن حرصى على أن أبدو أحسن منهم يؤكد أن أبحث فوراً عن رد اعتبار . .

وجاءً رد الاعتبار فوراً . .

و دخل واحد و تحدث بالفرنسية التي لم يفهمها أحد . وطلب بعض اللم المشوى وبعض القهوة السادة . . ولم يفهم صاحب المحل . وتقدمت أترجم له : وتطلع لى صاحب المحل يسألني إن كنت فرنسيا أنا أيضاً . فأكدت له أنني لست فرنسياً ، أى أنه ليس من الضرورى أن يكون الإنسان فرنسياً ليعرف الفرنسية . . فأنا لست أمريكياً ومع ذلك أتحدث الإنجليزية وأقرأ بها مثات الكتب أحسن منك . إن هذا البائع الأمريكي قد قذف بكوب اللبن أماى ، كأنه يلعب هاندبول . . بلا ذوق ولاأدبودون أن يرى منى غير يدى . . لم ير وجهى . . لم يسألني . . ثم أنه رأى أصابع يدى كأنها شفاه مفتوحة عطشي . .

ونبهت الرجل الفرنسي إلى أنه يجب أن يجلس . . لأنني أشك في قدرته على التقاط كوب اللبن أو فنجان القهوة إذا قدمه صاحب المحل . وبدت الدهشة على وجه الفرنسي وظللنا نتحدث عن الجو . . وصاحب المحل ينتظر أن يجد الفرنسي مكاناً ليرميه بفنجان القهوة . وأخيراً طلب مني أن أفسح له مكاناً . . وأفسحت له مكاناً . . وطار الفنجان على حجر الفرنسي . . وسقط على بنطلونه الرمادي . . وانسحبت و تركت الفرنسي يلعن آباء هذا الأمريكي دون مترجم !

وعندما خرجت وجدت نفس الرجل . . ذلك الإعلان المتحرك يعرض أسماء عدد من الفنادق المريحة . . أو المطاعم التي يمكنني أن أتناول فيها غذائي في اليوم التالى . .

وقد زاد من قرفی حماسه الشدید . . .

ولا أعرف بالضبط ما الذى أغاظنى فيه . . ربما كانت «آليته» أى نحوله إلى آلة . . إلى شريط مسجل . . إلى شي ليس فيه إنسانية . . ولا كرامة . . أو لأنه لا يتعب ولا يقرف ولا يمل . . فكأنه بذلك يحتقر تعبى ومللى ، أو أنه يهون من قيمة كل ما أشكو منه . . فهو يعمل . . طبعاً هذا عمل . . ليلا و بهاراً . . بلا تعب و محماس شديد . .

أما ما الذي يعمله فهو موضوع آخر !

• عكاية بالطو!

وأنا جالس فى المطعم بالمقعد المواجه للبنك الدولى فى مدينة واشنطن ، تذكرت قصة للأديب الروسى تشيخوف . . والقصة لها دلالة خاصة . .

فى قصة تشيخوف يروى حكاية طفل وحيد ذهب لطبيب يشكره على أنه أنقذ حياته ، ويقدم له تحفة نمينة عبارة عن تمثال من البرونز لامر أتين عاريتين بيهما شعدان ، والشمعدان له معى مثير ومقصود فى القصة . . ويرفض الطبيب فى أول الأمر . ولكن أمام إصرار الطفل الذى يوافق . . ولا يدرى أين يضع هذا التمثال . فالعيادة يدخلها الرجال والنساء . . ثم أنه زوج وله أولاد . . ولا يعرف ما الذى يقوله لهم . . ثم إن التمثال ليس صورة يمكن وضعها وإخفاؤها فى أى وقت . . .

ويبدى الطفل أسفه ، وأسف والدته ، على أنه كان من الأفضل أن يأتى له بتمثال آخر شقيق لهذا التمثال . . لولا أنه لم يجد من كل ما تركه أبوه من التحف الفنية غير هذا التمثال .

ويخرج الطفل ويقرر الطبيب أن يهدى هذا التمثال إلى صديق له . . ويذهب إلى صديقه المحامى ويعطيه التمثال فى إحدى المناسبات ويصر على موقفه . وصديقه يرفض لأنه هو الآخر يخشى من الزبائن . . ويخشى ما سيقولونه عنه إذا رأوا هذا التمثال العريان الفاجر . .

وأخيرا يوافق المحامى وفى ذهنه أن يعطيه لصديق يعمل ممثلا . . ويقول إن

الممثل لا يهتم كثيراً بمثل هذه التماثيل العارية . . فني حياته نساء وخمر وحفلات أكثر فجوراً من هذا التمثال . .

ويذهب إلى صديقه الممثل . . وتكون مفاجأة . فالممثل يرفض هذا التمثال .. فهو وإن كانت حياته عريانة إلا أنه يريد أن يبدو محترماً . فإحساسه بأنه فاجر يجعله يبالغ فى الاحتشام أمام الناس . . ولكن الليلة تمضى والنساء يضحكن والرجال أيضاً . . ويخفى الممثل هذا التمثال . وفى نيته أن يبيعه لسيدة صاحبة دكان التحف الفنية . . إنها أم هذا الطفل ! ! .

وفى الصباح يذهب إلى السيدة ويبيع لها التمثال . . وتشكره السيدة على هذا التمثال الذى كانت تحلم به من وقت طويل . .

وفى المساء يدخل الطفل عيادة الطبيب وفى يده ورقة ملفوفة ويقول له: لا تعرف مدى سعادتى . . أنتأنقذت حياتى . . وأنا الابنالوحيد لأمى . . وأمى بعثت لك بهذا التمثال الذى هو شقيق للتمثال الذى عندك .

ويغمى على الطبيب!

اليوم ذهبت أشترى بالطو مطر .

دخلت أول محل . وكان في نيتي أن أدخل أي على آخر ، إذا لم تعجبي البضاعة . وهذا قرار نادر لا أعرف كيف اتخذته . فأنا من الذين إذا دخلوا أي محل فلابد أن يشترى أى شئ . لابد . إنني لا أستطيع أن أناقش وأفاصل . مستحيل وقد اكتسبت هذه العادة – عادة الشراء في أول لحظة – من سنغافورة وهونج كونج . .فهناك يوجد كل شئ في الدنياولا يمكن أن تطلب شيئا لا تجده . يستحيل ، فأمام المستحيل ، كنت أشترى أى شئ .

واستقبلى أحد الموظفين وعرف أنى أريد بالطو مطر . وسألى من أى نوع ، فلم أحاول استعراض معلوماتى القليلة فى البلاطى . فقلت وأنا أضحك وأدارى جهلى : بالطو للقيام برحلة للقطب الشمالى . .

و ضحك الرجل و هو يقول : موجود . .

ومن الممكن أن يكون هذا النوع من البلاطي موجوداً . . فالقطب الشمالي

ليس بعيداً عن هنا . . يعني ليست هذه نكتة تستحق الضحك من جانبي !

ورحت أقلب فى البلاطى . . الأبيض والأسود والجلد والصوف . . والقصير والطويل والذى له جيوب من الداخل . . والذى مائة جنيه ، والذى بنصف وربع هذا المبلغ . .

ووجدت البالطو المناسب . وكلمة المناسب رددتها وراء البائع بعد أن رأيت منظرى فى المرآة . . وبعد أن قلت : والله خسارتك . . لو كان معك مليون دولار فقط ! .

ولففت البالطو القديم الذى كان معى فى ورقة وقبل أن أخرج من باب المحل ألقيته بالقرب من الباب وتظاهرت بأن شيئا لم يحدث . . وانجهت بعيداً عن المحل ليستوقفى أحد موظى المحل ويعطينى البالطو ولا ينتظر أن أشكره . .

ومعظم سكان واشنطون من الزنوج . . إنهم أكثر من ٨٠٪ من السكان . . فواشنطون العاصمة يحكمها رئيس الجمهورية شخصياً . ولا يوجد بها أى تفرقة عنصرية . . فالزنوج هنا فى حماية الدستور . . وكلهم يرتدون بلاطى أحسن وأفخم من البالطو المناسب لى . .

وظلت أبحث عن مكان ألتى فيه بهذا البالطو وأخيراً وجدت . . رأيت سيارة طويلة عريضة واقفة على جانب من الشارع . . ولاأحد ينظر ناحيتى . . الناس كلهم فى حالم . . يدبدبون فى الأرض . . وكل واحد منهم ينظر إلى فوق كأنه ينظر إلى ذبابة وقفت فوق أنفه .

وبحركة رشيقة ألقيت بالبالطو تحت السيارة . . ووقفت إلى جوارها . . وثلفت بنفس الرشاقة فلم أجد أحداً . . ورحتأتطلع إلىاللافتات هنا وهناك . .

ومشيت بعيداً لتلحقي سيدة عجوز لعلها لاحظت أنبي أثناء قراءتي للافتات لم أتنبه إلى أن البالطو سقط . . وشكرتها وخجلت مها .

وذهبت إلى المطعم الذي يواجه البنك الدولى . .

وعندما دخلت المطعم لم أجد به أحداً . . وإنما وجدت الجرسونات مشغولين

جداً .. وأول شئ فعلته هو أننى تركت البالطوالقديم بجوارالباب، على مقعد .. وجلست على أبعد مقعد من الباب . . وطلبت قدحاً من الشاى وبعض السندوتشات ولكنى حمدت الله أننى تخلصت من هذا البالطو الذى يرفضه أى أمريكى . .

وقلت لنفسى ربما كان السبب فى رفض هذا البالطو أنه من اليابان ، وأن العلاقات بين أمريكا واليابان هى الاحتقار المتبادل . . فالأمريكان لا يزالون يحتلون اليابان . . واليابانيون يحاولون أن يتحرروا مهم . . بل إن اليابانيين رفضوا وبإصرار أن تحتل اللغة الإنجليزية ولو مكاناً صغيراً جداً من أفواههم أو آذا بهم . . ولقد عانيت الكثير جداً فى العثور على واحد ، فى أى مكان ، يتكلم الإنجليزية .

ولكن على كل حال لقد تركت البالطو فى مكان أمين . . ولابد أن يعثر عليه أى إنسان ولا يهمنى ما الذى سيفعله به . . قد يحرقه . . قد ينزع العبارة المكتوبة عليه : صنع فى اليابان . . ثم يرتديه بعد ذلك . . على أساس أن المطر والبرد والعواصف لا تفرق بين يابانى وأمريكى . . وبين صناعات يابانية وصناعات روسية . !

وبارتياح شديد . . ولذة واضحة شربت الشاى ونفضت ما تساقط من السندوتش على البالطو الجديد . . الذى لا يشعر أحد أنه جديد إلا أنا ، ولا يعرف أحد أن ممنه يساوى ستين جنيها إلا أنا .

ولمحت بعينى منظر البالطو اليابانى وهو يشبه جلد حيوان سلخوه . . ثم تركوا الجلد فى انتظار سيارات الإسعاف ، كما يحدث عندما مر سيارات الإسعاف تجمع جلود الضحية !

و دخلت سيدة وظننتها لأول و هلة أنها نفس السيدة التي التقطت البالطو قبل ذلك . . ثم دخل رجل . . و جلس إلى جوار البالطو . . وسقط البالطو على الأرض فوضعه فى مكانه . . وكنت قد فرغت من الطعام . . و نهضت و تفاديت بحركاتى و نظراتى أن أقتر ب من البالطو . . و نادانى أحد الجرسونات و نهنى إلى أننى نسيت

البالطو . . فقلت بلهجة جادة جدا : لست في حاجة إليه !

وتفاديت نظرته وأخفيت رأسي في البالطو الجديد، واختفيت أنا بين الناس . .

ويظهر ـــوهـداأكيدـــ أن الجرسون لم يستمع بوضوح إلى ما قلته فلحقنى وأعطانى البالطو . . وحملته على ذراعى . . وقررت أن آخذه معى إلى الفندق .

وفى الفندق أعطيته للسيدةالزنجيةالعجوزونظرت إليه باحتقار ضايقنى فقلت لها : إن هذا بالطوأثرى جدا. لقد كان هدية من إمبر اطور اليابان . . ومكتوب عليه أنه مصنوع فى اليابان . !

ويبدو أنها لم تتهوش من هذا الكلام . . فأخذت منها البالطو وألقيته على أحد المقــاعد . .

وانتهت حكايةالبالطوالذى اشتريته من الهند، وهو صناعة يابانية . . وأخذته معى وأنا مسافر إلى استراليا . . ونسيت أن أبيعه فى أستراليا وأشترى بدلا منه بالطو جديداً . . وظللت أحمله على ساقى من أستراليا إلى أمريكا خوفاً من أن أضعه فى إحدى الحقائب فتحاسبنى شركات الطيران على وزنه . . وتكاليفه وزنه يساوى ممنه عدة مرات . !

ومن نافذتى نظرت إلى شوارع مدينة واشنطون . . إنها هادئة . . والبيوت فيها على الطراز الإنجليزى القديم . . وهى شبيهة بمدينة كانبرا بإستراليا . . والشوارع فيها أهدأ . . والأضواء فيها خافتة . . والألوان باهتة . . كأنها ليست أمريكية . .

وأحسست أنني أعطيت لعيني أجازة . .

و فجأة « لعلعت » الدنيا مرة و احدة . .

وعلى فكرة كلمة « لعلعت » مأخوذة من كلمة « اللعل » وهو نوع من الياقوت الأحمر. . والأنواركانت حمراء . . وعلى درجات . . وبأحجام مختلفة . . وسألت عامل التليفون عن مصدر النور الذي أضاء كل المنطقة فجأة . .

وبسرعة مجنونة قال لي عامل التليفون : إنها حريقة . .

وقبل أن أقفل السكة سمعته يقول: هنا.. الحريقة هنا.. و فتحت النافذة وألقيت البالطو..

وحملت حقائبى التى كانت مقفلة . . وتركت أمواس الحلاقة والصابون وزوجاً من الأحذية ونزلت السلالم بأقصى سرعة . .

وفى الشارع ، وأمام الفندق وجدت الجرسون فى انتظارى ومعه الفاتورة والدموع فى عينيه ومعه بالطو . . ولحسن الحظ أنه بالطو آخر !

٠ درس في الكراهية!

منظر نيويورك من الجو لا يمكن أن تنساه . .

فكلمة نيويورك لها معنى خاص للذى لم يرها بنفسه . . وإنما رآها فقط فى السينما . . فهى مركز القارة الأمريكية . . مركز الذهب . . وفيها خسة ملايين يهودى . . وهى مدينة . . عليها عفريت . . ألف عفريت . . وهوالاء الناس المجانين هم الذين يتحكمون فى العالم كله .

وهذه البيوت العالية . . التى تنطح السحاب . . سواء كان السحاب موجوداً أو غير موجود . . عبارة عن أشجار من حديد وصلب فى غابة محيفة اسمها نيويورك . . غابة يأكل فيها الإنسان الصغير جداً ملايين الناس فى أى مكان بجرة قلم أو بجرة قدم . . أو غمزة عين . . هنا أناس يتحكمون فى ملايين الناس فى أركان العالم الأربعة . . هنا الناس الذين يتاجرون فى الحروب ويتاجرون فى السلام . . هنا أناس صناعهم الكراهية . . إنهم يصدرون الكراهية لكل مكان ومجاناً . . إنهم لا يريدون للإنسان أن يهدأ ، إنهم يريدون للإنسان أن يموت عارباً ويعيش محارباً . .

لأن الحرب معناها صناعة الأسلحة وترويج الأدوية. . واضطراب الأعصاب يؤدى إلى أن يضغط إنسان على زرار فى طائرة لتنفجر قنبلة خطأ وتقوم الحرب . وفى أثناء الحروب يبيعون ويشترون من أى مكان . . من أى طريق . .

اليهود يحكمون نيويورك ونيويورك تحكمَ أمريكا وأمريكا تحكم الدنيا . .

اليهود لاوطن لهم . . ولذلك يريدون أن يهدموا كل وطن. . وكل قومية . . وهم حاقدون على أى دين وأى جنس. . وهم الذين على أى دين وأى جنس. . وهم يريدون أن يشغلوا الناس عنهم وهم الذين علىكون الفلوس وأجهزة الإعلام فى أمريكا . .

و هم و حوش البشر . .

يكفي أنهم لا يريدون السلام. يكفي أنهم تجار الدماء والشرف. .

منظر نيويورك من الجو عبارة عن سهام مرفوعة .. عبارة عن صواريخ منصوبة إلى أعلى .. إنها شئ يخيفك ولكنك إذا أحسس أنك لا تستطيع أن تحبه ، فأنا أهنئك لأن هذا هو إحساس صادق . فحتى عندما تنزل من الطائرة لاتستطيع أن تحبهذه المدينة . إنها تتحداك . . إنها لا تدرى بك . . لا هى ولاسكانها ولاأحد فيها يدرى بأحد .. المال الذي اسمه الآن مطار كنيدى ، وكان اسمه ايدل وايلد هو من أكبر مطارات الدنيا وأكثرها از دحاماً ونظاماً . . ومن الممكن أن تضيع فيه بسهولة ، ولا يهتدى إليك أحد . . ولا تهتدى أنت إلى أحد . .

المطار اسمه كنيدى و هو الرجل الأمريكى المسالم الذى قتله يهو دى . . و هذا القاتل قتله يهو دى أيضاً !

لم يكن من السهل أن أجد فندقاً . فالفنادق هنا مرتفعة الأسعار جداً . والحياة من نار . والنار إذا أراد إنسان أن يشعلها فى نفسه فإن هذا يكلفه الكثير جدا. . يكلفه أولا ثمن النار ، ويكلفه غرامة لإزعاج الناس. ويكلفه تهديداً بإحراق فندق من مائة دور ، وهذه الغرامة يجب ألا تدفعها لإحدى شركات التأمين . . وقد تكون محاولة الانتحار هذه معناها الهرب من التاكسى الذى نقلك من المطار إلى الفندق . .

كل شئ هنا غال جداً . . ومع ذلك فالحياة أرخص من الموت! . وحمدت الله أن استضافني أحد الأصدقاء . .

بيته صغير جداً . ولحسن الحظ كان على خلاف مع زوجته . فأنا الآن سأنام فى سريرها . وتركت له ولديها الاثنين . ويكنى أن أنام فى بيت هذا الصديق لأوفر عشرين جنيها فى اليوم الواحد على الأقل . .

أما الطعام الذي كنت أتناوله فهو ولا شك فضل منه وكرم . .

فى الصباح نتناول الشاى مع اللبن والبليلة . .

وفى الظهر كذلك مع البطاطس الجافة . .

وفى الليل بلا بطاطس ولا بليلة . وهى ولا شك غالية التكاليف ..ويستحق هذا الصديق على كل هذه الوجبات الكثيرة كل الشكر وكل الاحتراموالامتنان وبعملية حسابية وجدت أننى فى عشرة أيام فى نيويورك قد كلفت صديق هذا حوالى ٢٠ جنيها ووفر لى هو أكثر من ٣٠٠ جنيه . . نعم مائة جنيه مضروبة فى ثلاثة !

حتى لو كان السرير الذى أنام عليه ليسمريحاً . . وأن بعض ألواح السرير مكسرة مما يقطع بأن العلاقات بين الزوجين فى الأيام الأخيرة لم تكن على ما يرام ، يشهد بذلك بعض ضربات على جانبى وجه صديقي هذا ، لكن هذا السرير الرخيص المحانى يساوى أفخر جناح فى فندق والدروف استوريا الذى أعجبت به جداً ، عندما مررت به صاعداً هابطاً أحيى الجرسونات كأننى أعرفهم أو كأنهم يعرفوننى بسبب تحياتى الطويلة والتى عدلت عنها لأسباب أعرفهم أو كأنهم يعرفوننى بسبب تحياتى الطويلة والتى عدلت عنها لأسباب اقتصادية . . ولكثرة وجود سعوديين وكويتيين فى الفندق فى تلك الأيام !

شوارع نيويورك متشابه . . وكلها متقاطعة . . ولها أرقام . . والمشى فيها ليس متعة . . وركوب السيارة ليس متعة . . ولاتوجد بها أية متعة على الإطلاق . وربما كانت المتعة الوحيدة هي أن تدخل المحلات . وتتفرج . وهنا تشعر بألم خفيف في أعلى الصدر إذا لم تكن تفهم في الطب فهو على كل حال أعراض وجع قلب . وهذا الوجع سببه الحسرات التي تشيلك وتهبدك لأنك مفلس في نيويورك ، مفلس في مركز ملايين الملايين . .

ولا بد أن تبقى فى نيويورك بضعة أيام لتعرفأنك لن تتحسر طويلا . كل شئ موجود وبأسعار معقولة . . فى الحلات الكبيرة جداً توجد بضائع قديمة . . بضائع فيها عيوب . . فستان فيه ثقب فى حجم هذه النقط . . أو بالطو من غير زراير . أو جزمة بها خربشة قطة . . أو كرافتة سقطت عليها سيجارة . . أوبدلة بها بقعة لا تخرج بسهولة . .

وأنا أنصحك إذا ذهبت إلى نيويورك واشتريت بعض هذه السلع ، فلا تشتر الكثير منها فربما تقع على الأرض وتتزحلق . . ولو وقعت فلن تمتد لك يد واحدة . . تماماً كما يفعل بعض حكام كرة القدم عندمايسقط اللاعب في منطقة الجزاء حتى يحتسبها الحكم ضربة جزاء . . فهم في نيويورك مشغولون بشي أهم منك . ولا يمكن أن تكون أنت ، أيا كنت ، أهم من الفلوس ، والنظر إليك منك . ولا يمكن أن تكون أنت ، أيا كنت ، تضييع للوقت الذي هو من ذهب !

سمعت هنا عن سيدة حامل وقعت على الأرض على أثر دوخة أصابتها فلم تمتد لها يد ، ومعظم الأرجل كادت تمتد لها وتصطدم بها لأنها تعترض الطريق العام . ولكن طفلا صغيراً لم يتحول بعد إلى مواطن نيويوركى أصيل ، وقف إلى جوارها ولفت نظر الناس لها . ومضى الناس في طريقهم . . وتساندت هي على الجدران ووقفت . . وتلفتت لتشكر الطفل فوجدته يمسح دمعة على خده . . إن أم هذا الطفل قد عاجلته بصفعة شديدة لأنه تركها وانصرف عنها لشئ تافه !

وأنا أصدق هذه الحادثة . .

وكل يوم أجد طعم نيويورك مرآ على شفتى . .

وأحس بما أصاب أوسكار وايلد عندما دخل ميناء نيويورك وسألوه: هل معك شئ ممنوع ؟ فقال : عبقريتي !

والشئ الممنوع الذى أحسست به هو إنسانيتى . . أى مجرد أننى إنسان . لا يمكن أن تحس بأنك إنسان . . وإنما تحس هنا بأنك إنسان فى طريقه إلى النهاية . . بأنك مهدد فى إنسانيتك . . بأن واحداً من هؤلاء الملايين قد اقترب منك ونشل منك إنسانيتك . . ولمكى يقلد أرسين لوبين ترك لك بطاقة . . وهذه البطاقة تضعها فى محك وأنت تمشى كأنك نائم . . ومكتوب على هذه البطاقة : عش فى قرف !

هذا القرف جعلني أكره نيويورك . .

وأحتقر جوها وأهلها . . مع أننى لا أعرف واحداً منهم . . وإنما جوها هو الذى جعلنى أكثر قرفاً وسخطاً وأتمنى أن أمسك ورقة وقلماً وألعن الآيام النى حملتنى إلى مدينة كلها تصدك . . كلها تردك . . كلها تفصعك . . جدرانها حديد وشوارعها حديد وأهلها صلب . . باردة جامدة . . إنها تنحيك عنها . . إنها لا تريدك أن تلمسها . .

إن جوركى معذور عندما جاء إلى نيويورك وخرج منها بقصة واحدة اسمها « الأم » هي عبارة عن منشور ثوري ضد الرأسمالية . !

وأحست بما أحس به بطل مسرحة « القرد الكثيف الشعر » للكاتب الأمريكي أونيل . إن بطل هذه المسرحية نزل ميناء نيويورك . . كل شيء فيها لا يعبأ به . . كل شيء لايريده . . كل شيء ليس في حاجة إليه . . كل شيء يبصقه كأنه نواة . . كأنه قشر لب . . كأنه مسهار في جزمة . . كأنه ذبابة . . مع أنه هو الذي صنع نيويورك . . فهو الذي يعمل في ذبابة . . مع أنه هو الذي صنع نيويورك . . فهو الذي يعمل في السفن . . وهو الذي يضع الفحم في الفرن يطلق البخار والبخار يدفع السفن بكل ما حملت . . فهو أسود كالفحم ، وهو لزج كالزيت ، وهو حديد كالآلات . . وهو صانع الآلات والتروس وهو الذي يعيش ويموت منبوذاً كأنه زنجي . . مع أنه أبيض . . ولكنه أبيض حقير . . فهو أبيض زنجي !

وكان بطل هذه المسرحية يدق الجدران بيديه . . ويدقها بنظراته أيضاً . . وتبتى نيويورك كما هى . . نوع من اللامبالاة الشاهق . . نوع من عدم الاكتراث الذى ينطح السحاب .

وعندما أعود إلى البيت، أمسح عينى أمام قنوات التليفزيون وأتثاءب بين البرامج . . وأنام وأنا أحاول أن أتذكر أياماً هادئة ناعمة أمضيها في مدينة هوليوود وأنا أتحسر على أيام جزر هاواى !

الليلة كانت رأس السنة . .

كل شئ يدل على أن حادثاً غريباً سيقع . . العرب يتحدثون عن الفول المدمس والملوخية والكشك والطعمية . وهي أطعمة لا يأكلها الإنسان عادة مهذه

الكثرة إلا إذا سافر خارج القاهرة . فالجاليات العربية تقدمها على أنها أغلى ما عندها !

وإمعاناً في المجاملة كنت أجد لها طعماً مختلفاً عن طعمها في القاهرة . وأتهم ذاكرتي . وأقول إنها هنا مختلفة . وإنها في القاهرة شئ آخر . . والحقيقة أنها في القاهرة أحسن لأن سيدات السلك الدبلوماسي لا يعرفن الطبخ . ونظراً لصعوبة نقل هذه الأطعمة مطبوخة في الحقائب الدبلوماسية فلا بد أن يقمن بطبخها ، والمجاملة وحدهاهي التي تتولى بلع الظلط الصغير الذي يقرقش في الطعمية وذرات الرمل التي هي عبارة عن جثث سوس عندما نكتشفها في الفول .

وهناك حركة غير عادية في المترو تحت الأرض . .

والمترو فى نيويورك هنا شئ مزعج . . فهو سريع جداً وله ضوضاء شديدة . . والناس ينزلون فى صمت ويصعدون فى صمت . . وعلى وجوههم كآبة قائمة أو نائمة . . ويبدو أنهم بدأوا يوقظون هذه الكآبة استعداداً لقبلة رأس السنة .

وقبل موعد هذه القبلة بنصف ساعة كنت أقف أمام « راديو سيني » أعظم معالم نيويورك . . وعلى رأسي طرطور وفي يدى مزمار وفي في بعض اللبان الذي يجعلني أشعر بشي من « الأمركة » . . وكأى عبيط أزمر وأنفخ حتى لا أبدو شاذاً بين الناس أو غير مهتم بنهاية عام وبداية عام آخــر . .

ولاحظت أنه من الممكن أن يشعر الإنسان بأنه سخيف جداً ، ومع ذلك لا يستطيع أن يمنع نفسه من الاستمرار في هذه السخافة . . وزمرت سخافتي ، وطلبت سخافتي ، وفي لحظات صرت من أصحاب السخافة . . ومعى مائة ألف نسمة في هذا الميدان !

ولا أعرف كم مضى من الوقت . . وأنا على هذه الحال . . ونسيت تعبى . . واقتر بت من أحد أعمدة النور أو التليفون . . عمود والسلام . . وركنت ظهرى لأستريح . . وكأن للعمود أصابع ناعمة امتدت واحتضنتي . . وقلت في نفسي : يجوز . . فنحن في بلاد العجائب . .

واستدرت لأرى إن كان هذا صحيحاً . .

وهنا اكتشفت أن البالطو الجميل الذى اشتريته من أيام قد التصق بالعمود التصاقآ تاماً . . ولا ينقص البالطو والعمود إلا قسيس يعلن زواجهما وارتباطهما إلى نهاية الحياة !

وعلى العمود مكتوب أن هذا العمود محصص لإعلانات شركة مش عارف إيه الحاصة بالصباغة والصمغ . . وأن أى إنسان يصاب بضرر فالشركة - مع الأسف له والشكر له أيضاً - على استعداد لدفع التكاليف !

وتعاونت أنا وأربعة ونزعنا البالطو . . وبعد أن ترك أحد جيوبه كذكرى لعناق بالإكراه في ليلة رأس السنة ؟

ولم يختلف أهل نيويورك عن أهل أية بلد فى الدنيا فى ليلة رأس السنة . إلا فى أن أهل نيويورك ينتعلون الإنسانية . . ويفتعلون الطفولة . . فى حين أنهم فى أى بلد آخر - حتى فى أمريكا - أناس عاديون بلا افتعال . . وبلا محاولة كاذبة لأن يتذكروا أنهم كانوا بشراً فى قرن من القرون !

وفى نيويورك حي اسمه « قرية جير نيتش » . .

وهى أخذت الاسم طبعاً من مدينة صغيرة بالقرب من لندن اسمها جيرنيتش وهى التى تقع على خط طول: صفر. والعالم كله يضبط ساعاته على توقيت هذه المدينة التى عدد سكانها تسعون ألفاً ولها عضو في البران وبها مصانع وبها متحف القائد نلسون ـ إنبى أتكلم عن جيرنيتش الأصلية!

أما هذه الجيرنيتش أو هذه القرية فهي شيء آخـــر . .

فالأمريكان يحاولون أن يقلدوا الحي اللاتيني في باريس . .

ففيها زرائب تحولت إلى بارات ومطاعم تحت الأرض . . واصطبلات الخيول تحولت بفضل الإضاءة الحالمة إلى جنات تجرى من تحتها أنهار البيرة والويسكى . . ومعظم هذه الأماكن يقف فيها الناس . . فلا مكان لإنسان يحاول أن يجلس . . فهو يشرب وهو واقف ، ويأكل وهو واقف ، ويدفع وهو واقف . . ويخرج من غير مطرود إلى مكان آخر ليحجز له موطئاً لقدم . . لقدم واحدة طبعاً . لأنه بعد هذا التعب لا يمكن أن يقف على قدم إلاليرفعها ويقف على القدم الأخرى

ويجد نفسه طول الليل فى هذا الوضع الغريب ، ويقف كالأوزة ، ويشرب البيرة كأنه سمكة ، ويترنح كأى مسطول ، ويدفع كأى قروى من أقاصى الريف المصرى !

وإذا حاول أن يتظاهر بفقدان الوعى ، فهناك فتوات في استطاعتهم أن يردوه إلى وعيه . . بعدة طرق : بأن يضربوه حتى يفيق . . وبأن يلطشوا المحفظة . . أو ينزعوا ملابسه . . و نحبرة السهاسرة يقدرون بالضبط كم تساوى ملابسه الخارجية والداخلية . . وجواز السفر أو البطاقة الشخصية . . أو يسلموه لرجال البوليس . وهذا لا يعفيه من دفع التكاليف نقداً أو حبساً !

ولاحظت أنهم يطيلون شعر اللحية . . والشارب . . وأنهم يرتدون بنطلونات مقلوبة . . وأن بعضهم يرتدى قمصاناً سوداء . . أو بيضاء . . وهذا شئ غريب . . لأن الأمريكانى العادى أو الأمريكى الوجودى يلبس القميص السادة . ولا يحمل في يده ساعة . . ولا في جيبه ورقة ولا قلماً ولا مفتاحاً للبيت ولا نوتة بها أرقام تليفونات ولا في جيبه فلوس . . لأن الأمريكي العادى يحمل في جيبه شيكات . . مضمونة من أحد البنوك وبذلك يكون قادراً على تناول الطعام في أي مطعم !

سألى واحد من هوالاء الأمريكان ذوى القمصان السادة : هل رأيت باريس ؟ ققلت : عدة مرات . .

وسألنى : هل هذه القرية شبيهة بها ؟

قلت : بصراحة لا . .

قال : كثير من الفرنسيين يو كدون هذا الشبه . .

فأفهمته أنهم يقصدون الشبه الموجود بينه وبين شباب الحي اللاتيني ! .

فأخرج من جيبه نصف سيجارة وابتلعها أيضاً . . وشرب وراءها وسألته : ماذا فعلت ؟

فقال : ابتلعت بعض الدخان الذي لم يحترق بعد !

وسألنى إن كانوا في باريس يفعلون مثله ؟

فقلت : في نيويورك فقط ؟

وضحك وأخنى وجهه فى كأس كبيرة شربها وانهار . . وقبل أن يلمس

الأرض امتدت أربع أذرع قوية وحملته وأسندته ليكمل كأسه . وأكمله واختنى مع الأذرع الأربع . وجاء شاب آخر بقميص أسود . . في جيوبه كتب وقصاصات من الصحف وبعض الصور . . وعلى خده شفاه حمراء وفي جبهته وفي وجنتيه . . وفي صدره وعلى قيصه الأبيض . .

وسألنى إن كنت أريد بعض هذه الشفاة . فلم أفهم السوال . أو حاولت أن أبدو كأننى أريد مزيداً من المعلومات . . فأخرج من جيبه ورقاً مطبوعاً عليه بعض الشفاه . . وألصق هذه الأوراق على وجهه المبلل بالعرق . . فانطبعت هذه القبلات !

فقلت له : ولكن كل الناس يعرفون أن هذه قبلات صحفية . . قبلات ورق جرائد !

فهز كتفيه بعدم اكتراث .

وسألته إن كان سبب ذلك هو أنه لا يهمه الناس أو أنه لا يجد فتاة في هذه الليلة السعيدة . . فقال عبارات فهمت منها أنه يفعل ما يعجبه ولا يهمه الناس . .

نم مديده وأخرج قبلات سوداء وألصقها بوجهه .. وتطرع وألصقها بوجهى . . وذهبت إلى زريبة أخرى في هذه القرية التي بيوتها تصل إلى عشرة أدوار وعشرين دوراً . . وهي طبعاً بالنسبة لناطحات السحاب تعتبر أكشاكاً صغيرة . وهي زريبة من الناحية الفنية ألطف وأجمل . .

فدخلها لا بأس به . . ستاثر حمراء . . وأضواء حمراء . . وكل شي فيها تحول إلى لون الدم . . حتى الأحجار كأنها دماء جفت . . أو قلوب انخلعت وكادت تقع لولا خوفها أن تسقط على الزجاجات المكسورة التى فى أيدى الزبائن . الأكواب كلها مكسورة عن عمد . . ولها أطراف مدببة . . والناس يشربون من خراطيم من الجلد . .

أوضح لك هذه العبارة مرة أخرى : الناس هنا ارتدوا الجاكتات بالمقلوب . واضح هذا . والجاكتات مزررة أيضاً . والبنطلونات واسعة جداً والشعر منكوش . . والحراطيم تشبه « اللي » الموجودة في الشيشة .. أما الأكواب فكلها مكسورة أو

مشروخة . . وزجاجات البيرة لا يفتحونها وإنما يكسرونها في الحائط . . فيكون لا نفجارها دوى . . وما تبقى من الزجاجة يضعونه في الأكواب المكسورة ويشربونها . وليس من العقل أن تسأل مجنوناً عن الحكمة وراء هذا الجنون فلو كان يعرف الحكمة لاختار شيئاً آخر . ولكنه لا يعرف . ولا يريد أن يعرف وليس من الضرورى أن أعرف . فإما أن يعجبنى ، أو أتركه إلى أى مكان آخر . . ولن يدرى بى أحد ، داخلا ، أو خارجاً مندهشاً أو معجباً !

وقبل أن أستقر على رأى . . انفجرت زجاجة ودخل خرطوم فى فى ، وسالت البيرة على ملابسى ، وتقدمت فتاة شبه عارية تطالبى بالحساب . وحارت يدى بين الخرطوم وبين بقايا الزجاجة . . ويصطدم بى أحد السكارى فتسقط الكوب والزجاجة والخرطوم . . وتظهر فتاة أخرى معها خرطوم آخر . . والحراطيم هنا من الورق ويغير ونها مع كل كوب وكل زجاجة . . سواء كانت زجاجة كوكا . . أو زجاجة عصير . . أو زجاجة بيرة . . وطلبت من الجرسونة المصبوغة بلون الدم ، كأنها دجاجة فى أحد المطاعم الهندية ، أن تقف إلى جوار الحائط حى لا أصطدم بأحد . . وحتى أتمكن من دفع الحساب أولا بأول . . وهنا اصطدمت بى الجرسونة نفسها . أين شهامتى ؟! أين رجولتى ؟! لا يمكن أن أبدى أى ضيق أو أى نفسها . أين شهامتى ؟! أين رجولتى ؟! لا يمكن أن أبدى أى ضيق أو أى قرف . . بل هذا شرف عظيم . . لينها تفعل ذلك مرة أخرى . . واعتذرت الفتاة واعتذرت أنا لاضطرارها لأن تعتذر عن عمل غير مقصود ، وحتى لو كان مقصوداً فهما ليخفف من حرارة المشى والوقوف !

وفى المرة الرابعة عندما حاولت أن أخنى ضيقى الشديد كسرت الزجاجة بشكل غير فنى . . فسقطت كلها على الأرض !

وخرجت أبحث فعلا عن زريبة حقيقية . فلا يمكن أن تصدر عن إنسان هذه التصرفات كلها ، ولا يستحق فى آخر الليل أن يتعلق من حبل والحبل فى وتد والوتد فى زريبة والزريبة فى نيويورك ! . .

وكأننى أريد أن أعنى نفسى من هذه المحن ، دخلت أحد المطاعم وأكلت بعض السبانخ المسلوقة ، وهي أقرب الأطعمة شهآ بالبرسيم !

والأمريكان في الحقيقة عندهم كل شي يتمناه أي إنسان . . إلاشيئا واحداً : الإحساس بالحياة !

إن هذه القرية في حاجة إلى ألف سنة لتكون في قذارة وبدائية وظلام وبساطة الحي اللاتيني في باريس . أين الموسيق . أين الرقص . . أين النعومة . . أين المحسس . . أين اللمس . . أين الكلام الحلو الذي تسمعه من فتاة مسحورة بك أو بغيرك . . أين الغناء الذي يتردد من حنجرة ذات حشرجة بفعل السجائر والسوائل الباردة والملابس الشفافة . . أين الآه . . والليل والعين . . تسمعها من عربي سعيد مع فتاة سعيدة في كل من أركان باريس . أين عشرات الأيدي ملفوفة في حنان حقيقي . لا حنان سيهائي في سان ميشيل . . وسان جرمان دبري . . وفي مقاهي الفوكيه والديبون ودي فلور . . ودي لابيه . . إلى آخر الأسهاء الساحرة في باريس . أين الليل الذي تنتشر سمبه القاتمة . . فوق أبواج الكنائس وأقواس في باريس . أين الليل الذي تنتشر سمبه القاتمة . . أو كأنها أعلام نصر . . إن النصر والطيور ترفرف كأنها مناديل حريرية . . أو كأنها أعلام نصر . . إن انتصار الإنسان على حياته الآلية يستحق التكريم . . إنهم في باريس أناس أولاد ناس . . لم قلوب . . كلهم قلوب . . ولكنهم في أمريكا . . لا أحد يعرف ناو كانوا من الناس . . لا أحد يعرف الوكام م ورموها في البحر !

لا أعرف ماذا حدث . .

إن المقارنة بين أمريكا وأوربا صعبة . . بين بلاد بلا حضارة ، وبلاد الحضارة العميقة ، مقارنة ظالمـة لأمريكا . .

والمقارنة بين و عشش الترجمان ، الأمريكية هذه وبين الحي اللاتيني في باريس ، إهانة لباريس كلها . .

وعشش الترجمان أحد الأحياء المهدمة فى القاهرة ، والمرشحة للاختفاء قريباً جداً ـــ أو هكذا أتمنى !

وأنا أقفل باب غرفتي . . أقفلت في على هذة العبارة : عندهم فلوس . . ولكن ليس عندهم ذوق !

فالذوق هناك على الجانب الآخر من الحيط!

و قبلة في النهاية!

اليوم أول يناير . .

وكل الناس ينصحونني بالبقاء بضعة أيام ، إذا كان في نيتي أن أشترى شيئاً لأن كل هدايا عيد الميلاد يعيدها الأمريكان بنصف السعر إلى المحلات . . فكان إنسان أهداك شيئاً ، لست في حاجة إليه تذهب . ببساطة جداً وتبيعه . ومن الممكن أن تبيعه للشخص الذي أهداه لك إذا كان هذا الشخص صاحب عمل مثلا !

ولاشى يدل على أننا فى بداية عام جديد . . ربما كان عدد الناس فى الشوارع أقل . . وربما كانت وجوههم أكثر اصفراراً . . أما الأوراق والطراطير والزمامير والأحذية والبرانيط الموجودة فى الشوارع ، فسوف تبقى يوماً آخر . . لأن الكناسين فى إجازة أيضاً . . إنهم بشر أو على الأقل فى هذا اليوم !

ولم أشغل نفسى بموضوع الكناسين . وإنما انجهت إلى أحد مكاتب الطيران . أريد أن أحجز مكاناً إلى القاهرة . واندفعت فى داخل مكتب شركة الطيران أحاول أن أسبق أحداً إلى حجز مكانى . وبعد لحظات عرفت أن الذين سيعبرون الإطلنطي من أمريكا إلى أوربا قليلون جداً . وربما يسعدنى الحظ فأكون المسافر الوحيد . وكيف يكون شعورى عندما تقوم الطائرة من مطار نيويورك وليس فيها إلا أنا . . ثم عندما تهبط فى مانشستر بإنجلترا ويرتفع السلم وينفتح الباب وأنزل وحدى . .

الفكرة غريبة ولكنها مخيفة أن أعبر الإطلنطى ليلا في طائرة ليست نفاثة وأكون أنا المسافر الوحيد. !

لم تعجبى الفكرة وكدت أتراجع فى حجز تذكرة وفى نبنى أن أذهب إلى شركة طيران أخرى . . وخشيت إن أنا عدت إليها بعد لحظات ألا أجد لى مكاناً . واستسلمت . . فلم أجد فكرة أخرى وحجزت مكاناً .

وفى المطار وجدت اثنين آخرين مسافرين على نفس الطائرة . . ثلاثة مسافرون إلى أوربا ليلا . وفي طائرة تتسع لمسائة راكب !

وشعرت بشئ من الحوف . . أو بكثير جداً من الحوف . . فهذه أول مرة أعبر فيها الإطلنطى . وقد لاحظت أن رياحاً باردة كانت تهب على المطار . وأن إحدى الطائرات قد اصطدمت بطائرة أخرى فى المطار بسبب الضباب واتجاه الريح . .

ولا بد أن هذه الطائرة ستكون ورقة أو ريشة فى قلب العاصفة التى فوق الإطلنطى فى هذه الليلة . .

وإذا سألت الطيار فسوف يوكد لى أن الجو معتدل . . وأن الارتفاع سيكون عشرين ألف قدم . . والسرعة ٥٠٠ كيلو . . والطائرة فى أحسن حالة ، وكل هيئة قيادة الطائرة فى خدمة الركاب . . وفى انتظار أية إشارة منهم !

وهى عبارات لطيفة تقال فى كل الظروف . . ولو احترقت الطائرة لاقتربت المضيفة تعلن أن الطائرة تسقط فى أحسن حال إلى قاع المحيط . !

واستسلمت وحشرت نفسى فى المقعد ونظرت من النافذة إلى الظلام الذى يفرز وهجاً مخيفا يخرج من محركات الطائرة ومن ماسورة العادم . . وهو منظر لا يراه المسافرون إلا فى الليل !

ولا أعرف إن كانت هذه عاصفة تلك التي تهز الطائرة بعنف وهي تبرح الأراضي الأمريكية . . على كل حال يجب ألا أهم كثيراً ، فما تزال الرحلةطويلة جداً . وقد قرر المسافران الآخران اختصار هذه الرحلة ، بأن تمددا وسحب كل واحد منهما بطانية على رجليه ، وبسرعة غريبة في وقت واحد ، أخذ كل منهما يصدر الصوت المعروف لأى إنسان مستغرق في نومه وعنده بعض الزكام الحفيف.

وصوت من نوم على ضوء النهار . . وعلى إحساس بتجميد أطراف يدى ورجلى . . وعلى الرغم من أننى ارتديت جورباً فوق حذائى . . وعلى الرغم من أننى لففت ثلاث بطاطين حولى . . وعندما طلع النهار كانت روحى قد ردت لى . . ولم أر ما الذى فعله بهذه الروح بعد أن عادت إلى جسمى . أول شئ فعلته هو أننى جعلت أنبه يدى النائمة . . ورجلى أيضاً . وشعرت بالعطش والجوع وبالأمان . . وبرغبة شديدة في استثناف الحياة التي استولى عليها الظلام والحوف والعواصف فوق المحيط . .

والسحب تحت الطائرة . . وفوقها أيضاً . .

فما تزال على مسافة طويلة من الجزر البريطانية . وتقدمت المضيفة وبالابتسامة التي تراها على شفتى إحدى الممرضات وهي تداعب طفلا صغيراً قالت لى : ما الذي استطيع أن أقدمه لك ؟

قلت ضاحكاً : قطعة أرض !

فضحكت وقالت : إن الأرض قريبة جداً . . بعد كوب من الشاى وقطعة شندوتش وفنجان قهوة وثلاث صفحات فى هذه المجلة تصل إلى مطار مانشستر .

وجاء الشاى والسندوتش . . وشربت القهوة وتصفحت المجلة . . ومجلة أخرى . . وشربت شايا وقهوة ومجلة وكتاباً . . وأضيئت الطائرة وممنوع التدخين واربط الحزام . . استعداداً للهبوط .

وبعد عشرساعات من الطيران فوق الإطلنطى هبطت الطائرة إلى أرض إنجلترا . . وكانت السهاء صافية . . شئ غريب . . والشمس طالعة . . شئ غريب جداً . . والجو دافئ . . والناس في دهشة رزينة . .

وهذه هي المرة الرابعة التي أسافر فيها إلى الجزر البريطانية . .

وفى مطعم المطار . رأيت الوجوه الوقورة . والملامح الهادثة . والابتسامات المتزنة . واللغة الإنجليزية الأصلية . وكأننى أعرف الجرسون ، وكأننى أريد منه أن يكرر كلمة : سيدى .

طلبت منه شایا . . أیة کمیة من الشای . . فهذه بلاد الشای . . وطلبت منه أی فاکهة وأی سندوتش . . .

ولاحظ الرجل لهفتي على الشاي وعلى الطعام . .

وسألى إن كانت الرحلة مرهقة عبر الإطلنطى . . فأشرت إليه بأنها كانت كذلك . وقلت هذه العبارة بصوت منخفض حتى لا يسمعها أحد الطيارين . لأن الرحلة لم تكن متعبة بالمرة . إنما أنا أحاول أن أبرر تعطشي للشاي .

و بعد لحظات جاء الجرسون ومعه الشاى ومعه سلة فاكهة ومعه سيدة تقول لى صباح الخير والحمد لله على السلامة . .

وانتشیت من هذه الكلمات وأحسست أنی فی أوربا . . أنی قریب من أسعد أیام حیاتی . . فنی هذه الجزر العریقة أحسست لأول مرة فی حیاتی عندما زرتها ما معنی أن تكون للإنسان شخصیة مستقلة ، فالرجل الإنجلیزی العادی جداً له رأی . ولمموقف . . وهوحریص علی حریته . ولکنهم کشعب حریصون أیضاً علی أن یعیشوا علی حساب حریات الشعوب الأخری !

ولكن الإنجليز يفهمون فى الحياة . ويفهمون فى السياسة . ولذلك لهم أدب عظيم ، لأنه قائم على الفهم السليم العميق للحياة الإنسانية . .

ولو كانت هذه السيدة التي جاءت مع الجرسون كبيرة في السن قليلا للهضت وقبلتها . وكأنني أقبل أوربا كلها . . أقبل فيها باريس وروما ومدريد وبرلين وفيينا وأثينا وكوبهاجن وبروكسل واستكهولم . . أقبل فيها الحضارة العريقة . .

ولكنها ــ مع الأسف ــ كانت شابة صغيرة .

وليس من الأدب ولا من الفلسفة أن أنهض بكامل قواى العقلية ، وأصاب بالجنون عند أول قطعة أرض فى أوربا وفى الساعة المبكرة من الصباح .

واكتفيت بنية أن أقبلها . . وقبلها في سرى . .

وعدت إلى الطائرة أحسن حالا وأهدأ بالا . . وأكثر اطمئناناً على نفسى . . فبعد ساعة نصل إلى مطار بروكسل ببلجيكا . .

وكان الجو دافئاً فالطائرة تتجه إلى الجنوب . .

وكانت السحب منخفضة ولكنها ممزقة . .

ونزلت الطائرة إلى بروكسل . . وهذه هي المرة الثالثة التي ألمس فيها الأرض

البلجيكية . . وكان فى المطار بقايا مطر . . وتغيرت معالم الوجوه . وتغير السان أيضاً . إنهم هنا يتكلمون الفرنسية إلى جانب اللغة الفلمنكية . يتكلمون الفرنسية بلهجة خاصة وبتغيير فى نطق بعض الحروف . .

وفى بروكسل أنت على مسافة دقائق من باريس . .

ومن بروكسل سافرت إلى جنيف . . وهذه هى المرة العشرون التى أعبر فيها جبال الألب . . من الشهال إلى الجنوب . . ومن الجنوب إلى الشهال . . وهذه هى المرة السادسة التى ألمس فيها الأراضى السويسرية . . ومن طائرة بدت الجبال مغطاة بالجليد . . كانت أقرب ما تكون إلى سقف من الحرير الأبيض . . ولاحظت أن الأوربيين ينظرون إلى الثلج بلهفة . . كما ينظر الإنسان إلى لوح ثلج في عز الصيف . .

ومرت الطائرة على بحيرة جنيف .. ومن الطائرة لمحت جزيرة جانجاك روسو .. ولمحت الحديقة الإنجليزية . . وبحيرة جنيف وكازينو جنيف . . والجو المغسول النظيف . . والناس في دقة الساعات ، وفي نظافة الصيني بعد غسيله . وسويسرا هي سقف القارة الأوربية . . إنها جافة وهواؤها منعش له رائحة خاصة وطعم خاص وملمس غريب على الخد . . وعلى الشفتين . هواؤها أنثوى . ولكن في صلابة وفي كبرياء . يلمس فقط . ويثير فقط . ولكنه يجعلك تشعر بالجوع . ويحعلك تتمنى أن تعيش هنا إلى الأبد . . والأبد هذه كلمة ليس لها معنى إلا في سويسرا . فكل شيء على ما هو عليه من مئات السنين . . لا شيء يتغير . فهم على الحياد ولايخافون الفقر ، هنا لا يعرفون الحوف . إنهم لا يخافون المرض فبلادهم هي مصحة البشرية . . إنهم فكل فلوس الدنيا عندهم . ولا يخافون المرض فبلادهم هي مصحة البشرية . . إنهم شعب لا يعرف الحوف من الموت !

ومن عشرات من تفاحات الخدود ، واللولى بين الشفاه ، والذهب المنثور تحت البيريهات الزرقاء والرمادية ، والقطن المصرى على شكل بلوزات محشوة بالورد ، ومن رنة أوتار صوتية ناعمة جداً . . ومن طرقعات الأحذية على أرض المطار الجليدى . . ومن نشوة الهواء والصحة والراحة . . من هذا كله استأذنت

وسحبت نفسي وصعدت الطائرة المتجهة إلى روما . !

ولم أشأ فى الطائرة أن أنظر من نافذة . . أو أطلب شراباً أو طعاماً . . ولم أنظر إلى وجه كأنبى أريد أن أدخر كل قواى من أجل روما . . أريد أن أغسل أذنى وشفتى وعينى . . ونفسى وقلبى وعقلى . . أن أولد من جديد . . فنى روما ولد الكثير من الأشياء السعيدة في حياتي . .

وفى روما عرفت الشوق واللهفة وعرفت الألم والفراق . . وعرفت كل ماحرك جوانبى وكل ما دفع عقلى . وعرفت معنى الجاذبية الأرضية وعرفت معنى العدام الوزن قبل أن يعرفه رواد الفضاء . وعرفت معنى كل شئ له معنى .

كل شيء محبوس في داخلي . .

كل شئ يتفجر في أذنى وفي عينى . . كل شئ يريد أن يمزقنى . . . لا أعرف ما الذي أفعله عندما أهبط في مطار روما . . إننى أتخيل الوجوه . . بل أعرفها . . إننى أتخيل الطريق . . أي طريق فكل الطرق عرفتها . . كل الشوارع . . كل المطاعم . . كل الفنادق . . كل التماثيل . . كل النافورات هنا . . وهنا . . وهنا ك . . وفوق . . وتحت . . هنا في مطار روما . . وهنافي محطة روما . . وفي شارع فنيتو . . وفي شارع الكورسو . . وفي ميدان البندقية . . وفي ميدان الشعب . . وفي حديقة بورجيزة . . وفي ميدان ديوان المحاسبة . . وفي الكامبودوليو . . وفي البانثيون . . وفي مقهى الدونة . .

وفى كل مكان من مدينة روما . .

إنى أستطيع أن أمشى فيها مغمض العينين. إن أذنى تستطيع أن تدلنى . . وأمشى فيها مغلق الأذنين أيضاً . . إن أننى يعرف رائحة الزهروالشجرو المساء ويعرف رائحة المكرونة والنبيذ والسمك . . إننى أستطيع أن أمشى نائماً . .

إن فرحتى يوم أنرأيت روما لأول مرة من عشرين عاماً لا يمكن أن أصفها . وظللت هذه الأعوام أحاول أن أصفها . . ولكن لا تزال معانيها عامضة . . معانيها بعيدة عن متناول أفاظى . . كأنها حريصة على أن أظل طول عمرى أحاول وأحاول أن أقترب منها . .

وفي مطار روما . . رأيت الوجوه التي أعرفها . . أعرفها كلها . . أعرف هذه

العيون العسلية . . أعرف هذه الوجوه السمراء . . أعرفهذهالشعور السوداه . . وهذه الحناجر العالية لا تضايقنى . . وهذا القوام المشدود . . وهذه الأحذية السميكة وكلمات سى . . ونو . . كما تفعل بنات روما . .

ويوم قرأت قصة « فتاة روما ، لألبرتو مورافيا لأول مرة . .

ومورافيا هو الرجل الذى قدمته لأول مرة باللغة العربية ولم يكن يعرفه أحد. وكتبت عنه أول مرة سنة ١٩٤٧ . وصارحته بذلك عندما قابلته فى روما . وعد قل . . قابلته فى القاهرة وعندما قلت لهرأ بى فى أدبه . وأسعد فى بما قاله لى بعد ذك . . يوم قرأت هذه القصة ويوم بكيت مع البطلة أدريانا . . لم تكن أدريانا تستحق البكاء . ولكن حياتها مو لمة و بساطتها تبعث على الألم أيضاً . لقمة العيش مرة . . والحب مر . . والحب مر . .

والذكريات أكثر مرارة .

ومشيت فى شوارع روما . . فى نفس الحوارى الضيقة . . وكنت أرى ق كل فتاة هذه الأدريانا . . الفتاة التى خلفتها الحرب فى إيطاليا وتركتها تتضور جوعاً . ولا تعرف كيف يمكن أن يكون الإنسان شريفاً وجائعاً فى نفس الوقت . . وحاولت أدريانا أن تقف بين الجوع والشرف . . هى وملايين من الرجال وقساء فى أوربا بعد الحرب . . وراحت أدريانا ضحية هذه المعادلة الصعبة !

لا أعرف كم من المرات دخلت روما وكم من المرات خرجت مها . . رعا عشرين مرة . . ربما ثلاثين مرة . . ربما لم أخرج مها حتى الآن . .

و هبطت من الطائرة إلى مطار روما . لأتمرغ بعينى فى كل هذه الوجوه وكل هذه العبون . . فقد احتفظ أبناء وبنات إيطاليا بكل مافى بلادهم من جمال . . زرقة البحيرات وسمرة التربة وعلى صدورهن براكين فيزوف وسترومبولى . . كل هذا أعرفه . . كل هذا عرفته . . كل هذا اقتربت منه . . و بكيت عليه .

وكأى مخمور نزل من الطاثرة . .

وكأى بطل حملوه على الأكتاف . . وهتفوا فى أذنه . . وهو لا يعرى . وكأى ميت وضعوه فى نعش العطر المميت والسحر القاتل . .

وكأى جريح عائد من ميدان القتال إلى أهله ووطنه . . مع أن إيطاليا ليست أهلى ولا وطنى . . ولكن الأيام . . الشهور . . السنوات السعيدة التي أمضيها هنا . . قد و أهلتني » قد أعطتني كل حقوق المواطنين على المواطنين وعلى الوطن نفسه . .

عندما كنت فى مدينة هيدلبرج فى ألمانيا كنت أتغنى مع الألمانوأقول على أنغام الفالس: فقدت قلبي فى هيدلبرج . .

ولكن فى روما فى إيطاليا من أقصى الشهال إلى أقصى الجنوب ، ما الذى فقدته . . لم أفقد إلا مللى وإلا قرفى وإلا تفاهة الدنيا . . وإلا اليأس من الحياة .

وفى روما طال بقائى . . وأقمت أياماً كاملة أمشى فى الشوارع . . وأتوقف عند النواصى . . وأضع الورود فى النوافذ . . وأشد على يدى الذين مات أعزاؤهم وأعزائى . . ولأرفع سماعة التليفون لأقول إلى اللقاء . . ووداعاً . .

وقبل أن أغادر روما ذهبت برغبة غريبة لا أعرف سبها ، إلى ميدان أيسديرا . وهو أشهر ميادين روما . . وقفت عند بائعة الصحف . واشتريت كل الصحف التى صدرت فى نفس اليوم . . بكل اللغات التى أعرفها . .

وبصدفة غريبة جداً . . ووقفت فى الميدان . . وإلى جوار أحد التاكسيات تماماً كما فعلت فى أول يوم ذهبت إلى روما من عشرين عاماً .

وبصدفة أغرب رأيت أول وجه عرفته في إيطاليا

ووسط الزحام والكلاكسات والسيارات والذين يشيرون إلى أن أحبرس . . ومن والذين أمسكهم من أيديهم . . ومن والذين أمسكهم من أيديهم . . ومن شعورهم حتى لا تدوسهم العجلات . . ووسط هذا الفيضان المفاجئ في الميدان ضاعت صرخاتي وأنا أنادي هذا الوجه بأعلى صوتى . . أناديه بكل أيامي بكل سنواتي . . بكل الذي كان وكان وراح وضاع ولن يعود . .

واختبى الصوت والصدى والوجه والظل والميدان ، ونسمة الهواء ، وقطرات الماء على الحجر ، ولون السماء ، ورائحة القهوة ، وطعم النبيذ ، ومرارة الفراق . . وعادت بعد ذلك إلى دنياى كل ماكان فيها : الأرق عاد، والملل عاد، واليأس عاد . . وصغرت الدنيا حتى أصبحت كعين الإبرة . . وأصبحت أحس فى كل لحظة

أننى فيل أريد أن أنفذ منها إلى العالم الآخر . .

وكانت الدنيا قبل ذلك حلوة . . لولا هذه الساعات فى روما . . لولا هذه اللمسات لأحجار الميادين . . لولا هذه الرشفات من مياه النافورات . .

لولا لوحات دافنشي . . ولولا الشفاه والصدور والسيقان . .

وحملت حقاثبي وكانت أخف مني . .

فأنا الآن أصبحت أثقل من حقائبي . وصعدت الطائرة عائداً إلى القاهرة . وقد نقص وزنى ، وجف عودى ، واقترب جلدى من عظمى . . واختفت عينى تحت حاجى . .

وكأنى كنت قادماً من الإسكندرية نزلت أرض مطار القاهرة . . كأنى نزلته على يدى . . فقد أحسست بأرض المطار لينة كأنها صدر حنون . .

وتمنیت لوألقیت نفسی علی هذا الصدر . . لقد کان الصدر الوحید الذی ینتظرنی أو الذی کنت أنتظره . . أو الذی توهمت أنبی علی موعد معه !

لا أعرف أحداً من هذه الوجوه . . ولابد أن بعضها قد قرأ كل ما كتبت وأنا أدور حول الأرض . . ولابدأنواحداً مهم تمنى أن يدور دورتى ، وأن يدوخ دوختى ، ولابدأنه تمنى ذلك في ساعة . . فأصابنى ذلك بالمرضوالخوف . . وقد مرضت كثيراً . وخفت كثيراً . وأخفيت دموعى في عرقى ، وأخفيت عرقى في حرى . . وكتبت . . وبكيت وتعبت . ولكن رأيت أجمل ما في الدنيا .

وعرفت أقسى ما فى الدنيا : الوحدة . . وحققت أعظم ما فى الحياة : أن أسعد الآخرين . .

وفى اللحظة التي هبطت إلى أرض المطار . .

كانت شفتاي في قدمي . . فقبلت أرضاً حبيبة عزيزة . .

وكانت هذه القبلة هي في نفس الوقت نقطة البداية والنهاية في وقت واحد.. فنهنابدأت دورتي حول الأرض مارآ بالهند. .وهنا أنهيت دورتي حول الأرض قادماً من إيطاليا . .

وهذه النقطة هي الشي الوحيد الذي أحاول منذ ماثتي يوم ، ومند مثات الصفحات أن أضعه في نهاية هذه الرحلة ، وفي نهاية هذا الكتاب .

فهرس السلسلة الثانية

نعتذر عن أدراج كل أسماء الكتب، وليس كتب السلسلة الثانية فقط.

المسؤلف الكتساب أ محمد حسنبن هبكل - خربف الغضب ₋ أ. محمد حسنين هيكل . - أحاديث في العاصفة . أ. مصطفى أمين. - سنة ثالثة سجن - الملك فاروق وألمانيا النازية. أ. وجيه عتيق. أ. أنيس منصور - أعجب الرحلات في التاريخ أ. انيس منصور ـ مو اقف ِ - القورة الخفية . أ. أنيس منصور - حول العالم في ٢٠٠ يوم أ. أنيس منصور أ. أنيس منصور - لعنة الفراعنة . - الذين عادو ا من السماء أ. أنيس منصور تشارلز دیکنز - الآمال الكبري . تشارلز دیکنز - ديفيد كوبر فيلد تشارلز دیکنز - تر نبمة عبد المبلاد **ه**. ج. ويلز . - الرجل الخفى . مكتبة الأسرة بمصر - المختار من القصيص العالمية - فجر الضمير . جیمس برستید - رجل الساعة أو الجديد في التطور ریتشار د دو کنز الطبيعي . . - تاريخ موجز لزمن . ستيفن هوكنج - اينشتين والنسبية أ. مصطفى محمود .

مختار ات من الكتب

الكتاب المختار

قصة أيام المظاهرات

بعض النوادر الجميلة التي وردت

- (بحثا عن عالم أفضل). للفيلسوف ضد التبجح. رسالة لم تعد لنشر \ كارل بوير. \ كارل بوير .

> - (تاريخ حياة أحد اللصوص). أحسان عبد القدوس .

- (نو ادر وطر ائف من الصين العظيمة). ترجمة أبراهيم البشمى

للحصول على أى من الكتب السابقة ، بالرجاء زيارة هذا الموقع المؤقت :

www.geocities.com/theknowledge walls

ولتو اصل معنا:

Theknowledge walls@yahoo.com